Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги – это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

Правила пользования
Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы – лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них – это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- **Соблюдать законы Вашей и других стран.** В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия – поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

О программе
Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу `http://books.google.com`.

Digitized by Google

БОТАНИЧЕСКОЙ ПОДРОБНОЙ СЛОВАРЬ, ИЛИ ТРАВНИКЪ;

Содержащій въ себѣ по Алфавиту описаніе большой части по сіе время извѣстныхъ, какъ иностранныхъ, такъ и здѣшнихъ деревъ, кустовъ, травъ, цвѣтовъ, корней, мховъ, грибовъ и сѣмянъ, и ихъ на Россійскомъ, Латинскомъ, Французскомъ, Италіянскомъ, Аглинскомъ и Греческомъ языкахъ названія, съ показаніемъ на какихъ мѣстахъ растутъ, въ какое время цвѣтутъ, какъ, и въ какихъ болѣзняхъ употребляются, что изъ нихъ въ Аптекахъ дѣлается, въ какой классъ Господами Линнеемъ и Турнефортомъ полагаются, съ приложеніемъ Россійскаго перевода съ Латинскаго изъ системы Господина Линнея, всѣхъ родовыхъ Латинскихъ и до Ботаники касающихся учебныхъ названій,

СЛѢДУЯ ЛУЧШИМЪ АВТОРАМЪ,

СОЧИНЕННЫЙ

Артиллеріи Офицеромъ и Вольнаго Россійскаго Собранія при Императорскомъ Московскомъ Университетѣ Членомъ

Андреемъ Мейеромъ.

161718

Часть I.

ВЪ МОСКВѢ

Въ Университетской Типографіи у Н. Новикова, 1781 года.

Digitized by Google

Digitized by Google

ВСЕПРЕСВѢТЛѢЙШЕЙ,

ДЕРЖАВНѢЙШЕЙ,

ВЕЛИКОЙ ГОСУДАРЫНѢ,

ЕКАТЕРИНѢ АЛЕКСѢЕВНѢ,

ИМПЕРАТРИЦѢ

И

САМОДЕРЖИЦѢ

ВСЕРОССІЙСКОЙ,

И ПРОЧ. И ПРОЧ. И ПРОЧ.

ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕЙ ГОСУДАРЫНѢ!

Всенижайше посвящаетъ

Всеподданнѣйшій рабъ

Андрей Мейеръ.

Digitized by Google

Digitized by Google

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Познаніе растѣній есть столь превосходно и полезно, что и въ отдаленнѣйшей древности возбуждало многихъ любопытство, и составляло наипріятнѣйшее упражненіе великихъ мужей. Многіе высокаго рода, какъ то Князи Мезуа, Митридатъ и другіе упражнялись въ ономъ съ великимъ удовольствіемъ и успѣхами.

И по справедливости преимущества сего знанія всякому весьма ощутительны: ибо вопервыхъ довольно всѣмъ извѣстно, что помощію единаго испытанія произрастѣній бытіе и безконечная премудрость Творца всѣхъ ясно открывается: что сверьхъ сего отъ любопытнаго изслѣдованія оныхъ безчисленныя пользы и выгоды, служащія къ сохраненію, спокойствію и удовольствію человѣческой жизни проистекли и проистекаютъ непрестанно: что на конецъ къ оному единственно должно относить первыя начала и основаніе врачебной науки. По чему неоспоримая истинна есть, что оное необходимо нужно для всѣхъ желающихъ какъ сохранить свое здравіе, такъ и вспомоществовать другимъ во время болѣзненныхъ случаевъ; желательно бы для сего, чтобъ молодые люди обращающіеся въ разныхъ наукахъ, а особливо упражняющіеся въ ученіи Священнаго Писанія и пріуготовляющіе себя къ духовному званію, по примѣру другихъ Государствъ, старались пріобрѣтать хотя одной только сей части Исторіи Натуральной, то есть, врачебной Ботаники познаніе, до котораго удобно помощію сего Словаря прилѣжаніемъ своимъ достигнуть могутъ; дабы чрезъ сіе всеобщая польза, или по крайней мѣрѣ въ сельскихъ общежительствахъ, къ вспомоществованію неимущихъ другихъ средствъ могла удобнѣе распространиться: чего безъ

сомнѣ-

Digitized by Google

сомнѣнія ожидать должно, особливо въ нынѣшнія времена, въ которыя какъ вообще всякаго рода благодѣянія роду человѣческому, подъ покровительствомъ Безпримѣрной нашей МОНАРХИНИ, непрестанно умножаются, такъ науки и художества восходятъ до высочайшей степени своего совершенства.

Я предпріялъ сей трудъ, и всѣ средства употребилъ ласкаясь, что всякаго званія людямъ можетъ оной принесть нѣкоторую пользу. Я въ немъ во первыхъ описываю всякаго произрастѣнія наружной видъ Ботаническимъ порядкомъ, послѣдуя славнѣйшимъ Ботаникамъ Г. Линнею, Турнефорту, Бургаву, Плюмiэру, Вальянту, Палласу и другимъ ученымъ людямъ. Для означенія, сколько находится всякаго растѣнія родовъ, поставилъ я передъ Россійскимъ названіемъ число оныхъ Римскими числами. Для удовольствія же любопытныхъ непреминулъ сообщить и названія ихъ на разныхъ употребительнѣйшихъ языкахъ: гдѣ на Греческомъ и на прочихъ, кромѣ Латинскаго, не могъ найти подлиннаго имени, то положилъ въ переводѣ. Предлагаю при семъ всѣ растѣнія не только здѣсь находящіяся, но и въ другихъ частяхъ свѣта, и не только употребляемыя въ врачебной наукѣ, но и служащія особливо къ домостроительству: для того непреминулъ присовокупить и примѣчанія доспойнѣйшія о способахъ полезныхъ для разведенія ихъ и умноженія въ садахъ изъ иностранныхъ деревъ состоящихъ. Главное же мое намѣреніе было описать дѣйствіе и силу всѣхъ растѣній, какую въ тѣлѣ человѣческомъ оныя для сохраненія жизни и здоровья производятъ. Не малую между тѣмъ трудность имѣлъ я въ сысканіи подлинныхъ Россійскихъ наименованій, кои по разнымъ мѣстамъ разныя имѣютъ, но оную, сколько можно было, преодолѣвалъ чтеніемъ всѣхъ на семъ языкѣ о произрастѣніяхъ выданныхъ сочиненій; освѣдомлялся при семъ у всѣхъ почти здѣшнихъ ученыхъ и знающихъ людей, особливо у извѣстнаго Господина Профессора Палласа, поспѣшествовавшаго мнѣ доставленіемъ нѣсколькихъ названій и книгъ. Не меньше обязаннымъ себя признаю и Господину Коллежскому Ассессору, Императорскаго Московскаго Университета Профессору и Медицины Доктору Зыбелину, который для облегченія разныхъ затрудненій, пересматривалъ труды мои, умножалъ ихъ, сколько ему время дозволяло, своими примѣчаніями, и снабдѣвалъ меня къ тому нужными книгами.

Хотя

Digitized by Google

Хотя я столь щастливъ, что и разумѣю находящіяся въ семъ Травникѣ языки, сколько для переводу и уразумѣнія нужныхъ къ сочиненію онаго книгъ потребно: однакожъ въ разсужденіи моего недостатка не могъ бы Обществу въ томъ услужить, естьлибы Типографія Московскаго Императорскаго Университета не приняла на себя оный напечатать. Впрочемъ совершеннымъ признавать сей трудъ мой я никакъ не осмѣливаюсь, но довольно, что болѣе знающимъ впредь открылъ путь къ доставленію и собранію совѣршеннѣйшаго Россійскаго Травника. И такъ надѣюсь, что оной любителями наукъ принятъ будетъ благосклонно, что за понесенные въ сочиненіи онаго по мѣрѣ силъ во младости моей труды, единымъ и лучшимъ почту для себя награжденіемъ и воздаяніемъ.

Андрей Мейеръ.

Осо-

Digitized by Google

Особы подписавшіеся на сіе Сочиненіе.

Его Преосвященство, СильвестрЪ ЕпископЪ, управляющій ВоскресенскимЪ, Новый ІерусалимЪ, именуемымЪ монастыремЪ 1 екз.
— Высокоблагородіе Николай Николаевичь БашмышЪ-Каменской 2 екз.
— Сіятельство, Князь Николай Михайловичь ГолицынЪ 1 екз.
— Высокопревосходительство АлександрЪ Ивановичь ГлѣбовЪ 1 екз.
— Сіятельство, Князь ПавелЪ Ѳедоровичь ГолицынЪ 1 екз.
— — Князь АлександрЪ Александровичь УрусовЪ 1 екз.
— Превосходительство Данило Аѳанасьевичь МерлинЪ 1 екз.
— Сіятельство, Князь ПетрЪ СергѣевичЪ ВадбальскоЙ 1 екз.
— Благородіе Сергей Петровичь СоковнинЪ 1 екз.
— Высокоблагородіе БорисЪ АлексѣевичЪ ВладыкинЪ 1 екз.
— Высокородіе ЕвграфЪ Васильевичь ТашищевЪ 1 екз.
— Благородіе МаксимЪ Михайловичь БорисяковЪ 1 екз.
— Высокоблагородіе АлексѣЙ ЗахарьевичЪ ОпухтинЪ 1 екз.
— Сіятельство, Князь ПетрЪ Никитичь ТрубецкоЙ 1 екз.
Г. Аптекарь ЛюбимЪ КрестьяновичЪ ГильдебрантЪ 2 екз.
Его Высокопреподобіе ѲеофилактЪ АрхимандритЪ Славенскій 1 екз.
— Высокопреосвященство ВеніаминЪ МитрополитЪ Казанскій и Свіяжскій 1 екз.
— Высокоблагородіе Матвей ДмитріевичЪ БулдаковЪ 1 екз.
— — СтепанЪ Ивановичь ПосниковЪ 1 екз.
— Благородіе Василій Аѳанасьевичь СтупишинЪ 1 екз.
— Высокоблагородіе Василій Ивановичь БаженовЪ 1 екз.
— Превосходительство АлексѣЙ Андреевичь РжевскоЙ 1 екз.
— Высокоблагородіе ПетрЪ ЯковлевичЪ ПлюсковЪ 1 екз.
— — Николай Ивановичь БахметевЪ 1 екз.
— — Михайло Васильевичь ВолынскоЙ 1 екз.
— — Сергей Ивановичь ВласьевЪ 1 екз.
— Благородіе Андрей СергѣевичЪ РагозинЪ 1 екз.
— Сіятельство ГрафЪ ВладимирЪ Григорьевичь ОрловЪ 1 екз.
— Высокоблагородіе БорисЪ Михайловичь СалтыковЪ 3 екз.
— Превосходительство ПетрЪ Ивановичь ВырубовЪ 1 екз.
— Высокоблагородіе РодіонЪ РодіоновичЪ КошелевЪ 1 екз.
СтудентЪ Г. БрауншвейгЪ 1. екз.
— Высокоблагородіе Василій Ильичь МещериновЪ 1. екз.
— Высокородіе Николай Андреевичь АхлѣбининЪ 1 екз.
— Преосвященство АнтоніЙ ЕпископЪ Нижегородскій и Алаторскій 1 екз.
— Высокородіе Андрей Михайловичь НиловЪ 1 екз.
— Сіятельство, Князь ИванЪ Петровичь ЩербатовЪ 1 екз.
— Превосходительство ВсеволодЪ АлексѣевичЪ Всеволожскій 1 екз.
— Благородіе ИванЪ Васильевичь АпехтинЪ 1 екз.

Digitized by Google

ΣΥΝ ΤΩ ΘΕΩ

БОТАНИЧЕСКОЙ СЛОВАРЬ, или ТРАВНИКЪ.

AAMKOROCK, *Аамкорокъ.* Смотри Cinnamomum, Циннамомумъ.

AAMSANGILEM, *Аамсангилемъ.* Смотри Sarcocolla, Саркоколла.

AARON, *Ааронъ.* Смотри Arum, Арумъ.

AASSACH, *Аассахъ.* Смотри Ammoniacum, Аммоніакумъ.

AATIM, *Аатимъ.* Смотри Nux Moſchata, Нуксъ Мошата.

ABAFINA, *Абафина.* Смотри Folia Sennae, Фоліа Сенне.

ABALZEMER, *Абалземеръ.* Смотри Senna, Сенна.

ABANI, *Абани.* Смотри Marrubium, Маррубіумъ.

ABALAROSA, *Абалароза.* Смотри Semen Mandragorae, Семенъ-Мандрагоре.

ABBAS, *Аббасъ.* Смотри Acacia Germanica, Акація Германика.

ABCAVFE, *Абкауфе.* Смотри Sebeſten, Себеſтенъ.

ABCELLA, *Абцелла.* Смотри Agrimonia, Агримонія.

ABDAMISSEMEN, *Абдамиссеменъ.* Смотри Carpobalſamum, Карпобальзамумъ.

ABDIOS, *Абдіосъ.* Смотри Sempervivum majus, Семпервивумъ маюсъ.

ABEBEORE, *Абебеоре.* Смотри Nux Moſchata, Нуксъ Мошата.

ABEL, *Абель.* Смотри Sabina, Сабина.

ABELADHOR, *Абеладгорь.* Смотри Anacardium, Анакардіумъ.

ABELASIS, *Абеласисъ*, есть Египетская, каштанной вкусъ имѣющая, трава. По Гречески, Ἀβελάσης χόρτος τῆς Αἰγύπτος; по Нѣмецки Abelaſis, eine Pflanze in Egypten; по Французски, Abelaſis, plante d' Egypte; по Италіански, Abelaſis, pianta d' Egypto; по Аглински, Abelaſis, an Egyptian Plant.

ABELATRONE, *Абелатроне.* Смотри Semen Citri, Семенъ Цитри.

ABELCHADEACHOR, *Абелхадеахоръ.* Смотри Baeca Lauri, Бакка Лаври.

ABELCORA, *Абельхора.* Смотри Cucurbita, Кукурбита.

Digitized by Google

ABELCORASIS, *Абелькоразисъ*. Смотри Semen Apii, Семенъ Апіи.

ABELDRAS, *Абельдрасъ*. Смотри Semen Staphysagriae, Семенъ Стафисагріе.

ABELGAGAR, *Абельгагарь*. Смотри Semen Apii, Семенъ Апіи.

ABELHADOR, *Абелгадорь*. Смотри Anacardium, Анакардіумъ.

ABELICEA, *Абелицея*, Honor Belli, Pseudosantalum Creticum. Casp. Bauhinii, *Абелицея*, или *мнимый Кандійскій Сандаль*, есть прямое, высоко растущее и суковатое дерево, прекраснаго вида, котораго листья подобны оливковымъ, кромѣ того только, что кругловатѣе и высѣчка на нихъ глубже. Плодъ его величиною и видомъ перцу подобная ягода, темнозеленаго цвѣта: дерево, по внутренному своему качеству сходствуетъ съ краснымъ Сандаломъ, крѣпко и нѣсколько пахуче. Оно растетъ въ Кандіи островѣ, лежащемъ въ средиземномъ морѣ, навершинахъ высокихъ горъ, и употребляется тамъ на строеніе домовъ: впрочемъ оно содержитъ въ себѣ много масленыхъ и соляныхъ частей, вяжетъ и укрѣпляетъ. По Гречески ἀβελικέα; по Нѣмецки Abelicea или falsch Sandel-Holtz aus Candia; по Французски, faux Santal de Candie; по Италіански Sandalo falso di Candia; По Аглински fals Sandel of Candea.

ABELIVS, *Абеліусъ*. смотри Semen Staphysagriæ семенъ стафисагріе.

ABELLADAR, *Абелладарь*. Смотри Anacardium, Анакардіумъ.

ABELLASAFOGET, *Абелласафогетъ*. Смотри Cydonia, Цидонія.

ABELLESON, *Абеллесонъ*. Смотри Carpobalsamum, Карпобальсамумъ.

ABELLI, *Абелли*. Смотри Sabina, Сабина.

ABELLINA, *Абеллина*. Смотри Avellana, Авеллана.

ABELMOSCH, *Абельмошъ*. Смотри Bamia Moschata, Баміа Мошата.

ABER, *Аберъ*. Смотри Rosmarinus, Росмаринусъ.

ABHARHAR, *Абгаргарь*. смотри Baccae Juniperi, Бакце Юнипери.

ABHAVSOL, *Абгаузольъ*. Смотри Scilla, Спилла.

ABHEID, *Абгеидъ*, ABHEL, *Абгель* } смотри Sabina, Сабина.

ABHVL, *Абгулъ*. Смотри Juniperus, Юниперусъ.

ABIENALIVM, *Абіеналіумъ*. Смотри Absinthium, Абсинтіумъ.

ABIES, *Абіесъ* Clus. Hist. Pinus Abies, Linn. Abies conis sursum spectantibus, siue mas. C. B. Abies foemina, I. B. Abies taxi folio fructu sursum spectante. Pit. Tournefort. XII. Ель а съ Нѣмецкаго бѣлая *Ель*, есть высокое, пирамидою растущее, и всегда зеленѣющее дерево, которое растетъ во всѣхъ Сѣверныхъ странахъ Россіи, на гористыхъ, сухихъ и каменистыхъ мѣстахъ. Она имѣетъ бѣлое, мяхкое и легкое, но тяжелѣе Пихты дерево, покрытое гладкою, смолистою, въ холодныхъ странахъ обыкновенно бѣловатою, а когда еще молода, блѣдножелтою корою, которая на старомъ деревѣ сѣрѣетъ, становится шероховатою, и снизу вдоль разщеляется. Сучья ея расположены крестообразно, растутъ около дерева и окружаются лѣтомъ и зимою зелеными, узкими, жесткими, не много къ концу завостренными, и къ двумъ сторонамъ вѣтви обращенными иглами, (Distichi) бывающими на молодыхъ деревьяхъ длиннѣе, нежели на старыхъ, на коихъ весною оказываются по концамъ сучьевъ желтыя и красныя кисточки, разтворяющіяся векорѣ попомъ, издающія изъ двухъ гнѣздъ своихъ множество желтой пыли, и оставляющія послѣ опаденія красноватый, прямый и изъ многихъ вмѣстѣ соединенныхъ цвѣточковъ составленный цвѣтъ (Flos Aggregatus) изъ котораго раждаются сѣмянныя шишки пурпуроваго цвѣта съ зеленою смѣсью,

Digitized by Google

смѣсью, кои чрезъ всю зиму остаются на деревѣ, и поспѣваютъ въ началѣ Октября мѣсяца. Онѣ имѣютъ фигуру конуса, и состоятъ изъ многихъ къ верьху обращенныхъ чешуекъ, подъ каждою которыхъ находится обыкновенно по два сѣмячка съ крылошками, которыя по растворенію шишекъ слетаютъ въ срединѣ Февраля мѣсяца съ дерева. Коренья ея распространяются по поверхности земли подъ нрѣвою. Дѣйствіемъ и свойствомъ своимъ въ Медицинѣ сходствуетъ она съ Пихтою. Изъ еловаго лѣсу пилятъ доски и дѣлаютъ бочки и всякую мѣлкую хотя не прочную посуду; а кривый лѣсъ употребляется на книсы и другія кривыя члены при строеніи мореходныхъ судовъ. Крестьяне корою часто кроютъ свои крышки и развозятъ ее на кожевныя заводы. Абіесъ есть Латинское отъ Римлянъ принятое имя, котораго начало и смыслъ не извѣстны. Господинъ Линней полагаетъ Ель въ XXI классъ деревъ имѣющихъ на одномъ и томъ же корнѣ цвѣты и мужескіе и женскіе, а Господинъ Турнефортъ въ XIX классъ въ I родъ деревъ и кустарниковъ имѣющихъ изъ многихъ вмѣстѣ соединенныхъ цвѣточковъ составленный цвѣтъ, у коего гуменцо (Receptaculum) тонкое и чешуйчатое. По Гречески ἐλατὴ τηλεία; по Нѣмецки Tannen-Baum; Tannen; по Французски Sapin vrai; по Италіански Abete; или Abeto; по Аглински Fir-tree.

ABIES ALBA, *Абіесъ Алба.* Смотри Abies Абіесъ.

ABIES DOD. *Абіесъ Додонеи*, Pinus Picea Linn. Abies tenuiore folio, fructu deorsum inflexo. Pit. Tournef. Abies rubra, C. B. Picea Latinorum, T. B. XIX *Пихта* дерево растетъ въ Сибири при Уральскихъ, а особливо при Алтайскихъ горахъ, такожъ къ Югу до рѣки Волги, и въ Камчаткѣ около рѣчки Березовой и различествуетъ отъ Ели корою, которая гладка, въ рукѣ мяхка, темнооливковаго цвѣта и отъ стужи бѣлѣетъ; наклоненными къ землѣ сучьями, выходящими обыкновенно по пяти вдругъ, снизу длиннѣе, а въ вершинѣ короче, отъ чего кажутся подобны пирамидамъ; иглами, которыя меньше, къ верьху зеленѣе, а къ низу блѣдѣе, шероховаты, концомъ тупы, сверьху вдоль посединѣ выдались ложбиною, остаются на деревѣ зимою и лѣтомъ зелены и не столь колючи; и обращенными своими шишками съ широкою шелухою и темно-коришневаго цвѣта. Осенью съ шишекъ шелуха вкругъ опадаетъ, сѣмя слетаетъ и только остается въ шишкѣ голый стебель: сѣмя крупнѣе и длиннѣе еловато и одѣто разными кожицами, между коими находится много масла или смолы. Ель и Пихта содержатъ въ себѣ много масла и соли: вареный изъ молоденькихъ ихъ листовъ и почекъ декоктъ, полезенъ отъ цынги и лому въ костяхъ, и гонитъ мочу. Кора сушитъ, вяжетъ и употребляется наружно отъ ожоги и опухолей: почки унимаютъ зубную боль; шишки вяжутъ. Изъ молоденькихъ еловыхъ шишечекъ, собираемыхъ въ Мартѣ мѣсяцѣ, приготовляютъ слѣдующимъ образомъ кровочистительный декоктъ. Должно взять три горсти упомянутыхъ шишечекъ, налить на нихъ большую бутылку чистой колодезной воды и столькоже бѣлаго винограднаго вина, и замазавъ тестомъ варить въ муравленомъ горшкѣ около четверти часа, а потомъ процѣдить. Сей декоктъ должно употреблять ежедневно по двѣ рюмки чрезъ цѣлый мѣсяцъ. Я знаю что простое сіе питіе помогло многимъ какъ отъ цынги, такъ и происходящаго отъ нее лому въ костяхъ. Текущая изъ дерева, чрезъ здѣланныя насѣчки смола, продается иногда въ Аптекахъ вмѣсто терпентина, ибо дѣйствіемъ и цвѣтомъ съ онымъ сходствуетъ. Оная смола, горька, умягчаетъ, разбиваетъ, унимаетъ боли, выгоняетъ мѣсто и пропившися, по

Digitized by Google

причинѣ балсамическаго своего свойства, цынгѣ. Для наружнаго употребленія дѣлаютъ изъ нее мазь и мѣшаютъ въ составы раздѣляющихъ пластырей. Обитающіе по рѣкѣ Камѣ крещеные Татары употребляютъ Пихтовую кору вмѣсто хлѣба. Нѣкоторые изъ нихъ мѣшаютъ ее съ малымъ числомъ ржаной муки, а другіе питаются мягкою корою. Господинъ Капитанъ Рычковъ, въ журналѣ своего путешествія по разнымъ провинціямъ Россіи, упоминаетъ, что въ возрастныхъ людяхъ примѣчается то, что когда они послѣ пихтовой пищи, допущены бываютъ къ ѣствѣ настоящаго хлѣба, то оказывается такая сильная опухоль на ихъ ногахъ, что они нѣсколько дней принуждены бываютъ лежать неподвижно. У Камчадаловъ, Пихта хранится какъ заповѣдной лѣсъ, такъ, что никто изъ нихъ нетокмо рубить его, но и прикоснуться не смѣетъ; ибо увѣрены они преданіемъ стариковъ своихъ, что всякъ, ктобъ ни дерзнулъ имъ прикоснуться, бѣдственною смертью оной скончается. (Смотри описаніе Камчатки Господина Крашенинникова.) Сказываютъ, что дымъ отъ зажженаго Пихтоваго дерева прогоняетъ мухъ и комаровъ изъ комнатъ. Ель и Пихту сажаютъ въ садахъ для алей и обрѣзываютъ у сучьевъ концы, для пирамидъ и другихъ фигуръ. Пихтовый лѣсъ потребенъ въ строеніяхъ на стропилы, брусья и тому подобное, а въ Нѣмецкой землѣ употребляютъ молодыя его бревна на переводы. Также годенъ онъ на дѣло гонша, на разныя домашнія сосуды и къ столярной, бочарной и прочимъ работамъ, только питья въ новыхъ пихтовыхъ сосудахъ горькнутъ и желтѣютъ. Считаютъ его способнымъ и на дѣланіе музыкальныхъ инструментовъ. Въ Англію и другія приморскія Государства привозятъ пихтовый лѣсъ изъ Америки и съ Пиринейскихъ горъ для мачтъ. Въ Аптекахъ имѣется еловая смола, и изъ оной перегнанное масло (Oleum Pini .) Господинъ Линней и Турнефортъ полагаютъ ее съ елью въ одинъ классъ; по Гречески πίτυς; по Нѣмецки Fichte, rothe Tanne или красная Ель; по Французски Pesse; по Италіански Picéo, или какъ ла Круска называетъ Picea; по Аглински Pitch-tree; по Татарски Нарекъ; по Башкиреки Карагаи.

ABIES Cadanensis, fructu breui, *Абіесъ Каданенсисъ, фруктуброви*, Abies minor, pectinatis foliis, Virginiana, conis paruis subrotundis Pluk. Phytogr. Виргинская Ель, есть по наружности своей съ нашею Пихтою сходствующее дерево, котораго иглы однакожъ еще мѣльче, короче, и расположены на подобіе зубцовъ у гребня, а сѣмянныя шишки около двухъ третей меньше и кругловатыя. Сіе дерево растетъ въ Америкѣ, въ Канадѣ и Виргиніи, гдѣ изъ него достаютъ густую смолу или скипидаръ, превышающій простый терпентинъ запахомъ и пріятствомъ вкуса. Оная употребляется внутренно въ буліонѣ, въ сладкомъ миндальномъ маслѣ, или въ яичномъ желткѣ въ количествѣ двухъ или трехъ зернышекъ для очищенія внутренняго отъ нарывовъ; по Нѣмецки, Canadiſcher Tannenbaum; по Французски, Epinette ou ſapinette de Canada; по Италіански, Abeto di Canada; по Аглински, Fir-tree of canada, по Гречески ἔλλατος τῆς βυργινίας.

ABIES FOEMINA, *Абіесъ Фемина*, Смотри Abies alba, Абіесъ алба.

ABIES MAS, *Абіесъ Масъ*. Смотри Abies Dod. Абіесъ Дод.

ABIES NIGRA *Абіесъ Нигра*. Смотри Abies Dod, Абіесъ Дод.

ABIES PLINII, *Абіесъ Плиніи*. Смотри Abies alba, Абіесъ алба.

ABIES PRIMA, *Абіесъ прима*.

ABIES RVBRA, *Абіесъ рубра*. Смотри Abies Dod. Абіесъ Дод.

ABIES TAXI FOLIO, *Абіесъ Таксифоліо*. Смотри Abies Clus. Абіесъ Клуз.

ABI-

Digitized by Google

ABIES TENVIORE FOLIO, *Абіесъ тенуіоре фоліо.* Смотри Abies Dod. Абіесъ Дод.

ABIEZATVM, *Абіезатумъ.* Смотри Anisum, Анисумъ.

ABIGA, *Абига.* Смотри Chamaepitys. *Хамепитисъ.*

ABION, *Абіонъ.* Смотри Asphodelus, Асфоделусъ.

ABIOTOS, *Абіотосъ.* Смотри Cicuta, Цикута.

ABISBESACH, *Абизбезахъ.* Смотри Macis, Мацисъ.

ABISCVS, *Абискусъ.* Смотри Althaea, Алтеа.

ABLIBABLON, *Аблибаблонъ* } смотри
ABLIBLABLON, *Аблиблаблонъ* } Lilium album, Лиліумъ албумъ.

ABNANI, *Абнани.* Смотри Marrubium, album, Маррубіумъ албумъ.

ABNECHEL, *Абнехелъ.* Смотри Juniperus, Юниперусъ.

ABOANIFE, *Абоанифе.* Смотри Soldanella, Солданелла.

ABORACH, *Аборахъ.* Смотри Plantago, Планпаго.

ABOZOBIA, *Абозобіа.* Смотри Sclarea, Склареа.

ABRENGING, *Абренгингъ.* Смотри Lignum Aloes, Лигнумъ Алоесъ.

ABRENISA, *Абрениза.* Смотри Dactylus, Дактилусъ.

ABROTANOIDES, *Абротаноидесъ*, planta saxea. Clus. или Abrotano similis saxea C. B. Madrepora Abrotanoides Pit. Tournefort. *Абротаноидесъ*, есть морское, каменистое, вѣтвистое на полевое Божіе дерево похожее и въ седьмь верьковъ вышиною выростающее растѣніе. Въ Медицинѣ оное не употребляется, но въ Индіи, понеже оно въ тамошнихъ моряхъ на дикихъ каменьяхъ растетъ въ великомъ изобиліи, приготовляютъ изъ него чрезъ сожженіе (calcinatio) годную къ спроенію известь. Господинъ Турнефортъ полагаетъ сіе растѣніе въ XVII. классѣ, въ VI. родѣ морскихъ и рѣчныхъ растѣній, имѣющихъ обыкновенно неизвѣстный цвѣтъ и плодъ. по Гречески Αβροτανοιδες, φυτον πετροδες της θαλασσης; По Нѣмецки Abrotanoides, eine Art von Madrepora, oder verſteinerten See-Pflantze; по Француски Abrotanoides, plante pierreuſe maritime; по Италіански Abrotanoides, pianta marina pietroſa; по Аглински Abrotanoides a ſea ſtony Plant.

ABROTANVM *Абротанумъ*, Божіе дерево.

ABROTANVM ALBVM, *Абротанумъ албумъ.* Смотри Abſinthium Ponticum, Абсинтіумъ Понтикумъ.

ABROTANVM ANGVSTIFOLIVM, *Абротанумъ ангустифоліумъ.* Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ масъ.

ABROTANVM ARBORESCENS, *Абротанумъ арборесценсъ.* Смотри Abrotanum Mas, Абротанумъ Масъ.

ABROTANVM CAMPESTRE, C. B. Pin. *Абротанумъ кампестре, Божіе дерево полевое*; около Яика называется степная Чилига; а около Камы, Змѣевникъ, трава растетъ въ южныхъ странахъ Россіи, около Воронежа, между рѣками Самарою и Яикомъ и въ великомъ множествѣ на луговой сторонѣ рѣки Камы, а обыкновенно между кустами на песчаныхъ мѣстахъ и близь береговъ. Полевое Божіе дерево бѣлѣе садоваго, и имѣетъ часто вкусъ и запахъ Пуховника (Carlina). Оно отворяетъ, разбиваетъ, прогоняетъ вѣтры, полезно отъ желчи и одышки и вареное исцѣляетъ Ногтоѣду. Обитающіе около Камы жители распариваютъ листья его, и обкладываютъ съ пользою случающіяся на тѣлѣ раны. По Гречески Αβροτανον ἄγριον; по Нѣмецки Feld Stabwurtz; по Француски Auronne des champs; по Италіански Abbruotano campeſtre; по Аглински Small ſweet Southernwood.

ABROTANVM CAPPADOCIVM, *Абротанумъ Каппадоціумъ* и

Digitized by Google

ABROTANVM DENSE FRVTICOSVM *Абротанумъ денсе фрутикозумъ.* См Abrotanum Campeſtre, Абротанумъ Кампестре.

ABROTANVM FLORE MAIORE, *Абротанумъ флоре маіоре* и

ABROTANVM FOEMINA, *Абротанумъ фемина.* Смотри Santolina, Санголина.

ABROTANVM GALATICVM, *Абротанумъ Галатикумъ.* Смотри Abrotanum, Абротанумъ.

ABROTANVM HVMILE, *Абротанумъ гумиле* и

ABROTANVM INODORVM, *Абротанумъ Инодорумъ.* Смотри Abrotanum Абротанумъ.

ABROTANVM INSIPIDVM. *Абротанумъ Инсипидумъ.* Смотри Abrotanum, Абротанумъ.

ABROTANVM LATIFOLIVM, *Абротанумъ Латифоліумъ* и

ABROTANVM MAIVS, *Абротанумъ маюсъ.* Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ масъ.

ABROTANVM MAS *Абротанумъ масъ*, Brunf. Artemiſia Abrotanum Linn. Abrotanum vulgare Dod. I. B. Abrotanum mas anguſti folium maius C. B. Pit. Tournefort. Abrotanum primum et minus, Frag. Abrotanum nigrum ſeu mas. Cord. in Dioſc. Hiſt. *Божіе дерево* садовое, есть прозимующее, отъ полутора до двухъ аршинъ вышиною бывающее растѣніе, которое цвѣтетъ въ Іюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ и имѣетъ множество длинныхъ, ломкихъ, вѣтвистыхъ, бѣловатыхъ и густымъ бѣлымъ сокомъ наполненныхъ стеблей, или прутьевъ, кои покрываются зелеными узкими на феникольные похожими и мѣлко разрѣзанными листьями съ глубокою высѣчкою пріятнаго запаха и горьковатоостраго вкуса: цвѣты и сѣмена походятъ на полынные, только что, желтѣе и мяхче: корень ея древенѣетъ. (lignoſus): Она водится въ садахъ и содержитъ въ себѣ много масла и соли, разжижаетъ, чиститъ бѣли, разбиваетъ, гонитъ мѣсячную кровь, глисты, камень и мочу, противудѣйствуетъ яду, и заразительному воздуху, разгоняетъ вѣтры, дѣлаетъ кожу чистою, производитъ легкую испарину, укрѣпляетъ на головѣ волосы, употребляется отъ боли въ почкахъ и матки и полезною почитается отъ убоевъ и ранъ. Листья собираются лѣтомъ. Отъ маточныхъ припадковъ, о особливо отъ язвы пьютъ оные съ цвѣтомъ на подобіе травнаго чая. Приложенные исцѣляютъ они уязвленныя ядовитыми гадами части на тѣлѣ: многіе запекаютъ ихъ съ малымъ количествомъ можжевеловыхъ ягодъ въ хлѣбы, и прикладываютъ горячіе къ вискамъ отъ стрѣльбы въ оныхъ и отъ жестокой головной боли, въ Аптекахъ имѣется сушеная трава, перегонная изъ оной вода (deſtillata) и настоянное деревянное масло съ листьями (Oleum infuſum.) Абротанумъ происходитъ отъ Греческаго слова ἄβρατον, значущаго траву, которую для горести ѣсть нельзя. Господинъ Линней полагаетъ Божіе дерево въ XIX классъ многобрачныхъ растѣній, у коихъ гвоздки цвѣтные или мужчинки (ſtamina) срослись съ нижнею частію тычковой головки (Anthera). Syngeneſia Polygamia; а господинъ Турнефортъ считаетъ его въ XII. классѣ въ III. родѣ травъ имѣющихъ изъ многихъ мѣлкихъ цвѣточковъ составленный цвѣтъ (flos floſculoſus) и гладкое сѣмя. По Гречески ἄβροτανον; по Арабски Alviſe Cathſum, Keſum, Gaiſſum. по Нѣмецки Aberraute, Stab Wurtz, Schoß-Wurtz, Küttel-Kraut, по Француски Aurone mâle ou des jardins; по Италіански, Abbruotano или Abbruotina, по Аглински Southernwood.

ABROTANVM MAS LINI FOLIO ACRIORI ODORATO, *Абротанумъ масъ лини фоліо акріори одорато.* Смотри Dracunculus eſculentus, дракункулусъ ескулентусъ.

ABROTANVM MASCVLVM, *Абротанумъ маſкулумъ.* Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ масъ.

ABRO-

Digitized by Google

ABROTANVM MINVS, *Абротанумъ минусъ* смотри Abrotanum, Абротанумъ.

ABROTANVM MONTANVM, *Абротанумъ монтанумъ.* Смотри Abrotanum campestre, Абротанумъ кампестре.

ABROTANVM NIGRVM, *Абротанумъ нигрумъ.* Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ масъ.

ABROTANVM PLINII, *Абротанумъ Плиніи.* Смотри Cupressus herba, Кипарессусъ герба.

ABROTANVM SICVLVM, *Абротанумъ сикулумъ.* Смотри Abrotanum, Абротанумъ.

ABROTANVM SYLVESTRE, *Абротанумъ сильвестре.* Смотри Abrotanum campestre, Абротанумъ кампестре.

ABROTANVM VULGARE, *Абротанумъ вульгаре.* Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ масъ.

ABROTON, *Абротонъ.* смотри Cicuta, и Sabina, Цикута и Сабина.

ABRVCA, *Абрука* и

ABRVCATI, *Абрукати.* Смотри Avellana, Авеллана.

ABSCELLA, *Абсцелла.* Смотри Agrimonia, Агримонія.

ABSEI, *Абсеи.* Смотри Sabina, Сабина.

ABSINTHII ANGVSTIFOLII RAMVLVS FOLIIS SCISSIS, *Абсинтіумъ ангустифоліи рамулусъ фоліисъ сциссисъ.* Смотри Absinthium marinum, Абсинтіумъ маринумъ.

ABSINTHIOMENON, *Абсинтіоменонъ.* Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ масъ.

ABSINTHION, *Абсинтіонъ.* Смотри Absinthium, Абсинтіумъ.

ABSINTHIVM *Абсинтіумъ* I. B. Absinthium vulgare mas. I. B. Pit. Tournefort. Absinthium Latifolium Dod. Artemisia Absinthium Linn. XXXII. *Полынь,* есть почти во всѣхъ странахъ Россіи, на каменистыхъ мѣстахъ, близъ жила, дорогъ и улицъ, а особливо около Арзамаса и Оренбурга въ множествѣ растущая, довольно извѣстная, и сильно распространяющаяся прозимующая трава, которая цвѣтетъ въ исходѣ Іюня и въ Іюлѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ нѣсколько бѣловатыхъ вѣтвистыхъ, въ аршинъ и въ полтора въ вышину выбѣгающихъ стеблей; множество зубчатыхъ, мягкихъ, душистыхъ, чернобыльниковымъ (Artemisia) подобныхъ и понѣскольку вмѣстѣ на каждомъ стеблѣ сидящихъ дымчатыхъ листьевъ, горькаго вкуса; и мѣлкіе на подобіе звѣздки расположенные, и пучками растущіе цвѣточки темно-желтаго цвѣта, подъ коими находятся маленькія сѣмячки въ кругловатыхъ, струйчатыхъ и чашечкамъ подобныхъ капсуляхъ или сѣмянодержательницахъ. Корень у нее толстый и жескій почти какъ дерево. Она содержитъ въ себѣ много масла и соли и малую часть влажности (Phlegma) согрѣваетъ, укрѣпляетъ, разжижаетъ, чиститъ кровь. Листья и цвѣтъ собираются въ исходѣ Іюня мѣсяца. Снаружи приложенная въ припаркахъ разбиваетъ опухоли, излѣчаетъ раны и противудѣйствуетъ Антонову огню въ соленой водѣ вареная. Полынное масло смѣшиваютъ съ лавровымъ масломъ и прикладываютъ дѣтямъ на пупъ, отъ глистовъ и для унятія рвоты, а взрослые могутъ оное принимать внутренно на сахарѣ въ количествѣ отъ трехъ до шести каплей. Трава согрѣтая въ мѣшечкахъ и наложенная на лобъ и виски, возбуждаетъ сонъ. Для унятія рвоты наружнымъ средствомъ должно на желудокъ приложить полыни, съ уксусомъ или виномъ и съ шертымъ ржанымъ хлѣбомъ. Отъ глистовъ, надобно положить на ночь полыни въ водку, и къ пупу приложить теплую, въ два или три раза свернутую и въ сную водку обмоченную тряпку. Приложенная къ пятамъ полынь вытягиваетъ изъ ногъ опухоль, а смѣшенная съ хорошо растертымъ

Digitized by Google

тымъ яичнымъ бѣлкомъ, прогоняетъ синеву отъ побоевъ и отъ оныхъ произшедшіе кровавые рубцы. Листья наливаютъ Французскимъ виноградным виномъ, и пьютъ по рюмкѣ передъ обѣдомъ вмѣсто горькихъ каплей, потому, что помогаетъ варенію желудка, укрѣпляетъ его, грѣетъ, возбуждаетъ аппетитъ, гонитъ мочу и пузырный камень и полезно въ цынготныхъ болѣзняхъ. Старые и къ параличу склонные люди должны отъ полыни воздержаться. Въ клистирахъ употребленное масло, разгоняетъ спершіеся вѣтры. Въ Аптекахъ имѣется трава, соль, которая противится внутренной кислотѣ, густыя мокроты жидитъ, гонитъ мочу, и полезна въ лихорадкахъ Перегонная вода; настоянное съ полынью, и розовымъ листомъ масло смѣшанное съ оливковымъ (Oleum de Abſinthio compoſitum;) перегонное съ цвѣтными ея верьхушками и созрѣвающимъ сѣмянемъ масло (Oleum deſtillatum); и густо вареный сокъ или экстрактъ, которой почитается полезнымъ отъ трехъ и четырехъ дневныхъ лихорадокъ, желчи и водяной болѣзни. Изъ полыни дѣлаютъ также вино; а въ Германіи кладутъ ее въ пиво, когда находится въ броженіи. Абсинтіумъ происходитъ отъ Греческаго слова ἀψίνθος и значитъ не пріятная горькая трава. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIX классъ травъ и росадъ имѣющихъ обоеродные цвѣточки, или нѣсколько мужескихъ и женскихъ вмѣстѣ, у коихъ гвоздки, или коихъ мужчинки срослись съ нижнею частью пычковой головки (Singeneſia Polygamia) а Господинъ Турнефортъ съ Божіимъ деревомъ въ одинъ классъ но во II родъ. По Гречески Ἀψίνθιον Βαθύπικρον; по Арабски Abſinthium, также ſcea или ſceha; По Нѣмецки Wermuth Alſen, Wiegenkraut; по Французски Abſinthe, Abſince или Aluïne; по Италіански Aſſenzio; по Аглински Wormwood common.

ABSINTHIVM AEGYPTIACVM, *Абсинтіумъ Египціакумъ.* Смотри Abſinthium vulgare, Абсинтіумъ вульгаре.

ABSINTHIVM ALBVM, *Абсинтіумъ Албумъ.* Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

ABSINTHIVM ALEXANDRINVM, *Абсинтіумъ Александринумъ.* Смотри Santonicum, Сантоникумъ.

ABSINTHIVM ALPINVM, *Абсинтіумъ Алпинумъ.* Смотри Abſinthium Ponticum, Абсинтіумъ Понтикумъ.

ABSINTHIVM ANGVSTIFOLIVM, *Абсинтіумъ Ангустифоліумъ* и

ABSINTHIVM ANTIQVUM *Абсинтіумъ антикумъ.* и

ABSINTHIVM ARBORESCENS *Абсинтіумъ арборесценсъ* и

ABSINTHIVM AVSTRIACVM TENVIFOLIVM *Абсинтіумъ Аустріакумъ Тенуифоліумъ.* Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ Масъ.

ABSINTHIVM COMMVNE, *Абсинтіумъ Коммуне* и

ABSINTHIVM DEL COMASCO, *Абсинтіумъ дель комаско.* Смотри Abſinthium Абсинтіумъ.

ABSINTHIVM DVLCE, *Абсинтіумъ дульце.* Смотри Aniſum, Анисумъ.

ABSINTHIVM FATUUM, *Абсинтіумъ фатуумъ* Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ масъ.

ABSINTHIVM GALLICVM, *Абсинтіумъ Галликумъ* и

ABSINTHIVM GENEZARETHVM, *Абсинтіумъ Генезаретумъ.* Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

ABSINTHIVM INODORVM, *Абсинтіумъ Иноторумъ* и

ABSINTHIVM INSIPIDVM, *Абсинтіумъ инсипидумъ.* Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ масъ.

ABSINTHIVM ITALICVM, *Абсинтіумъ Италикумъ.* Смотри Abſinthium Ponticum, Абсинтіумъ Понтикумъ.

Digitized by Google

ABSINTHIVM MARINVM, *Абсинтіумъ маринумъ.* Смотри Seriphium, Серифіумъ.

ABSINTHIVM MESVES, *Абсинтіумъ Мезпесъ.* Смотри Santonicum, Сантоникумъ,

ABSINTHIVM MINVS, *Абсинтіумъ минусъ.* Смотри Abſinthium. Абсинтіумъ.

ABSINTHIVM MONTANVM *Абсинтіумъ монтанумъ.* Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ масъ.

ABSINTHIVM NABATHAEVM AVICENNAE, *Абсинтіумъ Набатеумъ Авиценне.* Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

ABSINTHIVM NOBILE, *Абсинтіумъ нобиле.* Смотри

ABSINTHIVM PONTICVM, C. B. *Абсинтіумъ Понтикумъ*, Artemiſia Pontica. Linn. Abſinthium Romanum, или Abſinthium Ponticum tenuifolium incanum C. B. Pin. IV. *Бѣлая Нефорощь; степная полынь, или узколиственная малая полынь*, растетъ самовольно во всѣхъ полуденныхъ странахъ Россіи, а здѣсь водится только въ садахъ. Она имѣетъ коротκіе, мѣлко разрѣзанные, съ низу бѣлыми тонкими волосками покрытые, и узкіе душистые листочки, сшебли, которые покороче простаго, и маленькіе кругловатые цвѣточки. Она содержитъ въ себѣ много масла и соли, душистѣе простаго, и не столь горька; сушитъ, выгоняетъ желчь чрезъ мочу, умерцвляетъ глисты: похваляется Господиномъ Гофманномъ отъ чахотки и одышки употребленная вмѣсто правнаго чая съ медомъ, а въ прочемъ сходствуетъ она дѣйствіемъ и свойствомъ своимъ съ простымъ. Абсинтіумъ Понтикумъ. Происходитъ отъ Греческаго слова ἀ πόντος, море: какъ бы сказать, трава непріятная, горькая и какъ морская вода; по Гречески ἀψίνθιον ποντικον; по Нѣмецки Römiſch, oder Pontiſcher Wermuth или Barten Wermuth; по Француски la petite Abſinthe, или Abſinthe pontique; по Италіански Aſſenzio pontico, по Аглински Roman или Pontick Wormwood.

ABSINTHIVM REPENS, *Абсинтіумъ репенсъ.* Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

ABSINTHIVM ROMANVM, *Абсинтіумъ Романумъ.* Смотри Abſinthium Ponticum, Абсинтіумъ Понтикумъ.

ABSINTHIVM SANTONICVM, *Абсинтіумъ Сантоникумъ.* Смотри Santonicum Сантоникумъ.

ABSINTHIVM SERIPHIVM, *Абсинтіумъ Серифіумъ.* Смотри Seriphium, Серифіумъ.

ABSINTHIVM SVPINVM, *Абсинтіумъ Супинумъ.* Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

ABSINTHIVM TENVIFOLIVM, *Абсинтіумъ Тенуифоліумъ.* Смотри Abſinthium Ponticum, Абсинтіумъ Понтикумъ.

ABSINTHIVM TIBERIADICVM, *Абсинтіумъ Тиберіадикумъ.* Смотри Seriphium, Серифіумъ.

ABSINTHIVM VMBELLIFERVM, *Абсинтіумъ Умбеллиферумъ* и

ABSINTHIVM VULGARE, *Абсинтіумъ Вулгаре.* Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

ABSINTHIVM XANTONICVM, *Абсинтіумъ Ксантоникумъ.* Смотри Santonicum, Сантоникумъ.

ABTHIOS, *Абтіосъ.* Смотри Sedum maius, Седумъ маюсъ.

ABTHON, *Абтонъ.* Смотри Trichomanes, Трихоманесъ.

ABVC, *Абукъ.* Смотри Hyſſopus, Гиссопусъ.

ABVFALIA, *Абуфалія.* Смотри Fraxinus, Фраксинусъ.

ABVGAL, *Абугалъ.* Смотри Iuniperus. Юниперусъ.

ABVLASA, *Абулаза*, есть Африканскоѳ, на островѣ Мадагаскарѣ, растущее дерево, котораго листья настоянные съ виномъ, похваляются отъ жестокаго біенія сердца. по Гречески Ἀβυλασα, δενδρον τῦ μαδαγασκαρ, по Нѣмецки Abulaſa, Baum auf Madagaskar, по

Digitized by Google

по Французски Abulasa, arbre, qui croit dans l'isle de Madagascar; по Италіанскиі Abulasa, albero che nasce nell'isola Madagascar; по Аглински Abulasa, a tree from Madagasker.

ABVNDACATI, *Абундакати.* Смотри Avellana, Авеллана.

ABVTANON *Абутанонъ.* Смотри Abrotanum, Абротанумъ.

ABVTILON AVIC. *Абутилонъ.* Dod. Ang. Althæa peregrina. Gesn. Hort. Althæa Theophrasti flore luteo. C. B. Pit. Tournefort. Hiscus Theophrasti: Dod Gal: XVI. *Степной подсолнечникъ или Бархатныя проспирки,* также *грудница,* трава растетъ въ множествѣ въ южныхъ странахъ Россіи, а особливо на низскихъ мѣстахъ около Урала; а здѣсь сѣютъ ее въ садахъ въ исходѣ Апрѣля мѣсяца. Она имѣетъ на многія тонкія волокны раздѣляющійся корень, изъ котораго выростаетъ крутлый, крѣпкій и вѣнвистый стебель въ полтора аршина и болѣе вышиною; оный стебель окружается широкими, кругловатыми, вершиною оканчивающимися, въ низу по серединѣ въ одномъ мѣстѣ выняшими (Folia cordata), тыквеннымъ подобными, и по краямъ внутрь впадающіе углы имѣющими листьями; изъ средины коихъ возвышаются маленькіе, желтые, изъ одного листочка составленные, на подобіе колокольчика расположенные, и почти совсѣмъ на проевирные (Malua) похожіе цвѣты, которые спадая оставляютъ съ верху плоскія, съ низу кругловатыя, полосочками испещренныя и многими черными перепонешными плевами обведенныя капсулы или коробочки, которыя развиряясь оказываютъ по четыре и по пяти буреющихъ и видѣ маленькой почки имѣющихъ сѣмячекъ. Сія трава содержитъ въ себѣ много масла и влажности, но мало соли; умягчаетъ, гонитъ мочу и залѣчиваетъ раны. Въ Аптекахъ ничего отъ нея не имѣется. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XVI классъ расширій, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ двадцать и болѣе мужчинокъ или гвоздковъ (stamina) и одну женочку или пестикъ (pistillum) вмѣстѣ (Polyandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ I. классъ въ V. родъ правъ съ однолистнымъ, по Ботаникѣ одноперымъ (Monopetalus) колокольчистымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀλθαία ἀγρία, По Нѣмецки fremde Eibisch Wurtz, или gelbe Pappel; по Французски fausse Guimauve, по Италіански Buonviseo; по Аглински Mallow the Yellow, или Jellow Marsh-Mallow.

ABVTON, *Абутонъ.* Смотри Abrotanum, Абротанумъ.

ACABEL, *Акабель.* Смотри Enula, Енула.

ACACALIS *Акакалисъ.* Смотри Empetrum, Емпетрумъ.

ACACIA AMERICANA ABRUAE FOLIO, *Акація Американа Абруе фолію.* Смотри Gleditschia Triacanthos, Гледичія Тріаканосъ.

ACACIA AEGYPTIACA, *Акація Египціака.* Смотри Acacia vera veterum, Акація вера веперумъ.

ACACIA ALTERA, *Акація Алтера.* Смотри Acacia Germanica, Акація Германика.

ACACIA DIOSC. *Акація Діоск.* Смотри Acacia vera veterum, Акація вера веперумъ.

ACACIA GERMANICA, *Акація Германика.* Prunus sylvestris C. B. Ger. I. B. Dod. Park. Raii. Hist. Pit. Tournef. Spinus Virgilio. XXVIII. *Тернъ,* или *дикая слива,* а около Алатыря *Торнъ* есть маленькое колючее деревцо, растущее самовольно въ Украйнѣ и въ другихъ южныхъ странахъ Россіи, а здѣсь не вездѣ, но больше въ одныхъ садахъ. Оно цвѣтетъ въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ, а ягоды поспѣваютъ осенью. Дерево крѣпко, и сучья имѣютъ колючія иголочки. Кора на немъ пепельнаго цвѣта; листья подобны сливнымъ, только меньше, вѣтвы

Digitized by Google

и не много жески, вяжущаго вкуса: изъ средины оныхъ вырастаютъ маленькіе, изъ пяти листочковъ составленные, нѣжные и какъ снѣгъ бѣлые цвѣточки о нѣсколькихъ тоздкахъ; послѣ цвѣтовъ оказываются, съ виноградныя величиною, продолговатыя ягоды, темно пурпуроваго цвѣта: коихъ тѣло внутри зеленовато и кисловязательнаго вкуса. Каждая ягода заключаетъ въ себѣ продолговатую на вишневую похожую косточку. Корень черноватъ, древесоватъ, и большую имѣетъ мочку. Листья и цвѣты Акаціи укрѣпляютъ и унимаютъ какъ кровавый, такъ и простой поносъ. Цвѣтъ вареный въ пивѣ, составляетъ пріязящное кровочистительное питье, позываетъ наизъ, разбиваетъ кровь и почитается полезнымъ отъ колотья въ боку. Сушеный, истолченый потомъ порошокъ и принятый внутренно въ тепломъ виноградномъ винѣ, гонитъ камень и мочу. Кора съ терновыхъ корней вареная въ водѣ или въ кисломъ винѣ съ малымъ количествомъ меду и квасцовъ составляетъ хорошую воду для полосканія горла. Сушеныя и мѣлко истолченныя ягоды въ винѣ похваляются отъ почечнаго камня, и образомъ баненья отъ боли въ маткѣ. Перегонная съ ягодами вода полезна отъ всякихъ поносовъ. Выдавленный изъ ягодъ сокъ унимаетъ рвоту, противодѣйствуетъ яду и принимается внутренно въ количествѣ отъ половины до цѣлаго золотника. Въ украйнѣ дѣлаютъ изъ ягодъ питье, или такъ называемую Терновку, которую приготовляютъ слѣдующимъ образомъ: на зрѣлыя и нѣсколько раздавленныя терновныя ягоды, наливъ простаго вина, ставятъ въ тепло, чтобы уходилось; послѣ чего процѣживаютъ напоенное ягоднымъ вкусомъ вино. А когда хотятъ напиткомъ сдѣлать крѣпче и лучше, то вмѣсто простаго вина употребляютъ Французскую водку. Многіе настаиваютъ также вино съ ягодами, а иные выжимаютъ сокъ и смѣшиваютъ съ виномъ или водкою, для своего употребленія. Простый народъ варитъ свѣжіе цвѣты въ молокѣ и употребляетъ оныя весною для очищенія крови. Въ Аптекахъ имѣется цвѣтъ, перегонная изъ нихъ вода, сыропъ, спиртъ и сушеныя ягоды. Акація есть древнее родовое имя, происходящее отъ Греческаго имени ἀκάζω, остро, потому, что на сучьяхъ ея находится множество острыхъ иголокъ. Господинъ Линней полагаетъ ее во XII. классѣ растѣній имѣющихъ въ цвѣтѣ своемъ двадцать мужчинокъ и одну женочку вмѣстѣ, и у коихъ цвѣточное гуменцо, соединяющее внѣшнюю часть цвѣта, и гвоздки съ чашечкою, расширено около зародышка (Germen) къ верху. (Icosandria Monogynia); а Господинъ Турнефортъ въ XX классѣ во II родѣ деревъ и кустарниковъ съ однолистнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ ягоду. По Гречески σφηκοφυλλέα; по Нѣмецки Schlehen или Schwartz-Dorn, wilde Pflaumen; по Французски Prunier ſauvage или Prunellier; по Италіанскі Acacia или Acazia; по Аглинскі Acacia the German, а лучше the ſloe tree или Black Thorn.

ACACIA GLORIOSA, *Акація Глоріоза.* Смотри Inimboia, Инимбоя.

ACACIA INDICA, *Акація Индика.* Смотри Tamarindus, Тамариндусъ.

ACACIA MATTH. *Акація Мат.* Смотри Geniſta ſpinoſa triphyllos, Геніста спиноза трифиллосъ.

ACACIA ORBIS AMERICANI ALTERA, *Акація орбисъ Американи алтера.*

ACACIA ROBINI, *Акація Робини.* Смотри Pſeudo-Acacia, Псевдо-Акація.

ACACIA SECVNDA MATTH. *Акація секунда Мат.* Смотри Acacia vera veterum, Акація вера ветерумъ.

ACACIA SIBIRICA, *Акація Сибирика:* (Robinia Linn. Hort. Upſal. 212. Aſpalathus, Amman. 210 Caraganna Sibirica Rai Hort.

Digitized by Google

Hort. Ludg. Bat. 537. *Горохопое дерево* есть прекрасное, отъ двухъ до пяти саженъ въ вышину растущее Сибирское дерево, которое водится здѣсь только въ садахъ. Оно покрыто зеленоватою корою и приноситъ множество желтыхъ роговидныхъ цвѣтковъ, притомъ же шелуху и свѣтлозеленые, перистые и на гороховые похожіе листья. Цвѣты же растутъ иные вверьхъ, а другіе висятъ опять подъ листьями, и въ самые ненастливые годы приносятъ полныя стручья. Дерево Акаціи прочно, противится стужѣ и всякіе три года можно съ него собирать сѣмяна въ Августѣ мѣсяцѣ. Плоды его походятъ на спаржевой горохъ, которой обваренъ будучи въ кипяткѣ, очень питателенъ какъ для людей, такъ и для скота. Овцы до молодыхъ отростковъ ежегодно отъ корня его выходящихъ чрезвычайно падки и оные имъ такъ полезны, что они въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ сего корму много, вырастаютъ до особливой величины. Господинъ Болотовъ въ экономическомъ своемъ журналѣ упоминаетъ, что онъ читалъ, будто бы по предпринимаемымъ разнымъ опытамъ оказалось, что изъ листьевъ сего дерева можно такимъ же образомъ извлекать прекрасную синюю краску, какъ изъ Вайда и Крушика. (Indigo). Въ прочемъ сіе дерево годно къ политурѣ, и хотя легко трескается, однакожъ столярами употребляется на дѣланіе всякой работы (смотри дальнее описаніе сего дерева въ Г томѣ трудовъ экономическаго общества, покойнымъ Господиномъ Эклебеномъ.) Господинъ Линней полагаетъ оное въ XVII. классъ деревъ имѣющихъ въ обоеродномъ своемъ цвѣтѣ десять мужчинокъ, яко братья изъ двойной на четыре лапочки раздѣленной чашечки произрастающихъ. (Diadelphia.) По Гречески Ἀκακία Σιβηρική; по Нѣмецки Sibiriſcher Erbſenbaum; по Француски Acacia de Sibirie; по Италіански Acazia del Sibiria; по Аглински Sibiriſh Acacia; по Мунгальски Attagana.

ACACIA TRIFOLIA, *Акація трифолія.* Смотри Acacia vera veterum, Акація вера веторумъ.

ACACIA VERA VETERVM, *Акація вера петерумъ.* Mimoſa ſpinis geminatis diſtinctis foliis duplicato pinnatis Linn. *Египетская Акація* или *Тернъ*, есть иглистое въ Аравіи и въ Египтѣ растущее деревцо, которое имѣетъ прямо въ ширину распростирающіеся сучья, снабденные по мѣстамъ коротскими острыми иглами, и между оными свѣтло зелеными длинными, нѣжными и кудрявыми листьями. Цвѣты на немъ круглые почти шаровидные, душистые и желтые; по спаденію оныхъ вырастаютъ темноватые стручья, заключающіе въ себѣ маленькіе, на лупиновые (волчей бобъ) похожіе и сладкаго и пріятнаго вкуса бобки, которые выписываютъ и сажаютъ въ нѣкоторыхъ Европейскихъ садахъ, въ коихъ сіе деревцо вырастаетъ кустарникомъ, приносящимъ на третей годъ цвѣты и стручья. Изъ упомянутыхъ бобковъ сказываютъ, что приготовляютъ тотъ чистый, густый, черноватый и лоснящійся сокъ, которой мы называемъ здѣсь сокомъ Египетской Акаціи. Оный входитъ въ составъ Теріака, сушитъ, прохлаждаетъ, снѣдаетъ вредныя мокроты, противодѣйствуетъ яду, укрѣпляетъ, останавливаетъ теченіе чечуя и выгоняетъ жаръ и свербежъ изъ глазъ. Изъ цвѣтовъ его дѣлаютъ румяны. Въ Аптекахъ употребляется часто, вмѣсто соку изъ Египетской Акаціи, потому что оный очень рѣдокъ, сокъ изъ нашего терну (Acacia Germanica) По Гречески Ἀκακία Hipp. Ἀκάνθα; по Арабски Alchard, или Schamuth, ſchack, Nalepi; по Нѣмецки Aegyptiſcher Schoten-Dorn; по Француски Vrai Acacia d'Egypte; по Италіански Acazia vera d'Egypto; по Аглински Acacia or Egyptian Thorn.

ACACIA VIRGINIANA, *Акація Виргиніана.* Смотри Pſeudo-Acacia, Псевдо-Акація.

ACA-

Digitized by Google

ACAIA, *Акая*, Ibanitara Braſilienſibus. Margr. et Piſ. *Акая*, есть большое Индійское въ Бразиліи растущее сливное дерево, котораго листья длинные, посредственно широкіе и остроконечные; а цвѣты маленькіе, желтые и расположенные на подобіе вѣточекъ: сливы, которыя онъ приноситъ, походятъ видомъ на наши, сочны, цвѣтомъ желтые и имѣютъ пріятный вкусъ и запахъ; Индіанцы выжимаютъ изъ нихъ сокъ и дѣлаютъ крѣпкое вино. Листья и кора унимаютъ распаленіе въ горлѣ, укрѣпляютъ желудокъ, останавливаютъ поносъ и употребляются въ полосканіяхъ. Сливы унимаютъ рвоту; а молодые отъ сучьевъ отпрыски укрѣпляютъ глаза и острятъ зрѣніе. По гречески Ἀκαΐα, χοκόμηλα ἢ δαμασκηναΐα τῆς βρασιλίας; по Нѣмецки Acaia, или großer Braſiliſcher Feigenbaum; по Француски Grand Prunier des Indes; а сливы Prunes de Monbain; по Италіански Acaia gran Pruniere di Braſilia; по Аглински the great Braſilian plum-tree.

ACAIAIBA, *Акаяиба* и

ACAIOU, *Акаію*. Смотри Caſchou Кашу.

ACAIU, *Акаю*, то же

ACAL, *Акаль*. Смотри Anethum, Анетумъ.

ACALAPHE, *Акалафе*. и

ACALIPHE, *Акалифе*. Смотри Ammoniacum, Аммоніакумъ.

ACAMICH, *Акамихъ*. Смотри Ariſtolochia longa, Аристолохіа лонга.

ACANTHA, *Аканта*. Смотри Acacia Germanica, Акація Германика и Acanthus, Аканѳусъ.

ACANTHESTOPIA, *Акантестопіа*. Смотри Acanthus, Аканѳусъ.

ACANTHIS AEGYPTIACA, *Акантисъ Египціака* и

ACANTHIS ARABICA, *Акантисъ Арабика* и

ACANTHIS HANIQUI, *Акантисъ Ганикіи*. Смотри Cardopatium, кардопаціумъ.

ACANTHIVM, *Акантіумъ*. Смотри Spina alba, Спина алба.

ACANTHIVM CORD, *Акантіумъ кордъ*. Смотри Carduus benedictus, Кардусъ бенедиктусъ.

ACANTHIVM ILLYRICVM, *Акантіумъ Иллирикумъ*. Смотри Carduus, кардуусъ.

ACANTHIVM MATTH. *Акантіумъ Маттеи*. Смотри Onopordon, Онопордонъ.

ACANTHIVM ONICVM, *Акантіумъ Оникумъ*. Смотри Carthamus, Картамусъ.

ACANTHIVM PEREGRINVM, *Акантіумъ перегринумъ*. Смотри Carduus, Кардуусъ.

ACANTHIVM SYLVESTRE, FLORE ALBO, *Акантіумъ силпестре флоре албо*.

ACANTHIVM VULGARE FLORE ALBO, *Акантіумъ пулгаре флоре албо*. Смотри Onopordon, Онопордонъ.

ACANTHIVM VULGARE FLORE PVRPVREO, *Акантіумъ пулгаре флоре пурпурео*. Смотри Carduus, Кардуусъ.

ACANTHVM, *Акантумъ*. Смотри Ammoniacum, Аммоніакумъ, и Semen Urticae, Семенъ Уртице.

ACANTHVS, *Акантусъ*. Смотри Senecio, Сенеціо.

ACANTHVS. MATTH. CORD. IN DIOSC. *Акантусъ*. Acanthus ſatiuus Linn. Acanthus verus. Frag. Acanthus ſatiuus, vel mollis Virgilii. C. B. Pit. Tournef. Branca Vrſina. Х. *Борщъ*, *Роженецъ*, *Опалъ*, *Медвѣжья лапа*, а около Курмыша *Вонючка* есть трава, которая растетъ въ лѣсахъ, по полямъ, на пашенныхъ бороздахъ, держится для красы въ нѣкоторыхъ садахъ и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ длинный, красноватый, гладкій, въ длину и ширину въ землѣ распространяющійся и нѣсколькими волокнами окруженный корень, не безпріятнаго запаха, изъ котораго выростаютъ длинные, широкіе, тучные, вокругъ глубоко разрѣзанные, на медвежью лапу похожіе, по землѣ распилающіеся и

Digitized by Google

клейстой сокъ въ себѣ содержащіе листья шемнозеленаго цвѣта, изъ срединъ коихъ возвышается прямый стебель въ аршинъ и полтора вышиною и въ палецъ толщины, окружающійся съ средины до самой вершины маленькими видомъ на нижніе подобными листочками, и между верхними, бѣлыми, продолговатыми, и только изъ одного къ верьху кольцомъ завивающагося и въ усньѣ на три части разрѣзаннаго листа состоящими цвѣтами; верьхняя часть коихъ занята нѣсколькими тычками, поддерживающими маленькіе, лозѣ подобные вѣнчики. Послѣ цвѣта оказываются сѣмянодержательницы, подобныя видомъ дубовому желудю, и содержащія въ двухъ своихъ гнѣздышкахъ желтыя, продолговато круглыя сѣмячки. Сія трава содержитъ въ себѣ много масла, влажности и малую часть соли. Листья грѣютъ, умягчаютъ, споспѣшествуютъ варенію въ желудкѣ, приводятъ въ созрѣлость, понуждаютъ на низъ и употребляются обыкновенно въ припаркахъ и клистирахъ. Корень сушитъ, гонитъ мочу, разбиваетъ, разжижаетъ и очень полезенъ для чахошочныхъ людей употребленный въ пищу. Въ Украйнѣ собираютъ листья и корень, квасятъ ихъ съ красною свеклою, и варятъ свой борщъ или бураки. Сырой стебель сей травы служитъ во многихъ странахъ Россіи, особливо около Алатыря и въ низовыхъ мѣстахъ простому народу пищею. Многіе сушатъ и толкутъ корень въ порошокъ и присыпаютъ имъ ожогу, также прикладываютъ свѣжій на вывихнутые члены. Размноженіе сей травы дѣлается иногда посредствомъ сѣменъ, а иногда чрезъ корневые отпрыски, также сажаютъ ее и въ горшки и пересаживаютъ въ Мартѣ мѣсяцѣ. Высѣчка борщеваго листа показалась столь прекрасною, что Римляне выбрали его для украшенія въ Архитектурѣ капителей у столбовъ, Коринѳскаго ордена или порядка. Въ Аптекахъ употребляется одна трава, которая считается въ числѣ пяти умягчительныхъ травъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIV классѣ травъ имѣющихъ въ цвѣтѣ своемъ четырехъ мужчинокъ или тычекъ, изъ-коихъ два ближніе долѣе, нежели другіе два. (Didynamia) А Господинъ Турнефортъ въ III. классѣ въ I родѣ травъ съ неправильнымъ однолистнымъ къ верьху кольцомъ завивающимся цвѣтомъ. Акантусъ происходитъ отъ Греческаго слова ἀκὴ, игла, потому что многіе роды сей травы имѣютъ на вершинѣ стебля своего коротенькія иголочки, а бранка урсина или медвежья лапа есть Латинское имя, которое дано ей по нѣкоторому сходству листа его съ медвежьею распростертою лапою. По Гречески Ἄκανθος, Ἀκανθηδονία, παλιούρα, μελάμφυλλον; по Нѣмецки Bärenklau или Bärenwurtz; по Францусски Acante или Branc-Ursine; по Италіанскі Acanto, или Brancorsina; по Аглински Brank Ursine или Bears-breech.

ACANTHVS GERMANICVS, *Акантусъ Германикусъ* и

ACANTHVS LEVIS, *Акантусъ лепись* и

ACANTHVS SATIVA ET MOLLIS VIRGILII, *Акантусъ сатива этъ моллисъ Виргилии.* Смотри Acanthus Matth. Акантусъ Matt.

ACANTHVS SYLVESTRIS, OFFIC. PARC. THEAT. 992. *Акантусъ сильвестрисъ.* Acanthus aculeatus. C. B. Pin. 383. Raii Hist. ii. 1325. Hist. Oxon. iii. 624. Boerh. Ind. A. 239. Tourn. Inst. 176. Elem. Bot. 145. Branca ursina spinosa. I. B. Chab. 350. Carduus Acanthus I. B. *Борщопнкъ* или *дикая опалъ* трава, растетъ въ садахъ на сырыхъ и каменистыхъ мѣстахъ и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Она различествуетъ отъ вышеупомянутой корнемъ своимъ, который снаружи черноватъ, а внутри бѣлъ, листомъ, которой меньше и находящимися на вершинѣ стебля ея между маленькими

Digitized by Google

листочками, коротенькими иголочками. Въ Медицинѣ употребляется одна трава, сходствующая въ свойствѣ своемъ съ борщемъ, съ которою и въ одномъ классѣ полагается. По Гречески Ἄκανθος ἄγριος; по Нѣмецки Bartisch или wilde Bärenklau; по Француски Patte d'Ours или Branc-Urſine ſauvage; по Италіански Brancorſina ſelvatica; по Аглински Wild, или Prickly Bears-Breech.

ACANTHVS SYLVESTRIS ALTER, *Акантусъ сильвестрисъ алтеръ.* Смотри Iacea, *яцея.*

ACANTHVS VETERVM, *Акантусъ Ветерумъ.* Смотри Acanthus, Акантусъ.

ACANTHVS VULGARIS, *Акантусъ вулгарисъ.* Смотри Acanthus, Акантусъ.

ACANTHYLLIS APVLEI, *Акантиллисъ Апулеи.* Смотри Aſparagus, Аспарагусъ.

ACANVS OFFIC. *Аканусъ Оффиц.* Смотри Carduus latifolius acinos obſolete purpureos ferens, Кардуусъ латифоліусъ, ациносъ обсолете пурпуреосъ ферексъ.

ACARACHIE, *Акарахіе.* Смотри Tragacantha, трагаканта.

ACARDAL, *Акардаль.* Смотри Sinapi, Синапи.

ACARNA FLORE LVTEO PATVLO. C. B. *Акарна флоре лутео патуло.* Acorna Caeſ. Carlina ſylueſtris minor Dod. Ger Hiſpanica. Cluſ. Hiſt. Pit. Tournef. Carduus Carlina minor ſylueſtris, Cluſii, flore luteo. I. B. Eryngium Archigenis. Ang. *Дикій малый пухопникъ, Волоскій осотъ,* а по переводу съ Аглинскаго *рыжій осотъ,* есть низенькая, мало употребляемая трава роду пуховника (Carlina) а по мнѣнію Господина Дала и нѣкоторыхъ другихъ роду осотовъ (Carduus). Она производитъ только одинъ тоненькій, и бѣлымъ мошкомъ покрытый стебель, около четырехъ вершковъ вышиною, который околачиваются продолговатыми жесткими и по краямъ колючими иглами обсаженными листьями: цвѣты выраспаюпъ обыкновенно изъ вершины стебля, желтые, составлены изъ многихъ длинныхъ перышковъ и поддерживаются двумя чашечками, усажденными вокругъ иголочками: сѣмяна у нее продолговаты, гладкія, бѣлыя и лоснящіяся: корень тонокъ, красноватъ и вкусомъ прянъ. Сія трава растетъ въ теплыхъ странахъ на сухихъ и въ пустѣ лежащихъ мѣстахъ, здѣсь только въ однихъ садахъ, и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ, но всякій годъ увядаетъ. Корень понуждаетъ на низъ и производитъ потъ. Акарна происходитъ отъ Греческаго слова ἄκορνα, колючая трава. Господинъ Турнефортъ полагаетъ ее въ XIV. классъ во II родъ травъ имѣющихъ не правильные перистые, къ низу трубкою распущіе цвѣты. По Гречески Ἄκορνα, по Нѣмецки Fiſch-Dieſtel Kleine или wilde Ebermurtzel; по Француски Acarna, (ainſi nommée comme qui diroit plante épineuſe;) по Италіански Acarna; по Аглински Fiſh-Thiſtle.

ACARNA HVMILI CAVLE FOLIOSO, *Акарна гумили каule фоліозо.* Смотри Carlina vulgaris, Карлина вулгарисъ.

ACARNA MAIOR, *Акарна маіоръ.* Смотри Polyacanthus, Поліаканпусъ.

ACARNA MAIOR CAVLE NON FOLIOSO, *Акарна маіоръ каule нонъ фоліозо.* Смотри Lolium, Лоліумъ.

ACARNA THEOPHR. *Акарна Теофр.* Смотри Carlina vulgaris, Карлина вулгарисъ.

ACARNA WALERANDI, *Акарна Валеранди.* Смотри Carduus, Кардуусъ.

ACASIA, *Аказіа.* Смотри Pſeudo Acacia, Псевдо-Акаціа.

ACATA, *Ахата.* Смотри Thus, Тусъ.

ACATALID, *Акаталидъ.* Смотри Iuniperus, Юниперусъ.

ACCIPITRINA, *Акципитрина.* Смотри Sophia, Софія.

ACCIPITRINA MINOR, *Акципитрина Миноръ.* Смотри Hieratium, Гіерапіумъ.

ACE, *Аце.* Смотри Thymus, Тимусъ.

ACE-

Digitized by Google

ACEDVLA, *Ацедула.* Смотри Acetosella, Ацетозелла.

ACER ACVTIORIBVS FOLIIS, Rai. Syll. ext 49. *Ацеръ акуціоріbусъ фоліисъ.* Смотри Acer Platanoides, foliis quinquelobis, Ацеръ Платаноидесъ фоліисъ квинквелобисъ.

ACER AMERICANVM, folio majore, ſubtus argenteo, ſupra viridi ſplendente, floribus multis coccineis, *Ацеръ Американумъ, фоліо маіоре, суbтусъ аргентео, супра пиріди сплендентe, флоріbусъ мултисъ кокцінеисъ.* Смотри Acer tri vel quinquelobatis foliis, Ацеръ три или квинквелобатисъ фоліисъ.

ACER CAMPESTRE, *Ацеръ кампестре.* Смотри Acer Major, Ацеръ Маіоръ.

ACER CONGENER ALTERA infrequentior. Lob. Adv. 443. Ic. 11 P. 199. F. 1. *Ацеръ конгенеръ алтера инфрекпенціоръ.* Смотри Acer Platanoides, Ацеръ Платаноидесъ.

ACER CRISPVM, *Ацеръ хриспумъ,*

ACER FLAVUM, *Ацеръ флапумъ.* Смотри Acer major, Ацеръ Маіоръ.

ACER FLORIBVS RVBRIS, Folio maiori ſuperne viridi, ſubtus argenteo ſplendente, *Ацеръ флоріbусъ рубрисъ, фоліо маіори суперне пиріди, суbтусъ аргентео, сплендентe.* Смотри Acer tri vel quinquelobatis foliis, Ацеръ три или квинквелобатисъ фоліисъ.

ACER FOLIIS PALMATIS ACVTE DENTATIS, floribus corolla ſpecioſis corymboſis. Linn. Hort. Cliff. 143. *Ацеръ фоліисъ палматисъ, акуте дентатисъ, флоріbусъ хоролла спеціозисъ коримbозисъ. Линнеи.* Смотри Acer Platanoides, Ацеръ Платаноидесъ.

ACER FOLIIS QVINQVANGVLIS, acutiſſimis, raro dentatis. *Ацеръ фоліисъ квинквангулисъ, акутиссимисъ, раро дентатисъ.* Смотри Acer platanoides, Ацеръ Платаноидесъ.

ACER FOLIIS QVINQVELOBIS SVBDENTATIS SVBTVS GLAVCIS, floribus pedunculatis ſimpliciſſimis rare aggregatis dioicis. *Ацеръ фоліисъ квинквелобисъ суbдентатисъ, суbтусъ глапцисъ, флоріbусъ педункулатисъ симплициссимисъ раре аггрегатисъ діоицисъ.* Американскій или Красноцвѣтный Кленъ, растетъ въ Америкѣ и въ Гишпаніи. Онъ имѣетъ желтоватый гладкій пѣнь; большіе съ верьку темнозеленые, пятилапчатые, и глубоко врѣзанные и каждый премя красно-желтыми жилками прорѣзанные, а съ низу лазоревые съ бѣлыми жилками листья; стебли листочные съ начала желтоваты, а вѣшѣхъ мѣстахъ, гдѣ насаждаются, листьями, зеленые. Цвѣтъ на семъ деревѣ мѣлкій, къ землѣ висящій видомъ Ландышевому подобный, барбарисоваго цвѣта, сидитъ на длинныхъ красноватыхъ черешкахъ; растетъ каждый особо и имѣетъ два изъ нутри наружу выставившіяся перышка. Американцы изъ соку сего дерева варятъ сахаръ и сыропъ; изъ дерева дѣлаютъ всякіе къ домашнему обиходу нужные сосуды, какъ тарелки, чашки и другія тому подобныя вещи; изъ коры вывариваютъ краску, которая смѣшанная съ малымъ количествомъ купоросу, дѣлается темно голубою и употребляется ими на окрашиваніе въ упомянутую краску холста: также дѣлаютъ они изъ коры чернилы. Примѣчать надлежитъ, что сіе дерево бываетъ двухъ родовъ мужескаго и женскаго; изъ коихъ каждый родъ растетъ особливо. По Гречески Σφένδαμνος ἀμερικανος κοκκινος ἀνθεσι; по Нѣмецки Americanischer Ahorn-Baum mit roſſer Blüte; по Француски Erable d'Amerique á fleurs rouges; по Италіянски Acero; по Аглински The American Maple tree.

ACER MAIOR DOD. *Ацеръ маіоръ Дод.* Смотри Acer montanum candidum C. B. Pit. Tournefort. Ацеръ монтанумъ кандидумъ.

ACE-

Digitized by Google

ACERIS PRIMA SPECIES, ANG. *Кленъ* есть высокое и прямое въ Маіѣ мѣсяцѣ здѣсь зеленѣющее дерево, которое однакожъ въ полуденныхъ странахъ Россіи бываетъ выше и прямѣе, нежели въ сѣверныхъ. Внутренность сего дерева бѣловатая, пѣнь цвѣтомъ красноватъ а у старыхъ деревъ земляный или желтосѣрый, также какъ и кора, которая на молодыхъ деревьяхъ сладкая, видомъ свѣтлодикая, внутри волнистая, а на старыхъ шероховатая, на многихъ мѣстахъ сѣрымъ мохомъ покрытая и въ долъ разщелившаяся. Листья на клену большіе, широкіе, гладкіе, пятилапочные, мягкіе, и на подобіе виноградныхъ расположенные; съ глубокими врѣзами съ верьху темно а съ низу блѣдно зеленаго цвѣта, съ пролежащими красноватыми, а у иныхъ листовъ бѣловатыми жилками, и сидятъ на красноватыхъ стебелькахъ. Цвѣты составлены обыкновенно изъ пяти большихъ и столько же маленькихъ на подобіе розона расположенныхъ бѣло зеленыхъ листочковъ, вырастаютъ вскорѣ послѣ выпуску листа и утверждаются на равно длинныхъ черешкахъ. Въ срединѣ упомянутыхъ цвѣточковъ оказывается кружекъ съ блѣдно желтыми листочками, между коими означаются бѣлыя жилки, или пестики превращающіеся въ Іюнѣ мѣсяцѣ въ зеленыя продолговатыя капсулы или сѣмянодержательницы о двухъ или трехъ гнѣздахъ съ распростертыми къ концу притупленными крылошками; въ каждомъ изъ оныхъ заключается по одному желтоватому, тонкими крылышками снабденному, въ гнѣздѣ еще другою тонкою красноватою кожуркою покрытому, и по опаденіи листовъ созрѣвающему сѣмяни съ померанцовое толщиною, которое и съ гнѣздомъ своимъ съ дерева вѣтромъ снесено бываетъ. Оно имѣетъ ломкій, непріятный и языкъ вяжущій вкусъ. Кленъ растетъ въ лѣсахъ, въ кустарникахъ, и любитъ песчаныя и сухія мѣста. Онъ содержитъ въ себѣ много соку; впрочемъ въ семъ деревѣ болѣе нежели на другихъ находится свиловатыхъ болоней и горбовъ. (Смотри Миллеровъ садовничій Лексиконъ на Аглинскомъ языкѣ) Въ садахъ изъ молодаго клену для тѣни насаживаютъ шпалеры, также садятся и въ аллеяхъ между липами и другими деревьями. Размноженіе сего дерева дѣлается отъ сѣмяни и отъ корней срубленныхъ деревъ, только происходящее отъ сѣмяни, растетъ больше и лучше. Дерево разпиливаютъ въ доски, и употребляютъ для прочности и крѣпости его на дѣланіе столовъ, шкаповъ, разныхъ домашнихъ сосудовъ, и біліартныхъ кеовъ, также къ столярной и токарной работѣ, на спасти, и на мельничныя пальцы, шестерни, спицы въ колесахъ и къ прочимъ тому подобнымъ дѣламъ. Кленоваго дерева тѣнь похваляется, якобы служитъ къ человеческому здравію. Молодые его листочки варятъ въ виноградномъ винѣ и припариваютъ ими глаза, отъ воспаленія и разныхъ флюсовъ въ оныхъ, также варятъ ихъ въ уксусѣ и употребляютъ внутренно для уняція рвоты и тошноты; а свѣжими въ порошокъ истолченными листьями присыпаютъ съ пользою воспаленные нарывы. Приложенная на голову зола отъ сженой коры намоченная водою, или лучше щелокъ, изъ оной прогоняетъ съ нее болячки и струпы. Онажъ щитается надежнымъ средствомъ отъ зубной боли, когда сокъ изъ вареной въ уксусѣ держать и полоскать ротъ. Господинъ Далъ совѣтуетъ толочь въ порошокъ отрасли отъ кленовыхъ кореньевъ, дѣлать изъ нихъ посредствомъ виноградиаго вина тѣсто и прикладывать наружно на то мѣсто, въ которомъ чувствуется боль отъ печеночныхъ болѣзней; въ прочемъ составляютъ листья его хорошій кормъ для рогатаго скота, и могутъ быть употреблены ко унавоживанію, потому что легко да и скоро гніютъ. Въ аптекахъ ничего не имѣется-

Digitized by Google

ся. Ацеръ есть *Латинское* отъ Римлянъ принятое имя, котораго смыслъ не извѣстенъ. Господинъ Линней полагаетъ всѣ роды сего дерева въ XIII. Классъ деревъ, на коихъ находятся либо мужескіе, либо женскіе, но отдѣленно другъ отъ друга растущіе цвѣты. (Polygamia) а Господинъ Турнефортъ въ XXI. классѣ въ I родѣ деревъ и кустарниковъ имѣющихъ цвѣты составленный изъ нѣсколькихъ на подобіе розона расположенныхъ листочковъ, и котораго пестикъ превращается въ многокапсулъной плодъ. По Гречески σφένδαμνος или ζυγία, на горахъ растущій; λλέος на долинахъ и κλευότροχος желтый не кудрявый Кленъ. По Нѣмецки Ahorn или Ahorn Baum; по Французски Erable; по Италіански Acero; по Аглински the Great Maple-tree или Plane-tree the false.

ACER MINVS GER. *Ацеръ минусъ Герь.* Acer Offic. Acer campestre et minus. C. B. Pit. Tournefort. Opulus campestris veterum. Jons. Dendr. 132. *Малый кленъ* растетъ съ упомянутымъ на однихъ мѣстахъ, цвѣтетъ въ Маіѣ, а сѣмяна поспѣваютъ въ Сентябрѣ мѣсяцѣ. Онъ не такъ великъ какъ описанный выше кленъ, листья на немъ меньше и съ маленькою высѣчкою, также и семяна его меньше, глаже и бѣловатыя. Дерево крѣпко, но пріемъ легко, нѣжно и охотнѣе употребляется на столярную работу. Дѣйствіемъ и свойствомъ своимъ сходенствуетъ онъ съ вышеупомянутымъ. По Гречески σφένδαμνος μικρός; по Нѣмецки Klein Baum или Klein Ahorn-Baum; по Французки petit Erable; по Италіански Acero Piccolo по Аглински the Maple tree.

ACER MONTANVM, *Ацеръ монтанумъ.* Смотри Acer maius, Ацеръ маюсъ.

ACER NON CRISPVM, *Ацеръ нонъ христумъ.* Смотри Acer maius, Ацеръ маюсъ.

ACER TATARICVM, foliis cordatis indivisis et floribus racemosis Linn. *Ацеръ Татарикумъ.* Неклень съ красными серіожками есть примѣчанія достойный, ко украшенію сѣверныхъ садовъ весьма способный и на изгороды пригодный кустарникъ, который растетъ около Самары и въ самой южной Россіи, хотя не высоко, но на многія сажени распространившись; листья его подобны Ильмовымъ (Vlmus) кругловатые, цѣльные и расположены на подобіе сердечка. Весною на немъ бываетъ множество бѣлыхъ пучками растущихъ цвѣтовъ, а осенью красивыя пленчатыя сѣмяна, изъ коихъ Калмыки варятъ себѣ весьма вяжущій чай. Смотри Академическія извѣстія. По Гречески σφένδαμνος Ταρταρικός; по Нѣмецки Tatarischer Ahorn-Baum; по Французски Erable de Tartarie; по Италіански Acero di Tartaria; по Аглински the Tartarian Maple tree.

ACER PLATANOIDES foliis quinquelobis, acuminatis, acute dentatis glabris, floribus corymbosis. Linn. Flor. suec. 303. 294. spec. 1596. Mill. Dict. *Ацеръ Платаноидесъ фолиисъ пиинкпелобисъ, акуминатисъ, акуте дентатисъ главрисъ, флоривусъ коримбозисъ.* Американскій, Явору подобный. *Кленъ*, имѣетъ большіе гладкіе, къ концу острые, пяпилапчатые, на длинныхъ зеленыхъ черешкахъ сидящіе, и насѣчки почти никакой неимѣющіе листья, которые имѣютъ съ верху зеленой съ темноватыми, а съ низу лазоревой цвѣтъ съ бѣлыми жилками. Цвѣтъ состоитъ изъ двенацати желтыхъ къ концамъ зеленыхъ листочковъ, посреди коихъ находится кружокъ съ красными жилками, кои превращаются въ прозеленыя сѣмянныя гнѣзда съ распростертыми и по концамъ острыми крылышками, и такъ вкупѣ пучками созрѣваютъ. По Гречески σφένδαμνος Ἀμερικάνος ἀνθεσι τριῶν χρομάτων; по Нѣмецки Americanischer dem Creticschen gleichender Ahorn-Baum mit dreyerley farbigten Blüthe; по Французски Erable d' Amerique à fleurs de trois couleurs; по Италіански Acero dell' America

con

Digitized by Google

con fiori de tre colori ; по Аглински the American Maple tree much reſembling that of Creet, with threu different colourd flowers.

ACER TENVIFOLIVM, *Ацеръ тенуифоліумъ.* Смотри Platanus. Платанусъ.

ACER TRI VEL QVINQVELOBATIS FOLIIS SERRATIS, Subtus glaucis, floribus pedunculatis, ſimplicibus, conſertim aggregatis. *Ацеръ три пель квинквелобатисъ фоліисъ, серратисъ, субтусъ глаукисъ, флорибусъ педункулатисъ, симплицибусъ, конфертимъ аггрегатисъ. Американскій клень* съ трехъ лапочнымъ листомъ и красножелтымъ цвѣтомъ. Сей родъ кленовыхъ деревьевъ имѣетъ тонкій пѣнь, красноватую, къ верьху желтѣющую кору, маленькіе на три, или на пять лапочекъ разрѣзанные, съ верьху на одной половинѣ чернозеленѣе нежели на другой, а съ низу лазоревые листья съ глубокими врѣзами, и изъ седми на подобіе звѣздки расположенныхъ листочковъ состављенные цвѣты, внутри желтаго а по концамъ красноватаго цвѣта, въ срединѣ коихъ оказывается такогожъ цвѣту кружекъ съ седмью промежду цвѣточными листочками наружу выходящими желтыми гвоздочками. Оные цвѣты утверждаются на коротенькихъ черешкахъ, растутъ по нѣскольку вмѣстѣ и когда сжимаются, то съ наружи имѣютъ блѣдно красный цвѣтъ. Сѣмянодержательницы не столь велики, какъ у прочихъ, и заключаютъ въ себѣ по одному пяти угольному и бурѣющаго цвѣта сѣмячку. По Гречески σφενδαμνος Αμερικανός ἐντρισι κόμμασι τῶν φιλον κηκωμένων κιτρινοκοκκινα τας ἀνθας.; по Нѣмецки Americaniſcher Ahornbaum mit röhtlichgelber Blüthe, und kleinen in drey theile geſpaltenen Blättern ; по Француски Erable d' Amerique à feuilles découpées en trois ou en cinq lobes, et à fleurs Jaunes rougeatres; по Италіянски Acero dell'America con foglie tagliate in tre, e con fiori gialdi che trie ſupra il roſſo ; по Аглински the American Maple tree the upper part of the leav light grun, the under part ſilver colourd.

ACERBAE, *Ацерве.* Смотри Galla. Галла.

ACERIS GENVS OXYPHYLLVM, Faſc. edente Schmidelio P. 15. T. 7. N. 17. *Ацерисъ генусъ оксифиллумъ.* Смотри Acer minus, Ацеръ минусъ.

ACERIS SPECIES MONTANA, vulgo Lynbaum Geſn. Hort. 289. b. *Ацерисъ спеціесъ монтана.* Смотри Acer minus, Ацеръ минусъ.

ACERIS SPECIES TERTIA, *Ацерисъ спеціесъ терціа.* Смотри Sambucus, Самбукусъ.

ACERVVS, *Ацерпусъ.* Смотри Lupinus, Лупинусъ.

AGETABVLVM ALTERVM, *Ацетабулумъ алтерумъ.* Смотри Fabaria, фабаріа.

ACETABVLVM MARINVM MINVS, Pit. Tournef. *Ацетабулумъ маринумъ минусъ.* Androſaces chamaeconchæ innaſcens vel minor, C. R Vmbilicus marinus Monſpelienſis. Cam. Ep. *Морской пупъ или многоступенный Морской пуполистникъ* есть морское произрастѣніе растущее по большой части на раковинахъ на днѣ моря около Магалоніи, и состоящее изъ нѣсколькихъ тоненькихъ, а болѣе на волокны похожихъ стебельковъ поддерживающихъ множество маленькихъ листочковъ пепельнаго цвѣта и солоноватаго вкуса: второй родъ сего растѣнія называется.

ACETABVLVM MARINVM PROCERIVS. Pit. Tournef. *Ацетабулумъ маринумъ процеріусъ.* Androſaces, Math. Androſaces petræ innaſcens, vel major. C. B. *Большій морскій пуполистникъ,* растетъ въ моряхъ на дикихъ каменьяхъ и различествуетъ отъ перваго въ томъ, что листья его болѣе и ширѣе. Оба рода содержатъ въ себѣ много соли, отворяютъ, гонятъ мочу, а употребленные въ декоктахъ или въ бѣломъ

Digitized by Google

бѣлымъ виноградномъ винѣ листья полезны отъ водяной болѣзни. Ацетабулумъ есть Латинское, отъ слова ацетумъ, уксусъ, происходящее имя, потому что листья морскаго сего растѣнія, нѣсколько видомъ подобны, маленькимъ тѣмъ кувшинчикамъ, которые въ старину у Римлянъ употреблялись для хранѣнія въ нихъ уксуса. Господинъ Линней полагаетъ ихъ въ V. Классъ растѣній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять мущинокъ и одну женочку. (Pentandria monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ XVII классъ въ III. родъ морскихъ и рѣчныхъ травъ, имѣющихъ обыкновенно неизвѣстный цвѣтъ и плодъ. По Гречески Θαλασσιος ὀμφαλος; по Нѣмецки See Nabel-Kraut; по Француски Nombril ou Ecuelles de mer; по Италіански Acetabulo; по Англински Sea Penywort.

ACETABVLVM MAJVS, *Ацетабулумъ маюсъ.* Смотри Umbilicus Veneris, Умбиликусъ Венерисъ.

ACETOSA, *Ацетоза.* Acetosa pratensis. C. B. Pit. Tournef. Acetosa maior vulgatissima. Schiw. Acetosa vulgaris, Oxalis Offic. Lapathum acetosum Linnei. Rumex proprie Hermolao XXIII *Щавель*, есть не высокорастущая, повсюду извѣстная и въ пищу употребляемая трава; она растетъ по полямъ и на лугахъ, зеленѣетъ во все лѣто, приноситъ въ Іюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ изобильныя сѣмяна, и краснѣетъ около осени. Стебель у молодаго щавеля низенькій вышиною въ три вершка, а пущаясь въ Іюлѣ мѣсяцѣ въ сѣмяна, возвышается около аршина и выше; листья продолговатые, къ концу острые, гладкіе, копьевидные, имѣютъ темно зеленый цвѣтъ и кислый вкусъ и растилаются почти по землѣ. Изъ вершины стебля выраспаютъ маленькіе, почти въ два ряда потри вмѣстѣ расположенные, внутри нѣсколько гвоздковъ имѣющіе, и всѣ шестилистною чашечкою поддерживающіеся желтоватые съ краснымъ смѣшанные цвѣточки, послѣ коихъ оказываются треугольныя красноватыя и въ гнѣздахъ заключающіяся сѣмячки. Корень деревенѣетъ, длинный, желтый и горькаго вкуса. Всѣ роды щавеля содержатъ въ себѣ много существенной соли. Листья, корень, который выкапываютъ весною, и сѣмя укрѣпляютъ сердце, возбуждаютъ аппетитъ, противятся гнили, утоляютъ жажду и полезны отъ печеночныхъ болѣзней, и желчныхъ, также заразительныхъ лихорадокъ, въ которыхъ употребляютъ съ пользою вареное изъ щавельнаго и Скорзонернаго (трава называемая змѣевъ объѣдъ) корней питье, подслащенное барбарисымъ сокомъ. Въ винѣ варѣная и наподобіе пластыря приложенная трава прогоняетъ бородавки и разбиваетъ желваки. Разтертые и болящему горячкою на пулсъ привязанные листья унимаютъ жаръ. Сѣмя и съ оленьимъ рогомъ въ водѣ вареный корень останавливаютъ кровавый поносъ. Траву варятъ въ молокѣ и пьютъ сдѣлавшуюся изъ онаго сыворотку, потому что очень кровочистительна. Щавель употребляютъ также въ похлѣбкахъ, ставятъ его изготовленной на подобіе теста или кашки (Legume) и ѣдятъ сырой, когда еще молодъ. Въ аптекахъ имѣется трава, сѣмя, корень, перегонная вода, сокъ изъ листьевъ употребляемый отъ цынготныхъ болѣзней, и дѣлаютъ соль. Ацетоза есть Латинское, отъ слова ацетумъ уксусъ, происходящее имя, потому что щавель почти столь же киселъ, какъ и уксусъ. Господинъ Линней полагаетъ сію траву въ VI. классъ травъ имѣющихъ въ цвѣтѣ своемъ шесть мужчинокъ и три женочки (Hexandria Trigynia) а господинъ Турнефортъ въ XV. Классъ въ I родъ травъ, у коихъ въ цвѣтѣ находящійся пестикъ превращается въ пленчатое сѣмя. По гречески Ἰξαλις; у Галена ὀξυλάπαθον; а у Діоскора λάπαθον; по Арабски у Серапія Humaath. а у прочихъ Alhamad, также Aſered и Azadar; по Нѣмецки Sauerampfer, Wieſen или Gemeiner Sauer-

am-

Digitized by Google

ampfer; по Французски Grande oſeille, ſurelle, Vinette; по Италіански Acetoſa; по Аглински Common Sorrel.

ACETOSA ARVENSIS LANCEOLATA. *Ацетоза арвенсіѣ ланцеолата.* Смотри Acetoſa minor, Ацетоза миноръ.

ACETOSA CRISPA, *Ацетоза хриспа.* Смотри Acetoſa minor, Ацетоза миноръ.

ACETOSA HISPANICA, *Ацетоза Гиспаника.* и

ACETOSA HORTENSIS, *Ацетоза гортенсисъ.* Смотри Acetoſa Romana rotundifolia, Ацетоза Романа ротундифоліа.

ACETOSA LANCEOLATA, *Ацетоза ланцеолата*, Смотри Acetoſa minor, Ацетоза миноръ.

ACETOSA MAIOR. CAST. *Ацетоза маіоръ*, Смотри *Acetoſa*, Ацетоза.

ACETOSA MINOR. Caſt. *Ацетоза миноръ.* Acetoſa ſylueſtris omnium minima Renod. Acetoſa aruenſis lanceolata C. B. Pit. Tournefort. Luiula Ind. Med. 111. Lapatiolum Dod. Oxalis minima. Trag. *Кислица, Бараній щавель* или *дикій малый щавель*, растетъ на поляхъ и песчаныхъ мѣстахъ. Онъ меньше и кисльѣе всѣхъ родовъ щавеля, имѣетъ узкіе, кудреватые и остроконечные копьецообразные листочки, маленькіе на подобіе кисточекъ растущіе цвѣточки и кажется на землѣ совсѣмъ краснымъ, особливо во время созрѣлости его сѣмянъ. Свойствомъ своимъ въ Медицинѣ сходствуетъ съ простымъ, съ которымъ онъ и въ одинъ классъ полагается. Бараньимъ прозванъ онъ потому, что овцы охотно его ѣдятъ. По Гречески ὄξαλὶς μικρὰ; по Нѣмецки Klein blätterigter Sauerampfer, Feld или Schaafampfer; по Французски Petite Oſeille или Oſeille ſauvage; по Италіански Acetoſa anguſta, по Аглински Sheeps ſorrel or Field Sorrel.

ACETOSA OVINA, *Ацетоза овина.* Смотри Acetoſa minor, Ацетоза миноръ.

ACETOSA PRIMA, *Ацетоза прима.* и

ACETOSA PRATENSIS, *Ацетоза пратензисъ.* Смотри Acetoſa, Ацетоза.

ACETOSA ROMANA ROTVNDIFOLIA. Offic. Munt. Herb. Brit. 224. *Ацетоза Романа ротундифоліа.* Acetoſa rotundifolia hortenſis. C. B. Pit. Tourneſ. Acetoſa ſabaudica Schw. 214. Oxalis Franca ſeu Romana et veterum. Dod. или ſolio rotundiore repens. Кругполиственный *садовый щавель*, сѣется въ садахъ и имѣетъ длинные, въ шесть вершковъ вышиною выростающіе, тонкіе и приземистые стебли, которые производятъ блѣдно-зелсные, почти совсѣмъ круглые, сочные и вершиною оканчивающіеся листья: цвѣты и сѣмяна такіяжъ какъ у вышеупомянутыхъ, а корень тонкій и косматый. Онъ сильнѣе противодѣйствуетъ гнили, но въ прочемъ въ свойствѣ и дѣйствіи своемъ съ нимъ сходствуетъ. Господа Линней и Турнефортъ полагаютъ его съ простымъ въ одинъ классъ. По Гречес. ξυνίφραι φήλοις κυκλοειδέσι; по Нѣмецки Römiſcher или Garten-Ampfer mit runden Blättern. По Французски Oſeille ronde ou franche; По Италіански Acetoſa ritonda del giardino, по Аглински Garden or French Sorrel.

ACETOSA ROTVNDIFOLIA, *Ацетоза ротундифоліа.* Смотри Acetoſa Romana, Ацетоза Романа.

ACETOSA SABAVDICA, *Ацетоза сабаудика.* и

ACETOSA SATIVA, *Ацетоза сатива.* и

ACETOSA SCVTATA, *Ацетоза скутата.* Смотри Acetoſa Romana, Ацетоза Романа.

ACETOSA TVBEROSA RADICE, *Ацетоза тувероза радице.* Смотри Acetoſa rotundifolia, *Ацетоза ротундифоліа.*

ACETOSELLA, *Ацетозелла.* Смотри Oxytriphillon, Окситрифиллонъ.

ACHANACA Thevet. Lugd. *Аханака*, есть Индійская въ Азіатскомъ Королевствѣ Мели растущая трава, имѣющая большіе,

Digitized by Google

темнозеленые, капустнымъ подобные, но не столь толстые, и жескіе листья, которые покрываютъ коротків, толстый и подъ листьями невидный стебель; поддерживающій желтоватый, овальный и куриному яйцу подобный плодъ, называемый по ихъ нарѣчію Алфардъ или Лефахъ, имя свойственное сему плоду съ нѣкоторымъ ѣдомъ змѣи, одного съ нимъ цвѣта. Листья и плодъ съ пользою могутъ употребляемы быть въ декоктахъ отъ воспы, на подобіе Бакаутоваго дерева. По Гречески Ἀχαναχα ἀσιατικον φυτευ; по Нѣмецки Achanaca, eine Aürtiſche Pflanze; по Французски Achanaca plante des Indes; по Италіански Achanaca pianta dell' Aſia; по Аглински Achanaca, the Indian Plants.

ACHANE, *Ахане*, Лашъ права мнѣ неизвѣстна.

ACHAR, *Ахарь*, есть Эгипетское, смолистое, иглами обсаженное и стручья приносящее деревцо; роду волчьяго молока (Tithymalus) по Гречески Ἀχαρ χορτος τῆς Αἰγύπτος; по Нѣмецки Achar eine Egyptiſche Staude по Французски Achar, arbriſſeau d'Egypte; по Италіански Achar, picciol' Albero d'Egypto; по Аглински Achar, an Egyptian Shrub.

ACHARON, *Ахаронь*, Смотри Conſolida maior, Консолида маіоръ.

ACHAVON ARBAT, *Ахаонь Арбатъ*. Смотри Iacobæa, Якобея.

ACHECH, *Ахехъ*. Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

ACHEDOTA, *Ахедота*. Смотри Lunaria, Лунаріа.

ACHENCHARACHA, *Ахенхараха*. Смотри Pyrethrum, Пиретрумъ.

ACHET, *Ахетъ*. Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

ACHIA SPICA, *Ахіа спика*. Смотри Spica Celtica, Спика Целтика.

ACHILLEA, *Ахиллея*. Смотри Milleſolium, Миллефоліумъ.

ACHILLEA Foliis pinnatis, foliolis lanceolatis, inciſis, ſerratis, ſubtus lanigeris Linn. *Ахиллея фолиисъ пиннатисъ, инцизисъ серратисъ, субтусъ ланигерисъ*. Дикая Греча, имѣющая зубчатые листья и копьецообразные насѣченные, пилѣ подобные и съ низу косматые листочки. По Гречески *μυριοφυλλον ἄγριον τριχοειδές*; по Нѣмецки Achillana, oder wilde Schaafgarbe mit wolligten eingeſchnittenen Blättern; по Французски Achillée ou Milleſeuille ſauvage à feuilles profondement découpées et laineuſes; по Италіански Achillea con foglie profuode tagliate; по Аглински Achillis with hairi or downy leaves.

ACHILLIA MONTANA ARTHEMISIAE TENVIFOLIÆ FACIE, *Ахиллея монтана Артемизіе тенуифоліе фаціе*. Смотри Milleſolium Миллефоліумъ.

ACHILLEA MONTANA. Ludg Tab. *Ахиллея монтана*. Смотри Iacobæa Alpina, Якобея Алпина.

ACHILLEA NARBONENSIS, *Ахиллея Нарбонеисисъ*. Смотри Milleſolium Миллефоумъ.

ACHILLEA ODORATA, *Ахиллея одората*. Смотри Milleſolium nobile, Миллефоліумъ нобиле.

ACHILLEA PTARMICA, *Ахиллея Птармика*. Смотри Ptarmica, Птармика.

ACHILLEA SIDERITIS, *Ахиллея Сидеритисъ*. Смотри Milleſolium Миллефоліумъ.

ACHILLEA TOMENTOSA, *Ахиллея томентоза*. Смотри путешествіе Господина Профессора Гмелина по разнымъ провінціямъ Россіи. *Желтая дикая Греча*, растетъ въ откритыхъ степяхъ, также и покрытыхъ тѣнью и отъ воды не далеко стоящихъ, мѣстахъ, какъ около Самары и на гипсовыхъ холмахъ позади Илецкой крѣпости. Она имѣетъ косматый корень. Стебель ея съ низу до середины красенъ, по томъ зеленъ, нечувствительно косматъ, и по нѣкоторымъ мѣстамъ изви-

вистый

Digitized by Google

видный. Листья большіе и малые такъ какъ у двузубчатаго тысячелистника, и имѣютъ съ низу серебряный цвѣтъ. Маленькіе состоянъ изъ пяти, шести и семи паръ съ однимъ не парнымъ листомъ; а между зубьями находятся еще какъ цѣльные такъ и зазубренные одинакіе зубчики. Большіе листья или поперемѣнно разны, или одинъ другому противъ положены, иногда по три и четыре другъ подлѣ другаго; стебель кончится на подобіе кисти. Лучевые цвѣтки прямые и бѣлые. Запахъ оной травы имѣетъ много сходства съ запахомъ ромашки (Chamaemelum. По Нѣмецки die wollige Achillana mit Silberf arbenen Blättern; по Француски Achillée cottoneuse à feuilles argentées; по Италіански Achillea con foglie argentate; по Аглински Achillis with silver colourd downy leaws; по Гречески *μυριοφυλλον ἄγρυον φύλας ἀργυρεοειδεσι*.

ACHILLEA TOMENTOSA, floribus in Fastigio caulis corymbiferis, radio luteo Gmelin. *Ахиллея томентоза флоribусъ въ фастигіо каулисъ коримбиферисъ, радіо лутео. Желтая дикая Греча* растетъ съ упомянутою на однихъ мѣстахъ. Она имѣетъ мяхкій, одинакій и бѣлою, какъ будто шерстью обросшій стебель, и поперемѣнно разряженные листья съ продолговатыми вдвое или впрое зазубренными зубцами. По Гречески *μυριοφυλλον ἄγρυον κιτρινον τριχοειδης*. По Нѣмецки Die wollige gelbe Achillana; по Француски Achillée cottoneuse jaune; по Италіански Achillea bombagina gialda; по Аглински yallois downi Achillis.

ACHILLEA VULGARIS FLORE ALBO, *Ахиллея вулгарисъ флоре албо*. и

ACHILLEIA, *Ахиллеіа*. и

ACHILLEVM, *Ахиллеумъ*. и

ACHILLIVM, *Ахилліумъ*. Смотри Millefolium, миллефоліумъ.

ACHIMORON, *Ахиморонъ*. Смотри Hermodactylus. Гермодактилусъ.

ACHIMILLA, *Ахимилла*. Смотри Alchimilla, Алхимилла.

ACHIOTL, *Ахіотль*. Смотри Uruca, Уруку.

ACHIRATANA, *Ахіратана*. Смотри Pyrethrum, Пиретрумъ.

ACHIREHA, *Ахірега*. Тожъ,

ACHORAB, *Ахорабъ*, Смотри Allium, Алліумъ.

ACHORCHARACHA, *Ахорхараха*. Смотри Pyrethrum, Пиретрумъ.

ACHVBAN, *Ахубанъ*. Смотри Matricaria, Матрикаріа.

ACHVMEN, *Ахуменъ*. Смотри Iris Illirica, Ирисъ Иллирика.

ACHVPALLA, *Ахупалла* есть Американское, въ королевствѣ Перу растущее на алое или сабуръ похожее растѣніе. По Гречески Ахупалла, *φυτον τῆς περυ*; по Нѣмецки; Achupalla, eine Peruviani ches Gewächs, по Француски Achupalla, plante du Perou; по Италіански Achupalla, pianta del Peru; по Аглински Achupalla a Peruvian plant.

ACHYLLEA, *Ахиллеа*. Смотри Achillea, Ахиллеа.

ACIA, *Аціа*. Смотри Sacharum, Сахарумъ.

ACIBION, *Ацибіонъ*. Смотри Chelidonium majus, Хелидоніумъ маюсъ.

ACICVLA, *Ацикула*. Смотри Scandix, Скандиксъ.

ACIDÆ PALMAE, *Ацидæ пальме*. Смотри Tamarindus, тамариндусъ.

ACINARIA MARINA, *Ацінаріа марина*. Смотри Sargazo, Саргазо.

ACINARIA PALVSTRIS, *Ацінаріа палустрисъ*. Смотри Oxicoccum, Оксикоккумъ.

ACINOS, *Ациносъ*. Смотри Clinopodium, Клиноподіумъ.

ACMELLA OFFIC. *Акмелла*. Akmella, Ahamella, Herm. Mus. Zeyl. 17. Chrysanthemum bidens Zeylanicum Acmella dictum. Breyn. Dissert Bot. 1. Bidens Zeylanicum, flore luteo, lamii folio, Acmella dictum. Eiusd. Cannabina aut bidens urticae folio Indi-

ca

ca lithontriptica. D Hotton, Act. Philos. Lond. N. 257. p. 365. Senecio Indiae Orientalis Ocymi maioris folio profunde crenato. Pluk. Almag. Ceratocephalus Ballotes foliis Acmella dictus. Act. Reg. Par. it. 1720. pag. 326. Acmellae Verbesinae foliis oppositis lanceolato-ovatis petiolatis, serratis pedunculis vnifloris dichotomia caulis. Linn. *Акмелла* есть Азіатская на островѣ Цейланѣ въ множествѣ растущая и на траву собачками (Bidens) называемую похожая трава, которой листья двузубчатые и сѣмяна привозятся въ Европу и употребляются въ Медицинѣ. Листья возбуждаютъ потъ, унимаютъ боли, разжижаютъ мокроты, раздѣляютъ затвердѣлыя опухоли, и густую въ почкахъ и пузырѣ засѣвшую мокроту, и разбиваютъ и гоняютъ камень и употребляются въ декоктахъ; но примѣчать надлежитъ, что настоянные никогда безъ примѣсу солотковаго корня или сыропа изъ просвирныхъ корней Althaea (Алтеа.) давать не должно. Сѣмя очень полезно отъ колики, колотья въ боку и отъ лихорадокъ. По Гречески ακμέλλα, Ζειλανικός χόρτος; по Нѣмецки Achmella или jedianisches Harn-Kraut; по Француски Acmella plante de Zeilans; по Италіански Acmella pianta dell' Isola Ceilan, по Аглински Acmella, Athmella, and Admella plant of Zeilan.

ACODIAL, *Акодіаль*. Смотри Baccae Iuniperi, Бакце юнипери.

ACOIBAR, *Акоибарь*. Смотри Coriandrum, Коріандрумъ.

ACONITIS COGNATA, *Аконитисъ когната*. Смотри Anemone, Анемоне.

ACONITVM ANTHORA, *Аконитумъ Антора*. Смотри Anthora, Антора.

ACONITVM ALTERVM, *Аконитумъ Алтерумъ*. Смотри Napellus, Напеллусъ.

ACONITVM BACCIFERVM, *Аконитумъ бакциферумъ*. Смотри Christophoriana, Христофоріана.

ACONITVM BATRACHOIDES, *Аконитумъ батрахоідесъ*. Смотри Ranunculus, Ранункулусъ.

ACONITVM CAERVLEVM, *Аконитумъ церулеумъ*. Смотри Napellus, Напеллусъ.

ACONITVM CYNOCTONVM, *Аконитумъ циноктонумъ*. Смотри Aconitum lycoctonum Аконимумъ Ликоктонумъ.

ACONITVM HIEMALE, *Аконитумъ гіемале. и*

ACONITVM LVTEVM, *Аконитумъ лутеумъ*. Смотри Aconitum Lycoctonum, Аконитумъ Ликоктонумъ.

ACONITVM LYCOCTONVM, ALBIS PALLIDISQVE FLORIBVS, *Аконитумъ Ликоктонумъ албисъ паллидиские флорибусъ*. Смотри Aconitum Lycoctonum luteum, Аконитумъ Ликоктонумъ лутеумъ.

ACONITVM LYCOCTONVM ALIVD GENVS, *Аконитумъ Ликоктонумъ алиудъ генусъ*. Смотри Panax, Панаксъ.

ACONITVM LYCOCTONVM COERVLEVM, *Аконитумъ Ликоктонумъ церулеумъ*. Смотри Napellus, Напеллусъ.

ACONITVM LYCOCTONVM LVTEUM C. B. *Аконитумъ Ликоктонумъ лутеумъ*. Aconitum Pyrenaicum. Linnei Aconitum foliis Platani, flore luteo pallescente. Pit. Tournef. Luparia lutea. Frag. Царь трава, Тоѣдъ или Христофорова трава, а по переводу Волчей корень съ бѣловатымъ цвѣтомъ, растетъ въ буеракахъ, на гористыхъ мѣстахъ, и въ великомъ множествѣ въ Сибири въ лѣсахъ около Крестецка; на мокрыхъ мѣстахъ за Уфою и въ лѣсистыхъ долинахъ около Змѣиногорской крѣпости, цвѣтетъ въ Маіѣ и Іюнѣ мѣсяцахъ, имѣетъ противный запахъ и показывается весною первая. Она имѣетъ маленькій волокнистый корешокъ, изъ котораго выростаетъ тоненькій, не много нагнутый, круглый и на многія вѣточки раздѣленный стебель въ двенатцать вершковъ вышиною, окружающійся широкими, кругловатыми, вдоль съ низу на нѣсколько часткй раздѣленными (Fol palmatum) и тоненькими волос-

скими

Digitized by Google

сками покрытыми листьями и производящій изъ вершины своей бледножелтые, изъ пяти неравныхъ листочковъ состоящіе цвѣты; послѣ коихъ оказываются, пленчатыя и видъ шишечекъ имѣющія сѣмянодержательницы, заключающія въ себѣ черныя, угловатыя и къ поверьхности своей, проходящими чрезъ нихъ жилками уменьшающіяся сѣмяна. Сія трава содержитъ въ себѣ много остроты и ѣдкости и для ядовитости своей внутренно не употребляется, но наружно дѣлаютъ изъ нее мази и припарки отъ коросты и для прогнанія вшей. Охотники употребляютъ ее для отравленія волковъ, лисицъ и другихъ вредныхъ звѣрей. Мокшанцы мѣшаютъ ее съ вахтою, (Menyanthes, Менянтесъ) и припариваютъ тѣ мѣста, которыя рдѣютъ, а Башкирцы почитаютъ ее способною унять стрѣльбу въ головѣ (Смотри Господина Профессора Палласа путешествіе по разнымъ провинціямъ Россіи). Аконитумъ есть Латинское и какъ сказываютъ отъ Аконы Гераклиской гавани произшедшее имя, потому что она въ древнія времяна расла тамъ изобильно; а Ликоктонумъ происходитъ отъ Греческихъ словъ Λυκος, волкъ и κτείνω умерщвляю, поелику сія трава умерщвляетъ волковъ и протчихъ звѣрей. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIII. классъ растѣній, имѣющихъ двадцать и болѣе мужчинокъ съ тремя женочками въ одномъ цвѣтѣ, (Polyandria Trigynia) а Господинъ Турнефортъ въ XI. классъ во. II. рый родъ травъ съ неправильнымъ многолистнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ многогнѣздную сѣмянодержательницу. По Гречески Ἀκόνιτον; по Арабски Chanach, Adip, или Adib; по Мокшански Таргесъ-тише; по Башкирски Аюкусьше; по Нѣмецки Wolfs-Wurtz mit weißlichten Blumen; по Француски Pattelovine ou Etrangle-loup, Aconit, Tue-loup; по Италіански Aconito; по Аглински; The earlier whitiſh Woolfs-bane.

ACONITVM LYCOCTONVM TERTIVM, *Аконитумъ ликоктонумъ терціумъ.* Смотри Ranunculus Ранункулусъ.

ACONITVM NAPELLVS, *Аконитумъ напеллусъ.* Смотри Napellus, Напеллусъ.

ACONITVM PARDALIANCHES, *Аконитумъ Пардаліанхесъ.* Смотри Doronicum, Дороникумъ и Herba Paris, Герба Парисъ.

ACONITVM PARDALIANCHES ALTERVM, *Аконитумъ Пардаліанхесъ алтерумъ.* Смотри Thora, Тора.

ACONITVM PARDALIANCHES PLINII ET THEOPHR. *Аконитумъ Пардаліанхесъ Плиніи и Теофрасти.* Смотри Aconitum, Аконитумъ.

ACONITVM PONTICVM, *Аконитумъ Понтикумъ.* Смотри Aconitum Lycoctonum, Аконитумъ Ликоктонумъ.

ACONITVM PRIMVM, *Аконитумъ примумъ.* Смотри Doronicum, Дороникумъ.

ACONITVM PRIMVM MINVS, *Аконитумъ примумъ минусъ.* Смотри Thora, Тора.

ACONITVM QVARTVM, *Аконитумъ кпартумъ.* Смотри Aconitum, *Аконитумъ.*

ACONITVM RACEMOSVM, *Аконитумъ рацемозумъ.* Смотри Chriſtophoriana Христофоріана.

ACONITVM SALVTIFERVM, *Аконитумъ салутиферумъ.* Смотри Anthora, Антора.

ACONITVM TERTIVM, *Аконитумъ терціумъ.* Смотри Ranunculus, Ранункулусъ.

ACOPA MORIS, *Акопа морисъ.* Смотри Trifolium aquaticum, Трифоліумъ акватикумъ.

ACOPON, *Акопонъ.* Смотри Anagyris. Анагирисъ.

ACORNA, *Акорна.* Смотри Acarna, Акарна.

ACORVM, *Акорумъ.* Смотри Acorus, Акорусъ.

Digitized by Google

ACORVM LEGITIMVM, *Акорумъ легитимумъ.* Смотри Acorus verus, Акорусъ верусъ.

ACORVM SYLVATICVM, *Акорумъ силпатикумъ.* Смотри Millefolium, Миллефоліумъ.

ACORVS ADVLTERINVS, C. B. *Акорусъ адултеринусъ.* Gladiolus luteis liliis. Fuch. Pseudo iris; Pseudo acorus. *Косатикъ, Татарская трапа, Сабельникъ* меньшій, есть родъ желтоцвѣтнаго косатика, растущаго въ озерахъ, по болотамъ и на влажныхъ мѣстахъ и цвѣтущаго въ Маіѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ шишковатый корень, длинные стебли, большіе круглыя листья и желтый Лилеѣ подобный цвѣтъ, который съ Захожденіемъ солнца сжимается и сокрывается подъ водою, а при возхожденіи онаго изъ подъ воды показывается и раскрываетъ. Упомянутый цвѣтъ приноситъ черноватыя лоснящіяся сѣмяна въ шелухѣ. Корень сушитъ, разжижаетъ, укрѣпляетъ, разбиваетъ и унимаетъ поносъ, мѣсячное и бѣли. Въ старину беременныя женщины нашивали его сушеный по суевѣрію на шеѣ одинъ, или съ павлиными перьями, какъ предохранительное средство, также и отъ кроваваго поноса. По Гречески Ἄχορος Ἰσιδής, Ἶρις ἔνυδρα, καὶ Ψευδοΐρις; по Нѣмецки gelb Schwertelwurtz, Drachenwurtz, gelbe Lilie; по Француски le faux Acorus; по Италіански Acoro adulterino; по Аглински Baſtard Acorus, Water Flag, Water Flowerdeluce, Segg and Seeg.

ACORVS ASIATICVS Offic. *Акорусъ Азіатикусъ.* Acorus verus ſiue Calamus Aromaticus Aſiaticus radice tenuiore Herm. Cal. Hort. Lugd. Bat. 9. C. Commel. Flor Mal. Boerh. Ind. A II. 167. Capicatinga aliis jacarecatinga Piſ. 241. Calamus Aromaticus Garzae. *Восточный Ирь* есть благовонный, видомъ и свойствомъ съ нашимъ Иромъ сходствующій, и какъ въ восточной, такъ и западной Индіи растущій корень. По Гречески Ἄχορος Ἀσιατικος; по Малабарски Ва Эмбу; на островѣ Цеиланѣ Вацабу и Вацумъ; въ Бразиліи Капитатинга и Якарекатинга; по Нѣмецки Aſiatiſcher Kalmus; по Француски Acorus Aſiatique; по Италіански Acoro dell' Aſia; по Аглински Aſiatick Sweet-Flag.

ACORVS COMMVNIS, *Акорусъ коммунисъ*, и

ACORVS FALSVS, *Акорусъ фалсусъ* и

ACORVS LVTEVS FALSVS, *Акорусъ лутеусъ фалсусъ*, и

ACORVS NOSTRAS, *Акорусъ нострасъ*; и

ACORVS PALVSTRIS, *Акорусъ палюстрисъ.* Смотри Acorus adulterinus, Акорусъ адултеринусъ.

ACORVS VERVS SIVE CALAMVS AROMATICVS OFFICINARVM, *Акорусъ перусъ.* Typha aromatica claua rugoſa. Hiſtor. Oxon iii 246. *Ирь*, или водяная Райская трава, есть родъ осоки, растущей въ прудахъ, близъ береговъ и на влажныхъ мѣстахъ въ полтора и два аршина вышиною. Она цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ, имѣетъ длинные, узкіе, Ирисовымъ подобные, оба края острые и нѣсколько возвышенную середину имѣющіе листья, на которыхъ съ боку, такъ какъ и на стебляхъ выростаютъ узорчатые, твердые и на Еловыя шишки похожіе сѣмянные початки о трехъ гнѣздахъ. Цвѣтъ на ней не примѣтный и составленъ изъ шести маленькихъ голыхъ листочковъ. Корень ея съ наружи красноватъ, внутри бѣлъ, толщиною въ палецъ, легокъ, составленъ изъ множества колѣнцовъ, покрытъ волокнами и имѣетъ пронзительный и нарочито пріятный запахъ. Онъ содержитъ въ себѣ много масла и летучей соли. (ſal volatile) сушитъ, укрѣпляетъ и грѣетъ желудокъ, раздѣляетъ дурныя мокроты, умерщвляетъ глисты, разжижаетъ, возбуждаетъ аппетитъ, помогаетъ варенію оставшихъ въ желудкѣ пищъ, разгоняетъ вѣтры, гонитъ мочу, унимаетъ колотье

Digitized by Google

хотье въ боку, поспѣшествуетъ теченію остановленной мѣячной крови, и полезенъ отъ судороги, фрянокъ и запоровъ въ селезенкѣ. Въ Сентябрѣ збираютъ и варятъ его въ сахарѣ для укрѣпленія желудка и груди и отъ болей въ почкѣ и селезенкѣ. Также дѣлаютъ изъ него водку, въ которомъ случаѣ берутъ на фунтъ сего корня, полфунта Анису и померанцовой корки; а въ Нѣмецкой землѣ на три четверти сушенаго и мѣлко истолченнаго корня берутъ столько же солошковаго дерева и смѣшавъ съ бѣлымъ виннымъ камнемъ и съ сахаромъ, гонятъ водку. Здѣсь растетъ онъ рѣдко, а болѣе сажаютъ его. Въ Аптекахъ имѣется сушеный и въ сахарѣ вареный корень, масло изъ него, эссенція, сыропъ и Электуаріумъ діакори или въ сахарѣ густо вареный корень, съ сладкимъ миндалемъ, мушкатнымъ орѣхомъ, инбиремъ и чернымъ перцомъ. Господинъ Линней полагаетъ Ирь въ VI классъ растѣній, у коихъ шесть мужчинокъ и одна женочка находятся въ цвѣтѣ вмѣстѣ (Hexandria Monogynia) по Гречески Ἄκορος, ἄκορος; по Нѣмецки Calmus или Ackerwurtz; по Француски Veritable Acorus; по Италіански Acoro; по Аглински The true ſweet ſmeling Flag, or true Acorus; по Арабски Vage, Ugi, также Algeoraſcem, Oigi.

ACORVS VULGO, *Акорусъ пулго.* Смотри Acorus adulterinus, Акорусъ адултеринусъ.

ACRIFOLIVM, *Акрифоліумъ.* Смотри Aquifolium, Аквифоліумъ.

ACROCORION PLINII, *Акрокоріонъ Плиніи.* Смотри Narciſſus, Нарциссусъ.

ACROSPILVM, *Акроспилумъ.* Смотри Aegilops, Эгилопсъ.

ACROSPILVS, *Акроспилусъ.* Смотри Avena, авена.

ACROSTICHVM, *Акростихумъ.* Смотри Holoſtium, Голостіумъ.

ACSVO, *Акзуо.* Смотри Corallium rubrum, Коралліумъ рубрумъ.

ACTAEA, *Актеа* и

ACTAEA SPICATA, *Актеа спиката.* Смотри Chriſtophoriana, Христофоріана.

ACTE, *Акте.* Смотри Sambucus, Самбукусъ.

ACTINEN, *Актинень.* Смотри Napus, Напусъ.

ACTIS, *Актисъ.* Смотри Sambucus, Самбукусъ.

ACTIS TERRENA, *Актисъ терена.* Смотри Ebulus, Эбулюсъ.

ACTIVS FLOS, *Акціусъ флосъ.* Смотри Sambucus, Самбукусъ.

ACTON HEMERON, *Актонъ Гемеронъ.* Смотри Sambucus, Самбукусъ.

ACTV, *Актu.* Смотри Violaria, Віоларіа.

ACTVO, *Актуо.* Смотри Corallium rubrum, Коралліумъ рубрумъ.

ACVLA, *Акула.* Смотри Acicula, Ацикула.

ACVLEATA, *Акулеата.* Смотри Flos Adonis, Флосъ Адонисъ.

ACVS MOSCHATA, *Акусъ мосхата* и

ACVS PASTORIS, *Акусъ пасторисъ.* Смотри Geranium moſchatum, Гераніумъ мосхатумъ.

ACVS PASTORIS VULGARIS, *Акусъ пасторисъ пулгарисъ.* Смотри Chaerefolium aculeatum. Херефоліумъ акулеатумъ.

ACVTELLA, *Акутелла.* Смотри Ononis, Ононисъ.

ACVTIA, *Акуція.* Смотри Scandix, Скандиксъ.

ACIDOTON, *Ацидотонъ.* Жилинецъ трава.

ACINOS, *Ацинос.* и

ACINVS SYLVESTRIS, *Ацинусъ силпестрисъ.* Смотри Clinopodium, Клиноподіумъ.

ADABES, *Адабесъ.* Смотри Moſchata, мосхата.

ADACHE, *Адахе.* } Смотри Macis,
ADAES, *Адесъ.* } Мацисъ.

Digitized by Google

ADAHES, *Адагесъ*. Смотри Schoenanthum, Схенантумъ.

ADALHVB, *Адалгубъ* и

ADALHVBVB, *Адалгубубъ*. Смотри Mercurialis, Меркуріалисъ.

ADAM, *Адамъ*. Смотри Aſphodelus, Асфоделусъ.

ADAMANTA, *Адаманта*. Смотри Mandragora, Мандрагора.

ADAMANTIS, *Адамантисъ* и

ADAMENON, *Адаменонъ*. Смотри Hyoſciamus, Гіосціамусъ.

ADAMI POMVM, *Адами помумъ*, Смотри Pomum Adami, Помумъ Адами.

ADANALEFARA, *Аданалефара*. Смотри Auricula muris, Аврикула мурисъ.

ADARASCA, *Адараска*. Смотри Helleborus albus, Геллеборусъ албусъ.

ADARCA, *Адарка*. Смотри Calamus aromaticus, Каламусъ аромашикусъ.

ADELBRE, *Аделбре*. Смотри Satyrion, Сатиріонъ.

ADELCEM, *Аделцемъ*. Смотри Allium, Алліумъ.

ADERA, *Адера*. Смотри Aſphodelus, Асфоделусъ.

ADHATODA, *Адгатода*. Смотри Nux Malabarica, Нуксъ Малабарика.

ADHEBER, *Адгеберъ*. Смотри

ADHECHARIVM, *Адгехаріумъ* и

ADHEHER, *Адгегеръ*. Смотри Schoenanthum. Схенантумъ.

ADHIL, *Адгилъ* Смотри Euphragia, Эвфрагіа.

ADIANTHVM ALBVM, *Адіантумъ албумъ*. Смотри Ruta muraria, Рута мурарія.

ADIANTHVM ALBVM PLINII ET TERTIVM, *Адіантумъ албумъ Плинііетъ терціумъ*. Смотри Adianthum vulgare. Адіантумъ вулгаре.

ADIANTHVM AMERICANVM, *Адіантумъ Американумъ*. Смотри Adianthum Canadenſe, Адіантумъ Канаденсе.

ADIANTHVM AVREVM Tab. *Адіантумъ ауреумъ*. Polytrichum aureum Offic. Muſcus capillaris. Ger. 1371. Muſcus capillaceus maior, pediculo et capitulo craſſioribus. T. Inſt. 550. Buxb. 219. *Булавистый плаунъ*, или *Кокушкинъ ленъ*, есть маленькая травка роду мховъ, которая растетъ въ лѣсахъ, на гористыхъ и песчаныхъ мѣстахъ, на пняхъ отъ старыхъ деревъ, и кучками на буграхъ. Она имѣетъ маленькіе желтые и приземистые стебельки въ два верьшка вышиною, которые усаждаются множествомъ мошистыхъ, перистыхъ и цѣльныхъ желто зеленыхъ листочковъ, и производятъ на вершинѣ своей вмѣсто цвѣта маленькія головочки или сѣмянные початки золотаго цвѣта объ одномъ желтомъ сѣмячкѣ. Она содержитъ въ себѣ нѣсколько масла и соли, гонитъ потъ и употребляется отъ Плерезіи (колотья въ бокахъ или въ груди) въ которой болѣзни берутъ горсть сушеной и истолченой сей травы и наливъ фунтъ горячей воды принимаютъ по рюмкѣ. Вареною изъ нея водою моютъ голову для прогнанія струповъ, и чтобъ расли волосы. Декоктъ изъ нее многіе употребляютъ отъ каменной болѣзни. Въ Аптекахъ имѣется сушеная и пучками связания трава съ упомянутыми головками, но рѣдко употребляется. Адіантумъ есть Греческое, отъ слова ἀδιάίνω мочу, произходящее имя, потому что сія трава, какъбы ее ни мочили въ водѣ, остается всегда суха, а авреумъ прозвана она по золотому цвѣту ея головокъ. Господинъ Линней полагаетъ какъ сію траву, такъ и женской волосъ Adianthum vulgare, Адіантумъ вулгаре въ XXIV. классъ тайнобрачныхъ растѣній (Cryptogamæ) а Господинъ Турнефортъ въ XVI. классъ въ VII. родъ безцвѣтныхъ травъ. По Гречески ἀδιαντον ἄφυλλον по Нѣмецки Gülden Wiederthon Gülden Haar; Wein Köpflein; Wolfsharſte; по Французски Perce mouſſe; по Италіянски Adianto aureo; по Аглински The greater Golden Maiden Hair.

ADIANTHVM CANADENSE, *Адіантумъ Канаденсе*. vel Capillus Veneris Canadenſis. Cod. Med.

Digitized by Google

Med. IIII. Adianthum Americanum Raji. Hist. Американскій *Кустарный Женской Волосъ*, расшетъ въ Америкѣ, и различествуетъ видомъ очень мало отъ женскаго простаго волоса, съ которымъ и однѣ свойства имѣетъ; по Гречески ἄδιαντον τὲ Καναδᾶ; по Нѣмецки Frauen-Haar aus Canada; по Француски Capillaire de Canada; по Италіански Adianto del Canada; по Аглински The Canada or American Maiden Hair.

ADIANTHVM CANDIDVM, *Адіантумъ кандидумъ.* Смотри Ruta muraria. Рута мураріа.

ADIANTHVM FLAVUM, *Адіантумъ флавумъ.* Смотри Adiantum aureum, Адіантумъ ауреумъ.

ADIANTHVM FOLIIS CORIANDRI, *Адіантумъ фоліисъ коріандри.* Смотри Adianthum vulgare Адіантумъ вулгаре.

ADIANTHVM FOLIIS LONGIORIBVS PVLVERVLENTIS PEDICVLO NIGRO, *Адіантумъ фоліисъ лонгіорибусъ пулверулентисъ педикуло нигро.* Смотри Ruta muraria, Рута мураріа.

ADIANTHVM MAGNVM, *Адіантумъ магнумъ.* и

ADIANTHVM MAS, *Адіантумъ масъ.* Смотри Adianthum Адіантумъ вулгаре.

ADIANTHVM NIGRVM, *Адіантумъ нигрумъ.* и

ADIANTHVM PVLCHERRIMVM, *Адіантумъ пулчерримумъ.* Смотри Adianthum vulgare, Адіантумъ вулгаре.

ADIANTHVM RVBRVM, *Адіантумъ рубрумъ.* Смотри Trichomanes, Трихоманесъ.

ADIANTHVM SYRIACVM, *Адіантумъ Сиріакумъ.* Смотри Adianthum vulgare, Адіантумъ вулгаре.

ADIANTHVM VULGARE, *Адіантумъ вулгаре.* Adianthum. Matth. Fuch. Dod. Foliis coriandri. C B Pit. Tournef Capillus Veneris verus. Ger. *Красные полоски или Женской волосъ*, есть низенкая, въ степныхъ расщелинахъ, на каменистыхъ и тѣнистыхъ мѣстахъ растущая трава роду Папоротниковъ, здѣсь находятъ ее весьма рѣдко, чего ради и выписываютъ ее изъ Нѣмецкой земли для употребленія въ Аптекахъ. Она производитъ нѣсколько тонкихъ, черноватыхъ, лоснящихся, и на вѣточки раздѣленныхъ стеблей въ пять вершковъ вышиною, которые унизаны многими маленькими, одинъ противъ другаго на искось по стеблю сидящими, во всю зиму зеленѣющими, нѣжными, вокругъ зазубренными, душистыми и Кишнецовымъ видомъ подобными (Coriandrum) листочками довольно пріятнаго вкуса. Цвѣтовъ на ней не бываетъ, а вмѣсто оныхъ сѣмянные початки, кои по примѣчаніямъ Господина Турнефорта родятся на самой наружности листочковъ, которые загибаясь оные покрываютъ. Сѣмяна столь мѣлки, что ихъ только чрезъ микроскопъ примѣтить можно. Сія трава содержитъ въ себѣ много масла и малую часть соли и влажности, разжижаетъ, сушитъ, разбиваетъ, нарываетъ не много, чиститъ кровь, возбуждаетъ слюну, гонитъ мѣсячное и употребляется въ декоктахъ отъ кашлю, одышки, желтухи, чахотки, водяной, каменной и грудной болѣзни, и отъ лихорадокъ. Лучшій родъ сей травы приносится сюда изъ Монпелліера Француского города. Въ Аптекахъ имѣется трава и сиропъ. По Гречески ἄδιαντα; по Нѣмецки Frauen oder Venus-Haar; Widertson, Haargopf; по Француски Capillaire или Adiante; по Италіански Adianto или Adiato; по Аглински True Maiden Hair.

ADIBEN, *Адибенъ*; и

ADIBVE, *Адибуе.* Смотри Satyrium. Сатиріумъ.

ADICE, *Адице.* Смотри Vrtica major. Урпика маіоръ.

ADILIOS, *Адиліосъ.* Смотри Sanguis Draconis. Сангвисъ Драконисъ.

Digitized by Google

ADILLVS, *Адиллусъ.* Смотри Scylla, Сцилла.

ADINCHARVTH, *Адинхарутъ.* Смотри Aſſa foetida, Acca фетида.

ADINTARI, *Адинтари.* Смотри Sumachi, Сумахъ.

ADIPSA, *Адипса*; и

ADIPSAS, *Адипсасъ*; и

ADIPSVM, *Адипсумъ.* Смотри Glyzyrrhiza, Глицирриза.

ADIPSOS, *Адипсосъ.* Смотри Satyrium, Сатиріумъ.

ADMIRABILIS PERUVIANA, *Адмирабилисъ Перуіана.* Смотри Mandragora Theophr. Мандрагора Теофр.

ADMORSA, *Адморса.* Смотри Succiſa, Сукциза.

ADONIS APPENINA, *Адонисъ Аппенина.* Смотри Pſeudo Helleborus niger, Псевдо Геллеборусъ нигеръ.

ADONIS FLORE CITRINO, *Адонисъ флоре цитрино.* Смотри Anemone agreſtis, Анемоне агрестисъ.

ADONIS FLOS, *Адонисъ флосъ.* Смотри Flos Adonis, Флосъ Адонисъ.

ADONIS HORTENSIS, *Адонисъ гортенсисъ.* Смотри Anemone hortenſis, Анемоне гортенсисъ.

ADONIS LVTEA, *Адонисъ лутеа.* Смотри Flos Adonis, Флосъ Адонисъ.

ADONIS MATTH. SYLVESTRIS, FLORE PHOENICEO. *Адонисъ Матт. силпестрисъ, флоре фенициео.* Смотри Anemone agreſtis, Анемоне агрестисъ.

ADONIS VERNA, *Адонисъ перна.* Смотри Flos Adonis verna, Флосъ Адонисъ верна.

ADONIVM CALEPINI, *Адоніумъ Калепини.* Смотри Abrotanum Fœmina, Аброшанумъ фемина.

ADONIVM LVTEVM, *Адоніумъ лутеумъ.* Смотри Flos Adonis, Флосъ Адонисъ.

ADOR, *Адоръ*, и.

ADOREVM, *Адореумъ.* Смотри Zea, Зеа.

ADOXA MOSCHATELLINA, *Адокса мосхателлина.* Смотри Moſchatellina Мосхателлина.

ADRACHNE Theophraſti. Clus. hiſt. *Адрахне.* Adrachnes Bellonio. Adrachna Cretenſium Hon. Belli. Arbutus ſolio non ſerrato. C. B. Pit, Tournef. *Неспячохъ* или по переводу *Земляничье Дерево* съ цѣльнымъ листомъ, растетъ въ южныхъ странахъ Россіи на гористыхъ мѣстахъ, и приноситъ въ годъ два раза плоды. Оно покрыто гладкою, бѣлою, лоснящеюся и лѣтомъ отъ суши разщеливающеюся корою, и имѣетъ однолистный бѣлый колокольчистый цвѣтъ и земляничнымъ подобные листья. Плодъ походитъ на плодъ земляничнаго дерева (Arbutus, Арбутусъ.) Свойствомъ своимъ въ Медицинѣ сходствуетъ оно съ упомянутымъ же деревомъ, но въ Аптекахъ не употребляется. Листья считаются способными противудѣйствовать яду. Господинъ Турнефортъ полагаетъ его въ XX. Классъ въ VIII. Родъ деревъ и кустарниковъ имѣющихъ однолистный колокольчистый цвѣтъ, котораго пестикъ превращается въ мягкій плодъ, толстою кожицею обведенныя сѣмяна въ себѣ содержащій. По Нѣмецки Niedriger Erdbeer-Baum; по Француски Adrachne eſpece d' Arbouſier; по Италіански Albatro di Candia; по Аглински The Strawberry - Bay.

ADRACHNES, *Адрахнесъ.* Смотри Adrachne, Адрахне.

ADRAGVIS, *Адрагписъ.* Смотри Portulaca, Портулака.

ADRARACI, *Адрараги.* Смотри Carthamus, Картамусъ.

ADRIASA, *Адріаза.* Смотри Schoenanthum, Схенантумъ.

ADRICA, Смотри Cyclamen. Цикламнеъ.

ADRICHOSE, *Адрихозе.* Смотри Polium montanum, Поліумъ монтанумъ.

ADRIOCH, *Адріохъ.* Смотри Cyclamen, Цикламенъ.

ADRI-

Digitized by Google

ADRIVM, *Адріумъ.* Смотри Allium, Алліумъ

AEGICHVM *Эгихумъ и*

AEGICON, *Эгихонъ.* Смотри Gramen, Граменъ.

AEGILOPS, *Эгилопсъ.* Смотри Feſtuca, Фестука.

AEGILOPS BROMOIDES, *Эгилопсъ бромоидесъ*, Смотри Feſtuca, фестука.

AEGILOPS NARBONENSIS, *Эгилопсъ Нарбоненсисъ.*

AEGILOPS PEREGRINVS, *Эгилопсъ перегринусъ.* и

AEGILOPS PLINII, *Егилопсъ Плиніи.* Смотри Feſtuca, Фестука.

AEGILOPS PRIMA, *Егилопсъ прима.* Смотри Bromos, Бромосъ.

AEGOLETHRON, *Эголетронъ.* Смотри Dentaria, Дентаріа.

AEGOLETHRON PLINII, *Еголетронъ Плиніи.* Смотри Ranunculus, Ранункулусъ.

AEGONICHON, *Эгонихонъ.* Смотри Milium ſolis, *Миліумъ солисъ.*

AEGOPODIVM, *Эгоподіумъ.* Смотри Herba Gerhardi, Герба Гергарди.

AEGROCERVS, *Егроцерусъ.* Смотри Foenum Graecum, Фенумъ Грекумъ.

AEGROPIRON, *Эгропиронъ и*

AEGROPIRVM, *Эгропирумъ.* Смотри Ononis, Ононисъ.

AEGIPTIACA PENAE, *Эгипціака пене.* Смотри Papyrus, Папирусъ.

AEGYPTIACA SILIQVA, *Эгипціака силикуа.* Смотри Caſſia, кассіа.

AELVROPVS, *Элуропусъ.* Смотри Hiſpidula, Гиспидула.

AERA, *Аера.* Смотри Lolium, Лоліумъ.

AERITIS, *Аеритисъ.* Смотри Anagallis mas, Анагаллисъ масъ.

AERMA, *Аерма.* Смотри Aſarum, Азарумъ.

AERONA, *Аерона.* Смотри Aſarum, Азарумъ.

AESCHINOMENE, *Эсхиномене.* Смотри Mimoſa, Мимоза.

AESCVLVS, *Эскулусъ.* Смотри Eſculus, Ескулусъ.

AETHIOPIS MVLTIS, *Этіописъ мултисъ.* Смотри Aethiopis Offic. Этіописъ оффиц.

AETHIOPIS Offic. Ger. 634 *Этіописъ Оффиц.* Aethiopis foliis ſinuoſis. C. B Sclarea vulgaris lanuginoſa ampliſſimo folio. Pit. Tourn; Phlomitis. Ad. Lob. Horminum Aethiopicum foliis ſinuoſis Hiſt. Oxon. Cotonaria quorumdam. Х. *Клюсъ* или *Муринская трава* также *Эфіопскій степной шалфей* или съ завивающимся листомъ, есть лѣтняя трава имѣющая происхожденіе свое изъ Эфіопіи, сѣмая здѣсь только въ садахъ, и цвѣтущая въ Іюнѣ и въ Іюлѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ черный, длинный, сухій, какъ рогъ крѣпкій, на многія волокны раздѣленный, и глубоко въ землю простирающійся корень; изъ котораго выростаетъ четырехъ гранный, толстый и бѣлою шерстью покрытый стебель раздѣляющійся къ верьху на нѣсколько вѣточекъ, производящихъ изъ вершинъ своихъ бѣлые, вдоль по онымъ сидящіе и трубками свитые цвѣточки, оставляющіе послѣ спаденія каждый по одной сѣмянодержательницѣ о четырехъ по парно лежащихъ сѣмячкахъ. Листья сей травы больніе, широкіе, мягкіе, шерстистые, бѣлесоватые, на листья Царскаго скипетра (Verbaſcum) похожіе, по краямъ глубоко врезанные, и лѣжатъ большею частію на землѣ вокругъ стебля. Она содержитъ въ себѣ много масла и часть соли, полезна отъ вертлужной боли, а въ винѣ вареный корень употребляется отъ кровохарканія, колотья въ бокахъ и хрипоты. Этіописъ происходитъ отъ Эфіопіи земли Африканской, въ которой она растетъ изобильно. Господинъ Турнефортъ полагаетъ ее въ IV. класъ въ III. родъ травъ съ однолисчнымъ трубкою свитымъ цвѣтомъ. Сію траву должно держать въ горшкахъ, а зимою въ теплыхъ сухихъ мѣстахъ. По-Гречески Ὄρμινον Ἐθιοπικον; по Нѣмецки Mohrenſ

Digitized by Google

ren-Kraut или Aethiopisch Scharley; по Француски Orvale d' Ethiopie или Herbe à coton d' Afrique; по Италіански Herba bombaggina dell' Africa; по Аглински Ethiopian Clary.

AETHIOPS, *Этіопсъ.* Смотри Sclarea Склареа.

ATHIOPVM HERBA, *Этіопумъ герба.* Смотри Rosmarinus, Розмаринусъ.

AETHONYCHVM, *Этонихумъ.* Смотри Aquilegia, Аквилегіа.

AFEA, *Афеа*, Смотри Lilium album, Лиліумъ албумъ.

AFFANI, *Аффани.* Смотри Hedera arborea, Гедера арбореа.

AFFARIT. *Аффаритъ.* Смотри Aloe, Алое.

AFFED, *Аффедъ.* Смотри Semen Erucae, Семенъ Еруце.

AFFEHELECCA, *Аффегелекка.* Смотри Mandragora, Мандрагора.

AFFERIAL, *Афферіалъ.* Смотри Aloe, Алое.

AFFICHIMON, *Аффихимонъ.* Смотри Epithymum, Эпитимумъ.

AFFLASMI, *Аффлазми.* Смотри Verbascum, Вербаскумъ.

AFFODELVS, *Аффоделюсъ.* Смотри Asphodelus, Асфоделусъ.

AFFODILLVS, *Аффодиллусъ.* Смотри Nymphaea alba, Нимфеа алба.

AFFORNAL, *Аффорналъ.* Смотри Cypressus, Ципрессусъ.

AFFRODISIA, *Аффродизіа.* Смотри Calamus aromaticus, Каламусъ ароманикусъ.

AFFROGVS, *Аффрогусъ.* Смотри Salvia, Салвіа.

AFFVM *Аффумъ.* Смотри Iuniperus, Юниперусъ.

AFON, *Афонъ.* Смотри Carthamus, Картамусъ.

AFRICANVS FLOS, Африканусъ флосъ. Смотри Flos Africanus, Флосъ Африканусъ.

AFSINTHIVM, Афсинтіумъ. Смотри Absinthium, Абсинтіумъ.

AGAGIM, *Агагимъ и*

AGALIL, *Агалиль.* Смотри Lignum aloes, Лигнумъ алоесъ.

AGALLIA, *Агалліа и*

AGALLIVM, *Агалліумъ.* Смотри Ononis, Ононисъ.

AGALOCHI ARBOR, *Агалохи арборъ.* Смотри Lignum aloes, Лигнумъ алоесъ.

AGALLOCHITES, *Агаллохитесъ. Окаменѣлое Сабурное дерево.* По Нѣмецки Versteinertes Aloeholtz.

AGALLOCHVM, *Агаллохумъ.* Смотри Lignum aloes, Лигнумъ алоесъ.

AGALLOCHVM ALBVM, *Агаллохумъ Албумъ.* Смотри Lignum de Neroli, Лигнумъ де Нероли.

AGALLOCHVM FORTE, *Агаллохумъ форте.* Смотри Lignum Rhodii, Лигнумъ Родіи.

AGALLOCHVM OFFICINALE, *Агаллохумъ оффицинале.* и

AGALLOCHVS, *Агаллохусъ.* Смотри Lignum aloes, Лигнумъ алоесъ.

AGALLOGIN, *Агаллогинъ и*

GALOSIA, *Агалозіа. и*

AGALVCHEN, *Агалухенъ.* Смотри Lignum aloes, Лигнумъ алоесъ.

AGARATHVM, *Агаратумъ.* Смотри Agerathum, Агерашумъ.

AGARDEL, *Агардель.* Смотри Sinapi, Синапи.

AGARICVM. *Агарикумъ.* Смотри Agaricus, *Агарикусъ.*

AGARICVS AVRICVLAE FORMÆ, *Агарикусъ априкулае форме.* Смотри Auricula Iudae, Аврикула Юде.

AGARICVS CAMPESTRIS, Linn. XVII. *Агарикусъ кампестрисъ. Грибъ*, есть легкое и рухлое земное произрастѣніе не имѣющее ни цвѣтювъ, ни сѣмянъ, происходящее отъ излишной сыроости и влажности древесной земли, или другихъ гнилыхъ вещей и раздѣляющееся на земныя и древесныя. Первыя называются грибами, а вторыя *губами* или *губками.* Грибъ имѣетъ по боль-

Digitized by Google

шой части короткій и толстый корешокъ утверждающійся въ землѣ нѣсколькими волокнами, и на ономъ круглую, широкую, либо плоскую, либо къ верьху остро оканчивающуюся шляпку, которая по различности родовъ бываетъ или толстая или тонкая и разныхъ цвѣтовъ. Грибы не долго живутъ на поверхности земли, ибо въ седмь дней растутъ и исчезаютъ, и появляются обыкновенно въ множествѣ послѣ грома, и отъ сырой умѣренной погоды и дождей. Въ Россіи употребляютъ почти всякіе грибы, выключая поганокъ, и мухоморовъ, которые почитаются за лакомство въ одной только Камчаткѣ, гдѣ изъ нихъ дѣлаютъ водку. Въ лѣсистыхъ странахъ грибы и хлѣбъ составляютъ обыкновенную пищу бѣдныхъ крестьянъ, изъ коихъ иные нанизывая на нитки или мочала сушатъ; а другіе солятъ. Грибы ѣдятъ здѣсь а особливо въ постные дни по большой части соленые, или сушеные или печеные на углѣхъ, или отварные, или вареные и жареные въ постъ съ постнымъ а въ мясоѣды съ коровьимъ масломъ и приправленные съ смятаною; въ числѣ употребляемыхъ въ Россіи грибовъ суть и такіе, которые въ другихъ земляхъ, почитая вредными, бросаютъ. Всѣ роды грибовъ имѣютъ Россійское названіе, и всѣ содержатъ въ себѣ много масленыхъ и соленыхъ частей, нѣкоторые укрѣпляютъ и возбуждаютъ аппетитъ, но въ множествѣ употребленные причиняютъ невареніе въ желудкѣ. По Латынѣ называютъ ихъ также Fungus (фунгусъ) которое имя составлено изъ двухъ Латинскихъ словъ, а имянно фунусъ, похороны и ago, аго, причиняю, потому что они многимъ, которые не знали различать хорошихъ съ вредными причиняли смерть. Губа не имѣетъ корня, растетъ на пняхъ древесныхъ и въ пищу не употребляется, а болѣе сушатъ ее для трудy. Господинъ Линней полагаетъ всѣ грибы въ XXIV. классъ тайно брачныхъ растѣній, (Cryptogamia) а Господинъ Турнефортъ въ XVII. Классъ во II родъ земныхъ произрастѣній, коихъ цвѣтъ и плодъ не извѣстны. По Гречески Βολίται ἢ Ἀμανίται; по Арабски Fater и Hatar; по Нѣмецки Pilze, Pülze или Erdschwamm; по Француски Champignon или Potiron; по Италіански Fungo; по Аглински the Mushrome, въ множественномъ Mushroms или Toad Stools.

AGARICVS BVLBOSVS. PALLAS. *Агарикусъ бульбозусъ. Шишкопатая Сыроѣга*, растетъ въ рощахъ, по глухимъ и древесными гнилушками покрытымъ мѣстамъ. Вышиною бываетъ она въ два верьшка съ половиною, и имѣетъ къ основанію кувшинчикомъ расположенный, къ верьху заощренный цилиндрическій корешокъ, толщиною болѣе, нежели въ палецъ; и по мѣрѣ корешка маленькую шляпку съ загнутыми нѣсколько въ низъ краями, а слоечки лежатъ плотно одинъ возлѣ другаго, коротки и равны. По Гречески Βολίται τραυλικοι; по Нѣмецки die Sibirische Knolligte Pilze; по Француски Champignon bulbeux; по Италіански Fungo bulboso; по Аглински The bulbuous Mushrome.

AGARICVS CAMPANVLATVS Linn. *Агарикусъ кампанулатусъ. Поганка*, растетъ въ разныхъ лѣсахъ и около жилищъ. Она бываетъ разныхъ родовъ, изъ коихъ имѣютъ одни на колпакъ похожую и половину корня покрывающую шляпку съ наружи оранжеваго, а внутри бѣлаго цвѣта, которая внизу какъ будто перепонками обтянута; другіе имѣютъ такогожъ цвѣта шляпку, только меньше, нежели у предъидущихъ; а у третьяго сорта корешокъ бываетъ тоненкій, и на ономъ темно желтаго цвѣта, съ маленькими внизу прорѣзами, шляпку съ серебреный полтинникъ величиною. *Поганка* въ пищу не употребляется. По Гречески Ἀμανίται κυδωνιόφοροι; по Нѣмецки Wilder Erdschwamm; по Француски Champignon

Digitized by Google

lauvage; по Италіански Fungo ſelvatico; по Аглински the non Edible Mushrome.

AGARICVS CINAMOMEVS Linn. *Агарикусъ цинамомеусъ. Волжанка грибъ* имѣетъ не гладкую шляпу блѣдножелтаго цвѣта; растетъ большею частію въ Еловыхъ и сосновыхъ лѣсахъ и употребляется въ пищу соленая и вареная. По Гречески *βολίτας κινναμωμεος*; по Нѣмецки die Blaßgelbe Pilzen; по Француски Champignon jaunatre; по Италіански Fungo giallaccio; по Аглински The Pale Yallow Mushrome.

AGARICVS DELITIOSVS Linn. *Агарикусъ делициозусъ Линн. Рыжикъ* грибъ, растетъ по большой части въ сосновыхъ перелѣскахъ и не на самомошныхъ мѣстахъ. Онъ имѣетъ шероховатую рудожелтаго цвѣта шляпку наполненную желтоватымъ сокомъ, и съ низу нѣсколько разрѣзовъ наподобіе перепонокъ, и употребляется въ пищу свѣжій въ жареніе и соленый. по Гречески *βολίτας ἐδώδιμος*; по Нѣмецки Gelbe ſüße Pilze; по Француски Champignon delicieux; по Италіански Fungo délicioſo; по Аглински The Sweet Yaillow Mushrome.

AGARICVS DENTATVS Linn. *Агарикусъ дентатусъ Л. Пестрецъ*, есть твердый грибъ роду Ивишеньевъ, который имѣетъ опуклый видъ и желтоватый цвѣтъ. Молодой сей грибъ вкусенъ, но когда состарѣется, то дѣлается жестким на подобіе березовой губки. По Гречески *Ἀμοιτας ὀδοντώδης*; по Нѣмецки Die zackigte Pilze; по Француски Champignon denteleé; по Италіански Fungo dentato.

AGARICVS EXTINCTORIVS Linn. *Агарикусъ экстинкторіусъ. Скрипица* грибъ растетъ во всѣхъ рощахъ на сухихъ мѣстахъ. Она имѣетъ нискій корешокъ и на ономъ широкую, на груздь похожую и бѣлаго цвѣта шляпку, наполненную бѣлымъ горькимъ сокомъ; и употребляется въ пищу, хотя и рѣдко въ соленомъ отварѣ. По Гречески *βολίτας πικρὸς*; по Нѣмецки weiſſe bittere Pilze; по Француски Champignon blanc amer; по Италіански Fungo amaro bianco; по Аглински The white bitter Mushrome.

AGARICVS FRAGILIS. Linn. *Агарикусъ фрагилисъ, Опенки*, суть маленькіе тонкій корешокъ имѣющіе и множествомъ изъ одного корня вмѣстѣ сростись, на березовыхъ пняхъ растущіе грибы бѣложелтаго цвѣта, которые употребляются въ пищу, особливо въ пирогахъ. По Гречески *βολίτας τρυφερὸς ἀπαλὸς*; по Нѣмецки Kleine gelblichte Gauſenvreiſe wachſende Pilzen; по Француски Petits champignons jaunes, qui croiſſent par monceaux; по Италіански Fungi piccoli gialdi; по Аглински The ſmall Yallow Mushroms growing in cluſters.

AGARICVS GEORGII. Linn. *Агарикусъ Георгіи. Груздь*, а около Алатыря простымъ народомъ называется *Губа*. Сей грибъ растетъ на мошныхъ мѣстахъ и въ глухихъ березовыхъ лѣсахъ, имѣетъ широкую, склизковатую шляпку бѣлесоватаго цвѣта и на поверьхности оной ямку. Упомянутую шляпку соляшъ и употребляютъ въ пищу. По Гречески *βολίτας Γεωργιανὸς*; по Нѣмецки Weißgraue Acker-Pilze; по Аглински The grail Mushrome.

AGARICVS INTEGER Linn. *Агарикусъ Интегеръ. Волуй*, грибъ растетъ въ множествѣ въ березовыхъ рощахъ, и имѣетъ толстый корешокъ и оный на подобіе коровокъ окружающую твердомясистую шляпку темножелтаго цвѣта и горьковатаго вкуса; чего ради и въ пищу мало употребляется. По Гречески *βολίτας ἀκέραιος*; по Нѣмецки Gehlichen и Leedlinge; по Француски Champignon entier; по Италіански Fungo integro; по Аглински The whole Mushrome.

AGARICVS LACTEVS. Linn. *Агарикусъ Лактеусъ. Млечная Сыроѣга*, родится въ рощахъ. Она бываетъ средственной величины, и вся бѣлая какъ снѣгъ. Шляпка на ней полушаромъ имѣетъ цѣлыя,

Digitized by Google

ныя, внизъ нѣсколько загнувшіеся края, намазанные съ верьху бѣлою на подобіе студени слизью. Слоечки бѣлые, цѣльные, и бываютъ малые и большіе. Корешокъ вышиною въ два пальца, видомъ цилиндрическій, заощренный, голый и къ шляпкѣ щербиноватой. (Смотри Господина Профессора Палласа путешествіе по Россіи.) По Гречески Ἀμανῖτα γαλατόδεις; по Нѣмецки Milchweißer Schwamm; по Французски Champignon blanc comme du lait; по Италіански Fungo bianco; по Аглински The milch. colourd Mushrome.

AGARICVS LACTIFLVVS. Linn. *Агарикусъ Лактифлуусъ. Линн. Бѣлянка* грибъ, растетъ въ мѣлкихъ березникахъ, имѣетъ самый бѣлый цвѣтъ, наполнена бѣлымъ сокомъ, употребляется въ пищу соленая и заготовляется въ прокъ. По Нѣмецки Weiße, einen milchichten Safft in sich habende Pilze; по Французски Champignon laiteux; по Италіански Fungo lattoso; по Аглински The Mushrome containing a milhey juice.

AGARICVS LARICIS, *Агарикусъ лариціусъ.* Смотри Agaricus vegetabilis, Агарикусъ Вегетабилисъ.

AGARICVS NYCTHEMERVS Linn. *Агарикусъ никтемерусъ. Однонощная Сыроѣга*, растетъ по лѣсамъ. Сей грибъ слабаго сложенія и средственной величины; и имѣетъ тонкую, плосковатую, съ верьху пречерную, выпуклую, посереди ямкою и цѣльные, широкіе края имѣющую шляпку, въ поперешникѣ въ палецъ Слоечки подъ оною шляпкою тоненкіе, широкіе, не равные, вмѣстѣ съ тонкимъ, длиною въ полшпора пальца, ровнымъ голымъ корешкомъ, изъ сѣра бѣлесоватые. (Смотри путешествіе Господина Профессора Палласа по Россіи.) по Гречески βολῖτα νυχθημερινοί; по Нѣмецки Pilze, die nur eine Nacht dauert; по Французски Champignon d'une nuit; по Италіански Fungo durando una notte; по Аглински The Mushrome offa Night,

AGARICVS PEDIS EQVINI FACIE, *Агарикусъ педисъ екцини фаціе.* Смотри Quercus, Кверкусъ.

AGARICVS QVINQVEPARTITVS Linn *Агарикусъ квинкепартитусъ. Ипшенья грибы* растутъ кучками на гнилыхъ вязовыхъ колодахъ, мягки, походятъ видомъ на сложенные манжеты, имѣютъ бѣлый цвѣтъ и сыроватой, однакожъ непротивный запахъ и употребляются въ пищу въ пирогахъ, и разнымъ другимъ образомъ приправленные. По Гречески βολῖτα πενταμερεῖς; по Нѣмецки Weiße Pilze, dessen Huth oben fünf Falten hat; по Французски Champignon blanc, dont la partie superieure est pliée en cinq parties; по Италіански Fungo bianco spartito in cinque parte; по Аглински The white Mushrome, thu head thireof deviding in 5 parts.

AGARICVS RADIOSVS Gmelin. *Агарикусъ радіозусъ. Блестящая Сыроѣга*, есть особливаго рода грибъ, растущій въ Сибирскихъ лѣсахъ и на песчаныхъ мѣстахъ при рѣкѣ Иртышѣ. Онъ имѣетъ, тонкую, плоскую, изъ сѣра бѣлесоватую шляпку, подъ краями которой находятся тоненкіе слоечки, кои изъ подъ низу простираются къ верьху на подобіе листочковъ окружающихъ шляпку и имѣютъ черной лосняющійся цвѣтъ. Корешокъ у него длинный, сухій, сложеніемъ нѣжный, и почти до самой половины стоитъ въ пескѣ. (Смотри Латинское описаніе сего гриба въ I. томѣ путешествія Господина Профессора Гмелина). по Гречески βολῖτα νισώδεις; по Нѣмецки Die glänzende Pilze mit hohem Stengel; по Французски Champignon radieux; по Италіански Fungo radioso; по Аглински; The schening Mushrome.

AGARICVS VEGETABILIS, *Агарикусъ вегетабилисъ.* Agaricus seu Fungus Laricis. C. B. Pit. Tournef Agaricum. G. B. *Лиственичная губа* выростаетъ на пняхъ лиственницы (Larix) и другихъ толстыхъ и старыхъ деревъ на подобіе гриба и бываетъ

Digitized by Google

ваетъ черная и бѣлая, изъ коихъ первая называется мужчинкою, а другая женочкою. Мужескаго роду губа желтоваша, тверда, тяжела, липка, и въ Медицинѣ не употребляется, а женскаго на поверьхности своей сѣроваша, легка, мягка, внутри бѣла, имѣетъ сперва сладковатый, но потомъ горкій вкусъ, и пронзительный запахъ, и почитается лучшею. Она содержитъ въ себѣ много сѣрныхъ съ лѣтучею солью смѣшанныхъ частицъ, не много влажности и малую часть земли, грѣетъ, сушитъ, раздѣляетъ водянистыя мокроты въ мозгѣ и железахъ, и въ особливости ихъ выгоняетъ, разбиваетъ опухоли, гонитъ мочу, считается въ числѣ сильныхъ проносныхъ и употребляется внутренно въ виноградномъ винѣ, и вареная вмѣсто пищи съ имбиремъ, или гвоздикою въ количествѣ отъ половины до цѣлаго золотника. Сказываютъ, что она очень полезна отъ паралича, если-ли всякое утро жевать ее исподоволь по маленькому кусочку, съ нѣсколькими мастиховыми зернышками. Въ аптекахъ дѣлаютъ изъ нее пилюли, мѣшаютъ въ составъ Теріака и варятъ густый сокъ или Экстрактъ. Красильщики красятъ черною губою въ черную краску. *Агарикусъ* есть Латинское имя происходящее отъ Сарматскаго города Агарія; въ окружностяхъ котораго лиственницы въ тогдашнее время расли во множествѣ и производили оную губу. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XXIV. классъ тайнобрачныхъ произрастѣній, а Господинъ Турнефортъ XVII. классъ въ V. родъ растѣній, коихъ цвѣтъ и плодъ бываютъ обыкновенно неизвѣстны. По Гречески Μυκης или μυκητες; по Нѣмецки Lerchen schwamm; по Француски Agaric; по Италіански Agarico; по Аглински Agarick.

AGARICVS VIOLACEVS. Linn. *Агарикусъ Віолацеусъ. Сыроѣшка* или *Суроѣшка* грибъ растетъ въ разныхъ лѣсахъ, но болѣе въ березникахъ, имѣетъ круглую шляпку внутри съ лощинкою, бываетъ трехъ родовъ, бѣловатая, красноватая и синеватая. Вкусомъ она не дурна, а особливо отвареная въ кипяткѣ съ солью. По Нѣмецки Violbraune Milze; по Француски Champignon violet; по Италіански Fungo violetto; по Аглински The Mushrome of a Violet Colourd.

AGASYLLIS, *Агазиллисъ.* и

AGASILLVS, *Агазиллусъ.* Смотри Ammoniacum, Аммоніакумъ.

AGATHOIDES, *Агатоидесъ.* Смотри Maiorana, Маіорана.

AGEFOS, *Агефосъ.* Смотри Poeonia, Пеоніа.

AGEOMORON, *Агеоморонъ.* Смотри Cicuta, Цикута.

AGERATHVM ALIVD QVORVNDAM, *Агератумъ аліудъ хпорундамъ.* Смотри Chrisocome, Хризокоме.

AGERATHVM ALTERVM, *Агератумъ алтерумъ.* Смотри Agerathum purpureum, Агератумъ пурпуреумъ.

AGERATHVM AVRELIA, *Агератумъ Апреліа.* Смотри Chrysocome, *Хризокоме.*

AGERATHVM FERVLACEVM, *Агератумъ феруласеумъ.* Смотри Millefolium, Миллефоліумъ.

AGERATHVM FOLIIS SERRATIS, *Агератумъ фоліисъ серратисъ.* Смотри Agerathum purpureum, Агератумъ пурпуреумъ.

AGERATHVM MINVS, *Агератумъ минусъ.* Смотри

AGERATHVM PVRPVREVM LVGD. DALECHAMP. I. B. *Агератумъ пурпуреумъ.* Agerathum ferratum Alpinum glabrum, flore purpurascente. Pit. Tournefort. VII. *Женишохъ* трава, или *Печеночной Корень* растетъ въ южныхъ странахъ Россіи, на гористыхъ мѣстахъ, а здѣсь въ садахъ и, цвѣтетъ въ Іюнѣ и въ Іюлѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ тонкій, желіоватый и волокнистый корень, изъ котораго выростаютъ многіе маленкіе, продолговатые, мошистые

и

Digitized by Google

и по землѣ разстилающіеся листья съ глубокими вырѣзками; между коими возвышаются маленькіе стебельки производящіе изъ вершины своей великое число пурпуровыхъ, разбросаннымъ колосомъ растущихъ и изъ продолговатыхъ, на гвоздичные похожихъ шишечекъ выходящіе цвѣты пріятнаго запаха. Послѣ цвѣтовъ показываются плоскія, продолговатыя, перепонкою обведенныя, и въ двухъ своихъ гнѣздахъ, мѣленькія пушистыя сѣмячки заключающія сѣмянодержательницы. Есть еще другой родъ сей травы съ желтыми цвѣтами. (Achillea lutea Agerati folio longiore, Ахиллеа лютеа Агерати фоліо лонгіоре.) Она содержитъ въ себѣ много масла и соли, разжижаетъ, чиститъ, отворяетъ, укрѣпляетъ желудокъ, противится гнили, разбиваетъ опухоли, и полезна отъ печеночныхъ болѣзней. Отъ листовъ совѣтуютъ пить по утрамъ на тощакъ, въ буліонѣ вареную или въ виноградномъ винѣ настоянную траву съ цвѣтами, или одно сѣмя; тоже дѣйствіе производитъ и перегонное съ ея цвѣтами масло, естьли обмочишь въ него кусокъ хлопчатой бумаги и приложишь на пупъ. Въ Аптекахъ имѣется сыропъ, пилюли и экстрактъ. Агератумъ есть Греческое имя происходящее отъ слова ἀγήρας, старый, какъ бы сказать трава, которая не старѣется; потому что есть нѣкоторый родъ сей травы, котораго цвѣты долгое время сохраняются, не увядая и не тѣряя цвѣтъ свой. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIX классъ растѣній имѣющихъ много мужескихъ и женскихъ цвѣтовъ вмѣстѣ. (Syngeneſia.) а Господинъ Турнефортъ въ XI классъ въ I родъ травъ съ многолистнымъ неправильнымъ цвѣтомъ. По Греčески Ἀγήρατον; по Нѣмецки Leber oder Kleiner Coſten-Balſam или Kunigund-Kraut; по Французски Ageratum comme qui diroit Plante qui ne viellit point. по Италіански Agerato; по Аглински Maudlin; or purple ſweet Maudlin.

AGIAHALID AEGYPTIVM. Alpin. или Lycio affinis Aegyptiaca. C. B. *Агіагалидъ*, есть иглами обсаженное, нѣсколько суковатое, вышиною на дикую грушу, а видомъ на Придорожную иголку (Rhamnus catharticus, Рамнусъ катартикусъ) похожее дерево; которое растетъ въ Африкѣ въ Эѳіопіи и въ Эгиптѣ, и имѣетъ широкіе, темно зеленые и буковымъ подобные листья: бѣлые на Гіацинты похожіе цвѣты; и по спаденію оныхъ маленькія, созрѣвая, чернѣющія ягоды пріторнаго вкуса. Листья укрѣпляютъ и умерщвляютъ глисты. По Греčески Ἀγιαγάλιδ, δένδρον τῦ Ἐγύπτε; по Нѣмецки Agiahalid, oder Aegyptiſcher Bürdorn; по Французски Agiahalid ou Bouis épineux d'Egypte; по Италіански Agiahalid o Bucco ſpinoſo d'Egypto; по Аглински Agiahalid, an Egyptian tree.

AGILEVM, *Агилеумъ*. Смотри Avellana, Авеллана.

AGLAOFORES, *Аглаофоресъ*. и

AGLAOPHORES, *Аглаофоресъ*. и

AGLAOPHOTIS, *Аглаофотисъ*. Смотри Pœonia, Пеонія.

AGLOSSA *Аглосса*. Смотри Aſphodelus, Асфоделусъ.

AGNIL, *Агнилъ*. Смотри Anil, Анилъ.

AGNITIA, *Агниція*. Смотри Buglosſum, Буглоссумъ,

AGNVS CASTVS. Gesn. Hort. *Агнусъ кастусъ*. Vitex. Linn. ſalix amerina Matth. Vitex foliis anguſtioribus cannabis modo diſpoſitis. C. B. Pit Tournef. Elæagnon Theophraſti. Adv. Lob. IV. *Верба Италіанская*, по переводу *Баранъ Непорочный* или *Аврамово дерево*, есть кустарникъ или маленькое вѣтвистое деревцо растущее въ Италіи и во Франціи нарѣчныхъ берегахъ, но въ Германіи и здѣсь въ однихъ только садахъ, а зимою въ оранжереяхъ. Оно бываетъ двухъ родовъ большое и маленькое. Большое вырастаетъ до нарочитой вышины, походитъ на верьбу и приноситъ пурпуровые съ бѣлымъ смѣшанные и колосомъ

Digitized by Google

сомъ растущіе цвѣты. Маленькое остается низкимъ кустарникомъ и имѣетъ совсѣмъ пурпуровые или багряные цвѣты. Оба покрыты пепелнаго цвѣта корою, производятъ множество гибкихъ сучьевъ, и на оныхъ длинные, узкіе, остроконечные, шерстистые, на пять лапочекъ на подобіе пальцовъ раздѣленные, съ верьху зеленые, а съ низу пепельнаго цвѣта и на конопляные похожіе листья, которые всякую осень спадаютъ. Въ Іюнѣ мѣсяцѣ раскрываются находящіяся на вершинкахъ вѣточекъ почки, и оказываютъ цвѣтъ, послѣ коего появляются маленькія, черноватыя зернышки, пряного вкуса и величиною съ кишнецовые (Coriandrum, *Коріандрумъ*). Размноженіе сего кустарника дѣлается не изъ сѣмяни, но чрезъ коренные отпрыски или сломленные вѣточки. Онъ содержитъ въ себѣ много масла и малую часть влажности. Сѣмя или зерно разбиваетъ, поспѣшествуетъ теченію мѣсячнаго, уменьшаетъ сѣмя, гонитъ мочу, разгоняетъ вѣтры, раздробляетъ затвердѣлости въ печенкѣ, и употребляется съ пользою отъ каменной боли въ миндальномъ молокѣ вареное. Въ Аптекахъ имѣется одно сѣмя. Бараномъ непорочнымъ или Агнусъ Кастусъ прозвано сіе деревцо потому, что утверждаютъ, будто бы сѣмя его унимало охоту къ любострастію; по которой причинѣ въ Аѳинахъ, многія знатныя женщины, по повѣствованію Плинія, клали листья его въ свои постели и сыпали на оныхъ, дабы жить въ безпрестанной безпорочности; но Господа Медики еще и по сіе время не согласуются въ разсужденіи особливаго сего свойства. Господинъ Линней полагаетъ его въ XIV. классъ растѣній имѣющихъ въ цвѣтѣ своемъ четыре тычка или мужчинки, изъ коихъ два длинные и два коротшіе (Didynamia) а Господинъ Турнефортъ въ XX классъ въ III. родъ деревъ и кустарниковъ съ одно листнымъ цвѣткомъ; по Гречески ἄγνος λήγος; по Нѣмецки Keuſch-Baum или Schaafsmüllen; по Французски Agnus caſtus; или Agneau chaſte; по Италіански Agno caſto, по Аглински The Chaſt Tree.

AGNVS DEI *Агнусъ Деи.* Смотри Acetoſella, Анетозелла.

AGNVS SCYTHICVS Offic. *Агнусъ сцитихусъ.* Agnus Tartaricus. Act. Philoſ. Lond. N. 247. p. 461. Agnus Scythicus vegetabilis Borametz dictus ex Muſeo Breyniano. Eiusd. N. 90. Frutex Tartaricus C. B. 512. *Баранецъ* или *золотой мохъ*, есть плодъ растущій въ Тапаріи на границахъ Персіи и въ Китаѣ, и есть родъ продолговатой дыни съ человѣческій кулакъ толщиною, которая выраспаетъ на толстомъ и длинномъ стеблѣ въ осмнацать вершковъ вышиною, и покрывается желтою, кудреватою, длинною и нѣжною шерстью, которую Китайцы прикладываютъ на раны для унятія крови, вмѣсто нашихъ паутинъ. Я за излишнее почитаю, упомянуть здѣсь о баснословныхъ описаніяхъ сего плода Дурепомъ, Скалигеромъ и многихъ другихъ и довольствуюсь сказать, что многіе увѣряютъ, будто бы онъ всякую въ близи его растущую траву объѣдаетъ, что весьма статься можетъ, потому что мы видимъ многія растѣнія, которыя истребляютъ, а особливо корнемъ своимъ, всѣ около ихъ стоящія травы. Сѣмя походитъ на дынное, только что не такъ продолговато, и употребляется исполченое внутренно въ количествѣ шести гранъ отъ кровохарканія. По Гречески Ἄγνος λήγος Ταρταρικος; по Нѣмецки Scythiſch oder Tartariſch Lamm; по Французски Ce Zoophyte eſt une eſpéce de Melon appellé Agnus Scythicus; по Италіански Agno Scythico, frutto della Tartaria; по Аглински The Scythian or Tartarian Lamb.

AGON, *Агонъ.* Смотри Semen Cynae, Семенъ Цине.

AGONON, *Агононъ.* Смотри Ruſcus, Рускусъ.

AGRAMEN, *Аграменъ* и

AGRA-

Digitized by Google

AGRAMNIS *Аграмнисъ.* Смотри Cardopatium, Кардопаціумъ.

AGRESTA, *Агреста.* Смотри Vitis, Виноградъ.

AGRESTEOS ALTERVM GENVS, *Агрестеосъ алтерумъ генусъ.* Смотри Gramen и Phalaris, Граменъ и Фаларисъ.

AGRIFOLIVM, *Агрифоліумъ.* Смотри Aquifolium, Аквифоліумъ.

AGRIFOLIVM SEPTENTRIONIS, *Агрифоліумъ септентріонисъ.* Смотри Aquifolium, Аквифоліумъ.

AGRIKKOMELEA, *Агрикkомелеа.* Смотри Acacia Germanica, Акація Германика.

AGRIMOLATVM, *Агримолатумъ.* Смотри Oryza, Оризъ.

AGRIMONIA, *Агримонія.* Смотри Verbena, Вербена и Anserina, Анцерина.

AGRIMONIA, *Агримонія*, seu Eupatorium I. B. Agrimonia Eupatoria. Linn. Agrimonia officinarum. Pit. Tournef. Eupatorium veterum. C. B. VI. *Репикъ*, *Репникъ*, *Репяшникъ*, въ Каширъ *Совачки*; а въ Украйнѣ *Кошка* трава, растетъ въ лѣсахъ, возлѣ дорогъ, на невспаханныхъ поляхъ и въ деревняхъ, и цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ чернопатый, длинный, посредственно толстый, древесоватый и на многія зазубрины раздѣленный корень безъ запаху, но горькаго и вязательнаго вкуса; и продолговатые, мягкіе, мохнатые, зубчатые, и сугубо растущіе блѣдно зеленые листья сладковатаго вкуса. Въ исходѣ Маія мѣсяца выростаютъ обыкновенно изъ корня два деревѣнеющіе, длинные и мошкомъ опушенные стебля въ двенадцать и четырнадцать верѣшковъ вышиною, которые окружаются съ половины до самаго верха многими маленькими, звѣздовидными, пятилисточными, и душистыми блѣдножелтыми цвѣточками; по спаденію коихъ показываются маленькіе, продолговатые и иголчатые репейки, которые какъ и обыкновенный репейникъ пристаютъ къ платью; и наполнены мѣленкими, бѣлыми, сладкими сѣмячками. Сія трава содержитъ въ себѣ много масла, часть соли и нѣсколько влажности, грѣетъ, сушитъ, чиститъ, укрѣпляетъ, отворяетъ, унимаетъ поносъ, останавливаетъ всякое кровопеченіе, пропившіеся гнили, уменьшаетъ остроты внутреннихъ соковъ, полезна отъ болѣзней въ печенкѣ и селезенкѣ, и отъ воспаленія горла, чиститъ кровь и употребляется внутренно въ декоктахъ, а наружно образомъ баненія. Свѣжая трава раздробленная и приложенная, исцѣляетъ ужаленіе змеи и гніющія раны; а вареною въ уксусѣ или въ виноградномъ винѣ припариваютъ распалившіяся мѣста ядеръ, (Inflam. testium) въ порошокъ истолченное сѣмя или трава, принятыя на ночь въ красномъ винѣ, полезны для тѣхъ, кои во снѣ мочу держать не могутъ. Исходящіе изъ сей травы по утрамъ пары причиняютъ круженіе головы, и могутъ человѣка сильно усыплять. Агримонія есть Греческое имя, происходящее отъ слова ἀκὶς, острое, ибо репейки ея окружены иглами; а Эвпаторіумъ отъ имяни Короля Эвпатора, который первый ввелъ сію траву въ употребленіе. Въ Аптекахъ имѣется одна только трава и перегонная съ нею вода, только рѣдко. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XI. классѣ растѣній, имѣющихъ обоеродный цвѣтъ и въ окомъ отъ двенадцати до девятнадцати мужчинокъ и двѣ женочки; а Господинъ Турнефортъ въ VI. классѣ въ III. родѣ травъ съ расположеннымъ на подобіе розона цвѣтомъ, изъ котораго чашечка превращается въ сѣмянодержательницу. По Гречески Εὐπατόριον; по Арабски Gnaphat или Gnatzfat; по Нѣмецки Odermennig, Agermennig, Leber-Klette; по Француски Aigremoine; по Италіански Agrimonia; по Англински Agrimony.

AGRIMONIA AQVATICA, *Агримонія акватика.* Смотри Bidens, Биденсъ.

AGRIMONIA EVPATORIA, *Агримонія Евпаторіа.* Смотри

AGRI-

Digitized by Google

AGRIMONIA OFFICINARVM, *Агримонія оффицинарумъ.* Смотри Agrimonia, Агримонія.

AGRIMONIA SYLVESTRIS, *Агримонія силвестрисъ.* Смотри Potentilla, Пятенпилла.

AGRIMONIVM, *Агримоніумъ.* Смотри Agrimonia, Агримонія.

AGRIO CARDANVM, *Агріо кардануумъ.* Смотри Naſturtium aquaticum, Настурціумъ акватикумъ.

AGRIOCASTANVM. *Агріокастанумъ.* Смотри Bulbocaſtanum, Булбокастанумъ.

AGRIOCINARIA, *Агріоцинаріа.* Смотри Carduus Mariae, Кардуусъ Маріе.

AGRIOCONELLA, *Агріоконелла.* Смотри Acacia, Акація.

AGRIOMELANTHIVM, *Агріомелантіумъ.* Смотри Nigellaſtrum, Нигелластрумъ.

AGRIOMENA, *Агріомена.* Смотри Serpyllum, Серпиллумъ.

AGRIONARDVM, *Агріонардумъ.* Смотри Valeriana, Валеріана.

AGRIOPHILLON, *Агріофиллонъ.* Смотри Peucedanum, Певцеданумъ.

AGRIORIGANVM, *Агриориганумъ.* Смотри Origanum, Ориганумъ.

AGRIOTTA, *Агріотта.* Смотри Ceraſa, Цераза.

AGRIPALMA, *Агрипалма.* Смотри Cardiaca, Кардіака.

AGRON, *Агронъ.* Смотри Scylla, Сцилла.

AGRORVM VENTI SPICA, *Агрорумъ венти спика*; Смотри Gramen Arundinaceum Граменъ Арундинацеумъ.

AGROSTEMMA, *Агростемма.* Смотри Lychnis, Лихнисъ.

AGROSTIS. *Агростисъ.* Смотри Gramen, Граменъ.

AGRVSICHI. *Агрузихи*; Смотри Cucumis Aſininus, Кукумисъ Азининусъ.

AGVACATE, *Агуакате.* есть Перуанскій на маленкую тыкву похожій плодъ, который растетъ на нѣкоторомъ высокомъ деревѣ, кругловатъ, имѣетъ зеленый цвѣтъ, и покрытъ тонкою и съ наружи лоснящеюся желтоватою корою. Перуанцы употребляютъ его въ пищу сырый и вареный съ солью. По Гречески Ἀυγακατε, καρπος τῆς Περυ. по Нѣмецки Aguacate, eine Peruaniſche Frucht; по Француски Aguacate, Fruit de Perou; по Италіански Aguacate, Frutto dell Perou; по Аглински Aguacate.

AGVL. I. В *Агулъ.* Hedyſarum Alhagi Linn. Alhagi Maurorum Rauwolf. et Pit. Tourneſ. Itin. Geniſta ſpartium ſpinoſum foliis Polygoni. C. B. XXII. *Калмыцкія Шилы*; *Копишникъ*; *Коплая* или *Щетинная* трава, есть маленькая, колкая и около Астрахани, Урала, Царицына, также въ близь Персіи лежащихъ странахъ, кустомъ растущая трава, которая имѣетъ множество угловатыхъ, и на многія вѣточки раздѣленныхъ стеблей; длинные, Подорожниковымъ (Polygonum, Полигонумъ) подобные и по парно сидящія листья; красные перистые цвѣты; и длинные узскіе, прямые и плоскіе спручья съ возвышеннымъ краемъ и заключающія въ себѣ маленкія, четыреугольныя, видомъ маленкой почкѣ подобныя и гороховой вкусъ имѣющія сѣмячки. Корень у нее длинный, волокнистый, и багряноцвѣтный. Поутрамъ находятъ на листьяхъ родъ манны одного вкуса съ обыкновенною, которая растаиваетъ, какъ скоро солнце оные освящаетъ. Листья слабятъ, а сѣмя укрѣпляетъ. Сію траву лошади довольно знаютъ, и такъ ее боятся, что и ночью отъ оной удаляются, дабы не поколоть ноги; вмѣсто того что верблюды ѣдятъ ее охотно по пріятному ея вкусу. Въ Аптекахъ ничего не имѣется. Агулъ и Алгаги суть оба Арабскія имена. Господинъ Линней, полагаетъ ее въ XVII. классъ растѣній, имѣющихъ въ обоеродномъ своемъ цвѣтѣ десять мущинокъ изъ двойнаго основанія выходящихъ (Diadelphia Decandria). Господинъ Турнефортъ въ XXII. классъ

Digitized by Google

классъ въ IX. родъ деревъ и кустарниковъ, у коихъ цвѣтъ не правильный; нижній листокъ выпуклистой, верхній прямой, а сторонніе сидятъ особливо. Flos Papilionaceus; по Гречески Ἀγὰλ, βτον δενδριχον; по Нѣмецки Peltſchen mit Wegetritts Blättern; по Французски Agul plante épineuſe; по Италіански Agul pianta ſpinoſa; по Аглински an prickly plant; по Калмыцки чагеракъ.

AHALSEINER, *Агалзейнеръ.* Смотри Folia Sennae, Фоліа Сенне.

AHARIB, *Агарибъ.* Смотри Hypericum, Гиперикумъ.

AHIAHI, *Агіаги.* Смотри Nymphaea, Нимфеа.

AHOUAI NERII FOLIO. Plum. et Pit. Tournef. *Агуаи Нерій фоліо.* Ahouai Yccotli. Hernand. 443. II. *Агуаи* или *Молошное дерево*, растетъ въ Америкѣ, походитъ узкими своими листьями на Сибирское черногрибомъ (Rhododendron) называемое деревцо и содержитъ въ себѣ много молошнаго соку, чего ради и прозвано молошнымъ. Цвѣты на немъ большіе, желтые, и къ верьху сплошные. Плодъ подобенъ грушѣ, и заключаетъ въ себѣ треугольную косточку, раздѣленную внутри на два мѣстечка, въ коихъ находятся два на миндаль похожія ядрышка. Индіанцы собираютъ сіи косточки и привязываютъ ихъ къ своимъ поясамъ и подвязкамъ, потому, что онѣ спучась другъ объ друга производятъ звукъ. Всѣ о семъ деревѣ писавшіе Авторы приписываютъ ему ядовитое свойство, хотя Господинъ Паперъ Лабатъ въ III. томѣ своихъ путешествій совсѣмъ противное тому утверждаетъ. Господинъ Турнефортъ полагаетъ сіе дерево въ XI классъ деревъ съ неправильнымъ многолистнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ плодъ объ одной капсулѣ. По гречески Ἀχουαὶ δενδρὸν ἀμερικάνον; по Нѣмецки Ahouai, ein Baum in Süd-America; по Французски Ahouai, arbre de l' Amerique méridionale; по Италіански Ahouai, albero dell' America meridionale; по Аглински Ahouai an American tree.

AHVMIC, *Агумикъ.* Смотри Agnus Caſtus, Агнусъ кастусъ.

AIRA, *Аира.* Смотри Gramen, Граменъ.

AIRANISI, *Аиранисн.* Смотри Cyclamen, Цикламенъ.

AIVGA, *Аюга*, и

AIVGA REPTANS, *Аюга Рептансъ.* Смотри Chamaepythis, Хамепитисъ.

AIZOE, *Аизое.* Смотри Sedum maius, Седумъ маюсъ.

AIZOIDES, *Аизоидесъ.* Смотри Ficoides, Фикоидесъ.

AIZOON ACRE, *Аизоонъ акре.* Смотри Illecebra, Иллецебра.

AIZOON AGRIVM, *Аизоонъ Агріумъ.* Смотри Fabaria, Фабаріа.

AIZOON HAEMATOIDES, *Аизоонъ Гематоидесъ.* Смотри Sedum minus, Седумъ минусъ.

AIZOON MAIVS, *Аизоонъ маюсъ.* Смотри Sedum maius, Седумъ маюсъ.

AIZOON MINVS, *Аизоонъ минусъ.* и

AIZOON MINVS FOEMINA, *Аизоонъ минусъ фемина.* и

AIZOON MINVS LVTEVM FOLIO ACVTO, *Аизоонъ минусъ лутеумъ фоліо акуто.* Смотри Sedum minus, Седумъ минусъ.

AIZOON PALVSTRE. I. B. *Аизоонъ палюстре.* Aloe quarta ſeu paluſtris. C. B. Stratiates ſiue paluſtris Ad. Lob. Stratiotes aquatica Lugd. Stratiotes potamios. Dod. Pempt. IV. *Ядроръзъ, Рѣзъ*, и Воинская или *Присножитотная трава*, есть водяная, по рѣкамъ, болотамъ и мокрымъ мѣстамъ растущая и всегда зеленѣющая трава, которая видомъ походитъ нѣсколько на Сабуръ. (Aloe, Алоэ) кромѣ того только, что листья ея меньше и по краямъ колючѣе: изъ средины оныхъ возвышается родъ стволиковъ расположенныхъ на подобіе раковыхъ клещей,

Digitized by Google

щей, которые изъ вершины своей производятъ бѣлые, тремя листочками окруженные и внутри нѣсколько желтыхъ волосковъ имѣющіе цвѣты; корни ея составляются изъ бѣлесоватыхъ длинныхъ волокнъ. Она содержитъ въ себѣ много масла, и малую часть соли, прохлаждаетъ, унимаетъ кровь и полезна отъ одышки. Въ Аптекахъ ничего изъ нее не дѣлается. *Аизоонъ* есть Греческое имя, значущее всегда зеленѣющую траву. По Гречески αἰεῖζωον; по Нѣмецки Waſſer Haus-Wurtz; по Французски Aizoon; по Италіански Aizonne; по Англински Seagreen.

AIZOON SERRATVM, *Аизоонъ Серратумъ.* Смотри Sedum maius, Седумъ маюсъ.

AIZOON VRENS, *Аизоонъ уренсъ.* Смотри Perſicaria vrens, Персикаріа уренсъ.

ACADE, *Акаде.* Смотри Polium montanum, Поліумъ монтанумъ.

ACALIPHI, *Акалифи.* Смотри Vrtica maior, Уртика маіоръ.

ACANTHA, *Аканта.* Смотри Acacia vera, Акаціа вера.

AKANTHISTOPIA, *Акантистопіа.* Смотри Acanthus, Аканѳусъ.

AKANTHION, *Акантіонъ.* Смотри Carduus, Кардуусъ.

AKANTHOS, *Акантосъ.* Смотри Acanthus, Аканѳусъ.

AKARNA, *Акарна.* Смотри Acarna, Акарна.

AKKABICCA *Аккавикка.* Смотри Gummi Arabicum, Гумми Арабикумъ.

AKONITON, *Аконитонъ.* Смотри Aconitum, Аконитумъ.

ACORVS, *Акорусъ.* Смотри Acorus, Акорусъ.

ACRIMIA, *Акримія.* Смотри Lignum Aloes, лигнумъ Алоесъ,

AKTE, *Акте.* Смотри Sambucus, Самбукусъ.

ALAAGEN, *Алаагенъ.* Смотри Violaria, Віоларіа.

ALAASACH, *Алаазахъ.* Смотри Centaurium minus, Центавріумъ минусъ.

ALABASTRITES, *Алабастритесъ.* Смотри Dentaria, Дентаріа.

ALABEL, *Алабель.* Смотри Iuniperus, Юниперусъ.

ALABELFARON, *Алабелфаронъ.* Смотри Dipſacus, Дипсакусъ.

ALABVL, *Алабулъ.* Смотри Iuniperus, Юниперусъ.

ALACABEL, *Алакабелъ.* Смотри Terebinthina, Теребинтина.

ALACHASCHEC, *Алахасхехъ.* Смотри Tribulus aquaticus, Трибулусъ акватикусъ.

ALACHOEN, *Алахоенъ.* и

ALACOEN, *Алакоенъ.* Смотри Matricaria, Матрикаріа.

ALACROBI, *Алакроби.* Смотри Ceterach. Цетерахъ.

ALADEATOMON, *Аладеатомонъ.* Смотри Pulegium, Пулегіумъ и Dipſacus, Дипсакусъ.

ALAFANCA, *Алафанка.* Смотри Menthaſtrum, Менѳаспрумъ.

ALAGION, *Алагіонъ.* Смотри Adianthum, Адіантумъ.

ALAIBIDIS, *Алаибидисъ.* Смотри Pentaphyllon, Пенѳафиллонъ.

ALAION, *Алаіонъ.* Смотри Adianthum, Адіантумъ.

ALAM, *Аламъ*, Смотри Enula, Енула.

ALAMVTES, *Аламуты*, суть родъ чернослива, растущаго на нѣкоторомъ иглистомъ деревѣ въ Мадагаскарѣ; которые заключаютъ въ себѣ вмѣсто косточки отъ девяти до двенадцати плоскихъ зеренъ, обведенныхъ шелухою. По Гречески Ἀλαμύτες, καρπος τὲ Μαδαγασκαρ; по Нѣмецки Alamutes, eine Art ſchwartzer Pflaumen in Madagaſcar; по Фраицуски Alamutes, ſont une eſpéce de Prunes noires de Madagaſcar; по Италіански Alamutes, ſorte di Prune del Madagaſcar; по Англински Alamutes.

Digitized by Google

ALAN, *Алань*. Смотри Aniſum, Анисумъ.

ALANGISIFF, *Алангисиффь*. Смотри Enula, Энула.

ALANGLANC, *Алангланкъ*. Смотри Been, Беенъ.

ALANIDEN, *Аланидень*. Смотри Tordylium, Тордилiумъ.

ALAOLFAR, *Алаолфарь*. Смотри Dipſacus, Дипсакусъ.

ALARFIN, *Аларфинь*. Смотри Enula, Энула.

ALAS, *Аласъ*. Смотри Lactuca, Лактука.

ALASACHEL, *Алазахель*. Смотри Spica Celtica, Спика Целтика.

ALASASEOSOBAR, *Аласасеособарь*. Смотри Dipſacus, Дипсакусъ.

ALASCEAN, *Аласцеань*. Смотри Ammoniacum, *Аммонiакумъ*.

ALASEK, *Алазекъ*. Смотри Thymus, Тимусъ.

ALASSACH, *Алассахъ*. Смотри Ammoniacum, Аммонiакумъ.

ALATERNOIDES AFRICANA, *Алатерноидесъ Африкана*. Смотри Apalachine, Апалахине.

ALATERNVS, Clus. Hiſp. Pit Tournef. Spina bourgi Monſpelienſium. I. B. Philica elatior. C. B. Rhamnus Alaternus. Linn. VI. *Алатернъ* или *Каменная липа*, есть всегда зеленѣющiй и здѣсь въ однихъ только садахъ, а зимою въ оранжереяхъ, растущiй иностранный кустарникъ, который бываетъ двухъ родовъ, и цвѣшетъ въ началѣ весны, а иногда ужъ въ исходѣ зимы. Первый родъ вырастаетъ до нарочитой вышины, походитъ на кружину (Liguſtrum, *Лигуструмъ*), покрывается двойною корою, изъ коихъ наружная бѣло зеленаго, а исподняя желтоватаго цвѣта; и имѣетъ длинные, не очень толстые но гибкiе прутья или сучья; которые окружаются маленькими, темнозелеными, къ концу продолговатыми, вокругъ не много зазубренными и по одиначкѣ вдоль по сучьямъ одинъ противъ другаго сидящими листьями, коихъ края сходятся вмѣстѣ, такъ что внутренniе заключаются во внѣшнихъ. Цвѣты блѣдно-зеленые, пакучiе, разширяются къ верьху на подобiе воронки, вырастаютъ на длинныхъ черешкахъ возлѣ основанiя листьевъ, и висятъ по нѣскольку вмѣстѣ на подобiе листочковъ: послѣ цвѣтовъ оказываются черноватыя, мягкiя, сочныя и на бузиновыя (Sambucus Самбукусъ) похожiя ягоды, заключающiя въ себѣ каждая по три краями вмѣстѣ соединенныя круглыя сѣмячка. Корень большую имѣетъ мочку. Вторый родъ сего кустарника растетъ гораздо ниже; имѣетъ сучья покороче перваго и покрытъ бѣло зеленою корою съ пурпуровою смѣсью; листья свѣтлозеленые, зазубристѣе и меньше; цвѣты видомъ сходствуютъ во всѣмъ съ предъидущими, кромѣ того только, что больше и зеленѣе. Размножаютъ его посредствомъ сѣмяни или однолѣтнихъ вѣточекъ. Оно содержитъ въ себѣ много масла и влажности; листья очищаютъ внутренное, укрѣпляютъ, прохлаждаютъ и употребляются въ горло полоскательныхъ водахъ отъ воспаленiя горла и рта. Алатернусъ есть Лашинское имя, происходящее отъ слова алтерно, потому что листья его сидятъ по сучьямъ на искось одинъ противъ другаго. Господинъ Линней полагаетъ его въ V. классъ растенiй, въ обоеродномъ цвѣтѣ коихъ находятся пять мущинокъ и одна женочка. (Pentandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ XX. классѣ III. родъ деревъ и кустарниковъ съ однолистнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ ягоду, заключающую въ себѣ обведенныя пленкою сѣмяна. По Гречески Ἀλάτερνος, *μικρον δενδρον*; по Нѣмецки Alaternus-Baum, Immergrün; по Француски Alaterne; по Итальянски Alaterno; по Англински Evergreen Privet or fruitleſs Privet.

Digitized by Google

ALATERNVS ALTER, *Алатернусъ алтеръ*; и

ALATERNVS CLVSII, *Алатернусъ Клузіи*; и

ALATERNVS HVMILIOR, *Алатернусъ гумиліоръ*. Смотри Alaternus, Алатернусъ.

ALATERNVS LATIFOLIA, *Алатернусъ латифоліа*. Смотри Celaſtrus, Целаſтрусъ.

ALATERNVS MAIOR, *Алатернусъ маіоръ*; и

ALATERNVS MINOR, *Алатернусъ миноръ*; и

ALATERNVS Offic. *Алатернусъ оффиц.* и

ALATERNVS PLINII, *Алатернусъ Плиніи*; и

ALATERNVS TVRETI, *Алатернусъ Турети*. Смотри Alaternus, Алатернусъ.

ALATINE, *Алатине*. Смотри Ammi, Амми.

ALATORNON, *Алаторнонъ*. Смотри Dipſacus, Дипсакусъ.

ALAVRA, *Алаура*. Смотри Pulegium Пулегіумъ.

ALAZAR, *Алазаръ*. Смотри Hyſſopus, Гиссопусъ.

ALBABASAC, *Албабазахъ*. Смотри Centaurium minus, Центауріумъ минусъ.

ALBADENGE, *Албаденге*. Смотри Cucumis, Кукумисъ.

ALBARABASSIS, *Албарабассисъ*. Смотри Centaurium minus, Центаврiумъ минусъ.

ALBASAL, *Албазалъ*. Смотри Cepa, Цепа.

ALBATECH, *Албатехъ*; и

ALBATEG, *Албатегъ*. Смотри Melo, Мело.

ALBATEGI, *Албатеги*. Смотри Citrullus, Цитруллусъ.

ALBATIM, *Албатимъ*. Смотри Terebinthina, Теребинтина.

ALBEA, *Албеа*. Смотри Verbena, Вербена.

ALBEDARAGI, *Албедараги*. Смотри Meliſſa, Мелисса.

ALBEDORAC, *Албедорахъ*; и

ALBEDORAT, *Албедоратъ*. Смотри Malua, Малва.

ALBEFARAGEL, *Албефарагель*. Смотри Cydonia, Цидонiа.

ALBEHADHAR, *Албегадгаръ*. Смотри Anacardium, Анакардіумъ.

ALBEHENGESIFF, *Албегенгезиффъ*. Смотри Arthemiſia, Артемизіа.

ALBEL, *Албель*. Смотри Ebulus, Ебулусъ.

ALBEMESACH, *Албемезахъ*. Смотри Ricinus, Рицинусъ.

ALBEN, *Албенъ*. Смотри Pimpinella alba, Пимпинелла алба.

ALBENGI, *Албенги*; и

ALBENSA, *Албенза*. Смотри Hioſcyamus, Гіосціамусъ.

ALBERAS ARABVM, *Алберасъ Арабумъ*. Смотри Staphyſagria, Стафисагріа.

ALBERBVTIMO, *Алербутимо*. Смотри Terebinthina, Теребинтина.

ALBEREGA, *Алберега*, и

ALBEREGI, *Албереги*. Смотри Cupreſſus, Купрессусъ.

ALBERENGESIFF, *Алберенгезиффъ*. Смотри Abrotanum, Абротанумъ.

ALBETADA, *Албетада*. и

ALBEZOARD, *Албезоардъ*. Смотри Galbanum, Галбанумъ.

ALBIN, *Албинъ*. Смотри Marrubium, Маррубіумъ.

ALBISBESACH, *Албисбезахъ*. Смотри Macis, Мацисъ.

ALBOLESCEN, *Алболесценъ*. и

ALBOLESTEN, *Алболестенъ*. Смотри Carpobalſamum, Карпобалзамумъ.

ALBORA, *Албора*. и

ALBOTAI, *Албота*. Смотри Terebinthina, Теребинтина.

ALBRACHIM, *Албрахимъ*. и

ALBRAHIM, *Албрагимъ*. и

Digitized by Google

ALBRAHVNC, *Албратункъ.* Смотри Geniſta, Гениста.

ALBREATI, *Албреати.* Смотри Furfur, Фурфуръ.

ALBVCARAM, *Албукарамъ.* Смотри Zedoaria, Зедоаріа.

ALBVCVM, *Албукумъ.* Смотри Aſphodelus, Асфоделусъ.

ALBVGERICH, *Албугерихъ.* Смотри Myrrha, Мирра.

ALBVM OLVS, *Албумъ олусъ.* Смотри Valerianella, Валеріанелла.

ALBVDACHAN, *Албудаханъ*, и

ALBVNDACA, *Албундака*, и

ALBVNGA, *Албунга.* Смотри Avellana, Авеллана.

ALCABAN, *Алкабанъ.* Смотри Terebinthina, Теребинтина.

ALCABRAN, *Алкабранъ.* Смотри Ebulus, Эбулусъ.

ALCACHER, *Алкахеръ.* Смотри Cynogloſſa, Цинoглоссеа.

ALCAD, *Алкадъ.* Смотри Allium, Алліумъ.

ALCADA, *Алкада.* Смотри Lilium album, Лиліумъ албумъ.

ALCAHELFI, *Алкахелфи.* Смотри Vrtica, Уртика.

ALCALIPHE, *Алкалифе.* Смотри Vrtica major, Уртика маіоръ.

ALCAMPHOR, *Алкамфоръ.* Смотри Camphora, Камфора.

ALCANDORA, *Алкандора.* Смотри Olibanum, Олибанумъ.

ALCANNA, *Алканна.* Смотри Anchuſa, Анхуза.

ALCANNÆ RADIX, *Алканне радиксъ.* Смотри Liguſtrum Indicum, Лигуструмъ Индикумъ.

ALCANZVD, *Алканзудъ.* Смотри Camphora, Камфора.

ALCARAPSE, *Алкарапсе.* Смотри Apium, Апіумъ.

ALCARIA RADIX, *Алкаріа радиксъ.* Смотри Liguſtrum Indicum, Лигуструмъ Индикумъ.

ALCARICH, *Алкарихъ.* Смотри Hypericum, Гиперикумъ.

ALCARIFAR, *Алкарифаръ.* Смотри Camphora, Камфора.

ALCARISIM, *Алкаризимъ.* Смотри Satureja, Сатурея.

ALCARME, *Алкарме.* Смотри Hedera, Гедера.

ALCASEN, *Алказенъ.* Смотри Meum, Меумъ.

ALCASIM, *Алказимъ.* Смотри Enula, Энула.

ALCAST, *Алкастъ.* Смотри Coſtus, Костусъ.

ALCEA AEGYPTIACA, *Алцеа Эгиптіака.* Смотри Ketmia, Кетмія.

ALCEA AEGYPTIACA VILLOSA, *Алцеа Эгиптіака пиллоза.* Смотри Bamia moſchata, Бамія мосхата.

ALCEA AMERICANA, *Алцеа Американа.* Смотри Sabdariffa, Сабдариффа.

ALCEA AMERICANA ANNVA FLORE ALBO MAXIMO, FRVCTV PYRAMIDALI SVLCATO, *Алцеа Американа аннуа, флоре албо махсимо, фрукту пирамидали сулхато.* Смотри Ketmia Braſilienſis, Кетмія Бразиліенсисъ.

ALCEA ARBORESCENS IAPONICA; PAMPINEIS FOLIIS; FLORE MVTABILI-SIVE COLORE MVTANTE, *Алцеа арборесценсъ Японика, пампинеисъ фолиисъ, флоре мутабили, сиве колоре мутанте.* Смотри Ketmia Sinenſis fructu rotundo, Кетмія Синенсисъ фрукту ротундо.

ALCEA VESICARIA, *Алцеа пезикаріа.* Смотри Ketmia, Кетмія.

ALCEA VULGARIS, I. B. Dod. *Алцеа пулгарисъ*, Alcea vulgaris maior, flore ex rubro roſeo. C. B. Pit. Tourn. Alcea Roſea Linn. *Алцеа или Дикая Проспирка*, есть прозимующая, вышиною около аршина растущая и въ садахъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ цвѣ-

цвѣтущая трава, которая имѣетъ волосками покрытые, жесткіе и иоздревашою жидкостію наполненные стебли, производящіе темнозеленые, большіе, на длинныхъ черешкахъ сидящіе мохнатые и на пять или на шесть частей глубоко врезанные листья, также аленькіе выпуклистые и изъ двойной шестилисточной чашечки выходящіе цвѣточки; которые по спаденію оставляютъ многія бѣлыя капсулы, заключающія въ себѣ по одному черному, и капусному подобному сѣмячку. Корень ея походитъ на корень осокори и тонокъ. Она содержитъ въ себѣ много масла, и влажности и малую часть соли, умягчаетъ, помогаетъ варенію желудка, гонитъ мочу и употребляется какъ внутренно такъ и наружно въ припаркахъ и клистирахъ. Въ Аптекахъ имѣются коренья, но рѣдко. Алцеа есть Греческое отъ слова ἀλχή, лѣкарство, происходящее имя. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XVI. классъ растѣній, въ коихъ цвѣтъ двацать и болѣе мужчинокъ съ женочкою вмѣстѣ и вырастаютъ яко братья изъ одного основанія (Monadelphia Polyandria) а Господинъ Турнефортъ въ I. классъ въ III. родъ травъ имѣющихъ однолистный колокольчистый цвѣтъ, котораго пестикъ превращается въ сѣмянодержательницу. По Гречески Ἀλχέα; по Нѣмецки Augen-Pappeln, Fell-Kiß; Wetterröslein, Siegmars-Wurtz; по Француски Alcee или Mauve sauvage; по Италіански Alcea или Malua selvatica; по Аглински Vervain Mallow.

ALCHADBER, *Алхадберъ.* Смотри Cynogloſſum, Циноглоссумъ.

ALCHAHASSIS, *Алхагассисъ.* Смотри Centaurium minus, Центавріумъ минусъ.

ALCHAKE, *Алхаке.* Смотри Lactuca, Лактука.

ALCHALSE, *Алхалзе.* Смотри Vrtica major, Урника маіоръ.

ALCHANDARO, *Алхандаро.* Смотри Gummi olibani, Гумми олибани.

ALCHANNA, *Алханна.* Смотри Galanga, Галанга.

ALCHANTAMVM, *Алхантамумъ.* Смотри Dipſacus, Дипсакусъ.

ALCHARD, *Алхардъ.* Смотри Acacia vera veterum, Акація вера ветерумъ.

ALCHARFAS, *Алхарфасъ.* Смотри Tamariſcus, Тамарискусъ.

ALCHARFOS, *Алхарфосъ.* Смотри Apium, Апіумъ.

ALCHARINTA, *Алхаринта.* Смотри Cyclamen, Цикламенъ.

ALCHARTAMA, *Алхартама.* Смотри Eryngium, Эрингіумъ.

ALCHEA, *Алхеа.* Смотри Verbena, Вербена.

ALCHECHINGI, *Алхехинги,* Смотри Alkekengi, Алкекенги.

ALCHELIALAC, *Алхеліалакъ,* и

ALCHELIALAMELECH, *Алхеліаламелехъ,* и

ALCHELIALAMELETA, *Алхеліаламелета,* и

ALCHELIALETHA, *Алхеліалета.* Смотри Melilotus, Мелилотусъ.

ALCHELIGES, *Алхелигесъ.* Смотри Roſmarinus, Розмаринусъ.

ALCHELIMELECH, *Алхелимелехъ.* Смотри Melilotus, Мелилотусъ.

ALCHEME, *Алхеме.* Смотри Acetoſa, Ацетоза.

ALCHERATIB, *Алхератибъ.* Смотри Tragopogon, Трагопогонъ.

ALCHETORACHA, *Алхетораха.* Смотри Pyrethrum, Пиретрумъ.

ALCHILIS, *Алхилисъ.* Смотри

ALCHIMA, *Алхима.* Смотри Hermodactylus, Гермодактилусъ.

ALCHIMILLA MAIOR VULGARIS, *Алхимилла маіоръ пулгарисъ.* Смотри Alchimilla Offic. Алхимилла Оффиц.

ALCHIMILLA MONTANA MINIMA, *Алхимилла монтана минима.* Смотри Percepier, Перцепіеръ.

ALCHI-

Digitized by Google

ALCHIMILLA Offic. Ger. *Алхимилла Оффиц.* Alchimilla vulgaris. Linn. C. B. Clus. Hist. Pit. Tournefort. Pes Leonis. Brunf. Cast. Lugd. Leontopodium или Patta Leonis. Dod. Pfiadium Dioscoridis. Drosera и Drosium Cord. in Hist. XIII. *Лапино копыто*; въ Каширскомъ уѣздѣ *Манжетка, Язычки спинные* или *Лапиная лапа*, есть низенкая трава, растущая кусточками въ огородахъ, по выгонамъ, на травянистыхъ сырыхъ мѣстахъ и на лугахъ, сѣмая въ садахъ и цвѣтущая въ Маіѣ и Іюнѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ снаружи черноватые, внутри желтые, древесоватые, волокнистые, и въ землѣ далеко поперегъ разпространяющіеся коренья, въ палецъ длины и горькаго вкуса; изъ коихъ выростаютъ на длинныхъ и жесткихъ черешкахъ, широкіе, круглые, нѣсколько згибовъ имѣющіе, мохноватые, съ верьху блѣдно, а съ низу желтозеленые листья съ мѣлкою высѣчкою и съ разрѣзанными на девять или десять частей на подобіе звѣздки краями. Между листьями выростаютъ тоненкіе коленчатые и на нѣсколько вѣточекъ раздѣляющіеся стебли, въ пядь съ половиною вершковъ вышиною, имѣющіе на колѣнцахъ по одному маленькому и большимъ видомъ вовсемъ подобному листочку, и производящіе изъ вершинокъ своихъ маленькіе желтозеленые, и кучками растущіе цвѣточки, которые выходятъ изъ осми лапачной и къ верьху на подобіе трубки разширенной чашечки. Послѣ цвѣтовъ оказываются въ Іюлѣ мѣсяцѣ мѣленкія желтыя и на маковыя похожія сѣмячки. Примѣчанія достойно, что сія трава бываетъ гладкая и желтозеленая, если ли выростаетъ на сухихъ открытыхъ мѣстахъ, но зеленая пушистая на влажной землѣ. Листья ея имѣютъ предъ другими ту отмѣнность, что роса и при солнечномъ сіяніи долго на нихъ остается. Она содержитъ въ себѣ много влажности, нѣсколько масла и малую часть соли, сгущаетъ соки, спятиваетъ или вяжетъ, унимаетъ крови, чиститъ, сушитъ, укрѣпляетъ, и прохлаждаетъ. Вареная въ виноградномъ винѣ трава употребляется внутренно отъ нарывовъ въ легкомъ, для исправленія внутреннихъ соковъ и удержанія бѣлей; а въ водѣ вареную пьютъ отъ ранъ. Наружно распариваютъ ее и припариваютъ мягкія и обвислыя груди, которыя утверждаетъ. Выжатый изъ нее свѣжій сокъ залечиваетъ болячки, полезенъ отъ падучей болѣзни и отъ цынги. Перегонная съ листьями вода полезна отъ ранъ и разныхъ внутренныхъ поврежденій, и употребляется наружно въ примочкахъ отъ сварыхъ ранъ и фистуловъ или не болящихъ шутихъ опухолей: трава истолченная въ порошокъ и употребленная въ упомянутой водѣ лечитъ у дѣтей килы, и грыжу, и дѣлаетъ, по увѣреніямъ многихъ женщинъ къ беременности удобнѣйшими: также и просто присыпается къ ранамъ для залечиванія оныхъ. Въ Аптекахъ имѣется трава и перегонная изъ нее вода. Алхимилла есть Лапинское родовое имя, которое по переводу на нашъ толкъ значитъ, роса на листьяхъ; а Леонтоподіумъ есть Греческое отъ словъ λέων, левъ и ποῦς, лапа происходящее имя, которымъ прозвана она потому, что листья ея имѣютъ подобіе распростертой львовой лапы. Господинъ Линней полагаетъ ее въ IV. классъ растеній имѣющихъ четыре мущинки и одну женочку въ своемъ цвѣтѣ, котораго чашечка превращается въ сѣмянодержательницу (Tetrandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ XV. классъ въ VIII. родъ травъ съ неправильнымъ цвѣтомъ. По Гречески λεοντοποδίον; по Нѣмецки Sinau, Löwen-Fuß; Marien-Mantel; по Француски Pied de Lion; по Италіански Piede del Lione, или Sanicola maggiore; по Аглински Ladies Mantle Lions-Foot; Great Sanicle.

ALCHIMILLA PERENNIS VIRIDIS, MAIOR, *Алхимилла перенніс виридіс маіоръ*, и

ALCHIMILLA VULGARIS, *Алхимилла вулгарисъ*. Смотри Alchimilla offic. *Алхимилла оффиц.*

ALCHI-

Digitized by Google

ALCHYMIA, *Алхимия* и

ALCHIMIVS, *Алхимичесъ*. Смотри Trayacantha, Трагакантъ.

ALCHOAR, *Алхоарь*. Смотри Enula, Энула.

ALCHORFENA, *Алхорфена*. Смотри Orda, Ордъ.

ALCIBIACVM, *Алцивіакумъ*. Смотри Lilium, Лиліумъ.

ALCIBIADA, *Алцивіада*. Смотри Stoechas Arabica, Стехасъ Арабика.

ALCIBIADIACVM, *Алцивіадіакумъ*.

ALCIBIADION, *Алцивіадіонъ*. и

ALCIBIADON, *Алцивіадонъ*. Смотри Buglossa, Буглосса.

ALCIDIS, *Алцидисъ*. Смотри Ceterach, Цетерахъ.

ALCISELEOS, *Алцизелеосъ*. Смотри Seseli Creticum, Сезели Критикумъ.

ALCOA ARBOR, *Алкоа арборъ*. Смотри Ebenus viridis, Эбенусъ виридисъ.

ALCOBIS, *Алковенсъ*. Смотри Malua, Малва.

ALCODA, *Алкода*. Смотри Lilium album, Лиліумъ албумъ.

ALCOGOAR, *Алкогоарь*. Смотри Myrrha, Мирра.

ALCOHEN, *Алкогенъ*. Смотри Terebinthina, Теребинтина.

ALCOSADAR, *Алкозадарь*. Смотри Coriandrum, Коріандрумъ.

ALCOSAN, *Алкозанъ*, и
ALCOSTA, *Алкоста*.
ALCOSTAIN, *Алкостаинъ*
ALCOSTEN, *Алкостенъ*.
} Смотри Lilium album, Лиліумъ албумъ.

ALKOTON, *Алкотонъ*. Смотри Bombax, Бомбаксъ.

ALCOZADAR, *Алкозадарь*. Смотри Coriandrum, Коріандрумъ.

ALCVLBA, *Алкулва*. Смотри Fœnum Græcum; Фенумъ Грекумъ.

ALCVNDEX, *Алкундексъ*. Смотри Helleborus, Геллеборусъ.

ALCVRAT, *Алкурать*. Смотри Vitex maior, Витекса маіоръ.

ALCVRSESIT, *Алкурсезитъ*. Смотри Tamarindus, Тамаріндусъ.

ALCYONIVM, *Алціонійумъ*. Смотри Spongia, Спонгіа.

ALDEL, *Алдель*. Смотри Sinapi, Синапи.

ALDERVM, *Алдерумъ*. Смотри Gummi Mastichis, Гуммі Мастихисъ.

ALDON, *Алдонъ*. Смотри Scylla, Сцилла.

ALEBRAS, *Алебрасъ*. Смотри Staphisagria, Стафисагріа.

ALEC, *Алехъ*. Смотри Halec, Галехъ.

ALECEID, *Алецеидъ*. Смотри Camphora, Камфора.

ALECHE, *Алехе*. Смотри Siligo, Силіго.

ALECTOROLOPHOS, *Алекторолофосъ*. Смотри Crista Galli, Криста Галли.

ALECTOROLOPHOS ALPINVS MAIOR, *Алекторолофосъ Алпинусъ маіоръ*. Смотри Filipendula montana, Филипендула монтана.

ALECTOROLOPHOS PRIMVS, *Алекторолофосъ примусъ*. Смотри Filipendula montana, Филипендула монтана.

ALECTOROLOPHOS PVRPVREA, *Алекторолофосъ пурпурея*. Смотри Crista galli altera, Криста галли алтера.

ALECTOROLOPHOS TERTIVM GENVS, *Алекторолофосъ терціумъ генусъ*. Смотри Crista Galli, Криста Галли.

ALEDANA, *Аледана*. Смотри Ladanum, Ладанумъ.

ALELO, *Алело*. Смотри Solanum, Солануmъ.

ALENHINAR, *Аленгинарь*. Смотри Balaustia, Балаустіа.

ALEPHIPHALON, *Алефифалонъ*. Смотри Consolida maior, Консолида маіоръ.

ALEPOPHYLLON, *Алеопофиллонъ*. Смотри Buglossum, Буглоссумъ.

ALESTV *Алесту*. Смотри Psyllium, Псилліумъ.

ALE-

Digitized by Google

ALETEN, *Алетень.* Смотри Mandragora, Мандрагора.

ALETHELI, *Алетели.* Смотри Tamariſcus, Тамарискусъ.

ALEXANDRINA, *Александрина.* Смотри Agnus caſtus, Агнусъ каспусъ.

ALEXANDRVM, *Александрумъ.* Смотри Leuiſticum, Левистикумъ.

ALFAC, *Алфакъ.* Смотри Agnus caſtus, Агнусъ каспусъ.

ALFANCA, *Алфанка.* Смотри Menthaſtrum, Менпаструмъ.

ALFARD, *Алфардъ.* Смотри Achanaca, Аханака.

ALFARISICON, *Алфарисиконъ.* Смотри Euphraſia, Эвфразіа.

ALFATA FRANGI, *Алфата Франги.* Смотри Aſphodelus, Асфоделусъ.

ALFELAIE, *Алфелае* есть Египетскій плодъ, который имѣетъ душицѣ (Origanum, Ориганумъ.) подобный вкусъ. По Гречески Ἀλφελαὶε Αἰγυπτιάκος καρπος; по Нѣмецки Alfelaie, eine Egyptiſche Frucht; по Француски Alfelaie, fruit d' Egypte; по Италіански Alfelaie, frutto dell' Egypto; по Аглински Alfelaie, an Egyptian fruit.

ALFEGELIFF, *Алфегелиффъ* и

ALFEGELENGES, *Алфегеленгесъ.* Смотри Abrotanum, Абропанумъ.

ALFEL, *Алфель.* Смотри Sambucus, Самбукусъ.

ALFELENGIA, *Алфеленгіа.* Смотри Baſilicum, Базиликумъ.

ALFIGEL, *Алфигель.* Смотри Salix, Саликсъ.

ALFINA, *Алфина.* Смотри Plantago, Планпаго.

ALFOLA, *Алфола.* Смотри Scylla, Сцилла.

ALFOR, *Алфоръ.* Смотри Carthamus, Карпамусъ.

ALFORNA, *Алфорна* Смотри Epithymum, Эпитимумъ.

ALFOROC FRVCTVS, *Алфорокъ Фруктусъ.* Смотри Piſtachia, Пистахіа.

ALFOSOLA, *Алфосола.* Смотри Scylla, Сцилла.

ALFRANKEN, *Алфранкень.* Смотри Dulcamara, Дулкамара.

ALGA ANGVSTIFOLIA VITRARIORVM C. B. Pit. Tournef. *Алга ангустифоліа питрарiорумъ.* Fucus marinus primus. Ang. Alga marina. Lob. Icon. Морскій *Поростъ* или по Славенски *Лучица* есть морская, вдоль по беретамъ средиземнаго и другихъ морей въ множествѣ растущая трава, которая производитъ длинные, узкіе, мягкіе и цвѣтомъ темнозеленые листья въ принадцать и осмнадцать верьшковъ вышиною. Живущіе около средиземнаго моря крестьяне сушатъ и употребляютъ ее ко унавоживанію своихъ полей; а мургующіе благовонными вещами обвертываютъ ею свои бутылки; также дѣлаютъ изъ нее зеленое стекло. Она содержитъ въ себѣ много соли, сушитъ, слабитъ, полезна отъ ранъ и считается способною умерщвлять блохъ и клоповъ. *Алга* или *Поростъ* по водѣ составляютъ II. классъ или порядокъ растеній; имѣютъ корень, листъ и стебель въ одномъ мѣстѣ и весьма рѣдко годятся въ пищу, потому что многіе изъ нихъ слабятъ. *Алга* есть Латинское отъ Римлянъ принятое имя. Господинъ Линней полагаетъ всѣ поросты въ XXIV классъ тайнобрачныхъ растеній (Cryptogamia.) а Господинъ Турнефортъ въ XVII. классъ во II. родъ морскихъ и рѣчныхъ травъ, коихъ цвѣтъ и плодъ бываютъ обыкновенно не извѣстны По Гречески φύκος θαλάσσιν; по Нѣмецки Meer, или See-Gras; по Француски Algue; по Италіански Aliga; по Аглински Graſſ-Wrack или Sea Wrack, также Sea Weed.

ALGA CITRINA, *Алга цитрина,* Смотри Corallina Кораллина.

ALGA CORNV CERVI DIVISVRA, *Алга хорну церии дивизура.* Смотри Fucus offic. Фукусъ оффиц.

ALGA MARINA GRAMINEA, *Алга Марина граминеа;* Смотри Alga anguſtifolia, Алга ангустифоліа.

Digitized by Google

ALGA MARINA LATIFOLIA, *Алга Марина латифолія.* Смотри Fucus Marinus, Фукусъ Маринусъ.

ALGA MEMBRANACEA PVRPVREA PARVA, *Алга мембранацеа пурпуреа парва.* Смотри Fucus Offic. Фукусъ Оффиц.

ALGA PALVSTRIS, *Алга палустрись.* Смотри Nymphaea, Нимфеа.

ALGA PRIMA, *Алга прима.* Смотри Millefolium, Миллефоліумъ.

ALGA TINCTORIA, *Алга тинкторіа.* Смотри Fucus Offic. Фукусъ Оффиц.

ALGAFORALABIAT, *Алгафоралабіатъ.* Смотри Behen album, Бегенъ албумъ.

ALGARAB, *Алгарабъ.* Смотри Siliqua dulcis, Силиква дулцисъ.

ALGARDEONE, *Алгардеоне.* Смотри Vincetoxicum, Винцетоксикумъ.

ALGARIA, *Алгаріа.* Смотри Mercurialis, Меркуріалисъ.

ALGAZAR, *Алгазарь.* Смотри Pastinaca, Пастинака.

ALGEDOAR, *Алгедоарь.* Смотри Folia sennae, Фоліа Сенне.

ALGEIL, *Алгеиль.* Смотри Cynogloſſa, Циноглосса.

ALGEORASCEM, *Алгеорасцемъ.* и

ALGEOROFEN, *Алгеорофенъ.* Смотри Acorus, Акорусъ.

ALGINGIATHI, *Алгингіати.* Смотри Caſſia lignea, Кассіа лигнеа.

ALGIOS, *Алгіосъ.* Смотри Agnus caſtus, Агнусъ кастусъ.

ALGNARDA, *Алгнарда.* Смотри Roſa, Роза.

ALGON, *Алгонъ.* Смотри Capillus Veneris, Капиллусъ Венерисъ.

ALGORAB, *Алгорабъ.* Смотри Siliqua dulcis, Силиква дулцисъ.

ALGORICA, *Алгорика.* Смотри Mandragora, Мандрагора.

ALGVARDA, *Алгуарда.* Смотри Roſa, Роза.

ALGVARDAGON, *Алгуардагонъ.* Смотри Chelidonium maius, Хелидоніумъ маюсъ.

ALGVASAT, *Алгуасатъ.* Смотри Ammoniacum, Аммоніакумъ.

ALGVELAGVEN SIDERITIDIS FOLIO MAGNO, FLORE SVBCOERVLEO, *Алгуелагуенъ сидеритидисъ фоліо магно, флоре субцерулео,* или просто *Алге Лагенъ*, есть маленькое въ Америкѣ въ Королевствѣ Хили вдоль по рѣчнымъ берегамъ растущее деревцо, которое возвышается въ два аршина, имѣетъ довольно длинные, искривленные, поперегъ въ землѣ распространяющіеся, на многія вѣточки раздѣленные и тонкими съ наружи темными, а внутри бѣлесоватыми волокнами окруженные коренья; и прямый, суковатый, древесоватый, железнаго цвѣта корою покрытый стебель, который къ корню бываетъ въ палецъ толщины; и раздѣляется на многія изъ подълистковъ раждающіяся и попарно другъ противъ друга наискось расположенныя вѣтви; которыя окружаются безчерешными, зубчатыми, къ обѣимъ концамъ острыми, немного жесткими и налистья полевой Шанды (Sideritis Сидеритисъ) похожими листьями, кои также попарно противоположены другъ противъ друга, такъ что одна пара отъ другой не далѣе отстоитъ какъ на вершокъ; самые большіе листья имѣютъ полтора верьшка въ длину и три линеи въ ширину. При основаніи или началѣ каждаго листа, а особливо верьхнихъ выростаетъ по одному свѣтло голубому, однолисточному, и на подобіе цвѣта травы, называемой Дигиталисъ или Наперстокъ, расположенному цвѣту, котораго передняя часть разрѣзана на двѣ части, на подобіе двухъ устьевъ, изъ коихъ верьхняя, которая короче, выпуклиста, а нижняя закруглена: въ углахъже находится на каждой сторонѣ по маленькой вырѣзкѣ или поодному зубчику. Сей цвѣтъ заключаетъ въ себѣ пестикъ о четырехъ черныхъ сѣмячкахъ и выходитъ изъ маленькой шемнозеленой и на пять къ концу острыхъ лапочекъ глубоко врѣзанной чаше-

Digitized by Google

чашечки. Слово *Алге* на Индейскомъ языкѣ значитъ Діавола; и я со всемъ моимъ стараніемъ не могъ открыть, для чего всѣ сіи народы придали сему деревцу такое дурное имя; но чрезвычайно острый его вкусъ подаетъ мнѣ причину думать, что по оному она можетъ быть и прозвана такимъ названіемъ, Смотри журналъ Физическихъ, Математическихъ и Ботаническихъ изслѣдываній Людвига Фелліе, на французскомъ языкѣ. По Гречески Ἄλγε λαγεν μικρον δένδρον Ἀμερικάνον μικρόν δένδρον; по Нѣмецки Algue Laguen, ein Americaniſches Bäumchen; по Француски Algue Laguen arbriſſeau de l'Amerique; по Италіански Algue Laguen, piccioll' albero dell' America; по Аглински Algue Laguen, an American ſhrub.

ALHABACHACH, *Алгабахахъ.* Смотри Baſilicum, Базиликумъ.

ALHAGI, *Алгаги.* Смотри Alkekengi, Алкекенги.

ALHAGI MAVRORVM, *Алгаги маврорумъ.* Смотри Agul, Агулъ.

ALHAMAD, *Алгамадъ.* Смотри Acetoſa, Ацетоза.

ALHARIB, *Алгарибъ.* Смотри Hipericum, Гиперикумъ.

ALHARLAIB, *Алгарлаибъ.* Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

ALHAS, *Алгасъ.* Смотри Thymus, Тимусъ.

ALHAURIB, *Алгауриб.* Смотри Hypericum, Гиперикумъ.

ALHELAGEL, *Алгелагель.* Смотри Aconitum, Аконитумъ.

ALHEMIE, *Алгеміе.* Смотри Anchuſa, Анхуза.

ALHENGE, *Алгенге.* Смотри Hyoſcyamus, Гіосціамусъ.

ALHENIA, *Алгенія.* Смотри Vrtica maior, Уртика маіоръ.

ALHIMIA, *Алгимія.* Смотри Anchuſa, Анхуза.

ALHORF, *Алгорфъ.* Смотри Naſturtium, Настурціумъ.

ALHOSELENI, *Алгозелени.* Смотри Scilla, Сцилла.

ALIAB, *Аліабъ.* Смотри Balauſtia, Балавстіа.

ALIABRA, *Аліабра.* Смотри

ALIABSILLOS, *Аліабсиллосъ.* Смотри Alkekengi, Алкекенги.

ALIBLEB, *Аліблебъ.* Смотри Mercurialis. Меркуріалисъ.

ALICA, *Алика.* Смотри Zea, Зеа, и Borrago, Борраго.

ALICA; Полба, родъ простой пшеницы.

ALICACABVM, *Аликакабумъ.* и

ALICACAFOS, *Аликакафосъ.* и

ALICACTANVS, *Аликактанусъ.* и

ALICAD, *Аликадъ.* Смотри Alkekengi, Алкекенги.

ALICIDA, *Алицида.* Смотри Oryza, Оризa.

ALICIDI, *Алициди.* Смотри Coterach, Цетерахъ.

ALIDICEN, *Алидиценъ.* Смотри Milium ſolis, Миліумъ солисъ.

ALILFOS, *Алилфосъ.* Смотри Pœonia, Пеонія.

ALIMARIA, *Алимаріа.* Смотри Melo, Мело.

ALIMAZIC, *Алимазикъ.* Смотри Maſtiche, Маститхе

ALIMENTVM SATVRNI, *Алиментумъ Сатурни.* Смотри Equiſetum, Эквизетумъ.

ALIMON, *Алимонъ.* Смотри Aron Аронъ.

ALINAYA, *Алиная.* Смотри Lavendula, Лавендула.

ALIPODVS, *Алиподусъ.* и

ALIPOODOS, *Алипоодосъ.* Смотри Coccognidium, Коккогнидіумъ.

ALIPPODVS, *Алипподусъ.* и

ALIPPOS, *Алиппосъ.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

ALISFOS, *Алисфосъ.* Смотри Pœonia, Пеонія.

Digitized by Google

ALISIM, *Ализимъ*. Смотри Auricula muris, Аврикула мурисъ.

ALISINA, *Ализина*. Смотри Helleborine, Геллеборине.

ALISMA, *Ализма*. Смотри Mentha Saracenica, Менша Сараценика и Saponaria, Сапонаріа.

ALISMA ALPINVM, *Алисма Алпинумъ*. Смотри Arnica и Saponaria, Арника и Сапонаріа

ALISMA CIMBALIANTHEMONE, *Алисма цимбаліантемоне*. Смотри Helleborine, Геллеборине.

ALISMA. Matth. *Алисма*. Plantago montana ejusdem. Arnica seu Betonica montana. Doronicum plantaginis folio alterum C. B. Pit. Tournef. *Баранья трава*, а по переводу *Горная Буквица*, есть трава роду Дороники (Doronica) или дикой козы корень, растетъ на гористыхъ мѣстахъ и цвѣтетъ въ Маіѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ краснова̀тый и на многія Чемеричнымъ подобныя волокны раздѣленный корень пряного вкуса; изъ котораго выстаютъ многіе черенястые толстые, мохнатые, жилками испещренные, по землѣ распилающіеся и Попутниковымъ подобные листья, коихъ оба края внутрь согнуты или свернуты (Fol: involuta) изъ средины коихъ возвышается крутлый, зеленый и маленькими, видомъ на нижніе похожими листочками окружающійся стебель, въ шесть и въ десять вершковъ вышиною, изъ вершины котораго выстаетъ свѣтложелтый, въ низу трубкою расположенный и изъ трехъ перистыхъ листочковъ составленный цвѣтъ, покидающій послѣ спаденія продолговатыя, бѣлымъ пушистымъ вѣнчикомъ окруженные, и нарочито пріятный запахъ и острый вкусъ имѣющія сѣмяна. Она содержитъ въ себѣ много соли и масла, разжижаетъ, чиститъ, гонитъ потъ и мочу, возбуждаетъ рвоту и разбиваетъ згустившуюся кровь. Наружно можно ее употреблять образомъ баненія для посѣществованія остановленной мѣсячной крови. Алисма есть Греческое отъ слова ἄλισμα, тошнота, происходящее имя, потому что сія трава причиняетъ тошноту. Господинъ Линней полагаетъ ее въ VI. классъ шести-тычковыхъ растѣній (Hexandria) а Господинъ Турнефортъ въ XIV. классъ въ V. родъ травъ съ перистымъ и трубкою расположеннымъ цвѣтомъ. По Гречески ἄλισμα; по Нѣмецки Ungarische Gemsen-Wurtz; по Француски Bétoine des montagnes или Doronic d'Hongrie; по Италіански Doronica del Hongaria, o Betonica di montagne; по Аглински German Leopardsbane.

ALISMA NATANS, *Алисма натансъ*. Plantago Aquatica Offic. *Водяный Попутникъ*, а около Камы *Путопникъ* трава растетъ въ Сибири и другихъ мѣстахъ Россіи, въ болотинахъ, и влажныхъ мѣстахъ, и цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ большіе, широкіе, тонкіе жиловатые, и каждый на особливомъ гладкомъ черешкѣ, сидящіе листья, изъ средины коихъ выстаютъ въ Іюнѣ и въ Іюлѣ мѣсяцахъ одинъ или нѣсколько зеленыхъ стеблей съ маленькими трехъ листочными, бѣлыми или тѣлеснаго цвѣта цвѣточками, оставляющими въ своей чашечкѣ по одному мѣленькому сѣмячку. Сія трава содержитъ въ себѣ много масла и влажности и малую часть соли, унимаетъ поносъ и теченіе крови, и противится гнилости. Листья наружно приложенные исцѣляютъ раны, и похваляются отъ укушенія бѣшеныхъ собакъ, а вареный изъ нихъ густый сокъ, принятый внутренно полезенъ отъ желчи и изгаги. Господинъ Линней полагаетъ ее съ бараньей травою въ одинъ классъ. По Гречески Ἄλισμα ὑδατώδης; по Нѣмецки Waffer Wegerich; по Француски Plantain d'Eau; по Италіански Piantagine aquatica; по Аглински Water Plantain.

ALISMA PRATORVM, *Алисма пративрумъ*. Смотри Primula veris, Примула верисъ.

ALI-

Digitized by Google

ALISMA PVSILLVM, *Алисма пузиллумъ.* Смотри Damasonium, Дамазоніумъ.

ALISMA TENVIFOLIVM, *Алисма Тенуифоліумъ.* Смотри Helleborine, Геллеборине.

ALISMA TRAGI, *Алисма трагн.* Смотри Costus Hortorum, Костусъ Горторумъ.

ALISTOS, *Алистосъ.* Смотри Milium solis. Миліумъ солисъ,

ALISVS, *Ализусъ.* Смотри Cyanus, Ціанусъ.

ALITHIMVM, *Алитимумъ.* Смотри Scecahul, Сцекагулъ.

ALKADES, *Алкадесъ.* Смотри Viola ria, Віоларіа.

ALKALEIA, *Алкалея.* Смотри Aquilegia, Аквилегіа.

ALKALI, *Алкали.* Смотри Kali spinosum, Кали спинозумъ.

ALKALSEINER, *Алкалзеинеръ.* Смотри Folia sennae, Фоліа сенне.

ALKANNA, *Алканна.* Смотри Anchusa, Анхуза.

ALKANTABOTES, *Алкантаботесъ.* Смотри Nepeta, Непета.

ALKARICH, *Алкарихъ.* Смотри Hypericum, Гиперикумъ.

ALKAROA, *Алкароа.* Смотри Ricinus, Рицинусъ.

ALKARSVM, *Алкарсумъ.* Смотри Sangvis Draconis, Сангвисъ Драконисъ.

ALKARZET, *Алкарзетъ.* и

ALKARZETI, *Алкарзети.* Смотри Nasturtium, Насторціумъ.

ALKAS, *Алкасъ.* Смотри Lactuca, Лактука.

ALKEDAR, *Алкедаръ.* и

ALKEDED, *Алкедедъ.* Смотри Citrullus, Цитруллусъ.

ALKEDIDI, *Алкедиди.* Смотри Sumach, Сумахъ.

ALKEFANDARV, *Алкефандару.* Смотри Dipsacus, Дипсакусъ.

ALKEKENGI. Lon, *Алкекенги.* Alkekengi Officinarum. Pit. Tournef. Solanum vesicarium C. B. Solanum halicacabum vulgare. C. B. Halicacabum vesicarium Can. Saxifraga rubra et 4: Brunsf. Vesicaria vulgaris. Dod. Physalis Alkekengi. Linn. X. *Мяхунька* ягода или *Жидовскія вишни*, есть маленькое, здѣсь въ однихъ только оранжереяхъ растущее деревцо отъ шести до девяти верьховъ вышиною, которое цвѣтетъ въ Іюнѣ и приноситъ ягоды въ Августѣ мѣсяцѣ. Оно имѣетъ бѣлые, длинные и тонкіе коренья и красноватые круглые тонкіе, и на многія вѣтви раздѣляющіеся прутья или стебли, окружающіеся зелеными, широкими, продолговатыми, остроконечными и мягкими листьями, между коими выраспаютъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ бѣлые однолистные и на подобіе розончиковъ расположенные цвѣточки, послѣ коихъ чашечки превращаются въ пленчатые пузырики съ маленькой лѣсной орѣхъ величиною, которые сперва бываютъ зеленые, но созрѣвая получаютъ блѣдно красной цвѣтъ и заключаютъ въ себѣ на днѣ красныя видомъ и величиною вишнямъ подобныя ягоды, наполненныя бѣлою густою влажностью и маленькими плосковатыми и бѣложелтыми сѣмячками. Сіе растѣніе любитъ тѣнистыя мѣста и частую поливку. Размноженіе его дѣлается чрезъ коренья; ягоды собираются въ Августѣ мѣсяцѣ, содержатъ въ себѣ много влажности, соли и масла, гонятъ камень и мочу, прохлаждаютъ, чистятъ кровь, унимаютъ рѣзъ въ животѣ, раздѣляютъ дурныя мокроты и полезны отъ всякихъ болѣзней въ почкахъ и пузырѣ, въ которыхъ употребляется перетянная съ ягодами вода. Въ Аптекахъ ягоды нынѣ рѣдко употребляются, а въ прежнія времяна держали топеную воду и соль. *Алкекенги* есть *Арабское*, а *Галикакабумъ* Греческое, отъ словъ ἅλς, море и κὶκαβος, судно, происходящее имя, ибо древніе уче-

Digitized by Google

ученые находили нѣкоторое сходство между ягодною чашечкою съ мореходнымъ судномъ. Господинъ Линней полагаетъ сіе деревцо въ V. классъ растеній, коихъ обоеродный цвѣтъ содержитъ въ себѣ пять мужчинокъ и одну женочку. (Pentandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ во II. классъ въ III. родъ растеній съ однолистнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ мягкую ягоду. По Гречески Στρύχνος ἡ μανική Στρύχνος ἀλικάκαβος; по Арабски Kekengi и Alkakengi; по Нѣмецки Juden-Kirſchen, Voborellen или Juden-Döcklein; по Француски Coqueret или Coquerelles, также Alkekenges, по Италіански Alcachengio; по Аглински Winter-Cherry, или Alkekengi.

ALKEKENGI MEXICANVM, *Алкекенги Мексиканумъ.* Смотри Solanum ſomniferum, Соланумъ сомниферумъ.

ALKEKENGI VIRGINIANVM, FRVCTV LVTEO, VULGO CAPVLI, *Алкекенги Виргиніанумъ, фрукту лутео, обыкновенно капули. Желтые Жидопскія вишни*, есть въ Виргиніи растущее и съ великимъ стараніемъ въ Перуанскомъ Королевствѣ размножаемое деревцо, которое сходствуетъ совершенно съ вышеписаннымъ, кромѣ своего плода, который бываетъ желтаго цвѣта Изъ онаго дѣлаютъ консерву кислаго, прохлаждающаго вкуса, которая съ пользою употреблена быть можетъ для возстановленія охоты къ пищѣ у больныхъ. По Гречески Στρύχνος τῆς Βιργινίας по Нѣмецки Gelbe Virginiſche Juden-Kirſchen; по Француски Coquerelles de Virginie; по Италіански Alcachengio della Virginia; по Аглински The Virginian Winter Cherry.

ALKEKENGI VULGARE, *Алкекенги вулгаре.* Смотри Alkekengi, Алкекенги.

ALKELILGEBEL, *Алкелилгебель.*

ALKELILGELEB, *Алкелилгелебъ.* Смотри Roſmarinus, Розмаринусъ.

ALKEM, *Алкемъ.* и

ALKERI, *Алкери.* Смотри Corallium, Коралліумъ.

ALKERMES, *Алкермесъ.* Смотри Kermes, Кермесъ.

ALKIDABAT, *Алкидабатъ.* Смотри Terebinthina, Теребинтина.

ALKIKIL, *Алкикилъ.* Смотри Myrobolani, Миробалани.

ALKILILEMELITH, *Алкилилемелитъ.* Смотри Melilotus, Мелилотусъ.

ALKIMA MATER, *Алкима матерь.* Смотри Marrubium, Маррубіумъ.

ALKISTIS, *Алкистисъ.* и

ALKISTVS, *Алкистусъ.* Смотри Papaver hortenſis, Папаверъ гортенсисъ.

ALCOSOR, *Алкозоръ.* Смотри Camphora, Камфора.

ALLAPODIO, *Аллаподіо.* Смотри Polypodium, Полиподіумъ.

ALLEGIA, *Аллегіа.* Смотри Biſtorta, Бисторта.

ALLELVIA OFFICINARVM, *Аллелуя оффицинарумъ.* Смотри Oxytriphyllon. Окситрифиллонъ.

ALLELMECHIAHEL, *Аллелмехіагель.* Смотри Melilotus, Мелилотусъ.

ALLEOTIS, *Аллеотисъ.* Смотри Gentiana?, Генціана.

ALLESCIVS, *Аллесціусъ.* Смотри Pſyllium, Псилліумъ.

ALLETICA, *Аллетика.* Смотри Aſarum, Азарумъ.

ALLIARIA Dod. Trag. *Аллиаріа*, Alliaſtrum, Geſn. Hort. Heſperis allium redolens. Moriſs. Alliaris. Dod. Thlaſpidium cornutum. IX. *Лѣсной чеснокъ; Чесношная трава* или *Ослиная нога* растетъ по полямъ, на лугахъ, въ болотистыхъ лѣсахъ и въ множествѣ въ Сибири по берегамъ рѣки Уфы и цвѣтетъ въ Іюнѣ и въ Іюлѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ широкіе, кругловатые, зеленые, мелкими зубчиками окруженные и на подобіе Мелиссиныхъ гладкіе листья, окружающія тоненкіе и въ полъ аршина вышиною растущіе стебельки, производящіе

изъ

Digitized by Google

изъ вершины своей маленькіе, бѣлые, изъ четырехъ листочковъ состоящіе и внутри шесть желтоватыхъ молоточковъ имѣющіе цвѣточки, которые оставляютъ послѣ спаденія маленькіе рожки, и въ оныхъ по четыре сѣмичка чернаго цвѣта; корень у нее бѣлый, длинный, и жесткій. Въ рукахъ растертая трава даетъ отъ себя чесношный запахъ, и имѣетъ онагожъ вкусъ, который однакожъ слабѣе и пріятнѣе. Сія трава содержитъ въ себѣ много соли и масла, жидитъ, отворяетъ, разбиваетъ, противудѣйствуетъ яду и гнилости, унимаетъ теченіе сѣмяни, чиститъ вонючіе нарывы, и полезна отъ застарѣлаго кашля. Корень истолченный въ порошокъ и употребленный внутренно, раздѣляетъ дурныя мокроты, причиняетъ на низъ и поспѣшествуетъ варенію пищи въ желудкѣ. Въ клистирахъ унимаетъ онъ всякія внутренніе боли, разгоняетъ вѣтры и очень полезенъ отъ рѣза въ животѣ и отъ почечной болѣзни. Листья приложенныя свѣжія, лечатъ Антоновъ огонь и боль въ лядвеяхъ; траву варятъ въ горшкѣ съ водою, съ Грудною травою (Scabiosa, Скабіоза) съ Исопомъ (Hyssopus Гисопусъ) съ Вероникою (Veronica) съ Девясилевымъ корнемъ (Radix Helenii. Радиксъ Геленіи) и съ грудными ягодками (Iujubae Южбе) прибавляютъ къ сему декоктu двѣ спюловыя ложки патоки и пьютъ по нѣскольку стакановъ въ день отъ застарѣлаго кашлю, отъ одышки и густой грудной мокроты; отъ Антонова огня, и гнилыхъ нарывовъ читалъ я слѣдующее средство: должно въ Апрѣлѣ или въ Маіѣ мѣсяцѣ набрать сей травы, выжать изъ нее сокъ, налить на оной чистаго деревяннаго масла, и спрятать въ хорошо закупоренныхъ склянкахъ ко употребленію. Въ порошокъ истолченое и въ количествѣ двацати гранъ принятое сѣмя, отворяетъ засореніе въ почкахъ и маткѣ, гонитъ глисты, полезно отъ желчи и водяной болѣзни и унимаетъ сухотку дѣтей. Оный порошокъ будучи нюханъ или вшянутъ въ ноздри, причиняетъ чиханіе и очищаетъ мозгъ. Аллиаріа есть Латинское отъ слова алліумъ чеснокъ происходящее имя, потому что сія трава имѣетъ чесношный запахъ и вкусъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ VI классѣ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ шесть мужчинокъ и одну женочку (Hexandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ VI. классѣ въ III. родѣ травъ съ крестообразнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ стручковатую двумѣстную сѣмянодержательницу. По Гречески Σκόροδον ἄγριον; по Нѣмецки Knoblauch, Lauchel, или Saß-Kraut; по Француски Alliaire или Herbe des aulx; по Италіански Alliaria; по Аглински Iack-by-the Hedge или Sawce alone.

ALLIARIS, *Алліарисъ.* и

ALLIASTRVM, *Алліаструмъ.* Смотри Alliaria, Аллиаріа.

ALLIORIVM, *Алліоріумъ.* Смотри Scordium, Скордіумъ.

ALLIPIODES, *Аллипіодесъ.* Смотри Mezereum, Мезереумъ.

ALLIPORRVM, *Аллипоррумъ.* Смотри Scorodoprasum, Скородопразумъ.

ALLIVM ALPINVM, *Алліумъ Алпинумъ.* Смотри Victorialis, Викторіалисъ.

ALLIVM ALTAICVM, *Алліумъ Алтаикумъ. Бутунъ* или *Каменный Лукъ*, есть родъ чесноку растущаго въ Сибири на высокихъ горахъ, а особливо на верьшинахъ Алтайскихъ и цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ. Вкусомъ подобенъ онъ обыкновенному, съ которымъ чаятельно и свойствами своими сходствуетъ. По Гречески Σκόροδον Σιβηρικον; по Нѣмецки Altaischer Knoblauch, или Steinlauch; по Француски Ail de Siberie; по Италіански Aglio della Sibiria; по Аглински Sibirish Garlick.

ALLIVM ANGVINVM, *Алліумъ Ангинумъ.* и

ALLIVM COLVBRINVM, *Алліумъ колубринумъ.* Смотри Victorialis Викторіалисъ.

AL-

Digitized by Google

ALLIVM foliis radicalibus petiolatis, floribus umbellatis. Roy. pr. 39. Gmel. lib. Tom. 1. p. 49. *Аллíумъ фолíисъ радикалíбусъ петíолатíсъ флорíбусъ умбеллатíсъ.* *Черемша* или *Полепой Чеснокъ*, растетъ въ Сибири и въ нѣкоторыхъ странахъ Камчатки, гдѣ собираютъ его и, высуша на солнцѣ крошеной беретъ на зиму, а зимою варятъ его въ водѣ, и вскася употребляютъ вмѣсто болвиньи называемой у нихъ щами; также почитается Черемша превосходнымъ лѣкарствомъ отъ цынги. Смотри Крашенинниково описаніе сей земли. По Гречески Σκόρδον ὄρειον; по Нѣмецки Wilder Knoblauch; по Француски Ail Sauvage; по Италіански Aglio selvatico; по Аглински Wild or Crow Garlick.

ALLIVM HORTENSE, *Аллíумъ Гортенсе.* Смотри Allium vulgare, Аллíумъ Вулгаре.

ALLIVM MONTANVM LATIFOLIVM MACVLATVM, *Аллíумъ монтанумъ латифолíумъ макулатумъ.* Смотри Victorialis, Викторíалисъ.

ALLIVM NON BVLBOSVM, *Аллíумъ нонъ булбозумъ.* Смотри Alliaria, Аллíаріа.

ALLIVM NVTANS, *Аллíумъ нутансъ. Лизунъ*, есть родъ чесноку растущаго на травянистыхъ мѣстахъ около Уральскихъ горъ. По Гречески Σκόρδον πλεῶδες по Нѣмецки Uralischer Knoblauch; по Француски Ail qui croit autour du mont Vral; по Италіански Aglio di montagna del Vral;

ALLIVM OPHIOSCORODON, *Аллíумъ офíоскородонъ.* и

ALLIVM RADICE OBLONGA, *Аллíумъ радице облонга.* и

ALLIVM RETICVLATVM, *Аллíумъ ретикулатумъ.* Смотри Victorialis, Викторíалисъ

ALLIVM SATIVVM Ainn, *Аллíумъ сатíвумъ.* Allium. Brunsf. Trag. Dod. Allium hortense. Fuch. Allium vulgare. I B. Allium sativum multifidum. Cord. Hist. XXXVII. *Чеснокъ*, извѣстенъ почти во всей Россіи; его садятъ въ огородахъ, въ которыхъ онъ цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ, и употребляютъ въ пищу, а особливо простый народъ называющій зеленые его листья *Ботвинъ.* Чеснокъ имѣетъ длинныя, Пырейнымъ (Gramen, Граменъ) подобные, и съ обѣихъ сторонъ острые листья, обвивающіе круглый, гладкій и внутри пустый стволъ или трубку въ полъ аршина и болѣе вышиною; на вершинѣ которой вырастаетъ толстая и круглая головка, обведенная бѣлою перепонкою, которая созрѣвъ трескается и оказываетъ бѣловатые, пучками растущіе, и на подобіе Лилей, изъ шести листочковъ состоящіе цвѣточки, покидающіе послѣ спаденія, треугольныя, трехъгнѣздныя и кругловатыя сѣмячки въ себѣ заключающія сѣмяно держательницы: корень его составляетъ кругловатую луковицу, состоящую изъ бѣлыхъ тонкихъ перепонокъ, одна въ другую заключающихся и покрывающихъ мясистыя, и продолговатыя чесновочки, остроогорькаго вкуса и пронзительнаго запаха. Около луковицы находятся многія волокны, утверждающія ее въ землѣ. Въ Медицинѣ употребляютъ чесночныя головки и корень. Чеснокъ содержитъ въ себѣ много соли и малую часть масла и влажности, грѣетъ желудокъ, сушитъ, производитъ нанизъ, разгоняетъ вѣтры, разжижаетъ, помогаетъ варенію желудка, противодѣйствуетъ яду и отравамъ; возбуждаетъ жажду и аппетитъ, причиняетъ жаръ, гонитъ поцъ и мочу, и полезенъ отъ каменной болѣзни, лихорадокъ, отъ глистовъ, ужаленія или уязвленія ядовитыми гадами и съ уксусомъ отъ моровой язвы и другихъ прилипчивыхъ довѣтрій. Дорожнымъ людямъ, и на полѣ или въ лѣсахъ, также въ другихъ тяжкихъ работахъ трудящимся и употребляющимъ много сухаго хлѣба и не чистой и не здоровой воды, чеснокъ очень полезенъ по чему и называется отъ многихъ деревенскимъ Ѳеріакомъ на прощивъ

Digitized by Google

шивъ того горячаго сложенія люди и беременныя женщины должны отъ онаго воздержаться. Варенымъ въ водѣ чеснокомъ совѣтуютъ мазать по утрамъ и вечерамъ опухлые ноги, по тому что опухоли разбиваетъ. Наружно употребляютъ его въ вытягивательныхъ припаркахъ; также толкутъ и прикладываютъ шѣмъ, у коихъ отнялись какіе нибудь члены на шѣлѣ, и на мозоли, которыя раздробляетъ. Съ шестомъ къ пятамъ приложенный унимаетъ боль въ головѣ, и вынимаетъ жаръ. По утрамъ натощакъ съ медомъ или вареный въ молокѣ внутренно употребленный умерщвляетъ глисты и гонитъ потъ. Солдаты, естьли хотятъ имѣть блѣдный и болезненный цвѣтъ въ лицѣ, вшыкаютъ, съ позволеніемъ писать, одну только чесноковку въ задній проходъ. Естьли положить чесноку въ бочку вина, то оное превращается въ уксусъ. Впрочемъ сгоняетъ у куриць шипунъ, естьли оной имъ потрешь, и употребляется коновалами отъ разныхъ лошадиныхъ припадковъ. *Аллій* есть Латинское отъ Римлянъ принятое имя. Въ Аптекахъ дѣлается Сыронъ, пластырь (Emplastrum ex allio) и во время морознаго повѣтрія Эликсиръ. Господинъ Линней полагаетъ его въ VI. классъ растеній, имѣющихъ въ цвѣтѣ своемъ шесть мужчинокъ и одну женочку (Hexandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ IX классъ, въ IV отдѣленіе, въ XII родъ травъ имѣющихъ расположеный на подобіе лилей цвѣтъ. По Гречески Σκόροδον; по Арабски Chaum и Cairin; по Нѣмецки Knoblauch также Sieg-Wurtz; по Француски Ail; по Италіянски Aglio; по Аглински Garlick.

ALLIVM SCORODOPRASSVM, *Аллій Скородопрассумъ.* Смотри Scorodoprassum, Скородопрассумъ.

ALLIVM SERPENTINVM, *Аллій Серпентинумъ.* Смотри Victorialis, Викторіалисъ.

ALLIVM SPHOERICEO CAPITE, *Аллій сферицео капите.* Смотри Scorodoprassum, Скородопрассумъ.

ALLIVM SYLVESTRE, *Аллій силъпестре.* Смотри Cepa Iuncifolia minor, Цепа Юнцифоліа миноръ.

ALLIVM VICTORIALIS, *Аллій викторіалисъ.* и

ALLIVM VIPERINVM, *Аллій випериумъ* и

ALLIVM VRSINVM, *Аллій урсинумъ.* Смотри Victorialis, викторіалисъ.

ALLIVM VULGARE, *Аллій вулгаре.* смотри ALLIVM SATIVUM, Аллій сативумъ.

ALLOBROGVM, *Аллоброгумъ.* Смотри Chamaerhododendron, *Хамеррододендронъ.*

ALLVLVIA, *Аллулуя.* Смотри Oxitriphyllon, Окситрифиллонъ.

ALMA, *Алма.* Смотри Iambos, Ямбосъ.

ALMACHARAB, *Алмахарабъ.* Смотри Gummi Arabicum, Гумми Арабикумъ.

ALMARAGO, *Алмараго* и

ALMARGAL, *Алмаргаль* и

ALMARGEL, *Алмаргель* и

ALMARGEN, *Алмаргень.* Смотри Corallium, Коралліумъ.

ALMAROSERIM, *Алморозеримъ.* Смотри Maiorana, Маіорана.

ALMARV, *Алмару.* Смотри Marrubium album, Маррубіумъ албумъ.

ALMASTIC, *Алмастикъ.* и

ALMASTICHE, *Алмастихе.* Смотри Mastix, Мастиксъ.

ALMEA, *Алмея.* Смотри Plantago, Плантаго.

ALMELAS, *Алмеласъ.* Смотри Nasturtium, Настурціумъ.

ALMELMA, *Алмелма.* Смотри Sabina, Сабина.

ALMENESIM, *Алменезимъ.* Смотри Menthastrum, Ментаструмъ.

ALMEASESSVM, *Алмеазессумъ.* и

ALLESVM, *Аллезумъ.* Смотри Nasturtium, Настурціумъ.

Digitized by Google

ALMESERON, *Алмезеронъ.* Смотри Mezereum, Мезереумъ.

ALMIMIRAM, *Алмимирамъ.* Смотри Chelidonium maius, *Хелидоніумъ маюсъ.*

ALMODO, *Алмодо.* Смотри Bdellium, Бделліумъ.

ALMOR, *Алморъ.* Смотри Myrrha, Мирра.

ALMOSAFAR, *Алмозафарь.* и

ALMOSAFAT, *Алмозафатъ.* Смотри Tamarindus, Тамариндусъ.

ALMOSORA, *Алмозора.* Смотри Chamaedrys, Хамедрисъ.

ALMOZASAR, *Алмозасарь.* Смотри Tamarindus, Тамариндусъ.

ALMVCAM, *Алмукамъ.* Смотри Chelidonium Maius, Хелидоніумъ маюсъ.

ALMVRIA, *Алмурія.* Смотри Arum, Арумъ.

ALMVSCA, *Алмуска.* Смотри Macis, Мацисъ.

ALNAZID, *Алназидъ.* Смотри Sarcocolla, Саркоколла.

ALNANZE, *Алнанзе.* Смотри Ammi, Амми.

ALNEREGIE, *Алнерегіе.* Смотри Moschata, Мосхата.

ALNI EFFIGIE LANATO FOLIO MINOR, *Ални еффигіе ланато фоліо миноръ.* Смотри Diospyros, Діоспиросъ.

ALNI FRVCTV, MORIFOLIA ARBOR, FLORE PENTAPETALO, *Ални фрукту, Морифоліа арборъ, флоре Пентапетало.* Смотри Theobroma, Теоброма.

ALNVS BACCIFERA, *Алнусъ бакцифера.* и

ALNVS NIGRA BACCIFERA, *Алнусъ нигра бакцифера.* Смотри Frangula, Франгула.

ALNVS ROTVNDIFOLIA GLVTINOSA VIRIDIS, *Алнусъ ротундифоліа глутиноза пиридисъ.* Смотри

ALNVS VULGARIS. Cluſ. Hiſt. I. B. *Алнусъ пулгарисъ.* Alnus rotundifolia glutinoſa viridis. C. B. Pit. Tournefort. Amedanus Creſcent. IV. *Ольха* или *Ольхопникъ* дерево, растетъ на низменныхъ, болотистыхъ, зыбкихъ и мокрыхъ мѣстахъ, по рѣкамъ и въ нѣкоторыхъ холодныхъ странахъ Россіи на песчаныхъ горахъ, и бываетъ двухъ родовъ, изъ коихъ растущій на мокрыхъ называется черною, а на сухихъ мѣстахъ бѣлою ольхою. Черная больше бѣлой, имѣетъ темнозеленые, пучные, гладкіе, круглые, толстые и липкіе листья, вырастаетъ очень высоко и прямо, бываетъ посредственной толщины и покрывается сѣроватою, темножелтыми крапинками изпещренною и въ старости шероховатѣющею и мохомъ обрастающею корою. *Бѣлая Ольха* имѣетъ свѣтлозеленые, орѣховымъ подобные, остроконечные, мягкіе, какъ бы складками складывающіеся и нѣсколько шероховатые листья, растетъ нешакъ высоко какъ черная, тонѣе оной, и покрывается сперва зеленою, потомъ сѣрѣющею и въ старости бѣлѣющею корою, также и цвѣтъ и шишки ея меньше. Послѣ листа оказываются длинныя, отъ шести до семи вмѣстѣ висящія, чрезъ всю зиму на деревѣ остающіяся, но весною въ желтую и на землю опадающую пыль превращающіяся зеленые съ красною смѣсью кисточки; между ними вырастаетъ цвѣтъ или маленькія, темныя и на деревѣ всегда остающіеся пучечки, изъ коихъ въ исходѣ Сентября мѣсяца родятся желтоватыя, въ длину полвершка и подобіе яица имѣющія шишечки, которыя въ Октябрѣ мѣсяцѣ получаютъ сѣроватый цвѣтъ, сохнутъ и оказываютъ въ промежуткахъ своихъ по разсвореніи шелухи плоскія, красныя, крылошками снабденные, никакого вкуса не имѣющія и при вѣтрѣ съ деревъ слетающія сѣмячки, которыми охотно питаются чижики, которые по сей причинѣ остаются здѣсь почти во всю зиму, и собираются кучами, гдѣ сего корму много. Ольховое дерево полезнѣе всякаго другаго какого лѣсу на плотины и строеніе въ рѣкахъ

Digitized by Google

и болотахъ: ибо будучи безпрестанно покрыто водою, не гніетъ и бываетъ почти неплѣнное, также можно дѣлать изъ него городьбы; для мягкости своей годенъ онъ на дѣланіе разныхъ домашнихъ потребностей, какъ то чашекъ, торѣлокъ корытецъ и прочаго къ столярной работѣ надлежащаго, и естьли прикроется лакомъ, то не уступаетъ никакому другому дереву. Также дѣлаютъ изъ него трубы, рубятъ въ дрова, и жгутъ хорошія уголья. Шляпники и кожевники употребляютъ ольховую кору на крашеніе шляпъ и кожъ въ черную краску; а сапожники мочутъ ее въ водѣ, въ которую кладутъ не много стараго желѣза. Понеже ольховые листья, начинающіе уже гнить, черняТъ хоть самую чистую воду, то не должно ихъ сажать возлѣ прудовъ, а стараться какъ можно искоренять. Въ Декабрѣ иливъ Январѣ мѣсяцѣ кормятъ овецъ упомянутыми листьями и узнаваютъ по сему корму, которыя здоровы, и которыя нѣтъ; потому что въ перьвомъ случаѣ овца съ жадностію и охотно оные ѣсть станетъ вмѣсто того, что больная не скоро за нихъ примится. Сказываютъ будто бы листья прогоняютъ блохъ, которыя по усыпаніи оными комнаты, на нихъ всѣ ескакиваютъ, такъ что ихъ съ оными вымѣсть можно. Свиньи очень падки до молодыхъ ея отпрысковъ. Въ описаніи лѣсовъ растущихъ въ сѣверныхъ Россійскихъ странахъ, читалъ я, что здѣсь въ Россіи на такихъ мѣстахъ, гдѣ по усмотренію издревле множество черной ольхи стояло, и на корнѣ исчезло, обыватели берутъ верьхнюю землю и жгутъ изъ нее желѣзо. Въ прочемъ содержитъ въ себѣ Ольха много масла и соли. Листья вяжутъ, разбиваютъ опухоли, унимаютъ остроту внутреннихъ соковъ, укрѣпляютъ и полезны отъ ранъ. Кора вяжетъ, прогоняетъ лихорадки и приложенная хороша отъ распаленія. Цвѣтъ укрѣпляетъ, прохлаждаетъ, и употребляется отъ воспаленія горла въ полосканьяхъ. Господинъ Далъ приписываетъ листьямъ свойство унимать усталость. Въ Аптекахъ ничего изъ нее не имѣется. *Алнусъ* есть Латинское отъ Римлянъ принятое имя, котораго смыслъ неизвѣстенъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XXI. классъ растеній, имѣющихъ на одномъ и томъ же корнѣ цвѣты и мужескіе и женскіе и въ мужескомъ три тычка (Monoecia Triandria); а Господинъ Турнефортъ въ XIX. классъ въ III отдѣленіе, въ VI. родъ деревъ съ составленнымъ изъ многихъ маленькихъ цвѣточковъ цвѣтомъ. по Нѣмецки Er.en-Baum или Ellern-Baum, Erle; по Француски Aune arbre; по Италіански Alno или Ulno, albero; по Аглински The Alder-tree; по Камчатски, гдѣ она растетъ въ множествѣ Сыкытъ; по Коряцки Ныкыліонъ; по Курильски Аксъ. (Смотри Господина Крашенинникова описаніе Камчатки.)

ALOA, *Алоа*. Смотри Lignum Aloes, лигнумъ Алоесъ.

ALOARAS, *Алоарасъ*. Смотри Iuniperus. Юниперусъ.

ALOB, *Алобъ*. Смотри Gentiana, Генціана.

ALOCRABI, *Алохраби*. Смотри Ceterach, Цетерахъ.

ALOCTIS, *Алохтисъ*. Смотри Gentiana, Генціана.

ALOE. I. B. Pit. Tournefort, *Алое*. Dod. Pempt. Aloe vulgaris. C. B. XXXVIII. *Сабурь* или *Горькоглинная* трава, есть изъ всѣхъ чужихъ и иностранныхъ растѣній примѣчанія достоинѣйшая, и растетъ здѣсь только въ оранжереяхъ. Она имѣетъ длинный, волокнистый и кривый корень, изъ котораго вырастаютъ длинные, широкіе, толстые, мясистые, сочные и у нѣкоторыхъ родовъ по краямъ колючими иглами обсаженные листья, темно, а иногда блѣднозеленаго цвѣта; изъ средины коихъ возвышается долгій и толстый стебель, производящій изъ вершины своей большіе, изъ одного на шесть частей разрѣзаннаго листа состоящіе либо желтые, либо бѣлые

листо-

Digitized by Google

и на подобіе Лилейныхъ расположенные цвѣты о нѣсколькихъ молоточкахъ. По опаденію цвѣтовъ, чашечки ихъ превращаются у иныхъ въ стручечки, а у другихъ въ продолговатыя, и на три гнѣзда поперегъ раздѣленныя сѣмянодержательницы или капсулы, заключающія въ себѣ плоскія сѣмячки. Сабуръ бываетъ многихъ и различныхъ родовъ, изъ коихъ опишу я здѣсь нѣсколько изъ главныхъ, а одѣйствіи и свойствѣ ихъ упомяну въ описаніи Суккотринскаго (Aloe Succotrina, Алое Суккотрина). *Алоэсъ*, есть Греческое, отъ слова ἅλς море, происходящее имя, которое получилъ онъ чаятельно отъ горести своей и понеже въ Индіи растетъ на приморскихъ каменистыхъ берегахъ. Господинъ Линней полагаетъ его въ VI. Классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ шесть мужчинокъ и одну женочку (Hexandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ IX. классъ, во II отдѣленіе въ VII. Родъ травъ съ однолистнымъ, на шесть частей разрѣзаннымъ и Лилейному подобнымъ цвѣтомъ, котораго чашечка превращается у нѣкоторыхъ родовъ въ плодъ, а у другихъ въ капсулю. По Гречески Ἀλόη; по Арабски Cebar; по Нѣмецки Aloe; oder Meer-Hauslaub; по Французски Aloé; по Италіянски Aloé; по Аглински Aloës; въ Бразиліи Caraguata; а по Малабарски Kadanaku или Catevala.

ALOES ALTERVM GENVS, *Алоесъ алтерумъ генусъ*. Смотри Aloe Americana, Алое Американа.

ALOE ÆGYPTIACA. Linn. *Алое Эгиптіака. Эгипетскій Сабуръ*, походитъ на Американскій, но не столь великъ, ибо стебель его возвышается только въ аршинъ, и окружается многими узкими, къ концу заощренными, по краямъ колючими, и прямо къ верьху стоящими бѣлесоватыми и зелеными листьями съ темными крапинками. Онъ не распространяется какъ Американскій, но ошается маленькимъ, и естьли присмотръ за нимъ хорошъ, то и цвѣтетъ гораздо ранѣе; потому что приноситъ уже на осьмомъ и девятомъ году отъ двенадцати до двадцати темныхъ цвѣтовъ, которые меньше нежели на другихъ сортахъ По Гречески Ἀλόη τῆς Αἰγύπτου; по Нѣмецки Die Egyptische Aloe; по Французски Aloe d'Egypte; по Италіянски Aloe dell'Egypto; по Аглински Egyptian Aloe.

ALOE AFRICANA Linn. *Алое Африкана*. Смотри Aloe Aegyptiaca, Алое Эгипціака.

ALOE AMERICANA, *Алое Американа*. Agave Americana Linn. *Американской Сабуръ*, есть главнѣйшій и наибольшій изъ всѣхъ сортовъ. Онъ имѣетъ длинные, толстые, къ концу острые, по краямъ колючими иглами обсаженные, сокомъ наполненные и посредственно изъ корня выростающіе листья блѣднозеленаго цвѣта. Стебель возвышающійся изъ средины оныхъ, выростаетъ очень высоко, бываетъ нарочитой толщины, и производитъ по бокамъ почки, изъ коихъ выходятъ, на подобіе поникадила во кругъ стебля къ верьху распущія вѣтви, раздѣляющіяся на многія другія вѣточки, кои украшаются желтоватыми и зелеными, видомъ на Туберозные похожими и пріятный запахъ имѣющими цвѣтами, послѣ коихъ оказываются маленькіе стручья, заключающіе въ себѣ сѣмячки, которые однакожъ рѣдко у насъ созрѣваютъ. Изъ корня ея Американцы, какъ сказываютъ выжимаютъ вино; а листья употребляютъ они проякимъ образомъ. 1.) Самые листья на покрышку своихъ домовъ или лучше сказать своихъ хижинъ. 2) Находящіяся по краямъ ихъ иголки на дѣланіе булавокъ, и 3) внутреннія листовыя волосни, вмѣсто льна на пряжу. Изъ стебля, естьли его молодаго проколешь булагкою, вытекаетъ сладкая и для питья годная вода, изъ которой варя ее умѣренно, можно дѣлать вино, которое будучи выставлено на солнце превращается

въ

Digitized by Google

въ уксусъ, а чрезъ сильное вареніе въ медъ, и наконецъ въ сахаръ. Молодые цвѣты можно варить въ сахарѣ. Сокомъ Американцы лечатъ Фрянки. По Гречески Ἀλόη Ἀμερικανή; по Нѣмецки die Americaniſche Aloe; по Француски Aloe de l'Amerique; по Италіански Aloe dell America; по Аглински The Americanish Aloe.

ALOE ARABICA, *Алое Арабика.* Смотри Aloe Succotrina, Алое Суккотрина.

ALOE ARACHNOIDEA, *Алое Арахноидеа.* Смотри Aloe Africana, Алое Африкана.

ALOE ASIATICA, *Алое Азіатика.* Смотри Aloe ſuccotrina, Алое Суккотрина.

ALOE BARBADENSIS, *Алое Барбаденсисъ.* Смотри Aloe Americana, Алое Американа.

ALOE CABALLINA, *Алое кабаллина. Лошадиный Сабурь*, есть самый послѣдній или худый сортъ, котораго сокъ черенъ, нечистъ и употребляется только коновалами отъ лошадиныхъ припадковъ и болѣзней. По Гречески Ἀλόη ἱππική; по Нѣмецки Roß-Aloe; по Француски Aloe caballin; по Италіански Aloe Cavallino; по Аглински Horſe Aloes.

ALOE FOLIO IN OBLONGVM ACVLEVM ABEVNTE, *Алое фоліо инъ облонгумъ акулеумъ абеунте.* Смотри Aloe Americana, Алое Американа.

ALOE FOLIO MVCRONATO. Lob. *Алое фоліо мукронато.* Смотри Aloe Americana, Алое Американа.

ALOE GALBRA, *Алое галбра.* и

ALOE GALLICA, *Алое галлика.* Смотри Gentiana, Генціана.

ALOE GRÆCA, *Алое грека. Греческій Сабурь* хотя и сходствуетъ нѣсколько съ Американскимъ, но гораздо меньше, имѣетъ кругловатые, бѣлесоватые листья и маленькія иголочки, и приноситъ цвѣты свои на двацатомъ году, а иногда, но очень рѣдко и ранѣе. По Гречески Ἀλόη ἑλληνική. по Нѣмецки Griechiſche Aloe; по Француски Aloe Greca; по Италіански Aloe della Grecia; по Аглински the Greek Aloes.

ALOE GINEENSIS CABALLINA VULGARI SIMILIS, SED TOTA MACVLATA, *Алое Гинеензисъ кабаллина пулгари симилисъ, седъ тота макулата.* Смотри Aloe Caballina, Алое Кабаллина.

ALOE HEPATICA, *Алое гепатика. Печеночной Сабурь*, потому что сокъ его имѣетъ цвѣтъ печеночной. Онъ чище и лучше Лошадинаго. По Гречески Ἀλόη ἡπατική; по Нѣмецки Leber-Aloe; по Француски Aloe hépatique; по Италіански Aloe Epatico; по Аглински Ordinary Aloes.

ALOE IN PISANO VIRETO, *Алое инъ пизано пирето.* и

ALOE INDICA, *Алое индика.* и

ALOE LOTA; *Алое лота.* и

ALOE LVCIDA, *Алое луцида.* и

ALOE MVRCIATA, *Алое мурціата.* Смотри Aloe Succotrina, Алое Суккотрина.

ALOE PALVSTRIS, *Алое палустрисъ.* и

ALOE QVARTA, *Алое кварта.* Смотри Aizoon, Аизоонъ.

ALOE ROSATA, *Алое розата.* и

ALOE SOCOTRINA, *Алое сокотрина.* и

ALOE SPINOSA, *Алое спиноза.* Смотри

ALOE SVCCOTRINA. Offic. *Алое Суккотрина.* Aloe Succotrina anguſtifolia ſpinoſa, flore purpureo, Breyn. Prod. II. 12 Aloe Indiae Orientalis ſerrata ſive Succotrina vera, floribus phoeniceis. Hort. Beaum 5. Aloe Americana Anonæ foliis, floribus ſuaueru-bentibus, ex codice Bentingiano. P. P. Tab. 240. Fig. 4. *Алое* или *Сабурь* изъ Азіатскаго острова Суккотры. Онъ имѣетъ не высоко растущій, кругльй, и въ срединѣ красноватый стебель, длинные узкіе кругльіе, коротенкими иголочками обсаженные, и другъ отъ друга не много отстоящіе бѣло-

Digitized by Google

бѣлозеленые листья, и множество пурпуровыхъ, а у иныхъ сортовъ сей же Алой бѣлыхъ цвѣтовъ, которые имѣютъ нарочито пріятный запахъ, но не долѣе продолжаются, какъ двѣ недѣли. У насъ цвѣтетъ онъ на шестомъ и седмомъ, а въ теплыхъ странахъ уже на третьемъ и четвертомъ году. Прежде сего думали будто бы Сабуръ цвѣтетъ только всякіе сто лѣтъ, чего ради и почитали за великое диво, естьли онъ гдѣнибудь начиналъ цвѣсти; но нынѣ научились уже приводить и Американскій въ двацать пять лѣтъ къ цвѣту, чрезъ прилѣжное и старательное за нимъ хожденіе и искусство. Листья толкутъ, выжимаютъ изъ нихъ сокъ, который заваря присылаютъ къ намъ Печеночный въ пустыхъ вычищенныхъ тыквенныхъ коркахъ, а Соккотринскій, наиболѣе въ Медицинѣ употребляемый, сушеный въ пластинкахъ. Въ Аптекахъ по полученіи очищаютъ и вымываютъ его либо въ розовой, либо въ фіалковой водѣ и дѣлаютъ изъ него горькій бальсамъ, пилюли и горькій желудочный порошокъ, называемый Hiera Picra Galeni, Гіера Пикра Галени. Онъ чиститъ желчь, вяжетъ, слабитъ, укрѣпляетъ желудокъ, поспѣшествуетъ мѣсячной крови, отворяетъ чечуи, разбиваетъ густыя дурныя мокроты, умерщвляетъ глисты, противится гнили, очень полезенъ отъ всякихъ ранъ, и унимаетъ кровь. Когда Сабурнаго соку приложишь не на долгое время на пупъ, то слабитъ онъ и умерщвляетъ глисты. Въ Парижѣ приготовляютъ глазную воду, въ которую мѣшаютъ также и Сабуру, ибо берутъ, въ порошокъ истолченнаго Сабуру, приготовленной Туціи и леденцу, каждаго по три драхмы или золотника, бѣлаго куноросу одинъ скрупель или третью часть золотника, и по шести унцій или 16 лотовъ розовой, феникольной и съ травою Очная помощь или (Euphrasia, Эвфразіа) называемою гоненой воды. По Гречески Ἀλοὴ σωκοτριναχὴ; по Нѣмецки die Ost-Indische oder Aloe aus der Insul Succotra; по Французски Aloes des Indes Orientales, ou Aloes Succotrin; по Италіански Aloe dell' Isola Succotra; по Аглински Succotrine Aloes.

ALOE VIOLATA, *Алое віолата.* Смотри Aloe Succotrina, Алое Суккотрина.

ALOE VULGARIS, *Алое вулгарисъ.* Смотри Aloe, Алое.

ALOES, *Алоесъ.* Смотри Aloe, Алое.

ALOESTIS, *Алоестисъ.* Смотри Gentiana, Генціана.

ALOIDES, *Алоидесъ.* Смотри Stratiotes, Стратіотесъ.

ALOINA, *Алоина.* Смотри Absinthium, Абсинтіумъ.

ALONONE, *Алононе.* Смотри Arum, Арумъ.

ALOPECVRVS OFFIC. *Алопекурусъ.* Ger. 81. Alopecuros genuine Park. Theat. 1166. Hist. Oxon. iii. 191. Gramen Alopecuros spica breui I. B. ii 474. Chat. 186. Rail. Hist. ii. 1265. Alopecurus pratensis Linn. Gramen spicatum tomentosum longissimis aristis donatum. Tourn. Inst. 517. II. По переводу *Лисій хвость* трава, растетъ въ Южныхъ странахъ Россіи и цвѣтетъ въ Іюнѣ и въ Іюлѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ тонкій, и изъ толстыхъ бѣлыхъ волотей состоящій корень, производящій много высоко растущихъ стеблей, окружающихся до самой половины длинными, узкими и трубкою свернутыми листьями, и украшающихся на вершинѣ своей множествомъ пурпуровыхъ, однолисточныхъ, колосочками расположенныхъ и по нѣсколку вмѣстѣ кучками растущихъ цвѣточковъ. Въ Медицинѣ и въ Аптекахъ сія трава нынѣ рѣдко употребляется. *Лисьимъ хвостомъ* прозвана она потому, что кучками растущіе ея цвѣты составляютъ подобіе лисьяго хвоста. Господинъ Линней полагаетъ ее въ III. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ три муж-

Digitized by Google

мужчинки и двѣ женочки вмѣстѣ (Triandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ XV. классѣ, въ III отдѣленіе, въ VIII. родъ травъ съ однолистнымъ колоскомъ расположеннымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀλωπέκουρος или Στελεφῶρος; по Нѣмецки Vossenstert или Fuchs Swantz; по Француски Queue de Renard; по Италіански Coda del volpe, herba; по Аглински Foxtail grass

ALOPECVRVS ALTER, *Алопекурусъ алтеръ.* и

ALOPECVRVS LONGA SPICA, *Алопекурусъ лонга спика.* и

ALOPECVRVS MAIOR, *Алопекурусъ маіоръ.* и

ALOPECVRVS PLINII, *Алопекурусъ Плиніи.* и

ALOPECVRVS THEOPHRASTI, *Алопекурусъ Теофрасти.* и

ALOPECVRVS TOMENTOSVS VERVS, *Алопекурусъ томентозусъ перусъ.* Смотри Alopecurus Offic. Алопекурусъ Оффиц.

ALORAS, *Алорасъ.* Смотри Amygdalus, Амигдалусъ.

ALORON, *Алоронъ.* Смотри Oryza, Ориза.

ALOSAS, *Алозасъ.* Смотри Scylla, Сцилла.

ALOSCORDON, *Алоскордонъ.* Смотри Capparis, Каппарисъ.

ALOVD, *Алоудъ.* Смотри Lignum aloes, Лигнумъ алоесъ.

ALOZA, *Алоза.* Смотри Amygdalus, Амигдалусъ.

ALPHESTERA, *Алфестера.* Смотри Bryonia, Бріонія.

ALPHITIA HERACLEA, *Алфиція Геракліа.* Смотри Ruta hortensis, Рута гортенсисъ.

ALPHITVM, *Алфитумъ.* Смотри Hordeum, Гордеумъ.

ALQVOSEN, *Алкозенъ.* Смотри Foeniculum, Феникулумъ.

ALROTAP, *Алротапъ.* Смотри Dactilus, Дактилусъ.

ALSARON, *Алзаронъ.* Смотри Enula, Энула.

ALSEGELENGES, *Алсегеленгесъ.* Смотри Abrotanum, Абротанумъ.

ALSELEB, *Алзелебъ.* Смотри Ruta hortensis, Рута гортенсисъ.

ALSENICVM, *Алсеникумъ* Смотри Olsenicum, Олсеникумъ.

ALS INDICVS, *Алсъ Индикусъ.* Смотри Sacharum, Сахарумъ.

ALSINANTHEMOS, *Алсинантемосъ,* Смотри Herba Trientalis, герба Трієнталисъ.

ALSINANTHEMVM, *Алсинантемумъ.* тожъ.

ALSINA, *Алсина.* Смотри Alsine, Алсине.

ALSINE, C B. (*Алсине*). Media Linn. Pit. Tournefort Alsine minor Dod. Alsine vulgaris, siue Morsus Gallinae. I. B. Hippia minor. Cord. Hist. XXV. *Мохрица* или *Курячьи Черепы* трава растетъ вездѣ по садамъ, по полямъ, на тѣнистыхъ и мокрыхъ мѣстахъ, по улицамъ, и въ огородахъ, гдѣ ее выпалываютъ, чтобъ не заглушала другія посаженныя овощи. Она цвѣтетъ въ Мартѣ, Апрѣлѣ и Маіѣ мѣсяцахъ и имѣетъ маленькіе, волокнистые и нѣжные корешки, изъ которыхъ выростаетъ множество круглыхъ, тонкихъ, мягкихъ, сочныхъ и обыкновенно приземистыхъ стеблей окружающихся небольшими, кругловатыми, другъ подлѣ друга немного остроконечными и внизу по срединѣ немного выпятыми листьями, между коими выростаютъ маленькіе, бѣленькіе, на тоненькихъ черешкахъ сидящіе, пятилисточную чашечку имѣющіе и изъ пятижъ на два нерышка каждый раздѣленныхъ листочковъ состоящіе цвѣточки, послѣ которыхъ показываются спручечки, заключающіе въ себѣ желтоватые сѣмячки. Она содержитъ въ себѣ много масла и влажности, прохлаждаетъ

Digitized by Google

даетъ, унимаетъ теченіе чечуя, утоляетъ происходящую отъ онаго боль, и вареная въ похлебкахъ полезна чахотнымъ и болѣзнію въ легкомъ страдающимъ людямъ. Въ Маіѣ Мѣсяцѣ гоненая съ нею вода, составляетъ превосходное прохладительное въ внутренномъ жару, въ лихорадкахъ, и горячкахъ; а наружно отъ жару въ глазахъ; сокъ изъ сей травы даютъ дѣтямъ для укрощенія ворчанія въ животѣ. Нѣкоторый издатель Экономическаго журнала пишетъ, что родильницы имѣютъ обыкновеніе класть зеленую траву подъ мышки, буде хотятъ унять молоко; а иныя варятъ ее въ козьемъ молокѣ или въ водѣ и припариваютъ ею груди. Всѣ въ клѣткахъ сидящія птички очень ее любятъ, чего ради и привѣшиваютъ ее обыкновенно къ клѣткамъ. Въ Аптекахъ нынѣ нивочто ее не употребляютъ. Алсине есть Греческое отъ слова Ἄλσος лугъ, произходящее имя, потому что по большой части растетъ на лугахъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V. классъ растеній, имѣющихъ въ цвѣтѣ своемъ пять мужчинокъ и пять женочекъ вмѣстѣ (Pentandria Pentagynia) а Господинъ Турнефортъ въ VI. Классъ, во II отдѣленіе, въ VIII. родъ травъ съ составленнымъ изъ многихъ и на два верьшка каждый раздѣленныхъ листочковъ цвѣтомъ. По Гречески Ἄλσινη κοινή; по Нѣмецки Hünerbiß, Vogel-Kraut; Hendel-Kraut, по Француски Morgeline или Mouron des petits oiſeaux; по Италіански Pizzagallina, ſorte d'herba piccio-la; по Аглински Chickweed.

ALSINE AFFINIS ANDROSACE DICTA MAIOR, *Алсине аффинисъ Андрозаце дикта маіоръ.* Смотри Androſace, Андрозаце.

ALSINE ALPINA, *Алсине алпина.* Смотри Herba Trientalis, Герба тріенталисъ.

ALSINE ALTERA FOLIO SERRATO, *Алсине алтера фоліо серрато.* и

ALSINE ALTISSIMA NEMORVM, *Алсине алтиссима неморумъ.* и

ALSINE AQVATICA MAIOR, ET MEDIA, *Алсине акватика маіоръ и медіа.* Смотри Alſine, Алсине.

ALSINE AQVATICA MINOR ET FLVITANS, *Алсине акватика миноръ этъ флуитансъ.* и

ALSINE CHAMÆDRIFOLIA FLOSCVLIS PEDICVLATIS OBLONGIS INSIDENTIBVS, *Алсине Хамедрифоліа флоскулисъ педикулатисъ облонгисъ инсидентибусъ.* Смотри Alſine Алсине.

ALSINE CORNICVLATA, *Алсине корникулата.* Смотри Alſine Media, Алсине медіа.

ALSINE CRISPA ET MAIOR, *Алсине криспа этъ маіоръ.* Смотри Malva, Малва.

ALSINE DALECHAMPII VERNA, *Алсине далехампіи перна.* Смотри Holoſtium, Голостіумъ.

ALSINE FLVVIATILIS, *Алсине флуіатилисъ.* Смотри Alſine aquatica, Алсине аквашика.

ALSINE FOETIDA, *Алсине фетида.* Смотри Apocynum, Апоцимумъ.

ALSINE FOLIIS TRISSAGINIS, *Алсине фоліисъ Триссагинисъ.* Смотри Chamaedrys, Хамедрисъ.

ALSINE FOLIIS VERONICAE, *Алсине фоліисъ перонице.* Смотри Veronica Offic. Вероника Оффиц.

ALSINE FONTANA, *Алсине фонтана.* Смотри Alſine, Алсине.

ALSINE GENVINA, *Алсине Генуина.* Смотри Alſine, Алсине.

ALSINE HEDERACEA, *Алсине гедерацеа.* Смотри Alſine media, Алсине медіа.

ALSINE HEDERVLA ALTERA, *Алсине гедерула алтера.* Смотри Lamium, Ламіумъ.

ALSINE HIRSVTA, *Алсине гирсута.* Смотри Alſine, Алсине.

ALSINE HOLOSTEA, GLABRA, FOLIO GRAMINEO, FLORE MAIORE, *Алси-*

Digitized by Google

Алсине голостеа, глабра, фолiо граминео, флоре маiоре. Смотри Gramen Leucanthemon, Граменъ Левканшемонъ.

ALSINE LVTEA, *Алсине Лутеа.* Смотри Alſine, Алсине.

ALSINE MAIOR, *Алсине маiорь.* Смотри Centunculus, Центункулусъ.

ALSINE MARINA, *Алсине Марина.* Смотри Alſine aquatica, Алсине акватика.

ALSINE MAXIMA FRVCTV NIGRO, *Алсине максима фрукту нигро.* Смотри Cucubalus, Кукубалусъ.

ALSINE MEDIA, *Алсине медiа.* Смотри Alſine, Алсине.

ALSINE MINIMVM, *Алсине минимумъ.* и

ALSINE MINIMA LINI CAPITVLO, *Алсине минима лини капитуло.* Смотри Alſine, Алсине.

ALSINE MINIMA SVFFRVTICIS INSTAR, *Алсине минима суффрутициѕ инстарь.* и

ALSINE MINOR, *Алсине минорь* и

ALSINE MORSVS GALLINAE, *Алсине морсусъ галлине.* Смотри Alſine, Алсине.

ALSINE MYOSOTIS, *Алсине миосотисъ.* Смотри Auricula muris, Аврикула мурисъ.

ALSINE PALVSTRIS, *Алсине палустрисъ* и

ALSINE PARVA RECTA, *Алсине парва ректа.* и

ALSINE PETRAEA MINIMA ET RVBRA, *Алсине петреа минима етъ рубра.* Смотри Alſine media, Алсине медiа.

ALSINE PRATENSIS, GRAMINEO FOLIO AMPLIORE, *Алсине пратензисъ, граминео фолiо ампliоре.* Смотри Leucanthemum, Левкантемумъ.

ALSINE PVRPVREA, *Алсине пурпурея.* Смотри Lychnis ſylueſtris, Лихнисъ сильвестрисъ.

ALSINE RECTA, *Алсине ректа.* Смотри Alſine media, Алсине медiа.

ALSINE REPENS, *Алсине репенсъ.* и

ALSINE SCANDENS BACCIFERA, *Алсине сканденсъ бакцифера.* Смотри Cucubalus, Кукубалусъ.

ALSINE SYLVESTRIS, *Алсине силъпестрисъ.* Смотри Panicum Sylueſtre, Паникумъ силвестре.

ALSINE SPERGVLA DICTA, *Алсине спергула дикта.* Смотри Spergula, Спергула.

ALSINE SPVRIA, *Алсине спуриа* и

ALSINE TERTIA MEDIA, *Алсине терциа медiа.* и

ALSINE TRIPHILLOS COERVLEA, *Алсине трифиллосъ церулеа.* и

ALSINE VULGARIS, *Алсине пулгарисъ.* Смотри Alſine, Алсине.

ALSINELLA, *Алсинелла.* Смотри Alſine, Алсине.

ALSVCHARAM, *Алсухарамъ.* Смотри Cicuta, Цикута.

ALTAFOR, *Алтафорь.* Смотри Camphora, Камфора.

ALTAHVT, *Алтагутъ.* Смотри Ammoniacum, Аммоніакумъ.

ALTALISAFER, *Алталiзаферь.* Смотри Macis, Мацисъ.

ALTANABOTES, *Алтанаботесъ.* Смотри Calamintha, Каламинша.

ALTANVM, *Алтанумъ.* Смотри Nepeta, Непета.

ALTARAXACON, *Алтарахаконъ*, Смотри Taraxacon, Тараксаконъ.

ALTERCVLVM, *Алтеркулумъ.* и

ALTERCVM, *Алтеркумъ.* Смотри Hyoſcyamus, Гіосціамусъ.

ALTHAHVT, *Алтагутъ.* Смотри Ammoniacum, Аммоніакумъ.

ALTHAEA Bruns. Matth. *Алтеа.* Althaea officinalis. Althaea Dioſcoridis. Breyn. et Plinii C. B. Malua ſylueſtris prima. Caſ. Ibiſcus. Lugd. Caſt. Biſmalua Ger. Maluauiſcus Ang. Biſmalua Offic. XIV *Дикая или полевая Рожа,*

Digitized by Google

Рожа, Просхурнякъ или *Слизь*, есть прозимующая и высоко растущая трава роду малвы, которая растетъ въ садахъ, на сырыхъ и на тучныхъ мѣстахъ и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ длинные, кругловатые, жирные, въ палецъ толстые и внутри бѣлые корни, производящіе круглые, мошкомъ обложенные, пустые, и въ одинъ и полтора аршина въ вышину выростающіе стебли, окружающіеся бѣлесоватыми, мохнатыми, остроконечными, мягкими, какъ бы складками складывающимися, попеременно другъ прошивъ друга сидящими, и на просвирные похожими листьями, и между оными, однолисточными, съ верьху досамаго низу на пять полосочковъ раздѣленными и на колокольчики похожими цвѣточками бѣлеснаго цвѣта, которые опадая, оставляютъ многіе сѣмянные сосудцы, объ одномъ только сѣмячкѣ представляющемъ видъ маленькой почки. Сѣмя собираютъ осенью, а траву и корень весною. Сія трава содержитъ въ себѣ много масла и влажности, умягчаетъ, разбиваетъ, отворяетъ, унимаетъ боли, приводитъ нарывы и чирьи въ созрѣлость, исцѣляетъ раны, уполяетъ рѣзъ въ животѣ, очень полезна отъ болѣзней въ пузырѣ, отъ ѣдкой остроты въ мочи и употребляется, а особливо корень, въ горлополоскательныхъ водахъ и на подобіе травнаго чая, отъ кашлю и грудной боли и считается въ числѣ пяти мягчительныхъ травъ. Въ Аптекахъ имѣется трава, цвѣты, коренья и сѣмя, и дѣлаютъ сиропъ, пластыри, мазь и такъ называемую дѣвичью кожу изъ корней сей травы, сахару и яичнаго бѣлка (Pasta de Althea). *Алтея*, есть Греческое отъ глагола ἀλθαίνω, лѣчить происходящее имя, потому, что уже и въ древнія времена, считали сію траву лечебною и полезною отъ разныхъ болѣзней. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XVI. классъ растеній, въ цвѣтѣ коихъ двадцать и болѣе мужчинокъ выростаютъ съ одною женочкою изъ одного основанія. (Monadelphia Polyandria) а Господинъ Турнефортъ въ I. классъ, въ VI. отдѣленіе, во II. родъ травъ съ однолистнымъ выпуклистымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀλθαία, и Ἰβίσκος, или Ἐβίσκος; по Арабски Chitini, Chateni, и Rosa Zameni; а Серій называетъ ее Alfam; по Нѣмецки Eibisch-Wurtz, Althea, или weisse Pappeln; по Француски Guimauve ordinaire; по Италіански Buonvisco или Althea; по Аглински Marsh-Mallow, или Mallow the Marsh.

ALTHEA AEGYPTIACA MOSCHATA, *Алтея Эгипціака мосхата.* Смотри Semen Moschi, Семенъ моски.

ALTEA ALTERA, *Алтея алтера.* Смотри Abutilon, Абутилонъ.

ALTHEA ARBORESCENS VEL ARBOREA, *Алтея арборесценсъ, или арборея.* Смотри Ketmia, Кетмія.

ALTEA DIOSC. *Алтея Діоск.* Смотри Althea, Алтея.

ALTHEA FRVTESCENS, *Алтея фрутесценсъ.* и

ALTHAEA FRVTICANS HISPANICA, *Алтея фрутиканъ Гиспаника.* Смотри Ketmia, Кетмія.

ALTHAEA HORTENSIS, *Алтея хортенсисъ.* Смотри Althaea, Алтея.

ALTHAEA LIGNOSA DALECHAMPII, *Алтея лигноза Далешампіи.* Смотри Ketmia, Кетмія.

ALTHAEA LVTEA, *Алтея Лутея.* Смотри Abutilon, Абутилонъ.

ALTHAEA PALVSTRIS, *Алтея палустрисъ.* Смотри Althaea, Алтея.

ALTHAEA PEREGRINA, *Алтея перегрина.* и

ALTHAEA THEOPHRASTI, *Алтея Теофрасти.* и

ALTHAEA VULGARIS, *Алтея вулгарисъ.* Смотри Althaea, Алтея.

ALTIT, *Алтитъ.* Смотри Asa foetida, Аса фешида и Liquiritia, Ликвириція.

AL-

Digitized by Google

ALTONII, *Алтоми.* Смотри Vincetoxicum, Винцетоксикумъ.

ALTORFILI, *Алторфили.* Смотри Carui, Карви.

ALTRALEB, *Алтралебъ.* Смотри Satyrium, Сатиріумъ.

ALTVBVB, *Алтубубъ.* Смотри Mercurialis, Меркуріалисъ.

ALVCEBREM, *Алуцебремъ.* Смотри Ceterach, Цетерахъ.

ALVF, *Алуфъ.* Смотри Biſtorta, Бисторта.

ALVILIMAR, *Алилимаръ.* Смотри Balauſtia, Балавстіа.

ALVINDOBADOSTER, *Алиндобадостеръ.* Смотри Leuiſticum, Левистикумъ.

ALVISE ARABVM, *Ализе Арабумъ.* Смотри Abrotanum, Абропанумъ.

ALVM, *Алумъ.* и

ALVM GALLICVM, *Алумъ Галликумъ.* Смотри Conſolida maior, Консолида маіоръ.

ALVM PLINII, *Алумъ Плиніи.* и

ALVS, *Алусъ.* Смотри Symphitum, Симфитумъ.

ALYBION, *Алибіонъ.* Смотри Eryngium, Еринтіумъ.

ALYPVM, *Алипумъ.* Смотри Hippogloſſum, Гиппоглоссумъ.

ALYSDO, *Алисдо.* Смотри Sedum maius, Седумъ маюсъ.

ALYSMA, *Алисма.* Смотри Arnica, Арника.

ALISMA SYLVESTRE, *Алисма Силпестре.* Смотри Primula veris, Примула верисъ.

ALYSSOIDES, *Алиссоидесъ.* Смотри Thlaſpi, Тласпи.

ALYSSON DICTVM CAMPESTRE, *Алиссонъ диктумъ кампестре.* Смотри Thlaſpi, Тласпи.

ALYSSON FRVTICANS, *Алиссонъ фрутиканс.* Смотри Cytiſcus, Цитисусъ.

ALYSSON GALENI, *Алиссонъ Галени.* Смотри Marrubium, Маррубіумъ.

ALYSSON GERMANICVM ECHIOIDES, *Алиссонъ Германикумъ Эхіоидесъ.* Смотри Aparine Aſpera, Апарине Аспера.

ALYSSON INCANVM MONTANVM LVTEVM. P. Tournefort. *Алиссонъ инканумъ монтанумъ лутеумъ.* Thlaſpi montanum luteum. I. B. Alyſſum montanum. Linn. XIII. *Икотная трапа* или *Горная Горица* со звѣздчатыми листьями, есть весенняя, на гористыхъ мѣстахъ и въ Сибири по каменистымъ рѣчнымъ берегамъ, около Омска, и въ песчаныхъ степяхъ по сю сторону Иртыша растущая и въ Іюлѣ и въ Августѣ мѣсяцахъ цвѣтущая трава; которая имѣетъ продолговатые съ исподи бѣлесоватые, и изъ длиннаго и деревенѣющаго корня выраспающіе листья: изъ средины коихъ возвышаются пепельнаго цвѣта стебельки въ седьмь вершковъ вышиною, унизанные многими четырелисточными, крестообразно расположенными, и по нѣскольку вмѣстѣ кучками растущими цвѣточками, прекраснаго желтаго цвѣта; послѣ коихъ оказываются маленькія, на подобіе коробочки возвышенныя, плосковатыя и на два гнѣзда съ мѣленькими кругловатыми сѣмячками, вдоль раздѣленныя сѣмянодержашельницы или капсулы. Съ медомъ растертая трава прогоняетъ веснушки и другія пятна на тѣлѣ, а въ прочемъ считается полезною отъ бѣшенства и побуждаетъ на низъ. Въ Аптекахъ ни къ чему ее не употребляютъ. *Алиссонъ* есть Греческое отъ слова ἀλύω, унимаю бѣшенство, происходящее имя. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XV. классъ растеній, у коихъ въцвѣтѣ шесть мужчинокъ или тычковъ изъ коихъ четыре длиннѣе другихъ двухъ. (Tetradynamia). а Господинъ Турнефортъ въ V классъ, въ III отдѣленіе, въ I родъ травъ имѣющихъ изъ четырехъ равныхъ и на подобіе креста расположенныхъ листочковъ составленный цвѣтъ. По Гречески Ἄλυσσον, или Ἀλύσσος, πολίον; по Нѣмецки Klein Schildbeſem-Kraut, Berufswart, klein Berufs

Digitized by Google

ruſs Kraut; по Французски Alyſſon ou Thlaſpi jaune des montagnes; по Италіански Aliſſone; по Аглински Small Mad-wort.

ALYSSON ITALORVM; *Алиссонъ Италорумъ.* и

ALYSSON MINIMVM, *Алиссонъ минимумъ.* Смотри Thlaſpi, Тласпи.

ALYSSON PLINII, *Алиссонъ Плинiи.* Смотри Hepatica ſtellata, Гепатика стеллата.

ALYSSON QVARTVM ARVENSE. и

ALYSSON SEGETVM, *Алиссонъ Сегетумъ.* Смотри Aſperula vera, Асперула вера.

ALYSSON VERTICILLATVM FOLIIS PROFVNDE INCISIS. *Алиссонъ Вертициллатумъ фолiисъ профунде инцизисъ.* Смотри Alyſſon incanum. Алиссонъ инканумъ.

ALYSSOS, *Алиссосъ.* Смотри Hepatica ſtellata, Гепатика Стеллата.

ALYSSVM, *Алиссумъ.* Смотри Alyſſon, Алиссонъ.

ALYSSVM COLYCINVM, *Алиссумъ колицинумъ. Торица* растетъ на буграхъ и гористыхъ мѣстахъ около Самары, и на каменистыхъ мѣстахъ, и почти ни во что въ Медицинѣ не употребляется. По Гречески Ἀλύσσους; по Нѣмецки Alyſſen, Berufs-Kraut; по Французски Alyſſon; по Италіански Aliſſone; по Аглински Madwort, или Shepherds-pouch.

ALYSVS, *Алисусъ.* Смотри Cyanus, Цianусъ.

ALZABRACHEN, *Алзабрахенъ.* Смотри Dactylus, Дактилусъ.

ALZVZVRA, *Алзузура.* Смотри Carduus Mariae, Кардуусъ Маріе.

AMAIORICA, *Амаiорика.* Смотри Satureia, Сатуреia.

AMALOCIA, *Амалоцiа.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

AMANAGO, *Аманаго.* Смотри Cichorium ſylueſtre, Цихоріумъ силвестре.

AMANCAES, *Аманкаесъ.* есть Перуанскій, желтый изъ четырехъ листочковъ состоящій, и на подобіе колокольчика расположенный, и ни какого запаха не имѣющій цвѣтъ. По Гречески Ἀμανκάς, ἄνθος τῆς Περᾶ; по Нѣмецки Amancaes, eine Peruaniſche Blume; по Французски Amancaes, fleur du Perou; по Италіански Amancaes, fior del Perou; по Аглински Amancaes, an Peruvian Flower.

AMANITAE, *Аманите.* Смотри Fungus, Фунгусъ.

AMANTINA, *Амантина.* Смотри Arthemiſia, Артемизiа.

AMARACVS, *Амаракусъ.* Смотри Maiorana, Маiорана.

AMARACVS FOETIDA, *Амаракусъ фетида.* Смотри Cotula foetida, Котула фетида.

AMARACVS GALENICA, *Амаракусъ Галеника*, тожъ.

AMARACVS MAIOR, *Амаракусъ маiоръ.* Смотри Maiorana, Маiорана.

AMARACVS SERPENS, *Амаракусъ серпенсъ.* Смотри Marum offic. Марумъ сфиц.

AMARACVS SYLVESTRIS ANNVA, *Амаракусъ силвестрисъ Аннуа.* и

AMARACVS VULGATIOR, *Амаракусъ пулгатiоръ.* Смотри Maiorana, Маiорана.

AMARA DVLCIS, *Амара дулцисъ.* Смотри Dulcamara, Дулкамара.

AMARAGO, *Амараго.* Смотри Cichorium ſylueſtre, Цихоріумъ силвестре.

AMARANGA, *Амаранга*, есть высокое, въ Азiи на островѣ Цейланѣ растущее дерево, котораго кора, жевана будучи, почитается тамъ вѣрнымъ средствомъ отъ жабы. Rob. Кох. по Гречески Ἀμάρανγα, γειλανικόν δένδρον; по Нѣмецки Amaranga, Baum in Ceylon; по Французски Amaranga, arbre de Ceylon; по Италіански Amaranga Albero di Zeilan; по Аглински Amaranga the Ceylan-tree.

AMA-

Digitized by Google

AMARANTHOIDES, *Амарантоидесъ.* Смотри Amaranthus, Амарантусъ.

AMARANTHVS, *Амарантусъ.* Смотри Absinthium, Абсинѳіумъ.

AMARANTHVS, *Амарантусъ.* Parvus. Cam. Amaranthus. Plinii minor. Gesn. Hort. Amaranthus communis minor. Ecd. Col. Amaranthus spicatus Eyst. Amaranthus purpureus. Fuch. Tur. Amaranthus simplici panicula C B. Amaranthus angustifolius. Lugd. Circaea Trag. Flos amoris. Gern. XXX. *Бархатецъ, Бархатникъ, Не умирающій цвѣтъ* или *Амарантъ* малый, растетъ въ садахъ, и самовольно около Царицына и въ другихъ теплыхъ странахъ Россіи, цвѣтетъ въ Іюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ и бываетъ многихъ родовъ или сортовъ, какъ то одинакій, или простый, мохровый, малый, большій и прямо стоящій, или къ низу висящимъ колоскомъ растущій, свѣтло и темно красный, пурпуровый, или багряный, желтоватый, огневидный, зеленый, красный съ желтымъ, пурпуровый съ темнымъ, зеленый съ желтымъ, трехъ цвѣтный, то есть желтый, красный и зеленый, и проч. Онъ имѣетъ красный стебель въ десять верщковъ вышиною, который окружается гладкими, остроконечными, сизозелеными, а по краямъ краснѣющимися и на листья Бросовой травы (Blitum Блитумъ) похожими листьями и производитъ изъ вершины своей прекрасные мохровые, разбросаннымъ, а иногда вмѣстѣ сжатымъ колосомъ расположенные и изъ многихъ листочковъ составленные алые цвѣты, въ срединѣ коихъ вырастаютъ маленькія круглыя, перепонками обведенныя, и изъ средины пополамъ раскрывающіяся шишечки или сѣмянодержательницы, каждая объ одномъ кругловатомъ, бѣлесоватомъ сѣмячкѣ. Корень толстый, сочный и цвѣтомъ блѣднокрасный. Дѣйствіемъ и свойствомъ сходствуетъ онъ съ пепушьимъ гребешкомъ, (Amaranthus Cristatus Амарантусъ Кристатусъ) съ которымъ и въ одинъ классъ полагается. По Гречески Ἀμάραντος μικρός; по Нѣмецки Sammet Blume; Tauendschön, Floramor; по Француски Amarante; Passevelours или Fleur de jalousie; по Италіански Amaranto или Fior veluto; По Англински The lesser Flover gentle, или Lesser Velvet Flover, также Lowe Flover.

AMARANTHVS ANGVSTIFOLIVS, *Амарантусъ Ангустифоліусъ.* Смотри Amaranthus, Амарантусъ.

AMARANTHVS AVREVS, *Амарантусъ Ауреусъ.* Смотри Chrysocome, Хрисокоме.

AMARANTHVS BACCIFER INDICVS, VESLING. *Амарантусъ Бакциферъ Индикусъ.* Blitum Peruvianum racemosum maximum, Hohn. III. *Индіанской Амарантъ,* растетъ здѣсь только въ оранжереяхъ, и имѣетъ толстый и сочный корень, производящій ежегодно много большихъ и внутри пустыхъ стеблей, раздѣляющихся каждый на три вѣточки, на проежъ опять раздѣленыя. Между сими вѣточками вырастаютъ цвѣты пучечками, и оставляютъ послѣ спаденія плоскія, сперва зеленыя, но потомъ чернѣющія, пурпуровымъ сокомъ наполненныя и сѣмячки въ себѣ заключающія ягоды. Зимою поливать его не должно, по тому что скоро гніетъ и портится. По Гречески Ἀμαράντος Ἰνδικὸς; по Нѣмецки Indianischer Amaranth mit Beeren; по Француски Amarante des Indes; по Италіански Amaranto dell' India; по Англински The Indian Flovergentle.

AMARANTHVS CITRINVS, *Амарантусъ Цитринусъ.* Смотри Stoechas citrina, Стехасъ цитрина.

AMARANTHVS CRISTATVS, *Амарантусъ Кристатусъ.* Amaranthus maximus C. B. Amaranthus Blitum Linn. Matth Amaranthus maior floribus panniculosis, spicatis

Digitized by Google

tis purpureis Lob. XIII. *Большой Амарантъ, Петушей гребешокъ* или *Тысячная Красота*, есть прекрасный, изъ многихъ листочковъ составленный, на высокомъ и почти безлистномъ зеленомъ стеблѣ вырастающій, и густымъ не много къ низу наклоненнымъ колосомъ расположенный, темно пурпуровый цвѣтъ; Онъ растетъ лѣтомъ въ садахъ, а зимою держатъ его въ оранжереяхъ, сажаютъ въ горшки и ставятъ для красоты цвѣта его на окошки. Цвѣты на немъ и мужескіе и женскіе; первые имѣютъ изъ трехъ или пяти листочковъ составленную и три или пять тычекъ въ себѣ заключающую чашечку; а вторые трехъ или пятижъ лиственную чашечку, но въ оной три песника превращающіяся въ капсулы объ одномъ сѣмячкѣ. Оба сорта прохлаждаютъ, умягчаютъ, вяжутъ, унимаютъ кроавой поносъ и сильное теченіе мѣсячной крови и умножаютъ въ кормилицахъ молоко, но въ Медицинѣ рѣдко употребляются, чего ради въ Аптекахъ ничего изъ нихъ не дѣлается. въ Бранденбургѣ въ Нѣмецкои землѣ живущіе крестьяне собираютъ сѣмяна его и варятъ изъ нихъ кашу, которую ѣдятъ вмѣсто проса. *Амарантусъ* есть Греческое, отъ словъ ἄνθος, цвѣтъ, и μαραίνω, увядаю, происходящее имя, значущее не увядаемый. Петушьимъ Гребешкомъ прозванъ сей сортъ по тому, что цвѣтъ его имѣетъ подобіе петушьяго гребня. Господинъ Линней полагаетъ Амаранты въ XXI. классѣ растеній, у коихъ на одномъ и томже корнѣ цвѣты и мужескіе и женскіе (Monoecia) а Господинъ Турнефортъ въ VI. классъ, въ I отдѣленіе, въ I. родъ травъ имѣющихъ изъ многихъ листочковъ составленный цвѣтъ, котораго песникъ превращается въ капсулю. По Гречески Ἀμάραντος μέγας; по Нѣмецки Großer Amaranth, Hahnen Kamm, или großer Meyer, по Французски Grande Amarante; по Италіански Fior veluto purpureo, или del giardino; по Аглински The great Flower gentle, of which in this Chapter; или Amaranth the Globe, также Amaranthus Cocks Comb.

AMARANTHVS FOLIO VARIEGATO, *Амарантусъ фолio париегато.* Смотри Symphonia, Симфонiа.

AMARANTHVS GALENI, *Амарантусъ Галени.* Смотри Stoechas citrina, Стехасъ циприна.

AMARANTHVS GLOBOSVS, *Амарантусъ глобозусъ.* Смотри Amaranthoides, Амарантоидесъ.

AMARANTHVS HOLOSERICVS, *Амарантусъ голосерикусъ.* Смотри Amaranthus Criſtatus, Амаранпусъ кристатусъ.

AMARANTHVS LVTEVS, *Амарантусъ лутеусъ.* Смотри Elichriſum, Элихризумъ.

AMARANTHVS MAIOR, *Амарантусъ маiоръ.* Смотри Blitum, Блитумъ.

AMARANTHVS MAIOR, FLORIBVS PANNICVLOSIS SPICATIS, PVRPVREIS, *Амарантусъ маiоръ, флорибусъ, панникулозисъ, спикатисъ, пурпуреисъ.* Смотри Amaranthus Criſtatus, Амаранпусъ кристатусъ.

AMARANTHVS MAXIMVS, *Амарантусъ максимусъ.* Смотри Amaranthus Criſtatus, Амаранпусъ Кристатусъ:

AMARANTHVS MINOR, *Амарантусъ миноръ.* Смотри Amaranthus, Амаранпусъ.

AMARANTHVS PANICVLA CONGLOMERATA, *Амарантусъ паникула конъглomерата.* и

AMARANTHVS PANICVLA INCVRVA, *Амарантусъ паникула инкурпа.* и

AMARANTHVS PANICVLA SPARSA. *Амарантусъ паникула спарса.* Смотри Amaranthus criſtatus, Амаранпусъ кристатусъ.

AMA-

Digitized by Google

AMARANTHVS PARVUS, *Амарантусъ парпусъ.* Смотри Amaranthus, Амаранпусъ.

AMARANTHVS PICTVS, *Амарантусъ пиктусъ.* Смотри Amaranthus purpureus, Амаранпусъ пурпуреусъ.

AMARANTHVS PICTVS PRIMVS, *Амарантусъ пиктусъ примусъ.* Смотри. Stœchas citrina, Стехасъ цитрина

AMARANTHVS PVRPVREVS, *Амарантусъ пурпуреусъ.* Смотри Amaranthus Criſtatus, Амаранпусъ кристатусъ.

AMARANTHVS SPICATVS RAMOSIS SPICIS HERBACEIS, SEV HERBACEO FLORE, *Амарантусъ спикатусъ рамозисъ спицисъ гербацеисъ, сеиъ гербацео флоре.* X. *Зеленоцпѣтный Амарантъ.* По Гречески Ἀμάραντος σαχινῶδς по Нѣмецки Amaranth mit grünen Blumen; по Француски Amarante a fleurs verds; по Италіански Amaranto con fiori verdi; по Аглински Indian Flowergentle.

AMARANTHVS TRICOLOR, *Амарантусъ триколоръ.* Смотри Symphonia, Симфонія.

AMARANTIVM, *Амарантіумъ.* Смотри Arthemiſia, Артемизія.

AMARANTON, *Амарантонъ.* Смотри Sempervivum minus, Семпервивумъ минусъ.

AMARELLA, *Амарелла.* Смотри 1 Armeniaca malus, Арменіака малусъ. 2 Polygala, Полигала и 3 Arthemiſia, Артемизія.

AMARI MONTIS, *Амари монтисъ.* Смотри Tragoſelinum, Трагозелинумъ; и Pimpinella ſaxiſraga, Пимпинелла Саксифрага.

AMARVM DVLCE, *Амарумъ дулце.* Смотри Dulcamara, Дулкамара.

AMARVS, *Амарусъ.* Смотри Calamus verus, Каламусъ верусъ.

AMARVSCA, *Амаруска.* Смотри Arthemiſia, Артемизія.

AMARYLLIS ATAMASCA, *Амариллисъ Атамаска.* Смотри Lilio Narciſſus Indicus pumilus monanthus albus, *Лилію* Нарциссусъ Индикусъ пумилусъ моиантусъ албусъ.

AMARYLLIS BELLADONNA, *Амариллисъ Белладонна.* и

AMARYLLIS FORMOSISSIMA, *Амариллисъ формозиссима.* Смотри Lilio Narciſſus Iacobaeus Flore ſanguineo, *Лилію* Нарциссусъ Якобеусъ флоре сантвинео; и

AMARYLLIS SARNIENSIS, *Амариллисъ Сарніенсисъ.* Смотри Narciſſus Iaponicus flore rutilo, Нарциссусъ Японикусъ флоре рутило.

AMAXITIS, *Амакситисъ.* Смотри Gramen, Граменъ.

AMBARE INDICA. Gary. Acoſta, Frag. *Амбаре Индика.* Ambares. Caſt. Arbor Indica, foliis juglandis, fructus nucis magnitudine. *Амбаре* есть большое и толстое Индіанское дерево, конопаго листья подобны орѣховымъ, испещрены жилками, и имѣютъ свѣтлозеленый цвѣтъ: цвѣты бѣлые и маленькіе: плодъ величиною съ простой орѣхъ, бываетъ съ начала зеленоватъ, имѣетъ крѣпкій запахъ и припорный вкусъ, но когда созрѣетъ, то получаетъ желтый цвѣтъ, нарочито пріятный запахъ и кисловатый не безпріятный вкусъ; его варятъ съ солью, также кладутъ и въ укусъ. Сему дереву для того дано названіе *Амбаре*, что плодъ его созрѣвъ имѣетъ пріятный на Амбру похожій запахъ. По Гречески Ἀμβάρε, *δένδρον ἰνδικόν*; по Нѣмецки Ambare, Baum in Indien; по Француски Ambare, arbre des Indes; по Италіански Ambare, albero dell'India; по Аглински Ambare the Indian-tree.

AMBARES, *Амбаресъ.* Смотри Ambare, Амбаре.

AMBARVATSIS, *Амбарпатсисъ,* есть иностранное, Шильной травѣ (Geniſta Геписта) почти вовсѣмъ подобное растеніе выростающее вышиною съ маленькое вишенное деревцо. Шелковые червячки охотно ѣ-

Digitized by Google

ней водятся и ѣдятъ ея листья. По Гречески Ἀμβαρβάτσης ξένον φυτόν; по Нѣмецки Amarvatsis, eine Ausländische Pflanze; по Француски Ambaruatsis, plante étrangere; по Италіански Ambaruatsis pianta foraſtiera; по Аглински Ambaruatsis.

AMBEGI, *Амбеги.* Смотри Myrobalani, Миробалани.

AMBELA, *Амбела.* Смотри Charamais, Харамаисъ.

AMBERBOI, *Амбервои.* Смотри Cyanus, Ціанусъ.

AMBA, *Амба.* и

AMBO, *Амво.* Смотри Mangas, Мангасъ.

AMBRA LIQVIDA, *Амбра ликвида.* Смотри Liquidambra, Ликвидамбра.

AMBRA SPIRANS, *Амбра спиранс.* Смотри Frutex Africanus, Фрутексъ Африканусъ,

AMBRETTA, *Амбретта.* Смотри Cyanus moſchatus, Ціанусъ мосхатусъ.

AMBROSIA, *Амброзіа.* Смотри I. Tanacetum, Танацетумъ; II. Arthemiſia, Артемизія; III. Botrys, Ботрисъ. IV Abrotanum, Абротанумъ. V. Coronopus, Коронопусъ.

AMBROSIA. Dod. Pit Tournef. *Амброзіа.* Ambroſia maritima. Linn. C. B. Ambroſia ſativa hortenſis. Dod Conyza Hyppocratis. Ang. Arthemiſia monoclonos. Col. Herba vinoſa. Geſn IV. *Козылъ трава*; *Дикое Божіе дерево* или *Безсмертная трава*, растетъ въ садахъ и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Она производитъ нолько одинъ стебель въ шесть вершковъ вышиною, который по бокамъ раздѣляется на многія вѣточки, окружающіяся зубчатыми, блѣдно-зелеными и на дубовые похожими листьями: цвѣты блѣдножелтые., и сидятъ по нѣскольку вмѣстѣ на подобіе листочковъ также какъ и сѣмяна вдоль по стеблю: корень у нее длинный, тонкій и древесоватый. Между цвѣтами въ нѣкоторомъ отъ нихъ разстояніи вырастаютъ сѣмянныя шишечки заключающія въ себѣ каждая по одному черноватому и остроконечному сѣмячку. Все растеніе смолисто, имѣетъ пронзительный, однакожъ не безпріятный запахъ и горьковатый вкусъ и содержитъ въ себѣ много масла и малую часть соли, укрѣпляетъ сердце, разбиваетъ и очень полезна отъ всякой простуды, холодныхъ грудныхъ болѣзней, продолжительнаго кашлю, и заворовъ въ почкахъ, печенкѣ и мапкѣ, по которой причинѣ гонютъ съ нею, когда она въ цвѣту, воду. Сушеную траву кладутъ въ сундуки и въ шкафы между платьями, потому что сохраняетъ оныя отъ моли, и придаетъ имъ хорошій запахъ. Амброзіа есть Греческое имя, происходящее отъ словъ βρῶμα, пища и Θεὸς, Богъ, какъ бы сказать божеская пища, потому что прежде сего вѣрили, будто бы боги употребляли Амброзію въ пищу. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XXI. классъ растеній имѣющихъ на одномъ и томъ же корнѣ цвѣты и мужескіе и женскіе (Monœcia) Мужескіе цвѣты сей травы имѣютъ обыкновенно однолисточную чашечку, и однолистный, на три части расщепленный и къ верьху на подобіе воронки разширенный цвѣтъ, (королла), у котораго гуменцо безлистное; а у женскихъ чашечка составлена изъ одного цѣльнаго и впадинъ не имѣющаго листочка, и безъ короллы. Господинъ Турнефортъ считаетъ ее въ XII. классъ въ I. отдѣленіе, во II. родъ травъ имѣющихъ изъ многихъ вмѣстѣ соединенныхъ цвѣточковъ составленный безплодный цвѣтъ. По Гречески Ἀμβρωσια ἥμερα; по Нѣмецки Ambroſien или Trauben-Kraut; по Француски Ambroſie; по Италіански Ambroſita; по Аглински Oak of Cappadocia; Wood ſage.

AMBROSIA CAMPESTRIS. *Амброзіа кампестрись.* Смотри Coronopus Ruelii Коронопусъ Руеллй.

AMBROSIA CAPPADOCIA, *Амброзіа Каппадоціа.* Смотри Botrys, Ботрисъ.

AM-

Digitized by Google

AMBROSIA HORTENSIS, *Амброзіа гортенсисъ.* Смотри Ambrosia, Амброзіа.

AMBROSIA MARITIMA, *Амброзіа маритима.* Смотри Ambrosia, Амброзіа.

AMBROSIANA, *Амброзіана.* Смотри Salvia agrestis, Салвіа агрестисъ.

AMBROSIA PRIMA, *Амброзіа прима.* Смотри Coronopus, Коронопусъ.

AMBROSIA QVIBVSDAM DICTA, ARTEMISIÆ FORTE SPECIES, *Амброзіа хпибусдамъ дикта, Артемизіе форте спеціесъ.* Смотри Coronopus, Коронопусъ.

AMBROSIA SATIVA, *Амброзіа сатива.* Смотри Ambrosia, Амброзіа.

AMBROSIA SPONTANEA STRIGOSIOR, *Амброзіа спонтанеа стригозіоръ.* Смотри Coronopus, Коронопусъ.

AMBROSIA TENVIFOLIA, *Амброзіа тенуифоліа.* Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ масъ.

AMBROSIAE ALTERA SPECIES, CVIVS SEMEN AMOMVM OFFIC. QVIBVSDAM, *Амброзіе алтера спеціесъ, хуюсъ семенъ амомумъ Оффиц. хпибусдамъ.* Смотри Pseudoambrosia, Псевдоамброзіа.

AMBROSION, *Амброзіонъ.* Смотри Sedum, Седумъ.

AMBVBEIA, *Амбубея.* и

AMBVGIA, *Амбугіа.* Смотри Cichorium Sylvestre, Цихоріумъ силвестре.

AMBVTON, *Амбутонъ*, есть маленькая Африканская травка растущая на островѣ Мадагаскарѣ по лугамъ, и имѣющая пропивный горькій вкусъ. Жители упомянутаго острова ѣдятъ и жуютъ ее вмѣсто бетеля, чтобъ здѣлать зубы, десны и губы свои черными, и чтобъ получить пріятный запахъ изъ рта. По Гречески Ἀμβύτον, χορτος τῦ μαδαγασκὰρ; по Нѣмецки Ambuton, ein kleines Kraut auf Madagascar; по Францускі Ambuton, petite plante de Madagascar; по Италіански Ambuton, pianta picciola del Madagascar; по Аглински Ambuton, plant of Madagascar.

AMEDANVS, *Амеданусъ.* Смотри Alnus, Алнусъ.

AMELANCHIER, *Амеланхіеръ.* Смотри Mespilus, Меспилусъ.

AMELLVS, *Амеллусъ.* Смотри Aster Atticus, Астеръ Аттикусъ.

AMELLVS MONTANVS, *Амеллусъ монтанусъ.* Смотри Coniza, Кониза.

AMELLVS VIRGILII, *Амеллусъ Виргилін.* Смотри Eryngium, Эрингіумъ; и Aster Atticus, Астеръ Аттикусъ.

AMENTACEVS FLOS, *Аментацеусъ флосъ.* и

AMENTVM, *Аментумъ.* Смотри Flos Amentaceus, флосъ Аментацеусъ.

AMERINA SALIX, *Америна саликсъ.* Смотри Agnus Castus, Агнусъ кастусъ.

AMI, *Ами.* Смотри Ammi, Амми.

AMICA SOLIS, *Амика солисъ.* Смотри Cichorium sylvestre, Цихоріумъ силвестре.

AMEDEA, *Амедеа.* Смотри Zea, *Зеа.*

AMINEA MYRRHA, *Аминеа миррга.* Смотри Anime Аниме.

AMINE GVMMI, *Амине гумми.* Смотри Anime, Аниме.

AMMIOS, *Амміосъ.* и

AMMIVM, *Амміумъ.* Смотри Ammi, Амми.

AMMANIA PALVSTRIS Linn. *Болотная Амманіа*, есть Американское на островѣ Ямайкѣ въ болотахъ растущее растеніе. Господинъ Линней полагаетъ ее въ IV. классъ растеній, у коихъ въ цвѣтѣ IV. тычка и одинъ пестикъ. (Tetrandria Monogynia). По Гречески Ἀμμανία ἕλεα, Ἀμερίκανός χόρτος; по Нѣмецки Die in Sümpfen wachsende Ammania in Jamaica; по Францускі Ammania des marais piante de la Jamaique; по Италіански Ammania paludosa, pianta che nasce nell'Isola Jamaica; по Аглински Ammania, an Jamaica plant.

AMMARI MONTIS, *Аммари монтисъ.* Смотри Pimpinella saxifraga, Пимпинелла саксифрага.

Digitized by Google

AMMEOS, *Аммеосъ*. Смотри Ammi, Амми.

AMMI, *Амми*. Смотри Cuminum, Куминумъ.

AMMI ALTERVM SEMINE APII, *Амми алтерумъ семине апіи*. и

AMMI APVLVM, *Амми апулумъ*. Смотри Ammi verum, Амми верумъ.

AMMI CÖMMVNE, *Амми коммуне*. Смотри Ammi vulgare, Амми вулгаре.

AMMI DALECHAMPII, *Амми далехамніи*. Смотри Crithmum, Кришмумъ.

AMMI MAIVS, *Амми маюсъ*. Смотри Ammi vulgare, Амми вулгаре.

AMMI ODORE ORIGANI, *Амми одоре оригани*. и

AMMIOSELINVM, *Амміоселинумъ*. Смотри Ammi verum, Амми верумъ.

AMMI PARVUM, *Амми парумъ*. Смотри Fœniculum, Фенікулумъ.

AMMI VERVM, Offic. *Амми перумъ*. Ammi Creticum. Ger. 881. Ammi alterum semine Apii, C. B. Pin. 159. Ammi odore Origani, I. B. iii. 295. Chab. 385. Fœniculum annuum origani odore. Tourn. Cuminum Aethiopicum. V. *Тминъ Кандійскій*, есть маленькое, кругловатое, дорожчатое или не глубокими полосочками испещренное и видомъ на шиманъ похожее сѣмя черноцвѣтнаго цвѣтка, пряная вкуса и душицѣ (Origanum, Оригануму) подобнаго запаха: лучшее привозится къ намъ изъ Египта и изъ острова Кандіи, въ которыхъ мѣстахъ оно производитъ довольно высокое и вѣтвистое растеніе, называемое *Амміоселинумъ*, котораго стебель тонкій, листья нѣжные и подобны укропнымъ, а цвѣты маленькіе, бѣлые, составленные изъ многихъ вмѣстѣ соединенныхъ цвѣточковъ, и сидящіе на черешкахъ, въ одну чашечку соединяющихся. Послѣ цвѣтовъ чашечки превращаются въ два сѣмячка. Корень малъ, тонокъ, и бѣлъ. Сѣмя считаемое въ числѣ четырехъ малыхъ грѣющихъ или теплыхъ сѣмянъ, содержитъ въ себѣ много масла и лѣтучей соли, разбиваетъ, отворяетъ, сушитъ, жидитъ, гонитъ мочу, камень, и потъ, разгоняетъ вѣтры, укрѣпляетъ машку, противодѣйствуетъ яду, унимаетъ боли, поспѣшествуетъ теченію остановленной мѣсячной крови, дѣлаетъ женщинъ къ беременности удобнѣйшими и считается полезнымъ отъ рѣзу въ животѣ и вспучиванія онаго. *Амми* есть Греческое отъ слова ἄμμος, песокъ, происходящее имя, потому что сіе сѣмя величиною походитъ на песчаныя зерны. Въ Аптекахъ держатъ сѣмя, привозимое сюда изъ Венеціи, гдѣ достаютъ его изъ Александріи. Оно входитъ въ составъ Теріака. Господинъ Линней полагаетъ Тминъ Кандійскій въ V. классъ растеній, содержащихъ въ обоеродномъ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ и два пестика (Pentandria Digynia) А Господинъ Турнефортъ въ VI. классъ, въ I. отдѣленіе, въ I. родъ травъ имѣющихъ составленный изъ многихъ вмѣстѣ соединенныхъ цвѣточковъ чрепястый цвѣтъ. По Гречески Ἄμμι и Ἄμμον; по Арабски Hanochach, Anazave, Nacachau Nacachave; по Нѣмецки Ammi; wahrer oder Cretischer Ammey; по Французски Ammi de Candie, по Италіянски Ammi di Candia; по Англински True Bishops-weed или Aromatick Bishops-weed of Candia.

AMMI VULGARE, Offic. Ger. 881. *Амми вулгаре оффиц*. Ammi maius. C. B. Ami, Ammi, Amium et Ammium, Chab. 285. *Аменикъ или простый Тминъ Эѳіопскій*, сѣется въ садахъ, и цвѣтетъ въ Іюнѣ и въ Іюлѣ мѣсяцахъ. Онъ имѣетъ бѣлый и многими тонкими волокнами окруженный корень, который пополще верьху описаннаго; длинные, глубоко врѣзанные и на пастарнаковые похожіе листья; маленькій, кругльй и зеленый стебель, и изъ вершины онаго коронками выростающіе маленькіе, звѣздкою расположенные цвѣточки, оставляющіе послѣ спаденія меленькія и на нетрушечныя похожія сѣмячки, перцу подобна-

Digitized by Google

добнаго вкуса. Въ Аптекахъ часто употребляютъ сіе сѣмя вмѣсто Кандійскаго настоящаго; по Гречески Ἄμμιον κοινόν, по Нѣмецки Gemeiner Ammey; по Француски Ammi commun; по Италіански Ammi commune, по Аглински Bishops Weed Common; Herb-William; Bullwort.

AMMI VULGARE MAIVS LATIORIBVS FOLIIS, SEMINE MINVS ODORATO. I. B. *Амми вулгаре маюсъ латіоріибусъ фоліисъ, семине минусъ одорато.* Смотри Ammi vulgare, Амми вулгаре.

AMMIOS, *Амміосъ* и

AMMIVM, *Амміумъ.* Смотри Ammi vulgare, Амми вулгаре.

AMMIVM ADVLTERINVM, *Амміумъ адултеринумъ*, ложъ.

AMMIVM ALEXANDRINVM, *Амміумъ Александринумъ.* и

AMMIVM CRETICVM, *Амміумъ Кретикумъ* и

AMMIVM ITALICVM, *Амміумъ Италикумъ.* Смотри Ammi verum, Амми верумъ.

AMMIVM MAIORIBVS ET SERRATIS FOLIIS, SEMINE APII, *Амміумъ маіоріибусъ етъ серратисъ фоліисъ, семине Апіи.* Смотри Ammi vulgare, Амми вулгаре.

AMMIVM PERPVSILLVM, *Амміумъ перпузиллумъ.* и

AMMIVM ROMANVM, *Амміумъ Романумъ.* и

AMMIVM SYRIACVM, *Амміумъ Сиріакумъ.* и

AMMIVM VERVM, Смотри Ammi verum, Амми верумъ.

AMMOMIS, *Аммомисъ.* Смотри Coronopus, Коронопусъ.

AMMOMVM, *Аммомумъ.* Смотри Amomum, Амомумъ.

AMMONIACVM GVMMI, *Аммоніакумъ гумми.* Смотри Gummi Ammoniacum, Гумми Аммоніакумъ.

AMMONIACVM IN GRANIS, *Аммоніакумъ инъ гранисъ.* и

AMMONIACVM IN GVTTIS, *Аммоніакумъ инъ гуттисъ.* и

AMMONIACVM THYMIAMA, *Аммоніакумъ Тиміама.* и

AMMONIACVM VULGARE, *Аммоніакумъ вулгаре.* Смотри Gummi Ammoniacum, Гумми Аммоніакумъ.

AMOMI ANGLORVM, *Амоми Англорумъ.* Смотри Amomum, Амомумъ.

AMOMI FRVCTVS, *Амоми фруктусъ.* Смотри Cubebae, Кубебе.

AMOMIS, *Амомисъ.* Смотри Caryophilli, Каріофилли.

AMOMIS DIOSCOR, *Амомисъ Діоскор.* Смотри Rosa Hiericontea, Роза Іерикоптea.

AMOMVM, *Амомумъ.* Смотри Strychnodendros, Стрихнодендросъ.

AMOMVM GENVINVM, *Амомумъ Генуинумъ* и

AMOMVM NOVUM CARDAMOMI VULGARIS FACIE, SIVE INDICUS RACEMUS. I. B. *Амомумъ новумъ Кардамоми вулгарисъ фаціе, сиве Индикусъ рацемусъ* и

AMOMUM OFFICINARUM, *Амомумъ оффициnарумъ.* Смотри Amomum racemosum, Амомумъ рацемозумъ.

AMOMUM PLINII, *Амомумъ Плиніи*, Смотри Solanum Fruticosum, Соланумъ фрутикозумъ.

AMOMUM QVORUMDAM ODORE CARYOPHYLLI, *Амомумъ кворумдамъ одоре Каріофилли.* Смотри Amomum racemosum, Амомумъ рацемозумъ.

AMOMVM RACEMOSVM, C. B. Pin. 412. Ions. D. Elettari I Hort. Mal. XI. 9. Tab. 5. Myrthus arborea, aromatica foliis laurinis. Sison Amomum Linn. *Ормушъ, Гвоздичной Перецъ* или *Шипъ Ерихонскій*, есть плодъ нѣкотораго высокаго Индіанскаго въ Азіи и на Аглинскомъ островѣ Ямайкѣ при подошвахъ горъ

Digitized by Google

горъ, и на шѣнистыхъ влажныхъ, вѣтрамъ не подверженныхъ мѣстахъ растущаго и въ Іюнѣ и въ Іюлѣ мѣсяцахъ цвѣтущаго дерева, которое вышиною отъ трехъ до четырехъ саженей, толщиною въ охватъ, покрывается гладкою сѣроватою корою, и выпускаетъ на всѣ стороны вѣтви, окружающіяся зелеными, длинными, широкими, къ концамъ завостренными, гладкими, лоснящимися и на лавровые похожими листьями, коихъ края другъ друга покрываютъ; цвѣты бѣлые, многолистные, имѣютъ внутри нѣсколько зеленыхъ молошочковъ и выходятъ горбками на концѣ каждой вѣтви; а послѣ оныхъ показываются зеленою крѣпкою кожицею покрытыя зерны, не много крупнѣе можжевеловыхъ. Сперва они бываютъ мѣлки и зеленоваты, но созрѣвая становятся черны и лоснящіеся. Сей плодъ снимаютъ съ дерева еще зеленый, и кладутъ на солнце, пока онъ не почернѣетъ. Онъ имѣетъ съ гвоздикою, можжевеловыми ягодами, корицею и перцомъ сходствующій вкусъ и запахъ, содержитъ въ себѣ много лѣтучей соли и масла, противодѣйствуетъ яду, укрѣпляетъ желудокъ, возбуждаетъ аппетитъ, разбиваетъ вѣтры, пособляетъ варенію пищи, поспѣшествуетъ мѣсячной крови, умножаетъ движеніе крови и употребляется для приправы въ кушаніяхъ. Въ Аптекахъ имѣется сѣмя. *Амомумъ* есть Греческое названіе, котораго смыслъ не извѣстенъ. Господинъ Линней полагаетъ его въ I. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ одинъ гвоздокъ и одинъ пестикъ (Monandria Monogynia); а господинъ Турнефортъ въ XI классъ деревъ съ неправильнымъ многолистнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ мягкій плодъ по гречески Ἄμομος; по Арабски Hamana; по Индіански Hern; по Нѣмецки Wohlriechender Myrten-Baum mit Lorbeer-Blättern; а плодъ Jamaica Pfeffer, West Indianischer Pfeffer, Juden oder Wunder Pfesser; по Француски Amome en grappe; по Итальянски Amomo in grapa; по Аглински True Amomum; Smaid-Peper, или The Fruit of the Clove Berry-tree.

AMOMUM SPURIUM FOLIOSUM, *Амомумъ спуріумъ фоліозумъ.* Смотри Gummi Ammoniacum, Гумми Аммоніакумъ.

AMOMUM ZINGIBER, *Амомумъ Зингиберъ.* Смотри Zingiber, Зингиберъ.

AMORIS POMUM, *Аморисъ помумъ.* Смотри Lycopersicon, Ликоперсиконъ.

AMORIS TUBA, *Аморисъ Туба.* Смотри Corona solis, Корона солисъ.

AMORISABETH, *Аморисаветъ.* Смотри Folia Sennae, Фоліа Сенне.

AMORPHA FRUTICOSA. Linn. Sp. I. (*Аморфа фрутикоза.*) *Ложный Крутикъ* есть Американское растеніе, котораго листья подобны листьямъ Виргинской Акаціи; цвѣты на немъ маленькіе, расположены колоскомъ пурпуроваго и на Крушикъ (Indigo, Индиго) похожаго цвѣта, но всѣ скоро опадаютъ и не оставляютъ послѣ себя сѣмяни, чего ради почитаю я ихъ мужескими. Пересадка дѣлается всякіе два года въ хорошей землѣ; лѣтомъ можетъ сіе дерево снести здѣшній вольный воздухъ, но зимою должно его ставить въ оранжереи на нижній стеллажъ. Господинъ Линней полагаетъ оное въ XVII. классъ растеній, у коихъ въ цвѣтѣ десять мужчинокъ, которые выходятъ изъ двойнаго основанія и изъ двойной машки (Diadelphia Decandria). По Гречески Ἀμορφα δαμνώδης Ἀμερικανὸν φυτόν; по Нѣмецки Falscher Indigo; по Француски Inde faux; по Итальянски Indico falso; по Аглински Indigo the false.

AMOTES, *Амотесъ.* Смотри Batatas Hispanorum, Бататасъ Гиспанорумъ.

AMPALANTANGH-VARI, *Ампалантангъ-пари*, есть большое Африканское, на островѣ Мадагаскарѣ растущее дерево, котораго листья, естьли до нихъ дотронешся, сжимаются. По Гречески Ἀμπαλαν-

Digitized by Google

ταυγβάζη δένδρον τῦ Μαδαγασκάρ; по Нѣмецки Ampalantangh wari, Baum in Madagascar; по Французски Apmpalantangh-vari, arbre de Madagascar; по Италіански Ampalantangh-vari albero dell' Isola Madagascar; по Аглински Ampalantangh-vari Madagascar tree.

AMPAMBE, *Ампамбе*, есть родъ высокорастущаго проса въ Мадагаскарѣ, которое служитъ тамошнимъ жителямъ въ пищу. По Гречески Ἀμπαμβέ, Ἀφρικανόν θυτόν; по Нѣмецки Ampambe, Hirsen-Art in Madagascar; по Французски Ampambe, espéce de Millet de Madagascar; по Италіански Ampambe sorte di miglio del Madagascar; по Аглински Ampambe, plantof Madagascar.

AMPELOPRASSVM, *Ампелопрассумъ*. Смотри Scorodoprassum, Скородопрассумъ.

AMPELOSLEVCE, *Ампелослеуце*. Смотри Bryonia, Бріонія.

AMPVFVTCHI, *Ампуфутхи*, есть большое Мадагаскарское дерево роду Американскаго такъ называемаго *Махаутъ*. Жители сего острова дѣлаютъ изъ него канашы; также превосходно оно предъ всѣми прочими деревьями своею легкостью. По Гречески Ἀμπυθύτχη δένδρον τῦ μαδαγασκάρ; по Нѣмецки Ampufulschi, Baum in Madagascar; по Французски Ampufutchi, arbre du Madagascar; по Италіански Ampufutchi, albero del Madagascar; по Аглински Ampufutchi Madagascar-tree.

AMPVLI, *Ампули* есть Мадагаскарская трава, корень которой будучи варенъ въ водѣ считается преизящнымъ средствомъ отъ сильнаго біенія сердца. По Гречески Ἀμπύλη, φυτὸν τῆς μαδαγασκάρ; по Нѣмецки Ampuli, ein Kraut in Madagascar; по Французски Ampuli, herbe de Madagascar; по Италіански Ampuli herba di Madagascar; по Аглински Ampuli, plant of Madagascar.

AMPVLLA, *Ампулла*. Смотри Cichorium sylvestre, Цихоріумъ силвестре.

AMVRA, *Амура*. Смотри Chamædrys, Хамедрисъ.

AMYDVM, *Амидумъ*. Смотри Zea, Зеа.

AMYGDALA, *Амигдала*. и

AMYGDALVM, *Амигдалумъ*. Смотри

AMYGDALVS, Chab. 12. Ger. 1256. Emac. 1445. *Амигдалусъ*. Amygdalus communis Linn. Amygdalus Amara, et Dulcis, C. B. Pit. Tournefort. Amygdalus sativa. Pin. 441. VI. *Миндальное дерево*, растетъ только въ теплыхъ странахъ, какъ въ Гишпаніи, Италіи, во Франціи, и въ Нѣмецкой землѣ около Маина и Реина, а въ Россіи въ Астраханской, и Азовской Губерніяхъ, но въ прочихъ странахъ сего Государства въ оранжереяхъ, и цвѣтетъ весною, а плоды поспѣваютъ въ Іюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ. Сіе дерево бываетъ нарочитой величины, имѣетъ прямый, крѣпкій и шероховатою корою покрытый пѣнь, и весьма походитъ на Персиковое дерево, кромѣ того только что листья его уже. Оно кореньями своими не очень распространяется и имѣетъ обыкновенно только одинъ толстый и глубоко въ землѣ лежащій корень. Листья на немъ длинные, узкіе, Персиковымъ подобные, и оканчиваютсу вершиною; цвѣтъ бѣлый съ пурпуровымъ мало смѣшанный, многолистный, и походитъ также на Персиковой, только не слабитъ: послѣ цвѣта вырастаетъ продолговатый и крѣпкою желтою ноздреватою шелухою покрытый орѣхъ, заключающій въ себѣ долговатое, бѣлое, плоское и тонкою кожицею обведенное зерно или миндаль, который хотя бываетъ двухъ родовъ, сладкій и горькій, но одинакой величины. Сладкіе миндали содержатъ въ себѣ много масла и не много соли, умягчаютъ, укрѣпляютъ, утоляютъ боли, унимаютъ остроту соковъ, чистятъ и жидятъ оные, возбуждаютъ сонъ, и почитаются полезными

Digitized by Google

ными отъ сухотки и нарывовъ въ почкахъ. Горькіе содержатъ въ себѣ много масла и болѣе соли, нежели сладкіе, раздѣляютъ, разбиваютъ опухоли и густыя грудныя мокроты, гонятъ мочу, умерщвляютъ глисты, противятся хмѣлю или пьянству, поспѣшествуютъ остановленной мѣсячной крови, дѣлаютъ кожу чистою и полезны отъ укушенія бѣшеныхъ звѣрей. Славный Химикъ Господинъ Нейманъ пишетъ, что горькій миндаль умерщвляетъ всѣхъ слѣпорожденныхъ живоныхъ, которыя онаго наѣдятся. Его жуютъ и прикладываютъ ко лбу отъ жестокой головной боли. Выжатое какъ изъ горькихъ такъ и сладкихъ миндалей масло размягчаетъ, утоляетъ рѣзъ и ворчаніе въ животѣ, приводитъ въ созрѣлость чирьи и нарывы, унимаетъ почечуйную боль, понуждаетъ на низъ, и возбуждаетъ у дѣтей рвоту. Сладкое миндальное масло противудѣйствуетъ яду, есть надежное средство отъ отравъ, крѣпкихъ слабительныхъ и рвотныхъ, но за неимѣніемъ онаго и деревянное или льняное масло, также и топленое коровье молоко мѣсто его заступить могутъ. Нѣсколько капель сего миндальнаго масла принятыя будучи на леденцѣ унимаютъ кашель и хрипоту, а двѣ или три ложки онаго въ горячій похлѣбкѣ помогаютъ страдающимъ почечнымъ камнемъ, и женщинамъ отъ остановленія мѣсячнаго. Въ прочемъ употребляютъ его въ кушаньяхъ, а особливо во время постовъ. Масло изъ горькихъ миндалей употребляется наружно отъ звуку въ ушахъ, глухоты, судороги въ членахъ и отъ каменной боли. Изъ сладкихъ миндалей, дѣлаютъ также молоко, употребляемое вмѣсто снимокъ или молока въ кушаньяхъ и въ чаѣ и кофеѣ, почитается хорошимъ средствомъ возстановлять потерянныя силы, и утолять жаръ въ горячкахъ и другихъ болѣзняхъ. Масло изъ сладкаго употребляютъ въ Медицинѣ наружно въ пластыряхъ и въ промывательныхъ и размягчающихъ припаркахъ, а внутренно въ разныхъ припадкахъ новорожденныхъ младенцовъ. Сухой сладкой миндаль ѣдятъ для лакомства, жарятъ его и дѣлаютъ изъ обѣихъ сортовъ миндальное и другое пирожное, разные конфекты обсыпаютъ сахаромъ и кладутъ въ соусы и другія кушанья. Въ Аптекахъ имѣется горькій миндаль, писками выжатое изъ него масло, сладкій сырый и сахаромъ облитый миндаль; масло изъ него, и конфектъ (Confectio Amygdalarum, Конфекціо Амигдаларумъ). Амигдалусъ есть Греческое имя. Въ Миллеровомъ садовничьемъ Лексиконѣ читалъ я, что Миндальное дерево, естьли въ цвѣту своемъ производитъ болѣе листовъ, нежели цвѣту, означаетъ будущую свою неплодовитость. Господинъ Линней полагаетъ сіе дерево во XII. классъ деревъ имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ двацать, и болѣе тычковъ и одинъ пестикъ (Icosandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ XXI. классъ, въ VII отдѣленіе, въ I. родъ деревъ съ многолистнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ плодъ обведенный крѣпкою скорлупою. По Гречески Ἀμυγδάλη δένδρον; по Нѣмецки Mandel-Baum; а плодъ Mandeln; по Француски Amandier, плодъ Amandes; по Италіански Amandola, Mandolo или Mandorlo, albero, плодъ Amandola, или Mandola, frutto noto; по Аглински Almond tree; плодъ an Almond.

AMYGDALVS AMARA, *Амигдалусъ амара.* и

AMYGDALVS DVLCIS, *Амигдалусъ дулцисъ.* Смотри Amygdalus, Амигдалусъ.

AMYGDALVS FOLIIS PETIOLATIS, BASI ATTENVATIS. Linn. *Амигдалусъ фолиисъ пециолатисъ, бази аттенуатисъ.* Смотри Amygdalus Nana, Амигдалусъ Нана.

AMYGDALVS NANA. Linn. *Амигдалусъ нана.* Amygdalus pumila. Mor. H. R. Bles. Amygdalus Nana. Munt. Hift. 34. *Бо-*

бол-

Digitized by Google

бопникъ, *полепой Персикъ*; а при рѣкѣ Иршишѣ *Калмыцкие орѣхи* есть кустарникъ растущій въ Казанской, Воронежской и Пензенской Губерніяхъ, между рѣками Березенской и Глубокой, въ Астраханскихъ степяхъ, при Волгѣ и Донѣ и около Азова, на подобіе Россійскихъ дикихъ вишенъ на три аршина вышиною, и имѣющій прекрасные розовые цвѣты и темнозеленые длинные, на черешкахъ сидящіе и къ стеблю узкіе листья. Имя бобовникъ происходитъ отъ сходства сего, волосами покрытаго плода, съ малою бобовою шелухою; изъ плода сего дерева, до нынѣ весьма мало употребленнаго, получилъ Господинъ Пасторъ Лаксманъ, чрезъ выдавливаніе масло, добротою весьма мало миндальному уступающее. Жители упомянутыхъ странъ, употребляютъ сего дерева плодъ въ пищу. Масло изъ него умягчаетъ сухія становыя жилы (Tendines). Смотри о семъ деревѣ въ трудахъ Экономическаго вольнаго общества. По Гречески Αμυγδάλη Ασιατική; по Нѣмецки Der Aſiatiſche Zwergmandel-Baum; по Французски Amandier nain d'Aſie; по Италіански Mandolo nano dell' Aſia; по Аглински The dwarf Aſiatick Almond tree.

AMYGDALVS PVMILA, *Амигдалусъ пумила*. Смотри Amygdalus nana, Амигдалусъ нана.

AMYGDALUS SATIVA, *Амигдалусъ сатива*. Смотри Amygdalus, Амигдалусъ.

AMYLEUM FRVMENTVM, *Амилеумъ фрументумъ*. Смотри Zea, Зеа.

AMYLETVM, *Амилетумъ*. Смотри Zea, Зеа.

AMYLOS, *Амилосъ*. и

AMYLVM, *Амилумъ*. Смотри Zea, Зеа.

AMYRBERIS, *Амирберисъ*. Смотри Berberis, Берберисъ

ANABASIS, *Анабазисъ*. Смотри Ephedra. Эфедра; и Equiſetum. Эквизетумъ.

ANABASIS APHYLLA Linnei *Анабазисъ афилла. Безлистный Карагазникъ* или *безлистная кислая трава*, растетъ въ множествѣ кустами около Царицына и Астрахани, и въ сухихъ и песчаныхъ степяхъ при Уралѣ и въ Крымской Татаріи, и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ пятилисточные и изъ маленькой на три лапочки раздѣленной чашечки вырастающіе цвѣточки, оставляющіе послѣ спаденія маленькія красноватыя ягодки объ одномъ зернышкѣ. Коренья у нее толстые и жескіе. Сказываютъ, что въ Крымской Татаріи, изцѣляются отъ проказы взваромъ сей травы. Когда весною она еще молода и мягка, то коровы обыкновенно ѣдятъ ее для соленаго ея вкуса, и послѣ того толстѣютъ. Она жъ во всякое время служитъ верблюдамъ пріятнымъ кормомъ; смотри путешествіе Господина Палласа по Россіи. Въ Аптекахъ и въ Медицинѣ здѣсь ее не употребляютъ. Господинъ Линней полагаетъ всѣ роды сей травы въ V. классъ растеній имѣющихъ, въ цвѣтѣ своемъ пять тычковъ или мужчинокъ и двѣ женочки или пестика (Pentandria Digynia) по Гречески Ἀνάβασις ἄφυλλος; по Нѣмецки Anabaſis ohne Blätter, oder der Staudige Roß-Schwantz ohne Blätter; по Французски Anabaſis ſans feuilles plante de la Siberie; по Италіански Anabaſis ſenza foglie, pianta della Sibiria; по Аглински Anabaſis; a Sibirian plant without liaves.

ANABASIS BELLON, *Анабасисъ белонъ*. Смотри Ephædra Эфедра.

ANABASIS CRETACEA, *Анабазисъ кретацеа. Южопникъ*, Кислая трава растетъ въ великомъ множествѣ на мѣловыхъ холмахъ Ичконскихъ, и на горахъ лежащихъ на Калмыцкой степи; и цвѣтетъ осенью. Она имѣетъ толстый и козій стволъ или стебель, идущій въ землю древесоватымъ, прямымъ и долгими волокнами или плетьми окруженнымъ корнемъ, который раздѣлается

Digitized by Google

ляется у старыхъ растеній на многія части, поверьхъ земли плосковатъ, а по опаденію однолѣтнихъ отпраслей бываетъ бѣлесоватыми кубышечками бородавчатой. Отпрасли произрастаютъ кучею, стоятъ прямо, раздѣляются на равные члены, разрушаются весьма скоро почленно, и бываютъ длиною въ полпура и два пальца. Члены продолговатообразные, съ низу тупые, а съ верьху для помѣщенія слѣдующаго члена лунковатые, окружаются тонкими краями съ двумя противоположенными, и крестообразно между собою на членахъ перемѣняющимися зубчиками. Сложеніемъ сіи члены жестковатые, сочные, цвѣтомъ зеленые, но на позднемъ растеніи, также и молодыми концами красные, и сверьхъ того малымъ облачнымъ цвѣтомъ прикрывающіеся; поверьхность ихъ вся испещрена скрывающимися будто желесками. Отпрасли бываютъ обыкновенно одноцвѣтныя, и только нѣкоторыя изъ нихъ съ плодомъ. Чашечныя чешуйки красноватыя, испещряются тоненкими, вдоль по поверьхности ихъ проведенными и другъ другу противоположенными бороздками и сжимаются около плода полукругомъ такъ что нижнія двѣ менше, а верьхнія больше. Зародышъ обремененный сѣменемъ лежитъ прямо къ отпрасли, полукруглый, прижатый, цвѣтомъ желтый и приземистою верьхушкою съ конца назначающійся. Сѣмя особенно покрывается кожицею и содержитъ въ себѣ много влажности, а сердечко извиваетъся въ кругъ, и имѣетъ на двое раздѣляющееся и въ средину свершывающееся перышко. Господинъ Палласъ пишетъ, что цвѣтовъ на ней не видалъ, но что превеликое сходство плода ея со плодомъ безлистнаго Карагазина заставляетъ думать, что и цвѣты по крайней мѣрѣ нѣсколько подобны цвѣткамъ оной травы. На Карагазинѣ цвѣты раждаются при всякомъ члениѣ вѣточекъ, противополагаясь. Когда растеніе цвѣтетъ, по вмѣсто околоцвѣтія бываютъ три едва видные края, и на мѣсто цвѣта по пяти маленькихъ зубчиковъ окружающихъ вмѣстилище тычковъ и пѣстиковъ, но на южовникѣ сіи зубчики или не бываютъ, или покрайней мѣрѣ не растутъ со плодомъ, но спираются. По опаденіи цвѣта, тычки или мужчинки вянутъ и увеличившись зубчики сжимаются поверьхъ зародыша; послѣ чего края мало по малу произрастаютъ въ три большіе, подволочные и разцвѣченные листочки, и изъ пяти зубчиковъ, три симъ соотвѣтствующіе скрываются и пристаютъ съ низу на подобіе чешуекъ къ основанію подволочныхъ листочковъ, чего на южовникѣ нѣтъ. Вкусомъ южовникъ солоноватый, изъ чего видно, что сіе растеніе наполнено извѣстными частицами (изъ Лашинскаго прибавленія Господина Палласа къ своему Путешествію по разнымъ провинціямъ Россіи). По Гречески Ἀνάβασις φυλόδης; по Нѣмецки Die auf Kreide Bergen in Siberien wachſende Anabaſis; по Француски Anabaſis, qui croit ſur les montagnes de craye en Siberie; по Италіански Anabaſis, che creſce ſupra li montagne de crede in Sibiria; по Аглински Anabaſis plant growing on Chaul hills in Sibiria.

ANABASIS FOLIOSA, Linn *Анавазисъ фоліоза. Многолиственный Карагазинъ*, растетъ на самыхъ соленыхъ мѣстахъ около Колмыковой крѣпости, и подобенъ по всѣмъ частямъ плода своего и по всему виду прав Качиму (Salſola Салсола). по Нѣмецки Die vielblätterigte Anabaſis; по Француски Anabaſis feuilluë; по Италіански Anabaſis foglioſa o con molti foglii; по Аглински Anabaſis mit many liaves.

ANABLATVM, *Анаблатумъ*. Смотри Dentaria Дентарія.

ANACAMPSEROS, *Анакампсеросъ*. Смотри Craſſula. Крассула.

ANA-

Digitized by Google

ANACAMPSEROS RADICE ROSAM SPIRANTE, *Анакампсеросъ радице розамъ спиранте.* Смотри Rhodia radix. Родіа Радиксъ.

ANACARDIVM, Acoſtel. Camil. *Анакардіумъ.* d. 39 Anacardium Orientale Linn. Arbor Indica Fructu conoideo, cortice pulvinato nucleum unicum, nullo oſſiculo, tectum, claudente Raii. Hiſt. 1566. II. *Анакардіумъ,* а по переводу *Слоноπая пошъ,* есть плодъ величиною съ каштанъ, который представляетъ видъ пшичьяго сердца, имѣетъ черноватый лоснящійся цвѣтъ, и заключаетъ въ себѣ бѣлую миндалинку. Онъ расπетъ на нѣкоемъ Индіанскомъ деревѣ въ Азіатскихъ Королествахъ Камбаѣ, Кананорѣ, Каликутѣ и Деканѣ, котораго листья темнозеленые, и бываютъ длиною въ шесть вершковъ; цвѣты маленькіе, бѣлые и составленные изъ многихъ, на пять перышковъ каждый раздѣленныхъ листочковъ. Плодъ содержитъ въ себѣ много масла и соли, раздѣляетъ водянистыя густыя мокроты, въ особливости ихъ выгоняетъ и укрѣпляетъ память: Находящійся между кожею и тѣломъ ѣдкій сокъ раздробляетъ опухоли и прогоняетъ бородавки. Въ Аптекахъ имѣется Электуаріумъ или Конфекціо, то есть густовареный сокъ и сушеный плодъ; а въ старину употребляли также дѣлаемый изъ него медъ. Имя *Анакардіумъ* происходитъ отъ Греческаго слова καρδία, сердце, потому что сей плодъ имѣетъ подобіе, маленькаго сердца. Господинъ Линней полагаетъ дерево въ X. Классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ десять тычковъ и одинъ пестикъ (Decandria monogynia). По Гречески Ἀνακάρδιόν, ἤ χήρα ἐλεφαντική по Нѣмецки Flephantenlaus die Frucht eines Orientaliſchen Baums; по Француски Anacarde, Fruit d'un arbre des Indes Orientales; по Италіански Anacardio, Frutto d'un albero dell' India Orientale; по Аглински Anacardium or Bean of Malacca, Aſiatick fruit; по Арабски Balador; по Малабарски Oepata, Эпата.

ANACARDIVM ORIENTALE, *Анакардіумъ Оріентале.* Смотри Anacardium, Анакардіумъ.

ANACARDIVM OCCIDENTALE, *Анакардіумъ Окцидентале.* Смотри Cajou, Каіу.

ANACARDVS, *Анакардусъ.* Смотри Anacardium, Анакардіумъ.

ANACAV, *Анакау,* есть Мадагаскарское, Кипарисному дереву подобное дерево, растущее тамъ на морскихъ берегахъ. На ономъ водится особливый родъ шелковыхъ червячковъ, дѣлающихъ на немъ домики свои, изъ коихъ приготовляютъ тонкій и крѣпкій шелкъ. По Гречески Ἀναχάϊ δένδρον τῆ Μαδαγασχάρ; по Нѣмецки Anacau, ein Baum auf der Inſul Madagaſcar; по Француски Anacau arbre de Madagaſcar; по Италіански Anacau, albero del Madagaſcar che ſ'aſſimiglia al Cypreſſo; по Аглински Anacau, Madagaſcar-tree.

ANACOMPTIS. *Анакомптисъ,* есть высокое Мадагаскарское дерево, имѣющее трушевнымъ подобные листья, и приносящее на Финикъ похожій плодъ, который покрывается темноватою, бѣлыми пятнышками испещренною кожею и наполненъ сладкимъ молоку подобнымъ сокомъ, отъ котораго коровье молоко скисаетъ. По Гречески Ἀνακόμπτης, δένδρον τῆ Μαδαγασχάρ; по Нѣмецки Anacomptis, Baum auf Madagaſcar; по Француски Anacomptis, arbre dans Madagaſcar; по Италіански Anacomptis, albero del Madagaſcar; по Аглински Anacomptis, Madagaſcar-tree.

ANACTARIOS, *Анактаріосъ* и

ANACTOREA, *Анактореа.* Смотри Arthemiſia, Артемизіа.

ANACTORION, *Анакторіонъ.* Смотри Acorus, Акорусъ.

ANACET, *Анацетъ.* Смотри Iuiubæ, Ююбе.

Digitized by Google

ANAFRIGOS, *Анафригосъ.* и

ANAFRITICATOS, *Анафритикатосъ.* Смотри Asparagus, Аспарагусъ.

ANAGALLIRIS, *Анагаллирисъ.* Смотри Consolida maior, Консолида маіоръ.

ANAGALLIS AQVATICA, *Анагаллисъ акватика.* Смотри Sium, Сіумъ; Sisymbrium aquaticum, Сизимбріумъ аквашикумъ и Beccabunga, Беккабунга.

ANAGALLIS AQVATICA FOLIO ROTVNDO, *Анагаллисъ акватика фоліо ротундо.* Смотри Samolus, Самолусъ.

ANAGALLIS ARVENSIS. Linn. *Анагаллисъ арвенсисъ.* Смотри Anagallis prima, Анагаллисъ прима.

ANAGALLIS CAPENSIS, *Анагаллисъ капенсисъ.* Смотри Anagallis, Анагаллисъ.

ANAGALLIS COERVLEA, *Анагаллисъ церулеа.* Смотри Anagallis secunda, Анагаллисъ секунда.

ANAGALLIS COMMUNIS, *Анагаллисъ коммунисъ.* Смотри Herba Gerhardi, Герба Герарди.

ANAGALLIS FLAVO FLORE, *Анагаллисъ флаво флоре.* Смотри Anagallis prima, Анагаллисъ прима.

ANAGALLIS FOEMINA, *Анагаллисъ фемина.* Смотри Anagallis secunda, Анагаллисъ секунда.

ANAGALLIS LATIFOLIA. Linn. *Анагаллисъ латифоліа.* Смотри Anagallis foemina, Анагаллисъ фемина.

ANAGALLIS LUTEA NEMORUM, *Анагаллисъ лутеа неморумъ.* Смотри Anagallis tertia, Анагаллисъ терціа.

ANAGALLIS MAS, *Анагаллисъ масъ.* Смотри Anagallis prima, Анагаллисъ прима.

ANAGALLIS PHOENICEA, *Анагаллисъ фенициеа.* и

ANAGALLIS PUNICEA MAS, *Анагаллисъ Пуницеа масъ.* Смотри

ANAGALLIS PRIMA SEV MAS. Dod. *Анагаллисъ прима или масъ.* Anagallis Phoeniceo flore C. B. Pit. Tournef. Anagallis terrestris mas. Thal. Corchorus Cratevae. Theophr. et Nicand. Ang. Corallina offic. VIII. *Курослѣпъ; Красноцвѣтная порченная помощь, умъ и разумъ* или *Очный цвѣтъ* трава, растетъ на поляхъ и по лугамъ и цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ и во все лѣто. Она имѣетъ волокнистый бѣлый корешокъ, производящій нѣжные, зеленые, на члены раздѣляющіеся и обыкновенно приземистые стебельки, у коихъ при каждомъ членѣ выростаютъ по два листочка, которые маленькіе, цѣльные, съ низу пятнышками попещренные, и кругловатые; при основаніи коихъ раждаются алые, однолистные, круглые, на подобіе розона расположенные, и на длинныхъ тонкихъ черешкахъ сидящіе цвѣточки, покидающіе послѣ спаденія кругловатыя малыя, шелухою покрытыя капсулы, наполненныя маленькими желтоватыми сѣмячками. Свойство и употребленіе ея въ Медицинѣ опишу я въ слѣдующей главѣ о другомъ сортѣ сей травы, съ которою имѣетъ и въ одинъ классъ полагается. *Анагаллисъ* есть Греческое, отъ словъ Ἀνὰ и γάλλις, то есть Фригійской рѣки Галлисъ происходящее имя, потому что сія трава въ древнія времена при упомянутой рѣкѣ расла въ множествѣ. По Гречески Ἀναγαλλὶς κοκίνοις ἀνθεσι; по Арабски Xantala; по Нѣмецки Gauchheil mit rothen Blumen oder Männlein, Vogel-Kraut или rother Meyrich; по Француски Mouron mâle; по Италіански Anagallide, Morgelina, o Morone con fiori rossi; по Аглински The Male Pimpernel, or Pimpernel red Flowered.

ANAGALLIS PURPUREA, *Анагаллисъ пурпуреа* и

ANAGALLIS RUBRA, *Анагаллисъ рубра.* Смотри Anagallis prima, Анагаллисъ прима.

ANAGALLIS SECUNDA SEV FOEMINA. Dod. *Анагаллисъ секунда сеи фемина.* Anagallis terrestris, Offic. Anagallis coeruleo flore C. B. Pit. Tournef. *Синецвѣтная*

Digitized by Google

ная порченная помощь, растетъ въ садахъ, по полямъ и на лугахъ, цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ, и различествуетъ отъ первой листьями своими, которые больше двойные или тройные, и цвѣтомъ, который голубой, а иногда хотя и весьма рѣдко бѣлый. Всѣ сіи сорты содержатъ въ себѣ много соли, влажности, и посредственную часть масла. Листья и цвѣтъ чистятъ кровь, полезны отъ ранъ и отъ укушенія бѣшеной собаки. Въ похлебкахъ употребляемая трава помогаетъ чахоточнымъ и болѣзнями въ легкомъ страждущимъ людямъ. Наружно употребляютъ ее въ припаркахъ, и образомъ баненія отъ лому въ ногахъ. Вода и сокъ ея возбуждаютъ чиханіе. Въ Аптекахъ имѣется трава и перегонная изъ нее вода, но весьма рѣдко. Она принадлежитъ къ солнечнымъ растеніямъ, ибо въ уреченное время, то есть по утру обыкновенно въ осьмомъ часу раскрывается, и въ вечеру при захожденіи солнца опять сокрывается. Многіе доводятъ смыслъ названія *Анагаллисъ* не отъ *Галлисъ* рѣки Фригійской, но отъ слова анагаллео, ἀναγάλλεω, смѣюся, по тому что она лѣтомъ всякое утро, какъ бы снова оживляется. Господинъ Линней полагаетъ всѣ роды ея въ V. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять мужчинокъ и двѣ женочки (Pentandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ VI. классъ, во II. отдѣленіе въ VI. родъ травъ съ плоскимъ и не на трубкѣ сидящимъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ сухій плодъ. По Гречески Ἀναγαλλὶς κυανεὶς ἄνθεσι; по Арабски Cardabella; по Нѣмецки Blau Gauchheil oder Weiblein; по Француски Moron femelle; по Италіански Centtone или Morone foemina o con fiori cerulei; по Аглински the Female Pimpernel or Pimpernel blew Flowered.

ANAGALLIS SERPILLIFOLIA, *Анагаллисъ серпиллифолія.* Смотри Beccabunga, Беккабунга.

ANAGALLIS TERRESTRIS MAS ET FOEMINA, *Анагаллисъ терпестрисъ масъ этъ фемина.* Смотри Anagallis prima et secunda. Анагаллисъ прима и секунда.

ANAGALLIS TERTIA, LVTEA. Lob. Tab. *Анагаллисъ Терція лутеа,* Nummularia Syluatica siue mas. Gesn. *Желтая мокрица или желтоцвѣтная порченная помощь* растетъ съ упомянутыми на однихъ мѣстахъ и дѣйствіемъ своимъ съ оными сходствуетъ. По Гречески Ἀναγαλλὶς χρυσώδης ἄνθεσι; по Нѣмецки Gauchheil mit gelben Blumen; по Француски Mouron à fleurs jaunes; по Италіански Morone con fiori gialdi; по Аглински Pimpernel yellow Floweed.

ANAGLA, *Анагла.* Смотри Auricula muris, Аврикула мурисъ.

ANAGODAN, Смотри Sumach, Сумахъ.

ANAGYRIS ALPINA. C. B. *Анагирисъ Алпина* и

ANAGYRIS ALTERA; *Анагирисъ алтера.* и

ANAGYRIS ANGVSTIFOLIA, *Анагирисъ ангустифолія.* Смотри Laburnum, Лабурнумъ.

ANARYGIS ARBORESCENS, *Анагирисъ арборесценсъ.* Смотри

ANAGYRIS FOETIDA. Linn. *Анагирисъ фетида.* C. B. Pit. Tournef. Anagyris vera foetida I. B. I. 364. Acopon. Dioſc. VII. *Вонючее дерево* есть маленькое, вѣтвистое, въ теплыхъ только странахъ особливо въ Италіи растущее и противный запахъ имѣющее деревцо, которое цвѣтетъ въ Маіѣ и Іюнѣ мѣсяцахъ, и назиму должно быть внесено въ теплицы. Оно имѣетъ блѣдножелтое дерево, покрывается чѣрножелтоватою корою и производитъ продолговатые, къ концу заощренные, и по три вмѣстѣ въ кружекъ на вѣтвяхъ сидящіе листья сверьху зеленаго, а съ низу темнаго цвѣта и пронзительнаго,

Digitized by Google

и голову занимающаго запаха. Цвѣты желтые, и оставляютъ послѣ спаденія темно зеленые, и длиною въ палецъ бызающіе стручья, заключающіе въ себѣ обыкновенно по четыре бобка, которые сперва бѣлые, потомъ пурпуровые или багряновидные, а напослѣдокъ становятся черноватыми. Размноженіе сего кустарника дѣлается либо изъ сѣмяни, либо чрезъ боковые корневые отпрыски. Листья его разбиваютъ, гонятъ мѣсто, и поспѣшествуютъ родинамъ; толченые прикладываютъ на опухоли, кои разбиваютъ. Сѣмя причиняетъ рвоту, а изъ корня выдавленный сокъ раздѣляетъ и приводитъ въ созрѣлость. Господинъ Линней полагаетъ оное въ X. классъ растеній, имѣющихъ въ обоеродномъ своемъ цвѣтѣ десять тычковъ и одинъ пестикъ (Decandria Monogynia) а господинъ Турнефортъ въ XXII. классъ, во II. отдѣленіе въ I. родъ кустарниковъ съ стручковатымъ плодомъ. По Гречески Ἀναγυρις; по Нѣмецки Stinckender Bohnen-Baum, Baum Bohnen; по Француски Bois puant; по Италіански Anagyri o Legno spussendo; по Аглински Anagyris, or Bean Trefoil, which is stinking.

ANAGYRIS LATIFOLIA, *Анагирисъ латифоліа.* Смотри Laburnum, Лабурнумъ.

ANAGYRIS NON FOETIDA, *Анагирисъ нонъ фетида.* Смотри Laburnum, Лабурнумъ.

ANAGYRIS PRIMA, *Анагирисъ прима.* Смотри Laburnum, Лабурнумъ.

ANAGYRIS VERA, *Анагирисъ пера.* Смотри Anagyris foetida, Анагирисъ фетида.

ANAHALON PLINII, *Анагалонъ Плиніи.* Смотри Filipendula, Филипендула.

ANANAS. ACOST. LVGD. *Ананасъ.* Ananas Aculeatus, fructu ovato. Plum. et Pit. Tournef. Bromelia Ananas Linn. XIII. *Ананасъ* или *Кудряпый Волчецъ* съ Сабурнымъ листомъ, есть Американское, здѣсь только въ теплыхъ оранжереяхъ растущее, и плодъ свой на третьемъ, четвертомъ или пятомъ году приносящее растеніе бывающее многихъ родовъ. Оно имѣетъ составленный изъ многихъ толстыхъ темноватыхъ волокнъ корень, производящій свѣтло зеленые, иногда съ пурпуровымъ смѣшанные, крѣпкіе, колючіе, отъ двенатцати до осмнатцати вершковъ длинные, жолобками сверьхъ идущіе и на тростинные (Arundo, Арундо) похожіе листья; изъ средины коихъ возвышается крѣпкій стволъ въ палецъ толщиною, который окружается нѣсколькими маленькими и нижнимъ во всемъ подобными листьями и поддерживаетъ на вершинѣ своей розону подобный цвѣтъ, составленный изъ многихъ коротенькихъ и остроконечныхъ листочковъ вишневаго цвѣта, и покрывающій зарождающійся плодъ, который мало по малу толстѣетъ, принимаетъ видъ сосновой шишки, дѣлается продолговатымъ и покрывается, когда еще зеленъ красно фіолетовыми или синеватыми однолистными и на подобіе воронки къ верьху разширяющимися цвѣточками, утверждающимися на треугольныхъ, видъ чешуекъ имѣющихъ и къ верьху обращенныхъ шишечкахъ. Когда плодъ созрѣваетъ, то цвѣты на немъ вянутъ и онъ получаетъ какъ внутри, такъ снаружи желтоватый цвѣтъ, и отмѣнно пріятный вкусъ и запахъ. Съ верьху украшается онъ прекраснымъ хохолкомъ или изъ многихъ сине или темно зеленыхъ листовъ составленнымъ пучкомъ, который будучи вынятъ и посаженъ въ землю, принимается и производитъ новую расаду. Сѣмяна находятся внутри плода, красноваты, и величиною съ сочевицу. *Ананасъ* наполненъ пріятно кислымъ, прохладительнымъ, но зубы вяжущимъ сокомъ, изъ котораго приготовляютъ вкусное, и ни въ чемъ такъ называемому Малвазіеруне уступающее вино. Въ прочемъ укрѣпляетъ оно сердце, гонитъ мочу и утоляетъ тошноту; но беременныя женщины должны отъ ли-

шня

Digitized by Google

шняго его употребленія воздержашься, по тому что прежде времяни плодъ выгоняетъ. Сокъ не созрѣлаго Ананаса отъ каменной болѣзни за особенное почитается лекарство. Господинъ Линней полагаетъ всѣ сорты Ананасовъ въ VI. классъ растеній, у коихъ въ цвѣтѣ шесть тычковъ и одинъ пестикъ. (Hexandria monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ X. классъ, во II. отдѣленіе въ V. родъ растеній съ однолистнымъ неправильнымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀνανάς καρπὸς τῆς ἀμερικῆς; по Нѣмецки Ananas eine Americaniſche Frucht; по Француски Ananas plante & Fruit de l'Amerique; по Италіански Ananaſa, pianta & frutto dell' America; по Аглински Ananas, an American Fruight. По Гишпански Pinas; въ Бразиліи Нана, а на островѣ Гиспаніолѣ Яма.

ANANAS ACVLEATVS, FRVCTV OVATO CARNE ALBIDA. Plum. Pil. Tournef. *Большій бѣлый Ананасъ* имѣетъ часто отъ осьми до десяти дюймовъ въ окружности своей, и бываетъ въ пятнадцать дюймовъ вышиною. Онъ продолговатокруглый, созрѣвая получаетъ желтый цвѣтъ, который съ одной стороны темнѣе, а съ другой имѣетъ бѣлое тѣло и весьма пріятный запахъ, но вкусомъ хуже вышеупомянутаго, дѣлаетъ на зубахъ оскомину и причиняетъ теченіе крови изъ деснъ. Стебель сего сорта тонѣе уже описаннаго, а листья цвѣтомъ блѣднѣе, и смѣшанны внутри съ голубымъ, также и на поверьхности плода выростающій пучекъ ширѣе и многолистнѣе. По Гречески Ἀνανάς μεγάλευχον; по Нѣмецки Die Groſſe weiße Ananas; по Француски Le gros Ananas blanc; по Италіански Ananas bianca groſſa; по Аглински The white great Ananas.

ANANAS ACVLEATVS FRVCTV OVATO, CARNE AVREA. Plum. *Малый продолгопатый Ананасъ* или такъ называемое *Ренетпопое яблоко*, есть изъ всѣхъ сортовъ меньше, но и всѣхъ вкуснѣе. Онъ имѣетъ золото-желтое тѣло, и Ренетповой вкусъ и запахъ, чего ради и прозванъ упомянутымъ названіемъ. По Гречески Ἀνανάς κρέας κεχρυσομενον; по Нѣмецки Die Kleine länglichte Ananas mit Goldgelben Fleiſch oder der ſogenannte Renett-Apfel; по Француски Ananas dit Pomme de Rénette; по Италіански Ananas con forma d' ove; по Аглински the long Ananas with a yallov fruit.

ANANAS ACVLEATVS, FRVCTV PYRAMIDATO CARNE AVREA. Plum. Pil. Tourn. *Ананасъ акулеатусъ, фрукту пирамидато карне апреа.* Смотри Ananas, Ананасъ.

ANANAS ACVLEATVS, MAXIMO FRVCTV CONICO. PLVM. *Ананасъ Акулеатусъ, максимо фрукту коникo.* Ananas fructu Pyramidato Linn. *Ананасъ имѣющій подобіе сахарной головы или пидъ пирамидальной.* Листья его длиннѣе и уже описанныхъ; плодъ больше, не такъ желтъ и вкусомъ пріятенъ. Сокъ его причиняетъ также теченіе крови изъ деснъ. По Гречески Ἀνανάς καρπὸς πυραμοειδὴς; по Нѣмецки Die als eine Pyramide geſtellte Ananas; по Француски Ananas dit Pain de ſucre; по Италіански Ananas con forma Pyramidale, o il pano di Sucro; по Аглински Ananas in Shape of a Piramidale.

ANANAS FOLIO NON SERRATO Ananas non ſpinoſa. M. B. *Ананасъ съ неколючимъ листомъ*, различествуетъ отъ прочихъ листомъ своимъ, который не окруженъ иглами. По Гречески Ἀνανάς ἄνευ ἀκανθῶν; по Нѣмецки Die Ananas ohne Stacheln; по Француски L' Ananas pitte, по Италіански Ananas con foglie ſenza ſpine; по Аглински Ananas without prickels.

ANANAS FOLIO STRIATO, *Ананасъ фоліо стріато. Пестролистный Ананасъ.* По Гречески Ἀνανάς φύλλω διαφόρας χρωμασι по Нѣмецки Ananas mit bunt-geſtreiften Blättern; по Француски L'Ananas à feuilles panachees; по

Digitized by Google

по Италіански Ananas con foglie variegate по Аглински Wariated Leav'd Ananas.

ANANAS FOLIO VIX SERRATO. Boerh. Ind. att. P. 11. p. 83. *Красный Ананасъ*, имѣетъ толстый черно-пурпуровый стебель; снаружи зеленые, а внутри отъ стебля до половины красные и изрѣдка по мѣстамъ иглами окруженные листья и красnаго на киноварь похожаго, но при зрѣлости блѣднѣющаго цвѣта плодъ, изъ котораго вырастаетъ маленькій изъ зеленыхъ листочковъ съ красными вершинками составленный хохолокъ. Внутри плодъ желтоватъ и имѣетъ весьма пріятный подобный лучшей Бухарки и Абрикосу вкусъ. По Гречески Ἀνανας ἐρυθρον; по Нѣмецки Die rothe Ananas; по Француски Ananas rouge; по Италіански Ananas Rossa; по Аглински Red Ananas.

ANANAS LVCIDE VIRENS, *Ананасъ луциде пиренсъ*. Смотри Ananas folio vix serrato, Ананасъ фоліо виксъ серрато.

ANANAS FRVCTV CARNE RVBRA, *Ананасъ фрукту карне рубра: Краснотѣлъный* Ананасъ. По Гречески Ἀνανάς κρεασχώκινον по Нѣмецки Ananas, mit Fleischrother Frucht; по Француски Ananas rouge en dedans; по Италіански Ananas con carne rossa; по Аглински Ananas the Inside red.

ANANAS FRVCTV OVATO, CARNE ALBIDA, *Ананасъ фрукту овато, карне албида*. Смотри Ananas aculeatus, fructu ovato, carne albida, Ананасъ акулеатусъ, фруктy овато, карне албида.

ANANAS FRVCTV PYRAMIDATO, *Ананасъ фрукту пирамидато*. Смотри Ananas aculeatus maximo fructu conico, Ананасъ акулеатусъ максимо фруктy конико.

ANANAS NON ACVLEATVS, PITTA DICTVS, *Ананасъ нонъ акулеатусъ, питта диктусъ*. Смотри

ANANAS NON SPINOSA, *Ананасъ нонъ спиноза*. Смотри Ananas folio non serrato, Ананасъ фоліо нонъ серрато.

ANANASA, *Ананаса*. Смотри Ananas, Ананасъ.

ANANDRIA, *Анандріа*. Смотри Tussilago, Туссилаго.

ANANGALVS, *Анангалусъ*. Смотри Bruscus, Брускусъ.

ANANGEL, *Анангель*; тожъ.

ANANNAMVNDA, *Ананнамунда*. и

ANANTEA, *Анантеа*. Смотри Caryophyllata, Каріофиллата.

ANAPELLVS, *Анапеллусъ*. Смотри Opuntia, Опунціа.

ANAPHITON, *Анафитонъ*. Смотри Helleborus albus, Геллеборусъ албусъ.

ANAPODOPHYLLON. II. *Анаподофиллонъ. Утиная нога трапа*; по Нѣмецки May Apfel.

ANAROCIVM, *Анароціумъ*. Смотри Cynosbatos, Циносбатосъ.

ANARRHINVN, *Анарргинумъ*. Смотри Antirrhinum, Анширгинумъ.

ANASE, *Анасе*, есть Мадагарское къ верьху на подобіе пирамиды растущее дерево, приносящее, величиною и видомъ на Тыкву похожый плодъ, имѣющій внутри бѣлое, крѣпкое и креморъ Тартари (изъ виннаго камня приготовляемая кислая соль) подобный вкусъ, и заключающій въ себѣ много крѣпкихъ косточекъ. По Гречески Ἀνασε, δένδρον τῆ Μαδαγασχάρ; по Нѣмецки Anase, ein Baum in Madagascar; по Француски Anase, arbre du Madagascar; по Италіански Anase, albero del Madagascar; по Аглински Anase, tree from Madagascar, или an Madagascar-tree.

ANASONAPHI, *Анасонафи*. Смотри Buglossum, Буглоссумъ.

ANASPHORA, *Анасфора*. Смотри Polypodium, Полиподіумъ.

ANATOLICON, *Анатоликонъ*. Смотри Aristolochia longa, Аристолохіа лонга.

ANAXYRIS, *Анаксирисъ*. Смотри Acetosa, Ацетоза.

ANBLATVM, *Анблатумъ*. Смотри Dentaria Orobanche и Lathræa, Денгаріа Оробанхе и Латреа.

AN-

Digitized by Google

ANCATA, *Анката.* Смотри Naſturtium, Наспурціумъ.

ANCHEMON, *Анхемонъ.* Смотри Anſerina, Ансерина.

ANCHILOPS, *Анхилопсъ.* и

ANCHINOPS, *Анхинопсъ.* Смотри Phœnix, Фениксъ.

ANCHVSA ALCIBIADION, *Анхуза Алцибіадіонъ.* Смотри Anchuſa Officinalis, Анхуза Оффициналисъ.

ANCHVSA ALTERA, *Анхуза алтера.* и

ANCHVSA ARVENSIS ALBA, *Анхуза арпензисъ алба.* Смотри Anchuſa Officinalis, Анхуза Оффициналисъ.

ANCHVSA BVGLOSSA, *Анхуза буглосса.* Смотри Bugloſſa, Буглосса.

ANCHVSA DEGENER, *Анхуза дегенеръ.* и

ANCHVSA ECHII FOLIO ET FLORE. *Анхуза Эхіи фоліо этъ флоре.* Смотри Anchuſa Officinalis, Анхуза Оффициналисъ.

ANCHVSA LVTEA, *Анхуза лутеа.* Смотри Coniza media, Кониза медіа.

ANCHVSA MINOR, *Анхуза минорь.* и

ANCHVSA MONSPELIANA, *Анхуза Монспеліана.* Смотри

ANCHVSA OFFICINALIS. Linn. *Анхуза Оффициналисъ.* Anchuſa puniceis floribus. C. B. Bugloſſa rubra. Lin. Bugloſſum radice rubra ſive vulgatior. Tournef. VII. *Черпяница трапа, Красный корень, Ослопыя уста. Обраски* или *красный бычачій языкъ* трава растетъ въ теплыхъ странахъ на песчаныхъ мѣстахъ и на полевыхъ межахъ, и цвѣтетъ въ Іюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ древесоватый, съ наружи кровокрасный, внутри бѣлый и никакого запаха не имѣющій корень въ палецъ толщиною, и вяжущаго грубаго вкуса, который производитъ нѣсколько стеблей, покрытыхъ мошистымъ пушкомъ, и обсаженныхъ маленькими почти не примѣтными иголочками и наклоняющихся верьхушками къ землѣ: листья зеленые длинные, узкіе, жескими волосками покрытые и остроконечные: цвѣты пурпуровые, выростаютъ на вершинѣ стеблей, и имѣютъ видъ воронки. Послѣ сихъ цвѣтовъ оказываются въ цвѣтныхъ чашечкахъ четыре, видомъ на змѣиную головку похожія сѣмячки пепельнаго цвѣта. Хотя сія трава и растетъ здѣсь въ нѣкоторыхъ странахъ, но въ разсужденіи способности къ крашенію не столь почитается хорошею, какъ привозимая къ намъ изъ Франціи, гдѣ растетъ она въ окружностяхъ Монтъ-Пелліера въ Прованской Провинціи и изъ Италіи. Иногда привозятъ къ намъ изъ Леванта родъ сего корня называемаго Цареградскимъ: оный почти столь же велнкъ и толстъ какъ рука, но видъ имѣетъ особливый; потому что кажется быть на подобіе табаку составленнымъ изъ многихъ вмѣстѣ скатанныхъ разноцвѣтныхъ листовъ; изъ коихъ большая часть темнокрасные съ нѣжноіолетовымъ смѣшанные; а на верьху онаго показывается родъ бѣлосиневатой плесни, внутрижъ его находится сердце, которое есть тоненкая на подобіе корицы свернутая кора, съ наружи свѣтлокрасная, а внутри бѣлая; думать должно что сей корень не натуральный, но совсѣмъ тѣмъ крашенное имъ получаетъ цвѣтъ гораздо нашихъ превосходнѣе. Должно его выбирать недавно сушеный, гнущійся, и съ наружи темно краснаго, а внутри бѣлаго цвѣта. Онъ содержитъ въ себѣ много масла и малую часть соли, укрѣпляетъ, унимаетъ поносъ будучи употребленъ въ декоктахъ и лечитъ молошницу у дѣтей: наружно онъ сушитъ и чиститъ застарѣлыя раны и нарывы. Красильщики сушатъ корень на солнце и красятъ имъ въ красную краску; а въ Аптекахъ употребляютъ его для подкрашиванія водки, зверобойнаго (Oleum Hypericum Олеумъ Гипери-

Digitized by Google

перикумъ) и Безоардова масла (Ol. bezoard. Wedelii, Ол. Безоард. Веделіи) помады и розовой красной мази (Vnguent. Pomadin. Rubr. Унгвентумъ помадинумъ рубрумъ) Эгиптяне дѣлаютъ изъ него свои румяны. Анхуза происходитъ отъ Греческаго слова Анхузинъ, замарать, которое имя дано ей, въ разсужденіи красильнаго ея корня. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ четыре мужчинки и одну женочку, (Pentandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ во II. классъ въ IV. отдѣленіе въ II. родъ травъ съ однолистнымъ, на подобіе воронки къ верьху разширеннымъ цвѣтомъ; по Гречески Ἄνχουσα; по Нѣмецки Rothe Ochsen-Zunge или Roth Färber Kraut; по Француски Orcanette; по Италіански Orba o Ancusa Herba; по Аглински Alkanet, или the leſſer Alkanet, with purple Flowers; по Арабски Tabaiſir.

ANCHVSA ONOCHILES, *Анхуза Онохилесъ.* Смотри Anchuſa Officinalis, Анхуза Оффициналисъ.

ANCHVSA ORIENTALIS. Linn. *Анхуза Оріенталисъ. Восточная черпяница* трава, растетъ въ Сибири, и имѣетъ сначала желтые, но напослѣдокъ Червецу подобную краску получающіе цвѣты. По Гречески Ἄνχουσα ἀνατολικὴ; по Нѣмецки Das Orientaliſche Roth Färber-Kraut; по Француски L'Orcanette Orientale; по Италіански Ancuſa Orientale; по Аглински Oriental Alkanet.

ANCHVSA PARVA, *Анхуза парва.* и

ANCHVSA PVNICEIS FLORIBVS, *Анхуза пуниценсъ флорибусъ.* Смотри Anchuſa Officinalis, Анхуза Оффициналисъ.

ANCHVSA VNDVLATA. Linn. *Анхуза ундулата. Волнисто цвѣтная черпяница* растетъ въ нѣкоторыхъ странахъ Сибири имѣетъ бѣлой волнистый - а иногда свѣтло-голубой цвѣтъ. По Гречески Ἄνχουσα παχικα βατρώδης по Нѣмецки Roth Färber Kraut mit Wellen-weiß geſtaltenen Blumen; по Француски Orcanette à fleurs blanches ondées; по Италіански Ancuſa con fiori bianchi ondati.

ANCHVSA VIRGINIANA. Linn. *Анхуза виргиніана. Виргинская Черпяница* съ гладкимъ стеблемъ, и разбросаннымъ колосомъ растущимъ краснымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἄνχουσα τῆς Βιργινιας по Нѣмецки Das Virginiſche Rothfärber-Kraut; по Француски Orcanette de Virginie; по Италіански Ancuſa della Virginia; по Аглински Virginian Alkanet.

ANCHVSA VULGATIOR, *Анхуза пулгаціоръ.* Смотри Anchuſa Officinalis, Анхуза Оффициналисъ.

ANDA. G. Plſon. *Анда* есть *Бразильское* дерево, имѣющее длинные остроконечные, и темнозеленые листья съ лежащими по нимъ жилами и большій желтый цвѣтъ; и приносящее сѣроватою скорлупою и подъ нею еще кожуркою покрытый орѣхъ, въ которомъ заключаются два каштаннаго вкуса зерна. Внутренное качество дерева ноздреватое и легкое. Орѣховая скорлупа почитается способною унимать поносы: естьли ее бросишь въ прудъ, то умерщвляетъ всѣхъ въ немъ находящихся рыбъ. Орѣховыя зерны, какъ сказываютъ, слабятъ и производятъ рвоту, а выдавленное изъ нихъ масло укрѣпляетъ жилы. По Гречески Ἄνδα, δένδρον τῆς Βρασιλίας; по Нѣмецки Anda, Baum in Braſilien; по Француски Anda, arbre du Brésil; по Италіански Anda, albero della Braſilia; по Аглински Anda, an Braſilian tree.

ANDACHOCHA, *Андахоха.* Смотри Triſolium acutum, Трифоліумъ акутумъ.

ANDALE, *Андале.* Смотри Colocinthis, Колоцинтисъ.

ANDECHOA, *Андехоа.* Смотри Satureja, Сатурея.

ANDIAN BVLOHA, *Андіанъ булота.* есть *Мадагаскарскій*, на Морскихъ бере-

тахъ

Digitized by Google

гахъ растущій кустарникъ, имѣющій листьямъ травы Собачьей головки (Cynogloſſa, Циноглосса) подобные листья и кусточками растущія изъ сѣра бѣлесоватыя сѣмяна. По Гречески Ἀνδιαν βηλοα μικρόν δενδρον τῆ μαδαγασκάρ; по Нѣмецки Andian Buloha, Baum in Madagaſcar; по Француски Andian-Buloha, arbriſſeau de Madagaſcar; по Италіански Andian-buloha picciolo albero del Madagaſcar; по Аглински Andian-Buloha a Madagaſkar ſhrub.

ANDILLITZKA, *Андиллицка.* Смотри Angelica, Ангелика.

ANDIRA, SIVE ANGELYN. G. Piſon. *Андира*, есть въ Бразиліи растущее дерево, покрытое пепельнаго цвѣта корою, и имѣющее маленькіе сизо-зеленые и на Лавровые похожіе листья, и множество душистыхъ, по нѣскольку вмѣстѣ растущихъ и изъ черноватыхъ почекъ вырастающихъ пурпурово-синева..ыхъ цвѣтовъ. Плодъ его весьма горекъ, имѣетъ видъ и величину куринаго яица, съ начала зеленаго, но потомъ чернѣющаго цвѣта, и обведенъ съ одной стороны какъ будто швомъ, покрывается крѣпкою кожицею и заключаетъ въ себѣ желтое горьковатое зерно или миндаль, которой толкутъ въ порошокъ и принимаютъ отъ глистовъ, но количество пріема должно быть не менѣе скрупеля или третьей части золотника, по тому что естьли оно принято будетъ болѣе, то легко превратиться можетъ въ ядъ. Внутренное качество дерева бываетъ бѣло, токмо потомъ скоро краснѣетъ, а какъ станетъ сухо, то потемнѣетъ кора; дерево и плодъ такъ горекъ, какъ Сабуръ, и симъ то различествуетъ оно отъ другаго, во всемъ ему подобнаго и также Андирою называемаго дерева, которое никакого вкуса не имѣетъ. Дикіе звѣри ѣдятъ жадно плодъ его и отъ того толстѣютъ. По Гречески Ἀνδίρα, δένδρον της Βρασηλίας; по Нѣмецки Andira, Baum in Braſilien; по Француски Andira arbre du Bréſil; по Италіански Andira, albero della Braſilia; по Аглински Andira, an Braſilian-tree.

ANDRACHNE, *Андрахне.* Смотри Portulaca, Портулака.

ANDRACHNE AGRESTIS, *Андрахне агрестисъ.* Смотри Soldanella, Солданелла.

ANDRACACARA, *Андракакара* Смотри Sempervivum maius, Семпервивумъ маюсъ.

ANDRAFASIS, *Андрафазисъ.* Смотри Atriplex, Атриплексъ.

ANDRAGINOS, *Андрагиносъ.* Смотри Nymphaea, Нимфея.

ANDRAGNE, *Андраґне.* Смотри Portulaca, Портулака.

ANDRAGO, *Андраго.* Смотри Portulaca, Портулака, и Borrago, Борраго.

ANDRAHAXIS, *Андрагаксисъ.* Смотри Atriplex, Атриплексъ.

ANDRAPHASIS, *Андрафазисъ* тожъ.

ANDRARANE, *Андраране.* Смотри Sempervivum maius, Семпервивумъ маюсъ.

ANDRASINOS, *Андразиносъ.* Смотри Nymphaea, Нимфея.

ANDROMEDA ARBOREA. Linn. *Андромеда арборея. Безплодный болотный кустъ*, растетъ въ разныхъ странахъ Россіи, но ни во что не употребляется. Господинъ Линней полагаетъ всѣ роды сей травы въ X. классъ травъ имѣющихъ въ цвѣтѣ своемъ десять тычковъ и одинъ пестикъ (Decandria Monogynia) по Гречески Ἀνδρομέδα δενδρική; по Нѣмецки die Staudigte Andromeda; по Француски Andromeda qui croit en arbriſſeau; по Италіански Andromeda arboreggianda; по Аглински The bushy; Andromeda.

ANDROMEDA COERVLEA. Linn. *Адромеда церулеа. Синецвѣтный безплодный болотный кустъ* имѣетъ мѣлкіе плоскіе, и къ концу притупленные листья. По Гречески Ἀνδρομέδα γαλάζια; по Нѣмецки Andromeda mit blauen Blumen; по Француски Andromeda bleuë; по Италіански Andromeda cœrulea; по Аглински The blue Andromeda.

Digitized by Google

ANDROMEDA CALYCVLATA Linn. *Андромеда Калихулата. Чашечная Андромеда* трава, имѣетъ наискось другъ противъ друга сидящіе копьецообразные и маленьке листья.

ANDROMEDA FOLIIS OVATIS VENOSIS. Gmel. Lib. *Андромеда фолиисъ оватисъ венозисъ.* Смотри Rhododendron Chrysanthum, Рододендронъ Хризантумъ.

ANDROMEDA HYPNOIDES. Linn. *Андромеда Гипноидесъ Мошистая Андромеда*, имѣетъ на подобіе колокольчика расположенный цвѣтъ, и въ нѣсколько рядовъ попарно по стеблю сидящіе, тупые, загибающіеся, и другъ друга покрывающіе листья. По Гречески Ἀνδρομέδα μοσχική; по Нѣмецки Die moosigte Andromeda; по Француски Andromeda mousſuë; по Италіански Andromeda muſcoſa; по Аглински The moſſys Andromeda.

ANDROMEDA LAVRIFOLIA SEMPER VIRENS FLORIBVS DILVTE CARNEIS, PVRPVREIS MACVLIS NOTATIS, *Андромеда лаврифолиа семперъ виренсъ, флорибусъ дилуте карнеисъ, пурпуреисъ махулисъ нотатисъ.* Смотри Ledum floribus bullatis confertim in ſummi caulibus naſcentibus, Ледумъ флорибусъ буллатисъ конфертимъ инъ сумми кавлибусъ насценшибусъ.

ANDROMEDA PANICVLATA Linn. *Андромеда паникулата. Цвѣтоносная Андромеда* съ продолговатыми и другъ противъ друга сидящими желобоватыми листьями. По Гречески Ἀνδρομέδα ἀνθοφόρα; по Нѣмецки Die blühende Andromeda; по Француски Andromeda fleuriſſante; по Италіански Andromeda fiorenda; по Аглински The Flowring Andromeda.

ANDROMEDA RACEMOSA Linnei, *Андромеда рацемоза* Смотри Andromeda, Андромеда.

ANDROPOGON, *Андропогонъ.* Смотри Schoenanthum, Схенантумъ и Iſchoemon, Исхемонъ.

ANDROSACE ALTERA MATTH. Cluſ. Hiſt. l. 8. *Андрозаце алтера* Androſace villoſa Linn. Androſace vulgaris latifolia annua. Pit. Tournef Alſine affinis Andraſace dicta maior I. B. VI. *Липа мужеская, Ѣзуха скалная, Роса каменная и Перелойная трава*, растетъ на каменистыхъ и песчаныхъ мѣстахъ и цвѣтетъ въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ тонкій волокнистый корень, изъ котораго вырастаетъ нѣсколько мохнатыхъ стебельковъ около трехъ вершковъ вышиною, которые на вершинѣ своей раздѣляются на шесть или на седмь къ верьху стоящихъ и видъ маленкой шляпки составляющихъ вѣточекъ; и окружаются длинными, широкими, многими жилами испещренными, зубчатыми, по землѣ вкругъ разстилающимися и попушниковымъ (Plantago, планшаго) подобными листьями; цвѣты на немъ маленкіе, бѣлые и составлены изъ одного къ верьху разширяющагося и на пять зубцовъ разрѣзаннаго листа: послѣ цвѣта показывается маленькій, круглый плодъ или капсула съ горошину величиною и содержащая въ себѣ нѣсколько продолговатыхъ, блѣднокрасныхъ сѣмячекъ. Она содержитъ въ себѣ много соли и въ виноградномъ винѣ употребленная почитается полезною отъ водяной болѣзни, и задержанія мочи, а приложенная отъ лому въ коспяхъ и особливо отъ подагры. Андрозаце есть Греческое, отъ словъ ἀνὴρ, ἀνδρός, андросъ, человѣкъ и σαχος, сакосъ щитъ происходящее имя; а Господинъ Лемери доводитъ оное отъ словъ ἀνδρὶ, ἄκος φέρουσα, значущихъ отъ водяной болѣзни и подагры полезная. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять мущинокъ, и одну женочку; (Pentandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ во II классъ, во II отдѣленіе въ I родъ травъ съ однолистнымъ на подобіе воронки расположеннымъ пяти зубчатымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀνδρόσατσε; по Нѣмецки Mannes-Parniſch;

по

Digitized by Google

по Французски Androſace; по Италіански Androſace; по АглинскиSummer Navel-wort.

ANDROSACE CARNEA. Linn. *Андрозаце карнеа. Рѣзуха скальная* съ гладкими и шилу подобными листьями. По Гречески Ἀνδρόσατσε κρατώδης; по Нѣмецки Manns-Harniſch mit glatten, und als Pfriemen geſtellten Blättern; по Французски Androſace, à feuilles unies et terminées en poinçon; по Италіански Androſace con ſoglie glabre; по Аглински Summer Navel wort with plain leavs.

ANDROSACE MAXIMA, *Андрозаце максима.* Смотри Androſace altera, Андрозаце алтера.

ANDROSACE SEPTENTRIONALIS. Linn. *Андрозаце септентріоналисъ. Сѣверная* или въ Сѣверныхъ странахъ растущая *Перелойная трава* съ зубчатыми, и гладкими листьями. По Гречески Ἀνδρόσατσε ἀρκτώδης; по Нѣмецки Der in Nördlichen Gegenden wachſende Madnes-Harniſch; по Французски Androſace ſeptentrional; по Италіански Androſace ſeptentrionale; по Аглински The northly Summer Nawel-wort.

ANDROSACE VILLOSA, *Андрозаце пиллоза.* Смотри Androſace altera, Андрозаце алтера.

ANDROSACES, *Андрозацесъ.* Смотри Cuſcuta, Кускута.

ANDROSACES CHAMAECONCHAE INNASCENS, *Андрозацесъ хамеконхе иннасценсъ.* Смотри Androſace, Андрозаце.

ANDROSACES SESAMOIDES, *Андрозацесъ сесамоидесъ.* Смотри Seſamoides, Сесамоидесъ.

ANDROSAEMVM ALBVM, *Андросемумъ албумъ.* и

ANDROSAEMVM ALTERVM, *Андроземумъ алтерумъ.* Смотри Androſæmum maximum fruteſcens, Андроземумъ максимумъ фрутесценсъ.

ANDROSAEMVM ALTERVM FOLIIS HYPERICI, *Андроземумъ алтерумъ фоліисъ гиперици.* Смотри Hypericum, Гиперикумъ.

ANDROSAEMVM ASCYRVM DICTVM, *Андроземумъ Асцирумъ дикгумъ.* Смотри Hypericum Aſcyron, Гиперикумъ Асциронъ.

ANDROSAEMVM MAIVS, *Андроземумъ маюсъ.* Смотри

ANDROSAEMVM MAXIMVM FRVTESCENS. C. B. Pit. Tournefort. Alymenum. Ang. Geſn. Siciliana. Ges. Hort. Herba Ciciliana. Tab. Clymenum Italorum Ger. 435. Emac. 543. Hypericnm Androſaemum. Linn. III. *Кропаные Колокольчики* или *звѣробой Сибирскій* растетъ въ Сибири по островамъ, на поляхъ и на пашняхъ, а здѣсь въ садахъ и цвѣтетъ въ Іюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ длинный и деревѣнѣющій корень; красноватые, круглые, полосочками испещренные жескіе, а особливо внизу древесованые и по мѣстамъ колѣнцами перехваченные стебли въ двенатцать и осмьнатцать вершковъ вышиною, и продолговатые, подва изъ каждаго колѣнца растущіе, другъ противъ друга сидящіе и въ началѣ весны сизо-зеленый, а осенью темно-красный цвѣтъ имѣющіе листья, которые видомъ подобны звѣробойнымъ (Hypericum, Гиперикумъ) кромѣ того только что въ трое или четверо больше. Изъ дали кажутся они быть совсѣмъ проточенными на многія маленькія дирочки, но естьли разсмотришь въ близи, то оказываются вмѣсто проточинъ, свѣтлымъ балсамическимъ сокомъ наполненные пузырики. Цвѣты его родятся на вершинахъ стеблей, имѣютъ многолистную чашечку, составлены изъ пяти желтыхъ въ кружекъ расположенныхъ листочковъ, и гораздо больше, и краснѣе звѣробойныхъ; послѣ цвѣтовъ оказываются маленькія красныя, но созрѣвая чернѣющія ягодки наполненныя мѣленкими темными сѣмячками: всѣ части сей травы имѣютъ смолистый вкусъ и содержатъ въ себѣ много масла, и посредственную часть соли и влажности.

Digitized by Google

Въ Медицинѣ употребляютъ цвѣтъ, листья и сѣмя, которыя разбиваютъ, сушатъ, выгоняютъ глисты, противятся гнилости, гонятъ камень, полезны отъ ранъ и въ Аптекахъ употребляются въ разныхъ декоктахъ, балсамахъ, и мазяхъ. Андроземумъ есть Греческое отъ словъ Ἀνὴρ, Ἀνδρὸς, мужъ, человѣкъ и αἷμα, кровь происходящее какъ бы сказать человѣчья кровь, потому что въ рукахъ растертые листья, дѣлаютъ ихъ красными, или что древними такъ называемая трава содержала въ себѣ кровокрасный сокъ. Господинъ Линней полагаетъ ихъ въ XVIII. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ изъ тройнаго и болѣе вмѣстилищъ выходящихъ. (Polyadelphia Pentandria) а Господинъ Турнефортъ въ VI. классъ въ XVII. родъ травъ съ многолистнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ ягоду. По Гречески Ἀνδρόσαιμον; по Нѣмецки Manns-Blut или Groß, Beeren tragend Johannis-Kraut, Grundheil; по Француски Toute ſaine; по Италіански Androſino или Tota ſana; по Аглински Tutſan or Park-Leaves.

ANDROSAEMVM MINVS, *Андроземумъ минусъ.* Смотри Hypericum, Гиперикумъ.

ANDROSAEMVM VULGARE, *Андроземумъ пулгаре.* Смотри Androſæmum maximum Fruteſcens, Андроземумъ максимумъ фрутесценсъ.

ANDRYALA, *Андріала.* Смотри Sonchus, Сонхусъ.

ANEASCE, *Анеасце.* Смотри Conſolida major, Консолида маіоръ.

ANEBLATVM, *Анеблатумъ.* Смотри Squamaria, Сквамаріа.

ANEKETHON, *Анекетонъ.* Смотри Anethum, Анетумъ.

ANEMONE, *Анемоне.* LXIII. *Вѣтреница, Одномѣсячникъ бѣлохъ,* или *Анемоне* есть красивый, много различныхъ сортовъ и разныхъ цвѣтовъ бывающій цвѣтъ, котораго находятъ совсѣмъ бѣлые, желтые, Віолетовые, голубые, пурпуровые или багряновидные, красные, свѣтлопурпуровые съ бѣлымъ гуменцомъ, широколиственные съ желтымъ гуменцомъ, темные, тѣлесные, съ зеленымъ, бѣлые съ красными полосами и голубымъ гуменцомъ, разноцвѣтные одинакіе или простые, мохровые, и многіе другіе. Баугиній считаетъ оныхъ шестьдесятъ три, а другіе полтора ста сортовъ. Я опишу здѣсь только нѣкоторые изъ главныхъ. Анемоне есть Греческое отъ слова ἄνεμος, вѣтеръ, происходящее имя, потому что сей цвѣтъ отъ вѣтра раскрывается или родится на мѣстахъ вѣтру подверженныхъ. Господинъ Линней полагаетъ ихъ всѣхъ въ XIII. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ двацать и болѣе мужчинокъ и нѣсколько женочекъ (Polyandria Polyginia) а Господинъ Турнефортъ въ VI. классъ въ VII. отдѣленіе въ I. родъ травъ съ миоголистнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ плодъ или головку изъ многихъ пушистыхъ сѣмянъ составленную. По Гречески Ἀνεμώνη ἀπὸ τῆ ἀνέμε; по Нѣмецки Anemone, Wind-Röslein или Anemonen-Röslein; по Француски Anemone; по Италіански Anemone и Anemonia; по Аглински Wind-Flower Anemony, or Phea ſants-eye.

ANEMONE ACONITI FOLIO, *Анемоне аконити фоліо.* и

ANEMONE ACVLEATA PLINII, *Анемоне акулеата Плиніи.* Смотри Anemone Анемоне.

ANEMONE AGRESTIS Trag. *Анемоне агрестисъ. Полепая Вѣтреница* или красная ромашка. По Гречески Ἀνεμώνη πεδινὴ; по Нѣмецки Feld Anemone; по Француски Anemone des champs; по Италіански Anemone di campe; по Аглински Narrow Leav'd Anemone ſingle Flower'd.

ANEMONE ALPINA. Linn. *Анемоне алпина Горная вѣтреница.*

ANE-

Digitized by Google

ANEMONE ALTERA, *Анемоне алтера.* Смотри Anemone, Анемоне.

ANEMONE ANGVSTIFOLIA MVLTIPLEX RVBRA, *Анемоне ангустифоліа мултиплексъ рубра. Узколистпенная самокрасная Вѣтреница.*

ANEMONE APENNINA Linn. *Анемоне Апеннина. Апеннинская пѣтреница,* имѣетъ копьевидные, многочисленные цвѣтные, и глубоко врѣзанные стебельные листочки, и остроконечныя сѣмячки. По Гречески Ἀνεμώνη ὀρινή; по Нѣмецки Die Apenniniſche Anemone; по Француски Anemone des Apennins; по Италіански Anemone dell'Apennino; по Аглински The Apennian Anemone.

ANEMONE BVLBOSA RADICE, *Анемоне булбоза радице. Вѣтреница* съ Шишковатымъ корнемъ.

ANEMONE BYZANTINA, *Анемоне Византина.* и

ANEMONE CHALCEDONICA, *Анемоне Халцедоника.* и

ANEMONE COCCINEA MVLTIPLEX; *Анемоне кокцинеа мултиплексъ.* и

ANEMONE CONSTANTINOPOLITANA, *Анемоне Константинополитана.* Смотри Anemone maxima, Анемоне максима.

ANEMONE CORALLINA VIOLACEA ET ALBA, *Анемоне кораллина віолацеа етъ алба.* и

ANEMONE CORIANDRI FOLIO FLORE PVLSATILLÆ, CAPITVLIS HIRSVTIS MINOR, *Анемоне кориандри фоліо флоре пулсатилле, капитулисъ гирсутисъ минорь.* Смотри Anemone, Анемоне.

ANEMONE CORONARIA Linn. *Анемоне коронаріа.* Смотри Anemone Hortenſis, Анемоне гортенсисъ.

ANEMONE DACTYLITIS, *Анемоне Дактилитисъ.* и

ANEMONE FLORE CANDIDO, *Анемоне флоре кандидо.* и

ANEMONE FLORE MVLTIPLICATO COCCINEO, *Анемоне флоре мултиплікато кокцинео.* и

ANEMONE FLORE POLYPHYLLO TENVIFOLIO, *Анемоне флоре полифилло тенуифоліо.* Смотри Anemone, Анемоне.

ANEMONE FOLIIS TERNATIS, FOLIOLIS CVNEIFORMIBVS, APICE SERRATIS, SCAPO SVBVNIFOLIO VNIFLORE. Kranz. Torts. d. Grönl. Hiſt. p 286. *Анемоне фоліисъ тернатисъ, фоліолисъ кунеіформибусъ, апице серратисъ, скапо субунифоліо унифлоре.* Смотри Dryas anemonoides, Дріасъ анемоноидесъ.

ANEMONE FOLIO GERANII RVPERTIANI CÆRVLEO, AN DIOSCORIDIS? *Анемоне фоліо Гераній Руперціани церулео.* и

ANEMONE GERANIFOLIA, *Анемоне Геранифоліа.* и

ANEMONE GERANII FOLIO, RADICE TVBEROSA, FLORE CÆRVLEO ET ALBO, *Анемоне геранїи фоліо, радице тубероза, флоре церулео етъ албо.* Смотри Anemone hortenſis, Анемоне гортенсисъ.

ANEMONE HEPATICA Linnei. *Анемоне гепатика.* Смотри Hepatica, Гепатика.

ANEMONE HORTENSIS. Linn. *Анемоне гортенсисъ.* Anemone hortenſis tenui folia. Trag. *Садовая Вѣтреница,* растетъ въ садахъ, и имѣетъ какъ и прочіе волокнистый и на нѣсколько звенышковъ раздѣляющійся корень, производящій зубчатые, почти круглые, на подобіе пальцовъ врѣзанные, у иныхъ сортовъ на листья травы Цикламенъ свиной хлѣбъ а у другихъ на Малву или Просвирнякъ, Санікуля или Журавлинаго ушина (Geranium, Гераніумъ) похожіе, и у всѣхъ на черешкахъ сидящіе листья, изъ средины коихъ возвышаются маленькіе, съ низу до половины безлистные, а отъ половины до верьху мѣ-

Digitized by Google

мѣстами по шри кружкомъ расположенныхъ листочка имѣющіе стебельки, коихъ вершины украшаются прекраснымъ, круглымъ, широкимъ, изъ многихъ на подобіе розона расположенныхъ листочковъ составленнымъ, и иногда мохровымъ листовымъ пучкомъ украшеннымъ цвѣтомъ, бывающимъ по различности родовъ и разныхъ цвѣтовъ; послѣ сего цвѣта родится на его мѣстѣ продолговатая шишечка, покрытая многими маленькими и пушистымъ вѣнчикомъ окруженными сѣмячками: Всѣ Анемоны содержатъ въ себѣ много соли и масла, чистятъ, разбиваютъ, отворяютъ, сушатъ и полезны отъ ранъ, но внутренно рѣдко употребляются, а по большой части только наружно въ мазяхъ отъ глазныхъ опухолей: Естьли корень брать по утру на тощакъ въ ротъ, и жевать исподоволь, то разбиваетъ густыя, и клейкія мокроты. По Гречески Ἀνεμώνη κηπευτὴ; по Нѣмецки Garten Anemone; по Француски Anemone ou Coquelourde des jardins; по Италіански Anemone del giardino; по Аглински Garden Wind-Flower or Anemony.

ANEMONE LATIFOLIA, *Анемоне латифоліа.* и

ANEMONE LATIFOLIA FLORE MVLTIPLICI, *Анемоне латифоліа флоре мултиплици.* и

ANEMONE LATIFOLIA FOLIIS TANTVM SERRATIS, *Анемоне латифоліа фолиисъ тантумъ серратисъ.* и

ANEMONE LATIFOLIA MAXIMA VERSICOLOR, *Анемоне латифоліа максима персиколоръ.* и

ANEMONE LATIFOLIA POLYPHYLLO FLORE, *Анемоне латифоліа полифилло флоре.* Смотри

ANEMONE LATIFOLIA PRIMA. Clus. Lob. *Анемоне латифоліа прима. Широколиственная или Португальская вѣтреница.* По Гречески Ἀνεμώνη πλατύφυλλη; по Нѣмецки Breitblätterichte Anemone; по Француски Anemone à feuilles larges; по Италіански Anemone con foglie larghe; по Аглински Broad Leav'd Anemony or Anemone.

ANEMONE LIMONIA, *Анемоне лимоніа.* Смотри Pulsatilla, Пулсашилла.

ANEMONE LVTEA, *Анемоне лутеа.* Смотри Anemone, Анемоне.

ANEMONE MAIOR ALBA, *Анемоне маіоръ алба.* Смотри Anemone maxima polyanthos Chalcedonica, Анемоне максима поліантосъ халцедоника.

ANEMONE MATTHIOLI, *Анемоне маттіоли.* Смотри Anemone sylvestris, Анемоне силвестрисъ.

ANEMONE MAXIMA POLYANTHOS CHALCEDONICA. Lob. *Анемоне максима поліантосъ халцедоника. Цареградская Багряноцвѣтная Вѣтреница* По Гречески Ἀνεμώνη Κωνσταντινοπολιτὴς; по Нѣмецки Constantinopolitanische Anemone; по Француски Anemone orientale; по Италіански Anemone orientale, по Аглински Purple Wind-Flower or the first Flower are white and Purple.

ANEMONE MINOR, *Анемоне минорь.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

ANEMONE MONTANA, *Анемоне монтана.* Смотри Anemone sylvestris, Анемоне силвестрисъ.

ANEMONE MONTANA LVTEA, *Анемоне монтана лутеа.* и

ANEMONE MONTANA QVÆDAM, *Анемоне монтана кѣдамъ.* Смотри Ranunculus. Ранункулусъ.

ANEMONE MVLTIPLEX RVBRA, *Анемоне мултиплексъ рубра.* Смотри Anemone, Анемоне.

ANEMONE NARBONENSIS MAIOR CORNICVLATA. Lob. *Анемоне Нарбонензисъ маіоръ корникулата.* Смотри Papaver erraticum alterum, Папаверъ ерратикумъ алтерумъ.

ANEMONE NARCISSI FLORE Linn. *Анемоне нарцисси флоре. Вѣтреница* съ

Digitized by Google

съ расположеннымъ на подобіе нарцисса цвѣтомъ имѣетъ голыя, сплюснуто продолговатыя сѣмяна. По Гречески Ἀνεμώνη ναρκίσσου ἄνθος; по Нѣмецки Anemone mit Narciſſen-Blumen; по Французски Anemone à fleurs de Narciſſe; по Италіански Anemone confiori del Narciſo; по Аглински An Anemony reſſembling a Narciſſe.

ANEMONE NEMOROSA LINN. *Анемоне немороза*, Anemonoides offic. *Лѣсный Одномѣсячникъ*, растетъ въ лѣсахъ, и на гористыхъ мѣстахъ, цвѣтетъ въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ и имѣетъ разрѣзные листья, большій бѣлый или желтый двенадцати листочный цвѣтъ, и остроконечныя сѣмяна. По Гречески Ἀνεμώνη ὑλώδης; по Нѣмецки Wald Wind-Blume, Wald-Anemone; по Французски Anemone des bois; по Италіански Anemone di boſci; по Аглински Wood-Anemony.

ANEMONE NEMOROSA FLORE MAIORE, *Анемоне немороза флоре маіоре.* и

ANEMONE NEMORVM *Анемоне неморумъ.* Смотри Anemome nemoroſa, Анемоне немороза.

ANEMONE OENANTHES FOLIIS, FLORE VIOLACEO HEXAPHYLLO, *Анемоне энантесъ фолiисъ, флоре віолацео гексафилло.* Смотри Anemone, Анемоне.

ANEMONE PALMATA. Linn. *Анемоне Палмата.* Смотри Anemone, Анемоне.

ANEMONE PANNONICA. Dod. *Анемоне Паннонika.* Смотри Anemone ſylveſtris, Анемоне силвестрисъ.

ANEMONE PAPAVERACEA, *Анемоне Папаперацеа.* Смотри Anemone, Анемоне.

ANEMONE PAPAVERACEA QVINTA, *Анемоне папаперацеа кинта.* Смотри Ranunculus candidus Trag. Ранункулусъ кандидусъ.

ANEMONE PATENS. Linn. *Анемоне патенсъ. Одночѣсячникъ*, растетъ въ Множествѣ около рѣки Самары и въ Сибири, почти на всѣхъ поляхъ отъ Челябинска до Иртиша. Сія трава обыкновенно цвѣтетъ въ сихъ странахъ весною, и имѣетъ разный цвѣтъ, а имянно голубый, лазоревый, синій, совсѣмъ бѣлый, но рѣдко свѣтложелтый. Изъ синихъ цвѣтовъ вареныхъ съ Серпухою (Serpyllum, Серпиллумъ) и квасцами, выходитъ превосходная зеленая краска для употребленія въ живописи. Въ помянутыхъ мѣстахъ срываютъ ее молодые мужики свѣжую и исполча прикладываютъ на разныя мѣста тѣла, дабы напянула пузыри, превращающіеся потомъ въ нарывы, а сіе дѣлаютъ они для того, чтобъ не быть выбраннымъ при осмотрѣ въ рекрутцы. Сіи нарывы могутъ однакожъ скоро быть залѣчены приложеніемъ на нихъ воску. Въ Сибири варятъ изъ сей травы воду и даютъ дѣтямъ отъ родимчика. Одномѣсячникомъ прозвана она потому, что цвѣтъ ея бываетъ видѣнъ только въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ. Мужики нанизавъ цвѣты на очищенную розгу обыкновенно втыкаютъ въ избахъ для украшенія. Смотри I. Томъ путешествія Господина Профессора Палласа. По Гречески Ἀνεμώνη ἑνὸς μηνός; по Нѣмецки Die offene Sibiriſche oder monaths Anemone; по Французски Anemone d'un moi de Siberie; по Италіански Anemone d'un meſe; по Аглински The Monthly Anemony.

ANEMONE PRATENSIS, *Анемоне пратенсисъ.* Смотри Anemone agreſtis, Анемоне агресписъ.

ANEMONE PVLSATILLA. Linn. *Анемоне пулсатилла.* Смотри Pulſatilla, Пулсапилла.

ANEMONE QVARTA Matth. *Анемоне кварта.* Смотри Anemone, Анемоне.

ANEMONE QVINQVEFOLIA. Linn. *Анемоне кинкефолiа. Пятилистенная пятрентца*, имѣетъ по пяти вмѣстѣ около стебля сидящіе, продолговатые, и пилѣ подобные листья и по одному только цвѣтку производящій стебель. По Гречески Ἀνεμώνη πεντάφυλλη; по Нѣмецки Die

Digitized by Google

Die Fünfblätterige Anemone; по Француски Anemone à cinq feuilles; по Италіански Anemone con cinque foglie; по Аглински The five leav'd Anemony.

ANEMONE QVINTA. Dod. *Анемоне хинта.* и

ANEMONE RAMOSA LVTEA, *Анемоне рамоза лутеа.* и

ANEMONE RAMOSA PVRPVREA. Tab. *Анемоне рамоза пурпуреа.* Смотри Anemone nemorosa, Анемоне немороза.

ANEMONE RANVNCVLOIDES. Linn. *Анемоне ранункулоидесъ.* Смотри Ranunculoides, Ранункулоидесъ.

ANEMONE RAPACEA, *Анемоне рапацеа.* Смотри Anemone, Анемоне.

ANEMONE RVFERTIANA. Tab. *Анемоне руперціана.* Смотри Anemone secunda Dodon. Анемоне секунда Додон.

ANEMONE SECVNDA DODON, *Анемоне секунда Додон.* Смотри Anemone hortensis, Анемоне хортенсисъ.

ANEMONE SECVNDA MATTH. *Анемоне секунда Матт. Вѣтреница*, которой листья подобны листьямъ желтаго волчья корня (Aconitum, Аконитумъ). По Гречески Ἀνεμώνη φύλλοις ακονιτοις; по Нѣмецки Anemone mit Wolfswurtzel, oder Eisenhuth Blättern; по Француски Anemone à feuilles d'Aconit; по Италіански Anemone con foglie d'Aconito, по Аглински Anemony with leaves reſſembling wolfsbane.

ANEMONE SEXTA, *Анемоне секста.* Смотри Ranunculus. Ранункулусъ.

ANEMONE SYLVESTRIS. Linn. *Анемоне силвестрисъ.* Anemone magna alba, plurima parte anni florens. I. B. iii. 411. *Дикая большая бѣлоцвѣтная вѣтреница*, имѣетъ продолговатыя мохнатымъ пушкомъ обведенныя сѣмяна. По Гречески Ἀνεμώνη μεγίστη ἀγρυόχεκος; по Нѣмецки Große weiße wilde Anemone; по Француски Anemone, ou Paſſe fleur ſauvage; по Италіански Anemony ſelvatica; по Аглински Wild Anemone or Wind-Flower.

ANEMONE SYLVESTRIS ALBA MAIOR. C. B. *Анемоне силвестрисъ алба маіорь.* Смотри Anemone ſylueſtris. Анемоне силвеетрисъ.

ANEMONE SYLVESTRIS VULGARIS LVTEA, *Анемоне силвестрисъ вулгарисъ лутеа.* Смотри Ranunculus, ранункулусъ.

ANEMONE TENVIFOLIA, *Анемоне тенуифоліа. Малая Вѣтреница* съ Кишнецовыми листьями. По Гречески Ἀνεμώνη φυλλοις χοριανδρα; по Нѣмецки Klein gehörnte Anemone; по Француски Petite Anemone à feuilles de Coriandre; по Италіански Anemone piccola con foglie del coriandolo; по Аглински Anemony with leaves reſſembling Coriander.

ANEMONE TENVIFOLIA ALTERA, *Анемоне тенуифоліа алтера.* и

ANEMONE TENVIFOLIA FLORE MVLTIPLICI, *Анемоне тенуифоліа флоре мултиплици* и

ANEMONE TENVIFOLIA FLORE RVBENTE DVPLICI, *Анемоне тенуифоліа флоре рубенте дуплици.* Смотри Анемоне tenuifolia, Анемоне тенуифоліа.

ANEMONE THALICTROIDES. Linn. *Анемоне Таликтроидесъ.* Смотри Thalictrum, Таликтрумъ.

ANEMONE TRIFOLIA LINN. *Анемоне трифоліа.* Смотри Anemone, Анемоне.

ANEMONE TVBEROSA BVLBOCASTANI RADICE, *Анемоне тувероза булвокастани радице.* и

ANEMONE TVBEROSA GERANII FOLIO. Lob. *Анемоне тувероза геранїи фолїо.* и

ANEMONE TVBEROSA RADICE, *Анемоне тувероза радице.* Смотри Anemone ſecunda Dodon. Анемоне секунда Додон.

ANEMONE VERNALIS. Linn. *Анемоне перналисъ.* Смотри Anemone, Анемоне.

Digitized by Google

ANEMONE VIRGINIANA Linn. *Анемоне Виргиніана. Виргинская Вѣтреница.* По Гречески Ἀνεμώνη τῆς Βιργινας; по Нѣмецки Virginische Anemone; по Французски Anemone de la Virginie; по Италіански Anemone della Virginia; по Аглински The Virginian Anemony.

ANEMONOIDES FLORE ALBO BOERH. In A. 36. VI. *Анемоноидесъ флоре албо.* и

ANEMONOIDES FLORE MAIORE. Dill. Cat. Giss. *Анемоноидесъ флоре маіоре.* Смотри Anemone nemorosa, Анемоне немороза.

ANEMONOSPERMOS IV. *Анемоноспермосъ. Африканская Вѣтреница* растущая на мысѣ доброй надежды. По Гречески Ἀνεμώνη τῆς ἀφρικῆς τῆς ἀρχῆς τῆς καλῆς ἐλπίδος; по Нѣмецки Wund-Saamen-Kraut, oder Anemone vom Vorgebürge der guten Hoffnug; по Французски Anemone du Cap de bonne espérance; по Италіански Anemone del capo di Buona speranza; по Аглински Anemony from the Cape of good hope.

ANEMONOSPERMOS AFRICANA, FOLIO PLANTAGINIS, FLORE SVLPHVREO. Comm. rar. 35. t. 35. *Анемоноспермосъ Африкана фоліо плантагинисъ, флоре сулфурео.* Смотри Arctotis, Арктотисъ.

ANEMOSPHORON, *Анемосфоронъ.* Смотри Napus, Напусъ.

ANEPSA, *Анепса.* Смотри Helleborus albus, Геллеборусъ албусъ.

ANESA, *Анеза.* и

ANESVM, *Анезумъ.* Смотри Anethum, Анетумъ.

ANERANTIVM, *Анеранціумъ.* Смотри Aurantium, Авранціумъ.

ANETHVM CANINVM, Анетумъ Канинумъ. Смотри Cotula foetida, Котула фетида.

ANETHVM CIMICARVM, *Анетумъ цимикарумъ.* Смотри Coriandrum, Коріандрумъ.

ANETHVM COELESTE, *Анетумъ целесте.* Смотри Peucedanum, Певцеданумъ.

ANETHVM FOENICVLVM. Linn. *Анетумъ феникулумъ.* Смотри Foeniculum, феникулумъ.

ANETHVM GRAVEOLENS Linn. *Анетумъ градеолентъ.* Anethum Dod. I. B. Pit. Tournef. Anethum hortense. C. B. III. *Укропъ* или *Коперъ*, есть довольно извѣстная, въ садахъ, на тѣнистыхъ мѣстахъ сѣемая и въ кушаніяхъ часто употребляемая трава, въ полтора аршина вышиною, которая цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ и имѣетъ жескій, волокнами окруженный корень, круглые стебли, темнозеленые, маленькіе, душистые и на многія перышки разрѣзанные листья; и желтые, по нѣскольку вмѣстѣ на вершинахъ вѣтвей кружкомъ растущіе, черенястые и каждый изъ пяти на подобіе звѣздки расположенныхъ листочковъ составленные цвѣты: послѣ коихъ оказываются маленькія, плоскія капсулы составленныя изъ двухъ продолговашыхъ, тонекихъ, но широкихъ, плоскихъ и на глубокія полосочки раздѣленныхъ зеренъ или сѣмянъ прянаго, на Фенікольный похожаго, но не столь пріятнаго вкуса, и желтоватаго цвѣта. *Укропъ*, а особливо сѣмя содержитъ въ себѣ много масла и соли, разбиваетъ вѣтры, возбуждаетъ сонъ, унимаетъ икоту, помогаетъ варенію въ желудкѣ, умножаетъ въ кормилицахъ молоко, умягчаетъ, грѣетъ, гонитъ мочу, приводитъ нарывы въ созрѣлость, и полезно отъ запору въ мышкѣ и отъ воспаленія почекъ; а наружно употребляютъ траву въ клистирахъ и припаркахъ. Многіе утверждаютъ, будто бы частое употребленіе варенаго укропа вредитъ зрѣнію и прогоняетъ охоту къ любострастію. Укропные сѣмянные пучки употребляютъ при соленіи огурцовъ, а сѣмяна и траву въ разныхъ кушаніяхъ, а особливо послѣднюю съ сметаною въ рыбныхъ и другихъ соусахъ. Въ Аптекахъ имѣет-

Digitized by Google

ся трава, вареное съ нею масло, перегонная съ нею вода, сѣмя, и перегонное масло. *Анетумъ* есть Греческое отъ словъ παρὰ τὸ ἀναβέειν, *бѣгать*, происходящее имя, потому что укропъ выходитъ очень скоро изъ земли. Господинъ Линней полагаетъ его въ V. классѣ растеній, укоихъ въ цвѣшѣ, пять мужчинокъ и двѣ женочки (Pentandria Digynia) а господинъ Турнефортъ въ VII. классѣ, въ IV. отдѣленіе въ III. родѣ травъ съ многолистнымъ пучкомъ растущимъ цвѣтомъ. По Гречески ἄνηθον или Ἄνθον; по Арабски Zebet и Sebet; по Нѣмецки Dille, Garten-Dille, Hoch-Kraut; по Француски Anet; по Италіански Aneto; по Аглински Dill or Garden-dill, of which in this Chapter.

ANETHVM HORTENSE. C. B. *Анетумъ гортенсе.* Смотри Anethum graueolens, Анетумъ гравеоленсъ.

ANETHVM SYLVESTRE, *Анетумъ силвестре.* Смотри Meum, Меумъ.

ANETHVM TORTVOSVM, *Анетумъ Тортуозумъ.* и

ANETHVM VRSINVM, *Анетумъ Урсинумъ.* Смотри Meum, Меумъ.

ANGELICA AQVATICA, *Ангелика ахпатика.* Смотри Angelica ſylueſtris, Ангелика силвестрисъ.

ANGELICA ARCHANGELICA Linn. *Ангелика* Angelica ſatiua C. B Angelica Offic. Chab. 400. P. Parad. 529. Imperatotia ſatiua. Tourn. Inſt. 317. Elem. Bot. 267. XII. *Дягель, Дягильникъ, Коропникъ, Коропошникъ,* Корень называется *Яхола;* а толстая дудка *Коропка.* Сія трава бываетъ двухъ родовъ, дикая (ſylueſtris, силвестрисъ и садовая hortenſis, гортенсисъ) или ſatiua.сатива; изъ коихъ первая раздѣляется опять на два сорта на большую (maior, маіоръ и маленькую minor, миноръ.) Она растетъ въ лѣсахъ и кустарникахъ, на жирной землѣ, возлѣ источниковъ и на сырыхъ мѣстахъ. Оба рода цвѣтутъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ, и походятъ на снитную траву, кромѣ того только, что цвѣтомъ темнѣе; они имѣютъ, какъ хренъ, крѣпкій, длинными волокнами окруженный, снаружи черноватый, внутри бѣлый и на многія боковыя отрасли раздѣляющійся корень, производящій толстую красно-зеленую, особливо внизу, внутри пустую, пахучую, въ аршинъ выростающую и на многіе узлы или колѣнца раздѣляющуюся дудку или снебель, выпускающій по бокамъ многія вѣтви, окружающіяся большими, зубчатыми, на длинныхъ черешкахъ сидящими, далеко распространяющимися темно зелеными листьями, которые у дикой копьевидные и на подобіе пилы зазубренные. Цвѣты бѣлые, выростаютъ на вершинахъ вѣтвей коронками или пучками на подобіе подсолнешника (Parelol), составлены каждой изъ пяти листочковъ при самой наружности чашечки и оставляютъ послѣ спаденія, плоскія, по два вмѣстѣ соединенныя продолговатыя, на поверьхности дорожками испещренныя и видъ сочевицы имѣющія сѣмячки, поспѣвающія въ Августѣ мѣсяцѣ. Вся трава имѣетъ ароматическій вкусъ и запахъ; содержитъ въ себѣ много масла и летучей соли, грѣетъ, сушитъ, отворяетъ, разжижаетъ, укрѣпляетъ сердце, гонитъ мѣсячное, потъ и мочу, жидитъ, возстановляетъ аппетитъ или охоту къ пищѣ, противится хмѣлю, противодѣйствуетъ яду, выгоняетъ плодъ, лечитъ внутренные нарывы и употребляется съ пользою отъ язвы, ядовитыхъ болѣзней, заразительныхъ лихорадокъ, отъ цынги и укушенія бѣшеной собаки. Простый народъ употребляетъ лѣтомъ толстую дудку въ пищу. Корень выкапывается и собирается въ началѣ Весны: полезенъ въ одышкѣ, мокромъ кашлѣ, коликѣ и рѣзѣ отъ вѣтровъ, лихорадкахъ перемѣжающихся; а Эссенція въ зубной болѣзни на хлопчатой бумагѣ приложенная. *Ангелика* принадлежитъ къ двулѣпнимъ растеніямъ и получаетъ свое имя отъ полезности и превосходности своей въ Медицинѣ, яко бы Ангельская трава. Въ Аптекахъ имѣется корень, сушеный и варе-

Digitized by Google

ный въ сахарѣ; перегонная изъ него вода; эссенція и экстрактъ или изъ корня выжатый и густо свареный сокъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V. классѣ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять мужчинокъ и одну женочку (Pentandria Monogynia) А Господинъ Турнефортъ въ VI. классѣ, во II. отдѣленіе, въ IV. родъ травъ съ многолистнымъ, и къ верьху коронкою расположеннымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀγγελικὴ; по Нѣмецки Engel-Wurtz; Heilig. Geist-Wurtz, Luft-Wurz; Garten oder Wilde Angelica; по Француски Angelique des jardins & ſauvage; по Италіански Angelica domeſtica e ſeluatica; по Аглински Angelica or the Garden an the Wild Angelica, Goutwort.

ANGELICA ATROPVRPVREA, *Ангелика Атропурпурея.* Смотри Angelica Archangelica, Ангелика Архангелика.

ANGELICA BACCIFERA, *Ангелика бакцифера.* Смотри Aralia, Араліа.

ANGELICA CANADENSIS, TENVIFOLIA, ASPHODELI RADICE. TOVRNEF. *Канадскій узколистиенный Дягильникъ* съ подобнымъ золотарнику корнемъ. По Гречески Ἀγγελικὴ τῆ Καναδᾶ λεπτοῖς φύλοις; по Нѣмецки Canadiſche Schmalbätterigte Angelica mit Aſphodell-Wurtzel; по Француски Angelique de Canada dont la racine reſſemble a celle de l'Aſphodele; по Италіански Angelica della Canada, radice della quale s'aſſimiglia alla radice dell'Asfodillo; по Аглински The Canadian Angelica.

ANGELICA ERRATICA, *Ангелика эрратика.* Смотри Herba Gerhardi, Герба Герарди.

ANGELICA ITALICA, *Ангелика Италика.* и.

ANGELICA LVCIDA. Linn. *Ангелика луцида.* Смотри Angelica Archangelica, Ангелика Архангелика.

ANGELICA MAGNA FOEMINA, *Ангелика магна фемина.* Смотри Laſerpitium verum, Лазерпиціумъ верумъ.

ANGELICA MAIOR, *Ангелика маіоръ.* Смотри Angelica, Ангелика.

ANGELICA MINOR AQVATICA, *Ангелика миноръ акватика.* и

ANGELICA MINOR MONTANA, *Ангелика миноръ монтана.* и

ANGELICA MINOR SYLVESTRIS, *Ангелика миноръ силпестрисъ.* Смотри Angelica Archangelica, Ангелика Архангелика.

ANGELICA MONTANA, PERENNIS, AQVILEGIÆ FOLIO Tournef. *Ангелика монтана, перенниѕъ, Акпилегіе фолію.* Смотри Libanotis latifolia, Aquilegiae folio, Либанотисъ латифоліа, Аквилегіе фолію.

ANGELICA MONTANA, PERENNIS, PALVDAPIS FOLIO. Tournefort. *Ангелика монтана, перенниѕъ, палудаписъ фолію.* Смотри Liguſticum vulgare, foliis Apii, Лигуſтикумъ вулгаре, фоліисъ Апіи.

ANGELICA ODORATA, *Ангелика одората.* Смотри Angelica Archangelica, Ангелика Архангелика.

ANGELICA PRATENSIS APII FOLIO. Tournefort. *Ангелика пратенсисъ Апіи фолію.* Смотри Seſeli pratenſe, Silaus ſorte Plinio. C. B. Сезели пратенсе, Силаусъ сорше Плиній.

ANGELICA PRIMA. Bœrh. Hiſt. Plant. 84. *Ангелика прима.* Смотри Angelica Archangelica, Ангелика Архангелика.

ANGELICA PRIMA SATIVA, *Ангелика прима сатиua.* Смотри Rumex aquaticus, Румексъ акватикусъ.

ANGELICA PODAGRARIA DICTA. Mor. Vmbiq. *Ангелика подаграріа дикта* Смотри Podagraria, Подаграріа.

ANGELICA SCANDIACA, *Ангелика Скандіака.* и

ANGELICA SYLVESTRIS. Linn. *Ангелика силпестрисъ.* Смотри Angelica Archangelica, Ангелика Архангелика.

ANGELICA SYLVESTRIS MINOR, SEV ERRATICA. C. B. Pin. 155. Raii Hiſt. I. 435. Synop. III. 208. Bœrh. Ind. A-53. Tourn. Inſt. 313. Element. Bot. 262. *Ангелика силпестрисъ миноръ, сеиъ ерратика.*

Digitized by Google

тика. Смотри Herba Gerardi, Герба Герарди.

ANGELICA SEV ARCHANGELICA TABERNÆMONTANI, SEV SCANDIACA, Herm. Prælect. *Ангелика сеп̀ Архангелика Табернемонтани, сеп̀ Скандіака.* Смотри Archangelica, Архангелика.

ANGELICA VERA, *Ангелика пера.* и

ANGELICA VULGARIS, *Ангелика вулгарисъ.* Смотри Angelica Archangelica, Ангелика Архангелика.

ANGELVT, *Ангелутъ.* Смотри Sarcocolla, Саркоколла.

ANGELYN, *Ангелинъ.* Смотри: Andira, Андира.

ANGENIPA, *Ангенипа.* Смотри Genipa, Генипа.

ANGHIVE, *Ангипе*, есть *Мадагаскарскій кустарникъ*, приносящій краснаго цвѣта плодъ, съ крыжовникъ величиною, и пріятнаго вкуса. Въ водѣ вареный его корень унимаетъ каменную боль и рѣзъ въ пузыремъ проходѣ. По Гречески Ἀνγβαι, μικρὸν δένδρον τοῦ μαδαγασκάρ; по Нѣмецки Anghive kleine Staude in Madagascar; по Француски Anghive, petit arbrisseau du Madagascar; по Италіански Anghive, picciol'albero del Madagascar; по Аглински Anghive an Madagascar shrub.

ANGINA LINI, *Ангина лини.* Смотри Cuscuta, Кускута.

ANGIRMONIA, *Ангирмонія.* Смотри Sarcocolla, Саркоколла.

ANGSANA OFFIC. *Ангзана оффиц.* и

ANGSAVA, Ephem. Germ Anno XIII. sive Decur. II. Anno XIII. p. 107. *Ангзава.* Смотри Draco arbor Indica siliquosa, Populi folio, Драко арборъ Индика силиквоза, попули фолію.

ANGVINA LINN. *Ангвина Лин.* Смотри Trichosanthes, Трихозантесъ.

ANGVINA, *Ангвина.* Смотри Cucumer, Кукумеръ.

ANGVINA AQVATICA Lob. *Ангвина ахватика.* и

ANGVINA DRACONTIA, *Ангвина Драконція.* Смотри Dracunculus aquaticus, Дракункулусъ акватикусъ.

ANGVLVS, *Ангулусъ.* и

ANGVRIA, *Ангурія.* Смотри Citrullus, Цитруллусъ.

ANHANDEL, *Анганделъ.* Смотри Colocynthis, Колоцинтисъ.

ANHVIBA, *Ангуиба.* и

ANHVYPITANGA. Pis. 146. *Ангуипитанга.* Смотри Laurus foliis integris trilobisque. Lin. Лаврусъ фолиисъ интегрисъ трилобискве.

ANICETHVM, *Аницетумъ.* Смотри, Anethum, Анетумъ.

ANICETVM, *Аницетумъ.* Смотри Anisum, Анисумъ.

ANIL. Garz. Acost. *Анилъ.* Agnil. Fragos. Colutea Indica Herbacea, ex qua Indigo. Herm. Catalog. Nil. Cam. Gali sive Nil, Herba Rorismarini facie. Linsc. 4. part. Ind. Orient. Herba Anil, sive Enger. 4. part. Ind. Orient. III. *Анилъ* есть *Американское пь Бразиліи* около двенатцати вершковъ вышиною растущее и на Росмаринъ похожее растеніе, которое имѣетъ маленькіе, круглые, донимъ (Melilotus, Мелилотусъ) подобные и нарочито толстые листья, и красноватые, гороховымъ подобные цвѣты, послѣ коихъ выростаютъ длинные, назадъ загнутые и на двухъ своихъ концахъ продолговатыя сѣмяна въ себѣ заключающія стручья, оливковаго цвѣта. Вся трава имѣетъ горькій и острый вкусъ. Изъ листьевъ и стебля ея приготовляютъ крупикъ (Indigo, Индиго) или густый сокъ темно-лазореваго цвѣта, который къ намъ привозится сушеный въ плашинкахъ, а иногда на подобіе сухаго теста изъ Америки и восточной Индіи. Крупика бываютъ многіе сорты, но за лучшій почитается тотъ называемый Серквескій по деревнѣ, гдѣ его дѣлаютъ. Онъ плоскъ, нарочито толстъ, чистъ, скоро возгарается, плаваетъ по водѣ, и имѣетъ лазоревый

цвѣтъ.

Digitized by Google

цвѣтъ. Обыкновенно стираютъ и мѣшаютъ его съ другими красками, какъ на примѣръ съ Шифервейсомъ, чтобъ здѣлать его свѣтлѣе; и краситъ имъ въ Лазоревую, а съ Шишгилемъ въ зеленую краску и съ многими другими, употребляется же онъ живописцами, красильщиками, и прачками вмѣсто крухмала для синенія шелковыхъ чулокъ и тонкаго бѣлья. Муншингъ въ Голландскомъ своемъ травникѣ приписуетъ сей травѣ способность унимать головную боль и Антоновъ огонь, когда будетъ исполчена и приложена ко лбу или въ послѣднемъ случаѣ къ страждущимъ членамъ, также и изцѣлять раны и чистить застарѣлыя чирья присыпая ихъ ее порошкомъ. Въ виноградномъ винѣ вареный изъ нее сокъ, дѣлаетъ волосы черными. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XVII. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять мужчинокъ изъ двойнаго основанія, яко изъ двойной матки выходящихъ (Diadelphia Pentandria) а Господинъ Турнефортъ въ XI. классъ растеній съ многолистнымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἄνιλ, φυτόν τῆς βραυλιάς, ἔκτων φύλλων ἀντὶ τοῦ ποιεῖται τὸ μέλαν по Нѣмецки Anil oder die Indigo-Pflanze; по Француски Anil plante du Brésil, dont on tire l'Inde et l'Indigo; по Италіански Anil, pianta della Brasilia, по Аглински The Brasilian Anil plant; по Арабски Enger; по Индейски; Coachira.

ANIME GVMMI, *Аниме гумми.* Смотри Gummi Anime, Гумми Аниме.

ANISETVM, *Анизетумъ.* Смотри

ANISVM, *Анизумъ.* I. B. vulgare. Clus. Pimpinella Anisum Lin. Apium Anisum dictum, semine suave olente. Pitt. Tournef. *Анисъ* есть однолѣтняя, въ садахъ въ Мартѣ мѣсяцѣ, особливо въ Украйнѣ, въ жирную землю сѣмая и въ Іюлѣ цвѣтущая трава, которая имѣетъ круглый, внутри пустый, мохнатый, и на многія цвѣточки раздѣляющійся стебель отъ шести до двенатцати вершковъ вышиною, который окружается бѣловатыми, душистыми, глубоко врѣзанными и видомъ на Петрушечные похожими листьями, только что болѣе и круглѣе оныхъ; на вершинѣ стебля и вѣточекъ вырастаютъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ маленькіе, блѣдно-зеленые и бѣлые, многолисточные, на Бедренцовые (Pimpinella Пимпинелла) похожіе, и широкими пучками или коронками растущіе цвѣты сладкаго и меду нѣсколько подобнаго запаха. Сѣмя оказывающееся послѣ цвѣта маленькое, продолговатое испещренное дорожками или полосочками, темнаго цвѣта съ зеленою смѣсью, пріятнаго запаха и прянаго или изъ сладкаго, кислаго и горькаго смѣшаннаго вкуса. Лучшее должно быть толсто, чисто, и хорошо высушено; корешки у нее тоненкіе. Анисовое сѣмя содержитъ въ себѣ не малую часть масла и нѣсколько соли, разжижаетъ, гонитъ мочу и потъ, раздѣляетъ вѣтры, унимаетъ рѣзь въ животѣ, пользуетъ отъ кашлю, возбуждаетъ сонъ, умножаетъ въ кормилицахъ молоко, укрѣпляетъ глаза, прогоняетъ худый запахъ изъ рта, полезно въ чахоткѣ и болѣзни въ легкомъ. Изъ него гонятъ также водку, которая грѣетъ и укрѣпляетъ желудокъ, для сего кладутъ и запекаютъ въ хлѣбы. Впрочемъ употребляютъ его также въ кушаніяхъ. Въ Аптекахъ имѣется сѣмя, перегонная вода и масло, которымъ мажутъ дѣтямъ животъ для разбиванія вѣтровъ, и которое прогоняетъ площицъ, умерщвляетъ голубей, ежели нѣсколько капель въ ротъ имъ положить, и намазать голову: конфектъ, водка и сахаромъ обведенное сѣмя. Анисъ есть Греческое отъ слова ἄνισα, *не правильные*, происходящее имя, потому, что Анисъ имѣетъ неправильные или разноподобные листья. Господинъ Линней полагаетъ его въ V. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять мужчинокъ и двѣ женочки (Pentandria Digynia) а Господинъ Турнефортъ въ VII. классъ въ I. отдѣленіе въ II. родъ травъ съ многолистнымъ

въ

въ кружекъ расположеннымъ цвѣтомъ, которого чашечка превращается въ два маленькія дорожчатыя сѣмячка. По Гречески Ἄνισον или Ἀνίκητον; по Нѣмецки Anis или Enis; по Француски Anis или le petit Anis; по Италіански Anice, и Aniſo; по Аглински Aniſe, the Common, of which, we ſhall Treat in this Chapter.

ANISVM CANADENSE, *Анизумъ канадензе.* и

ANISVM CHINÆ, *Анизумъ Хине.* Смотри Aniſum ſtellatum, Анизумъ стелатумъ.

ANISVM HERBARIIS SEMINE MAIORI VEL MINORI C. B. Pin. 159. *Анизумъ генбаріисъ семине маіори цель минори.* Смотри Aniſum, Анизумъ.

ANISVM PHILIPPINARVM INSVLARVM, *Анизумъ Филиппинарумъ инсуларумъ.* и

ANISVM SIBERIÆ, *Анизумъ Сиберіе.* Смотри Aniſum ſtellatum, Анизумъ стелатумъ.

ANISVM STELLATVM Linn. *Анисумъ стелатумъ.* Peregrinum. C. B Aniſum Sinenſe. Cod Med. X. Zingi fructus ſtellatus ſive Aniſum Indicum. C. B. I. 586. Fœniculum Sinenſe Rhedi Exper. Nat. 172. Evonymo affinis, Philippinarum Inſularum, Aniſum ſpirans, nuculas In capſulis ſtelliformiter congeſtis proferens. Pluk. Alm. II. *Бадьянъ* или *звѣздочный Анисъ* есть зерно или сѣмя привозимое къ намъ изъ Китая и великой Татаріи, и бывающее немного больше нежели проспый, но запахомъ его крѣпче, и вкусомъ слаще. Оно имѣетъ шемоватый, лоснящійся цвѣтъ и продолговатый видъ и содержится въ толстомъ и крѣпкомъ гнѣздѣ или капсулѣ составляющей видъ семиугольной звѣздки, отъ которой и называется звѣздочнымъ, и заключающей во всякомъ уголкѣ по одному зерну. Звѣздочный Анисъ кладутъ въ вареный медъ, которому придаетъ онъ отмѣнно пріятный вкусъ, а многіе употребляютъ его въ чаю или кофіи отъ грудныхъ болѣзней. Восточные народы и живущіе въ Азіи Голландцы мѣшаютъ его съ Сорбетомъ попримѣру Китайцовъ, для приданія ему лучшаго вкуса; впрочемъ онъ разбиваетъ вѣтры, укрѣпляетъ сердце и желудокъ, дѣлаетъ хорошій запахъ изъ рта, полезенъ отъ удушія. Китайцы ѣдятъ его отъ каменной болѣзни. Приносящее сіе сѣмя дерево имѣетъ запахъ Анисовой, и по сей причинѣ называютъ оное Анисовымъ. Во Аптекахъ держатъ сѣмя и дѣлаютъ Эссенцію. По Гречески Ἄνισον ἀστροιχον; по Нѣмецки Stern-Anis, Badian; по Француски Anis étoilé, Anis de la Chine et de Siberie, ou la Badiane; по Италіански Aniſo ſtellato; по Аглински The ſtarrys Aniſe, Headet of Cluſius growing in China, andother parts of the Eaſt-Indies.

ANISVM VETERIBVS I. B. Part. 2. 92. *Анизумъ петеріибусъ.*

ANISVM VVLGARE, Cluſ. Hiſt. ccii. *Анизумъ пулгаре.* Смотри Aniſum, Анисумъ.

ANIADEN, *Аніадень.* Смотри Aſmarhoc, Асмаргокъ.

ANLICECATI, *Анлицекати.* Смотри Aniſum, Анисумъ.

ANBEB, *Анбебъ.* Смотри Iuiubæ, Ююбе.

ANNONA ASIATICA. LINN. VII. *Аннона Азіатика Линн. Сметайное яблоко* или *Азіатская Аннона*, есть Азіатское растеніе, имѣющее копьевидные гладкіе, съ верьху темно а съ исподи свѣтло-зеленые и многими жилками испещренные листья, большіе, бѣлые, внизу изъ шести разновидныхъ листовъ составленные, а въ срединѣ кружекъ изъ маленькихъ и на нижніе похожихъ листочковъ, и желтое гуменцо имѣющіе и изъ трехъ на липочной чашечки выходящіе цвѣты, и продолговатые, огурцу видомъ подобные, желто-зеле-

Digitized by Google

зеленые, съ верьху до низу разрѣзъ имѣющіе и по два на толстомъ безлистномъ стеблѣ внизъ къ землѣ висящіе плоды, заключающіе въ срединѣ своей отъ осьми до десяти кругловатыхъ, толстою кожурою обведенныхъ и цвѣтомъ черноватокрасныхъ бобковъ. Господинъ Линней полагаетъ оное въ XIII. классѣ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтномъ вмѣстилищѣ двапцать и болѣе тычковъ или мужчинокъ и нѣсколько пестиковъ или женочекъ. (Polyandria Polyginia) по Гречески Ἀννόα τῆς ἀσίας φύτον; по Нѣмецки Anona oder Asiatischer Sapodillbaum; по Француски Annona, Plante d'Asie; по Италіански Annona Pianta dell' Asia; по Аглински Annona, Asiatick plant.

ANNONA AFRICANA LINN. *Аннона Африкана. Африканская Аннона*, имѣетъ копьевидные и пушистымъ мохомъ покрытые листья. По Гречески Ἀννόα τῆς Ἀφρικῆς; по Нѣмецки Die Africanische Annona; по Француски Annona de l'Afrique; по Италіански Annona dell' Africa; по Аглински Annona or Africa.

ANNONA AMERICANA *Аннона Американа.* Смотри Annona foliis ovatis acutis, Аннона фолiисъ оватисъ акутисъ.

ANNONA GLABRA Linn. *Аннона глабра.* Аннона съ копьевиднымъ полукругловатымъ листомъ и гладкимъ, съ низу широкимъ; а съ верьху остроканчивающимся или конусовиднымъ плодомъ. По Гречески Ἀννόα φυλαχρά; по Нѣмецки Annona mit lanzenförmigen und länglichtrunden Blättern; по Француски Annona a feuilles ovales & terminées en Pointe; по по Италіански Annona

ANNONA FRVCTV LVTESCENTE; *Аннона фрукту лутесценте.* Смотри Annona Asiatica, Аннона Азіатика.

ANNONA FOLIIS OVATIS ACVTIS, FLORE ALBIDO VNGVE PVRPVREO, FRVCTV CONIFORMI TVBEROSO NIGRICANTE, *Аннона фолiисъ оватисъ акутисъ, флоре албидо унгие пурпурео, фрукту конiформи туберозо нигриканте* Смотри Gnanabanus Perseae folio, Гнанабанусъ Персее фолiо.

ANNONA MVRICATA. Linn. *Аннона мурихата. Аннона* съ кругловатыми, копьецообразными, гладкими и плоскими листьями, и съ треугольнымъ, вершиною оканчивающимся плодомъ.

ANNONA SQVAMOSA Linn. *Аннона сквамоза.* Смотри Guanabanus Perseae folio. Гванабанусъ Перее фолiо.

ANONA, *Анона.* Смотри Annona, Аннона.

ANONIS, *Анонисъ.* Смотри Ononis, Ононисъ.

ANONIS CAROLINIANA, PERENNIS NON SPINOSA, FLORIBVS IN THYRSO CANDIDIS. *Анонисъ каролiiана, перенниса нонъ спиноза, флорибусъ инъ тирсо кандидисъ.* Смотри Crotalaria foliis ternatis, lanceolato-ovatis, Кротолярiя фолiисъ тернатисъ, ланцеолато оватисъ.

ANONIS MITIS FLORE LVTEO, *Анонисъ митисъ флоре лутео.* и.

ANONIS PRIMA MINOR, *Анонисъ прима миноръ* и

ANONIS PVRPVREA SPINIS CARENS, *Анонисъ пурпурея спинисъ каренсъ* и

ANONIS SINE SPINIS LVTEA, *Анонисъ сине спинисъ лутея.* и

ANONIS SPINOSA FLORE PVRPVREO, *Анонисъ спиноза флоре пурпурео*

ANONIS VISCOSA SPINIS CARENS LVTEA MAIOR, *Анонисъ писковза спинисъ каренсъ лутея маiоръ.* и

ANONIVM ALBVM, *Анонiумъ албумъ.* и

ANONIVM LVTEVM, *Анонiумъ лутеумъ.* Смотри Ononis, ононисъ.

ANONYMOS, *Анонимосъ.* Смотри Evonimus, Эвонимусъ.

ANONYMOS TENUIFOLIVS, *Анонимосъ тенуифолiусъ.* Смотри Linaria, линарiя.

ANOPIVM, *Анопiумъ.* Смотри Galeopsis, Галеопсисъ

ANO-

Digitized by Google

ANOTO, *Аното.* Смотри Mitella, Мителла.

ANRAMITACO, *Анрамитако*, есть Мадагаскарская, въ два аршина вышиною растущая трава, которая производитъ на поверхностяхъ листовъ своихъ красный или желтый цвѣтъ, или пустый внутри плодъ, на подобіе сосудца имѣющаго свою крышечку и наполняющагося во время дождя водою. По Гречески Ἀνραμιτάκο, φύτόν τὸν μαδαγασκάρ; по Нѣмецки Anramitaco Pflantze in Madagaſcar; по Французски Anramitaco, plante de Madagaſcar; по Италіански Anramitaco pianta del' Madagaſcar; по Аглински Anramitaco Madagaſcar - plant.

ANSERINA, *Ансерина.* Смотри Potentilla, Потентилла.

ANSICVS, *Ансикусъ.* Смотри Flores Sambuci, Флоресъ Самбуци.

ANTAES, *Антаесъ.* есть родъ Мадагаскарскихъ бобовъ по Нѣмецки Antaes, eine Art Bohnen in Madagaſcar; по Французски Antaes, ſont une eſpèce de Féves à Madagaſcar; по Италіански Antaes, ſorte di Fave del Madagaſcar; по Аглински Antaes

ANTHEDON, *Антедонъ.* Смотри Azarolus, Азаролусъ.

ANTHEMIDA, *Антемида.* Смотри Chamomilla, Хамомилла. и Anſerina, Ансерина.

ANTHEMIS, *Антемисъ.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

ANTHEMIS COTVLA Linn. *Антемисъ котула.* Смотри Cotula fœtida, Котула фетида.

ANTHEMIS CHRYSANTHEMOS HERBARIORVM, *Антемисъ хризантемосъ гербаріорумъ.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

ANTHEMIS ERANTHEMOS. *Антемисъ Еранемосъ.* Смотри Conſolida media.

ANTHEMIS LEVCANTHEMIS ANGLORVM FLORE MVLTIPLICI. *Антемисъ левканшемисъ Англорумъ флоре мултиплици.* и

ANTHEMIS LEVCANTHEMIS ODORATA, *Антемисъ левканшемисъ одората.* и

ANTHEMIS LEVCANTHEMOS, *Антемисъ левканшемосъ.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

ANTHEMIS TINCTORIA. Linn. *Антемисъ тинкторіа.* Смотри Buphthalmum, Буфталмумъ.

ANTHEMIS VERA, *Антемисъ пера.*

ANTHEMIS VULGATIOR, *Антемисъ пулгаціоръ* и

ANTHEMISIVM, *Антемизіумъ.* и

ANTHEMIVM, *Антемїумъ.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

ANTHEMIVM THEOPHR. *Антемїумъ Теофр.* Смотри Nigella, Нигелла.

ANTHERICVM Linn. *Антерикумъ.* Смотри Phalangium foliis canaliculatis, Фоланґіумъ фолиисъ каналикулатисъ.

ANTHEVPHORBIVM, *Антепфорбїумъ.* Смотри Cacalia, Какалія.

ANTHIMVS, *Антимусъ.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

ANTHIOCVM, *Антіокумъ.* Смотри Flores Sambuci, Флоресъ самбуци.

ANTHOCEROS Linn. *Антоцеросъ*, есть иностранное, мало извѣстное растеніе бывающее двухъ родовъ, мужеское, и женское: у мужескаго цвѣтъ выходитъ изъ цилиндрической, цѣльной и къ землѣ обращенной чашечки, и имѣетъ длинную шилу подобную пычковую головку; (Anthera Антера) а у женскаго чашечка раздѣлена на шесть лапочекъ, и заключаетъ въ себѣ три сѣмячка. По Гречески Ἀνθοζερόν ξένον φύτον; по Нѣмецки Antozeros, eine ausländiſche Pflantze; по Французски Anthoceros, plante etrangere; по Италіански Anthozeros, pianta foraſtiera.

ANTHOCEROS LÆVIS. Linn. *Антоцеросъ лепись.* и

ANTHO-

Digitized by Google

ANTHOCEROS MVLTIFIDVS Linn. *Антоцеросъ мултифидусъ.* и

ANTHOCEROS PVNCTATVS, *Антоцеросъ пунктатусъ.* Смотри Anthoceros, Антоцеросъ.

ANTHOLYZA Linn. *Антолиза.* Смотри Cunonia, Куноніа.

ANTHOMIS, *Антомисъ.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

ANTHOPHYLLI, *Антофилли.* Смотри Caryophylli aromatici, Каріофилли ароматици.

ANTHORA, *Антора.* Ad Lob. Dod. Matth. Gef. Hor. Aconitum ſalutiferum. C. B. Pit. Tournef. Napellus Moyſis, Avicennae. Antithora flore luteo Aconiti. I. B. Aconitum Anthora. Linn. II. *Желтый Волчей корень* или *Вороней глазъ* трава, растетъ большею частію въ теплыхъ странахъ на гористыхъ мѣстахъ, и цвѣтетъ въ Іюнѣ и въ Іюлѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ крѣпкій, пушкомъ обложенный и угловатый стебель въ шесть и девять вершковъ вышиною, который окружается множествомъ круглыхъ, другъ противъ друга на искось сидящихъ, перистыхъ или на подобіе ремней разрѣзанныхъ и на листья кавалерскихъ шпоровъ (Delphinium, Делфиніумъ) похожихъ листьевъ горько-остраго вкуса: цвѣты выростаютъ на подобіе колоса на вершинѣ стебля, составлены каждой изъ пяти разноподобныхъ блѣдножелтыхъ листочковъ, которые представляютъ нѣкоторымъ образомъ, видъ шлемомъ покрытой головки, и имѣютъ не непріятный запахъ, а послѣ спаденія оставляютъ шишечки о нѣсколькихъ гнѣздахъ, въ коихъ находятся угловатыя, черноватыя и сморщившіяся сѣмячки. Корень ея составленъ изъ двухъ рѣпокъ или луковокъ похожихъ видомъ и величиною на оливки, имѣетъ снаружи желтоватый, а внутри бѣлесоватый цвѣтъ, и горьковатый вкусъ, наполненъ внутри ноздреватою влажностью и окружается въ низу волокнами. Въ Медицинѣ употребляютъ корень, который содержитъ въ себѣ много масла и соли, противодѣйствуетъ яду и бѣшенству, укрѣпляетъ сердце, разжижаетъ, разбиваетъ густыя мокроты, унимаетъ произшедшій отъ вѣтровъ рѣзъ въ животѣ и почитается полезнымъ отъ укушенія и ужаленія ядовитыхъ гадинъ и звѣрей, отъ язвы, отъ лихорадокъ съ пятнами и отъ лихорадокъ случающихся отъ глистовъ и отъ клейкости матеріи въ желудкѣ, отъ яду и опасныхъ слѣдствъ принятой или съѣденой травы *Пригрида* или *Борца* (Napellus, Напеллусъ.) Въ Аптекахъ имѣется только корень. Антора есть Греческое отъ словъ Анти, Ἀντί, отъ, и ядовитой травы φθορα, происходящее имя, какъ бы сказать противуядная трава, или трава противящаяся яду травы Форы. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIII. классъ травъ имѣющихъ въ цвѣтѣ своемъ двацать и болѣе мужчинокъ и пять женочекъ вмѣстѣ (Polyandria Pentagynia) а господинъ Турнефортъ въ XI классъ, во II отдѣленіе, во II. родъ травъ съ многолистнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ многогнѣздной плодъ. По Гречески Ἀντιφθορα; по Нѣмецки Gift-Heil oder Heilgift; Arabiſches Zittwer; по Француски Anthora; по Италіански Antorare, ſpezie d'Aconito; по Аглински Helmet-flower Alexipharmick or Monks-Hood Antidotal.

ANTHORA MAIOR, *Антора маіоръ.*

ANTHORA MINOR, *Антора миноръ* и

ANTHORA VULGARIS, *Антора пулгарисъ.* и

ANTHORAE RADICES VARIAE. *Анторе радицесъ варіе.* Смотри Anthora, Антора.

ANTHOS, *Антосъ.* Смотри Roſmarinus, Росмаринусъ.

ANTHOS PEDMON, *Антосъ педмонъ.* Смотри Anſerina, Ансерина.

ANTHOXANTHVM, *Антоксантумъ.* III. *Анвоксанфъ* или *Благопонная трава* есть на иловатыхъ и гористыхъ мѣстахъ въ полуденныхъ странахъ Россіи растущая и мало употребляемая трава. По Гречески

Digitized by Google

Ἀνθόξανθον ἐυώδης χόρτος; по Нѣмецки Wohlriechend Gras; по Француски Anthoxante herbe odorante; по Италіански Anhtoxanto, herba odorante; по Аглински Anthoxonth, a very ſweet Graſs.

ANTHOXANTHVM INDICVM. Linn. *Антоксантумъ Индикумъ.* и

ANTHOXANTHVM ODORATVM. Lin. *Антоксантумъ одоратумъ.* и

ANTHOXANTHVM PANICVLATVM, Linn. Смотри Anthoxanthum, Антоксантумъ.

ANTHRISCVS PLINII, *Антрискусъ Плиніи.* Смотри Chaerefolium, Херефоліумъ.

ANTHROPOMORPHON, *Антропоморфонъ.* и

ANTROPOMORPHOS, *Антропоморфосъ.* Смотри Mandragora, Мандрагора.

ANTHVLLIA, *Антуллія.* Смотри Anthora, Антора.

ANTHILLIS ALTERA, *Антиллисъ алтера.* Смотри Chamaepitis, Хамепитисъ.

ANTHYLLIS ALTERA ITALORVM, *Антиллисъ алтера Италорумъ.* Смотри Camphorata, Камфората.

ANTHYLLIS ALTERA LVTEAE SIMILIS, *Антиллисъ алтера лутее симилисъ.* Смотри Glaux offic. Глауксъ оффиц.

ANTHYLLIS ALTERA PRIMA. *Антиллисъ алтера прима.* Смотри Crithmum. IV. Критмумъ IV.

ANTHYLLIS ALTERA SECVNDA, *Антиллисъ алтера секунда.* Смотри Camphorata, Камфората.

ANTHYLLIS CHAMÆPITHYDES, *Антиллисъ Хамепитидесъ.* Смотри Chamaepithys. Хамепитисъ.

ANTHYLLIS LEGVMINOSA, *Антиллисъ легуминоза.* Смотри Vulneraria, Вулнерарія.

ANTHYLLIS LENTIFOLIA, *Антиллисъ лентифоліа.* Смотри Camphorata, Камфората.

ANTHYLLIS LOTOIDES Linn. *Антиллисъ лотоидесъ.* Смотри Lotus latifolia, Лотусъ латифоліа.

ANTHYLLYS MARITIMA ALSINEFOLIA, *Антиллисъ маритима алсинефоліа.* Смотри Paronychia, Паронихіа.

ANTHYLLIS MONTANA Linn. *Антиллисъ монтана Линн.* Смотри Linaria, Линарія.

ANTHYLLIS NARBONENSIS, *Антиллисъ нарбоненсисъ.* и

ANTHYLLIS NIVEA, *Антиллисъ Нивеа* Смотри Paronychia, Паронихіа.

ANTHYLLIS SALSA Linn. *Антиллисъ салса.* Смотри Kali, Кали.

ANTHYLLIS VALENTINA Cluſii, *Антиллисъ валентина* Клюзіи. Смотри Herniaria, Герніарія.

ANTHYLLIS VULNERARIA Linn. *Антиллисъ Вулнерарія.* Смотри Vulneraria, Вулнерарія.

ANTILION, *Антиліонъ.* Смотри Auricula muris, Аврикула мурисъ.

ANTILLA *Антилла.* Смотри Valeriana, Валеріана.

ANTIMALVM, *Антималумъ.* и

ANTIMELVM, *Антимелумъ.* и

ANTIMOSPHOS PYTHAGORAS, *Антимосфосъ Питагорасъ.* и

ANTINNION, *Антиніонъ.* Смотри Mandragora, Мандрагора.

ANTINVS, *Антинусъ.* Смотри Aſparagus, Аспарагусъ.

ANTIPATHES, *Антипатесъ.* Смотри Corallum nigrum, Кораллумъ нигрумъ.

ANTIPHARMACVM, *Антифармакумъ.* Смотри Vincetoxicum, винцетоксикумъ.

ANTIQVARTIVM PERUVIANVM, *Антикварціумъ Перуіанумъ.* Смотри China Chinae, Хина Хине.

ANTIRRHINVM ALBVM, *Антиррінумъ албумъ.* Смотри Antirrhinum vulgare, Антиррінумъ вулгаре.

ANTIRRHINVM ALPINVM Linn. *Антиррінумъ Алпинумъ.* и

ANTIRRHINVM ARVENSE Linn. *Антиррінумъ Арвенсе.* Смотри Antirrhinum ſylueſtre. Антиррінумъ силвестре.

ANTIR-

Digitized by Google

ANTIRRHINVM ASARINA Linn. *Антиррѓинумъ Азарина.* Смотри Asarina, Азарина.

ANTIRRHINVM BELLIDIFOLIO Linn. *Антиррѓинумъ беллидифоліо. Львиный уста съ беллисопымъ листомъ.*

ANTIRRHINVM CYMBALARIA. Linn. *Антиррѓинумъ Цимбаларіа.* Смотри Cymbalaria, Цимбаларіа.

ANTIRRHINVM ELATINE. Linn. *Антиррѓинумъ елатине.* Смотри Elatine, Елатине.

ANTIRRHINVM FLORE RVBRO ET ALBO, *Антиррѓинумъ флоре рубро етъ албо.* Смотри Antirrhinum ſylueſtre, Антиррѓинумъ силвестре.

ANTIRRHINVM GENISTIFOLIVM Linn. *Антиррѓинумъ генистифоліумъ. Львиный уста съ Генистымъ или шильной трапы листомъ.*

ANTIRRHINVM LINARIA Linn. *Антиррѓинумъ Линаріа.* Смотри Linaria, Линаріа.

ANTIRRHINVM LVTEVM, *Антиррѓинумъ лутеумъ.* Смотри Luteola, Лутеола.

ANTIRRHINVM MAIVS Linn. *Антиррѓинумъ маюсъ.* Смотри Antirrhinum vulgare, Антиррѓинумъ вулгаре.

ANTIRRHINVM MINVS Linn. *Антиррѓинумъ минусъ.* Смотри Antirrhinum, ſylueſtre, Антиррѓинумъ силвестре.

ANTIRRHINVM ORIGANIFOLIO Linn. *Антиррѓинумъ ориганифоліо. Львиный уста* съ подобнымъ Душицѣ листомъ.

ANTIRRHINVM ORONTIVM Linn. *Антиррѓинумъ Оронціумъ.* Смотри и

ANTIRRHINVM PRIMVM, *Антиррѓинумъ примумъ.* и

ANTIRRHINVM SECVNDVM, *Антиррѓинумъ секундумъ.* Смотри

ANTIRRHINVM SYLVESTRE, *Антиррѓинумъ силвестре.* Смотри Antirrhinum vulgare, Антиррѓинумъ вулгаре.

ANTIRRHINVM TRAGI, *Антиррѓинумъ Траги.* Смотри Luteola, Лутеола.

ANTIRRHINVM VULGARE. I. B. Dod. Pit. Tournefort. *Антиррѓинумъ вулгаре.* Antirrhinum maius. Linn. Nares vituli, os Leonis vulgo Caeſ. Cynocephalos Plinii. XXXV. *Выжлинъ, Жаврей* трава, *Львиный Уста* или *собачья голопка* трава, бываетъ многихъ родовъ, изъ коихъ однакожъ большая (Majus, маюсъ и малая или дикая minus, минусъ или ſilveſtre, силвестре) суть главные. Первая сѣется въ садахъ, а послѣдняя растетъ въ полѣ, на песчаныхъ мѣстахъ и въ перелѣскахъ и цвѣтетъ въ Маіѣ и Іюнѣ мѣсяцахъ; садовая имѣетъ бѣлый и древесованный корень, производящій нѣсколько желтозеленыхъ прямо стоящихъ, гладкихъ и густою бѣлою влажностью напоенныхъ стеблей въ девять и двенатцать вершковъ вышиною; которые окружаются зеленьми, къ верьху обращенно одинъ противъ другаго сидящими, продолговатыми и нѣсколко шероховатыми листьями; и изъ вершины своей производятъ пурпуровые, вверьху желтое и на львиное похожее устье имѣющіе, однолисточные, продолговатые, внутри пустые и пирубкою расположенные цвѣты; которые опадая, покидаютъ на своемъ мѣстѣ многолисныя съ боку раскрывающіяся и видъ телячей головки представляющія шишки или сѣмянодержательницы, заключающія въ двухъ своихъ гнѣздахъ мѣленкія черныя сѣмячки. Другій сортъ садовой первому во всемъ подобенъ кромѣ того только, что листья его уже и верхнія стеблей его вѣточки украшаются бѣлыми цвѣтами. Третей съ первымъ также сходствуетъ, только меньше и приноситъ желтые цвѣты. Четвертый сортъ или дикія львовыя уста имѣетъ листья подлиннѣе и уже, и маленькіе бѣлесоватые цвѣты выростающіе не только на стебельныхъ вершинахъ, но и на находящихся по серединѣ стебля вѣточ-

Digitized by Google

почкахъ. Сія трава нынѣ почти совсѣмъ въ Медицинѣ не употребляется, но по суевѣрію употребляема бываетъ въ болѣзняхъ такъ называемыхъ съ глазу, отъ притки и отъ колдовства. *Антиринумъ* есть старинное Греческое имя происходящее отъ словъ ἄνθος, цвѣтъ, и ῥῖνες, ноздри, потому что находятъ нѣкоторое сходство въ видѣ цвѣта сей травы съ телячьими ноздрями; а Циноцефалосъ отъ Греческихъ словъ κυνὸς, собака, и κεφαλὴ голова, ибо сѣмянодержательницы ея подобны нѣсколько собачьей головѣ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIV. Класъ растеній имѣющихъ въ цвѣтѣ своемъ четыре мущинки или тычка, изъ коихъ два длиннѣе другихъ двухъ (Didinamia. Дидинамія) а Господинъ Турнефортъ въ III. классъ, въ IV. отдѣленіе, во II. родъ травъ съ однолистнымъ, трубкою свитымъ и разноподобнымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀντίῤῥινον; по Нѣмецки Dorant или Crant, Löwen-Maul, Bracken-Haupt, Kalbs-Nasen, Hunds-Kopf; а дикая называется Klein Crant, wild Löwen-Maul; по Француски Muſle de Veau; а дикая Mouron Violet или Oeil de Chat; по Италіански Antirrino grande; а дикая Antirrino ſeluatico; по Аглински Calves Snout or Purple Snap Dragon; а дикая The wild Snap Dragon.

ANTITHORA, *Антитора.* Смотри Anthora, Антора.

ANTOFILLI, *Антофилли.* Смотри Caryophylli Aromatici, Каріофилли Ароматици.

ANTOMARIA MAIOR HIRSVTA, *Антомаріа маіорь Гирсута.* Смотри Lyſimachia Offic. Лизимахіа оффиц.

ANTONIANA, *Антоніана.* Смотри Chamaenerion, Хаменеріонъ.

ANTOPHILLI, *Антофилли* Смотри Caryophylli aromatici, Каріофилли Ароматици.

ANTRAPHAPHAEOS, *Антрафафеосъ.* и

ANTRINION, *Антриніонъ.* Смотри Mandragora, Мандрагора.

ANTRISCVS, *Антрискусъ.* Anthriſcus Plinii. quibuſdam ſemine longo cicutariæ vel chærophylli. I. B. Scandix Anthriſcus. Linn. Chærophyllum ſylveſtre. C. B. Apium ſylveſtre. Ger. Ico. Daucus ſepiarius Ges. Col. Myrrhis ſylveſtris, ſemine ſtriato lævi. Moriſs. & Pit. Tournef. VI. *Снѣдохъ или Дикій кервель* трава растетъ на топкихъ, болотныхъ и гнилою водою наполненныхъ мѣстахъ, цвѣтетъ въ Маіѣ мѣсяцѣ и принадлежитъ къ солнечнымъ, или всякій день въ одно извѣстное время распускающимся и сокрывающимся растеніямъ, ибо цвѣтъ ея раскрывается по утру въ седмомъ, а скрывается по полудни въ третьемъ часу. Она вырастаетъ въ двенатцать вершковъ вышиною, раздѣляется на многія вѣтви, покрыта вся нѣжнымъ пушкомъ, и имѣетъ сизо-зеленый и густою жидкостью наполненный стебель, который окружается красивыми, на кервельные (Chærefolium, Херефоліумъ) похожими, и почти никакого вкуса не имѣющими листьями, и бѣленькими, на подобіе розона изъ пяти въ кружекъ расположенныхъ листочковъ, составленными цвѣточками, выходящими изъ многолистной на подобіе сѣтки на нѣсколько лапочекъ разрѣзанной чашечки, которая по спаденію цвѣтовъ превращается въ два черныя продолговатыя и узенькія сѣмячки. Корень у нее бѣлый, душистый, и древесоватый. Многіе почитаютъ его вреднымъ, и утверждаютъ что онъ, нечаяннымъ образомъ въ пищѣ вмѣсто пастарнака употребленный, лишаетъ на время чувствъ и ввергаетъ въ глубокій и опасный сонъ. Трава содержитъ въ себѣ много влажности, соли и масла, и способствуетъ испражненію, но въ Медицинѣ рѣдко употребляется, чего ради и въ Аптекахъ изъ нее ничего не дѣлается. Антрискусъ есть Греческое отъ словъ

Digitized by Google

словъ ἄνθος, цвѣтъ, и ϱηχὸς, загородка, происходящее имя. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V. классѣ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять пычковъ и два пестика. (Pentandria Digynia) а Господинъ Турнефортъ въ VII. классѣ, во II. отдѣленіе, въ VII. родъ правъ съ многолистнымъ, на подобіе розона расположеннымъ цвѣтомъ. По Гречески Χαιρέφυλλον ἄγρειον; по Нѣмецки Wilder Kerbel; по Француски Cerfeuil ſauvage; по Италіански Cerfoglio ſeluatico; по Аглински Wild Cherwil; wild Ciſſey; Cow-weed.

ANTROPOMORPHON, *Антропоморфонъ.* Смотри Mandragora, Мандрагора.

ANVBEL, *Анувель.* Смотри Iujubae, Ююбе.

ANVLINA, *Анулина.* Смотри Chamæmelum, Хамемелумъ.

ANZARAS; *Анзарасъ.* Смотри Sarcocolla, Саркоколла.

AOVARA. C. Bigon. *Аопара.* Ayera, *Аопара* или *Аіера* есть плодъ съ куриное яицо величиною, который обведенъ шелухою и растетъ съ многими другими вмѣстѣ пучками на нѣкоторомъ Американскомъ высокомъ и иглами обсаженномъ деревѣ роду Пальмы въ Каѣнкѣ и около Сенеги. Когда шелуха созрѣетъ, то лопается и оказываетъ пучекъ плодовъ, которые зрѣлые мясисты, имѣютъ золотожелтой цвѣтъ и заключаютъ въ себѣ по одной весьма крѣпкой, и на поверхности своей три дирочки, изъ коихъ двѣ меньше, нежели третья, имѣющей косточки съ персиковую величиною и содержащей въ себѣ бѣлое продолговатое зерно, какъ миндалинка нарочито пріятнаго вкуса. Индіанцы сей плодъ ѣдятъ, а изъ зерна выжимаютъ масло, которое размягчаетъ, унимаетъ поносы и укрѣпляетъ. По Гречески Ἀοβάϱα καρπὸς Ἀμεϱικάνος; по Нѣмецки Aovara, eine Americaniſche Frucht; по Француски Aouara fruit de l'Amerique; по Италіански Aovara, frutto dell'America; по Аглински Aovara, an American fruit.

APALACHINE, *Апалахине.* Caſſine vera, perquam ſimilis arbuſcula Phillyreæ foliis antagoſtini ex Provincia Carolinenſi. Pluk Mantiſs Peragua Offic. Caffine peragua, Linn. *Кассине, Апалаханскій чай*, или *Каролинская Кассіа*, есть маленькое въ Америкѣ въ Каролиніи растущее и ягоды о четырехъ косточкахъ приносящее деревцо, которое окружается темнозелеными, продолговатыми, узкими, вокругъ зубчатыми, жесткими и чайный вкусъ имѣющими листьями, кои привозятся къ намъ изъ Каролины; а прозваны Апалаханскими потому, что Апалахи, народъ Индіанскій обитающій около рѣки Миссисипи пьютъ охотно настоянную съ оными воду. Ксименесъ и Лаэртъ упоминали уже о семъ питьѣ называемомъ ими Кассине, и утверждали, яко бы оно предохраняло отъ подагры и каменной болѣзни въ почкахъ, и оно дѣйствительно унимаетъ остроты и жженіе въ мочевомъ проходѣ, слетка производитъ рвоту и почитается за особенное лекарство въ болѣзни, когда чрезвычайно много выходитъ мочи, но наиболѣе не острой и соединенной съ величайшей жаждою, и отъ колотья произшедшаго отъ желчи. Господинъ Линней полагаетъ его въ V классѣ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять пычковъ и три пестика (Pentandria Trigynia). По Гречески Τοτε τῆς Ἀπαλαχίας; по Нѣмецки Caroliniſche Caſſie-Bäumlein; по Француски Caſſia de la Caroline; по Италіански Caſſia della Carolina; по Аглински The Caſſioberry-bush.

APANTROPON, *Апантропонъ.* Смотри Staphiſagria, Стафисагріа.

APARGIA, *Апаргіа.* Смотри Hieracium, Гіераціумъ.

APARINA, *Апарина.* Смотри Bardana, Бардана.

APARINA LEVIS, *Апарина лепись.* и

APARINA SYLVESTRIS, *Апарина сильпестрись.* Смотри Matriſilua, Матрисилва.

APARINE. Brunſf. Dod. I. B. Trag. *Апарине.* Galium Aparine Linn. Aparine vulgaris. C. B. Pit. Tournef. Aparine aſpera. Thal. Omphalocarpon Philantropon Plinii XI. *Дерябка; Смогная* или *Смольная* тра-

Digitized by Google

трава, растетъ возлѣ заборовъ, на поляхъ, въ садахъ на хорошей землѣ между овощами, цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ и собирается лѣтомъ. Она имѣетъ маленкій корешокъ, и много нѣжныхъ, тонкихъ, длинныхъ, четвероугольныхъ, гибкихъ, шероховатыхъ, равно какъ на колѣнцы раздѣленныхъ и къ прочимъ травамъ прицѣпляющихся зеленыхъ стеблей, окружающихся свѣтлозелеными, маленькими, узкими продолговатыми, по седми вкругъ около всякаго колѣнца на подобіе звѣздки расположенными и колючими щетинками покрытыми листьями: цвѣты на ней бѣлые, маленькіе, колокольчистые и каждый на четыре части раздѣленные. Сѣмяна кругловатыя въ срединѣ не много пустыя, наполнены бѣлою влажностію и имѣютъ видъ маленькаго пупка и цвѣтъ темноватый. Она содержитъ въ себѣ много соли и масла и умѣренную часть влажности, чиститъ, разбиваетъ, противодѣйствуетъ яду, гонитъ потъ и употребляется внутренно отъ оспы, опасныхъ лихорадокъ и Эпилепсіи или падучей болѣзни. Сокъ изъ всей травы принятый въ виноградномъ винѣ, исцѣляетъ отъ ужаленія ядовитыхъ звѣрей; нѣсколько капель на хлопчатой бумагѣ вложенной въ уши, прогоняетъ шумъ и ломъ въ нихъ, также помогаетъ онъ и отъ колотья въ бокахъ, употребленъ будучи по три или четыре раза ежедневно по одному золотнику. Раздавленные и къ ранамъ приложенные листья унимаютъ кровь. Порошкомъ истолченая трава присыпанная къ нарывамъ и ранамъ, исцѣляетъ оные. Приготовленный изъ свѣжей сей травы и топленаго коровьяго масла пластырь разбиваетъ и прогоняетъ зобы. Перегонная изъ нее вода гонитъ изъ пузыря песокъ и камень. Декоктъ изъ травы унимаетъ сильное теченіе сѣмяни (Gonorrhœa) и разбиваетъ опухоль въ мошонкѣ и грудяхъ. Апарине есть Греческое отъ шероховатости ея стебля происходящее имя. Омфалокарпонъ отъ Греческаго слова ὀμφαλὸς пупъ, потому что сѣмяна ея имѣютъ съ онымъ нѣкоторое сходство; а Филантропонъ отъ Греческихъ словъ φιλέω, люблю, и ἄνθρωπος, человѣкъ, ибо она пристаетъ къ платью. Господинъ Линней полагаетъ ее въ IV. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ четыре тычка и одинъ пестикъ (Pentandria Monogynia); а Господинъ Турнефортъ въ I. классъ, въ IX отдѣленіе, во II. родъ травъ съ однолистнымъ колокольчистымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀπάρικη; у Галена φιλίσιον, у Иппократа φιλατέριον, а у Діоскорида ὀμφαλόκαρπος, φιλάνθροπος также φιλάδελφος; по Нѣмецки Kleb-Kraut, Zaunreis, Nabel-Saamen; по Французски Grateron или Reble; по Италіански Aparino; по Аглински Goose-Grass or Clevers; The common or rough Clevers.

APARINE AVREA, *Апарине аврея.* Смотри Cruciata, Круціата.

APARINE LATIFOLIA HVMILIOR MONTANA. Tournef. *Апарине латифолія гумиліоръ монтана.* Смотри Asperula odorata, Асперула одората.

APARINE LEVIS Caesalp. *Апарине лепись.* Смотри Mollugo montana, Моллуго монтана.

APARINE LEVIS Lobel. *Апарине лепись.* Смотри Hepatica stellata, Гепатика стеллата.

APARINE LEVIS PALVSTRIS, *Апарине лепись палустрись.* Смотри Gallium luteum, Галліумъ лутеумъ.

APARINE MAIOR Plin. *Апарине маіоръ.* Смотри Asperugo, Асперуго.

APARINE SYLVESTRIS, *Апарине силпестрись.* Смотри Asperula, Асперула.

APEMVM, *Апемумъ.* Смотри Mandragora, Мандрагора.

APHACA, *Афака.* Смотри Lathyrus, Латирусъ.

APHACA DIOSC. *Афака Діоск.*

АРНА-

Digitized by Google

APHACA HEDYPNOIS, *Афака гедипноисъ.* и

APHACA THEOPHRASTI, *Афака Теофрасти.* Смотри Tagahacon, Тараксаконъ.

APHACE, *Афаце.* Смотри Lathyrus, Латирусъ, и Tagahacon, Тараксаконъ.

APHACE DODON. *Афаце Додон.* Смотри Dentaria, Дентаріа.

APHALETON, *Афалетонъ.* Смотри Thymus, Тимусъ.

APHANES, *Афанесъ.* Смотри Alchimilla, Алхимилла.

APHARCA THEOPHR. *Афарка Теофр.* Смотри Alaternus, Алатернусъ.

APHAZARASIM, *Афазаразимъ.* Смотри Bryonia, Бріонія.

APHLOPHO, *Афлофо.* Смотри Mercurialis, Меркуріалисъ.

APHOLTON, *Афолтонъ.* Смотри Pentaphyllum, Пентафиллумъ.

APHOSCORDON, *Афоскордонъ.* Смотри Ophioscorodon, Офіоскородонъ.

APHRI, *Афри.* Смотри Cervaria, Церваріа.

APHRODISIA, *Афродизіа.* Смотри Calamus, Каламусъ.

APHRON, *Афронъ.* Смотри Cicuta, Цикута.

APHYLLANTHES Linn. *Афиллантесъ.* Смотри Stœbe tertia, Стебе терціа.

APHYLLANTHES ANGVILLARÆ I. B. *Афиллантесъ ангиллаге.* Смотри Globularia, Глобуларіа.

APHYLLANTHES MONSPELIENSIVM. Linn. *Афиллантесъ Монспеліенсіумъ.* Смотри Caryophyllus, Каріофиллусъ.

APHYLLANTHES PRIMA, *Афиллантесъ прима.* Смотри Stœbe tertia, Стебе терціа.

APHYLLANTHES PRIMA THEOPHRASTI, *Афиллантесъ прима Теофрасти.* Смотри Scabiosa Offic. Скабіоза Оффиц.

APHYLLANTHES QVARTA, *Афиллантесъ кпарта.* Смотри Stœbe tertia, Стебе терціа.

APHYLLON, *Афиллонъ.* Смотри Dentaria Orobanche, Дентаріа орабанхе.

APIANA, *Апіана.* Смотри Brassica, Брассика

APIANA CRISPA, *Апіана хриспа.* Смотри Brassica crispa, Брассика криспа.

APIARIA, *Апіаріа.* Смотри Iasminum, Ясминумъ.

APIASELLVM, *Апіазеллумъ.* Смотри Ranunculus, Ранункулусъ.

APIASTRVM, *Апіаструмъ.* Смотри Melissa, Мелисса.

APIASTELLA, *Апіастелла.* Смотри Galeopsis, Галеопсисъ.

APIASTELLVM, *Апіастеллумъ.* Смотри Bryonia, Бріонія.

APII COMMVNIS VITIVM, *Апіи коммунисъ пиціумъ.* Смотри Petroselinum caninum, Петрозелинумъ канинумъ или; Cicuta, Цикута.

APIOS, *Апіосъ.* Смотри Bulbocastanum, Букбокастанумъ.

APIOS, *Апіосъ.* Смотри Cyclamen, Цикламенъ.

APIOS AMERICANA CORNVTI, *Апіосъ Американа корнути.* и

APIOS MATTH. *Апіосъ Мат.* и

APIOS. TRAG. *Апіосъ Траг.* Смотри

APIOS VERA. Ad. Lob. Ger. 407. Emac. 504. Glycine Apios. Linn. Tithymalus Charracias radice Pyriformi Mor. H. R. B. Tithymalus tuberosa radice. P. Tournefort. & Linn. Tithymalus tuberosus pyriformi radice. C. B. Pin. 292. Tourn. Inst. 87. Hist. Oxon iii. 342. III *Красная или земляная груша, Волчье молоко съ круглымъ шишкопатымъ корнемъ* или *Дикая рѣпа* растетъ на островѣ Кандіи и другихъ теплыхъ странахъ, на гористыхъ мѣстахъ и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Сіе растеніе есть родъ травы называемой волчьимъ молокомъ (Tithymalus, Типималусъ) и производитъ нѣсколько тоненькихъ, низкихъ, круглыхъ, красно-

Digitized by Google

красноватыхъ и большею частію призе-мистыхъ стеблей, усажденныхъ коротень-кими продолговатыми, копье видными и къ концу остpыми листочками; и произво-дящихъ изъ вершинъ своихъ маленькіе, блѣдножелтые, однолистные, на пять ча-стей раздѣленные, и видъ кувшинчиковъ имѣющіе цвѣточки; послѣ коихъ оказы-ваются маленькія къ тремъ угламъ воз-вышенныя и въ трехъ своихъ гнѣздахъ по одному продолговатому сѣмячку заклю-чающія шишечки или капсулы: корень его круглый, шишковатый съ наружи черенъ, и внутри имѣетъ подобіе груши. Нѣкоторый ученый мужъ примѣтилъ, что естьли сей ко-рень толстъ и женъ, то производимая имъ трава гораздо меньше, нежели вырастающая изъ тонкаго. Она содержитъ въ себѣ много соли и масла смѣшаннаго въ изрядномъ количествѣ влажности и земли. Корень сильно слабитъ и причиняетъ рвоту. Многіе увѣряютъ, что верхняя его часть производитъ рвоту, а что нижняя слабитъ, но всѣ его части имѣютъ равное свойство. Апіосъ, ἄπιος, есть Греческое грушу означающее имя, потому что корень его имѣетъ подобіе груши, а иные прозвали его Ишасъ, ибо находятъ въ корнѣ сходство съ фигою называемою по Гречески ἰχὰς; Господинъ Линней полагаетъ ее въ XVII. классъ растѣній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ десять тычковъ изъ двойнаго вмѣстилища, яко изъ двойной матки выходящихъ (Diadelphia Decandria) а Гасподинъ Турнефортъ въ I. классъ, въ III. отдѣленіе, въ VI. родъ травъ съ однолистнымъ кувшинчикомъ расположеннымъ цвѣтомъ. По Гречески Απίος; по Нѣмецки Wolffs-Milch mit rund-Knolichter Wurtzel, Erd-Birn; по Француски Apios, ou Rave ſauvage; по Италіански Appio, o Rapa ſelvatica; по Аглински Round Knobbed-rooted ſpurge.

APIVM ADVLTERINVM, *Апіумъ адултеринумъ.* Смотри Cicuta, Цикута.

APIVM ALEXANDRINVM, *Апіумъ Александринумъ.* Смотри Hipposelinum, Гиппоселинумъ.

APIVM ALIVD GENVS, *Апіумъ аліудъ генусъ.* Смотри Cicuta, Цикута.

APIVM ALTERVM GENVS PEREGRI-NVM, *Апіумъ алтерумъ генусъ перегринумъ.* Смотри Petroſelinum Macedonicum, Петроселинумъ Мацедоникумъ.

APIVM ANGLICVM, *Апіумъ Англикумъ.* Смотри Petroſelinum, Петроселинумъ.

APIVM AQVATICVM, Смотри Ranunculus, Ранункулусъ; Sium, Сіумъ, и Cicuta, Цикута.

APIVM AQVATICVM ANGVSTIFO-LIVM MAIVS, *Апіумъ ангустифоліумъ маюсъ* и

APIVM AQVATICVM MINVS, *Апіумъ акватикумъ минусъ.* Смотри Sium, Сіумъ.

APIVM ARVENSE, *Апіумъ арпенсе.* Смотри Iris, Ирисъ.

APIVM ASININVM, *Апіумъ азининумъ.* Смотри Chaerefolium, Херефоліумъ.

APIVM BITVMINOSVM, *Апіумъ Битуминозумъ.* Смотри Sium, Сіумъ.

APIVM CANINVM, *Апіумъ Канинумъ.* Смотри Cicuta, Цикута.

APIVM CERVINVM, *Апіумъ церинумъ.* Смотри Petroſelinum montanum, Петрозелинумъ монтанумъ.

APIVM CERVINVM NIGRVM, *Апіумъ церинумъ нигрумъ.* Смотри Roſmarinus, Росмаринусъ.

APIVM CICVTARIVM, *Апіумъ цикутаріумъ.* Смотри Cicuta, Цикута.

APIVM CRISPVM, *Апіумъ христумъ.* Смотри Petroſelinum, Петрозелинумъ.

APIVM DVLCE, celeri Italorum. Raii Hiſt. Pit. Tournef. *Апіумъ дулце.* Belinum ſiue Apium dulce. Park. Apium graveolens. Linn. IV. *Селлери, Селдерея,* или *Сладкая Петрушка,* сѣется въ садахъ и цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ, а сѣмяна собираются Осенью. *Селлерея* есть двулѣтнее кориевое произрастеніе и родъ большой петрушки, и бываетъ двухъ сортовъ, бѣлой и зеленой.

бѣлой

Digitized by Google

Бѣлой имѣетъ нѣжный, вкусомъ пріятный и круглоугловатый корень; зеленый обыкновенно жесче, не такъ вкусенъ, какъ бѣлой и окруженъ многими волокнами. Сѣмяна ихъ легко различить можно, ибо у бѣлаго сѣмя маленькое и цвѣтомъ свѣтлозеленое, а у зеленаго оное больше и черноземное. Въ прочемъ Селдерей видомъ очень сходствуетъ съ водяною Петрушкою (Apium paluſtre, Апіумъ палустре) и различествуетъ отъ оной только въ томъ, что вкусъ ея не столь прянъ и гораздо пріятнѣе, и что стебельки ея бѣлѣютъ и становятся мягкими, какъ скоро ихъ покроютъ землею. Его чистятъ, разрѣзываютъ въ кусочки, и либо варятъ въ водѣ, или сырой поливаютъ уксусомъ и деревяннымъ масломъ и подаютъ къ жаркому вмѣсто салата. Онъ чиститъ кровь, укрѣпляетъ зрѣніе, гонитъ мочу, поспѣшествуетъ мѣсячному теченію, разбиваетъ затвердѣлости въ почкахъ, селезенкѣ, полезенъ отъ желтухи, и укрощаетъ ворчаніе въ животѣ; Господинъ Линней почитаетъ его вреднымъ Апоплектикамъ и падучую болѣзнь имѣющимъ. Въ Аптекахъ имѣется трава, корень, сѣмя, вода, а многіе готовятъ и Селерейную водку: выжатый изъ него сокъ чиститъ раны, и укрѣпляетъ зубы въ цынготныхъ болѣзняхъ. Сѣмя его принадлежитъ къ числу четырехъ меньшихъ грѣющихъ сѣмянъ, а корень къ пяти большимъ отворяющимъ корнямъ. Апіумъ есть Латинское отъ Римлянъ принятое имя, происходящее отъ слова Apis, Аписъ, пчела, потому что думали, будто бы пчелы очень любятъ его цвѣтъ; или отъ Арех, Апексъ, глава, вершина, ибо древніе плели изъ травы вѣнки и украшали оными свои головы, Господинъ Линней и Турнефортъ полагаютъ Селдерей съ водяною Петрушкою въ одинъ классъ. По Гречески Ἐλοσέλαινον ὐλικὸν; по Нѣмецки Eelerie, Eellery; по Французски Scéleri ou Céleri; по Италіански Cellero, или Sellero; по Аглински Celery.

APIVM EQVINVM, *Апіумъ экпинумъ.* Смотри Hippoſelinum, Гиппоселинумъ.

APIVM FOEMINA, *Апіумъ феминя.* Смотри Petroſelinum, Петроселинумъ.

APIVM FONTANVM, *Апіумъ фонтанумъ.* Смотри Sium, Сіумъ.

APIVM GRAECVM SAXATILE CRITHMI FOLIO, *Апіумъ Грекумъ Саксатиле Критми фоліо.* Смотри Crithmus marinus, Критмусъ Маринусъ.

APIVM GRANDE, *Апіумъ гранде.* Смотри Leuiſticum, Левистикумъ.

APIVM HOEMORRHOIDVM, *Апіумъ Геморргоидумъ.* Смотри Ranunculus, Ранункулусъ.

APIVM HIRCINVM, *Апіумъ Гирциниумъ.* Смотри Pimpinella, Пимпинелла.

APIVM HISPANICVM, *Апіумъ Гиспаникумъ.* Смотри Hippoſelinum, Гиппоселинумъ.

APIVM HORTENSE, *Апіумъ Гортенсе.* Смотри Petroſelinum, Петроселинумъ.

APIVM LATIFOLIVM, *Апіумъ латифоліумъ* Смотри Petroſelinum, Петроселинумъ.

APIVM MACEDONICVM, *Апіумъ Мацедоникумъ.* Смотри Petroſelinum Macedonicum, Петроселинумъ Мацедоникумъ.

APIVM MACEDONICVM FVCHSII, *Апіумъ Мацедоникумъ фуксіи.* Смотри Sium, Сіумъ.

APIVM MASCVLVM, *Апіумъ Маскулумъ.* Смотри Petroſelinum, Петроселинумъ.

APIVM MONTANVM, *Апіумъ монтанумъ.* Смотри Petroſelinum montanum, Петроселинумъ монтанумъ.

APIVM MVLTIFOLIVM, *Апіумъ мултифоліумъ.* Смотри Petroſelinum, Петроселинумъ.

APIVM OCTAVUM, *Апіумъ октавумъ.* Смотри Bunium Offic. Буніумъ Оффиц.

APIVM OFFICINALE, *Апіумъ оффициналс.* Смотри

APIVM PALVSTRE. Matth. Apium paluſtre et officinarum. C. B. Pit. Tournefort. Api-

Digitized by Google

Apium vulgare ingratius. I B. Paludapium, Ad Tab. Eleoselinum. Tur. Dod. Lob. IV. *Нетманъ* трава *Водяная, Болотная петрушка* или *Спиная Вошь* растетъ на сырыхъ и болотистыхъ мѣстахъ, цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ, а сѣмяна созрѣваютъ въ началѣ Сентября. Она имѣетъ длинный, толстый, бѣлый, прямый, глубоко подъ землею лежащій, и часто на многія боковыя вѣточки раздѣляющійся корень и толстые, немнозеленые, внутри пустые и дорожчатые стебли около двенатцати вершковъ вышиною, которые производятъ зеленые, гладкіе лосняціеся и на петрушечные похожіе листья, только что больше, сочны и имѣютъ не пріятный вкусъ и запахъ. Корневые или нижніе листья длиннѣе стебельныхъ или верхнихъ и утверждаются на долгихъ, красноватыхъ, и пустыхъ черешкахъ. Изъ вершины стебля выростаютъ маленькіе, бѣлые, круглыми пучками расположенные, и изъ пяти листочковъ составленные цвѣточки, послѣ коихъ чашечки превращаются въ сѣмянныя гнѣзды, изъ коихъ каждое заключаетъ въ себѣ по два маленькія, на поверьхности кругловатыя, полосочками испещренныя, бѣлесоватыя и менѣе петрушечныхъ сѣмячки, острого и не пріятнаго вкуса. Она содержитъ въ себѣ много соли, масла и влажности; корень и сѣмя раздѣляютъ мокроты, отворяютъ заперди, облегчаютъ дыханіе, возбуждаютъ слюну, гонятъ мочу, крови и камень, прогоняютъ вѣтры, разбиваютъ сгустившееся въ грудяхъ молоко, чистятъ грудныя нарывы, укрѣпляютъ и полезны отъ желчи, ранъ и мишки. Отъ ядовитыхъ и заразительныхъ лихорадокъ есть сей корень преизящное средство: должно взять онаго лотъ въ порошокъ истолченнаго, и немного теріаку, и размѣшавъ въ перегонной изъ сей же травы водѣ примѣшать ренскаго уксуса, принять и послѣ попить. Въ Аптекахъ иногда держатъ корень; выжатый изъ нее сокъ прогоняетъ лихорадки, укрѣпляетъ зубы, чиститъ раны, и употребляется въ мазяхъ отъ рака. Господинъ Линней почитаетъ ее также вредною апоплектикамъ и имѣющимъ расположеніе къ апоплексіи и параличу. Господинъ Линней полагаетъ ее, какъ и Селдерею въ V. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ и два пестика. (Pentandria Digynia) а господинъ Турнефортъ въ VII. классъ, въ I. отдѣленіе, во II. родъ травъ съ многолистнымъ, на подобіе розона въ кружекъ расположеннымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἐλεοσέλινον; по Арабски Assilis; по Нѣмецки Eppich; Wasser-Peterſilie; Waſſer-Morellen; по Француски Ache des marais; по Италіански Appio paluſtre, по Аглински Smallage or Water Parsly.

APIVM PASTVS, *Апіумъ пастусъ.* Смотри Galeopſis, Галеопсисъ.

APIVM PERSICVM, *Апіумъ Персикумъ.* Смотри Hippoſelinum, Гиппоселинумъ.

APIVM PETRAEVM, *Апіумъ Петреумъ.* и

APIVM PETROSELINVM Linn. *Апіумъ Петроселинумъ.* Смотри Petroſelinum Петроселинумъ.

APIVM RANINVM, *Апіумъ Ранинумъ.* Смотри Ranunculus, Ранункулусъ.

APIVM RISVS, *Апіумъ ризусъ.* и

APIVM RVSTICVM, *Апіумъ рустикумъ.* и

APIVM SARDONICVM, *Апіумъ сардоникумъ.* Смотри Ranunculus, Ранункулусъ.

APIVM SATIVUM, *Апіумъ сатикумъ.* Смотри Petroſelinum, Петрозелинумъ.

APIVM SAXATILE, *Апіумъ саксатиле.* Смотри Petroſelinum macedonicum, Петрозелинумъ мацедоникумъ.

APIVM SYLVESTRE, *Апіумъ силвестре.* Смотри Anthryſcus, Антрискусъ.

APIVM SYLVESTRE LACTEO SVCCO TVRGENS, *Апіумъ силвестре лактео сукко тургенсъ.* Смотри Thyſſelinum, Тисселинумъ.

APIVM SYRIACVM, *Апіумъ сиріакумъ.* Смотри Secacul, Секакулъ.

Digitized by Google

APIVM VULGARE, *Апіумъ пулгаре*, Смотри Apium paluſtre, Апіумъ палустре.

APLENON, *Апленонъ*. Смотри Scolopendrium, Сколопендріумъ.

APLVDA Linn. *Аплуда*. Смотри Zeugites, Зеугитесъ.

APOCAPVC, *Апохапухъ*, есть *Мадагаскарское дерево*, котораго плодъ имѣетъ величину миндаля, почитается за ядъ и употребляется нѣкошними жителями, кои выжимаютъ изъ него масло, для мазанія своихъ волосъ. По Гречески Ἀποκάπαχ, δένδρον τῦ Μαδαγασκαρ; по Нѣмецки Apocapuc, Baum in Madagascar: по Француски Apocapuc, arbre du Madagaſcar; по Италіански Apocapuc, albero del Madagaſcar; по Аглински Apocapuc, an Madagaſcar-tree.

APOCYMVM, *Апоцимумъ*. Смотри Apocynum, Апоцинумъ.

APOCYNVM ÆGYPTIACVM LACTESCENS, SILIQVA ASCLEPIADIS. C. B. Pit. Tournefort. *Апоцинумъ Эгиптіакумъ лактесценсъ, силикпа Асклепіадисъ*. Apocynum Syriacum, ſeu Paluſtrinum, ſive Aegyptiacum. Cluſs Hiſt. Apocynum Aegyptiacum floribus ſpicatis. Pit. Tournef. Oſſar vulgo in Aegypto. Eſſula Indica quibuſdam. Apocynum ſyriacum I. B. Apocynum Aſclepias. Linn. VI. *Жабья костка*; *Таина трава*; а по переводу *Собачья смерть*, растетъ только въ теплыхъ странахъ, а здѣсь въ нѣкоторыхъ садахъ. и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Она производитъ много зеленоватыхъ и тонкою шерстью покрытыхъ стеблей или лозъ въ осмнатцать вершковъ вышиною, которые окружаются бѣлыми, длинными, широкими, толстыми, вдоль по стеблямъ сидящими, и равно какъ всѣ прочія части сей травы бѣлымъ горкимъ сокомъ наполненными листьями. Цвѣты на ней пурпуровые, однолистные и колокольчистые, которые опадая, оставляютъ большіе, продолговатые и по два вмѣстѣ на толстыхъ и нагнутыхъ черешкахъ висящіе плода, каждый о двухъ кожахъ, изъ коихъ верьхняя зеленая перепонистая, а исподняя, узорчатая и шафраннаго цвѣта. Сіи кожи имѣютъ волокнистое, и древеному моху подобное качество, а внутренность плода наполнена вся нѣкоторымъ родомъ самой бѣлой и мягкой шерсти называемой (Houatte, Гуатте). Въ сей шерсти находятся маленькія, красныя, на тыквенныя похожія, и бѣловатою горькою кашкою наполненныя сѣмячки. Корень у нее толстый, длинный, и волокнистый. Сіе растеніе имѣетъ красивую наружность и стебель, и листья ея издаютъ изъ себя молоку подобный сокъ. Размноженіе ее дѣлается изъ сѣмяни, и корня, и ежели ее зимою хорошо покрыть мохомъ, то можетъ въ оныхъ прозимовать. Листья будучи употреблены въ кашапласмахъ или припаркахъ, разбиваютъ всякія наружныя холодныя опухоли: сокъ изъ нихъ прогоняетъ коросту и другія нечистоты кожи, но волосы отъ него вылѣзаютъ. Онъ употребляется только наружно, ибо принятый внутренно причиняетъ смертельные поносы. Въ Эгиптѣ, гдѣ сія трава растетъ въ множествѣ, жители набиваютъ свои перины находящеюся въ плодѣ шерстью вмѣсто пуха. Есть многіе другіе роды сего растенія, изъ плода коихъ можно дѣлать такожъ употребленіе, какъ изъ здѣсь описаннаго. Апоцинумъ есть Греческое отъ слова ἀπὸ, противъ и κυνὸς, собака, происходящее имя, ибо думаютъ, что собаки отъ нее окалѣваютъ. Въ Аптекахъ ничего изъ нее не дѣлаютъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ и два пестика. (Pentandria Digynia) а Господинъ Турнефортъ въ I. классъ въ V. родъ травъ съ однолистнымъ колокольчистымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀπόκυνον ἡ Κυνόμερον; по Нѣмецки Hunds-Todt или Hunds-Kohl; по Француски

Digitized by Google

ски Apocin, Tue-chien, ou herbe de la Houette; по Италіански Apocino; по Англински Dogs-bane; по Арабски Beidelfar.

APOCYNVM ANDROSÆMI FOLIO Linn. *Апоцинумъ андроземи фоліо.* Смотри Apocynum Aegyptiacum, Апоцинумъ Эгипціакумъ.

APOCYNVM CANADENSE ANGVSTIFOLIVM, FLORE AVRANTII. Mor. Hort. les. 232. *Апоцинумъ Канаденсе ангустифоліумъ, флоре Апранціи.* Смотри Pfeudo Ipocacuanna fufca, Псевдо-Ипокакуанна фуска.

APOCYNVN CANNABINVM Linn. *Апоцинумъ каннабинумъ* Смотри Apocynum Aegyptiacum, Апоцинумъ Эгипціакумъ.

APOCYNVM CVRASSAVICVM FIBROSA RADICE, FLORIBVS AVRANTII CHAMÆNERII FOLIIS ANGVSTIORIBVS. Herm. Parad. Bat. Prod 213. Parad. Bat. 36. Pluk. Phytog. LXXXVI. 6. *Апоцинумъ курассавикумъ, фиброза радице флорибусъ Апранціи, хаменеріи фоліисъ ангустіоривусъ.* и

APOCYNVM ERECTVM FOLIO OBLONGO, FLORE VMBELLATO PETALIS REFLEXIS COCCINEO, Cat. Iam. 89. Hift. i. 206. Tab. 129. Raii. Hift. iii. *Апоцинумъ Еректумъ фоліо облонго, флоре умбеллато петалисъ рефлексисъ кохцинео.* Смотри Pfeudo Ipecacuanna fufca, Псевдо Ипекакуанна фуска.

APOCYNVM ERECTVM INCANVM LATIFOLIVM ÆGYPTIACVM FLORIBVS CROCEIS. Par. Bat. 27. Tourn. Inft. 91. *Апоцинумъ эректумъ иыканумъ латифоліумъ Эгипціакумъ флорибусъ кроцеисъ.* и

APOCYNVM ERECTVM MAIVS LATIFOLIVM ÆGYPTIACVM FLORE LVTEO SPICATO. Breyn. Prod. ii. 14. Pluk. Almag. 34. *Апоцинумъ эректумъ маюсъ латифоліумъ Эгипціакумъ флоре лутео спикато.* Смотри Apocynum Aegyptiacum, Апоцинумъ Эгипціакумъ.

APOCYNVM ERECTVM SALICIS LATIORI FOLIO VMBELLATVM, FLORIBVS AVRANTIIS. Ejufd. Phytog. 138. Almag. 36. *Апоцинумъ эректумъ салицисъ лаціори фоліо умбеллатумъ, флорибусъ Апранціисъ.* Смотри Pfeudo-Ipocacuanna fufca, Псеудо-Ипокакуанна фуска.

APOCYNVM FRVTESCENS Linn. *Апоцинумъ фрутесценсъ.* Смотри Apocynum Aegyptiacum, Апоцинумъ Эгипціакумъ.

APOCYNVM LATIFOLIVM AMPLEXICAVLE. Bauh. Hift. II. p. 135. *Апоцинумъ латифоліумъ амплексикапле.* Смотри Periploca Cynanchum, foliis cordato oblongis, Периплока цинанхумъ, фоліисъ кордато облонгисъ.

APOCYNVM NOVÆ ANGLIAE SVBHIRSVTVM RADICE TVBEROSA FLORIBVS AVRANTIIS. Herm. Cat. Hort. Lugd. Bat. 646. *Апоцинумъ нопе Англіе субгирсутумъ, радице тубероза, флорибусъ апранціисъ.* Смотри Pfeudo-Ipocacuanna fufca, Псеудо-Ипокакуанна фуска.

APOCYNVM QVARTVM, *Апоцинумъ хпартумъ.* и

APOCYNVM REPENS, *Апоцинумъ репенсъ.* и

APOCYNVM RETICVLATVM Linn. *Апоцинумъ ретикулатумъ.* Смотри Periploca, Периплока.

APOCYNVM SCANDENS MONSPELIACVM SCAMMONEI FOLIIS ROTVNDIORIBVS Par. Bat. 54. *Апоцинумъ сканденсъ Монспеліакумъ скаммонеи фоліисъ ротундіорибусъ.* Смотри Periploca, Периплока.

APOCYNVM SYRIACVM Offic. Mont. 37. *Апоцинумъ Сиріакумъ.* Смотри Apocynum Aegyptiacum, Апоцинумъ Эгипціакумъ.

APOCYNVM TERTIVM LATIFOLIVM Clus. Hift. I. p. 125. *Апоцинумъ терціумъ латифоліумъ.* и

APOCYNVM VENETVM Linn. *Апоцинумъ Венетумъ.* Смотри Periploca Cynanchum, foliis cordato oblongis. Периплока Цинанхумъ, фоліисъ кордато облонгисъ.

Digitized by Google

APOLEGOSA, *Аполегоза.* Смотри Cicuta, Цикута.

APOLEIVN, *Аполеюнъ.* Смотри Pulegium, Пулегіумъ.

APOLLINARIS, *Аполлинарисъ.* Смотри Hyoscyamus, Гіосціамусъ.

APONICON, *Апоникон.* Смотри Soldanella, Солданелла.

APOPECARECA, *Апопекарека.* и

APOPECARECARI, *Апопекарекари.* Смотри Cucurbita, Кукурбита.

APOPLECTICA HERBA, *Апоплектика герва.* Смотри Chamæpitys, Хамепитисъ.

APOSTEMATICA HERBA, *Апостематика герва.* Смотри Scabiosa, Скабіоза.

APPLAVDA, *Апплавда.* и

APPLVDA, *Апплуда.* Смотри Milium, Миліумъ.

APRONIA, *Апроніа.* Смотри Bryonia, Бріонія.

APROXIS, *Апроксисъ.* Неприступъ трава.

APRI RADIX, *Апри радиксъ.* Смотри Carlina, Карлина.

APRIMA, *Априма.* Смотри Cerasa, Цераза.

APROPARINA, *Апропарина.* Смотри Bardana, Бардана.

APRVLONES, *Апрулонесъ.* Смотри Menthastrum, Ментастиумъ.

APRVPIPENTARIVM, *Апрупипентаріумъ.* Смотри Gentiana, Генціана.

APRVS, *Апрусъ* Смотри Acorus Акорусъ.

APYRENI *Апирени.* Смотри Passula minor, Пассула миноръ.

APYRION, *Апиріонъ.* Гишпанскій пустозернъ трава, или овощь Гишпанскій, безъ зеренъ, есть родъ Шпината.

AQVAESATVM, *Акпесатумъ.* Смотри Cuscuta, Кускута.

AQVATICA, *Акпатика.* Смотри Calamintha, Каламинта.

AQVIFOLIA, *Акпифоліа.* или

AQVIFOLIVM, *Акпифоліумъ.* Agrifolium vulgo C. B. Pit. Tournef. Ilex aculeata, baccifera, folio sinuato. C. B. Ilex aquifolium Linn. XXXIII. *Дикій Терноплинъ,* Сладкое, также Остролистное дерево; *Острохроплъ* нискаго рода или по Славенски *Жолудь*, есть деревцо или кустарникъ растущій въ глухихъ лѣсахъ, въ холодныхъ странахъ, на тѣнистыхъ и пустыхъ мѣстахъ и цвѣтущій въ Іюнѣ мѣсяцѣ. Онъ имѣетъ древесоватый коренъ, крѣпкій пѣнь, и жескіе сучья, покрывается двойною, гладкою, клейкою, съ наружи зеленою, а внутри бѣлесоватою корою, которая содрана будучи съ дерева имѣетъ непріятный запахъ. Дерево крѣпкое тяжелое, а внутреннее его качество видомъ сверьху бѣлое, а къ сердцу черноватое; листья зеленые, подобны лавровымъ, только что угловатые, и обсаженные вокругъ колючими иглами. Цвѣтъ на немъ однолистный, на верьху на четыре лапачки разрѣзанный, бѣлый, а плодъ его есть мягкая кругловатая, красная ягода, имѣющая величину горошенки и сладкій притормный вкусъ и содержащая въ себѣ четыре маленькія, продолговатыя косточки. Сіе деревцо въ садахъ употребляется къ шпалерамъ и размножается чрезъ сѣмя, которое размягчаютъ въ мокромъ пескѣ и сѣютъ въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ бороздками. Естьли оно гдѣ примется, то цвѣтетъ всякое лѣто, приноситъ сѣмяна свои въ ягодахъ и привыкаетъ скоро къ зимней стужѣ. Лучшіе роды сего кустарника суть I. съ гладкими; II. съ жескими; и III. съ пестрыми или позлащенными листьями. Многіе садовые охотники прививаютъ къ молодымъ пнямъ дикаго Терновника бѣлые розоны, которые получаютъ зеленоватый цвѣтъ, но линаются запаха. Нѣжную зеленую его кору кладутъ въ погреба или зарываютъ въ свировату землю, въ которой оставляютъ ея двенатцать или четырнатцать дней, дабы згнила, потомъ вырываютъ и толкутъ ее въ ступахъ до тѣхъ поръ, пока здѣлается тѣстомъ, которое вымываютъ въ чистой во-

Digitized by Google

дѣ и дѣлаютъ такъ называемый Птичій клей, употребляемый для ловленія птицъ. Лучшій долженъ быть зеленоватъ, невонючъ и неводянъ Оно содержитъ въ себѣ много масла и малую часть соли. Корень и кора размягчаютъ, разбиваютъ, укрѣпляютъ, полезны отъ колики или рѣза въ животѣ и употребленные въ декоктахъ отъ застарѣлаго кашля. Въ водѣ вареные и вмѣсто питья употребленные листья прогоняютъ кашель и колотье въ бокахъ, истолченные въ порошокъ гонятъ они мочу, и камень и служатъ отъ желтухи; а свѣжіе наложенные на ноги унимаютъ въ нихъ опухоль. Кора съ корня, будучи истолчена, варена, и приложена, разбиваетъ шишки и опухоли, и умягчаетъ вывихнутые и окрѣплые члены. Аквифоліумъ и Агрифоліумъ суть Греческія имяна, происходящія отъ слова ἀχὶς, острее, и φύλλον, листъ, потому что листья сего деревца острые. Господинъ Линней полагаетъ оное въ IV. Классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ четыре пычка и два пестика (Tetrandria Digynia) а Господинъ Турнефортъ въ XXI. Классъ, во II. отдѣленіе, въ IV. родъ кустарниковъ съ однолистнымъ плоскимъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ ягоду. По Гречески Ἀγρίφύλλον; по Нѣмецки Stech-Palmen, Stechbaum; Palmen oder Wald-Diſtel; Hiſt; по Француски Houx; по Италіански Agrifoglio o Neſpole Seluaggio; по Англински The Holly-tree; Holy-oak, Holm.

AQVILÆ VNGVIS, *Аквиле унгвисъ.* Смотри Fœniculum aquaticum, Феникулумъ акватикумъ.

AQVILAI PRAVA, *Аквилаи права.* Смотри Agallochum, Агаллохумъ.

AQVILARIS, *Аквиларисъ.* Смотри Chelidonium majus, Хелидоніумъ маюсъ.

AQVILEGIA. Trag. Fuch. *Аквилегіа.* Aquilegia vulgaris Linn. Aquilegia ſylueſtris. C. B. Pit. Tournefort. Aquilegia flore ſimplici. I. B. Aquileja. Fuch. Aquileia ſimplex. Cam. Aquilina. Matth. Ad. Lob. Iſopyrum. Dioſcoridis Colum. *Орлики, Голубки; Капалерскій цвѣтъ* или *колокольчики*, есть цвѣточное произрастеніе, растущее здѣсь въ садахъ, а въ теплыхъ странахъ на гористыхъ мѣстахъ, и въ лѣсахъ, но рѣдко, и цвѣтущее въ Іюнѣ и въ Іюлѣ мѣсяцахъ. Орлики суть прекрасные цвѣточки, которые какъ по наружности своего вида, такъ и по различности цвѣта бываютъ многихъ родовъ: ибо нѣкоторые изъ нихъ висятъ наклоненные къ низу, другіе обращенные къ верьху; иные имѣютъ подобіе колокольчиковъ, а другіе распюложены опять звѣздкою или Розономъ. Что-жъ касается до красокъ, то бываютъ они красные, пурпуровые, голубые, совсѣмъ бѣлые, красные съ бѣлымъ, голубые съ бѣлымъ, бѣлозеленоватые и пѣлеснаго цвѣта, также одинакіе и мохровые. Корень ихъ толщиною въ палецъ, бѣлый, окружается волокнами, имѣетъ сладковатый вкусъ и производитъ тонкій, прямый, маленькими волосками покрытый, на многія вѣтви раздѣляющійся, и колѣнчатый стебель или прутъ въ девять вершковъ вышиною, который окружается широкими, тупыми, черенястыми, на листья травы Ласповицы (Chelidonium majus, Хелидоніумъ маюсъ); похожими, зубчатыми, на три части чрезъ два глубокіе врѣза раздѣленными, въ верьху темнозелеными маленько голубѣющими, а въ низу свѣтлозелеными листьями; и производитъ изъ своей и каждой вѣточки вершинъ красивые, изъ пяти разновидныхъ листочковъ составленные и внизу закорючками оканчивающіяся цвѣты, которые опадая, покидаютъ маленькіе, продолговатые, по нѣскольку вмѣстѣ изъ одного основанія выходящіе, шелухою обведенные остроконечные, и на подобіе пальцовъ къ верьху стоящіе блѣдно-зеленые стручечки, заключающіе въ себѣ, есть-ли цвѣты пестрые или разноцвѣтные, пестрые, а есть-ли цвѣты одинакаго

Digitized by Google

накаго колера, черныя лоснящіяся, треугольныя сѣмячки. Сіи цвѣты сѣютъ весною, въ хорошей сыроватой землѣ и солнцу не очень подверженныхъ мѣстахъ. Они размножаются также чрезъ коренья, которые можно отдѣлять и пересаживать осенью. Примѣчать надлежитъ, что посѣянныя весною сѣмяна не прежде производятъ цвѣты, какъ на будущемъ году. Бѣлыя Орлики предпочитаются всѣмъ прочимъ, потому что происходящіе отъ ихъ сѣмянъ цвѣты, весьма перемѣняются и обыкновенно бываютъ многоколерные. По примѣчаніямъ Господина Линнея колокольчики тройкимъ образомъ наполняются. I. умноженіемъ петалъ или цвѣтъ составляющихъ листочковъ. II. умноженіемъ нектарій или медовыхъ, или сочныхъ сосудцовъ безъ цвѣтныхъ листочковъ; и III. умноженіемъ нектарій при пяти остающихся петалахъ, и между оными трехъ нектарій, взаимно одинъ другаго истребляющихъ. Въ Медицинѣ употребляютъ одни голубыя орлики, которыя разбиваютъ затвердѣлости въ печени и селезенкѣ, гонятъ мочу, потъ и мѣсячное у женщинъ, противятся гнилости и цынгѣ, унимаютъ жаръ и полезны отъ желчи, рѣзу въ животѣ, ранъ и отъ четвородневныхъ лихорадокъ. Перегонная съ цвѣтами вода почитается преизящнымъ средствомъ укрѣплять сердце, и въ обморокахъ. Сѣмя толкутъ въ порошокъ и размѣшавъ въ виноградномъ винѣ даютъ малымъ дѣтямъ отъ родимчика въ количествѣ четвертой части золотника; также принимаютъ его и женщины по цѣлому золотнику въ тяжелыхъ родахъ. Оно производитъ потъ, сушинъ, поспѣшествуетъ высыпанію кори и оспы, и полезно въ горячкахъ и отъ круженія головы. Выжатый изъ травы сокъ, естьли его держать нѣсколько времяни во рту, полезенъ отъ цынготной гнили въ деснахъ, отъ гортанныхъ и въ рту случающихся ранъ и нарывовъ, и у дѣтей отъ молошницы, а когда налить онаго не много на хлопчатую бумагу, и воткнуть въ носъ, то помогаетъ отъ фистулъ въ ономъ. Приняпый во внутренность полезенъ въ сухотной и съ кашлемъ соединенной лихорадкѣ. Вода, въ которой варена трава, составляетъ хорошое полосканіе отъ воспаленія горла. Гишпанцы жуютъ орлики всегда по утрамъ для предохраненія себя отъ каменной болѣзни. Въ Аптекахъ дѣлаютъ сиропъ, уксусъ, тинктуру, и держатъ цвѣты, сѣмяна отъ голубыхъ колокольчиковъ и перегонную изъ нихъ воду, а въ прежніе времена и чрезъ пережиганіе изъ всей травы получаемую соль. Аквилегіа, Аквилеіа, и Аквилина суть Латинскія имена происходящія отъ слова Аквила, орелъ, потому что закорючившіеся на концахъ цвѣтные листочки, походятъ нѣсколько на Орлиной носъ. Господинъ Линней полагаетъ ихъ въ XIII. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ двапцать и болѣе тычковъ съ пятью женочками вмѣстѣ. (Polyandria Pentagynia) а Господинъ Турнефортъ въ XI. классъ, во II. отдѣленіе, въ IV. родъ деревъ и кустарниковъ съ многолистнымъ, разноподобнымъ, колокольчистымъ цвѣтомъ. По Гречески Πόδος; Κώδωνες, Διοσάνθος или Ἰσόπυρον; по Нѣмецки Agley; Ackelejen-Blumen; Agley-Glöcklein; Habergift Tyriacks Kraut; по Француски Ancolie; по Италіански Ancolia; по Аглински Columbine.

AQVILEGIA ALPINA Linn. *Аквилегіа алпина.* и

AQVILEGIA SYLVESTRIS, *Аквилегіа сылвестрись.* и

AQVILEGIA VULGARIS Linn. *Аквилегіа пулгарись.* Смотри Aquilegia, Аквилегіа.

AQVILEIA, *Аквилея.* и

AQVILENA, *Аквилена.* и

AQVILENEGAZA, *Аквиленегаза.* и

AQVILINA, *Аквилина.* Смотри Aquilegia, Аквилегіа.

ARABICVM GVMMI, *Арабикумъ гумми.* Смотри Gummi Arabicum, Гумми Арабикумъ.

ARA-

Digitized by Google

ARABIS, *Арабисъ.* Смотри Draba, Драба.

ARABIS TVRRITA Linn. *Арабисъ туррита.* Смотри Turritis, Турритисъ.

ARABIS QVORVNDAM, *Арабисъ кворундамъ.* Смотри Erysimon, Эризимонъ.

ARACHA, *Араха.* Смотри Anethum, Анетумъ.

ARACHIDNA, *Арахидна.* Смотри Vicia, Виція.

ARACHIDNA THEOPHRASTI, *Арахидна Теофрасти.* Смотри Chamaebalanus, Хамебаланусъ.

ARACHIDVM, *Арахидумъ.* Смотри Dentaria Orobanche, Денпаріа Оробанхе.

ARACHV, *Араху.* Смотри Anethum, Анетумъ.

ARACHVS SIVE CRACCA MINIMA. Ad Lob. *Арахусъ* или *Арахусъ.* Aracaus. Lugdun. Arachus altera. Dod. Gal. Vicia parua siue Cracca minor cum multis siliquis hirsutis. I. B. Vicia segetum, cum siliquis plurimis hirsutis. C. B. Pit. Tournef. Vicia Cracca Linn. Vicia minima vel quarta. Trag. VI. *Мышій* или *Дикій Журавлиный Горохъ,* а по Славенски *Пыро,* растетъ во ржи, на пашняхъ, возлѣ заборовъ, по плотинамъ и въ огородахъ и цвѣтетъ въ исходѣ Маія мѣсяца. Трава походитъ на гороховую; только что меньше и имѣетъ маленькій корешокъ, производящій нѣсколько тонкихъ, слабыхъ, пятнами испещренныхъ и на вѣточки раздѣляющихся стеблей, окружающихся маленькими, узкими, зелеными, и попарно другъ противъ друга сидящими, листочками. На концахъ вѣточекъ находятся завлочки, коими онѣ прицѣпляются ко ржи и другимъ возлѣ нихъ растущимъ травамъ. Цвѣты похожи на гороховые, бѣленкіе, стручковатые и соединенные по пяти или шести вмѣстѣ на подобіе колоса. Послѣ цвѣтовъ вырастаютъ мохнатые и круглыми бѣлесоватыми сѣмячками наполненные стручечки. Въ Медицинѣ употребляютъ одно сѣмя, но и то рѣдко. Оное внутренно укрѣпляетъ, а наружно употребленное въ припаркахъ, разбиваетъ. Въ Аптекахъ ничего изъ нее не дѣлаютъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XVII. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ десять тычковъ изъ двойнаго основанія, яко бы изъ двойной матки выращающихъ. (Diadelphia Decandria.) а Господинъ Турнефортъ въ X. классъ, въ II. отдѣленіе, въ VIII. родъ деревъ икустарниковъ съ многолистнымъ многоподобнымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἄρακος; по Нѣмецки Wilde; Wicken; по Француски Vesse sauvage ou Vesseron; по Италіански Veccia seluatica o Arachnon; по Аглински Strangle-Tare or Wild Vetch.

ARACHVS LATIFOLIVS, *Арахусъ латифоліусъ.* Смотри Orobus Syluaticus, Оробусъ силватикусъ.

ARACION, *Араціонъ.* Смотри Bardana, Бардана.

ARACINCALON, *Арацинхалонъ.* Смотри Aristolochia longa, Аристолохіа лонга.

ARACON, *Аракон.* Смотри Capillus Veneris, Капиллусъ Венерисъ.

ARACVS. *Арахусъ.* Смотри Arachus, Арахусъ; и Faba syluestris, Фаба силвестрисъ.

ARACVS AROMATICVS, *Арахусъ Ароматикусъ.* Смотри Vanilla, Ванилла.

ARAHAR, *Арахаръ.* Смотри Baccae Iuniperi, Бакце Юнипери.

ARALDA BONONIENSIVM, *Аралда Бононіенсіумъ.* Смотри Campanula syluestris flore luteo, Кампанула силвестрисъ флоре лутео.

ARALIA Linn. V. *Аралія* или *Дягильникъ ягоды* приносящій изъ Канады. По Гречески Ἀγγελικὴ εἰσηνοφόρος τῆ Καναδᾶ; по Нѣмецки Angelica aus Canada; по Француски Angelique du Canada, qui porte des bayes; по Италіански Aralia Pianta del Canada; по Аглински Aralia, an Canadian Plant.

ARA-

Digitized by Google

ARALIA FOLIIS TERNIS TERNATIS. Gronov. Flor. Virginic. Clayt. P. I. p. 35. *Аралія фолиісъ тернисъ тернатисъ.* и

ARALIASTRVM FOLIIS TERNIS QVINQVEPARTITIS, *Аралиаструмъ фолиісъ тернисъ квинквепартитисъ*; и

ARALIASTRVM FRAGARIAE FOLIO MINVS. Vall. Serm. de ſtruct. flor. p. 4. *Аралиаструмъ Фрагаріе фоліо минусъ.* Смотри Ninzin. Нинзин.

ARANGIA, *Аранґіа.* Смотри Aurantia, Авранціа.

ARANSA, *Аранса.* и

ARANSII, *Арансіи.* Смотри Ariſtolochia rotunda, Аристолохіа ротунда.

ARANTHILLIDA, *Арантиллида.* Смотри Aſparagus, Аспарагусъ.

ARANTIA, *Аранціа.* и

ARANTIVM, *Аранціумъ.* Смотри Aurantium, Авранціумъ.

ARAPOSSA, *Арапосса.* Смотри Flores Sambuci, *Флоресъ Самбуци.*

ARARA Cluſii. *Арара*, есть Американской, на нѣкоторомъ и по сіе время еще не описанномъ деревѣ, на Французскомъ островѣ Каеннѣ расплющій плодъ, покрывающійся черною и посредственно крѣпкою коркою, имѣющій продолговатый видъ и висящій на длинномъ черешкѣ, на которомъ находящіяся неравности кажутся быть мѣстами бывшихъ на ономъ цвѣтовъ. Сей плодъ содержитъ въ себѣ черный орѣхъ величиною съ дикую оливку. Оный размягчаютъ, а плодъ раздавливаютъ и варятъ декоктъ, которымъ вымываютъ застарѣлыя раны. Сей плодъ хранится въ Европѣ за рѣдкость. По Гречески Ἀρὰ α, Καρὸς Ἀραιχανὸς; по Нѣмецки Arara eine Americaniſche Frucht; по Француски Arara, fruit de Cayenne; по Италіански Arara, frutto dell' America; по Аглински Arara, an American fruit.

ARARISTA, *Арариста.* Смотри Ariſtolochia longa. Аристолохіа лонга.

ARASANTHA, *Аразанта.* Смотри Helleborus albus, Геллеборусъ албусъ.

ARASIM, *Аразимъ.* Смотри Enula, Энула.

ARASTADE, *Арастаде.* Смотри

ARASTION, *Арастіонъ.* Смотри Naſturtium, Настурціумъ.

ARAZATA, *Аразата.* Смотри Helleborus albus, Геллеборусъ албусъ.

ARAZET, *Аразетъ.* Смотри Naſturtium, Настурціумъ.

ARBOR ABRAHÆ, *Арборъ Абраге.* Смотри Agnus caſtus, Агнусъ кастусъ.

ARBOR AMERICANA FRAXINI FOLIIS, *Арборъ Американа фраксини фолиісъ.* Смотри Iujuba Indica, Ююба Индика.

ARBOR AMERICANA PINNATIS FRAXINI FOLIIS, *Арборъ Американа пиннатисъ фраксини фолиісъ. Гишпанская ясень дерево.* По Гречески μελία, Ἱσπανική; по Нѣмецки Die Spaniſche Eſche; по Француски Frêne d' Eſpagne; по Италіански Fraſſino di Spagna, The Spaniſh Aſh-tree.

ARBOR AMORIS, *Арборъ аморисъ.* Смотри Siliquaſtrum, Силикваструмъ.

ARBOR ANTISCORBVTICA, *Арборъ Антискорбутика.* Смотри Pinus ſylueſtris, Пинусъ силвестрисъ.

ARBOR BACCIFERA LAVRIFOLIA AROMATICA, FRVCTV VIRIDI, CALYCVLATO, RACEMOSO, Philoſoph. Tranſact. N. 192. p. 465. Cat. Iam. 165. Sloan. Hiſt. ii. 87. Tab. 191. *Арборъ бакцифера лаврифолиа, аромитика, фрукту виріди, халикулато, рацемозо.* Смотри Canella alba, Канелла алба.

ARBOR BALSAMIFERA BRASILIENSIS FRVCTV MONOSPERMO. Rai. Hiſt. *Арборъ Балсамифера Бразиліенсисъ фрукту моноспермо.* Смотри Capivus, Капивусъ.

ARBOR BALSAMIFERA PERUVIANA, *Арборъ Балсамифера Перуіана.* Смотри Agnus caſtus, Агнусъ каспусъ.

Digitized by Google

ARBOR BALSAMIFERA TOLVTANA Ions. Dendr. 308. *Арборъ балсамифера Толутана.* Смотри Balſamum Tolutanum, Балсамумъ Толутанумъ.

ARBOR BENZOINDERA, *Арборъ Бензоиндера.* или

ARBOR BENZOINIFERA. Breyn. Prod. ii. 16 *Арборъ Бензоинифера.* Смотри Benzoinum, Бензоинумъ.

ARBOR BRASILIA, *Арборъ Бразилія.* Смотри Fernambuc, Фернамбукъ.

ARBOR BRASILIENSIBVS GVMMI ELEMI SIMILE FVNDENS, FOLIIS PINNATIS. Raii Hiſt. ii. 1546. *Арборъ Бразиліенсибусъ гумми элеми симиле фунденсъ, фоліисъ пиннатисъ.* Смотри Prunus Iauanica Atriplicis foliis, Прунусъ Яванika Атриплицисъ фоліисъ.

ARBOR CACAVIFERA, *Арборъ хакаифера.* Смотри Cacao, Какао.

ARBOR CADIRE, *Арборъ кадире.* Смотри Areca, Арека

ARBOR CAMPHORIFERA Iaponica. Breyn. Cent. ii. Prod. i. 4. *Арборъ Камфорифера.* Смотри Camphorifera, Камфорифера.

ARBOR CAMPHORIFERA, SVMATRANA GRIMMII Raii Hiſt. II. 1679. *Арборъ Камфорифера, Суматрана Гримміи.* Смотри Camphora arbor Sumatrana, Камфора арборъ Сумашрана.

ARBOR CANELLIFERA INDICA, CORTICE ACERRIMO, VISCIDO SEV MVCILAGINOSO, *Арборъ Канеллифера Индика, кортице ацерримо, писцидо сепъ муцилагинозо.* Смотри Caſſia lignea communis, Kaccia лигнеа коммунисъ.

ARBOR CANELLIFERA MALABARICA, CORTICE IGNOBILIORE. Breyn. Prod. ii. 18. *Арборъ Канеллифера Малабарика, кортице игнобиліоре.* Смотри Caſſia lignea Offic. Kaccia Лигнеа Оффиц.

ARBOR CANELLIFERA ZEYLANICA, CORTICE ACERRIMO SEV PRAESTANTISSIMO. Breyn. Prod. II. 17. *Арборъ Канеллифера Цейланика кортице ацерримо сепъ престантиссимо.* Смотри Cinamomum, Цинамомумъ.

ARBOR CASSIAM SOLVTIVAM FERENS. Смотри Caſſia fiſtula, Kaccia фиſтула.

ARBOR CHILLI, Hern. 50. Cap. 10. *Арборъ Хилли.* Смотри Cortex Peruvianus, Коршексъ Перувіанусъ.

ARBOR CINAMOMI, *Арборъ Цинамоми.* Смотри Cinamomum, Цинамомумъ.

ARBOR CIMICVM, *Арборъ Цимикумъ.* Смотри Fraxinus, Фраксинусъ.

ARBOR COSTA, *Арборъ коста.* Смотри Agnus caſtus, Агнусъ кастусъ.

ARBOR CREPITANS, *Арборъ, крепитансъ.* Смотри Hura, Гура.

ARBOR, CVIVS CORTEX GINGIBERI AEMVLATVR. Læt. 24. *Арборъ, кующъ кортексъ гингиберъ емулатуръ.* Смотри Canella alba, Канелла алба.

ARBOR DACTYLIFERA, *Арборъ дактилифера* Смотри Dactylus, Дактилусъ.

ARBOR DE RAIZ. *Арборъ де раизъ.* Смотри Ficus Indica, Фикусъ Индика.

ARBOR DRACO, *Арборъ Драко.* Смотри Draco arbor, Драко арборъ.

ARBOR ERYSIPELAS CVRANS, *Арборъ ерисипелась курансъ.* Смотри Pauate, Паваше.

ARBOR EXCELSA, CORYLI FOLIO AMPLIORE, *Арборъ ексцелса, корили фолію ампліоре.* Смотри Areca, Арека.

ARBOR EXOTICA FRVCTV DACTYLIS SIMILI. C. B. Pin. 508. *Арборъ екзотика фрукту дактилисъ симили.* Смотри Palma oleoſa, Палма олеоза.

ARBOR EXOTICA LENTISCI FOLIO. C. B. Pin. 399. *Арборъ екзотика лентисци фолію.* Смотри Ben. Бенъ.

ARBOR EXOTICA SPINOSA FOLIIS LENTISCI. C. B. Pin. 399 *Арборъ екзотика спиноза фоліисъ лентисци.* Смотри Bonduc, Бондукъ.

AR-

Digitized by Google

ARBOR EX SVRINAMA, SIVE AMERICANA, MYRTI LAVREÆ FOLIIS, ELEMI RESINAM FVNDENS. Breyn. Prod ii. 19. *Арборъ эксъ Суринама, сиие Американа, мирти лаирее фолiисъ, элеми резинамъ фунденсъ.* Смотри Prunus Iauanica Atriplicis foliis, Прунусъ Яваника Атриплицисъ фолiисъ.

ARBOR FARINIFERA. Park. Theat. 1646. *Арборъ фаринифера.* Смотри Sagou, Cary.

ARBOR FEBRIFVGA PERUVIANA. Ions. Dendr. 476. *Арборъ фебрифуга Перуiiана.* Смотри Cortex Peruvianus, Кортексъ Перувianусъ.

ARBOR FERVLACEA, *Арборъ феруlацеа.* Смотри Sagapenum, Сагапенумъ.

ARBOR FOETIDA, *Арборъ фетида.* Смотри Frangula, Франгула.

ARBOR FRAGIFERA, *Арборъ фрагифера.* Смотри Fragaria, Фрагарiа.

ARBOR FRAXINEA, *Арборъ фраксинеа.* Смотри Sorbus sylueſtris, Сорбусъ силвестрисъ.

ARBOR FRAXINI FOLIO FLORE COERVLEO, *Арборъ фраксини фолiо флоре церулео.* Смотри Azedarach, Азедарахъ.

ARBOR GLANDIS, *Арборъ глаидисъ.* Смотри Quercus, Кверкусъ.

ARBOR GOA, *Арборъ гоа.* Смотри Opuntia, Опунцiа.

ARBOR GRANA VIRIDIS, *Арборъ грана пиридисъ.* Смотри Terebinthus, Теребинтусъ.

ARBOR IN AQVA NASCENS, *Арборъ инъ ахиа насценсъ.* Смотри Suber, Суберъ.

ARBOR INDICA, *Арборъ Индика.* Смотри Carcapuli, Каркапули.

ARBOR INDICA ADMIRABILIS, *Арборъ Индика адмирабилисъ.* Смотри Ficus Indica, Фикусъ Индика.

ARBOR INDICA COCCVLOS OFFICINARVM FERENS. Breyn. Prod. ii. 19. *Арборъ Индика коккулосъ оффициiнарумъ ферепсъ.* Смотри Cocci Orientales, Кокци Орiенталесъ.

ARBOR INDICA, FOLIIS IVGLANDIS, FRVCTVS NVCIS MAGNITVDINE, *Арборъ Индика, фолiисъ югландисъ, фруктусъ нуцисъ магнитудине.* Смотри Ambare, Амбаре.

ARBOR INDICA, FRVCTV CONOIDE, CORTICE PVLVINATO, NVCLEVM VNICVM, NVLLO OSSICVLO TECTVM, CLAVDENTE Rai. Hiſt. ii. 1566. *Арборъ Индика, фрукту кононде, кортице пулiiнато нуклеумъ уникумъ, нулло осiкуло тектумъ, клаидепте.* Смотри Anacardium, Анакардiумъ

ARBOR INDICA, QVÆ GVMMI GVTTÆ FVNDIT, FRVCTV ACIDO, SVLCATO, MALI MAGNITVDINE. Commel. Flor. Mal. 66. *Арборъ Индика, хiе гуммi гутте фундитъ, фруктy ациdо, сулхато, мали магнитудине.* Смотри Cambogium, Камбогiумъ.

ARBOR INSANIÆ CARAGNA NVNCVPATA, Hern. *Арборъ инсанiе, карагна нункупата.* Смотри Caranna, Каранна.

ARBOR IOVIS, *Арборъ iовисъ.* Смотри Quercus, Кверкусъ.

ARBOR IVCADICE. Nieremb. 294. *Арборъ iокадице.* Смотри Canella alba, Канелла алба.

ARBOR IVDÆ, *Арборъ Iудe.* Смотри Siliquaſtrum, Силикваструмъ.

ARBOR LANIGERA, *Арборъ ланигера.* Смотри Goſſampinus, Госсампинусъ.

ARBOR LAVRIFERA, *Арборъ лаврифера.* Смотри Laurus, Лаврусъ.

ARBOR MANGIFERA. Bont. 95. Ions. Dendr. 72. *Арборъ мангифера.* Смотри Manga, Манга.

Digitized by Google

ARBOR MARIÆ, *Арборъ маріе.* Смотри Rosmarinus, Росмаринусъ.

ARBOR MARIS, *Арборъ марисъ.* Смотри Corallina, Кораллина.

ARBOR MELONIFERA, *Арборъ меонифера.* Смотри Papaya, Папая.

ARBOR MEXICANA FRVCTV CASTANEÆ, COCCIFERA. C. B. Pin. 419. *Арборъ Мексикана фрухту хастанее, хокцифера.* Смотри Orleana, Орлеана.

ARBOR MISTICÆ PROVINCIÆ FRVCTV AVELLANÆ SIMILI. Laet. 260. *Арборъ Мистице праинціе фрухту ацеллане симили.* Смотри Sapindus foliis costæ alatæ innascentibus, Сапиндусъ фоліисъ косте алате иннасцентибусъ.

ARBOR MONTANA, *Арборъ монтана,* Смотри Genista, Гениста.

ARBOR PALLADIS, *Арборъ Палладисъ.* Смотри Olea, Олеа.

ARBOR PARADISAEA, *Арборъ парадизеа.* Смотри Thuia, Туя.

ARBOR POMIFERA, FRVCTV ACVLEATO MELONIS MAGNITVDINE, *Арборъ помифера, фрухту ахулеато, меонисъ магнитудине.* Смотри Durio, Дуріо.

ARBOR POPVLO SIMILIS RESINOSA. *Арборъ популо симилисъ резиноза.* Смотри Tacamahaca, Такамагака.

ARBOR QVERCVS FORMIS BVTYRACEO FRVCTV, *Арборъ кверцусъ формисъ бутираццо фрухту.* Смотри Persea, Персеа.

ARBOR REGVNDORVM FINIVM, *Арборъ регундорумъ финіумъ.* Смотри Orleana, Орлеана.

ARBOR SAPIENTIAE, *Арборъ сапіенціе.* Смотри Betula, Бетула.

ARBOR SAPONARIA, *Арборъ сапонаріа* Смотри Sapindus foliis Costae alatae innascentibus, Сапиндусъ фоліисъ косте алате иннасцентибусъ.

ARBOR SASSAFRAS MONARDI Breyn. Prod. i. 18. *Арборъ сассафрасъ Монарди.* Смотри Sassafras, Сассафрасъ.

ARBOR SCORBVTICA, *Арборъ скорбутика.* Смотри Ptsea, Пиnea.

ARBOR SILIQVOSA VIRGINIENSIS, *Арборъ силикноза Виргиніенсисъ.* Смотри Pseudo-Acacia, Псевдо-Акаціа.

ARBOR SPINOSA INDICA MVRICATIS SILIQVIS. Park. Theat. 1551. *Арборъ спиноза Индика муракатисъ силикнисъ.* Смотри Bonduc Бондукъ.

ARBOR TABAXIR, *Арборъ табаксиръ.* Смотри Bambou, Бамбу.

ARBOR THVRIFERA, *Арборъ туріфера.* Смотри Rhus, Русъ.

ARBOR TRISTIS. Garz. Acosti. *Арборъ тристисъ.* Nyctanthes arbor tristis Linn. *Печальное дерево, есть Индійское въ Малабарѣ, Іоѣ,* и около приморскихъ городовъ: Мингролы, Шаула, Дамана, Басаима и Бомбе, растущее дерево названное Португальцами печальнымъ, потому что цвѣтетъ ночью. Когда солнце заходитъ, то нѣтъ на немъ ни одного цвѣтка; но спустя полчаса все оно ими покрывается. Духъ отъ нихъ пріятный, но бытіе продолжается только до возхожденія солнца, при которомъ одни опадаютъ, другіе сжимаются; и сіе происходитъ чрезъ весь круглый годъ. Дерево величиною будетъ съ сливное и имѣетъ тонкіе сучья, которые мѣстами раздѣляются на маленькія колѣнца, изъ коихъ выростаютъ по два большіе, зеленые, широкіе, мягкіе, и на померанцовые похожіе листа, окружающіе красные бѣлые, душистые, звѣздкою расположенные и изъ красноватой осмилапочной чашечки выходящіе цвѣты, послѣ коихъ показываются перепонистыя шишечки, или сѣмянодержательницы съ волчей бобъ (Lupinus, Лупинусъ) величиною, которыя заключаютъ въ себѣ бѣленкія, зеленою горькою кожуркою обведенныя и сердцевидныя сѣмячки. Дерево въ Азіи садятъ обыкновенно на дворахъ для запаху и тѣни. Оно растетъ скоро и выпускаетъ изъ корня мно-

Digitized by Google

множество отростковъ, кои хотя и не выше осмьнатцати вершковъ, производятъ однакожъ столькоже цвѣта, какъ и самыя длинныя вѣтви. Португальцы цвѣтъ употребляютъ въ кушаніяхъ вмѣсто шафрана, и для подкрашиванія оныхъ. Они считаются способными укрѣплять сердце, и унимать воспаленіе въ глазахъ. Господинъ Линней полагаетъ сіе дерево во II. классъ деревъ, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ два пыльника и одинъ пестикъ (Diandria Monogynia). По Гречески δένδρον, λυπηρὸν τῶ μαλαβάρι; по Нѣмецки Der Traurige Baum in Malabar; по Французски Arbre triſte; по Италіански Albero triſto del Malabar; по Аглински The heauy or ſad-tréé of Malabar. по Гишпански Duma de noche; по Турецки Gul; по Арабски Guart; въ Канаринѣ Parisataco; въ Малаѣ Singadi; а въ Деканѣ Pul.

ARBOR VRSI, *Арборъ урси.* Смотри Sambucus, Самбукусъ.

ARBOR VASTA IN REGNO FANFVR, *Арборъ паста инъ регно Фанфурь.* Смотри Sagou, Сагу.

ARBOR VIRGINIA CITRIÆ VEL LIMONIÆ FOLIO BENZOINVM FVNDENS Hortus. Amitel. i. 187. t. 97. *Арборъ пиргиніана цитріе пель лимоніе фоліо бензоинумъ фундесь.* Смотри

ARBOR VIRGINIANA PISAMINIS FOLIO BACCATA, BENZOINVM REDOLENS, Pluk. Almag. 42. *Арборъ Виргиніана пизаминись фоліо, бакката, бензоинумъ редолесь.* Смотри Benzoinum, Бензоинумъ.

ARBOR VITÆ, *Арборъ питеѣ.* Смотри Thuja, Туя.

ARBOR VITIS ET LACHRYMA Ioppi. *Арборъ питисъ этъ лакрима.* Смотри Nux veſicaria, Нуксъ везикаріа.

ARBOR VULPIS, *Арборъ пупписъ.* Смотри Liquiritia, Ликвириція.

ARBOR YMENSIS FRVCTVM COFFÉ FERENS. Dougl. p. *Арборъ Имесисъ фруктумъ хоффе ферепсъ.* Смотри Coffe, Коффе.

ARBVTVS. Matth. Dod *Арбутусъ.* Arbutus folio ſerrato. C. B. Pit. Tournef. Arbutus Vnedo. Linn. Comarus Theophraſti. I. B. IV. *Ежопка* дерево, по Славенски *Хпрастіе*; земляничное дерево, а плодъ его лѣсное яблоко. Оно растетъ въ лѣсахъ и на горахъ, и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Пѣнь его покрытъ жескою, и разщелившеюся корою, и выпускаетъ по бокамъ множество къ концамъ красноватыхъ сучьевъ, окружающихся продолговатыми, широкими, гладкими, по краямъ зазубристыми, зелеными и на лавровые похожими листьями и бѣлыми, съ одной стороны иногда пурпуровыми, однолистными и кисточками висящими цвѣтами; послѣ коихъ вырастаютъ плоды подобные видомъ земляникѣ, только больше, круглые, многотѣльные, до поспѣлости желтыя, а потомъ свѣтло красный цвѣтъ получающіе. Они имѣютъ суровый вкусъ и раздѣлены внутри на пять гнѣздъ, въ коихъ заключаютъ продолговатыя сѣмячки. Листья и кора вяжутъ, и унимаютъ поносъ въ декоктахъ употребленныя: можно ихъ также употреблять и въ горлополосканельныхъ водахъ, а цвѣтъ почитается полезнымъ разбивать худыя мокроты. Плодъ въ желудкѣ не легко переваривается, и причиняетъ въ немъ боль, чего ради и производятъ многіе, Латинское его имя (Vnedo Унедо) отъ словъ унумъ едо, одинъ ѣмъ, потому что онъ вредитъ, ежели болѣе одного съѣшь. Дрозды до нихъ очень падки: сего дерева еще есть другій сортъ, который растетъ на островѣ Кандіи, гдѣ вырастаетъ онъ до чрезвычайной вышины и приноситъ черно красный, и величиною маленькому яблоку подобный плодъ, который мягче, и вкусомъ пріятнѣе, нежели нашъ. Господинъ Линней полагаетъ оное въ X. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ десять.

Digitized by Google

сять мужчинокъ и одну женочку (Decandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ XX. классъ въ I. отдѣленіе въ VIII родъ деревъ съ однолистнымъ колокольчистымъ цвѣтомъ. По Гречески δενδρον πεντάφυλλον Κομαρον λαγόμενον; по Нѣмецки Erdbeer-Baum; по Французски Arbouſier; по Италіански Albatro u Corbezzolo; по Аглински The ſtraw-berry-trée.

ARBVTVS ANDRACHNE Linn. *Арбутусъ андрахне.* Смотри Andrachne, Андрахне.

ARBVTVS ALPINA Linn. *Арбутусъ алпина.* и

ARBVTVS DISCORIDIS VERA COMARA DICTA. Wheel. itin. 452. *Арбутусъ Діоскоридисъ пера комара дикта.* и

ARBVTVS FOLIO NON SERRATO C. B. Pin. 460. *Арбутусъ фоліо нонъ серрато.* Смотри Adrachne, Адрахне.

ARBVTVS FOLIO SERRATO. C. B. Pit. *Арбутусъ фоліо серрато.* и

ARBVTVS HVMILIS VIRGINIANA, *Арбутусъ гумилисъ Виргиніана.* и

ARBVTVS VNEDO Linn. *Арбутусъ унедо.* Смотри Arbutus, Арбутусъ.

ARBVTVS UVA VRSI Linn. *Арбутусъ уна урси.* Смотри Arbutus, Арбутусъ, и Vua vrſi, Уна урси.

ARCANDROS, *Аркандросъ.* Смотри Pyrethrum, Пиретрумъ.

ARCALON, *Аркалонъ.* Смотри Ariſtolochia longa, Аристолохіа лонга.

ARCANVS DAEMONIS, *Аркануѕъ демонисъ.* Смотри Iris Illyrica, Ирисъ Илирика.

ARCELLA, *Арцелла.* Смотри Agrimonia, Агримонія.

ARCEVTIS, *Арцептисъ.* Смотри Agrimonia, Агримонія.

ARCEVTIS, *Арцеутисъ.* Смотри Iuniperus, Юниперусъ.

ARCHANGELICA, *Архангелика.* Смотри Angelica, Ангелика. и Trachelium, Трахеліумъ.

ARCHANGELICA ALBA, *Архангелика алба.* и

ARCHANGELICA LVTEA, *Архангелика лутеа.* Смотри Lamium, Ламіумъ.

ARCHANGELICA QVARTA, *Архангелика кварта.* Смотри Angelica, Ангелика.

ARCHAR, *Архарь.* Смотри Bacca Lauri, Бакка лаври.

ARCHARAS, *Архарасъ.* Смотри Catanance, Катананце.

ARCHENCHARA, *Архенхара.* Смотри Pyrethrum, Пиретрумъ.

ARCHESOSTIS, *Архезостисъ.* Смотри Bryonia, Бріонія.

ARCHIOTL, *Архіотлъ.* Смотри Orleana, Орлеана и Vrucu, Уруку.

ARCHITHYRSVS, *Архитирсусъ.* Смотри Corona Imperialis, Корона Имперіалисъ.

ARCIVM, *Арціумъ.* Смотри Bardana, Бардана.

ARCTIVM LAPPA Linn. *Арктіумъ Лаппа.* Смотри Bardana maior, Бардана маіоръ.

ARCTIVM PERSONATA Linn. *Арктіумъ персоната.* Смотри Perſonata, персоната.

ARCONDOS, *Аркондосъ.* Смотри Iuniperus, Юниперусъ; и Pyrethrum, Пиретрумъ.

ARCONTELLA, *Арконтелла.* Смотри Equiſetum, Екѵисетумъ.

ARCOPODIVM, *Аркоподіумъ.* и

ARCOPVS, *Аркопусъ* Смотри Catanance, Катананце.

ARCTION, *Аркціонъ.* Смотри Arctium, Аркціумъ.

ARCTOPHTHALMVS, *Архтофталмусъ.* Смотри Tormentilla, Торменшилла.

ARCTOS CORODON, *Архтосъ кородонъ.* Смотри Allium, Алліумъ.

ARCTVS QVORVNDAM. I. B. *Архтусъ кворундамъ.* Смотри Blattaria piloſa Cretica, Блаттаріа пилоза Крешика.

ARDE-

Digitized by Google

ARDENAQVEARDA, *Арденакпеарда.* Смотри Rosa, роза.

ARDENVS, *Арденусъ.* Смотри Vrtica maior, Уртика маіоръ.

ARDINVS, *Ардинусъ.* Смотри Atriplex, Атриплексъ.

ARECA PALMAE SPECIES. Scalig. *Арека,* Avellana Indica Acoſtae. Faufel Serapioni. Filfel et Fufel. Arbor eadire. Areca Cathecu. Linn. H. *Арека или Индійскій Орѣшникъ,* растетъ въ Азіи, въ Малаварѣ, Коромандель, около Гои, и другихъ городовъ, и есть высокое, прямое и на пальму довольно похожее дерево, имѣющее широкіе листья, и маленькіе, бѣлые почти никакого запаху не имѣющіе цвѣты. Оно приноситъ продолговатый, величиною со сливу бывающій, и на подобіе абрикосовъ растущій плодъ или орѣхъ, котораго скорлупа съ начала зеленая, но по созрѣніи само-желтая лоснящаяся. Сей орѣхъ заключаетъ въ себѣ бѣлое, съ верьху полукруглое, а съ низу плоское зерно, котораго внутренность испещренна бѣлыми и красными жилками, такъ что походитъ на переломленной мушкатной орѣхъ. Индіанцы называютъ его Хофоолъ, сушатъ на солнцѣ, толкутъ въ порошокъ, и пригопювя его съ бетелемъ, канфорою, и не много амброю, жуютъ, для возбужденія слины и разбиванія мокротъ. Не поспѣлый онъ охмѣляетъ. Сокъ изъ него вяжетъ, укрѣпляетъ десны, унимаетъ поносъ и рвоту, уполяетъ колотье въ бокахъ и прогоняетъ худый запахъ изъ рта. Сгущенный изъ свѣжей Ареки сокъ называется Индіанцами Каше, отъ чего можетъ быть произошло и имя Кашу́, по тому что думаютъ, будтобы Кашу́ дѣлаютъ изъ соку сего плода съ примѣшаніемъ какихъ нибудь пряныхъ зелій. Смотри Caſchou, Кашу́. Господинъ Линней полагаетъ сіе дерево съ Пальмою въ одинъ классъ. По Гречески Ἀρέκα, Κόρυς Ἰνδικόν; по Нѣмецки Areca, oder Indianiſcher Haaſel-Nuß-Baum; по Французски Arequе; по Италіански Areca; по Аглински Areca or The Indian Haſel tree. Въ Коромандель Hocchic.

ARECCA, *Арекка.* Смотри Areca, Арека.

ARENARIA CAMPESTRIS Linn. *Аренаріа кампестрисъ.* XVI. *Полевая Песчанка.* Смотри Arenaria ſaxatilis, Аренаріа саксатилисъ.

AREIRA, *Арейра.* Смотри Schinus, Схинусъ.

ARENARIA MVLTICAVLIS SERPILLI FOLIO Linn. *Аренаріа мултикаулисъ серпилли фоліо.* Смотри Coronopus, Коронопусъ, и Alſine, Алсине.

ARENARIA OFFIC, *Аренаріа оффиц.* Смотри Herniaria Alſines folio, Герніаріа Алсииесъ фолію.

ARENARIA SAXATILIS Linn. *Аренаріа саксатилисъ. Колосникъ* или *каменная песчанка,* есть въ Сибири на низкихъ мѣстахъ при Кинелѣ, и при Уралѣ, и на песчаныхъ мѣстахъ около Самары растущая трава, выраставющая въ осмьнацать вершковъ вышиною и имѣющая темно-зеленыя шилу подобные листья. Въ Медицинѣ ее не употребляютъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ X. классъ растеній, въ коихъ цвѣтѣ находятся десять тычковъ съ тремя пестиками вмѣстѣ. (Decandria Trigynia). По Гречески Ἄλσινη ἔνυδρα πετρέα χόρτον ἀμμώδες πετραίον; по Нѣмецки Die ſteinigte Sand-Aehre; по Французски Arenaria ſaxatile; по Италіански Arenaria ſaſſoſa; по Аглински Sand-Herb, or Sea Chickweed.

ARENARIA SERPYLLI FOLIA Linn. *Аренаріа серпилли фоліа.* Смотри Coronopus, Коронопусъ.

ARETHVSA Linn. *Аретуза.* Смотри Ophioglosſum, Офіоглоссумъ.

ARE-

Digitized by Google

ARETIA Linn. *Арецiа.* и

ARETION, *Арецiонъ.* Смотри Bardana, Вардана.

ARGEMATA, *Аргемата.* Смотри Iuniperus, Юниперусъ.

ARGEMONE ARMENIACA Linn. *Аргемоне Арменiака.* и

ARGEMONE CAPITVLO BREVIORE. *Аргемоне капитуло бреiоре.* Смотри Anemone minor, Анемоне миноръ.

ARGEMONE CAPITVLO LONGIORE, *Аргемоне капитуло лонгiоре.* и

ARGEMONE CAPITVLO TORVLIS CANVLATO, *Аргемоне капитуло торулисъ канулато.* Смотри Papauer erraticum, Папаверъ эрратикумъ.

ARGEMONE MEXICANA Linn. et Tournefort. *Аргемоне Мексикана.* Papaver spinosum. C. B. Pin. 171. Glaucium Offic. V. *Колючiй* или *пораней* макъ, *Ковылiй щавь* или по переводу *слабительный Осетъ* есть въ южныхъ странахъ Россiи самовольно растущая, а здѣсь только въ садахъ сѣемая и въ Iюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ цвѣтущая трава, производящая вѣтвистый, колючими иголочками обсаженный и бѣлою жидкостью наполненный стебель въ четыре вершка вышиною; и посредственно изъ корня выраспающiе листья, изъ коихъ нижнiе узки и продолговаты, а верхнiе или обвивающiе стебель длинны, жестки, гладки, по краямъ во кругъ иголчаты, въ верху зелены выключая жилокъ, кои бѣлы и кажутся быть какъ мукою обсыпанные; снизу бѣлы и разрѣзаны на подобiе листьевъ рогатаго чмака. (Glaucium, Главцiумъ): цвѣтъ у сей травы желтый, выраспаетъ изъ вершины вѣточекъ, составленъ изъ шести на подобiе розончика расположенныхъ листочковъ и имѣетъ запахъ красномолочника (Chelidonium majus, Хелидонiумъ маюсъ), за онымъ слѣдуетъ продолговатая, шести угольная и колючая головка или капсула, заключающая въ себѣ черныя, кругловатыя сѣмячки: корень ея тонокъ, продолговатъ и волокнистъ. Сiя трава содержитъ въ себѣ много масла и соли. Цвѣтъ и сѣмя унимаютъ боли, усыпляютъ и полезны отъ грудныхъ болѣзней: листья употребляются наружно и считаются способными разбивать, исцѣлять раны, и утолять воспаленiе глазъ. Въ Алпесахъ употребляютъ по большой части выжатый изъ нее сокъ называемый (Glaucium, Главцiумъ). Аргемоне есть Греческое отъ слова ἄργεμα, аргема, нарывъ, происходящее имя, потому что разбиваетъ глазные нарывы и опухоли. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIII. классѣ растенiй, имѣющихъ въ обоеродномъ своемъ цвѣтѣ двадцать и болѣе тычковъ съ однимъ пестикомъ вмѣстѣ. (Polyandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ VI. классѣ во II. родѣ травъ съ многолистнымъ въ кружекъ расположеннымъ цвѣтомъ, котораго чашечка превращается въ одногнѣздную капсулю. По Гречески Ἀργεμόν; по Нѣмецки Stachlichter Mohn; Purgierende Dieſtel; по Французски Pauot épineux; по Италiански Argémone or Papauero ſpinoſo; по Англински Purging Thiſtle.

ARGEMONE OFFICINARVM, *Аргемоне оффицинарумъ.* Смотри Papauer erraticum, Папаверъ эрратикумъ.

ARGEMONE TERTIA *Аргемоне терцiа.* Смотри Anemone, Анемоне.

ARGEMONIA, *Аргемонiа.* Смотри Anemone, Анемоне.

ARGEMONIA PLINII, *Аргемонiа Плинiи.* Смотри Flos Africanus, Флосъ Африканусъ.

ARGEMONIVM, *Аргемонiумъ.* Смотри Anemone, Анемоне.

ARGENTARIA, *Аргентарiа.* Смотри Potentilla, Потентилла; Pentaphylloides, Пентафиллоидесъ; Agrimonia, Агримонiа; и Tormentilla, Торментилла.

ARGEN-

Digitized by Google

ARGENTARIA PETRÆA, *Аргентаріа петреа.* Смотри Quinquefolium, Квинквефоліумъ.

ARGENTEA HEPTAPHYLLOS MONTANA, *Аргентеа гептафиллосъ монтана.* Смотри Quinquefolium, Квинквефоліумъ.

ARGENTILLA, *Аргентилла.* Смотри Vlmaria, Улмаріа.

ARGENTINA, *Аргентина.* Смотри Potentilla, Потентилла.

ARGENTINA MONSPELIACA, *Аргентина Монспеліака.* Смотри Chamædrys Alpina, Хамедрисъ Алпина.

ARGILLARIA, *Аргилларіа.* Смотри Tormentilla, Торментилла.

ARGILLITES, *Аргиллитесъ.* и

ARGILTRES, *Аргилтресъ.* и

ARGYROS, *Аргиросъ.* Смотри Mercurialis, Меркуріалисъ.

ARI PRIMVM GENVS, *Ари примумъ генусъ.* и

ARI TERTIVM GENVS, *Ари терціумъ генусъ.* Смотри Arum, Арумъ.

ARIA ALNI EFFIGIE, FOLIO LANATO MAIOR. HERM. Cat. HORT. Lugd. Bat. 424. *Аріа ални эффигіе, фоліо ланато маіорь.* Смотри Sorbus Alpina, Сорбусъ Алпина.

ARIA ALNI EFFIGIE, FOLIO LANATO MINOR. Ions. Dendr. 69. *Аріа ални эффигіе фоліо ланато минорь.* Смотри Diospyrus Offic. Діоспирусъ Оффиц.

ARIA THEOPHRASTI. Ger. 1146. Emac. 1327. *Аріа Теофрасти.* Смотри Sorbus Alpina, Сорбусъ Алпина.

ARILARIA, *Аріларіа.* Смотри Tormentilla, Торментилла.

ARINGA, *Аринга.* Смотри Ammi, Амми.

ARINDRAVTO, *Аріндрауто* есть *Мадагаскарское* дерево, которое гнилое имѣетъ превосходный запахъ будучи зажжено. По Гречески Ἀριηδραύτον, δένδρον τὲ μαδαγασκαρ; по Нѣмецки Arindrauto, Baum in Madagascar; по Французски Arindrauto, arbre de Madagascar; по Италіански Arindrauto, albero del Madagascar; по Аглинс. Arindrauto, an Madagascar tree.

ARIS, *Арисъ.* Смотри Scordium, Скордіумъ.

ARISARVM, *Аризарумъ.* Arum Arisarum. Linn. m. *Клещинецъ* или *малые Образки* трава, растетъ на каменистыхъ мѣстахъ, близь дорогъ и возлѣ заборовъ и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Она бываетъ двухъ главныхъ родовъ, узкая и широколиственная. Первая называется по Латынѣ (Arisarum anguſtifolium, Аризарумъ ангуſтифоліумъ), и имѣетъ длинные и узкіе а вторая (Arisarum latifolium, Аризарумъ латифоліумъ) широкіе съ бѣлыми жилами листья. Обѣ имѣютъ маленькій, круглый, изъ многихъ толстыхъ жилочекъ или волотей составленный и съ наружи черноватый, а внутри бѣлый корень, сперьва сладковатаго, но потомъ остраго вкуса; который обыкновенно производитъ по семи остроконечныхъ зеленыхъ, мягкихъ, по одному на каждой вершинѣ длинныхъ и не много извивающихся стеблей сидящихъ, *плющепымъ* подобныхъ, и жгучій вкусъ имѣющихъ листьевъ, между коими вырастаетъ маленкій и краснымн пятнышками испещренный цвѣтный стебель, производящій на поверьхности своей бѣлесоватый, одноличный и подобіе шапочки имѣющій цвѣтъ, покидающій послѣ опаденія красныя ягодки. Сія трава содержитъ въ себѣ много соли, масла, и влажности. Листья и цвѣтъ чистятъ, исцѣляютъ раны, грѣютъ и вареные въ водѣ и приложенные употребляются отъ глазныхъ фистуловъ или шугихъ неболящихъ нарывовъ: корень сушитъ, разбиваетъ, содержитъ испражненіе свободнымъ, и почитается полезнымъ отъ язвы, въ которомъ случаѣ совѣтуютъ его принимать въ порошкѣ количествомъ третьей части одного золотника. Аризарумъ есть Греческое имя. Въ Аптекахъ ничего

Digitized by Google

изъ него не дѣлаютъ. Господинъ Линней полагаетъ сію траву въ XX. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ двацать и болѣе тычковъ съ нѣсколькими пестиками вмѣстѣ сросшихся, такъ что мужчинки сидятъ на пестикахъ (Gynandria Polyandria) а Господинъ Турнефортъ въ III. классъ въ III. отдѣленіе въ III. родъ травъ съ однолистнымъ многоподобнымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἄρισαρον ἡ Ἄρισαρος; по Нѣмецки Mönchs-Kappe oder kleiner Aaron, wovon eine Art schmale, die andere aber lange, breite Blätter hat; по Француски Arisarum, plante, dont il y a deux éspêces, l'une à feuilles étroites longues et l'autre à Feuilles larges; Vit de chien; по Италіански Arisaro con foglie anguste; o con foglie largue; по Англински Friars Coul; Friers Cowle, Hooded Aron, or Hooded Cuckœ point, or Wake Robin. It is of the Family or stock of the Arons, and is twofold, viz. 1. Broad-leav'd Friers Cowle. 2. Long-leav'd or Narrow-leav'd Friers-Cowle.

ARISARVM ALTERVM, *Аризарумъ алтерумъ.* Смотри

ARISARVM ANGVSTIFOLIVM, *Аризарумъ ангустифоліумъ.* и

ARISARVM LATIFOLIVM, *Аризарумъ латифоліумъ.* Смотри Arisarum, Аризарумъ.

ARISARVM NARBONENSE, *Аризарумъ Нарбонензе.* Смотри Arisarum alterum, Аризарумъ алтерумъ.

ARISARVM PRIMVM, *Аризарумъ примумъ.* Смотри Arisarum latifolium, Аризарумъ латифоліумъ.

ARISARVM TENVIFOLIVM Cam. *Аризарумъ тенуифоліумъ.* Смотри Arisarum, Аризарумъ.

ARISTEREVM, *Аристереумъ.* Смотри Verbena, Вербена.

ARISTERIVM, *Аристеріумъ.* Смотри Sideritis. Сидеритисъ.

ARISTERON, *Аристеронъ.* Смотри Verbena, Вербена.

ARISTIDA, *Аристида.* и

ARISTIDIA, *Аристидія.* Смотри Gramen, Граменъ.

ARISTOLOCHIA. XX. *Аристолохіа. Пхиноцникъ*, или *Киржазонъ трава.* По Гречески Ἀριστολόχια; по Нѣмецки Osterluccy, Hell-Wurtz; по Француски Aristoloche; по Италіански Aristolochia; по Англински Birthwort.

ARISTOLOCHIA ADVLTERINA, *Аристолохіа адултерина.* Смотри Fumaria bulbosa, Фумарія булбоза.

ARISTOLOCHIA ALTERA RADICE POLLICIS CRASSITVDINE, *Аристолохіа алтера радице поллицисъ красситудине.* Смотри Aistolochia tenuis, Аристолохіа тенуисъ.

ARISTOLOCHIA CAVA, *Аристолохіа кава.* Смотри Aristolochia Pistolochia, Аристолохіа Пистолохіа.

ARISTOLOCHIA CLEMATITIS Linn. *Аристолохіа клематитисъ.* Aristolochia Sarracenica. Dod. Aristolochia altera radice tenui. Cæs. II. *Кохорникъ, Смолянихъ* или *Вьющійся Киржазонъ* трава, бываетъ двухъ родовъ прямо стоящая или recta, ректа, или растилающаяся serpens, серпенсъ. Первая имѣетъ прямые и крѣпкіе стебли въ двенатцать вершковъ вышиною, которые украшаются большими, блѣднозелеными, какъ сердечко вырѣзанными, и черенястыми листьями, между коими выраставтъ множество маленькихъ, блѣдножелтыхъ, однолистныхъ и изъ многоподобныхъ штучекъ составленныхъ цвѣточковъ, послѣ коихъ оказывается продолговатый, видомъ на грушу похожій и нѣсколькими перепонистыми плевами обведенный плодъ или капсула, которая помѣньше нежели у другихъ родовъ сей травы и заключаетъ въ себѣ приплюснутыя, черныя и одинъ на другомъ лежащія сѣмячки. Корень у нее тонкій, волокнистый, извитый и имѣетъ изъ сѣро-бѣлесоватый цвѣтъ, и горько пронзительный вкусъ, но нарочито пріятный запахъ. Другая производитъ тонкія, дорожчатыя

Digitized by Google

чашыя или полосочками испещренныя, на вѣточки раздѣляющіяся и около близь ихъ стоящихъ деревъ, травъ и другихъ предмѣтовъ на подобіе хмѣля вьющіяся лозы или стебли въ осьмнащать, и двацать четыре вершка вышиною; широкіе, на длинныхъ стебелькахъ сидящіе, гладкіе и въ верьху зеленые, а въ низу пурпурово бѣлесоватые листья; желтые а иногда багряночерноватые и въ срединѣ тоненькимъ пушкомъ опушенные цвѣты, и длинный, бѣлесоватый, изкривленный, и изъ толстыхъ волокнъ состоящій корень вязательнаго но не безпріятнаго вкуса. Вся трава душиста и оба сорта оной растутъ въ южныхъ странахъ Россіи до самыхъ Уральскихъ горъ самовольно въ лѣсахъ и по полямъ, а здѣсь сѣется въ садахъ и цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ. Въ Медицинѣ употребляютъ одни ихъ корни, которые содержатъ въ себѣ много масла и соли, чистятъ, разбиваютъ, укрѣпляютъ, противятся повреждению крови, содержатъ испражненіе свободнымъ, полезны отъ ранъ и употребляются какъ внутренно, такъ и наружно. Внутренно принимаютъ сіи корки для предохраненія и излеченія отъ подагры, а въ внутренномъ почечуѣ весьма помогаетъ уваръ изъ нихъ и промывательное. Живущіе около Волги мужики употребляютъ вареную траву въ водѣ отъ всякаго лому и боли въ костяхъ, а подобный смоквѣ плодъ ея служитъ имъ пищею и сушеный отъ всякой перемѣнной горячки; но примѣчать надлежитъ, что отъ долговремяннаго употребленія опасаться должно, ибо производитъ слабость въ желудкѣ и во всѣмъ тѣлѣ. *Аристолохіа* есть Греческое отъ словъ ἄριστος, способный, и λόχια, мѣсячное значущее имя, по тому что *Аристолохіа* или *Кирказонъ* выгоняетъ мѣсячныя крови и мѣсто; а Клематитисъ происходитъ отъ Гречекаго слова κλῆμα, лоза или прутъ; ибо стебли ея походятъ болѣе на прутья. По Гречески первая, Ἀριστολόχια σαρακηνὴ ἐυβοῖας; по Нѣмецки первая Heidniſch Kraut, вторая Dünne Holtwurtz; по Француски первая, Ariſtoloche Clematite droite; вторая Ariſtoloche Clematite ſarmenteuſe; по Италіански Ariſtolochia Clematite; по Англински Creeping Birthwort.

ARISTOLOCHIA CLEMATITIS RECTA, *Аристолохіа клематитисъ ректа* и

ARISTOLOCHIA CLEMATITIS SERPENS, *Аристолохіа клематитисъ серпенсъ*. Смотри Ariſtolochia clematitis, Аристолохіа клематитисъ.

ARISTOLOCHIA CONCAVA, *Аристолохіа конкава*. Смотри Fumaria bulboſa, Фумарія булбоза.

ARISTOLOCHIA FABACEA, *Аристолохіа фабацеа*. Смотри Fumaria bulboſa, фумарія булбоза.

ARISTOLOCHIA FOEMINA, *Аристолохіа фемина*. Смотри Ariſtolochia rotunda, Аристолохіа ротунда.

ARISTOLOCHIA HIRTA Linn. *Аристолохіа гирта*. Смотри Ariſtolochia Clematitis, Аристолохіа клематитисъ.

ARISTOLOCHIA LONGA Linn. *Аристолохіа лонга*. Ariſtolochia longa vera C. B. Pit. Tournefort. Ariſtolochia altera, radice pollicis craſſitudine. Caeſ. II. *Длинный Пчинопникъ* или *Лихорадочная трава*, растетъ въ садахъ, на тѣнистыхъ мѣстахъ и цвѣтетъ весною. Она бываетъ также двухъ родовъ а имянно: длинная простая и длинная Гишпанская (Ariſtolochia longa Hiſpanica, Аристолохіа лонга Гиспаника) первая имѣетъ продолговатый, волокнистый, снаружи сѣроватый, а внутри желтоватый корень въ два дюйма толщины и шесть вершковъ длины, изъ котораго выростаютъ четвероугольные, слабые и приземистые стебли въ девять вершковъ вышиною, окруженные мягкими, кругловатыми; вершиною оканчивающимися и на длинныхъ стебелькахъ утверждающимися листьями и при основаніи оныхъ выростающими темнопурпуровыми а внутри бѣлыми цвѣтами, послѣ коихъ слѣдуетъ такаяжъ капсула, какъ у вьющагося Кирказона (*Аристолохіа*

Digitized by Google

хіа клематитисъ) и заключающая такіяжъ сѣмячки. Вторая растетъ въ Гишпаніи, въ королевствѣ Валенціи, и въ нѣкоторыхъ здѣшнихъ южныхъ странахъ, но рѣдко. Она различествуетъ весьма мало отъ вышеописанной и отмѣняется отъ нее только цвѣтомъ своимъ, который не только съ наружи, но и внутри весь пурпуровый, да корнемъ, который покороче простаго. Корни ихъ сушатъ, разжижаютъ, отворяютъ, разбиваютъ внутренніе нарывы, укрѣпляютъ голову, полезны въ печеночныхъ и легкаго болѣзняхъ и сходствуютъ свойствомъ своимъ съ крутлымъ Пхиковникомъ. (Aristolochia rotunda, *Аристолохіа ротунда.*) По Гречески Ἀριστολόχια μακρά; а вторая Ἀριστολόχια μακρά Ἱσπανική; по Нѣмецки Osterlucey, lange Holl-Wurtz; а другая Spanische lange Holl-Wurtz; по Француски Aristoloche longue а другая Aristoloche longue d' Espagne; по Италіански Aristolochia lunga, а другая Aristolochia lunga di Spagna; по Англински Long-rooted Birth-wort.

ARISTOLOCHIA LONGA ALTERA, *Аристолохіа лонга алтера.* и

ARISTOLOCHIA LONGA HISPANICA, *Аристолохіа лонга Гиспаника* и

ARISTOLOCHIA LONGA VERA, *Аристолохіа лонга вера.* Смотри Aristolochia longa, Аристолохіа лонга.

ARISTOLOCHIA MVLTIFLORA Rivin. *Аристолохіа мултифлора.* Смотри Aristolochia clematitis, Аристолохіа клематитисъ.

ARISTOLOCHIA PELLATA Linn. *Аристолохіа пеллата.* Смотри

ARISTOLOCHIA PISTOLOCHIA Linn. *Аристолохіа пистолохіа.* Pistolochia offic. Ger. Emac. 847. Aristolochia tenuis, Cod. Med. XV. Aristolochia polyrrhizos. I. B. iii. 561. Chab. 512. Aristolochia Pistolochia dicta C. B. Pit. Tournefort. II. *Многоножная трава* или *Малый Кирказонъ*, растетъ въ южныхъ странахъ Россіи около Уральскихъ горъ, но гораздо изобильнѣе въ Италіи, Франціи и Гишпаніи, и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Сія трава меньше всѣхъ прочихъ и имѣетъ много тонкихъ, слабыхъ, по землѣ растилающихся и на нѣсколько вѣточекъ раздѣленныхъ стеблей, окружающихся маленькими, плющевымъ (Hedera, Гедера) подобными, блѣднозелеными, зубчатыми, остроконечными и черенястыми листьями: цвѣты такіежъ, какъ у прочихъ, только что меньше, и иногда темные, а иногда желтозеленые: корешки у нее косматые, соединяются всѣ въ маленькую изъ толстыхъ волокней составленную головку, и имѣютъ изъ желта сѣрый цвѣтъ, ароматическій запахъ и горьковато острый вкусъ. Оные употребляются въ Медицинѣ и почитаются лучшими. Они содержатъ въ себѣ много масла и соли, чистятъ, разжижаютъ водянистыя густыя мокроты, облегчаютъ дышаніе, гонятъ мочу, производятъ потъ, противятся гнилости, и полезны отъ Рака и ранъ. Перегонная изъ нее вода почитается способною унимать боль въ маткѣ. Пчелы очень любятъ ея цвѣты и высасываютъ изъ оныхъ много меду. Сія трава столь сильно размножается, что естьли не снимешь съ нее сѣмяна, когда еще не поспѣли, то почти и истребить не можно. *Полирризонъ* есть Греческое отъ словъ πολύ и ῥίζα, корень; какъ бы сказать много коренная трава. По Гречески Ἀριστολόχια λεπτή; по Нѣмецки Kleine Holl-wurtz; Donner-Fluch; по Француски Petite Aristoloche; по Италіански Aristolochia picciola; по Англински Bushy-rooted Birthavort.

ARISTOLOCHIA POLYRRHIZOS, *Аристолохіа Полирргизосъ.* Смотри Aristolochia Pistolochia, Аристолохіа Пистолохіа.

ARISTOLOCHIA POLYRRHIZOS, AVRICVLATIS FOLIIS VIRGINIANA Plue. Phitog. Tab. 78 Almag. 50. *Аристолохіа Полирргизосъ, априкулатисъ фоліисъ Виргиніана.* и

ARISTOLOCHIA POLYRRHIZOS VIRGINIANA, *Аристолохіа Полирргизосъ Виргиніана.*

ARI-

Digitized by Google

ARISTOLOCHIA PRIMA, *Аристолохіа прима.* Смотри Aristolochia rotunda, Аристолохіа ротунда.

ARISTOLOCHIA QVINTA, *Аристолохіа хпинта.* Смотри Aristolochia Piſtolochia, Аристолохіа Пистолохіа.

ARISTOLOCHIA ROTVNDA Linn. *Аристолохіа ротунда.* Aristolochia rotunda Flore ex purpura nigro. C. B. Pin. 307. Hiſt. Oxon. iii. 509. Tourn. Inſt. 161. Elem. Bot. 132. Boerh. Ind. A. 278. Rupp. Flor. Ien. 201. Aristolochia fœmina. Lugd. Aristolochia prima. Caeſ. Aristolochia rotunda vera Trag. II. *Кууглый Кирказонъ* или *Растъ* трава, растетъ также въ южныхъ странахъ Россіи на лугахъ, и по полямъ на жирной землѣ, а здѣсь въ садахъ и цвѣтетъ лѣтомъ. Она выпускаетъ много слабыхъ и гибкихъ стеблей въ десять верьшковъ вышиною, по которымъ сидятъ на искось одинъ противъ другаго мягкіе, блѣдно-зеленые, почти совсѣмъ круглые, черенястые и отъ части стебель покрывающіе листья горькаго вкуса, при основаніи коихъ выраставаютъ багряночернѣющіе, изъ одного выпуклистаго листочка составленные, къ верьху разширенные, а къ низу трубкою оканчивающіеся цвѣточки; послѣ коихъ чашечки превращаются въ зеленыя, но созрѣвая темнѣющія, продолговатыя и перепончатою кожицею обведенныя капсули, раздѣляющіяся обыкновенно внутри на шесть гнѣздъ, въ коихъ заключаются мѣленькія, плоскія, черныя и другъ на другѣ лежащія сѣмячки; корень сей травы круглой, нарочито толстъ, окруженъ волокнами, снаружи сѣроватъ, а внутри желтоватъ, чрезвычайно горекъ и имѣетъ не пріятный запахъ. По Гречески Ἀριστολόχια στρογγύλη; по Нѣмецки Runde Hollwurtz; по Францускі Aristoloche rondeou ſarraſine ronde; по Италіански Aristolochia rotonda; по Аглински Rotund Birhwort.

ARISTOLOCHIA ROTVNDA ALTERA. Clus. Hiſp. et Hiſt. I. B. *Аристолохіа ротунда алтера.* Aristolochia rotunda flore ex albo purpuraſcente. C. B. Pit. Tournefort. *Круглой Пхиноникъ съ буреющимъ цвѣтомъ,* растетъ въ садахъ и цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ. Отличность его отъ другихъ Пхиновниковъ состоитъ въ томъ, что стебли многочисленнѣе и короче, листья больше и продолговатѣе, и что по одиначки сидящій цвѣтъ имѣетъ съ верьху бѣло пурпуровой, или буреющій, а внутри темноватый колеръ; сѣмянодержательница длиннѣе, нежели у прочихъ и имѣетъ подобіе груши, сѣмя мѣлче и красноватое; а корень снаружи желтоватый. Сіи два рода Пхиновника содержатъ въ себѣ, какъ и выше описанные много масленыхъ и соленыхъ частей и влажности, почему укрѣпляютъ, чистятъ, разжижаютъ, гонятъ у женщинъ мѣсячное и мѣсто, разбиваютъ дурныя мокроты, противодѣйствуютъ яду, умѣряютъ кислоту и полезны, а особливо корень, отъ одышки, бѣлей, отъ желтухи, водяной, падучей и цынготной болѣзни и подагры, и дается или въ порошкѣ отъ половины до цѣлаго золотника, или настоянный въ водкѣ, и виноградномъ винѣ, или его сгущенной сокъ въ пилюляхъ; а наружно употребленной сушитъ, чиститъ гниль костей, раны, фистулы и застарѣлыя нарывы и объѣдаетъ въ нихъ дикое мясо. Изъ него дѣлаютъ Ѳиріакъ для бѣдныхъ, который приготовляютъ слѣдующимъ образомъ: корня круглаго Кирказона, Девесила, (Helenium, Геленіумъ), Мирры, кашки изъ можжухъ (Iuniperus, Юниперусъ), каждаго взять поровну, и прибавить туды сиропу изъ померанцовой кожи, сколько потребно, чтобъ Ѳиріакъ очень густъ не былъ. Я описалъ здѣсь сіе лѣкарство, потому что его не вовсѣхъ аптекахъ держатъ. Въ Аптекахъ употребляютъ одни корни всѣхъ описанныхъ

здѣсь

Digitized by Google

здѣсь Пхиновниковъ, а изъ корней круглаго дѣлаютъ Эссенцію или Настой въ крѣпкомъ спиртѣ. Господинъ Линней полагаетъ всѣ сорты сей травы въ XX. классѣ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ шесть тычковъ или мужчинокъ, сросшихся вмѣстѣ съ пестиками или женочками (Gynandria Hexandria) а Господинъ Турнефортъ въ III. классѣ во II. отдѣленіе въ I. родъ травъ съ одлистнымъ многоподобнымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀριστολόχια στρογγύλη ἄνθος λευκοπορφυρό; по Нѣмецки Runde Hollwurtz mit weißlicht purpurfarbenen Blumen; по Француски Aristoloche ronde à fleur blanche, tirant sur le purpurin; по Италіански Aristolochia rotonda con fiori bianchi tirandi supra l'purpurino; по Аглински Snake-roodt.

ARISTOLOCHIA ROTVNDA FLORE EX PVRPVRA NIGRO, *Аристолохіа ротунда флоре эксъ пурпура нигро.* Смотри Aristolochia rotunda, Аристолохіа ротунда.

ARISTOLOCHIA ROTVNDA FLORE EX ALBO PVRPVRASCENTE, *Аристолохіа ротунда флоре эксъ албо пурпурасценте.* Смотри Aristolochia rotunda altera, Аристолохіа ротунда алтера.

ARISTOLOCHIA ROTVNDA LONGA, *Аристолохіа ротунда лонга.* и

ARISTOLOCHIA ROTVNDA VERA, *Аристолохіа ротунда пера.* и

ARISTOLOCHIA ROTVNDA VULGARIS, *Аристолохіа ротунда пулгарисъ.* Смотри Aristolochia rotunda.

ARISTOLOCHIA SERPENTARIA LINN. *Аристолохіа серпентаріа Линн.* Смотри Serpentaria Virginiana, Серпентаріа Виргиніана.

ARISTOLOCHIA SVBHIRSVTA CHIALONGA FOLIO OBLONGO Tournefort. *Аристолохіа субгирсута хіалонга фолію облонго.* Смотри Fumaria bulbosa, Фумаріа булбоза.

ARISTOLOCHIA TENVIS, *Аристолохіа тенуисъ.* Смотри Aristolochia Pistolochia, Аристолохіа Пистолохіа.

ARISTOLOCHIA VIOLÆ FRVTICOSÆ FOLIIS VIRGINIANA, CVIVS RADIX SERPENTARIA DICITVR. Pluk. Phytog. Tab. 15. *Аристолохіа піоле фрутикозе фоліисъ, Виргиніана, куюсъ радиксъ серпентаріа дицитуръ.* Смотри Serpentaria Virginiana, Серпентаріа Виргиніана.

ARISTOLOCHIA VULGARIS, *Аристолохіа пулгарисъ.* Смотри Aristolochia, Аристолохіа.

ARISTOLOCHIA VULGARIS ALTERA RADICE OBLONGA, *Аристолохіа пулгарисъ алтера радице облонга.* Смотри Fumaria bulbosa, Фумаріа булбоза.

ARISTOLOGIA, *Аристологіа.* Смотри Aristolochia, Аристолохіа.

ARITIVM, *Ариціумъ.* Смотри Onobrychis, Онобрихисъ.

ARKEVTHIS, *Аркеутисъ.* и

ARKEVTHOS, *Аркеутосъ.* Смотри Iuniperus, Юниперусъ.

ARMALA, *Армала.* Смотри Ruta, Рута.

ARMATELLA, *Армателла.* Смотри Matricaria, Матрикаріа.

ARMENIACA BETVLÆ FOLIO ET FACIE FRVCTV EXSVCCO, Ammon. *Арменіака бетуле фоліо этъ фаціе фрукту эксъуккo.* и

ARMENIACA MAIORA, Cam. Tab. Eyst. *Арменіака маіора.* Смотри

ARMENIACA MALVS Matth. *Арменіака малусъ.* Armeniaca maior, Baracocca vulgo, Caes. Armeniaca fructu maiori nucleo amara. Pit. Tournef. Malus Armeniaca Linn. Armeniaca maiora. Cam. Epit. I. B. VIII. *Абрикосовое дерево*, растетъ здѣсь только въ оранжереяхъ и цвѣтетъ весною. Оно имѣетъ нарочито толстый и Персиковому подобный пѣнь, который покрываетсѧ темноватo-чернѣющеюся корою и выпускаетъ по

Digitized by Google

по бокамъ много распростертыхъ сучьевъ, окружающихся короткими зубчатыми, остроконечными, широкими, на тополевые (Populus, популусъ) но болѣе на грушевные похожими и кисловатый вкусъ имѣющими листьями, коихъ одинъ край обнимаетъ другой и закрываетъ его. Цвѣтъ на немъ тѣлеснаго колера, и составленъ изъ пяти на подобіе розона расположенныхъ листочковъ. Послѣ цвѣта выростаютъ многотѣльные и почти совсѣмъ круглые плоды или такъ называемые Абрикозы, которые видомъ и величиною походятъ нѣсколько на маленькій персикъ, къ бокамъ плоскій, имѣютъ съ одной стороны красноватый, а съ другой желтоватый цвѣтъ и пріятный запахъ, и заключаютъ въ себѣ гладкую и кругловато плоскую косточку, содержащую въ себѣ горькаго вкуса ядрышко. Плодъ имѣетъ нѣжное, сладкое и прекраснаго вкуса тѣло. Вторый родъ Абрикосовъ называется Armeniaca fructu maiori, nucleo dulci, Арменіака фрукту маіори, нуклео дулци, или Абрикосовое дерево съ большимъ плодомъ или *бѣлая Сапа* и различествуетъ отъ описаннаго только въ томъ, что плодъ цвѣтомъ гораздо болѣе и что находящаяся въ немъ косточка заключаетъ въ себѣ сладкое зерно; а третій сортъ или Armeniaca minora, Арменіака минора). Малое Абрикосовое дерево, имѣетъ круглые, зеленые листья и маленькій, желтоватый плодъ, который поспѣваетъ ранѣе вышеупомянутыхъ, но не столь пріятенъ вкусомъ. Абрикозы содержатъ въ себѣ много влажности, масла и соли, укрѣпляютъ сердце и грудь, прохлаждаютъ, возбуждаютъ слюну, и возстановляютъ силы, но въ Медицинѣ рѣдко употребляются; а болѣе ѣдятъ ихъ для лакомства свѣжіе, вареные въ сахарѣ, сушеные и дѣлаютъ изъ нихъ разные конфекты. Находящееся въ косточкахъ ядро умерщвляетъ глисты, поспѣшествуетъ мѣсячному и родамъ, выгоняетъ мѣсто, и полезно отъ случающейся послѣ родовъ боли. Изъ нихъ можно выжимать въ тискахъ такоежъ масло, какъ изъ простыхъ миндалей. Оно унимаетъ почечуйную боль и полезно отъ звуку въ ушахъ и отъ глухоты. *Арменіака* есть Латинское отъ Арменіи, Азіатской земли произшедшее имя, изъ которой въ древнія времена возили ихъ въ Римъ. Господинъ Линней полагаетъ Абрикосовыя деревья въ XII. классъ растеній, имѣющихъ обыкновенно въ своемъ цвѣтѣ двадцать тычковъ къ внутренному боку цвѣтной чашечки приросшихъ и одинъ пестикъ (Icosandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ XXI. классъ, въ VII. отдѣленіе, въ VII. родъ деревъ и кустарниковъ съ многолистнымъ на подобіе розона расположеннымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ плодъ объ одной косточкѣ. По Гречески Ἀρμενιακὴ μεγάλη χρυσόμηλα; по Нѣмецки большое Apricosen или Amarellen-Baum; плодъ Apricosen, St. Johannis Pfersichen; а маленькое Kleiner Apricosen-Baum; а плодъ Kleine Apricosen или Marillen; по Француски дерево Abricotier а плодъ Abricot; по Италіански Armeniaco или Bricocolajo, а плодъ Bricocolo, Armeniaco, Bacoco; по Аглински Apricock-Tree а плодъ Apricock.

ARMENIACA MINOR, *Арменіака минорь.* и

ARMENIACA PERSICAE FOLIIS, FRVCTV EXSVCCO, VILLOSO, Amman. *Арменіака Персице фолиись, фруктуехзсукко, пиллозо.* Смотри Armeniaca malus, Арменіака малусъ.

ARMENISI, *Арменизи.* Смотри Coryle, Кориле.

ARMERIA ALTERA, *Армеріа алтера.* и

ARMERIA ALTERA SVAVE RVBENTE FLORE, *Армеріа алтера спапе рубенте флоре* и

ARMERIA ALTEBA RVBRO FLORE, *Армеріа алтера рубро флоре.* и

ARME-

Digitized by Google

ARMERIA LATIFOLIA, *Армеріа латифоліа* и

ARMERIA PRATENSIS, *Армеріа пратенсисъ*. Смотри Caryophyllus, Каріофиллусъ.

ARMERIA PROLIFERA, *Армеріа пролифера*. и

ARMERIVS FLOS, *Армеріусъ флосъ*. Смотри Muſcipula, Мусципула.

ARMERIVS SIMPLICI FLORE PANNONICVS, *Армеріусъ симплици флоре Панноникусъ*. Смотри Caryophyllus, Каріофиллусъ.

ARMERIVS SYLVESTRIS Dod. *Армеріусъ силвестрисъ*. Смотри Caryophyllus pratenſis, Каріофиллусъ пратенсисъ.

ARMERIVS TERTIVS, *Армеріусъ терціусъ*. Смотри Lychnis ſylueſtris, Лихнисъ силвестрисъ.

ARMESIA, *Армезіа*. Смотри Arthemiſia, Артемизіа.

ARMESIOS, *Армезіосъ*. Смотри Tragacantha, Трагаканта.

ARMIOGRION, *Арміогріонъ*. Смотри Arum, Арумъ.

ARMONIACVM, *Армоніакумъ*. Смотри Ammoniacum, Аммоніакумъ.

ARMOMORMACVT, *Армоморма-кутъ*. Смотри Marrubium, Маррубіумъ.

ARMORACIA, *Аморація*. Смотри Raphanus ruſticus, рафанусъ руſтикусъ.

ARMORACIA SYLVESTRIS PRATENSIS. Смотри Caryophyllus pratenſis, Каріофиллусъ пратенсисъ.

ARMORARIA ALTERA, *Аморарія алтера*. Смотри Lychnis ſylueſtris, Лихнисъ силвестрисъ.

ARMORARIA SYLVESTRIS PRATENSIS, *Аморарія силвестрисъ пратенсисъ*. Смотри Caryophyllus pratenſis, Каріофиллусъ пратенсисъ.

ARMOSIA, *Армозіа*. Смотри Arthemiſia, Артемизіа.

ARNABI VETERVM, *Арнаві ветерумъ*. Смотри Zedoaria, Зедоарія.

ARNICA, *Арника*. Смотри Alyſma, Алисма.

ARNIVM, *Арніумъ*. и

ARNOGLOSSA, *Арноглосса*. и

ARNOGLOSSVM, *Арноглоссумъ*. Смотри Plantago major, Плантаго маіоръ.

AROE, *Арое*. Смотри Iris noſtras, Ирисъ носпрасъ.

AROEIRA, *Ароэира*. Смотри Molle, Молле.

AROMA GERMANORVM, *Арома германорумъ*. Смотри Baccæ Iuniperi, Бакце Юнипери.

ARON, *Аронъ*. Смотри Arum, Арумъ.

ARON ÆGYPTIACVM, *Аронъ Эгиптіакумъ*. Смотри Colocaſia, Колокасіа.

ARON ALIVD FOLIO MACVLATO, *Аронъ аліудъ фоліо макулато*. Смотри Arum venis albis, Арумъ венисъ албисъ.

ARON MAIVS VERONENSE Lob. *Аронъ маюсъ Веронепсе*. Смотри Ariſarum, Аризарумъ.

ARON MAIVS, *Аронъ маюсъ*. Смотри Arum Dod, Арумъ Дод.

ARON PALVSTRE, *Аронъ палустре*. Смотри Dracunculus aquaticus, Дракункулусъ аквапикусъ.

ARONIA, *Ароніа*. Смотри Meſpilus, Меспилусъ.

AROPH, *Арофъ*. Смотри Mandragora, Мандрагора.

AROS, *Аросъ*. Смотри Arum, Арумъ.

ARPINAS, *Арпинасъ*. Смотри Equiſetum, Эквизетумъ.

ARPRIA, *Арпріа*. Смотри Vinca per Vinca, Винка перъ винка.

ARRHENOGONON, *Аррепогононъ*. Смотри Mercurialis, Меркуріалисъ.

ARSANVM, *Арсанумъ*. Смотри Calamintha, Каламинта.

ARSANOTHA, *Арсанота*. Смотри Staphiſagria, Стафисагріа.

ARSELA, *Арсела*. Смотри Argemone, Аргемоне.

AR-

Digitized by Google

ARSVL, *Арсулъ.* Смотри Carduus Mariæ, Кардуусъ Маріе.

ARTHANITA, *Артанита.* Смотри Cyclamen, Цикламенъ.

ARTEDIA Linn. *Артедіа*, есть мало извѣстная трава.

ARTEMILLA, *Артемилла.* Смотри Ros solis, Росъ солисъ.

ARTEMISIA, *Артемизіа.* Смотри Arthemisia, Артемизіа.

ARTEMISIA ABROTANVM Linn. *Артемизіа абротанумъ.* Смотри Abrotanum, Абротанумъ.

ARTEMISIA ABSINTHIVM Linn. *Артемизіа абсинтіумъ.* Смотри Absinthium, Абсинтіумъ.

ARTHEMISIA ALBA, *Артемизіа алба. Бѣлая полынь*, есть маленькая, бѣлая, шершавая, землю покрывающая, и по сухимъ степямъ, на иловатой и сочной землѣ въ великомъ изобиліи растущая трава, которая имѣетъ прозимующій, дрезесоватый, и вѣтвистыми волокнами обвѣшенный корень, выпускающій, когда старъ, большіе, поверьхъ земли разширяющіеся, и множествомъ маленькихъ, чрезнястыхъ, бѣлымъ пушкомъ опушенныхъ и изъ перышковъ составленныхъ листьевъ окружающіеся стволы, коихъ листовые перышки равноширны, нанизаны одно возлѣ другаго и много вырѣзчаты. Старые стволы бываютъ безплодны, но молодыя растенія раждаютъ къ Осени круглый сухощавый, нѣсколькими не сколь мошистыми швердыми листьями испещренный, и около четверти длиною бывающій стебель, распускающійся къ концу колосистыми, весьма далеко отстоперивающимися и поперемѣнно разряжающимися вѣтвями на подобіе мешелки; оныя вѣтви украшаются маленькими, до разцвѣту въ низъ наклоняющимися, а потомъ мало помалу въ верьхъ поднимающимися цвѣтками, и насаждаются, равно какъ и цвѣточные черешки листочками или подпорками. Сіе растеніе, имѣетъ весьма пріятный запахъ да и горькость вкуса его не противна. Зимою употребляется оно на кормъ кочевныхъ людей. Господинъ Линней и Турнефортъ полагаютъ ее съ Чернобыльникомъ въ одинъ классъ. По Гречески Ἀρτεμισία λευκή; по Нѣмецки Weißer Wermuth; по Француски Absinthe blanche; по Италіански Assenzio bianco; по Аглински White Wormwood.

ARTHEMISIA ALTERA POLYCLONOS DICTA, *Артемизіа алтера поликлоносъ дикта.* Смотри Artemisia latifolia, Артемизіа латифоліа.

ARTHEMISIA BOTRYOIDES, *Артемизіа ботріоидесъ.* Смотри Ambrosia, Амброзіа.

ARTEMISIA COMMVNIS, *Артемизіа коммунисъ* и

ARTEMISIA DIOSC. TERTIA, *Артемизіа Діоск. терціа.* Смотри Artemisia latifolia, Артемизіа латифоліа.

ARTHEMISIA DRACVNCVLVS Linn. *Артемизіа Дракункулусъ.* Смотри Dracunculus, Дракункулусъ.

ARTHEMISIA CHINENSIS, *Артемизіа Хиненсисъ. Китайскій* или *Восточный Чернобыльникъ*, растетъ въ Китаѣ, и имѣетъ копьевидные, пушкомъ опушенные, и къ концу не много притупленные листья. У восточныхъ народовъ листья съ ихъ пушкомъ моксою называемомъ почитается преизящнымъ средствомъ отъ подагры, чрезъ нажиганіе (per vstionem). По Гречески Ἀρτεμισία ἀνατολική; по Нѣмецки Beyfus aus China; по Француски Armoise de la Chine; по Италіански Amarella della China; по Аглински Mugwort ot China; по Индіански Инцекуй Ипашли.

ARTHEMISIA IVDAICA Linn. *Артемизіа Юдаика. Черная нефорощь*, есть чернобыльнику подобная и въ степяхъ около Каспійскаго Моря растущая трава, имѣющая мѣлкіе, продолговатые, на длинныхъ стебелькахъ утверждающіеся и перистые листья

Digitized by Google

листья. О качествахъ сей травы я не могъ ни гдѣ найти описанія, равно какъ и ея названій на прочихъ языкахъ.

ARTHEMISIA IVRENA, *Артемисіа Юрена.* Смотри Botrys, Ботрисъ.

ARTHEMISIA LATIFOLIA VULGARIS MAIOR, Hist. Oxon. iii. 5. C B. Pit. Tournef. *Артемизіа пулгарисъ маіоръ.* Arthemisia vulgaris Linn. Arthemisia rubra et alba Tab. Arthemisia officinarum. Elem. Bot. Cnab. 375. XXII. *Чернобыльникъ*, *Чернобыль* или по переводу съ Нѣмецкаго *Ипанопъ поясъ*, растетъ почти вездѣ въ великомъ множествѣ въ садахъ, въ огородахъ, на улицахъ, на открытыхъ поляхъ, подлѣ плетней, возлѣ изгородовъ, въ селѣніяхъ и въ деревняхъ, и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. По внѣшнему своему виду походитъ она на полынь, кудрява, растетъ очень скоро, бываетъ красная и бѣлая, стоитъ часто какъ лѣсъ на подобіе крапивы и имѣетъ множество темновато-красноватыхъ, а бѣлая бѣлозеленыхъ, жесткихъ, круглыхъ, полосатыхъ и вѣтвистыхъ стеблей, въ аршинъ и болѣе вышиною и часто въ палецъ толщины; которые окружаются мѣлкими, перистыми, зазубристыми, Полыннымъ подобными, душистыми, жирными и сверьху темно-зелеными, а съ низу бѣловатыми листьями сладковатаго вкуса. Цвѣты на немъ либо пурпуровые, либо бѣлые сложные, душистые, расположены вдоль по вѣточкамъ, какъ у полыни и вырастаютъ изъ однолистной чашечки. Корень у него длинный, толщиною въ палецъ, волокнистый и ароматическаго сладковатаго вкуса. Чернобыльникъ имѣетъ аленькія, красивыя и пушистымъ вѣнчикомъ опушенныя сѣмячки, ими почти весь какъ унизанъ бываетъ. Его сѣютъ осенью, а листья и цвѣты собираются въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Сія Трава содержитъ въ себѣ много соленыхъ частей и нѣсколько масла, очищаетъ кровь и другіе соки, понуждаетъ на низъ, отворяетъ засореніе печенки, укрѣпляетъ матку, унимаетъ въ ней боль, выгоняетъ мѣсто, гонитъ крови, мочу, почечной камень и въ случаѣ нещастія, самаго мертваго младенца, очищаетъ послѣ родовъ, успокоеваетъ случающуюся послѣ того въ животѣ боль и полезна отъ обжоги и ранъ, въ которомъ случаѣ свѣжую траву толкутъ съ виноградным виномъ, и даютъ раненому въ день по двѣ ложки выжатаго ея соку, также можно онаю немного согрѣвъ, и пепловатой налить въ раны, что унимаетъ болѣзненное оныхъ воспаленіе; но естьли не можно достать само-зеленую траву, то должно ее варить въ винѣ, смѣшанномъ съ толикимъ же количествомъ чистой воды, давать болящему по утрамъ и вечерамъ оную по не многу пить и теплою вымывать при перевязываніи ранъ. Цвѣточныя верьхушки также очень полезны въ настойкахъ. Свѣжія и зеленыя верьхушки собираютъ, толкутъ и положа въ чистую склянку, наливаютъ хорошею водкою такъ, чтобъ оная на три пальца ихъ покрывала, потомъ завязавши ставятъ на три или болѣе дней въ горячій песокъ, и процѣдя сперва чрезъ полотенцо, потомъ чрезъ пропускную бумагу, принимаютъ отъ пяти капель до двадцати пяти капель во всѣхъ упомянутыхъ болѣзняхъ. Многіе кладутъ чернобыльникъ отъ блохъ подъ постели; также начиняютъ имъ, а особливо Нѣмцы связавъ въ пучки жареныхъ гусей и утокъ, употребляютъ въ красномъ винѣ для подкрѣпленія желудка. *Артемизіа* есть Греческое, отъ имени Артемиси, супруги Мавзола, Короля Карійскаго, происходящее имя, по тому что она первая ввела его въ употребленіе; но другіе утверждаютъ, будто бы сіе имя происходило отъ Артемиды соименованія Діаны, прекрасной языческой охотницы. Въ Аптекахъ имѣется трава, Экстрактъ или сгущенной сокъ и въ нѣкоторыхъ сиропъ. Господинъ Линней полагаетъ всѣ роды чернобыльника въ XIX классъ многобрачныхъ растеній,

Digitized by Google

ній, коихъ цвѣтные тычки, соединены вмѣстѣ въ цилиндръ тычковою головкою (Syngenesia Polygamia superflua); а Господинъ Турнефортъ въ XII. Классъ, въ III. отдѣленіе, въ IV родъ травъ, съ составленнымъ, изъ многихъ вмѣстѣ соединенныхъ цвѣточковъ, и изъ однолистной чашечки выходящимъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀρτεμισία; по Нѣмецки Beyfuß, St. Johannis Gürtel; Rofher und Weißer Bock; по Француски Armoise ou Herbe de St. Jean; по Италіански Artemisia, Amarella; по Аглински Mugwort, or common Mugwort.

ARTHEMISIA LEPTOPHYLLOS, *Артемизіа лептофиллосъ.* Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ масъ.

ARTHEMISIA MAIOR, *Артемизіа маіоръ.* Смотри Arthemisia latifolia, Артемизіа латифоліа.

ARTHEMISIA MARINA Linn. *Артемизіа Марина.* Смотри Absinthium marinum, Абсинтіумъ Маринумъ.

ARTHEMISIA MINIMA Linn. *Артемизіа минима.* Смотри Arthemisia latifolia, Артемизіа латифоліа.

ARTHEMISIA MONOCLONOS, *Артемизіа Моноклоносъ.* Смотри Ambrosia, Амброзіа.

ARTHEMISIA NOSTRAS, *Артемизіа ностръ.* Смотри Matricaria, Матрикаріа.

ARTHEMISIA ORIENTALIS, VULGARIS FACIE, *Артемизіа оріенталисъ, вулгарисъ фаціе.* Смотри Artemisia Chinensis, Артемизіа Хинензисъ.

ARTHEMISIA PARTHENII SPECIES, *Артемизіа партеніи спеціесъ.* Смотри Arthemisia latifolia, Артемизіа латифоліа.

ARTHEMISIA POLICLONOS, *Артемизіа поликлоносъ.* Смотри Ambrosia, Амброзіа.

ARTHEMISIA PONTICA Linn. *Артемизіа Понтика,* Смотри Absinthium ponticum, Абсинтіумъ понтикумъ.

ARTHEMISIA PRIMA VULGARIS, *Артемизіа прима вулгарисъ.* Смотри Pulsatilla, Пулсатилла.

ARTHEMISIA RVBRA, *Артемизіа рубра.* Смотри Arthemisia latifolia, Артемизіа латифоліа.

ARTHEMISIA SANTONICVM Linn. *Артемизіа Сантоникумъ.* Смотри Santonicum, Сантоникумъ.

ARTHEMISIA TENVIFOLIA, *Артемизіа тенуифоліа.* Смотри Tanacetum, Танацетумъ.

ARTHEMISIA TERTIA SATIVA ANGLICA, *Артемизіа терціа сатива англика.* Смотри Arthemisia latifolia, Артемизіа латифоліа.

ARTHEMISIA TRAGACANTHI, *Артемизіа трагаканти.* Смотри Matricaria, Матрикаріа.

ARTHEMISIA TVRCICA, *Артемизіа турцика.* Смотри Botrys, Ботрисъ.

ARTHEMISIA TVRCICA RAMOSA ALTERA SPECIES, *Артемизіа турцика рамоза алтера спеціесъ.* Смотри Matricaria, матрикаріа.

ARTHEMISIA VNICAVLIS, *Артемизіа уникаулисъ.* Смотри Tanacetum odoratum, Танацетумъ одоратумъ.

ARTHEMISIA VULGARIS Linn. *Артемизіа вулгарисъ.* Смотри Arthemisia latifolia, Артемизіа латифоліа.

ARTHETICA, *Артетика.* Смотри Chamæpithys, Хамепитисъ.

ARTHETICA PANDECTARII, *Артетика Пандектаріи.* Смотри Bugula, Бугула.

ARTHETICA SAXONVM, *Артетика саксонумъ.* Смотри Lagopus, Лагопусъ.

ARTHRITICA, *Артритика.* Смотри Chamæpithys, Хамепитисъ.

ARTHRITICA ALPINA, *Артритика Алпина.* Смотри Auricula vrsi, Аврикула урси.

ARTHRITICA CAVLE EXIGVO VEL NVLLO, *Артритика каule экзигуо вель нулло.* Смотри Primula veris, Примула верисъ.

Digitized by Google

ARTHRITICA COERVLEIS FLOSCVLIS, *Артритика церулеисъ флоскулисъ.* Смотри Sanicula Alpina, Саникула Алпина.

ARTHRITICA FLORE PVRPVREO, *Артритика флоре пурпурео.* Смотри Primula veris, Примула верисъ.

ARTHRITICA GENVS ALPINVM, *Артритика генусъ Алпинумъ.* Смотри Auricula vrſi, Аврикула урси.

ARTHRITICA GENVS DALYPODIVM SEV DENSIFOLIVM, *Артритика генусъ далиподіумъ сепъ денсифоліумъ.* Смотри Primula veris, Примула верисъ.

ARTHRITICA LVNARIA, *Артритика лунаріа.* Смотри Auricula vrſi, Аврикула урси.

ARTHRITICA PLENO FLORE, *Артритика плено флоре.* Смотри Primula veris, Примула верисъ.

ARTHRITICVM, *Артритикумъ.* Смотри Primula veris, Примула верисъ.

ARTICOCA, *Артикока.* Смотри Cinara, Цинара.

ARTICVLARIS, *Артикуларисъ.* Смотри Primula veris, Примула верисъ.

ARTICVLORVM ANIMA ET THERIACA, *Артикулорумъ анима этъ Теріака.* Смотри Hermodactylus, Гермодактилусъ.

ARTIFI, *Артифи.* Смотри Tragopogon, Трагопогонъ.

ARTIMONIVM, *Артимоніумъ.* Смотри Pyrethrum, Пиретрумъ.

ARTINTHILLA, *Артинтилла.* Смотри Alchimilla, Алхимилла.

ARTISCHOCHI VULGATIOR, *Артишоки пулгаціоръ.* и

ARTISCHOKA, *Артишока.* Смотри Cinara, Цинара.

ARTISI, *Артизи.* Смотри Tragopogon, Трагопогонъ.

ARVM ARISARVM Linn. *Арумъ Аризарумъ.* Смотри Ariſarum, Аризарумъ.

ARVM COLOCASIA Linn. *Арумъ колоказіа.* Смотри Colocaſia, Колоказіа.

ARVM DRACONTIVM Linn. *Арумъ драконціумъ.* Смотри Dracontium, Драконціумъ.

ARVM DRACVNCVLVS, *Арумъ дракункулусъ.* Смотри Dracunculus, Дракункулусъ.

ARVM LINGVLATVM Linn. *Арумъ кингулатумъ.* Смотри Arum Offic. Арумъ Оффиц.

ARVM MACVLATVM Linn. *Арумъ макулатумъ.* Смотри Arum venis albis, Арумъ венисъ албисъ.

ARVM MAIVS CAVLESCENS LAPATHI FOLIIS, *Арумъ маюсъ капласценсъ лапати фоліисъ.* Смотри Dracunculus maior, Дракункулусъ маіоръ.

ARVM MAIVS VERONENSE, *Арумъ маюсъ Веронеисе.* Смотри Ariſarum, Аризарумъ.

ARVM MAXIMVM AEGYPTIACVM, *Арумъ максимумъ Египціакумъ.* Смотри Colocaſia, Колокасіа.

ARVM MINVS, *Арумъ минусъ.* Смотри Ariſarum, Арисарумъ.

ARVM NIGRICANTIBVS LITVRIS SIGNATVM, *Арумъ нигрикантибусъ литурисъ сигнатумъ.*

ARVM NON MACVLATVM, *Арумъ нонъ макулатумъ.* Смотри

ARVM OFFICINARVM. I. B. II. 783. Cnab. 258. Raii. Hiſt. II. 1208. Synop. III. 266. Dill. Cat. Giſſ. 56. *Арумъ оффицинарумъ.* Arum lingulatum Linn. Arum vulgare non maculatum. C. B. Pit. Tournef. Aron. Brunf. Geſn. XX. *Обрасли трапа*, а съ Нѣмецкаго, *Нѣмецкій Имбирь* или *Телячья нога* растетъ на поляхъ на тѣнистыхъ мѣстахъ. Листья распускаются въ Мартѣ, а цвѣтъ раскрывается въ Іюнѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ продолговатые, широкіе, треугольные, или какъ сердечко вырѣзанные, зеленые, гладкіе, лоснящіеся и обыкно-

Digitized by Google

обыкновенно по одиначкѣ на черешкѣ сидящіе листья, изъ средины коихъ возвышается маленькій, круглый, къ верьху острый и красноватый стебелекъ, производящій изъ вершины своей однолистный, выпуклистый и трубою расположенный пурпуровый цвѣтъ, послѣ котораго показываются красныя и на подобіе къ верьху стоящихъ кисточекъ, другъ на другѣ сидящія ягодки, заключающія въ себѣ по одному, а иногда и по два сѣмячка. Корень у нее бѣлый, продолговатый, и волокнистый составленъ изъ кругловатыхъ, между собою соединенныхъ колѣицовъ и имѣетъ пряный вкусъ. Качествомъ своимъ сходствуетъ сія трава съ Сухотнымъ кореномъ (Arum venis albis, Арумъ венисъ албисъ) съ которымъ и въ одинъ классъ полагается. По Гречески Ἀρόν; по Арабски Iarus, или Sara; по Нѣмецки Aron, Pfaffenpint; Deutſcher Ingwer; по Француски Pied de Veau; по Италіански Aro; по Аглински Wake-Robin, Cuckow-Point or common Wake Robin without ſpots, or Prieſts' pintle.

ARVM PALVSTRE, *Арумъ палустре.* Смотри Dracunculus aquaticus, Дракункулусъ акващикусъ.

ARVM POLYPHYLLVM, *Арумъ полифиллумъ.* Смотри Dracontium, Драконціумъ.

ARVM SCORZONERAE FOLIO. *Арумъ скорзонере фоліо.* Смотри Ariſarum, Аризарумъ.

ARVM VENIS ALBIS C. B. *Арумъ венисъ албисъ.* Arum maculatum Linn. et Cord. Schroder. Aron aliud folio maculato. Thal. Dracunculus minor. Ges. Aplac. Dracunculus alter ſeu Henirophyllos. Cord. Hiſt. Ariſarum. Matth. Dod. Gal. *Сухотный корень, Горныя обраски* трава растетъ на гористыхъ мѣстахъ и имѣетъ треугольные, стрѣлоподобные и темно-зеленые, бѣлымм пятнышками попещренные листья, прямый и зеленый стебель въ шесть верьшковъ вышиною и круглый, толстый, съ наружи шемнующій, а внутри бѣлый, волокнистый и изъ многихъ составовъ составленный корень. *Обраски* есть особливое и отъ другихъ въ томъ отличающееся растеніе, что цвѣтное основаніе у него продолжено и писпиллы (пестики или женочки) находятся на немъ, а стамина (тычки или мужчинки) на верьхней части, такъ что пестики бываютъ внѣ и около тычковъ. Оба рода сей травы содержатъ въ себѣ много соленыхъ частей, но въ Медицинѣ употребляются одни ихъ корни, которые грѣютъ, сушатъ, разжижаютъ, укрѣпляютъ желудокъ, поспѣшествуютъ варенію пищи, придаютъ аппетитъ, унимаютъ рѣзь въ животѣ, гонятъ мочу, разбиваютъ сгустившуюся кровь и густыя нечистыя мокроты въ легкомъ, утоляютъ рвоту и раздробляютъ бубоны или язвенныя шишки. Многіе толкутъ ихъ въ порошокъ и принимаютъ оной либо въ водѣ въ количествѣ отъ четверти до цѣлаго золотника, либо смѣшиваютъ съ мукою, пекутъ изъ оной хлѣбъ и употребляютъ съ пользою отъ удушія, одышки и водяной болѣзни. Индіанцы живущіе въ Америкѣ, гдѣ сія трава растетъ въ множествѣ, жарятъ и употребляютъ ихъ въ пищу. Ихъ выкапываютъ въ Мартѣ мѣсяцѣ. Въ Аптекахъ имѣется цѣльный, въ порошокъ истолченный, и съ уксусомъ приготовленный корень, и перегонная вода, которая почитается полезною отъ яду, всякихъ отравъ, и заражающихъ или прилипчивыхъ болѣзней, въ которыхъ должно ее употреблять по утрамъ и вечерамъ по полной столовой ложкѣ. Господинъ Линней полагаетъ ихъ въ XX. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ десять мужчинокъ съ пестиками сросшихся (Gynandria Decandria); а Господинъ Турнефортъ въ III. Классъ, въ I. отдѣленіе, въ I родъ травъ съ однолистнымъ не правильнымъ цвѣтомъ. *Арумъ* есть Латинское отъ слова . . . вредъ, происходящее имя, потому что древніе почитали сію траву вредною. По Гречески Ἄρον λευκόϊον; по Нѣмецки Aron mit weiß geſprenckelten

Digitized by Google

ten Blättern, Magen или Fieber-Wurtz; St. Johannis-Haupt; по Француски Pied de Veau à feuilles marquetées de taches blanches; по Италіански Aro con foglie marquate con vene bianche; по Аглински Common spotted Wake Robin.

ARVM VIRGINIANVM Linn. *Арумъ Виргиніанумъ.* Смотри Dracunculus maior, Дракункулусъ маіоръ.

ARVM VULGARE, *Арумъ вулгаре.* Смотри Arum officinarum, Арумъ оффицинарумъ.

ARVNDINACEA PINNATA ET SPINOSA, *Арундинацеа пинната этъ спиноза.* Смотри Cereus, Цереусъ.

ARVNDO AMNICA, *Арундо Амника.* Смотри Arundo vulgaris, Арундо вулгарисъ.

ARVNDO ARBOR, IN QVA HVMOR LACTEVS GIGNITVR, QVI TABAXIR AVICENNAE ET ARABIBVS DICITVR. C. B. Pin. 18. Hist. Oxon. III. 219. *Арундо арборъ, инъ хпа гуморъ лактеусъ гигнитуръ, хпи табахсиръ Авиценне этъ Арабибусъ дицитуръ.* и

ARVNDO ARBOR TABAXIFERA C. B. Theat. 285. *Арундо арборъ табахсифера.* и

ARVNDO ARBOREA MAMBV VEL BAMBOV DICTA; *Арундо арборея Мамбу пель Бамбу дикта.* Смотри Bambos, Бамбосъ.

ARVNDO ARENARIA Linn. *Арундо аренаріа.* Смотри Arundo vulgaris, Арундо вулгарисъ.

ARVNDO BAMBOS Linn. *Арундо Бамбосъ.* Смотри Bambos, Бамбосъ.

ARVNDO CALAMAGROSTIS Linn. *Арундо каламагростисъ.* Смотри Butomus, Бутомусъ.

ARVNDO CYPRIA, *Арундо Ципріа.* и

ARVNDO DOMESTICA, *Арундо доместика.* и

ARVNDO DONAX Linn. *Арундо донаксъ.* Смотри Arundo Satiua, Арундо Сатива.

ARVNDO FARCTA GER. 33. Emac. 37. Flaua, offic. C. B. Pin. 17. Theat. 277. Raii. Hist. II. 1277. Hist. Oxon. III. 221. и. *Сирской* остроконечный Тростникъ, привозящся изъ Сиріи. По Гречески Κάλαμος Σύριακός; по Нѣмецки Pfeil-Rohr; по Француски Canne pour darder; по Италіански Canna per gettar Dardi; по Аглински The Dart Weed.

ARVNDO FARCTA FLAVA Offic. C. B. *Арундо фаркта флава.* и

ARVNDO FARCTA NONA Park Theat. 1210. *Арундо фаркта нона.* Смотри Arundo Farcta, Арундо фаркта.

ARVNDO FLAVA, *Арундо флава.* и

ARVNDO FOEMINA SECVNDA, *Арундо фемина секунда.* Смотри Arundo farcta, Арундо фаркта.

ARVNDO GENICVLATA, *Арундо геникулата.* Смотри Arundo farcta, Арундо фаркта.

ARVNDO GRACILIS ALIA, *Арундо грацилисъ аліа.* Тожъ.

ARVNDO HORTENSIS. I. B. *Арундо гортенсисъ.* Смотри Arundo sativa, Арундо сатива.

ARVNDO INDICA MAXIMA ARBOREA CORTICE SPINOSO HERMANNI, Syen. in not. Hort. Mal. C. Comm. Flo. Mal. 36. *Арундо Индика максима арборея кортице спиноzо Германни.* Смотри Bambos, Бамбосъ.

ARVNDO ITALICA MAIOR, *Арундо Италика маіоръ.* Смотри Arundo sativa, Арундо сатива.

ARVNDO MAMBV, Pinson Mant. Arom. 186. Raii. Hist. II. 1315. *Арундо мамбу.* Смотри Bambos, Бамбосъ.

ARVNDO MAXIMA, *Арундо максима.* и

ARVN-

Digitized by Google

ARVNDO MINIMA, *Арундо минима.* Смотри Arundo ſativa, Арундо сатива.

ARVNDO NASTOS, *Арундо настосъ.* Смотри Arundo farcta, Арундо фаркта.

ARVNDO OFFICINARVM, *Арундо Оффицинарумъ.* Arundo vallatoria. Ger. 32. Emac. 36. Raï. Hiſt. fr. 1275. Synop. fr. 401. Mer. Pin. 11. Arundo vulgaris. I. B. Arundo vulgaris. C. B Pit. Tournef. Arundo phragmites Linn. Canna ſecunda quæ fœmina. Dios. Ang. Calamus vulgaris. Cord. in Dioſc. XVII. *Тростникъ, Тростъ; Камышъ, Мятлина, Осотъ* или *Очеретъ* по Украински растетъ въ болотахъ, въ прудахъ, въ озерахъ и другихъ стоящихъ водахъ. Онъ имѣетъ многочисленные и узлами перехваченные коренья, производящіе длинные, внутри пустые, на многіе колѣнцы раздѣленные и въ мизинецъ толщиною бывающіе зеленые стебли или трубки, кои выпускаютъ изъ своихъ колѣнцовъ, длинные, широкіе, жесткіе, прямо стоящіе, отъ части стебель закрывающіе, негладкіе, и по обѣимъ краямъ острые листья. На вершинѣ трубки выраставютъ пурпуровые, по пяти изъ шелушной чашечки выходящіе, маленькіе и изъ молоточковъ или шычковъ составленные цвѣты, которые при совершенномъ раскрытіи получаютъ пепельный цвѣтъ, разносятся вѣтромъ и оставляютъ кругловатыя сѣмячки. Почти всѣ сорты Тростниковъ содержатъ въ себѣ много масла и соли. Цвѣтъ и листья полезны отъ ранъ. Цвѣтъ варятъ въ водѣ и въ пивѣ, процѣживаютъ и подластя сахаромъ или медомъ, употребляютъ отъ одышки, застарѣлаго кашля и чахотки. Корни чистятъ, содержатъ испражненіе свободнымъ, гонятъ крови и мочу, производятъ потъ, разжижаютъ и вареные въ водѣ прогоняютъ воспенныя пятна. Свѣжіе истолчены будучи съ лукомъ и смѣшаны съ медомъ или виномъ вытягиваютъ занозы; приложенные на подобіе пластыря они разбиваютъ опухоли и нарывы и уполяютъ боль вывихнутыхъ членовъ какъ у людей, такъ и у скота; а вареными въ щолокѣ моютъ съ пользою голову отъ болячекъ и другихъ нечистотъ кожи. Въ нѣкоторыхъ деревняхъ употребляютъ тростникъ на покрышку избъ, и на устиланіе имъ половъ; также можно дѣлать изъ него разные пикальные инструменты. Въ Аптекахъ употребляютъ его весьма рѣдко. *Арундо* есть Латинское, смысла не имѣющее слово, хотя многіе оное и производоводятъ отъ слова areo, сохну. Господинъ Линней полагаетъ всѣ роды тростниковъ въ III. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ три тычка, и два пестика (Triandria Digynia) А господинъ Турнефортъ въ XV. классъ, въ III отдѣленіе, въ IX. родъ растеній съ безлистичнымъ цвѣтомъ. По Гречески *φραγμίτης* или *Κάλαμος*; по Арабски Calab; по Нѣмецки Rohr Ried; Schilf или gemein Rohr; по француски Canne ou Roſeau; по Италіански Canna o Calamo; по Аглински Reed Common Reed or Common Pool Reed.

ARVNDO OCTAVA, *Арундо октава.* Смотри Saccharum, Сахарумъ.

ARVNDO PALVSTRIS, *Арундо палустрисъ.* Смотри Arundo Officinarum, Арундо Оффицинарумъ.

ARVNDO PHRAGMITES Linn. *Арундо фрагмитесъ.* Смотри Arundo Officinarum, Арундо Оффицинарумъ.

ARVNDO PRIMA, *Арундо прима.* Смотри Arundo farcta, Арундо фаркта.

ARVNDO SACHARIFERA, *Арундо Сахарифера.* Смотри Sacharum, Сахарумъ.

ARVNDO SATIVA, *Арундо сатива.* Arundo Donax. Linn. Arundo maxima et hortenſis. I. B. Canna quarta quae Donax I. B. III. *Шпанскій Тростникъ* растетъ только въ теплыхъ странахъ, какъ въ Америкѣ, въ Гишпаніи и Италіи, гдѣ нарочно

Digitized by Google

но размножаютъ его въ садахъ и бываетъ трехъ родовъ, одинъ съ желто попещренымъ, другой съ бѣлымъ, а третій съ прекраснымъ и лилеѣ подобнымъ цвѣтомъ. Сіе растеніе имѣетъ большіе, гладкіе, свѣтло-зеленые и шабашнымъ нѣсколько подобные листья, и производитъ между оными два, но обыкновенно одинъ высокій, травянистый зеленый, коленчатый стебель или трубку. Цвѣтъ на немъ такой же какъ и на тростникѣ, имѣетъ вверьху упомянутые колеры и оставляетъ послѣ себя шершавыя и продолговато-круглыя шелухи, въ которыхъ находятся по одному черному, круглому, какъ камень крѣпкому, и видомъ и величиною гороховому зерну подобному сѣмячку. Сіе растеніе требуетъ хорошую щепную съ рѣчнымъ чистымъ пескомъ смѣшанную землю, частую на солнцѣ нѣсколько времяни стоящею водою лѣтомъ поливку, и теплыя солнцемъ долго отреваваемыя и отъ сѣверныхъ и восточныхъ вѣтровъ защищенныя мѣста: но еще передъ Михайловымъ днемъ должно оное вносить въ оранжереи или въ теплицы, и оставлять въ оныхъ чрезъ всю зиму безъ поливанія, на тепломъ мѣстѣ. Размноженіе онаго дѣлается двоякимъ образомъ, какъ изъ молодыхъ, въ Мартѣ мѣсяцѣ въ упомянутую землю сажаемыхъ, и въ оной до лѣта въ теплой горницѣ сохраняемыхъ отпрысковъ, и изъ сѣмяни, которое должно ради крѣпости его, не множко вверьху распилить, только безъ поврежденія сердца, мочить цѣлую недѣлю въ водѣ, въ которую положено не много селитры и растертаго сушенаго овечьяго кала, и потомъ втыкать въ землю на парники на палецъ глубины, а когда на столькожъ вышины начнетъ вырастать, то пересаживать въ горшки, выставливать на солнце и при сухой погодѣ часто поливать. Зола его исцѣляетъ всякія гнилыя и распространяющіяся нарывы, особливо случающіяся во рту. Листья обмоченные въ водѣ съ уксусомъ, или въ виноградномъ винѣ, составляютъ превосходное средство отъ свѣжихъ нарывовъ. Сѣная кора способствуетъ къ ращенію волосъ. Оно полагается съ Тростникомъ въ одинъ классъ. По Гречески Δόναξ; по Нѣмецки Spaniſch oder Indianiſches Rohr; по Француски Canne d' Eſpagne; по Италіански Canna di Spagna; по Аглински The Spaniſh or Weſt Indian Cane-Reed.

ARVNDO SCRIPTORIA. Offic. Ger. 34. Emac. 37. I. B. II. 487. Raii. Hiſt. II. 1276. Hiſt. Oxon III. 219. *Арундо скриптоpія.* Harundo minor ſive Elegia. Park. Theat. 1211. *Пищій Тростникъ* растетъ на влажныхъ и сырыхъ мѣстахъ въ Греціи, Италіи и въ Азіи и употребляется Турками и другими восточными народами носящими его всегда съ собою въ карманахъ, вмѣсто перьевъ для писанія. По Гречески Φραγμίτης καὶ Κάλαμος μειον; по Нѣмецки Schreib-Rohr; по Француски Canne, ou Roſeau pour écrire; по Италіански Canna per ſcrivere; по Аглински Writing Reed.

ARVNDO SYLVATICA ELATIOR PANICVLA MOLLI ET SERICI MODO LVCENTI Hiſt. Oxon. III. 218. *Арундо силватика элаціоръ паникула молли этъ серици модо луценти.* Смотри Gramen Arundinaceum, Грамеи Арундинацеумъ.

ARVNDO SYRIACA AROMATICA FOLIIS EX ADVERSO SITIS, Hiſt. Oxon. III. 221. *Арундо Сиріака ароматика фоліисъ эхсъ адперсо ситисъ.* Смотри Calamus aromaticus, Каламусъ аромапикусъ.

ARVNDO VALLATORIA Raii Hiſt. II. 1275. *Арундо паллаторіа.* Смотри Arundo Officinarum, Арундо Оффицинарумъ.

ARVNDO VIBA BRASILIENSIBVS DICTA Piſ. (1648) *Арундо пиба Бразиліенсибусъ дикта..* Sacharum, Сахарумъ.

ARVNDO VULGARIS, *Арундо пулгарисъ.* Смотри Arundo Officinarum.

ARZ, *Арзъ.* Смотри Oryza, Ориза.

ASA, *Аса.* Смотри Aſſa, Асса.

ASA

Digitized by Google

ASA DVLCIS, *Аса дулцисъ.* Смотри Benzoinum, Бензоинумъ.

ASA FOETIDA, *Аса фетида.* Смотри Aſmarhoc, Асмаргокъ.

ASA ODORATA, *Аса одората.* Смотри Benzoinum, Бензоинумъ.

ASACH, *Асахъ.* Смотри Thus, Тусъ.

ASAGEN, *Асагенъ.* и

ASAGNE, *Асагне.* и

ASANGE, *Асанге.* Смотри Sanguis Draconis, Сангвисъ Драконисъ.

ASANTHEA, *Асантеа.* Смотри Nymphaea, Нимфеа.

ASARA, *Асара.* Смотри Nardus ruſtica, Нардусъ рустика.

ASARATH, *Азаратъ.* Смотри Bangue, Бангуе.

ASARI, *Асари.* Смотри Aſarina, Азарина.

ASARIEN, *Азаріенъ.* Смотри Nardus ruſtica, Нардусъ рустика.

ASARINA. Lob. Lugd. Pit. Tournef. *Азарина.* Antirrhinum Aſarina Linn. Aſarina Lobelii, flore Hederae terreſtris. I. B. Aſarina ſiue ſaxatilis hederula. Lob. Icon. Hedera ſaxatilis magno flore. C. B. III. *Дикій Подѣсникъ, каменный Плющъ,* есть маленькая на гористыхъ и каменистыхъ мѣстахъ растущая и въ Маіѣ и Іюнѣ мѣсяцахъ цвѣтущая трава роду *подлесника* (Aſarum, Азарумъ), которая имѣетъ волокнистые коренья, приземистые стебли, Будровымъ (Hedera terreſtris, Гедера террестрисъ) подобные, зеленые, по землѣ разстилающіеся листья, и трубкою свитые, однолисточные и на цвѣты Львовыхъ устовъ (Antirrhinum, Антиррагинумъ) похожіе цвѣты, послѣ коихъ показывается обведенная перепонистою шелухою капсула, заключающая въ двухъ своихъ гнѣздахъ продолговатыя сѣмячки. Она содержитъ въ себѣ много соли и посредственную часть масла и влажности, отворяетъ засорившіеся сосуды и почитается полезною отъ ранъ, нарывовъ въ легкомъ, отъ удущія и засоренія въ почкахъ. *Азарина* есть Латинское отъ имени травы *Азарумъ Подлесникъ* происходящее имя, по тому, что она видомъ съ оною сходствуетъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIV. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ четыре тычка, изъ коихъ два длинные, а два коротшіе (Didynamia) а господинъ Турнефортъ въ III. классъ, въ IV. отдѣленіе, въ III. родъ травъ съ однолистнымъ, не правильнымъ, репейчетымъ и трубчатымъ цвѣтомъ. по Гречески Ἀσαρον ἀγρίον; по Нѣмецки Haſel-Wurtz mit Bundelreb-Blumen; по Французски Aſarine; по Италіански Aſar ſaluatico, по Аглински Wild Aſarabacca.

ASARVM Dod. I B Pit. Tournef. *Азарумъ.* Aſarum Europaeum Linn. Nardus ruſtica. Hoff. Flo. Altorff. Sanguis Martis, Baccaris, Vulgago, Perpenſa IV. *Подлесникъ, Облапа или Охпатка простая, Копытникъ, Копетень, Подорѣшникъ, Сухой Водолей, Скипидарной корень, Дикой Перецъ, Пхихопникъ,* есть маленькая трава, растущая въ лѣсахъ, подъ орѣшинами, въ кустарникахъ лежащихъ при подошвѣ горъ, и на тѣнистыхъ и вѣтрамъ не подверженныхъ мѣстахъ, и цвѣтущая въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ тонкіе, загнутые, волокнистые, колѣнчатые, сѣроватые и скипидарный противный запахъ имѣющіе коренья, маленькіе, гладкіе, жирные, не большую выемку, на подобіе почекъ имѣющіе, къ концу притупленные, лоснящіеся, зимою не замерзающіе, всегда зеленѣющіе и на длинныхъ стеблѣхъ утверждающіеся листья и между онымъ близь корня на нѣжныхъ длинныхъ черешкахъ выростающіе, изъ двенатцати темновато-пурпуровыхъ молоточковъ составленные, душистые и шелухою покрывающіеся цвѣточки, содержащіе въ шелухѣ своей угловатое, маленькое, бѣлою жидкостью напоенное и виноградному зерну, подобное сѣмячко. Листья и корень содержатъ въ себѣ много соли и масла,

Digitized by Google

слабятъ, разбиваютъ густыя мокроты, и выгоняютъ оныя либо испражненіемъ, либо рвотою, гонятъ крови, и плодъ, производятъ рвоту, чѣмъ и лихорадку истребляютъ, и полезны отъ одышки, желчи и водяной болѣзни; въ маломъ количествѣ съ козьимъ молокомъ вареный корень, выгоняетъ чрезъ низъ желчныя мокроты и гонитъ мочу. Его толкутъ въ порошокъ и принимаютъ по утрамъ на тощакъ въ количествѣ одного золотника въ бѣломъ виноградномъ винѣ, наблюдая при томъ такое же онъ пищи воздержаніе, какое при слабительныхъ. Порошокъ изъ листовъ нюхаютъ для того, чтобъ онъ болѣе вытягивалъ мокроть изъ ноздрей въ продолжительныхъ головныхъ болѣзняхъ. Сіе лѣкарство весьма полезно отъ всѣхъ трехъ и четырехъ дневныхъ лихорадокъ, отъ желчи, застарѣлой боли въ лядвеяхъ, очищаетъ желудокъ отъ дурныхъ и сырыхъ мокротъ и отворяетъ засореніе въ почкѣ, селезенкѣ, машкѣ, и отъ внутренныхъ нарывовъ. Изъ травы дѣлаемая мазь употребляется отъ лому въ ногахъ. Многіе мѣшаютъ листья въ лошадиный кормъ, дабы очистить ихъ внутреннее; а въ Нѣмецкой землѣ молошницы кладутъ оные свѣжіе, въ свѣже-доенное молоко, чтобъ гуще садилось и давало болѣе снимокъ. Есть еще особливый родъ Подлесника растущій въ Америкѣ въ Канадѣ (Asarum Canadense Linn. *Азарумъ Канаденсе*; котораго листья остроконечные и подобные видомъ почкѣ и коего коренья не слабятъ и употребляются Индіанцами въ пищу вмѣсто Имбиря. *Азарумъ* есть Греческое отъ словъ α не, σαίρω, украшаю происходящее имя, какъ бы сказать ни къ какому украшенію не служащая трава, по тому что древніе въ вѣнкахъ и гирландахъ своихъ ее не употребляли. Въ Аптекахъ имѣется трава, корень и дѣлается экстрактъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XI. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ отъ двенадцати до девятнадцати тычковъ и одинъ пестикъ. (Dodecandria Monogynia) а господинъ Турнефортъ въ XV. классъ, въ I отдѣленіе въ I. родъ травъ съ стаминнымъ или изъ тычковъ состоящимъ цвѣтомъ; задняя часть чашечки котораго превращается въ сѣмянодержательницу. По Гречески Ασαρόν, καὶ Νάρδος ἀγρία; по Арабски Asaron; По Нѣмецки Haselwurtz; по Француски Cabaret, Nard sauvage, Oreille d'homme, Orcillette Girard Rouſſin, Rondelle; по Италіански Asaro o Nardo ſaluatico; по Аглински Asarabacca.

ASARVM CANADENSE Linn. *Азарумъ Канаденсе.* Смотри Asarum, Азарумъ.

ASARVM CYCLAMINIS FOLIO VIRGINIANVM Dornis. M. SS. Cat. *Азарумъ Цикламинисъ фоліо Виргиніанумъ.* Смотри Serpentaria nigra, Серпентарія нигра.

ASARVM EVROPAEVM Linn. *Азарумъ Епропеумъ.* Смотри Asarum, Азарумъ.

ASARVM HYPOCISTIDIS Linn. *Азарумъ Типоцистидисъ.* Смотри Hypociſtis, Гипоцистисъ.

ASARVM VIRGINIANVM Linn. *Азарумъ Виргиніанумъ.* Смотри Serpentaria nigra, Серпентарія нигра.

ASARVM VULGARE, *Азарумъ вулгаре,* Смотри Asarum, Азарумъ.

ASCALONIA CEPA, *Аскалонія цепа.* Cepa Aſcalonica offic. Matth. Pit. Tournef. Cepa ſterilis. C. B. Pin. 72. Aſcalonitides. Ger. Emac. 170 Allium Aſcalonicum Linn. VI. *Шарлотъ или Нѣмецкій лукъ,* сѣется въ садахъ. Корень его есть бѣлая круглая маленькая головка или луковка, имѣющая вкусъ и запахъ чесношный только не столь крѣпокъ; онъ имѣетъ длинные, широкіе, къ верьху заощренные, блѣдно-зеленые, трубкою завивающіеся и съ корнемъ равный вкусъ имѣющіе листья, между коими возвышается прямый, голый и крѣпкій стебель, производящій изъ вершины своей пустый и изъ маленькихъ, шестилисточ-

Digitized by Google

ныхъ, и на подобіе колокольчиковъ расположенныхъ бѣло-пурпуровыхъ цвѣточковъ составленный пучекъ. Послѣ цвѣтовъ показываются почти совсѣмъ круглыя головки, раздѣленныя внутри на три гнѣзда и наполненныя продолговатыми сѣмячками. Корень или лучше сказать луковка его въ великомъ употребленіи на поварняхъ, въ соусахъ, въ разныхъ начинкахъ и другихъ кушаніяхъ, также и вареная въ уксусѣ, а листья его въ салатахъ, а въ Нѣмецкой землѣ въ яишницахъ. Она содержитъ въ себѣ много соли и масла, полезна во время дурнаго воздуху, разбиваетъ, возбуждаетъ аппетитъ, гонитъ мочу и мѣсячное, поспѣшествуетъ родамъ и полезна отъ каменной болѣзни. Листья мочутъ въ винѣ и пьютъ отъ рѣзу въ нижней части живота и отъ причиненной отъ задержанія мочи, и поврежденія въ пузырѣ боли. По совѣту Господина Гаубіуса выжатый и съ козьимъ молокомъ или съ медомъ въ питьѣ употребленный изъ нее сокъ, разбиваетъ мокроты въ легкомъ, унимаетъ теченіе крови изъ носу, кровохарканіе, отъ ужаленія змей, и полезенъ отъ Антонова огня. Наружно съ пользою употребляется отъ почечуйной боли, случающейся въ сихъ мѣстахъ опухоли и отъ гніющихъ нарывовъ. Обмоченнымъ въ деревянномъ маслѣ стеблемъ можно вынимать изъ горла рыбные кости, ежели кто по нещастію подавится. *Аскалонія* есть Латинское отъ имяни Азіатской Провинціи Аскалоніи происходящее имя, по тому что сего рода лукъ росъ тамъ въ множествѣ. Господинъ Линней полагаетъ его въ VI. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ шесть тычковъ и одинъ пестикъ (Hexandria Monogynia) а господинъ Турнефортъ въ IX. классъ въ I. отдѣленіе, въ XI. родъ травъ съ лилейнымъ изъ шести листочковъ составленнымъ цвѣтомъ. По Гречески Κρόμμυον ἀσκαλόνικον ἢ Γερμανικόν; по Нѣмецки Eſchlauch; по Француски Eſchalottes, Appetis. по Итальянски Scalogna, Cipolla; по Аглински a Schalott Scallion, Barren Onions, Eſcalots.

ASCE, *Асце.* Смотри Thymus, Тимусъ.

ASCEBETE, *Асцебете.* Смотри Anethum, Анетумъ.

ASCELECH, *Асцелехъ.* Смотри Siligo, Силиго.

ASCELLA, *Асцелла.* Смотри Agrimonia, Агримонія.

ASCET, *Асцетъ.* Смотри Balauſtia, Балавстіа.

ASCHEBETA, *Асхебета.* Смотри Mandragora, Мандрагора.

ASCHIL, *Асхиль.* Смотри Scylla, Сцилла.

ASCIL, *Асциль.* Смотри то же.

ASCLEPIAS, *Асклепіасъ.* Смотри Vincetoxicum, Винцетоксикумъ.

ASCLEPIAS ALTERA FLORE NIGRO. *Асклепіасъ алтера флоре нигро.* и

ASCLEPIAS FLORE ALBO, *Асклепіасъ флоре албо.* и

ASCLEPIAS VINCETOXICVM Linn. *Асклепіасъ винцетоксикумъ.* Смотри Vincetoxicum, Винцетоксикумъ.

ASCLEPIVM Linn. *Асклепіумъ.* Смотри Thapſia, Тапсіа.

ASCOLIMBROS, *Асколимбросъ.* Смотри Scolymus, Сколимусъ.

ASCOLOCONDRIA, *Асколохондріа.* Смотри Scolopendrium, Сколопендріумъ.

ASCYRON, *Асциронъ.* и

ASCYRVM HYPERICOIDES Linn. *Асцирумъ Гиперикоидесъ.* и

ASCYRVM VILLOSVM Linn. *Асцирумъ пиллозумъ.* Смотри Hypericum, Гиперикумъ.

ASEBRAN, *Асебранъ.* Смотри Eſula, Эзула.

ASELLA, *Азелла.* Смотри Agrimonia, Агримонія.

ASELGAS, *Аселгасъ.* Смотри Beta, Бета.

ASELIS, *Азелисъ.* Смотри Hyſſopus, Гиссопусъ.

ASENESVM, *Азенезумъ.* Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

Digitized by Google

ASENOSVM, *Асенозумъ.* Смотри Satureia, Сатуреіа.

ASEPEAFINE, *Азепеафине.* Смотри Viſcus quercinus, Вискусъ кверцинусъ.

ASERED, *Азередъ.* Смотри Acetoſa, Ацетоза.

ASERO, *Азеро.* Смотри Eruca, Ерука.

ASESEN, *Асезенъ.* Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

ASININAE GALLAE, *Азинине галле.* Смотри Gallae, *галле.*

ASKVMKVDOS, *Аскумкудосъ.* Смотри Stoechas Arabica, Стехасъ Арабика.

ASMARHOC, *Асмаргокъ.* Ferula Aſſa foetida Linn. III. *Асмаргокъ* есть въ Азіи, въ Либіи, Сиріи, въ Мидіи, и въ Персіи около Конга въ Хоразанской Провинціи растущая трава, изъ корня которой вытекаетъ смолистый сокъ, или Гумми названное (Aſſa foetida, Асса фетида) или дурный духъ, а съ Нѣмецкаю *Чертопъ халь.* Она походитъ по внѣшному своему виду на зорю (Leuiſticum, Левистикумъ) и имѣетъ Піоннымъ подобные, къ концу тупые, вырѣзчатые, попеременно разряженные листья на пустарнаковыя похожія сѣмяна. Корень снаружи черноватъ, и когда его разрѣжешь, бѣлый, густый, изъ желноватыхъ блестящихъ кусочковъ составленный и пронзительный противный запахъ, имѣющій сокъ или смола. Лучшая должна быть привозима въ кускахъ чистая, темножелтаго цвѣта, наполнена бѣлыми крупинками, и имѣть крѣпкій, вонючій и къ чесношному подходящій запахъ. Чѣмъ долѣе онъ лежитъ, тѣмъ болѣе темнѣетъ, а естьли полежитъ на солнцѣ, то начинаетъ гнить. Многіе почитаютъ сей сокъ за смолу или Гумми, но Господинъ Нейманъ въ Химій своей называетъ оный сгущеннымъ сокомъ (Succus condenſatus). Онъ часто смѣшивается съ Сагапеномъ, Персидскою смолою и другими тому подобными вещами, чего ради чистой рѣдко и достать можно, а узнаваютъ хорошій по-

тому, естьли онъ жжетъ на языкѣ. *Асса фетида или дурный духъ* содержитъ въ себѣ много сырой, масличной, острой, и вонючей соли, очень полезенъ отъ всякихъ женскихъ, особливо Гистерическихъ болѣзней, или припадковъ матки, разбиваетъ, разжижаетъ, умягчаетъ, чиститъ, утишаетъ внутреннія судороги, производитъ потъ, гонитъ крови, возбуждаетъ любострастіе, укрѣпляетъ желудокъ, прогоняетъ ворчаніе въ животѣ, Она уменьшаетъ колотье, выгоняетъ глисты, разгоняетъ бываемый послѣ апоплексіи сонъ, причиняетъ испарину, и употребляется отъ воспаленія легкаго и отъ ранъ. Большая часть женщинъ носятъ въ карманахъ либо здѣланной изъ него порошокъ, либо спиртъ или шарики, и нюхаютъ въ случаѣ тошноты и маточныхъ припадковъ. Приложенный съ наружи спиртъ дѣлаетъ кожу красною и надуваетъ пузыри, а распущенный въ уксусѣ употребляется въ опасномъ носовомъ чирьѣ (Ozaena), и отъ могшовды. Въ Нѣмецкой землѣ, особливо въ верхней Гессіи, многіе люди употребляютъ его вмѣсто чесноку съ жаренымъ, и потерявшіе запахъ напираютъ имъ блюды, чашки и торѣлки, на коихъ подаютъ имъ кушанія; такъ какъ въ Азіи, Аранцы, и Малайцы приправляютъ имъ вмѣсто пряныхъ зелій, свои пищи. Коновалы употребляютъ его весьма часто отъ конскихъ болѣзней. Въ Аптекахъ имѣется порошокъ, Эссенція и Пилюли, выгоняющія воспу и корь. Господинъ Линней полагаетъ производящее оной растеніе въ V. классъ имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ и два пестика (Pentandria Digynia) а Господинъ Турнефортъ въ VII. классъ, въ IV. родъ травъ съ круглымъ, въ кружокъ расположеннымъ, и пучкомъ распущимъ цвѣтомъ, котораго чашечка превращается въ два широковатыя и глубоко бороздчатыя сѣмячки. По Гречески Ὄπος Μηδικὸς или Ἐυριακὸς; Мидскій или Сирскій сокъ; древніе Греки называли оной Κυρηναικὸς, Циринейскій; по Арабски Altiht; по Малайски и Явански Hin; по Персидски Hingiſe;

по

Digitized by Google

по Нѣмецки Teufels-Dreck; oder ſtinckender Aſand; по Французски Aſſe fetide; по Италіански Aſſa fetida; по Аглински Devl's bit or Dung.

ASMELEGEN, *Асмелегень.* Смотри Sinapi, Синапи.

ASONORVTS, *Асонорутсъ* есть *Мадагаскарское* дерево имѣющее пресладкій вкусъ и служащее на дѣланіе гребней. По Гречески Ἀσονόρυτς, δενδρον τῦ μαδαγασκάρ; по Нѣмецки Aſonoruts, Baum in Madagaſcar; по Французски Aſonoruts, arbre du Madagaſcar; по Италіански Aſonoruts, albero del Madagaſcar; по Аглински Aſonoruts an Madagaſcar-trée.

ASON PASSECH, *Асонъ Пассехъ*, есть *Мадагаскарское* дерево, приносящее пріятнаго вкуса плодъ, съ финикъ величиною. По Гречески Ἄσσον παστέχ, δενδρον τῦ Μαδαγασκάρ; по Нѣмецки Aſſon Paſſech, ein Baum in Madagaſcar; по Французски Aſſon Paſſech, arbre du Madagaſcar; по Италіански Aſſon paſſech albero del Madagaſcar; по Аглински Aſſon paſſech, an Madagasar-trée.

ASONZENAS DE LAS INDAS, *Азонзенасъ де ласъ Индасъ.* Смотри Narciſſus, Нарциссусъ.

ASPALATHVM. *Аспалатумъ.* и

ASPALATHVS, *Аспалатусъ.* Смотри Lignum Rhodium, Лигнумъ Родіумъ.

ASPALATHVS ARBORESCENS. Gmel. XIII. *Аспалатусъ арборесценсъ. Китайскій* горохъ. Описаніе сего растенія не могъ я нигдѣ найти.

ASPALATHVS ALTER PRIMVS, *Аспалатусъ алтеръ примусъ.* Смотри Geniſta ſpartium Spinoſum, Геніста спарціумъ спинозумъ.

ASPALATHVS EBENVS Linn. *Аспалатусъ эбенусъ.* Смотри Ebenus, Эбенусъ.

ASPALATHVS INDICA Linn. *Аспалатусъ Индика. Золотое дерево или Дикій Индіанскій Тернь*, есть твердое, тяжелое, душистое, темно-пурпуроваго цвѣта и жилками испещренное дерево, которое покрыто толстою, сѣровапою, не гладкою и какъ золото лоснящеюся корою. По утвержденіямъ многихъ авторовъ растетъ сіе деревцо въ Индіи, обсажено бѣлыми иглами, и имѣетъ треугольные, копьевидные, къ концу притупленные, маленькіе, темнозеленые и по пяти вмѣстѣ сидящіе листья и блѣдножелтые, колокольчистые цвѣты. Сіе дерево привозится къ намъ кусками и должно быть употребляемо безъ коры. Оно содержитъ въ себѣ много масла и лѣпучей соли, чиститъ, укрѣпляетъ, возбуждаетъ потъ и прошивится гнилости, но рѣдко бываетъ въ Аптекахъ, а употребляютъ вмѣсто онаго Райское дерево (Lignum Aloes, Лигнумъ Алоесъ). Господинъ Линней полагаетъ его въ XVII. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ десять тычковъ изъ двойнаго основанія, яко изъ двойной матки выростающихъ (Diadelphia Decandria). а Господинъ Турнефортъ въ XX. классъ, въ V отдѣленіе, въ IV. родъ растеній съ многолистнымъ колокольчистымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀσπάλατος, ξύλον σᾶν; по Нѣмецки Falſch Rhodiſer Holtz, Rhodiſer-Dorn; по Французски Aſpalat; по Италіански Aſpallo; по Аглински Calambac Wood.

ASPALTION, *Аспаліонъ.* Смотри Lotus, Лотусъ.

ASPALATOIDES Linn. *Аспалатоидесъ.* Смотри Anthyllis, Анпиллисъ.

ASPARAGIA, *Аспарагіа.* Смотри Аспарагусъ, Аспарагусъ.

ASPARAGODES, *Аспарагодесъ.* Смотри Braſſica, Брассика.

ASPARAGVS, *Аспарагусъ.* Aſparagus Officinalis Linn. Aſparagus hortenſis et pratenſis C. B Pit. Tournef. XII. *Спаржа*, *Сосенка*, въ Украинѣ *Холодецъ*, или *Заячій Холодокъ* а у города Архангельска *пестихъ*, есть пріятнаго вкуса поваренное произрастеніе, бывающее садовое и дикое, называемое (Aſparagus ſylveſtris, Аспарагусъ Силвесприсъ) а по Руски

Digitized by Google

Русски *Громопый корень*, *Мухоморникъ*, *Подсопъ*, *Чортопа Борода и Журапливыя ягоды* около Шацка. Перьвую сѣютъ здѣсь въ садахъ сѣмянемъ, или сажаютъ происводимые трехъ лѣтніе коренья на здѣланныя изъ навозу и сверькъ онаго на аршинъ насыпаннаго черноземy гряды. Она имѣетъ длинные, круглые, гибкіе, снаружи сѣроватые, внутри бѣлые, липкіе и сладкаго вкуса коренья, производящіе весною круглые, долгіе, крѣпкіе, прямые, безлистные, съ начала зеленые, но потомъ бѣлые, и бѣлокрасноватыя поверьхъ земли показывающіяся головочки или верьхушечки имѣющія сочные стебли, въ маленькой палецъ но часто болѣе толщиною. Какъ скоро упомянутыя головки начнутъ надъ землею показываться, то стебли изъ земли по корень ево вырѣзываютъ и сваря въ водѣ съ солью ѣдятъ съ топленымъ свѣжимъ коровьимъ масломъ или съ другимъ какимъ соусомъ, кладутъ въ супы и употребляютъ въ разныхъ другихъ кушаньяхъ, и холодныя съ уксусомъ и деревяннымъ масломъ вмѣсто салату. Сіи стебли будучи оставленны для сѣмянъ возвышаются до осмнатцати вершковъ, срастаются по нѣскольку вмѣстѣ, стоятъ на подобіе лѣса, выпускаютъ по бокамъ множество нѣжныхъ вѣточекъ, окружающихся мѣленкими, перистыми, щетинными, остроконечными и темнозелеными листочками и шестилисточными блѣдножелтыми цвѣточками, покидающими послѣ спаденія круглыя, мягкія, съ перва самокрасныя, но поспѣвъ черпѣющія ягодки съ маленькую горошинку величиною и заключающія въ себѣ по два или по три черныя и какъ рогъ крѣпкія сѣмячки. Дикая растетъ самовольно на лугахъ и въ степяхъ около Астрахани, Шацка, гдѣ крестьянскіе мальчишки ѣдятъ ея ягоды; около Алатыря, гдѣ ее называютъ *Какушкой*, Воронежа и другихъ мѣстъ, имѣетъ не такъ длинные и почти на самой поверьхности земли лежащіе коренья и желтозеленые, жесткіе, тонкіе и вкусомъ горькіе стебли. Сіи *спаржи* содержатъ въ себѣ много масла и соли, но въ Медицинѣ употребляются только ихъ коренья, и сѣмяна. Перьвые чистятъ, содержатъ испражненіе свободнымъ, разбиваютъ мокротную желчь, гонятъ мочу и мѣсячное, умягчаютъ опухоли въ проходной большой кишкѣ и полезны отъ почечнаго и пузырнаго камня и отъ боли въ лядвеяхъ, но отъ многаго и продолжительнаго оной употребленія должно остерегаться, по елику чрезъ то часто бываетъ что выходитъ моча съ кровью и въ чрезъ мѣрномъ количествѣ. Покойный Господинъ Докторъ Монзе совѣтовалъ пить въ горячкахъ вареную съ ними воду, а Французскіи славный Медикъ Господинъ Риверій выхваляетъ вареную изъ нихъ похлѣбку съ петрушкою, Цикореею и съ Пастернакомъ, естьли употреблена будетъ каждое утро на тощакъ, отъ Гипохондріи, цынги, ожесточенія въ почкахъ и селезенки, отъ чахотки, и другихъ изнуряющихъ болѣзней, особливо похваляетъ онъ ее въ разныхъ внутренныхъ дѣтскихъ болѣзняхъ. Сѣмя съ пользою въ порошкѣ употреблено быть можетъ отъ водяной болѣзни. Стебли употребляемые нами въ кушаніяхъ умножаютъ сѣмя, очень питательны, и почитаются полезными отъ перемежающихся трехъ дневныхъ ликорадокъ, желчи и задержанія мочи. Корни считаются въ числѣ пяти расхворяющихъ кореньевъ и употребляются наружно въ горлополоскательныхъ водахъ. Въ Аптекахъ имѣются коренья, а въ нѣкоторыхъ, только рѣдко, сѣмяна. Аспарагусъ есть Латинское отъ слова (Аспег, Асперъ) жесткій происходящее имя, потому что поверьхность *спаржевыхъ* кореньевъ покрыта не примѣтными выпуклистыми неравностями. Россіиское имя Мухоморы дано ей чаятельно по той причинѣ, что многіе вынкаютъ спаржевую

траву

траву или листья съ стеблемъ въ углы въ своихъ горницахъ, ибо мухи всѣ на оную садятся и чрезъ то не загаживаютъ оконничныя стеклы, зеркала, и другія въ оныхъ находящіяся вещи; Сосенка отъ слова сосать, потому что отъ спаржи ѣдятъ обыкновенно однѣ верхинки, обмакивая ихъ въ соусѣ и обсасываютъ съ стебля мягкое, а спаржа есть съ Нѣмецкаго взятое имя. Господинъ Линней полагаетъ всѣ сорты спаржъ въ VI классѣ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ шесть тычковъ и одинъ пестикъ (Hexandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ VI классѣ въ VII. отдѣленіе въ IV. родъ растеній травъ съ многолистнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ мягкій плодъ. По Гречески Ἀσπάραγος, καὶ Ἀσφάραγος, Ὄρμινον, ἀπὸ τῦ ὁρμᾶν; а дикая Ἀσπάραγος ἄγριος, Μυάκανθα; по Арабски Halion и Helion; по Нѣмецки Spargel; садовая Garten-Spargel; а дикая Wilder Spargel; по Француски Asperge; а дикая Asperge sauvage; по Италіански Sparago; дикая Sparago selvatico; по Англински Asparagus, Sparagus, and Sperage; Asparagrafs or Sparrow-grafs; Садовая The Common Garden Asparagus, or Lesser-Kind; а дикая Wild Sparrow-grafs, или Wild Asparagus.

ASPARAGVS ACVLEATVS TRIBVS, AVT QVATVOR SPINIS AD EVNDEM EXORTVM, *Аспарагусъ акулеатусъ трибусъ, аутъ хпатторъ спинисъ адъ эундемъ екзортумъ.* Смотри Corruda, Коррyда.

ASPARAGVS ALBVS Linn. *Аспарагусъ албусъ.* и

ASPARAGI ALTERVM GENVS, *Аспараги алтерумъ генусъ.* и

ASPARAGVS ALTILIS, *Аспарагусъ алтилисъ.* Смотри Asparagus hortenſis, Аспарагусъ гортенсисъ.

ASPARAGVS CRETICVS FRVTICOSVS, *Аспарагусъ Кретикусъ фрутикозусъ.* и

ASPARAGVS DOMESTICVS VULGARIS, *Аспарагусъ доместикусъ вулгарисъ.* и

ASPARAGVS ELINOS, *Аспарагусъ Елиносъ.* Смотри Asparagus hortenſis, Аспарагусъ гортенсисъ.

ASPARAGVS ERRATICVS, *Аспарагусъ ерратикусъ.* и

ASPARAGVS FOLIO ACVTO, *Аспарагусъ фолiо акуто.* Смотри Asparagus ſylueſtris.

ASPARAGVS GALLICVS, *Аспарагусъ Галликусъ.* Смотри Crithmum, Критмумъ.

ASPARAGVS HOLERACEVS, *Аспарагусъ голерацеусъ.* и

ASPARAGVS HORTENSIS, *Аспарагусъ гортенсисъ.* Смотри Asparagus, Аспарагусъ.

ASPARAGVS LVSITANNICVS PETRAEVS, *Аспарагусъ Лузитанникусъ петреусъ.* Смотри Corruda, Коррyда

ASPARAGVS MARINVS Clus. *Аспарагусъ маринусъ.* Смотри Asparagus ſylveſtris, Аспарагусъ силвестрисъ.

ASPARAGVS MONTANVS, *Аспарагусъ монтанусъ.* и

ASPARAGVS MYACANTHINVS, *Аспарагусъ Миакантинусъ.* Смотри Corruda, Коррyда.

ASPARAGVS NOSTER, *Аспарагусъ ностеръ.* Смотри Asparagus hortenſis, Аспарагусъ гортенсисъ.

ASPARAGVS PALVSTRIS, *Аспарагусъ палустрисъ.* Смотри Asparagus ſyl. veſtris, Аспарагусъ силвестрисъ.

ASPARAGVS PETRAEVS, *Аспарагусъ петреусъ.* и

ASPARAGVS PRIOR, *Аспарагусъ пріоръ.* Смотри Corruda, Коррyда.

ASPARAGVS REGIVS, *Аспарагусъ регiусъ.* Смотри Asparagus hortenſis, Аспарагусъ гортенсисъ.

ASPARAGVS RVSTICVS, *Аспарагусъ рустикусъ.* Смотри Corruda, *Коррyда.*

ASPARAGVS SATIVVS, *Аспарагусъ сатiвусъ.* Смотри Asparagus hortenſis, Аспарагусъ гортенсисъ.

ASPA-

Digitized by Google

ASPARAGVS SPINOSVS, *Аспарагусъ спиновусъ.* Смотри Corruda, Корруда.

ASPARAGVS SYLVESTRIS, *Аспарагусъ сильвестрисъ.* Смотри Asparagus, Аспарагусъ.

ASPARAGVS SYLVESTRIS TERTIVS, *Аспарагусъ сильвестрисъ терціусъ.* Смотри Corruda, Корруда.

ASPERA LAPPAGO, *Аспера Лаппаго.* Смотри Aparine, Апарине.

ASPERATA ODORATA, *Асперата одората.* Смотри Matrisylua, Матризилва.

ASPERELLA, *Аспереллa.* Смотри Equiſetum, Еквизетумъ.

ASPERGVLA, *Аспергула.* Смотри Aſperula, Асперула.

ASPERGVLA HERBA REPENS, *Аспергула герба репенсъ.* Смотри Rubeola, рубеола.

ASPERGVLA ODORA, *Аспергула одора.* Смотри Aſperula, Асперула.

ASPERVGO, *Асперуго.* Смотри Aparine, Апарине.

ASPERVGO PROCVMBENS Linn. *Асперуго прокумбенсъ.* Aſperugo vulgaris. Pit. Tournef. Aſperugo ſpuria Dod. Belg. Buglosſum ſylueſtre, caulibus procumbentibus C. B. Cynogloſſa Forte topiaria ſiue Echium, Lappulatum quibusdam. I. B. Alyſſum Germanicum Echioides Lobel. Lugdun. Aparine maior, Pin. Crucialis quaedam. Caeſ. II. *Острица* или *Скала* трава, растетъ почти вездѣ въ садахъ, въ огородахъ, на унавоженной землѣ и возлѣ дорогъ, и цвѣтетъ въ Маіѣ и Іюнѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ нѣсколько зеленыхъ, тонкихъ, жесткихъ, бороздчатыхъ, къ землѣ наклоняющихся и равно какъ на колѣнцы или узолки раздѣленныхъ стеблей и изъ всякаго стебельнаго колѣнца по два вырастающіе, продолговатые, жесткіе, и посредственно широкіе листья. Цвѣты на ней однолистные, голубые, раздѣляются вверьху на пять частей, имѣютъ фигуру воронки, поддерживаются на подобіе кувшинчика расположенною чашечкою и вырастаютъ съ противоположенной стебельнымъ листьямъ стороны. Послѣ цвѣтовъ, чашечки ихъ разширяются, дѣлаются плоскими, и служатъ гнѣздами маленькимъ, продолговатымъ, черноватымъ и другъ на другѣ плотно лежащимъ сѣмячкамъ. Корень у нее тонкій. Сія трава содержитъ въ себѣ много масла и соли, почитается кровочистительною и полезною отъ ранъ, но рѣдко употребляется въ Медицинѣ, чего ради и въ Аптекахъ изъ нее ничего не дѣлается. *Асперуго* есть Латинское, отъ Римлянъ принятое, и отъ слова aſper, Асперъ не гладкій, жескій происходящее имя, по тому что листья ея жестки, и стебли не гладки. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ и одинъ пестикъ. (Pentandria Monogynia). А господинъ Турнефортъ во II. классѣ, въ III родъ травъ съ однолистнымъ, на подобіе воронки къ верьху разширеннымъ, цвѣтомъ. По Гречески Φιλατέριον; по Нѣмецки Großer Sporenſtich; по Француски Spurie, ou Aſpergule; по Италіански Spergola, ſorte d' herba; по Аглински The Great rough Cleuers.

ASPERVGO SPVRIA, *Асперуго спурія.* Смотри Aſperugo procumbens, Асперуго прокумбенсъ.

ASPERVGO TENVIOR, FLORIBVS ALBIS. Pit. Tournef. *Асперуго тенуіоръ, флорибусъ альбисъ.* Смотри Buglosſum caulibus procumbentibus. Буглоссумъ кавлибусъ прокумбентибусъ.

ASPERVGO VULGARIS. Pit. Tournef. *Асперуго вулгарисъ.* Смотри Aſperugo procumbens.

ASPERVLA AVREA, *Асперула аврea.* Смотри Cruciata, Крупіата.

ASPERVLA ODORATA. Linn. *Асперула одората.* Aſperula odorata flore albo. Boerh. Ind. A. 149. Hiſt. Oxon. III. 331. Hepatica ſtellata. Tab. Caprifolium vel ſtellaria

Digitized by Google

ria. Brunsf. Matrisylua. Trag. Cord. in Dioſc. Rubeola montana odora C. B. Aſpergula odora noſtras. Ad. Aparine latifolia humilior montana. Pit. Tournef. Alyſſos. Geſn. Hort. VI. *Душистая Сыпорочная трава*, *Лѣсные колокольчики*, *Звѣздоподручная* или съ Нѣмецкаго *Звѣздопеченочная трапа*, или *Благопонная Марюна* растетъ въ полуденныхъ странахъ Россіи въ лѣсахъ, между густыми кустами, на песчаныхъ горахъ и въ тенистыхъ мѣстахъ, и цвѣтетъ въ Маіѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ нѣжный, узловатый, волокнистый, и въ землѣ далеко распространяющійся корешокъ, и маленкіе, блѣдно-зеленые, гладкіе и четвероугольные стебли въ четыре, и въ шесть вершковъ вышиною, которые окружаются зелеными, мягкими, во кругъ стеблей около коленцовъ по шести и по седьми звѣздкою сидящими, и на листья Смогной травы (Aparine, Апарине). похожими листьями, и производятъ изъ вершины своей бѣлые, душистые, на черешкахъ утверждающіеся на подобіе колокольчиковъ расположенные и обыкновенно въ верьху на четыре части разрѣзанные цвѣточки, по спаденію коихъ чашечки превращаются въ капсулы о двухъ маленькихъ, крутловатыхъ и къ серединѣ пустыхъ сѣмячкахъ. Сія трава, когда цвѣтетъ, имѣетъ пріятный запахъ и должно примѣчать, что растущая въ лѣсахъ покрывается вся тоненькимъ пушкомъ, вмѣсто того, что полевая и песчаная вся гладкая. Она содержитъ въ себѣ много масла, и соли, разжижаетъ, укрѣпляетъ сердце и печенку, отворяетъ оной засореніе, гонитъ мочу и крови, отворяетъ и поспѣшествуетъ родамъ; въ водѣ вареная полезна отъ желчи и боли въ пузырѣ; а употребленная въ травномъ чаѣ отъ печеночныхъ и грудныхъ болѣзней. Наружно разбиваетъ она желваки и опухоли, прогоняетъ шелуди и привязанная ко лбу унимаетъ головную боль. Перегонною съ нею водою примачиваютъ раны. Оная будучи внутренно употреблена унимаетъ внутренный жаръ, чиститъ почки и выгоняетъ песокъ чрезъ мочу. Весною трава можетъ быть употреблена въ кровочистительныхъ винахъ или питьяхъ. Суеверію преданные люди носятъ ее на шеѣ отъ зубной боли. Въ прочемъ употребляется сія трава для краженія въ желтый цвѣтъ. Въ Аптекахъ имѣется одна только трава. *Асперула* есть также Латинское отъ слова Aſper, шероховатый, происходящее имя. Господинъ Линней полагаетъ ее въ IV. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ четыре тычка и одинъ пестикъ (Tetandria Monogynia); а Господинъ Турнефортъ въ I. классъ, въ IX отдѣленіе, во II. родъ травъ съ однолистнымъ, колокольчистымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀπάρινη πλατύφυλλη ταπεινή; по Нѣмецки Etern Leber-Kraut; Herꝛ-Freude; Wald Meiſter; по Француски Hepatique, ou Muguet des bois; по Италіаски Spergola odorata; по Аглински Woodroof.

ASPERVLA ODORATA FLORE ALBO, *Асперула одората флоре албо* Смотри Aſperula odorata, Асперула одораша.

ASPERVLA REPENS, *Асперула репенсъ.* Смотри Iuncaria, Юнкарія.

ASPERVLA SYLVATICA, *Асперула сильватика.* Смотри Aſperula odorata, Асперула одораша.

ASPERVLA TINCTORIA Linn. *Асперула тинкторіа* Смотри Gallium, Галліумъ.

ASPHARAGVS, *Асфарагусъ.* Смотри Aſparagus, Аспарагусъ.

ASPHO, *Асфо.* Смотри Cyclamen. Цикламенъ

ASPHODELO AFFINIS, FLORIDANA, RAMOSO CAVLE, FLORIBVS ORNITHOGALI OBSOLETIS. Pluk. Almath. 40. t. 434. f. 8. *Асфоделло аффинисъ, флоридана, рамозо капле, флорибусъ орнитогали обсолетисъ* Смотри Melanthium Virginicum petalis unguiculatis,

culatis, Меланѳіумъ Виргиникумъ петалисъ унгвикулатисъ.

ASPHODELVS ALBVS RAMOSVS, Hiſt. Oxon. II. 330. Aſphodelus ramoſus Linn. *Асфоделусъ албусъ рамозусъ.* Asphodelus primus, Ang. Clus. Hiſt. Aſphodelus major ramoſus, flore albo. I. B. Aſphodelus albus ramoſus mas. C. B. Pit. Tournefort. omnium XII. ſed albi ſunt VII. *Большій Золотоголовникъ; Волопій Хвостъ, Бѣлая Челма,* а съ Нѣмецкаго *Золотый Корень*, растетъ и сѣется въ садахъ и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцахъ. Сіе растеніе имѣетъ многіе, въ одинъ общій корень соединяющіеся и видъ маленькихъ рѣпокъ имѣющіе корешки, золотаго цвѣта, которые хотя и сочны, но горьковато остраго вкуса, производятъ множество длинныхъ, узкихъ, и остроконечныхъ листьевъ, кои съ верьху вдоль по серединѣ выдались ложбиною, и изъ средины коихъ выростаетъ крѣпкій, круглый, гладкій, лоснящійся на множество вѣточекъ раздѣляющійся и отъ четырнатцати до осьмнатцати вершковъ вышиною бывающій стебель, окружающійся онъ середины до самаго верьху многими, лилеѣ подобными, изъ одного съ верьху до низу на шесть частей разрѣзаннаго листочка состоящими, и внутри бѣлыми съ проходящею наружно вдоль пурпуровою полосою, цвѣточками, послѣ коихъ показываются кругловатые, въ трехъ мѣстахъ нѣсколько возвышенныя и внутри на три гнѣзда раздѣленныя ягодки, заключающія въ себѣ черныя, треугольныя, крѣпкія, древесоватыя и сморщившіяся сѣмячки. Качествомъ своимъ сходствуетъ оно съ Царскимъ копьемъ (Aſphodelus luteus, *Асфоделусъ лутеусъ*) съ которымъ и въ одинъ классъ полагается. По Гречески Ἀσφόδελος λευκὸς, по Арабски Barvacah; по Нѣмецки Die Weiſſe Aſſodill-Wurtz, oder Aſphodill-Wurtz; по Француски Aſphodele blanc; по Италіански Aſſodillo bianco; по Аглински The White Aſphodel or Daffodil Lily.

ASPHODELVS ALBVS NON RAMOSVS C. B. Pin. *Асфоделусъ албусъ нонъ рамозусъ.* и

ASPHODELVS ALTER, *Асфоделусъ алтеръ.* Смотри Aſphodelus luteus, Асфоделусъ лутеусъ.

ASPHODELVS BVLBOSVS, *Асфоделусъ булбозусъ.* Смотри Aſphodelus albus, Асфоделусъ албусъ.

ASPHODELVS CAVLE SIMPLICI NON RAMOSO. *Асфоделусъ каule симплици нонъ рамозо.* Смотри Aſphodelus luteus, Асфоделусъ лутеусъ.

ASPHODELVS FISTVLOSVS. Linn. *Асфоделусъ фистулозусъ.* Смотри Phalangium, Фалангіумъ.

ASPHODELVS FLORE INCARNATO PALLIDO, *Асфоделусъ флоре инкарнато паллидо.* и

ASPHODELVS FLORE MELINO, *Асфоделусъ флоре мелино.* Смотри Aſphodelus luteus, Асфоделусъ лутеусъ.

ASPHODELVS FLORE SVAVE-RVBENTE. Lob. Icon. 91. *Асфоделусъ флоре спаперубенте.* Смотри Aſphodelus albus, Асфоделусъ албусъ.

ASPHODELVS FOLIIS FISTVLOSIS, *Асфоделусъ фоліисъ фистулозисъ.* и

ASPHODELVS GERMANICVS, *Асфоделусъ Германикусъ.* и

ASPHODELVS LANCASTRIAE, *Асфоделусъ Ланкастріе.* Смотри Phalangium, Фалангіумъ.

ASPHODELVS LILIACEVS, *Асфоделусъ Лиліацеусъ.* Смотри Liliaſphodelus, Лиліасфоделусъ.

ASPHODELVS LVTEVS, *Асфоделусъ лутеусъ.* Aſphodelus luteus et flore et radice C. B. Pin. 28. Rupp. Flor. Ien. 124. Tourn. Inſt. 344. Boerh. Ind. A. II. 110. Haſtula Regia. Trag. *Простый Золото-головъ*,

Digitized by Google

лопъ, или *Золото-голопникъ*, *Царское копье* или *желтая Челма*, растетъ также въ садахъ. Она различествуетъ отъ вышеописанной въ томъ, что корень у нее красноватый и имѣетъ подобіе распростертой Курячьей ноги, стебель простый и не раздѣляется на вѣтви; листья трехъ сторонные, бороздчатые, а цвѣтъ желтый. Оба рода сей травы содержатъ въ себѣ много соли и масла, но въ Медицинѣ употребляются одни только корни, которые разбиваютъ, отворяютъ, гонятъ мочу, плодъ и мѣсячное, возбуждаютъ потъ, противодѣйствуютъ яду, чистятъ старыя раны и нарывы и полезны отъ желчи и начинающейся водяной болѣзни. Господинъ Линней полагаетъ ихъ въ VI. классѣ. растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ шесть тычковъ и одинъ пестикъ (Hexandria Monogynia) А Господинъ Турнефортъ въ IX. классѣ, въ I отдѣленіе въ I родъ травъ съ однолисточнымъ, Лилеѣ подобнымъ и на шесть частей разрѣзаннымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ капсулю. По Гречески Ἀσφόδελος πήλινος; по Нѣмецки Gelbe Affodill, oder Apfodill-Wurtzel, Dreck Lilie; по Француски Aſphodele jaune; по Италіански Affodillo Gialdo; по Аглински Kings Spear or The yellow Aſphodel; по Арабски Erizem. bac.

ASPHODELVS MAIOR, *Асфоделусъ маіоръ*. Смотри Aſphodelus albus, Асфоделусъ албусъ.

ASPHODELVS MINOR, *Асфоделусъ миноръ*. Смотри Phalangium, Фалангіумъ.

ASPHODELVS NON RAMOSVS, *Асфоделусъ нонъ рамозусъ*. Смотри Aſphodelus luteus, Асфоделусъ лутеусъ.

ASPHODELVS PARVUS, *Асфоделусъ парвусъ*. Смотри Phalangium, Фалангіумъ.

ASPHODELVS PVRPVRASCENS, FOLIIS MACVLATIS. Смотри *Асфоделусъ пурпурасценсъ, фоліисъ макулатисъ*. и

ASPHODELVS RAMOSVS Linn. *Асфоделусъ рамозусъ* и

ASPHODELVS RVBENS, *Асфоделусъ рубенсъ*. Смотри Aſphodelus albus, Асфоделусъ албусъ.

ASPHODELVS SPIRALIS, LVTEVS, ITALICVS, FLORE MAGNO H. R. Par. *Асфоделусъ спиралисъ, лутеусъ, флоре магно*. Смотри Liliaſphodelus, Лиліасфоделусъ.

ASPHODELVS VERVS, *Асфоделусъ перусъ*. Смотри Aſphodelus albus, Асфоделусъ албусъ.

ASPIDEIVM, *Аспидеюмъ*. и

ASPIDELVM, *Аспиделумъ*. Смотри Ruta maior, Рута маіоръ.

ASPLENION, *Аспленіонъ*. и

ASPLENIVM, *Аспленіумъ*. Смотри Ceterach, Цетерахъ.

ASPLENIVM SYLVESTRE, *Аспленіумъ силвестре*. Смотри Lonchitis, Лонхитисъ.

ASPLENON, *Асплеионъ*. и

ASPLENOS, *Аспленосъ*. и

ASPLENVM, *Аспленумъ*. и

ASPLINIVM, *Аспліиумъ*. Смотри Ceterach, Цетерахъ.

ASPRELLA, *Аспрелла*. Смотри Equiſetum, Еквизетумъ.

AQVIRON, *Акпиронъ*. Смотри Hypericum, Гиперикумъ.

ASQVIS, *Асквизъ*. Смотри Scoenanthum, Сценантумъ.

ASSA DVLCIS, *Асса дулцисъ*. Смотри Benzoinum, Бензоинумъ.

ASSA FOETIDA, *Асса фетида*. Смотри Aſmarhoc, Асмаргокъ.

ASSAGEN, *Ассагенъ*. Смотри Sanguis Draconis, сангвисъ Драконисъ.

ASAGNASSORA, *Асагнассора*. Смотри Agnus caſtus, Агнусъ кастусъ.

ASSALA, *Ассала*. Смотри Nux, Нуксъ.

ASSANT, *Ассантъ*. Смотри Aſmarhoc, Асмаргокъ.

ASSARVM, *Ассарумъ*. шокъ

ASSE, *Ассе*. Смотри Hyſſopus, Гиссопусъ.

Digitized by Google

ASSEBOSA, *Ассебоза.* Смотри Mandragora, Мандрагора.

ASSEFOLIVM, *Ассефолiумъ.* Смотри Gramen, граменъ.

ASSENETO, *Ассенето.* и

ASSENSA, *Ассенза.* Смотри Abſinthium, Абсинтiумъ.

ASSETREPONA, *Ассетрепона.* Смотри Marrubium album, Маррубiумъ албумъ.

ASSIRADIX, *Ассирадиксъ.* Смотри Acorus, Акорусъ.

ASSIRISSE, *Ассириссе.* Смотри Anagallis, Анагаллисъ.

ASSIVM, *Ассiумъ.* Смотри Carthamus, Карѳамусъ.

ASSVRBOLATIS, *Ассурболатисъ.* Смотри Spica Indica, Спика Индика.

ASSVREX, *Ассурексъ.* Смотри Pœonia, Пеонiа.

ASTAPHIS, *Астафисъ.* Смотри Staphiſagria, Стафизагрiа.

ASTARATICON, *Астаратиконъ.* Смотри Eryngium, Эрингiумъ.

ASTERA, *Астера.* Смотри Arthemiſia, Артемизiа.

ASTER, *Астеръ.* Звѣздочная трава, бываетъ многихъ родовъ, какъ.

ASTER ACRIS, *Астеръ акрисъ. Пряная звѣздочная трава*, растетъ въ южныхъ странахъ Россiи и имѣетъ желтые на подобiе звѣздки расположенные цвѣтки. Господинъ Гмелинъ нашелъ однакожъ еще другую отличную отъ сего растенiя породу, которая имѣла угловатый и косматый стебель, котораго одна половина красная, а другая зеленая. По Гречески Ἀστὴρ Δριμύς; по Нѣмецки Gelb-Stern-Kraut von ſcharfem Geſchmack; по Французски Aſtre acre; по Италiански Aſtro agro; по Аглински Sharp Star Wort.

ASTER AMELLVS Linn. *Астеръ Амеллусъ. Бѣложелтая звѣздочная трава*, а около города Архангельскаго *ѣдкая трава*, есть особливый родъ растущiй около Алатыря и имѣющiй внутри желтый, а съ наружи бѣлый цвѣтъ и копьевидные, цѣльные, жесткiе, и къ концу притупленные листья съ тремя, проходящими чрезъ нихъ жилками.

ASTER ATTICVS, *Астеръ Аттикусъ.* Смотри Eryngium, Эрингiумъ; и Buphthalmum, Буфѳалмумъ.

ASTER ATTICVS Linn. Matth. Dod. *Астеръ Аттикусъ.* Aſter Atticus variis coloribus. Mey. Tinctorius flos primus. Trag. *Звѣздочки, Бѣльмокъ, Астеръ, Звѣздочная трава* или *Звѣздочный цвѣтъ*, а по переводу съ Латинскаго Христово око, есть цвѣточное осеннее произрастѣнiе, бываетъ многихъ и различныхъ родовъ, и растетъ по полямъ, на песчаныхъ мѣстахъ, но большею частью въ садахъ. Они имѣютъ прямые, тонкiе, круглые, крѣпкiе, не много мохнатые и красноватые стебли въ шесть, и девять вершковъ вышиною, которые окружаются продолговатыми, жесткими, волосками покрытыми, горьковатый Ароматическiй вкусъ имѣющими, и унѣкоторыхъ сортовъ противополагаясь (Aſter Oppoſitifolius, Астеръ Оппозитифолiусъ) по стеблямъ сидящими листьями, коихъ оба края внутрь согнуты или свернуты и кои у многихъ родовъ суть сердце-видные; стебли раздѣляются къ верьху на многiя вѣточки украшающiяся прекрасными, звѣздкою расположенными и по различiю родовъ, различныхъ цвѣтовъ бывающими цвѣтами, какъ обыкновенные, или полевые голубаго, бѣлаго съ желтымъ, а садовые фiолетоваго, желтаго, пурпуроваго, а иногда внутри бѣлаго и по краямъ пурпуроваго цвѣта. Послѣ сихъ цвѣтовъ оказываются продолговатыя, и тоненкимъ пушкомъ обведенныя сѣмячки: корень у нихъ волокнистый, маленькiй и имѣетъ горькiй, не много Ароматическiй вкусъ. Всѣ *астры* содержатъ въ себѣ много соли и масла, разбиваютъ, отворяютъ и холодятъ. Съ листьями перегонная вода, употребленная внутренно очень полезна

отъ

Digitized by Google

отъ внутреннаго распаленія живота, отъ жабы, родимчика, и отъ ужаленія или укушенія ядовитыхъ звѣрей, въ которыхъ случаяхъ укушенныя мѣста припариваютъ развареною въ водѣ травою. Пурпуровая цвѣтна часть, употребленная въ водѣ почитается преизящнымъ средствомъ отъ всякихъ гортанныхъ болѣзней. Желтоцвѣтные принадлежатъ къ лѣтнимъ растеніямъ, а прочіе къ прозимующимъ. *Астеръ* есть Латинское отъ слова астеръ, звѣзда происходящее имя, потому что цвѣты расположены на подобіе звѣздки. Въ Аптекахъ употребляется одна трава, но и то рѣдко. Господинъ Линней полагаетъ ихъ въ XIX классъ растеній, имѣющихъ на одномъ и томъ же корнѣ цвѣты и мужескіе и женскіе, и у коихъ мужчинки или пычки соединены между собою въ цилиндръ пычковыми головками (Syngeneſia Polygamia) а Господинъ Турнефортъ въ XIV. классъ въ I. отдѣленіе въ I. родъ травъ, коихъ цвѣтъ расположенъ звѣздкою, и сѣмя обведено пушистымъ вѣнчикомъ. По Гречески Ἀστὴρ ἄττικος; по Нѣмецки Stern-Kraut; Scharten-Kraut, Bruch-Kraut: по Француски Eſpargoute étoilée ou Aſtre; по Италіански Aſtro; по Аглински Star-wort; Star Flower, or The true Aſter Attick.

ASTER ATTICVS ALPINVS FLORE LVTEO, *Астеръ Аттикусъ Алпинусъ флоре лутео.* и

ASTER ATTICVS ALTER, *Астеръ Аттикусъ алтеръ.* и

ASTER ATTICVS COERVLEVS VULGARIS, *Астеръ Аттикусъ церулеусъ вулгарисъ.* и

ASTER ATTICVS LVTEVS MONTANVS VILLOSVS MAGNO FLORE, *Астеръ Аттикусъ лутеусъ монтанусъ виллозусъ магно флоре.* Смотри Aſter Atticus, Астеръ Аттикусъ.

ASTER ATTICVS MARINVS, *Астеръ Аттикусъ маринусъ* Смотри Crithmum marinum, Критмумъ маринумъ.

ASTER ATTICVS MASSILIOTICVS, *Астеръ аттикусъ Массиліотикусъ.* и

ASTER ATTICVS PRIMVS FLORE LVTEO, *Астеръ Аттикусъ примусъ флоре лутео.* и

ASTER ATTICVS PVRPVREVS, *Астеръ Аттикусъ пурпуреусъ.* и

ASTER ATTICVS PVRPVRO COERVLEVS, *Астеръ Аттикусъ пурпуро церулеусъ.* и

ASTER ATTICVS VERVS, *Астеръ Аттикусъ церусъ.* Смотри Aſter Atticus, Астеръ Аттикусъ.

ASTER AVSTRIACVS SECVNDVS, *Астеръ Австріакусъ секундусъ.* Смотри Aſter Atticus, Астеръ Аттикусъ.

ASTER CONYZOIDES, *Астеръ конизоидесъ.* Смотри Conyza, Кониза.

ASTER CORDIFOLIVS Linn. *Астеръ кордифоліусъ.* Астеръ съ вырѣзаннымъ на подобіе сердца листомъ. Смотри Aſter Atticus, Астеръ аттикусъ.

ASTER DVMOSVS Linn. *Астеръ Думозусъ. Тернопатый Астеръ* или *звѣздочная трава* съ равноширнымъ, цѣльнымъ листомъ, и цвѣтоноснымъ стеблемъ.

ASTER FOEMINA, *Астеръ фемина.* Смотри Conyza cœrulea, Кониза церулеа.

ASTER FRVTICOSVS Linn. *Астеръ фрутикозусъ. Кустарная звѣздочная трава,* или Астеръ съ равноширными, и по нѣскольку въ мѣстѣ сидящими листьями и съ кустарнымъ и не гладкимъ стеблемъ.

ASTER GRANDIFLORVS Linn. *Астеръ Грандифлорусъ. Велико цвѣтная звѣздочная трава* имѣетъ копьецо образные и назадъ загибающіеся листья и по одиначкѣ сидящіе цвѣты.

ASTER ITALORVM, *Астеръ Италорумъ.* Смотри Aſter Atticus, Астеръ Аттикусъ.

ASTER LÆVIS Linn. *Астеръ левисъ Гладкій Астеръ* или *звѣздочная трава,* имѣетъ копьецо-образные, призе-

мистые

Digitized by Google

мистые, гладкіе и нѣсколько вырѣзчатые листья.

ASTER LINIFOLIVS Linn. *Астеръ линифоліусъ.* Астеръ или звѣздочная трава съ подобными дикому льну листьями, кои равноширны, цѣльны и выпуклистыми неравностями шероховаты.

ASTER LINI FOLIIS Linn. *Астеръ лини фоліисъ.* Леннолистственный Астеръ или Звѣздочная трава имѣетъ цѣльные равноширные, и остроконечные листья.

ASTER LVTEVS ANGVSTIFOLIVS, *Астеръ лутеусъ ангустифоліусъ.* Смотри Aſter montanus hirſutus, Астеръ монтанусъ гирсутусъ.

ASTER LVTEVS FOLIOLIS AD FLOREM RIGIDIS, *Астеръ лутеусъ фоліолисъ адъ флоремъ ригидисъ.* и

ASTER LVTEVS HIRSVTO SALICIS FOLIO, *Астеръ лутеусъ гирсуто салицисъ фоліо.* и

ASTER LVTEVS LVTEO FLORE MAGNO, *Астеръ лутеусъ лутео флоре магно.* Смотри Aſter Atticus, Астеръ Аттикусъ.

ASTER MARITIMVS PALVSTRIS, *Астеръ маритимусъ палустрисъ.* и

ASTER MINOR NARBONENSIVM, *Астеръ миноръ Нарбоненсіумъ.* Смотри Tripolium, Триполіумъ.

ASTER MONTANVS HIRSVTVS Lob. *Астеръ монтанусъ гирсутусъ.* Кудрявый горный Астеръ или звѣздочная трава, имѣетъ большій, желтый, кудрявый цвѣтъ. По Гречески Ἀστὴρ ὀρεινος τριχώδης; по Нѣмецки Rauch Berg-Stern Kraut; по Француски Aſtre velu des montagnes; по Италіански Aſtro hirſuto di montagne; по Аглински The hairy Star wort.

ASTER MONTANVS SALICIS GLABRO FOLIO, *Астеръ монтанусъ салицисъ глабро фоліо.* Смотри Aſter Atticus, Астеръ Аттикусъ.

ASTER OMNIVM MAXIMVS, *Астеръ омніумъ максимусъ.* Смотри Helenium, Геленіумъ.

ASTER OPPOSITIFOLIVS Linn. *Астеръ Оппозитифоліусъ.* Астеръ или звѣздочная трава съ противоположенными другъ другу, продолговатыми и шероховато жесткими листьями.

ASTER ORIENTALIS, *Астеръ орієнталисъ.* Смотри Aſter Sibiricus, Астеръ Сибирикусъ.

ASTER PANNONICVS, *Астеръ паннониксъ.* Смотри Aſter Atticus, Астеръ Аттикусъ.

ASTER SIBIRICVS Linn. *Астеръ сибирикусъ.* Восточный Астеръ, имѣетъ копьецо образные, жиловатые, жесткіе и къ поверьхности на подобіе пилы врѣзанные листья. По Гречески Ἀστὴρ Ἀνατολικος; по Нѣмецки Orientaliſches Stern-Kraut; по Француски Aſtre Oriental; по Италіански Aſtro Orientale; по Аглински The Sibirish Star-wort.

ASTER TENVIFOLIVS Linn. *Астеръ тенуифоліусъ, Узколистственный Астеръ или Звѣздочная трава.*

ASTER TRIPOLIVM, *Астеръ триполіумъ.* Смотри Tripolium, Триполіумъ.

ASTERIS AQVATICA, *Астерисъ акватика* и

ASTERIS FLORE LVTEO Dioſc. *Астерисъ флоре лутео.* и

ASTERIS FLORE MAGNO LVTEO, *Астерисъ флоре магно лутео.* и

ASTERIS HVMIDIS LOCIS PROVENIENS, *Астерисъ гумидисъ лоцисъ провеніенсъ.* и

ASTERIS TERTIA, *Астерисъ терція.* Смотри Conyza media, Кониза медіа.

ASTERICIVM, *Астериціумъ.* Смотри Imperatoria, Императоріа.

ASTERISCVS. ш. *Астерискусъ.* Смотри Aſter Atticus luteus, Астеръ Аттикусъ лутеусъ.

ASTE-

Digitized by Google

ASTERIVM, *Астеріумъ.* Смотри Parietaria, Паріетаріа и Cyanus, Ціанусъ.

ASTEROCEPHALVS, *Астероцефалусъ.* Смотри Scabiosa, Скабіоза.

ASTEROIDES m. *Астероидесъ. Тѣнистый цвѣтъ* или *Ложный Астеръ.* По Гречески Ἀστὴρ ψευδὴς καὶ ἀστροειδὲς; по Нѣмецки Unächt Stern-Kraut; по Французски Astre bâtard; по Италіански Astro bastardo; по Аглински The bastard Starwort.

ASTERTIPHO, *Астертифо.* и

ASTIRTIPHE, *Астиртифе.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

ASTOCHODAS ARABVM, *Астоходасъ Арабумъ.* Смотри Stoechas, Стехасъ.

ASTRA FACTVS, *Астра фактусъ.* Смотри Atriplex, Атриплексъ.

ASTRAGALVS, *Астрагалусъ* XXXIII. *Астрагалусъ.* Astragalus nothus. Astragalus Christianus Linn. *Сплюснутый Горохъ, Стручкопая трапа* или *Мышій Горохъ,* есть въ нѣкоторыхъ Южныхъ странахъ Россіи самовольно, но здѣсь въ однихъ только садахъ растущее и въ Маіѣ и Іюнѣ мѣсяцахъ цвѣтущее растеніе многихъ родовъ; Обыкновенно имѣетъ либо нискіе приземистые, либо возвышающіеся и внутри пустые стволики, окружающіеся съ обѣихъ сторонъ маленькими, короткими, къ концу острыми, мошистыми, и попарно другъ противъ друга наискось сидящими листьями, и производящіе изъ вершины своей множество стручковатыхъ, пурпуровыхъ или бѣлыхъ, многолистныхъ и по нѣскольку вмѣстѣ растущихъ цвѣточковъ; послѣ коихъ показываются продолговатые, красноватые и двушелупные стручечки, заключающіе въ себѣ мѣленькія, черныя и подобіе маленькой почки имѣющія сѣмячки. Корень у него крѣпкій, жесткій почти какъ дерево, покрытъ толстою темноватою корою, внутри бѣлъ, имѣетъ сладкій вкусъ и бываетъ въ седьмѣ вершковъ длины и въ палецъ толщины. Всѣ роды сего растенія содержатъ въ себѣ много масла, и посредственную часть соли. Въ Медицинѣ употребляются, но рѣдко ихъ корни, которые употреблены будучи внутренно въ декокшахъ вяжутъ, унимаютъ поносъ и гонятъ мочу, а наружно очищаютъ и сушатъ они раны. Вареные въ бѣломъ винѣ они чистятъ десны посредствомъ полосканія, и сбираемые въ ноздри останавливаютъ кровотеченіе изъ носу. Въ Аптекахъ имѣется корень, но рѣдко. Господинъ Линней полагаетъ Астрагалы въ XVII. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ десять тычковъ или мужчинокъ, изъ двойной машки выходящихъ (Diadelphia Decandria); а Господинъ Турнефортъ въ X классъ, въ V отдѣленіе (sectio, секціо) въ I родъ травъ съ многолистнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ дву-гнѣздный стручокъ. По Гречески Ἀστράγαλος; по Нѣмецки Christian-Wurz, Wirbel-Kraut, Syrische Zieservebsen; по Французски Astragale; по Италіански Astragalo; по Аглински The Milk Vetch.

ASTRAGALVS ALOPECVROIDES Linn. *Астрагалусъ Алопекуроидесъ.* Смотри Alopecurus, Алопекурусъ.

ASTRAGALVS ARENARIVS Linn. *Астрагалусъ Аренаріусъ. песочный Мышій горохъ,* растетъ въ Южныхъ странахъ Россіи, на песчаныхъ мѣстахъ и имѣетъ пушкомъ обведенные листья. По Гречески Ἀστράγαλος ψαμμώδες; по Нѣмецки Das in Sandigen Gegenden wachsende Würfel Kraut; по Французски Astragale qui croit dans les endroits sablonneux de la Russie méridionale; по Италіански Astragalo arenoso; по Аглински The wild sand Liquorice.

ASTRAGALVS ARVENSIS, *Астрагалусъ арпенсисъ.* Смотри Apios, Апіосъ.

ASTRAGALVS BOETICVS Linn. *Астрагалусъ Боетикусъ.* Смотри Astragalus Christianus, Астрагалусъ Христіанусъ.

ASTRAGALVS CANADENSIS Linn. *Астрагалусъ Канаденсисъ. Американская стручкопая трапа,* имѣетъ шероховa-

Digitized by Google

коватые листья и зеленожелтый, на подобіе колоса изъ стебельной вершины выростающій цвѣтъ. По Гречески Ἀστράγαλος τῆ Καναδᾶ; по Нѣмецки Wirbel-Kraut aus Canada; по Французски Aſtragale du Canada; по Италіански Aſtragalo del Canada; по Аглински The Canadian Milk Vetch.

ASTRAGALVS CAROLINIANVS Lin. *Астрагалусъ каролиніанусъ* Смотри Aſtragalus Canadenſis, Астрагалусъ Канаденсисъ.

ASTRAGALVS CHRISTIANVS Linn. *Астрагалусъ христіанусъ.* Смотри Aſtragalus, Астрагалусъ.

ASTRAGALVS CAVLESCENS ERECTVS, LEGVMINIBVS ERECTIVSCVLIS PILOSIS, SVBVLATIS ACVMINATIS ERECTIS. Fl. Sib. IV. n. 52. t. 16. *Астрагалусъ каплесценсъ эректусъ, легуминибусъ эрекціускулисъ пилозисъ, субулатисъ, акуминатисъ эректисъ. Мышій горохъ* съ косматыми стручками, и колосистыми цвѣтами растетъ около Воронежа, въ Тавровѣ, и по всему Дону. По Нѣмецки Aſtragalus mit aufrechtſtehenden den haarigten Schooten.

ASTRAGALVS CICER Linn. *Астрагалусъ цицеръ.* Смотри Cicer, Циперъ.

ASTRAGALVS CONTORTVPLICATVS Linn. *Астрагалусъ контортуплікатусъ. Спилопатый* или *изпилистый мышій горохъ*, растетъ почти во всѣхъ южныхъ странахъ Россіи, производитъ по землѣ растилающіеся стебли и имѣетъ свиловатые, желобоватые и волосками покрытые стебли и служитъ для скота пріятнымъ кормомъ. По Нѣмецки Aſtragalus mit umgedrebt eingebogenen Schooten.

ASTRAGALVS CORNVTVS, *Астрагалусъ корнутусъ. Рогатая стручкопая трава*, растетъ въ Сибири, на пригоркахъ при рѣчкѣ Деркулѣ и въ Рымницкой степи и цвѣтетъ осенью. Сіе растеніе стоитъ прямо и растетъ вѣтьвями прижавшихъ, которыхъ на немъ меньше, нежели на сродныхъ сему растеніяхъ. Оно имѣетъ деревѣнеющій, рѣдкій и часто въ аршинѣ въ вышину выбѣгающій стебель, на коемъ примѣчаются оставшіеся отъ прежняго года изсохшіе листовые черешки, которые разряжены бываютъ попеременно и оттопыриваются отъ стебля. Сіи черешки производятъ попеременно сидящія почки, и изъ оныхъ однолѣтніе, цвѣтоносные, прилегшимъ мохомъ покрывающіяся и по перемѣнно располагающіяся вѣточки, окружающіяся мягкими, узкими, продолговатыми, на увядающихъ остроконечныхъ подпоркахъ утверждающимися, сѣдинькими рѣдкими, особливо съ низу прилегшими волосками покрытыми, и изъ четырехъ парныхъ и однаго безпарнаго листочка состоящими листьями На самой вершинѣ вѣшней держатся на угловатыхъ и голыхъ черешкахъ въ коротшкой колосъ собравшіеся цвѣточки, имѣющіе при частныхъ своихъ черешкахъ, остроконечныя и черными волосами покрытыя подпорки и выходящія изъ цилиндрическихъ, длинныхъ, пяти зубчатыхъ, черными волосками обведенныхъ и верьхнимъ бокомъ сѣдѣющихъ чашечекъ, которыхъ знамя (Vexillum) длиннѣе, продолговатый, багряный, и на концѣ нѣсколько расщеливающійся; а дно корабельное, или кораблікъ (Carina) съ сжимающимися крыльями короче и бѣлесоватъ. Стручки на немъ продолговатые, о трехъ почти не примѣтныхъ сторонахъ, цилиндрическіе, остроконечные, смуглые, покрываются нѣжнымъ мошкомъ и имѣютъ одно только сѣмянное гнѣздышко; переведено съ Лашинскаго изъ прибавленія находящагося при I. Томѣ путешествія Господина Профессора Палласа на Нѣмецкомъ языкѣ, страна 459. По Гречески Ἀστράγαλος κερατώδης; по Нѣмецки Gehörnter Aſtragalus; по Французски Aſtragale cornu; по Италіански Aſtragalo cornuto; по Аглински The corner'd Milk Vetch.

ASTRAGALVS DEPRESSVS Linn. *Астрагалусъ депрессусъ.* Смотри Aſtragalus, Астрагалусъ.

Digitized by Google

ASTRAGALVS DIOSC, *Астрагалусъ Діоск.* Смотри Apios, Аріосъ.

ASTRAGALVS FORTE PRIMVS, *Астрагалусъ форте примусъ.* Смотри Aſtragalus, Астрагалусъ.

ASTRAGALVS GALEGIFORMIS Linn. *Астрагалусъ Галегиформисъ. Стручкопая трава* имѣющая подобіе козьей руты.

ASTRAGALVS GLAVX Linn. *Астрагалусъ глаухсъ.* Смотри Glaux, Глаухсъ.

ASTRAGALVS GLYCYPHYLLOS Linn. *Астрагалусъ глицифиллосъ. Сладколиственная стручкопая трава,* цвѣтетъ въ степяхъ, и имѣетъ къ землѣ прилегшій стебель дугою изогнувшійся, и три почти не примѣтныя стороны имѣющія стручья и продолговато круглые на длинныхъ черешкахъ сидящіе листья. По Гречески Ἀστράγαλος γλυκύφυλλος; по Нѣмецки Der Süßblätterigte Aſtragalus, oder Wirbel-Kraut; по Французски Aſtragale à feuilles douces au goût; по Италіянски Aſtragalo con foglie dolce al guſto; по Аглински Milk Vetch with ſweet leaf's.

ASTRAGALVS GRANDIFLORVS Linn. *Астрагалусъ грандифлорусъ. Желтоголовникъ,* имѣетъ волосками покрытые стебли, желтые цвѣты, и продолговато круглые, къ концу притупленные листья. По Гречески Ἀστράγαλος μεγαλανθός; по Нѣмецки Aſtragalus mit großen gelben Blumen; по Французски Aſtragale à grands fleurs jaunes; по Италіянски Aſtragalo con grandi fiori gialdi; по Аглински Milk Vetch with yellow great flower's.

ASTRAGALVS LVSITANICVS CLVSII, *Астрагалусъ Лузитаникусъ Клузіи.* Смотри Aſtragalus, Астрагалусъ.

ASTRAGALVS MICROPHYLLVS Linn. *Астрагалусъ Микрофиллусъ. Мелколиственная Стручкопая трава,* имѣетъ мелкіе, продолговатые, круглые листья, кругловатые стручья, и нѣсколько оттопыривающійся стебель. По Гречески Ἀστράγαλος μικρόφυλλος; по Нѣмецки Das Klein blätterigte Wirbel-Kraut; по Французски Aſtragale à petites feuilles ovales; по Италіянски Aſtragalo con picciole foglie; по Аглински Milk Vetch with ſmall leaf's.

ASTRAGALVS MONSPESSVLANVS. и ASTRAGALVS MONTANVS Linn. *Астрагалусъ монтанусъ.* Смотри Aſtragalus, Астрагалусъ.

ASTRAGALVS ONOBRYCHIS Linn. *Астрагалусъ Онобрихисъ.* Смотри Onobrychis, Онобрихисъ.

ASTRAGALVS PILOSVS Linn. *Астрагалусъ пилозусъ. Полепый полосистый Горохъ.* Смотри Aſtragalus cauleſcens, Астрагалусъ кавлесценсъ.

ASTRAGALVS SVLCATVS, *Астрагалусъ сулкатусъ. Дорожчетый горохъ.*

ASTRAGALVS SYRIACVS Linn. *Астрагалусъ Сиріакусъ.* Смотри Aſtragalus, Астрагалусъ.

ASTRAGALVS TRAGACANTHA Linn. *Астрагалусъ Трагаканта.* Смотри Tragacantha, Трагаканта.

ASTRAGALVS TRIMESTRIS Linn. *Астрагалусъ Триместрусъ. Трехъ-мѣсячная Стручкопая трава,* имѣетъ низкіе, тонкіе стебли и кривые, къ концу на подобіе шила острые и двушелушные стручья. По Гречески Ἀστράγαλος Τρίμηνος; по Нѣмецки Das drey Monathliche Wirbel-Kraut; по Французски Aſtragale des trois mois; по Италіянски Aſtragalo di tre meſi; по Аглински The Milk Vetch of three month.

ASTRACALVS VARIVS, *Астрагалусъ паріусъ. Березка* или *Разнообразная Стручкопая трава.*

ASTRAGALVS VICIÆ FOLIIS, FLORE VIOLACEO, *Астрагалусъ пиціе фолііисъ, флоре піолацео. Разнообразная Стручкопая трава* съ Фіолетовымъ цвѣтомъ, растетъ въ Сибири и по всему Дону и цвѣтетъ чрезъ весь Май, а сѣмяна приноситъ въ концѣ Іюня мѣсяца. Она имѣ-

Digitized by Google

имѣетъ продолговатый, толстый и прямо въ землю идущій корень, выпускающій иногда много, а иногда только нѣсколько весьма сучковатыхъ вѣтвей, покрывающихся бѣлымъ пухомъ, и окружающихся зубчатыми, и почти осьмипарными листьями. Цвѣты на ней большіе, продолговатые, имѣютъ синій изкрасна цвѣтъ, поддерживаются всѣ однимъ общимъ стебелькомъ, расположеннымъ въ далекомъ другъ отъ друга разстояніи и вырастаютъ изъ вершины стебля на подобіе виноградной кисти. Цвѣточная чашечка разрѣзана на пять не равныхъ лапочекъ, имѣетъ продолговатый круглый видъ и зеленый изъ красна цвѣтъ и покрывается вся пухомъ. Смотри Лапинское прибавленіе къ I тому Господина Профессора Гмелина путешествія по Россіи. По Гречески Ἀστράγαλος Ἰώδης по Нѣмецки Astragalus, oder Wirbel-Kraut mit Violet farbenen Blumen; по Француски Astragale à fleurs Violettes; по Италіански Astragalo con fiori Violati; по Аглински The Milk Vetch;

ASTRAGALVS VICIÆ FOLIIS, FLORIBVS IN CAPITVLVM CONGESTIS PVRPVREIS Gmel. *Астрагалусъ пицце фоліисъ, флорибусъ инъ капитулумъ контестисъ. Разнообразная багряноцвѣтная Стручкопая трава*, растетъ съ вышеупомянутою въ однихъ мѣстахъ, также и цвѣтетъ съ нею въ одно время. Она имѣетъ волокнистый корень, выпускающій прямые, изъ кругла долгіе, и нѣсколько косматые стебли, окружающіеся зубчатыми листьями, изъ коихъ нижніе разряжены поперемѣнно отъ десяти до двенатцати паръ и имѣютъ едино образные, тупые, съ верьху зеленые, съ низу не много косматые и длиною въ дюймъ бывающіе зубчики; а верьхніе стоятъ другъ противъ друга и зубчики у нихъ плотные Основаніе у сихъ листовъ разширено; къ верьху идутъ они уже и кончатся острымъ концомъ. Промежъ верхнихъ листовъ поднимаются въ верьхъ цвѣточные не много косматые стебельки, поддерживающіе багряноцвѣтные, по нѣскольку вмѣстѣ въ продолговатую и плоскую головку соединенные, прямо идущую и пухомъ обросшую подволоку имѣющіе и изъ косматой, на пять не равныхъ вырѣзовъ раздѣленной чашечки выходящіе цвѣты. Имя разнообразныхъ дано симъ по родамъ стручковой травы по тому, что они разные принимаютъ образы въ принадлежащихъ къ прорастѣнію и расположенію частяхъ. По Гречески Ἀστράγαλος πορφυρᾶς; По Нѣмецки Astragalus mit Purpurfarbenen Blumen; по Француски Astragale à fleurs couleur de pourpre; по Италіански Astragalo con fiori purpurei; по Аглински Milk Vetch. with purple Flowers.

ASTRAKTIS, *Астрактисъ*. Смотри Eryngium, Еринґіумъ

ASTRANTIA, *Астранціа*. и

ASTRANTIA ALPINA, *Астранціа Алпина*. Смотри Imperatoria, Императорія.

ASTRANTIA MAIOR. Linn. Mor. umb. *Астранціа маіоръ*. Astrantia nigra offic. Ger. 828. Raii. Hist. 1. 475. Astrantia maior corona floris purpurascente. Pit. Tournef. Osteritium montanum. Trag. Imperatoria nigra Tab. Veratrum nigrum Dioscoridis. Ger. Emac. 978. Helleborus niger, Sanicula folio maior. C. B. Pin. 186. Park. Theat. 213. Sanicula foemina quibusdam, aliis Helleborus niger I. B. III. 638. Chomel. 567. II. *Большій черный Царскій хорень* растетъ здѣсь въ садахъ, но въ нѣкоторыхъ странахъ Россіи и въ лѣсахъ, на гористыхъ мѣстахъ, и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ черные, волокнистые и въ низу маленькую головку составляющіе корешки, производящіе жестковатые, Саникульнымъ подобные на пять лапочекъ, имѣющихъ каждая три врѣза раздѣленные, и на длинныхъ стебелькахъ сидящіе листья, изъ средины ко-

Digitized by Google

ихъ возвышаются два или три тонкихъ стеблей, окружающихся до вершины нѣсколькими, нижнымъ во всемъ подобными листьями, производящіе изъ вершины своей пучечки съ бѣло-пурпуровыми изъ многоподобныхъ и къ срединѣ цвѣта загнутыхъ листочковъ составленными цвѣточками окружающимися въ низу листочными вѣнчиками. Послѣ цвѣтовъ превращаются ихъ чашечки въ двугнѣздныя, пленчатыя, продолговатыя и бороздчатыя сѣмянодержательницы о двухъ долговатыхъ, узенькихъ сѣмячкахъ. Качествомъ и дѣйствіемъ своимъ въ Медицинѣ сходствуетъ онъ съ малымъ чернымъ Царскимъ корнемъ (Aſtrantia minor, Астранція миноръ), съ которымъ и въ одинъ классъ полагается. По Гречески названія нѣтъ, по Нѣмецки Schwarze Meiſter-Wurtzel; по Француски Otruche noire; по Италіански Anticiróne, o Elleboro nero; по Аглински Black Maſterwort.

ASTRANTIA MAS, *Астранція масъ.* Смотри Imperatoria, Императорія.

ASTRANTIA MINOR Linn. *Астранція миноръ.* Helleborus minimus, Alpinus Aſtrantiae flore Bocc. Helleborus niger ſaniculae folio minor. C. B. *Малый черный Царскій корень*, растетъ на гористыхъ мѣстахъ, цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ, стоитъ два мѣсяца въ цвѣту, и различествуетъ отъ вышеописанной только въ томъ, что во всѣхъ частяхъ своихъ меньше, и имѣетъ на подобіе пальцовъ вырѣзанные и такими какъ у пилы зубчиками окруженные листья. Оба рода сей травы прозимующіе, и содержатъ въ себѣ много соли и нѣсколько масла. Корни ихъ слабятъ, и разбиваютъ затвердѣлыя опухоли въ селезенкѣ, но въ Медицинѣ рѣдко употребляются. *Астранція* есть Греческое отъ слова Ἀστὴρ, звѣзда происходящее имя, по тому, что вершинки сихъ растеній кажутся звѣздоподобными. Господинъ Линней полагаетъ ихъ въ V. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ и два пестика (Pentandria digynia), а Господинъ Турнефортъ въ VII. классъ, во II. отдѣленіе, въ V. родъ травъ съ многолистнымъ, многоподобнымъ и круглымъ цвѣтомъ. По Гречески имени нѣтъ, по Нѣмецки Kleine ſchwarze Meiſter-Wurtzel; по Француски Petite Otruche noire; по Италіански Elleboro nero picciolo; по Аглински The ſmall Black Maſterwort.

ASTRANTIA NIGRA, *Астранція нигра.* Смотри Aſtrantia maior, Астранція маіоръ.

ASTRANTIA VULGARIS. *Астранція вулгарись.* Смотри Imperatoria, Императорія.

ASTRENCIVM, *Астренціумъ.* и

ASTRENS, *Астренсъ.* и

ASTRENTIVM, *Астрентіумъ.* Смотри Aſtrantia, Астранція.

ASTRIVM, *Астріумъ.* Смотри Coronopus, Коронопусъ.

ASTROBILE, *Астробиле.* Смотри Dactyli, Дактили

ASTROBILINE, *Астробилине.* Смотри Pineae, Пинеѣ.

ASTROCH, *Астрохъ.* Смотри Styrax; *Стиракъ.*

ASTROCRILIBE, *Астрокрилибе.* Смотри Pineæ, Пинее.

ASTRODILBE, *Астродилбе.* Смотри Dactyli, Дактили.

ASTROMON, *Астромонъ.* Смотри Aſarum, Азарумъ.

ASTRVACHV, *Аструахи.* Смотри Cervaria, Церваріа.

ASTRVCTIO, *Аструкціо.* Смотри Hypericum, Гиперикумъ.

ASTRVTHIVM, *Аструтіумъ.* и

ASTRVTIVM, *Аструціумъ.* Смотри Imperatoria, Императорія.

ASTVLA REGIA, *Астула Регіа.* Смотри Aſphodelus luteus, Асфоделусъ лутеусъ.

ASVRIC, *Азурикъ.* и

Digitized by Google

ASVRITE, *Азурите.* Смотри Eruca, Ерука.

ASYPHILIVM, *Азифиліумъ.* Смотри Gramen, Граменъ.

ATAMANTA, *Атаманта.* Смотри Meum, Меумъ.

ATANASIA, *Атаназіа.* Смотри Tanacetum, Танацетумъ.

ATANITA, *Атанита.* Смотри Cyclamen, Цикламенъ.

ATHAMANTA CERVARIA Linn. *Атаманта Церваріа.* Смотри Ceruaria, Церваріа.

ATHAMANTA LIBANOTIS Linn. *Атаманта Либанотисъ.* Смотри Libanotis, Либанотисъ.

ATHAMANTA MEVM Linn. *Атаманта меумъ.* Смотри Meum, Меумъ.

ATHAMANTA OREOSELINVM Linn *Атаманта Ореоселинумъ.* Смотри Oreoselinum, Ореоселинумъ.

ATHAMANTINVM, *Атамантиумъ.* Смотри Meum, Меумъ.

ATHANASIA, *Атаназіа.* и

ATHANASIA LEVCANTHEMOS, *Атаназіа Левкантемосъ.* и

ATHANASIA VULGARIS, *Атаназіа вулгарисъ.* Смотри Tanacetum odoratum, Танацетумъ одорашумъ.

ATHANITA, *Атанита.* Смотри Cyclamen, Цикламенъ.

ATHARE, *Атаре.* и

ATHARIO, *Атаріо.* Смотри Lignum Lentifci, лигнумъ Ленписци

ATHEMON. *Атемонъ.* Смотри Epithymum, Эпишимумъ.

ATHER, *Атеръ.* и

ATHIR, *Атиръ.* Смотри Schœnanthum, Схенаншумъ.

ATHYLLIS, *Атиллисъ.* Смотри Lagopodium, Лагоподіумъ.

ATHYLLIS LEGVMINOSA, *Атиллисъ легуминоза.* Смотри Anthyllis leguminofa, Анпиллисъ легуминоза.

ATHYLLIS LENTI SIMILIS, *Атиллисъ ленти симилисъ.* Смотри Camphorata, Камфораша.

ATHYLLIS PRIOR, *Атиллисъ пріорь.* Смотри Vulneraria, Вулнерарія.

ATLE, *Атле.* Смотри Tamariscus, Тамарискусъ.

ATRACTYLIS DIOSC. *Атрактилисъ Діоск.* Смотри Cnicus, Кникусъ.

ATRACTYLIS FLORE PVRPVREO, *Атрактилисъ флоре пурпурео.* Смотри Cnicus aculeatus, purpureus humilior, Кникусъ акулеашусъ, пурпуреусъ гумиліоръ.

ATRACTYLIS FRVTICOSA Linn. *Атрактилисъ фрутикоза.* Atractylis Offic. Ger. 1008. Emac. 1171 Atractylis lutea. C. B. 379. Cnicus Atractylis lutea dictus. Tourn. Inft. 451. V. *Воронья трава*, или *Желтый Осетъ* растетъ въ поляхъ и сѣется въ садахъ, и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Она есть родъ Осотовъ, вырастаетъ въ десять, и двенатцать вершковъ вышиною, и имѣетъ крѣпкій, не много мохнатый, бѣлою, густою влажностью наполненный, и вверьху на многія вѣтви разщепляющійся стебель, который окружается продолговашыми, зелеными, колючими иглами обсаженными, и многими жилками испещренными листьями; изъ вершинки каждой вѣточки вырастаетъ маленькая, круглая и иголъчашая головка или шишечка, которая развиворяясь оказываетъ желтые, перистые, и кучками по нѣскольку вмѣстѣ сидящіе цвѣшы; послѣ коихъ остаются черноватыя, пушистыя и горькаго вкуса сѣмячки. Корень его средней толщины. Она содержитъ въ себѣ много соли и масла, и малую часть влажности, оживляетъ, производитъ потъ, и употребленная въ Декокшахъ противодѣйствуетъ яду. Перегонная изъ нее вода почитается полезною отъ глухоты, въ которомъ случаѣ должно обмочить въ нее кусокъ хлопчашой бумаги и положить въ уши. Въ Аптекахъ имѣется трава, одначкожъ

Digitized by Google

кожѣ рѣдко. *Атрактилисъ* происходитъ отъ Греческаго слова ἄτρακτος, веретено; потому что древніе Греки дѣлали веретены изъ ея стеблей. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIX. Классѣ многобрачныхъ растеній, въ мужескихъ цвѣтахъ, коихъ тычки соединены вмѣстѣ на подобіе цилиндра тычковою головкою (Syngeneſia Polygamia) а Господинъ Турнефортъ въ XII. Классѣ, во II. отдѣленіе, въ VIII. родъ травъ, имѣющихъ изъ многихъ вмѣстѣ соединенныхъ цвѣточковъ составленный цвѣтъ и пушистое сѣмя. По Гречески Ἀτρακτυλὶς; по Нѣмецки Spillen Diſtel; по Француски Atractylis eſpêce de Chardon; по Италіански Attratile или Attrattilido; по Аглински Diſtaff-Thiſtle.

ATRACTYLIS HIRSVTA, *Атрактилисъ гирсута.* Смотри Carduus benedictus, Кардуусъ бенедиктусъ.

ATRACTYLIS LVTEA, *Атрактилисъ лутеа.* Смотри Atractylis fruticoſa, Атрактилисъ фрутикоза.

ATRACTYLIS MARINA, *Атрактилисъ марина.* и

ATRACTYLIS MEDIA, *Атрактилисъ медіа.* и

ATRACTYLIS SANGVINEO SVCCO, *Атрактилисъ сангвинео сукко.* и

ATRACTYLIS SYLVESTRIS, *Атрактилисъ силвестрисъ.* Смотри Carduus vulgaris, Кардуусъ вулгарисъ.

ATRACTYLIS VERA FLORE LVTEO. I. B. *Атрактилисъ вера флоре лутео.* Смотри Atractylis fruticoſa, Атрактилисъ фрутикоза.

ATRACTYLIS VULGARIS, *Атрактилисъ вулгарисъ.* Смотри Carduus vulgaris, Кардуусъ вулгарисъ.

ATRAFAXIS, *Атрафаксисъ.* Смотри Atraphaxis, Атрафаксисъ; и Atriplex, Атриплексъ.

ATRAGENE, *Атрагене.* Смотри Clematitis ſylveſtris latifolia, Клематитисъ силвестрисъ латифолія.

ATRAGENE THEOPHRASTI, *Атрагене Теофрасти.* Смотри Vitis nigra, Витисъ нигра; и Myrtillus, Миртиллусъ.

ATRAPHAXIS ORIENTALIS, *Атрафаксисъ оріенталисъ.* II. *Восточная кустарная Греча*, растетъ въ степяхъ и на самыхъ сухихъ мѣстахъ въ полуденной Россіи. Сія трава есть отродье отъ кустарнаго подорожника. По Гречески Ἀτράφαξις; по Нѣмецки Die Orientaliſche Atraphaxis, oder Orientaliſcher Staudigter Buchweitzen; по Француски Atraphaxis orientale, plante d'Aſie peu connuë; по Италіански Atraphaxis pianta orientale; по Аглински Atraphaxys, an Aſiatick plant.

ATRAPHAXIS SPINOSA Linn. *Атрафаксисъ спиноза. Колючая Кустарная Греча*, растетъ въ Сибири и полуденныхъ странахъ Россіи на сухихъ мѣстахъ, и въ каменистыхъ щеляхъ. Господинъ Линней полагаетъ оба рода въ VI. классѣ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ шесть тычковъ и одинъ пестикъ (Hexandria monogynia). По Гречески Ἀτράφαξις ἀκανθώδης; по Нѣмецки Die ſtachlichte Atraphaxis; по Француски Atraphaxis épineuſe; по Италіански Atraphaxis ſpinoſa; по Аглински The thorny Atrophaxis.

ATRIPLEX, *Атриплексъ.* XXIV. *Лебеда*, есть довольно извѣстная поваренная трава, которая раздѣляется на многіе роды, какъ на садовую, лѣсную, водяную, и проч. но я опишу здѣсь только нѣкоторые изъ главныхъ. По гречески Ἀτράφαξις ἡ χρυσολάχανον; по Арабски Cataf, или Caraf; по Нѣмецки Meiſe, или Melde; по Француски Arroche; Bonnes Dames; Prudes femmes, Follettes; по Италіански Atrebice, Atrepice, и Trebice, по Аглински Arach, and Orach.

ATRI-

Digitized by Google

ATRIPLEX AGRESTIS, *Атриплексъ Агрестисъ.* Смотри Atriplex Sylueſtris, Атриплексъ силвестрисъ.

ATRIPLEX ALBA HORTENSIS. I. B. II. 970. Raii. Hiſt. I. 191. *Атриплексъ алва гортенсисъ.* Atriplex hortenſis Linn. Atriplex ſatiua alba. Gar. 256. Emac. 325. Atriplex ſpuria hortenſis candida, Volck. 53. Atriplex hortenſis alba, ſiue pallidè virens, C. B. 119. Hiſt. Oxon. II. 606. Tourn. Inſt. 505. Boerh. Ind. A. II. 89. *Бѣлая Садовая Лебеда*, сѣется въ садахъ, и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ прямый, волокнистый, и глубоко въ землю идущій корень, производящій большій, въ низу круглый, къ верьху угловатый, вдоль зелеными узкими дорожками испещренный, на многія вѣточки раздѣленный и либо темный, либо бѣлесоватый стебель въ полшира и часто въ два аршина вышиною, который окружается треугольными, остроконечными, тучными, съ начала бѣловатыми, послѣ темнѣющими, а на концѣ въ блѣдножелтый цвѣтъ превращающимися и на листья Бросовой травы (Blitum, Блитумъ) похожими листьями. На вершинѣ каждой вѣточки выраставтъ множество маленькихъ, безлисточныхъ или изъ нѣсколькихъ желтыхъ тычковъ состоящихъ цвѣточковъ, послѣ коихъ остаются плоскія, круглыя и тонкія сѣмячки. Дѣйствіемъ и качествомъ своимъ сходствуетъ она съ красною; (Atriplex hortenſis rubra, Атриплексъ горшенсисъ рубра) съ которою и въ одинъ классъ полагается. Она будучи варена съ рыбою или мясомъ, заступаетъ у нѣкоторыхъ крестьянъ мѣсто кислой капусты. По Гречески Ἀτράφαξις κηπευτὴ λευκή; по Нѣмецки Weiſſe Garten Melte; по Француски Arroche blanche des jardins; по Италіански Atrebice blanca del giardino; по Аглински The White Garden Arach.

ATRIPLEX BACCIFERA, *Атриплексъ вакцифера.* Смотри Chenopodio-morus, Хеноподіо морусъ.

ATRIPLEX CANINA, *Атриплексъ канина.* Смотри Garolmus, Гаросмусъ.

ATRIPLEX CHENOPODIA AMBROSIOIDES FOLIO SINVATO, Hort. Monſp. 29. *Атриплексъ Хеноподіа Амвросіоидесъ фоліо синуато.* Смотри Botrys, ботрисъ.

ATRIPLEX CHENOPODIA FOETIDA Hort. Monſp. 29. *Атриплексъ Хеноподіа фетида.* Смотри Atriplex olida, Атриплексъ олида.

ATRIPLEX CHENOPODIA FOLIO TRIANGVLO, *Атриплексъ Хеноподіа фоліо тріангуло.* Смотри Bonus Henricus, Бонусъ Генрикусъ.

ATRIPLEX CHENOPODIA LATIFOLIA Hort. Monſp. 28. *Атриплексъ Хеноподіа латифоліа.* Смотри Pes anſerinus, Песъ ансеринусъ.

ATRIPLEX DOMESTICA Ang. Matth. *Атриплексъ доместика.* Смотри Atriplex domeſtica alba hortenſis, Атриплексъ домеспика алба Горшенсисъ.

ATRIPLEX FIMETRIA MAIOR, *Атриплексъ фиметріа маіорь.* Смотри Chenopodium, Хеноподіумъ.

ATRIPLEX FOETIDA C. B. Pin. 119. *Атриплексъ фетида.* Смотри Garolmus, Гаросмусъ.

ATRIPLEX FOLIO RVFO, *Атриплексъ фолію руфо.* Смотри Atriplex ſylueſtris, Атриплексъ силвестрисъ.

ATRIPLEX GLAVCA Linn. *Атриплексъ глапка. Лазоревая Лебеда*, есть прямостоящая трава, которая на солкихъ гористыхъ около стараго Оренбурга мѣстахъ растетъ кустикомъ почти въ четверть вышиною, а на высокихъ Индерскаго озера берегахъ, гдѣ ея находится великое множество древесными, и поверьхъ земли извиваясь разметывающимися пнями въ палецъ толщиною. Корень у нее въ разсужденіи растенія малый, простоватый и защепленный и испускаетъ одноглавные, простоватые, тонкіе, ломкіе, съ верьху онстоящею сѣдою кожицею покрытые, и рѣдкими попереме-

ме

Digitized by Google

но разметанными, приземистыми листьями облагающіеся стебли вышиною въ шесть верьшковъ и больше, которые раздѣляются на сильныя, и поперемѣнно же расположенныя вѣтви, кои подобны лозамъ, облагаются почти всегда другими, окружаются маленькими, толстенькими, продолговато кругдыми, цѣльными, заощренное основаніе имѣющими, по мѣрѣ солкости земли больше и меньше лазоревыми и къ верьху мало по малу меньшими и равноширными бывающими листьями; и околашиваются приземистыми цвѣтными клубочками, которые разряжены поперемѣнно, отстоятъ одинъ отъ другаго весьма далеко и составляются по большой части изъ бѣлесоватыхъ, пяти сторонихъ и изъ нѣсколькихъ тычковъ съ однимъ на двое раздѣленнымъ пестикомъ во кругъ расположенныхъ цвѣточковъ, коихъ перышки продолговато круглыя и пучныя. Тычковыя головки также приземистыя. Съ Латинскаго прибавленія Господина Профессора Палласа къ Iму тому его путешествія по Россіи на Нѣмецкомъ языкѣ; стран. 494; Нумеръ III. По Гречески Ἀτράφαξις χιωνή; по Нѣмецки Melte mit hell-blauen Blättern; по Французски Arroche à feuilles azurées; по Италіянски Atrebice con foglie azzurrine; по Аглински Arach with Skies leafs.

ATRIPLEX HALIMVS Linn. *Атриплексъ Галимусъ.* Смотри Halimus, Галимусъ.

ATRIPLEX HASTATA Linn. *Атриплексъ гастата. Стрѣлолистная лебеда.* По Гречески Ἀτράφαξις ἀχμοφόρος.

ATRIPLEX HORTENSIS Linn. *Атриплексъ гортенсисъ.* Смотри Atriplex alba hortensis, Атриплексъ алба гортенсисъ.

ATRIPLEX HORTENSIS ALBA, *Атриплексъ гортенсисъ алба.* тожъ.

ATRIPLEX HORTENSIS RVBRA III. *Атриплексъ гортенсисъ рубра. Красная садовая Лебеда*, свѣтся также въ поваренныхъ садахъ и выходитъ изъ земли, также какъ и бѣлая, въ восемъ дней. Она различествуетъ отъ бѣлой только въ томъ, что листья и цвѣты ея красные или пурпуровые. Лебеды содержатъ въ себѣ много влажности, масла, и употребляются на поварняхъ въ кушаніяхъ, у простаго народа въ болвиньяхъ, а въ случаѣ голода; съ рожью въ хлѣбахъ; Листья умягчаютъ, прохлаждаютъ, понуждаютъ на низъ; унимаютъ боли, и полезны отъ желчи, а наружно употребляютъ ихъ въ клистирахъ, и припаркахъ, также и образомъ баненія отъ лому въ ногахъ и для возбужденія сна; а сѣмяна ихъ производятъ рвоту и побуждаютъ на низъ, и почитаются нѣкоторыми за особливое лѣкарство отъ Аглинской болѣзни. Господинъ Докторъ Дицъ совѣтуетъ пить листья и цвѣтъ лебеды по утрамъ вмѣсто чаю; отъ хрипоты, для разбиванія мокротъ и для разжиженія или чищенія крови. Живущіе въ Америкѣ въ Виргиніи Индіанцы достаютъ изъ стеблей садовой лебеды чрезъ пережиганіе соль, которую употребляютъ вмѣсто простой. Въ Аптекахъ употребляется сѣмя. Господинъ Линней полагаетъ всѣ сорты сей травы въ XXIII. Классъ многобрачныхъ растеній, имѣющихъ на одномъ и томъ же корнѣ цвѣты и мужескіе, и женскіе (Polygamia Monoecia) а Господинъ Турнефортъ въ XV. Классъ, во II. отдѣленіе, въ III. родъ травъ съ тычковымъ цвѣтомъ. По Гречески Ἀτράφαξις κηπευτὴ ἐυθρά; по Нѣмецки Rothe Garten Melte; по Французски Arroche rouge des jardins; по Италіянски Atrebice rossa del Giardino; по Аглински The purple Garden Arach.

ATRIPLEX LACINIATA Linn. *Атриплексъ лациніата. Курчавая Лебеда* растетъ въ множествѣ около Илецка, и имѣетъ зубчатые, остроугольные, и съ низу серебрячаго цвѣта листья. По Гречески Ἀτράφαξις κολπώδης; по Нѣмецки Melte mit Falichten Blättern; по Французски Arroche

Digitized by Google

roche à feuilles laciniées; по Итальянски Atrepice con foglie la cinta.

ATRIPLEX LATIFOLIA, *Атриплексъ латифолія.* Смотри Halimus, Галимусъ.

ATRIPLEX MARITIMA ANGVSTISSIMO FOLIO, Hist. Oxon. II. 608. Tourn. Inst. 505. *Атриплексъ маритима ангустиссимо фолію.* Смотри Portulaca maritima, Портулака маритима.

ATRIPLEX MARITIMA FRVTICOSA, HALIMVS DICTA LATIFOLIA, Pluk. Almag. 61. *Атриплексъ маритима фрутикоза, Галимусъ дикта латифолія.* Смотри Halimus, Галимусъ.

ATRIPLEX MARITIMA FRVTICOSA, HALIMVS ET PORTVLACA MARINA DICTA, ANGVSTIFOLIA. Raii. Synop. 63. *Атриплексъ маритима фрутикоза, Галимусъ этъ портулака марина дикта, ангустифолія.* Смотри Portulaca maritima, Портулака маритима.

ATRIPLEX ODORA SEV SVAVEOLENS, Hist. Oxon. II. 605. *Атриплексъ одора сепъ спапеолепсъ.* и

ATRIPLEX ODORATA, *Атриплексъ одората.* Смотри Botrys, Ботрисъ.

ATRIPLEX ODORATA MEXICANA, Hern. 159. *Атриплексъ одората Мексикана.* и

ATRIPLEX ODORATA SVAVEOLENS AMERICANA MEXICANAVE, Hist. Oxon. II. 605. *Атриплексъ одората спапеолепсъ Американа Мехсиканапе.* Смотри Botrys Mexicana, Ботрисъ Мексикана.

ATRIPLEX OLIDA, *Атриплексъ олида.* Смотри Garofmus, Гаросмусъ.

ATRIPLEX PATVLA Linn. *Атриплексъ патула.* Смотри Atriplex glauca, Атриплексъ главка.

ATRIPLEX PEDVNCVLATA Linn. *Атриплексъ педункулата. Черенчатая Лебеда*, растетъ въ изобилии около Гурьева городка и въ нѣсолкихъ болотахъ. Она сущая, лазоревая, окружается рѣдкими вѣточками и листьями, стоитъ не весело, и имѣетъ весьма коротки, простый, заощренный, и какъ у большой части раждающихся на солкихъ мѣстахъ растеній, извиваясь въ землю идущій корень, который производитъ тонкіе, слабые, просшоватые, при корнѣ иногда раздѣляющіеся, и извиваясь въ верьхъ поднимающіеся стебли, которые поднимаясь въ верьхъ расходятся и раздѣляются на цвѣтоносныя и изъ листовыхъ стебельковъ выходя оттопыривающіяся вѣточки, кои окружаются пресильными, по стеблю и вѣтвямъ поперемѣнно размѣщанными и листьямъ лазоревой лебеды (Atriplex glauca, Атриплексъ главка) подобными листьями кромѣ того только, что тонѣе, больше и стоятъ на черешкахъ. Оныя вѣточки изпещряются клубочками, идущими поперемѣнно и начинающимися тычковыми цвѣтиками, числомъ отъ четырехъ до шести, кои суть приземисты, четыре-сторонны и окружаются цвѣтками съ пестикомъ, которые тычковыхъ по меньше, весьма разтопыриваются и представляютъ длинный, сердцевидный, въ равноширный черешекъ заощренный, въ вырѣзахъ самымъ коротким пестикомъ назначенный, и съ обѣихъ сторонъ произходящимъ отъ пестика швомъ изрытый листочекъ. Смотри Латинское прибавленіе, Господина Профессора Палласа къ I. тому его путешествія по Россіи на Нѣмецкомъ языкѣ, стран. 495, Нумеръ 112.

ATRIPLEX PORTVLACOIDES Linn. *Атриплексъ портулакоидесъ. Лебеда съ Портулакопыми листьями,* есть по землѣ разстилающаяся и вдоль по Иртышу распущая трава, имѣющая прямо къ верьху стоящіе, продолговато круглые и Портулаковымъ подобные листья. По Нѣмецки Melte mit Portulackblättern; по Француски Arroche à feuilles de Pourpier; по Италіански

Digitized by Google

ански Atrepice con foglie della Porcellana; по Аглински Arach with Purſian leaſs.

ATRIPLEX SALICINA, *Атриплексъ салицина. Иво-видная или Узколиственная Лебеда,* растетъ съ выше описанными въ однихъ странахъ. Она имѣетъ заощренный и волокнистый корень, и облагается иногда рѣдкими вѣтьвями, которыя обращаются въ верьхъ прямо, а иногда бываетъ она вѣтьвистая, и растетъ разширенно, голая, правная, цвѣтомъ темнозеленая, и вышиною съ локоть. Стебли у нее круглые, и по поверьхности своей вдоль бѣлыми, а иногда красноватыми линѣчками испещренные, и окружаются копьеобразными, черенястыми, и поперемѣнно разположенными листьями, съ неравными, рѣдкими, остpыми и нѣсколько загнутыми зубчиками; корневыежъ на молодомъ растеніи бываютъ равноширные и цѣльные. Верьхушка на крайнихъ стебелькахъ безлистная, нѣсколько вѣтвистая, и облагается цвѣточными, весьма частыми, и нарочитой величины приземистыми клубочками, которые состоятъ изъ многихъ цвѣточковъ съ тычками и пестиками. Тычки бываютъ долгіе, числомъ по пяти въ каждомъ цвѣточкѣ. Смотри I. Томъ путешествія Господина Профессора Палласа по разнымъ мѣстамъ Россіи. По Гречески Ἀτράφαξις λεπτόφυλλη; по Нѣмецки Schmalblätterichte Salz-Melte; по Француски Arroche à feuilles de Saule; по Италіански Atrepice con foglie anguſte.

ATRIPLEX SATIVA ALBA, *Атриплексъ сатива алба.* Смотри Atriplex alba hortenſis, Атриплексъ алба гортенсисъ.

ATRIPLEX SATIVA ALTERA, *Атриплексъ сатива алтера.* и

ATRIPLEX SATIVA FOLIO RVBICVNDO, *Атриплексъ сатива фоліо рубикундо.* и

ATRIPLEX SATIVA RVBRA, *Атриплексъ сатива рубра.* Смотри Atriplex hortenſis rubra, Атриплексъ гортенсисъ рубра.

ATRIPLEX SYLVESTRIS Dod *Атриплексъ силвестрисъ.* Atriplex ſylveſtris folio ſinuato, ſaturatè virente, ſpica rubra. Hiſt. Oxon. II. 604. Atriplex agreſtis. Trag. Fimetria minor. Thal. Blitum Atriplex ſylueſtris dictum. Raii. Synop. 63. Chenopodium folio laciniato comâ purpuraſcente. Tourn. Inſt. 506. Boerh. Ind. A. II 90. Buxb. 69. *Дикая или Лѣсная Лебеда,* растетъ въ лѣсахъ, на песчаныхъ мѣстахъ, пустыряхъ и пашняхъ, и при дорогахъ, цвѣтетъ лѣтомъ и бываетъ четырехъ главныхъ родовъ, а имянно: *Лѣсная Лебеда* съ бѣлыми лоснящимися листьями (Atiplex ſylveſtris folio ſinuato candicante. C. B. Атриплексъ силвестрисъ фоліо синуато кандиканте) *Маленкая дикая Лебеда.* Atriplex ſylueſtris minor, Атриплексъ силвестрисъ миноръ *Широколиственная дикая Лебеда.* Atriplex ſylueſtris latifolia, Атриплексъ силвестрисъ латифоліа: и *Вонючая Дикая Лебеда,* Atriplex foetida. Атриплексъ фетида. Они имѣютъ прямый стебель около девяти вершковъ вышиною, сизо-зеленые листья, изъ пяти или шести красноватыхъ тычковъ составленные цвѣточки, и маленкія круглыя, черныя, лоснящіяся и сплюснутыя сѣмена. Они умягчаютъ, разбиваютъ и жидятъ, но въ Медицинѣ не употребляются, чего ради и въ Аптекахъ ничего не имѣется. По Гречески Ἀτράφαξις ἀγρία; по Нѣмецки Wilde oder Wald Melte; по Француски Arroche ſauvage по Италіански Atrepice ſeluatica; по Аглински Wild Orache.

ATRIPLEX SYLVESTRIS ALTERA. C. B. 119. Ger. Emac. 326 *Атриплексъ силвестрисъ алтера.* и

ATRIPLEX SYLVESTRIS FOLIO SINVATO CANDICANTE C. B. *Атриплексъ силвестрисъ фоліо синуато кандиканте.* и

Digitized by Google

ATRIPLEX SYLVESTRIS LATIFOLIA, *Атриплексъ силпестрисъ латифоліа.* и

ATRIPLEX SYLVESTRIS SECVNDA, *Атриплексъ силпестрисъ секунда.* и

ATRIPLEX SYLVESTRIS SINVATA, *Атриплексъ силпестрисъ синуата.* Смотри Atriplex ſylueſtris, Атриплексъ силвестрисъ.

ATRIPLEX SYLVESTRIS TERTIA, *Атриплексъ силпестрисъ терціа.* Смотри Chenopodium, Хеноподіумъ.

ATRIPLEX SYLVESTRIS VULGATIOR SINVATA. PARC. 747. *Атриплексъ силпестрисъ пулгатіоръ синуата.* Смотри Atriplex ſylueſtris, Атриплексъ силвестрисъ.

ATRIPLEX TATARICA. Linn. *Атриплексъ Татарика. Татарская лебеда* имѣетъ прямый стебель, и остроугольные, поперемѣнно расположенные, многовырѣзчатые и выпуклистые листья. По Гречески Ἀτράφαξις Ταρταρική; по Нѣмецки Tartariſche Melte; по Француски Arroche de Tartarie; по Италіянски Atrepice della Tartaria; по Аглински The Tartarian Orache.

ATRIPLEX VENETA SEMINE RVBRO ET HERBACEO, *Атриплексъ Венета семине рубро етъ гербацео.* Смотри Halimus, Галимусъ.

ATROPA BELLADONA Linn. *Атропа Белладона.* Смотри Belladonna, Белладонна.

ATROPA MANDRAGORA. Linn. *Атропа Мандрагора.* Смотри Mandragora, Мандрагора.

ATTICVS, *Аттикусъ.* Смотри Eryngium, Еринпіумъ.

ATTRACTYLIS HIRSVTIOR, *Аттрактилисъ гирсуціоръ.* Смотри Carduus Benedictus, Кардуусъ Бенедиктусъ.

ATTRACTYLIS MEDIA Geſn. *Аттрактилисъ медіа.* Смотри Carduus vulgaris, Кардуусъ вулгарисъ.

AVBEL, *Аубель.* Смотри Thymus, Тимусъ.

AVBIVM, *Аубіумъ.* Смотри Chelidonium maius, Хелидоніумъ маюсъ.

AVCATA, *Аухата.* Смотри Ammi, Амми.

AVCVPARIA FRAXINVS, *Аукупаріа Фраксинусъ.* Смотри Fraxinus, Фраксинусъ.

AVCVPARIA SORBVS, *Аукупаріа Сорбусъ.* Смотри Sorbus, Сорбусъ.

AVELLANA, *Авеллана.* Смотри Avellana, Авеллана.

AVENA, *Авена.* Смотри Avena, Авена.

AVLBARVM, *Аулбарумъ* называется зерно изъ большой виноградной ягоды.

AVLITICA HERBA, *Аулитика герба.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

AVMEB, *Аумебъ.* Смотри Iuiubae, Ююбе.

AVRA, *Аура.* Смотри Centaurium minus, Центавріумъ минусъ.

AVRANGIVM, *Аурангіумъ.* и

AVRANTIA POMA, *Аурапціа пома.* и

AVRANTIA MALA, *Аурапціа мала.* и

AVRANTIVM VULGARE, *Аурапціумъ пулгаре.* Смотри Malus aurantia, малусъ авранціа

AVREA COMA, *Аурея кома.* Смотри Chamomilla, Хамомилла; и Stoechas citrina, Стехасъ цитрина.

AVRELIA, *Аурелія.* Смотри Bombax, Бомбаксъ.

AVREOLA, *Ауреола.* Смотри Stoechas Citrina, Стехасъ цитрина; и Calendula, Календула.

AVREVM MALVM, *Ауреумъ малумъ.* Смотри Malus Aurantia, Малусъ Авранціа. и

AVRICOMVM, *Аурикомумъ.* Смотри Ranunculus, Ранункулусъ.

AVRI-

Digitized by Google

AVRICVLA ALPINA, *Аврикула Алпина.* Смотри Auricula vrſi, Аврикула урси.

AVRICVLA, *Аврикула.* Смотри Primula, примула.

AVRICVLA IVDAE, *Аврикула Юде.* Fungus membranaceus auriculam referens, ſiue Sambucinus. C. B. 372. Raii. Hiſt. 1. 106. Synop. 18. Fungus Sambucinus, Park. 1320. Agaricus Auriculae forma, El. Bot. 441. Tourn. Inſt. 562. Boerh. Ind. A. 14. Buxb. 7. Peziza Auriculam referens. Dill. Cat. 195. 1. *Бузинная Губка.* или съ Нѣмецкаго *Іудопо Ушко*, есть родъ безчерешнаго гриба, или по мнѣнію Господина Турнефорта родъ *Губки*, выростающей на пняхъ старыхъ бузинныхъ деревъ (Sambucus, Самбукусъ), и имѣющей величину и подобіе человѣчьяго уха. Она покрыта перепонистою сморщившеюся кожею, имѣетъ темносѣрый цвѣтъ, и бываетъ, когда еще на деревѣ, тонкая и мягкая, но снята будучи съ дерева, становится жесткою и получаетъ сушительно-вязательное качество. Сей наростъ или губка содержитъ въ себѣ много масла, и соли, разбиваетъ опухоли и употребляется наружно въ горлополоскательныхъ водахъ; также мочатъ ее въ Феникольной, попутниковой (Plantago, Плантаго) или Розовой водѣ и припариваютъ ею красные воспалившіеся глаза, коихъ боль и воспаленіе унимаетъ. Многіе варятъ ее въ молокѣ или мочатъ въ уксусѣ и употребляютъ съ пользою наружно. Внутренно вредитъ она желудку, причиняетъ въ немъ рѣзъ и производитъ рвоту. *Аврикула Юде* есть Латинское и *Іудопо Ушко* значущее имя по тому, что сей наростъ имѣетъ подобіе уха, и что по мнѣнію многихъ, Іюда предатель повѣсился на томъ деревѣ, на которомъ она растетъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XXV. классъ тайнобрачныхъ растеній (Cryptogamia, Криптогамія); а Господинъ Турнефортъ въ XVII. классъ, въ I отдѣленіе, въ V родъ земныхъ и древесныхъ произрастеній, коихъ цвѣтъ и плодъ обыкновенно не извѣстны. По Гречески Μύκης ἀκτῆς, ἢ μύκης ἀκτινος; по Нѣмецки Hollunder-Schwamm; Judas Behrlein; по Француски Oreille de Iudas; по Италіански Orrechio di Giuda, ſpezie di Fungo; по Аглински Iews-Ear; Muſhroom of the Elder-Tree.

AVRICVLA LEPORIS, *Аврикула Лепорисъ.* Смотри Bupleurum, Буплеврумъ.

AVRICVLA LEPORIS RIGIDIOR, *Аврикула Лепорисъ ригидіоръ.* Смотри Bupleurum latifolium, Буплеврумъ латифоліумъ.

AVRICVLA LEPORIS VMBELLA LVTEA, *Аврикула Лепорисъ умбелла лутеа.* Смотри Bupleurum anguſtifolium, Буплеврумъ ангустифоліумъ.

AVRICVLA MVRIS, *Аврикула мурисъ.* Смотри Myoſotis, Міосотисъ.

AVRICVLA MVRIS ALIA, *Аврикула мурисъ алія.* Смотри Piloſella, Пилозелла.

AVRICVLA MVRIS COERVLEA, *Аврикула мурисъ церулеа.* Смотри Myoſotis, Міосотисъ.

AVRICVLA MVRIS DIOSCORIDIS, *Аврикула мурисъ Діоскоридисъ.* и

AVRICVLA MVRIS LVTEA, *Аврикула мурисъ лутеа.* и

AVRICVLA MVRIS MAIOR, *Аврикула мурисъ маіоръ* и

AVRICVLA MVRIS MINOR, *Аврикула мурисъ миноръ.* Смотри Piloſella, Пилозелла.

AVRICVLA MVRIS MINOR TERTIA, *Аврикула мурисъ миноръ терція.* Смотри Alyoſotis, Аліосотисъ.

AVRICVLA MVRIS PRIMA, *Аврикула мурисъ прима.* и

AVRICVLA MVRIS QVARTA, *Аврикула мурисъ кварта.* и

AVRICVLA MVRIS QVINTA, *Аврикула мурисъ квинта.* и

AVRICVLA MVRIS SECVNDA, *Аврикула мурисъ секунда.* и

Digitized by Google

AVRICVLA MVRIS TERTIA, *Априкула мурисъ терціа.* Смотри Veronica officinarum, Вероника оффицинарумъ.

AVRICVLA VRSI, *Априкула урси.*

AVRICVLA VRSI APVD HELVETIOS, *Априкула урси апудъ Гелпеціосъ.* Смотри Sanicula Alpina, Саникула Алпина.

AVRICVLA VRSI BORRAGINOIDES, Munt. Aardgew. p. 382. c. fig. Phythogr. p. 23. fig. 113. *Априкула урси боррагиноидесъ.* Смотри Verbascum foliis lanatis radicalibus, scapo nudo, Вербаскумъ фолiисъ ланатисъ радикалибусъ скапо нудо.

AVRICVLA VRSI FLORE ALBO, *Априкула урси флоре албо.* и

AVRICVLA VRSI FLORE FLAVO, *Априкула урси флоре флаво.* Смотри Sanicula Alpina, Саникула Алпина.

AVRICVLA VRSI FLORIBVS AVREIS GVTTATIS, *Априкула урси флорибусъ аureисъ гуттатисъ.* тожъ

AVRICVLA VRSI FLORIBVS COERVLEIS, *Априкула урси флорибусъ церулеисъ.* и

AVRICVLA VRSI FLORIBVS PVRPVREIS, *Априкула урси флорибусъ пурпуреисъ.* Смотри Primula veris, Примула верисъ.

AVRICVLA VRSI FOLIO ET FLORE BORRAGINIS MYCONI. R. Vallet Iardin. du Roy etc. fol. 14. f. 3. *Априкула урси фолiо етъ флоре боррагинисъ микони.* Смотри Verbascum foliis lanatis, Вербаскумъ фолiисъ ланатисъ.

AVRICVLA VRSI LACINIATA, *Априкула урси лациніата.* Смотри Cortusa, Кортуза.

AVRICVLA VRSI MINIMA, *Априкула урси минима.* Смотри Sanicula Alpina, Саникула Алпина.

AVRICVLA VRSI MYCONI. Dalech. Hist. Lugd. 1. 837. *Априкула урси микони.* и

AVRICVLA VRSI MYCONI VILLOSA COERVLEA. I. B. III. app. 869. *Априкула урси Микони пиллоза церулеа.* Смотри Verbascum foliis lanatis, Вербаскумъ фолiисъ ланатисъ.

AVRICVLA VRSI RVBESCENS, *Априкула урси рубесценсъ.* Смотри Sanicula Alpina, Саникула Алпина.

AVRICVLA VRSI SVAVERVBENS, *Априкула урси сиаперубенсъ.* Смотри Primula veris, Примула верисъ.

AVRINA ALBA, *Априна алба.* Смотри Gratiola, Граціола. и

AVRONVM, *Апронумъ.* Смотри Abrotanum, Абротанумъ.

AVRVM HORIZONTALE VEGETABILE, *Апрумъ Горизонтале пегетабиле.* Смотри Museus terrestris, Мускусъ террестрисъ.

AVTOVR. *Автоуръ* есть кора съ нѣкотораго дерева, которая привозится изъ Леванта. Цвѣтомъ и видомъ походитъ она на карицу, кромѣ того только, что не много толще, блѣднѣе и имѣетъ внутри цвѣтъ разломленнаго Мускатнаго орѣха съ множествомъ маленькихъ блестящихъ звѣздочекъ. Она очень легка, не имѣетъ почти никакого вкуса и запаха и употребляется въ составахъ кармина. По Гречески Οὖρ, φλοιος τῆς Ασιας; по Нѣмецки Autour eine Rinde aus Levante; по Француски Autour, écorce du Levant; по Италіанеки Autour e una scorza del Levante; по Аглински Autour

AVTVRION, *Автуріонъ.* Смотри Centavrium minus, Центавріумъ минусъ.

AVZVBA OVIEDO, *Апзуба Овіедо.* Смотри Carandas, Карандасъ.

AVACCARI (Garciae) *Апаккари* есть Азіатское, въ Малабарѣ на гористыхъ мѣстахъ растущее маленькое деревцо, котораго листья, цвѣтъ и плодъ подобны Мирговымъ. Они укрѣпляютъ и почитаются тамошними жителями способными, унимать продолжающійся и отъ сильной простуды животa произшедшій кровавый поносъ. По Грече-

Digitized by Google

Гречески Ἀβαχκάρη, μικὸν δενδρον τῦ Μαλαβάρ; по Нѣмецки Avaccari, Baum in Malabar; по Французски Avaccari arbre du Malabar; по Италіански Avaccari albero dell'Malabar; по Аглински Avaccari, tree from Malabar.

AVANTIA, *Аванціа.* и

AVARTIA, *Аварціа.* Смотри Panax Heracleum, Панаксъ Гераклеумъ.

AVELLANA, *Авеллана.* и

AVELLANA BARBATA, *Авеллана барбата.* и

AVELLANA BYZANTINA, *Авеллана Византина.* Смотри Corylus, Корилусъ.

AVELLANA INDICA, *Авеллана Индика.* Смотри Areca, Арека.

AVELLANA MEXICANA, *Авеллана Мексикана.* Смотри Cacao, Какао.

AVELLANA PVRGANS, *Авеллана пургансъ.* и

AVELLANA PVRGATRIX, SEV PVRGATIVA, *Авеллана пургатриксъ сеи пургатива.* Смотри Been magnum, Беенъ магнумъ.

AVENA Dod. *Авена.* Avena vulgaris seu alba C. B. Pit. Tourn. Avena alba I. B. Avena Ad. Lob. Avena satiua *Овесъ*, есть довольно извѣстное растеніе, которое сѣется на поляхъ на навозной землѣ и цвѣтетъ въ началѣ Іюля мѣсяца. Онъ имѣетъ нѣсколько тонкихъ сперва зеленыхъ, но послѣ отцвѣтенія желтѣющихъ колѣнчатыхъ и колосистыхъ стволовъ или трубокъ, обведенныхъ отъ колѣнца до колѣнца желтоватою шелухою, и окружающихся нѣсколькими, изъ колѣнцовъ по одному выростающими, узкими и Пырейнымъ подобными листьями; или перьями; цвѣты разширяются въ колосья свитые какъ веревки, подпираются тонкими черешками, составлены изъ нѣсколькихъ тычковъ соединяющихся въ маленькую чешуйчатую чашечку, выростаютъ изъ самыхъ вершинъ стеблей нѣсколько къ землѣ обращенно, и оставляютъ послѣ спаденія длинныя, тонкія, гладкія, въ колоскахъ другъ надъ другомъ сидящія; и листьями цвѣтной чашечки покрытыя желтыя сѣмена, называемыя нами овсомъ; корень у овса маленькій, тонкій и волокнистый. Овесъ содержитъ въ себѣ много масла, и соли, укрѣпляетъ, разбиваетъ, умѣренно сушитъ, и унимаетъ боли. Сѣмя жарятъ, кладутъ въ мѣшечки и горячіе прикладываютъ на животъ отъ колики или рѣза, а женщинамъ отъ матки; также толкутъ его съ уксусомъ и согрѣя кладутъ отъ болей простудныхъ на бокъ или другія болящія мѣста на тѣлѣ, ибо оныя утоляетъ и производитъ испарину. Овсяную муку варятъ съ масломъ и дѣлаютъ мазь, которою съ пользою мажутъ голову отъ болячекъ и всякихъ нечистотъ. Овсяная вода или такъ называемая кашица прохлаждаетъ, утоляетъ жаръ, очищаетъ кровь отъ соленыхъ и желчныхъ остротъ, полезна отъ оспы и кори, отъ лому въ костяхъ и другихъ отъ цынги происходящихъ болѣзней, также и отъ продолжительной головной боли, а особливо могутъ ее съ пользою употреблять имѣющіе угреватое лицо, потому что она, какъ уже выше сказано, унимаетъ остроты въ крови и выгоняетъ оныя чрезъ мочу. Господинъ Ловеръ, славный Аглинскій Медикъ совѣтуетъ ее варить слѣдующимъ образомъ. Должно взять полторы горсти хорошо очищеннаго овса и горсть мѣлко изрубленной цикореи, и наливъ на оныя девять бутылокъ чистой воды, варить въ чистой кострюлѣ такъ долго, пока половина выкипитъ, потомъ процѣдить воду сквозь полотно и положа въ нее одинъ лотъ литрованной селитры и двенатцать лотовъ сахару или чистаго меду, дать еще разъ вскипѣть, послѣ того надобно ее прохолодить и когда устоялась, слить въ бутылки. Въ Лихорадкахъ можно еще тутъ же прибавить не много оленьяго рогу, а въ женскихъ болѣзняхъ не много Мелиссы или Пчельной травы. Овсяная крупа очень пищательна, полезна болящимъ

Digitized by Google

щимъ лихорадкою и чахоткою и употребляется въ пищу, ибо дѣлаютъ изъ нее кисель, и варятъ кашу. Сѣверной Великобриттаніи жители пекутъ изъ нее хлѣбы и дѣлаютъ лепешки; многіе овесъ солодятъ и варятъ пиво, потому что оному не только придаетъ хорошій цвѣтъ и свѣжій вкусъ, но и дѣлаетъ его здоровымъ. Хорошимъ овсомъ кормятъ также лошадей, и мѣшаютъ часто въ кормъ курамъ, гусямъ, уткамъ и голубямъ, а мякиною кормятъ крестьяне зимою своихъ кобылъ. Авена, есть Латинское, отъ Римлянъ принятое имя; конораго смыслъ не извѣстенъ, но по моему мнѣнію, можно оное производить отъ слова avere, желать, потому что лошади такъ его любятъ, что начинаютъ ржать, какъ скоро услышатъ его. Въ Аптекахъ его недержатъ. Господинъ Линней полагаетъ его въ III классъ растеній, имѣющихъ мужескіе и женскіе цвѣты вмѣстѣ, и въ каждомъ изъ оныхъ по три мужчинки и двѣ женочки (Triandria Digynia) а Господинъ Турнефортъ въ XV. классъ, въ III. отдѣленіе, въ V. родъ травъ съ безлисточнымъ цвѣтомъ. По Гречески *Βρόμος*, и *Βρῶμος* отъ слова *Βρῶμα*, пища; по Арабски Chartal; по Нѣмецки Haber, и Hafer; по Французски Aveine или Avoine; по Италіански Biada, и Avena; по Аглински Oats, также Manured Oats.

AVENA ALBA, *Авена альба.* Смотри Avena Dod. Авена Дод.

AVENA ALTERA, *Авена алтера.* Смотри Avena nigra, Авена нигра.

AVENA BARBATA, *Авена барбата.* Смотри Avena nigra, Авена нигра.

AVENA ERRATICA, *Авена эрратика*, тожъ.

AVENA FATVA Linn. *Авена фатуа.* Смотри Bromos, Бромосъ.

AVENA GRÆCA, *Авена Грека.* и

AVENA HERBA, *Авена герба.* Смотри Bromus, Бромусъ.

AVENA MITIOR, *Авена миціорь.* Смотри Avena, Авена.

AVENA NIGRA. C. B. I. B. Pit Tour. *Авена нигра.* Avena altera Ang. Avena semine nigro. Rupp. Flor. Ien. 244. *Дикій*, или *Черный* или *Пестрый* овесъ и *Морской Ячмень*, есть родъ овса, который ниже обыкновеннаго и растетъ на песчаной и сухощавой землѣ, въ березникахъ и на покосахъ, цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ, и сѣется въ нѣкоторыхъ странахъ Россій, а особливо въ Финландіи. Онъ совсѣмъ походитъ на простый или бѣлый овесъ, кромѣ того тюлько что ниже и жестче и зерны или сѣмяна его не столь питательны, и бываютъ пестрыя, то есть иныя бѣлыя, а иныя черныя, и остроконечныя; распаренное сѣмя прогоняетъ бывающіе на глазахъ бѣлые прыщики, а впрочемъ сходствуетъ онъ качествомъ и дѣйствіемъ своимъ съ обыкновеннымъ. По Гречески *βρῶμος πόα*; по Нѣмецки Schwarzer Haber; по Французски Avoine noire; по Италіански Biada o Avena nera; по Аглински Black Oats.

AVENA NVDA Linn. *Авена нуда.* Смотри Avena, Авена.

AVENA PILOSA, *Авена пилоза.* Смотри Aegilops, Эгилопсъ.

AVENA PRATENSIS Linn. *Авена пратенсисъ.* Смотри Avena nigra, Авена нигра.

AVENA SATIVA Linn. *Авена сатива.* Смотри Avena Dod. Авена Дод.

AVENA SEMINE NIGRO, *Авена семине нигро.* Смотри Avena nigra, Авена нигра.

AVENA STERILIS, *Авена стерилисъ.* Смотри Bromus, Бромусъ.

AVENA SYLVESTRIS, *Авена силъпестрисъ.* Смотри Aegilops, Эгилопсъ.

AVENA VESCA, *Авена песка.* и

AVENA VULGARIS, *Авена пулгарисъ.* Смотри Avena nigra, Авена нигра.

AVI-

Digitized by Google

AVICVLARIA SILVII, *Авикуларіа Сильіи.* Смотри Viola, Віола.

AVERRHOA Linn. *Аверроа.* Смотри Bilimbi, Билимби, и Carambola, Карамбола.

AVICENNIA Linn. *Авиценніа*, есть мало извѣстная трава.

AVIDON, *Авидонъ.* Смотри Verbascum, Вербаскумъ.

AVIGA, *Авига.* Смотри Chamæpithys, Хамепитисъ.

AVILA, *Авила.* Смотри Chærefolium aculeatum, Херефоліумъ акулеатумъ.

AVILA, *Авила,* есть *Американскій плодъ* или *яблоко*, превосходящее величиною самой большой померанецъ, и выростающее въ Гишпанской Америкѣ на нѣкоторомъ, какъ хмѣль около близъ его находящихся предмѣтовъ, вьющемся растеніи. Сей плодъ бываетъ круглый, многошѣльный, желтый, и заключаетъ подъ шѣломъ своимъ отъ осьми до десяти кругловато плоскихъ, вмѣстѣ сжатыхъ и къ одному концу притупленныхъ орѣшковъ, называемыхъ, Американцами змейными орѣшками, которые съ одной стороны выпуклисты, а съ другой лунковаты, шириною въ серебреной полуполтинникъ, толщиною въ полпальца, и окружаются каждый крѣпкою, нарочито толстою, древесоватою, желтою и нѣсколько шероховатою, особливо съ выпуклистой стороны скорлупою, подъ которою кроется бѣлое, нѣжное, продолговатое и горькое зерно или миндаль, который почитается преизящнымъ средствомъ отъ яду, и способнымъ разбивать дурныя мокроты, въ которыхъ случаяхъ принимаютъ по одному или по два зерна. По Гречески Ἄβιλα, *καρπὸς τῆς Ἀμερικῆς*; по Нѣмецки Avila, eine Americanische Frucht; по Француски Avila, fruit des Indes, по Италіански Avila, frutto dell' America; по Аглински Avila, an American Fruit; по Индіански Нандироба, Nandiroba.

AVOFIL, *Авофилъ.* Смотри Helleborus, Геллеборусъ.

AVORNVS, *Аворнусъ.* Смотри Frangula, Франгула.

AVOTION, *Авоціонъ.* Смотри Siliqua dulcis, Силиква дулцисъ.

AXEBRAN, *Аксебранъ.* Смотри Esula, Эзула.

AXELON, *Акселонъ.* Смотри Lilium album, Лиліумъ албумъ.

AXERAS, *Аксерасъ.* Смотри Asphodelus, Асфоделусъ.

AXI, *Акси.* Смотри Piper Indicum, Пиперъ Индикумъ.

AXIS, *Аксисъ.* Смотри Bangue, Бангуе.

AXOCHIOTL, *Аксохіотлъ.* Смотри Onagra, Онагра.

AXYRIS CERATOIDES Linn IV. *Аксирисъ цератоидесъ. Бѣлолозникъ* есть высоко растущее растеніе съ прямыми прутьями, темно зелеными, копьевидными и пушкомъ покрытыми листьями, и съ шишковатыми кореньями. Оно растетъ въ песчаныхъ степяхъ, по краямъ и на глинистыхъ мѣстахъ вдоль Урала и позади Оренбурга. Господинъ Линней полагаетъ его въ XXI. классъ растеній, имѣющихъ на одномъ и томъ же корнѣ цвѣты и мужескіе и женскіе, и въ мужескихъ по три шычка (Monœcia Triandria). Нѣмецкихъ и другихъ имянъ я найти не могъ.

AYBORZAT, *Айборзатъ.* Смотри Dipsacus, Дипсакусъ.

AYCHRISON, *Айхризонъ.* Смотри Sempervivum majus, Семпервивумъ маюсъ.

AYENIA Linn. m. *Аіенія* есть *Американское*, продолговато-круглые и гладкіе листья, и бѣлые звѣздоободные, изъ пяти листочной чашечки выростающіе цвѣты имѣющее растеніе. Господинъ Линней полагаетъ оное въ XV. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ три шычка съ пестиками сростшеся (Gynandria Triandria) По Гречески Ἀγενιά, *φυτὸν Ἀμερικανόν*; по Нѣмецки Ayenia, eine Americani-

Digitized by Google

caniſche Pflanze; по Французски Ayenia, plante de l'Amerique; по Италіански Ayenia, pianta dell' America; по Аглински Ayenia, an American plant.

AYNECH, *Аинехъ.* Смотри Muſcus arboreus, Мускусъ арбореусъ.

AYNENEMEN, *Аиненемень.* Смотри Mentha caballina, Мента кабаллина.

AYON MAIVS, *Аіонъ маюсъ.* и

AYSO, *Аизо.* и

AYSON MAIVS, *Аизонъ маюсъ* и

AYSONA, *Аизона.* Смотри Sempervivum majus; Семпервивумъ маюсъ.

AYSON MINVS, *Аизонъ минусъ.* Смотри Sempervivum minus, Семпервивумъ минусъ.

AYT, *Аитъ.* Смотри Negundo, Негундо.

AYTHALES, *Аиталесъ.* Смотри Sempervivum majus, Семпервивумъ маюсъ.

AZA, *Аза.* Смотри Aſſa fœtida, Acca фетида.

AZABOR, *Азаборъ,* такъ называется нѣкоторыми Химиками, Оливковое масло.

AZACH, *Азахъ.* Смотри Gummi Ammoniacum, Гумми Аммоніакумъ.

AZACARACH, *Азахарахъ.* Смотри Berberis, Берберисъ.

AZADA, *Азада.* и

AZADOR, *Азадоръ.* Смотри Acetoſa, Ацетоза.

AZADARAC, *Азадарахъ.* и

AZADARACHENI ARBOR, *Азадарахени арборъ.* Смотри Azedarach, Азедарахъ.

AZADIR Linn. *Азадиръ.* Смотри Melia, Мелія.

AZADOCHI, *Азадохи.* Смотри Acetoſa, Ацетоза.

AZAFORGENIS, *Азафоргенисъ.* Смотри Cydonia, Цидонія.

AZAGENTI, *Азагенти.* Смотри Sanguis Draconis, Сангвисъ Драконисъ.

AZAKOL, *Азаколъ.* Смотри Spica, Спика.

AZALEA FOLIIS LANCEOLATIS INTEGERRIMIS, NON NERVOSIS GLABRIS CORYMBIS TERMINATRICIBVS. Gronov. VI. *Азалея фолиисъ ланцеолатисъ интегерримисъ терминатрицибусъ.* Смотри Ledum floribus bullatis, Ледумъ флоримбусъ буллатисъ

AZALEA FOLIIS OVATIS, COROLLIS PILOSIS, STAMINIBVS LONGISSIMIS Linn. *Азалея фолиисъ оватисъ, короллисъ пилозисъ, стаминибусъ лонгиссимисъ.* Смотри Azalea lutea, Азалея лутеа.

AZALEA INDICA Linn. *Азалея Индика. Индіанская Азалея,* растетъ только въ Америкѣ, и имѣетъ блѣдно-красные, колокольчастые цвѣты, коихъ чашечка покрыта волосками по одиначкѣ сидящіе листья; и пятигнѣздную сѣмянодержательницу. По Гречески Ἀσαλέα по Нѣмецки Die Indianiſche Azalea; по Французски l'Azalea des Indes, по Италіански Azalea dell'India; по Аглински The Indian Azalaa.

AZALEA LAPPONICA Linn. *Азалея лапоника. Лапонская Азалея,* растетъ въ сѣверныхъ странахъ и имѣетъ голенястые, зеленые и широко другъ отъ друга растущіе листья. По Нѣмецки Die Lapponiſche Azalea; по Французски l'Azalba de la Lapponie; по Италіански Azalea della Sopponia;

AZALEA LVTEA Linn. *Азалея лутеа. Желтая Азалея,* растетъ въ Америкѣ, а особливо въ Виргиніи, и имѣетъ желтой длинный стволъ, который въ срединѣ раздѣляется на три, а иногда и болѣе коротенкія вѣтви, выпускающія зеленые стебли, поддерживающіе продолговато круглые, желтозеленые, Померанцовымъ подобные, черенчастые и жилками испещренные листья, изъ стеблей коихъ вырастаютъ блѣдно-красные съ бѣлымъ смѣ-

Digitized by Google

смѣшанные, изъ зелененькой шести лапочной, волосками покрытой, и на коротенькомъ черешкѣ сидящей чашечки, длинною трубкою идущіе, а въ верьху на пять цѣльныхъ листочковъ, на подобіе синели (Syringa) разширяющіеся цвѣты, изъ средины коихъ возвышаются пять длинныхъ, прямо въ верьхъ стоящихъ, блѣднокрасныхъ тычковъ съ оранжевою и нѣсколько въ низъ нагибающеюся верьхушкою и съ однимъ пестикомъ. Другая половина ствола идетъ въ верьхъ прямо голая, раздѣляется на самой вершинѣ на многія вѣтви украшающіяся подобными нижнимъ цвѣтами и листьями, которые однакожъ съ низу бываютъ иногда лазоревые. Послѣ цвѣта превращается пестикъ въ пяти гнѣздную сѣмянодержательницу. Господинъ Линней полагаетъ всѣ сорты сего растенія въ V классъ растѣній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ къ внутренней сторонѣ гуменца (Receptaculum, рецептакулумъ) приросшихъ и одинъ пестикъ (Pentandria Monogynia). По Гречески Ἀζαλέα Πόλις; по Нѣмецки Die gelbe Azalea; по Французски l' Azalea Jaune; по Италіански Azalea gialda; по Аглински The yallois Azalea.

AZALEA PONTICA Linn. *Азалея Понтика.* Деревцомъ растущая Азалея.

AZALEA RAMIS INFRA FLORES NVDIS Gronov. Fl. Virg. 1. 21. *Азалея рамисъ инфра флоресъ нудисъ.* и

AZALEA SCAPO NVDO, FLORIBVS CONFERTIS TERMINATRICIBVS, STAMINIBVS DECLINATIS Mill. Gard. Dict. edit. noviſſ. app. 5. *Азалея скапо нудо, флорибусъ конфертисъ терминатрицибусъ, стаминибусъ. деклинатисъ.* Смотри Azalea lutea, Азалея лутеа.

AZALEP, *Азалепъ.* Смотри Ruta hortenſis, Рута гортенсисъ.

AZAM, *Азамъ.* Смотри Lilium album, Лиліумъ албумъ.

AZANTHOS, *Азантосъ.* Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

AZARA BACCARA, *Азара Баккара.* Смотри Azarum, Азарумъ.

AZARA BACCARA AGRESTIS, *Азара Баккара агрестисъ.* Смотри Caryophillata, Каріофиллата.

AZARACH, *Азарахъ.* Смотри Berberis, Берберисъ.

AZAREMA, *Азарема.* Смотри Viola, Віола.

AZAROLVS Cœſt. Caſt. *Азаролусъ.* Cratœgus Azarolus Linn. Meſpilus Aronia Dioſcoridis. Dod. Meſpilus Aronia veterum. I. B. Meſpilus Apii folio laciniato. C. B Pit. Tournef. Meſpilus prima. Matth. Meſpilus proprie dicta, quae Tricoccos. Cord. in Dioſc. Anthedon Theophraſti et Plinii Paliurus Africana Ruellii. *Африканскій бѣлый тернъ* или *Африканская Христова Иголка* есть средней величины дерево, растущее только въ теплыхъ странахъ, какъ то въ Италіи, во Франціи въ Лангедокской Провинціи, и цвѣтущее въ Маіѣ, и Іюнѣ мѣсяцахъ. Оно Имѣетъ прямый, суковатый и колючими иглами обсаженный пѣнь; зеленые, листьямъ Боярышника или бѣлаго Терна (Oxyacanta, Оксіаканта) подобные, передъ спаденіемъ краснѣющіе, зубчатые, трехъ лапочные и къ концу притупленные листья; и травянисто-зеленые, многолисточные, на подобіе розона расположенные, по нѣскольку вмѣстѣ кисточками растущіе, и маленькими, на пять частей разрѣзанными чашечками поддерживающіеся цвѣточки, по спаденію коихъ чашечки превращаются въ кругловатые, многопѣльные, съ начала зеленые, но созрѣвъ краснѣющія ягодки, которыя имѣютъ кисловатый вкусъ, гораздо меньше обыкновеннаго Миспеля, заключаютъ въ себѣ три весьма крѣпкія косточки, украшаемыя на верьху маленькою, отъ чашечныхъ лапочекъ составленною коронкою и имѣютъ кисловато-сладкій вкусъ. Сіи ягоды содержатъ въ себѣ много масла, влажности и

Digitized by Google

и кислои соли, вяжетъ, укрѣпляетъ желудокъ, и употребляемыя въ пищу сырыя или вареныя въ сахарѣ унимаютъ поносъ и рвоту. *Азаролусъ* есть Италіанское отъ Азароло происходящее имя. Господинъ Линней полагаетъ его въ XII. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ обыкновенно двацать тычковъ, къ внутренному боку цвѣтной чашечки приросшихъ, и одинъ пестикъ (Icosandria Monogynia); а Господинъ Турнефортъ въ XXI классъ, въ IX. отдѣленіе, во II. родъ деревъ и кустарниковъ съ многолистнымъ цвѣтомъ, котораго чашечка превращается въ плодъ, косточки въ себѣ заключающій. По Гречески Ἀζαρόλης δένδρον; по Нѣмецки Mespel Baum mit drey Steinen; по Француски Azerolier; или Azarolier, также Nefle avec trois offelets pierreux; а въ Лангедокской Провинціи Pommette; по Аглински The Small Medlartree, или The Neapolitan Medlar.

AZASEN, *Азасень*. Смотри Bryonia, Бріонія.

AZASOPIDA, *Азасопида*. Смотри Liquiritia, Ликвириція.

AZATHE, *Азате*. Смотри Origanum, Органумъ.

AZEDAR Linn. *Азедарь*. Смотри Melia, Меліа.

AZEDARACH Dod. Pit. Tournefort. *Азедарахъ*. Pseudosycomorus, Offic. Mont. Ind. 37. Matth. Zizyphus alba. Matth. II. *Клокочина дерево, Спятое дерево; Синецвѣтная Ясень* или съ Нѣмецкаго *Ложное пинныхъ ягодъ дерево*, растетъ въ теплыхъ только странахъ, какъ въ Азіи, особливо около Триполя; также въ великомъ множествѣ въ Америкѣ въ Виргинской провинціи, и въ Европѣ въ Неаполитанскомъ Королевствѣ, въ Италіи, и въ Гишпаніи. Россійское названіе сему дереву подаетъ мнѣ причину думать, что растетъ оное и въ Россіи, въ нѣкоторыхъ южныхъ странахъ. Оно имѣетъ нарочито толстый и высокій пень, который покрывается морщеватою и пепельнаго цвѣта корою, и выпускаетъ по бокамъ многіе вѣтвистые сучья, окружающіеся продолговатыми, темно зелеными, черенястыми, попарно другъ противъ друга растущими и Ясеннымъ подобными листьями, которые Осенью съ дерева опадаютъ, но въ Маіѣ мѣсяцѣ опять на ономъ выраставаютъ. Въ семъ же мѣсяцѣ покрывается сіе дерево прекрасными голубыми, на голыхъ, длинныхъ, травяныхъ, мягкихъ стебелькахъ сидящими, изъ пяти на подобіе звѣздки росположенныхъ листочковъ составленными, кучками растущими, и душистыми цвѣтами съ двумя ушками, а на остромъ переднемъ концѣ съ темноватою волосатою вилочкою. Послѣ цвѣтовъ выраставаютъ Осенью продолговатыя, сперьва зеленыя, но потомъ бѣлыя, а иногда блѣдножелтыя ягоды, заключающія въ себѣ каждая шести угольную, желобоватую косточку, имѣющія непріятный запахъ и противный вкусъ, и остающіяся во всю зиму на деревѣ, косточки раздѣляются внутри на шесть гнѣздъ; содержатъ въ каждомъ изъ оныхъ по маленькому долговатому зерну, которое почитается ядовитымъ, и по сей причинѣ не употребляется въ пищу. Въ Италіи и Гишпаніи дѣлаютъ изъ косточекъ чотки, чего ради и называютъ его многіе *Спятымъ Деревомъ*. Цвѣтъ его сушитъ, растворяетъ и употребленъ будучи въ декоктахъ или винныхъ настойкахъ, разбиваетъ запоры: плодъ или ягоды причиняютъ боль въ желудкѣ и въ груди, и употребляется только наружно вареный въ водѣ отъ вшей и для отращенія волосъ. *Ацедарахъ* есть Арабское имя. Господинъ Линней полагаетъ сіе дерево въ XXIII классъ растеній имѣющихъ много мужескихъ и женскихъ цвѣтовъ вмѣстѣ. (Polygamia) а Господинъ Турнефортъ въ XXI. классъ, въ III. отдѣленіе, въ IV. родъ деревъ и кустарниковъ, имѣющихъ

Digitized by Google

ющихъ многолистный цвѣтъ, котораго пестикъ превращается въ многогнѣздный плодъ. По Гречески Ἀτσεδάραχ, δένδρον Ἀσιατικον, πευκίνοις φύλλοις; по Арабски Azedarac; по Нѣмецки Azedarach, Zederack, или Paternoſter-Baum; по Француски Azedarach, ou le Sycomore faux: по Италіански Albero del Paradyſo, o Sicomoro falſo; по Англински The Bead-tree.

AZEDARACH SEMPERVIRENS ET FLORENS, *Азедарахъ семперпиренсъ етъ флоренсъ.* Смотри Azedarach, Азедарахъ.

AZEHARASEN, *Азегаразенъ.* Смотри Bryonia, Бріонія.

AZEHET, *Азегетъ.* Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

Azelis *Азелисъ.* Смотри Bryonia, Бріонія.

AZENOR, *Азеноръ.* Althæa, Алтеа.

AZEREAZETI, *Азереазети.* Смотри Bryonia, Бріонія.

AZOMAT, *Азоматъ.* Смотри Atriplex, Атриплексъ.

AZONVALALA, *Азонуалала*, есть маленькая, видомъ и величиною красной смородинѣ подобная ягодка, которая растетъ на нѣкоторомъ вѣтвистомъ низенькомъ кусточкѣ въ Африкѣ на островѣ Мадагаскарѣ, и почитается тамошними жителями за лакомство. По Гречески Ἀτσουαλαλάλα μικρὸς καρπὸς ἐρυθρὸν τὲ Μαδαγασκάρ; по Нѣмецки Azonualala, Frucht in Madagaſcar; по Француски Azonualala, fruit de Madagaſcar, по Италіански Azonualala, frutto del Madagaſcar; по Англински Aſonualala the Madagaſcar-fruit.

AZOROT, *Азоротъ.* Смотри Iuiubae, Ююбе.

AZOTON, *Азотонъ.* Смотри Capillus Veneris, Капиллусъ Венерисъ.

AZVE, *Азуе.* Смотри Corallia, Коралліа.

BAARACATHON, *Баарахатонъ.* и BAARACOTHON, *Баарахотонъ.* Смотри Pyllium, Псиллiумъ.

BABTISECVLA, *Бабтисекула.* Смотри Cyanus, Ціанусъ.

BABVNEGVM, *Бабунегумъ.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

BACCA, *Бакка.* Ягода съ ядромъ, также кожица на бобу бѣлая.

BACATA VIRGINEA, *Бакатa Виргинеа.* Смотри Papas Americanum, Папасъ Американумъ.

BACCÆ ALKEKENGI, *Бакце Алкекенги.* Смотри Alkekengi, Алкекенги.

BACCÆ BERBERVM, *Бакце Берберумъ.* Смотри Berberis, Берберисъ.

BACCÆ BERMVDENSES, *Бакце Бермуденсесъ.* Смотри Arbor Saponaria, Арборъ Сапонаріа.

BACCÆ EBVLI, *Бакце Ебули.* Смотри Ebulus, Ебулусъ.

BACCÆ ELEPHANTINÆ, *Бакце Елефантине.* Смотри Coccі, Кокци.

BACCÆ IVNPIERI, *Бакце Юнипере.* Смотри Iuniperus, Юниперусъ.

BACCÆ LAVRI, *Бакце Лапри.* Смотри Laurus, Лаврусъ.

BACCÆ LEVANTINÆ, *Бакце Левантине.* Смотри Coccі, Кокци.

BACCÆ PARIDIS, *Бакце Паризисъ.* Смотри Paris, Парисъ.

BACCÆ PISCATORIÆ, *Бакце Пискаторіе.* Смотри Coccі, Кокци.

BACCÆ SAMBVCI, *Бакце Самбуци*, Смотри Sambucus, Самбукусъ.

BACCÆ SPINÆ CERVINÆ, *Бакце Спине Церпине.* Смотри Spina Cervi, Спина Церви.

BACCÆ SOLANI, *Бакце Солани.* Смотри Solanum, Соланумъ.

BACCANVS, *Баккапусъ.* Смотри Aſarum, Азарумъ.

BACCAR, *Баккарь.* Смотри Baſilicum, Базиликумъ.

Digitized by Google

BACCARIS, *Баккарисъ.* Смотри Asarum, Азарумъ.

BACCHAR, *Баккаръ.* Смотри Beccabunga, Беккабунга.

BACCHARIS, *Баккарисъ.* Смотри Basilicum, Базиликумъ.

BACCHARIS FOETIDA, *Баккарисъ фетида.* Смотри Conyza, Кониза.

BACCHARIS GERMANICA, *Баккарисъ Германика.* Смотри Basilica, Базилика.

BACCHARIS MONSPELIENSIVM, *Баккарисъ Монспеліенсіумъ.* Смотри Conyza maior, Кониза маіоръ.

BACHADE, *Бахаде.* Смотри Polium montanum, Поліумъ монтанумъ.

BACHALACH, *Бахалахъ.* и

BACHALE, *Бахале.* Смотри Acetosella, Ацетозелла.

BACHE, *Бахе.* Смотри Negundo, Негундо.

BACILLA, *Бацилла.* Смотри Crithmum, Критмумъ.

BACLEANCHA, *Баклеанха.* Смотри Portulaca, Портулака.

BACTILOGENE, *Бактилогене.* Смотри Cichoreum, Цихореумъ.

BADIANA SEMEN, *Бадіана семень.* Смотри Anisum stellatum, Анисумъ стеллатумъ.

BADVCCA Linn. *Бадукка.* Смотри Capparis, Каппарисъ.

BADYPIKRON, *Бадипикронъ.* Смотри Absinthium vulgare, Абсинтіумъ вулгаре.

BÆCKEA Linn. *Бекеа,* есть Шведское растеніе, имѣющее пяти листочный цвѣтъ, котораго чашечка разширяется къ верьху на подобіе воронки и врѣзана на пять зубчиковъ, и круглую четырехъ гнѣздную сѣмянодержательницу. по Нѣмецки Baeckea, eine Schwedische Pflantze; по Француски Bæckea, plante de la Suede; по Италіански Bæckea, pianta della swezio; по Англински Bacæckea, an swedish plant.

BAFACAREM, *Бафакаремъ.* Смотри Psyllium, Псилліумъ.

BAFEDE, *Бафеде.* Смотри Polium montanum, Поліумъ монтанумъ.

BAGALOTVS TRIDENTINVS, *Багалотусъ Тридентинусъ.* Смотри Celtis, Целтисъ.

BAIOLÆ PRIMVM GENVS, *Баіоле примумъ генусъ.* Смотри Myrtillus, Миртиллусъ.

BAKABAB, *Бакабабъ.* и

BAKAKAT, *Бакакатъ.* Смотри Basilicum, Базиликумъ.

BACADE, *Бакаде.* Смотри Polium montanum, Поліумъ монтанумъ.

BALA, *Бала.* Смотри Musa, Муза.

BALANGHAS Linn. *Балангасъ* Смотри Sterculia, Стеркуліа.

BALANOCASTANVM, *Баланокастанумъ.* Смотри Bulbocastanum, Булбокастанумъ.

BALAMPVLLI, *Балампулли.* Смотри Tamarindi, Тамаринди.

BALANVS, *Баланусъ. Желудь.*

BALANVS AEGYPTIACA, *Баланусъ Египціака.* и

BALANVS MYREPSICA, *Баланусъ Миреписка.* Смотри Been, Беенъ.

BALAVSTIA, *Балаустіа.* и

BALAVSTIVM, *Балаустіумъ.* Смотри Quercus, Кверкусъ.

BALEMCANDA - SCHVLARMANDI Rheed H. Malab. XI. p. 73. t. 37. *Балемканда Шуларманди.* Смотри Ixia foliis ensiformibus, Иксіа фолиисъ енсиформибусъ.

BALESSAN, *Балессанъ.* Смотри Balsamum, Балсамумъ.

BALIZIER, *Бализіеръ.* Смотри Voafonsi, Воафонтзи.

BALLÆ, Баллае. Смотри Spongia, Спонгіа.

BALLARIANA, *Балларіана.* Смотри Phu, Фу.

BALLIF CAVLICVLATA, *Баллифъ Кауликулата.* Смотри Cinnamomum, Циннамомумъ.

BAL-

Digitized by Google

BALLOTA Linn. *Баллота.* Смотри Ballote, Баллоте.

BALLOTE ALBA Linn. *Баллоте альба.* Смотри Marrubium album, Маррубіумъ албумъ.

BALLOTE INODORA FOLIIS CORONOPI, Amm. Ruth. 48. t. 8. *Баллоте. иноdора фоліисъ коронопи. Глухая Сибирская крапива.* По Нѣмецки Ballote ohne Geruch mit Krähen-Fuß-Blättern; по Француски Ballote ſans odeur à feuilles de Corne de cerf; по Италіански Marrubiaſtro con foglie della Coronoppa.

BALLOTE LANATA Linn. *Баллоте ланата. Благопонная трава или Гремячка*, растетъ въ множествѣ около Красноярска, и прозвана помянутымъ именемъ потому что растетъ на не подалеко отъ города лежащей горѣ, симъ же именемъ называемой. Она имѣетъ зубчатые листья и пушистый стволъ. Жители упомянутаго города употребляютъ ее какъ внутренно, такъ и наружно отъ головной боли. По Гречески Βαλλωτε ἐρίωδης; по Нѣмецки Die wollige Ballote. по Француски Ballote laineuſe; по Италіански Marrubiaſtro lanato; по Аглински The Black woolly Horchound.

BALLOTE NIGRA Linn. *Баллоте нигра.* Marrubium majus vel primum. Trag. Marrubium nigrum fœtidum Ballote. Dioſc. C. B. Pit. Tournef. Praſium nigrum, fœtidum Officinarum. *Чернокудренникъ или Шанта Черная*, растетъ на пѣнистыхъ и каменистыхъ мѣстахъ, близко жилья, дорогъ и улицъ, и цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ жесткіе, четвероганые, мохнатые и черно краснѣющіе стебли, окружающіеся сердцевидными, другъ противъ друга попарно наискось сидящими, на подобіе пилы врѣзанными, волосками покрытыми, черно зелеными, вонючими и Мелиснымъ подобными листьями. Цвѣты на ней пурпурово-темные, сидятъ вокругъ стебля, составлены изъ одnаго листа, который свернутъ трубкою, раздѣляющеюся на верьху на два устья, и оставляютъ послѣ спаденія продолговатыя, черныя, треугольныя и съмяни колокольчиковъ подобныя сѣмяна, которыя заключаются по два или по три въ маленькихъ, колючихъ и видъ рожковъ имѣющихъ сѣмянодержательницахъ. Корень волокнистый. Шанта черная содержитъ въ себѣ много масла и соли, чиститъ застарѣлые нарывы, полезна отъ ранъ, но въ Медицинѣ рѣдко употребляется, чего ради и въ Аптекахъ не имѣется. Діоскоридъ совѣтуетъ прикладывать мѣлко изрубленные сей травы листья съ солью на укушенное бѣшеною собакою мѣсто. Господинъ Линней полагаетъ всѣ роды сей травы въ XIV. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ четыре тычка, изъ коихъ два ближніе длиннѣе другихъ двухъ (Didynamia) а Господинъ Турнефортъ въ IV. классъ въ II. отдѣленіе, въ III. родъ травъ съ однолистнымъ на два устья разрѣзаннымъ цвѣтомъ, котораго верьхнее устье выпуклистое. По Гречески Βαλλώτη; Βαλλωτε καὶ Πράσιον μέλαν ἔνιδρον; по Нѣмецки Ballote oder Schwartzer Andorn; по Француски Ballote, Marrube noir ou Marrube puant; по Италіански Marubiaſtro; по Аглински Black Horchound.

BALLOTE SVAVEOLENS Linn *Баллоте спавеоленсъ* Смотри Ballote lanata, Баллоте ланата.

BALSA LIGNVM, *Бальса лигнумъ.* Смотри Geniſta, Гениста.

BALSAM, *Бальсамъ.* Смотри Mentha, Мента.

BALSAMELLA, *Бальсамелла.* Смотри Balſamina, Бальсамина.

BALSAMELÆON, *Бальсамелеонъ.* Смотри Balſamum Iudaicum, Бальсамумъ Юдаикумъ.

BALSAMINA, *Бальсамина.* Смотри Momordica, Момордика.

BAL-

Digitized by Google

BALSAMINA AGRESTIS, *Балсамина агрестисъ.* Смотри Menthaſtrum, Меншаструмъ.

BALSAMINA ALTERA, *Балсамина алтера.* Смотри Balſamina. Dod. Балсамина. Дод.

BALSAMINA AMYGDALOIDES, *Балсамина амигдалоидесъ.* Смотри Balſamina Dod. Балсамина Дод.

BALSAMINA CVCVMERINA, *Балсамина хухумерина.* Смотри Momordica, Момордика.

BALSAMINA DOD. *Балсамина Дод.* Balſamina fœmina. C. B. Pit. Tourn. Balſamina fœmina, perſici folio, vel ſalicis folio. I. B Balſamina altera. Trag. Balſamella. Cord. Hiſt. Balſamina amygdaloides. Ges. ad. Cord. Catanance Cæſalp. Balſamina impatiens Linn. IX. *Балсамина*, есть цвѣточное произрастеніе, которое сѣютъ въ садахъ, держатъ въ горшкахъ, и ставятъ для украшенія на окошки. Она бываетъ многихъ родовъ, изъ коихъ иные маленькіе одинакіе, другіе двойные, а нѣкоторые разноцвѣтные. Сіе растеніе имѣетъ бѣлый волокнистый корень, производящій толстый, прямый, бѣло-зеленый, съ низу часто красноватый, водою наполненный почти прозрачный и къ верьху на многія вѣтви раздѣляющійся стебель въ шесть и девять вершковъ вышиною. Вѣточки окружаются продолговатыми, копьевидными, по краямъ не глубоко врѣзанными, зелеными листьями горьковатаго вкуса, и украшаются многими, изъ листовыхъ стебельковъ выростающими, на красноватыхъ черешкахъ сидящими, и обыкновенно изъ четырехъ, разновидныхъ, красныхъ, а иногда пестрыхъ или бѣлыхъ съ краснымъ листочковъ составленными цвѣточками, коихъ верьхній листокъ выпуклистъ, средній выдался ложбиною, а сторонніе два сидятъ особливо нѣсколько назадъ загнувшись и окружаются каждой однимъ ушкомъ. Послѣ цвѣта показывается маленькая, желтая, жесткая, непримѣтными волосками покрытая, грушеподобная и ровно какъ изъ обручиковъ состоящая сѣмянодержательница, заключающая въ себѣ кругловатыя и видъ сочевицы имѣющія сѣмячки. Стебель сего цвѣта бываетъ зеленый, естьли производитъ бѣлые; но темный и въ низу красноватый, естьли пестрые цвѣты. Онъ любитъ частую поливку, по которой причинѣ и должно его часто поливать. Цвѣтъ и листья прохлаждаютъ, укрѣпляютъ и почитаются полезными отъ ранъ, однакожъ рѣдко въ Медицинѣ употребляются, также и въ Апшекѣ ничего изъ нихъ не дѣлается. Балсамина есть Латинское, отъ слова Balſamum, Балсамъ, происходящее имя, какъ бы сказать, способная къ дѣланію балсама трава. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIX. классъ однобрачныхъ растеній, коихъ мужчинки соединены вмѣстѣ въ цилиндръ тычковыми головками (Syngeneſia Monogamia), а Господинъ Турнефортъ въ XI. классъ, въ I. отдѣленіе, въ I. родъ травъ съ многолистнымъ изъ разновидныкъ штучекъ составленнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ одногнѣздную капсулю. По Гречески Βαλσαμίνη; По Нѣмецки Balſamine, Balſam-Kraut; по Француски Balſamine; по Италіански Balſamina; по Аглински Eagle flower or the female Balſam-Apple.

BALSAMINA FOEMINA, *Балсамина фемина.* и

BALSAMINA FOEMINA PERSICI FOLIO, *Балсамина фемина персици фолiо.* и

BALSAMINA FOEMINA SALICIS FOLIO, *Балсамина фемина салицисъ фолiо.* и

BALSAMINA IMPATIENS Linn. *Балсамина импаціенсъ.* Смотри Balſamina Dod. Балсамина Дод.

BALSAMINA ITALICA, *Балсамина Италика.* Смотри Chamærhododendros, Хамергододендросъ.

BALSAMINA LVTEA, *Балсамина лутеа.* Смотри Noli me tangere, Ноли ме тангере.

BAL-

Digitized by Google

BALSAMINA MAS, *Балсамина масъ.* Смотри Momordica, Момордика.

BALSAMINA MOMORDICA Linn, *Балсамина момордика.* Смотри Momordica, Момордика.

BALSAMINA OFFICINARVM, *Балсамина оффицинарумъ.* Смотри Balſamina agreſtis, Балсамина агрестисъ.

BALSAMINA ROTVNDIFOLIA REPENS, *Балсамина ротундифоліа репенсъ.* и

BALSAMINA SCANDENS, *Балсамина сканденсъ.* Смотри Momordica, Момордика.

BALSAMINE, *Балсамине.* Смотри Balſamina, Балсамина.

BALSAMINVM, *Балсаминумъ*, тожъ.

BALSAMITA, *Балсамита.* Смотри Coſtus hortorum, Костусъ горторумъ.

BALSAMITA ALTERA, *Балсамита алтера.* Смотри Ledum Alpinum, Ледумъ Алпинумъ.

BALSAMITA CAMPHORATA, *Балсамита камфората.* и

BALSAMITA COSTINA MINOR, *Балсамита костина миноръ.* Смотри Ageratum, Агератумъ.

BALSAMITA FELINA, *Балсамита фелина.* Смотри Nepetha, Непета.

BALSAMITA FOEMINA, *Балсамита фемина.* Смотри AGERATVM, Агератумъ.

BALSAMITA MAIOR, *Балсамита маіоръ.* Смотри Mentha, Мента.

BALSAMITA OFFICINARVM, *Балсамита Оффицинарумъ*, тожъ.

BALSAMI VERI FRVCTVS, *Балсами пери фруктусъ.* Смотри Carpobalſamum, Карпобалсамумъ.

BALSAMVM ÆGYPTIACVM, *Балсамумъ Эгипціакумъ.* и

BALSAMVM ALBVM, *Балсамумъ албумъ.* Смотри Balſamum de Mecha, Балсамумъ де Меха.

BALSAMVM ALPINVM, *Балсамумъ Алпинумъ.* Смотри Ledum Alpinum, Ледумъ Алпинумъ.

BALSAMVM CANADENSE, *Балсамумъ Канаденсе.* Смотри Abies Canadenſis, Абіесъ Канаденсисъ.

BALSAMVM CAPIVI, *Балсамумъ Капипи.* и

BALSAMVM CERTARVM QVARVNDAM PLANTARVM, QVAS COPAIBAS VOCANT. I. B. I. 306. *Балсамумъ сертарумъ кварундамъ плантарумъ, кпасъ копаибасъ похантъ.* Смотри Balſamum Copaiba, Балсамумъ копаиба.

BALSAMVM COPAIBA, VEL COPAIBÆ, VEL COPAIVÆ, *Бальсамумъ Копайба*, или *Копаиве*, или *Копаипе.* Balſamum Copahu. Copaii. Copaiba Piſon. Copalyua. Copaif. Campaif. Gamelo. *Бальсамумъ Копаипе* или *Бразильскій бѣлый Бальсамъ*, истекаетъ чрезъ сдѣланныя насѣчки, изъ нѣкотораго въ Америкѣ въ Бразиліи и Каеннѣ растущаго, и Ботаниками (Arbor Balſamifera Braſilienſis, Арборъ Балсамифера Бразиліенсисъ) или *Бразильское Балсамное дерево* именовано и привозится къ намъ изъ упомянутыхъ мѣстъ чрезъ Португалію. Самое дерево внутри красное, и имѣетъ пятилисточный блѣдножелтый цвѣтъ и стручья заключающіе въ себѣ по одному на горохъ похожему зерну. *Бальсамъ* бываетъ двухъ сортовъ, а именно: молодый и старый. Молодый или первый изъ дерева истекающій бываетъ свѣжъ, свѣшелъ, бѣлъ, жидокъ, какъ деревянное масло, имѣетъ смолистый, на корицу нѣсколько похожій запахъ, и вытекаетъ самъ собою весною, вмѣсто того что старый или чрезъ сдѣланныя насѣчки послѣ молодаго истекающій, желтоватъ и густъ, какъ Терпентинъ. Оба сорта чистятъ и исцѣляютъ раны, укрѣпляютъ становыя жилы, разбиваютъ, унимаютъ кровавый поносъ, бѣль, прогоняютъ звукъ въ ушахъ, гонятъ мочу, когда бываютъ раны въ почкахъ, пузы-

Digitized by Google

у зырѣ и мапкѣ, останавливаютъ мѣсячныя крови, прогоняютъ лихорадку принятые предъ наступленіемъ оной, почитаются превосходнымъ средствомъ отъ простуды, и въ примочкахъ въ поврежденныхъ, выихнутыхъ и переломленныхъ членахъ, и употребляются внутренно въ количествѣ отъ двенацати додвацати четырехъ капель. Спрадающіе Каменною болѣзнію, и горячаго сложенія, такожде полнокровные люди должны оныхъ остерегаться. Понеже сей Балсамъ рѣдокъ, то поддѣлываютъ его чрезъ смѣшеніе чистаго Венеціанскаго Терпентина съ Коришневымъ спиртомъ. Въ Аптекахъ имѣется сей Балсамъ. Господинъ Линней полагаетъ всѣ растенія, Балсамъ испускающіе въ X классъ имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ десять тычковъ и одинъ пестикъ (Decandria Monogynia). По Гречески Βάλσαμον Κοπάυα; а дерево Κοπάς; по Нѣмецки Weiſſer Indianiſcher или Americaniſcher Balſam; по Француски Baume blanc de Copahu ou Copai; по Италіански Balſamo bianco dell' America; по Аглински The white American Balſam.

BALSAMVM DE COPAIBE, *Балсамумъ де Копайбе.* Смотри Balſamum copaiba, Балсамумъ Копайба.

BALSAMVM DE MECCA, *Балсамумъ де Мекка.* Смотри Balſamum frutex, Балсамумъ фрутексъ.

BALSAMVM DE PERV, *Балсамумъ де Перу.* Смотри Balſamum Peruvianum, Балсамумъ Перувіанумъ.

BALSAMVM DE TOLV. Park. Theat 1570. I. B. 1. 296. Raii. Hiſt. ii. 1758. *Балсамумъ де Толу.* Balſamum Tolutamum. Offic Balſamum Tolutanum foliis Ceratiæ ſimilibus, quod candidum C. B Pin. 407. Chom 626. Arbor Balſamifera Tolutana. Ions. Dendr. 308. Toluifera Linn. *Толутанскій Балсамъ*, привозится къ намъ засушеный изъ Америки, гдѣ онъ вытекаетъ въ самые жаркіе дни чрезъ здѣланныя насѣчки изъ нѣкотораго дерева роду Пихты, растущей въ Новой Гишпаніи между городомъ Карѳаги и мысомъ имени Господняго (Nome di Dio) и называется тамошними жителями Толу. Онъ смолистъ, клѣкъ, густъ какъ терпентинъ, имѣетъ желто красноватый цвѣтъ, пріятный, Лимонному подобный запахъ и горьковатый, однакожъ не противный вкусъ. Сей балсамъ содержитъ въ себѣ много соли, масла, грѣетъ, сушитъ, разжижаетъ, разбиваетъ въ груди мокроты, исцѣляетъ раны, возстановляетъ силы, укрѣпляетъ нервы, противится распространенію болѣзни рака, споспѣшествуетъ варенію пищи въ желудкѣ, полезенъ отъ чахотки, и сильной одышки, и употребляется въ количествѣ отъ одной до четырехъ капель. Наружно приложенный стягиваетъ онъ перерубленныя, и проколотыя жилы, прогоняетъ холодную головную боль, разбиваетъ опухоль желѣзъ на шеѣ и за ушми, и полезенъ отъ боли въ лядвеяхъ и бывающихъ на нихъ водянистыхъ булдырей, также и отъ лому въ костяхъ и онемѣнія какой и нибудь части тѣла. Въ Аптекахъ имѣется балсамъ, изъ котораго дѣлается такъ называемый Елеосахарумъ или растертый съ тремя каплями Толутанскаго балсама сахаръ, въ которомъ случаѣ сахару берется ползолотника. Оный почитается преизящнымъ средствомъ отъ чахотки. По Гречески Βάλσαμον ἐκ τολύ; по Нѣмецки Balſam von Tolu; по Француски Beaume de Tolu; по Италіански Balſamo Tolutano, o del Tolu; по Аглински The Balſam of Tolu.

BALSAMVM FRVTEX, *Балсамумъ фрутексъ*, и

BALSAMVM GILEADENSE, *Балсамумъ Гилеаденсе.* Смотри Balſamum Iudaicum, Балсамумъ Юдаикумъ.

BALSAMVS INDICVS NIGER, *Балсамусъ Индикусъ нигеръ.* Смотри Balſamus Peruvianus, Балсамусъ Перувіанусъ.

BALSA-

Digitized by Google

BALSAMVM IVDAICVM, VEL BALSAMVM FRVTEX, *Бальсамумъ Юдаикумъ*, или *Бальсамумъ фрутексъ*. Balsamum verum I. B. Balsamum de Mecha. Mont. Exot. ob. Balsamum Syriacum Rutæ folio. C. B. Pin. 400. IV. *Бальсамное дерево* есть маленькое деревцо, которое прежде сего росло въ одной только щастливой Аравіи, въ Іерихонской долинѣ, изъ которой по завоеваніи Турками Аравіи, перевезены были всѣ деревья, по повелѣнію царствовавшаго тогда Султана въ Египетъ, гдѣ насадили ими въ Матарѣ, двѣ мили отъ великаго Каира садъ, который и по сей день стережется Янычарами. Нынѣ собираемый отъ сихъ деревьевъ Бальсамъ посылается въ Царь Градъ, прямо къ самому Султану, который за рѣдкость жалуетъ его однимъ только большимъ Господамъ своего двора. Изъ сего заключить должно, что рѣдко можно достать настоящаго чистаго Меккскаго Бальсама, и что тотъ, который мы здѣсь имѣемъ не Каирскій, и не Меккскій, а смѣсь изъ бѣлаго Бразилскаго Бальсама, (Balsamum Copaiba, Бальсамумъ Копаиба, и нѣкоторой намъ не очень извѣстной существенной соли. Сіе деревцо растетъ однакожъ и въ Азіи около Мекки и Медины, бываетъ въ два аршина вышиною, смолисто, легко, покрывается снаружи красноватою, а внутри зеленоватою корою, и выпускаетъ по бокамъ многія, тонкія, ломкія, длинныя, липкія, на не равныя колѣнца раздѣленныя и благовонныя вѣтви, одного цвѣта съ деревомъ, которыя окружаются подобными Ясеннымъ листьями съ тою только разницею, что они не такъ густы и блѣдно зеленые: цвѣты на немъ маленькіе, бѣлые, расположены звѣздкою, вырастаютъ изъ пяти зубчатой чашечки, и опадая оставляютъ маленькій, остроконечный, сперва зеленый, но созрѣвая чернѣющій плодъ или капсулу, имѣющую подобіе мѣшечка, и наполненную внутри густо-желтою и на медъ похожею влажностію, въ которой плаваетъ маленькое зерно или сѣмячко сладковато-остраго вкуса, и пріятнаго балсамическаго запаха. Лѣтомъ въ самое жаркое время вѣтви расщепляются сами собою и испускаютъ драгоцѣнную смолу, которая збирается въ коженые и на подобіе кошельковъ здѣланные мѣшки. Цвѣтъ ея бываетъ сперва бѣловатъ, потомъ зеленѣетъ, а чрезъ нѣсколько времени становится желтой. Съ начала она очень жидка, но современемъ дѣлается столь иверда, что должно распускать ее въ спиртѣ. Сей балсамъ называется Мекскимъ, также и бѣлымъ, а по Латынѣ (Balsamum de Mecha, Балсамумъ де Мека; или (Opobalsamum, Опобалсамумъ). Лучшимъ признается тотъ, который густъ какъ терпентинъ, имѣетъ бѣло-желтый прозрачный, а иногда золотый, цвѣтъ, горьковато-острый вкусъ и пронзительный, но пріятный запахъ, и естьли капнешь въ воду, расплывается по всей ея поверьхности на подобіе паутины такъ, что его опять съ оной снять можно. Въ Медицинѣ употребляется Бальсамъ или Опобальсамумъ, сушеное зерно, или Carpobalsamum, Карпобальсамумъ и привозимыя къ намъ сушеныя безлисточныя вѣтви или Xylobalsamum, Ксилобалсамумъ. Онъ привозится къ намъ въ продолговатыхъ маленькихъ склянкахъ, и употребляется внутренно въ количествѣ отъ одной до четырехъ каплей, отъ нарывовъ въ легкомъ и въ почкахъ, отъ одышки, подагры, задержанія мочи, и каменной болѣзни и ужаленія или укушенія ядовитыхъ звѣрей; онъ содержитъ въ себѣ много существенной соли и масла, укрѣпляетъ сердце и мозгъ, чиститъ онаго захряслость, производитъ испарину, и весьма полезенъ отъ кровавой мочи, почечуя, бѣли, отъ фрянокъ, и болѣзней въ матке. Наружно употребленный, изцѣляетъ онъ раны, укрѣпляетъ жилы, унимаетъ остроту кожи и прогоняетъ ямки и угри на лицѣ. Женщины мо-

Digitized by Google

могушъ его распускать въ виноградномъ винѣ или въ Венгерской водѣ (aqua Hungarica, аква Гунгарика), и каждое утро оною умываться. Ксилобальсамумъ, или вѣшви, вмѣсто которыхъ часто въ Аптекахъ продается Мастичное или Райское дерево, содержитъ въ себѣ много масла и соли, противодѣйствуютъ яду, укрѣпляютъ голову и желудокъ и употребляются въ прилипчивыхъ опасныхъ болѣзняхъ. Плодъ содержитъ въ себѣ много масла и летучей соли, укрѣпляетъ жизненные духи, гонитъ сѣмя, исцѣляетъ ужаленіе змѣй и другихъ ядовитыхъ гадовъ и почитается надежнымъ средствомъ отъ яду. Въ здѣшнихъ Аптекахъ имѣется Бальсамъ и дѣлается Косметическій спиртъ Господина Доктора Майбома, и Косметическій или распущенный Бальсамъ въ спиртѣ для умыванія лица. Ксилобальсамумъ происходитъ отъ Греческихъ словъ ξύλον, дерево, и βάλσαμον, Бальсамъ, и значитъ Бальсамное дерево; Карпобальсамумъ отъ словъ καρπὸς, плодъ, и βάλσαμον; какъ бы сказать Бальсамный плодъ; а Опобальсамумъ отъ ὀπὸς, сокъ и βάλσαμον, что есть Бальсамное масло или сокъ. По Гречески βάλσαμον Ἰδαϊκον; по Арабски Балмусъ; по Нѣмецки дерево Balsam-Baum, или Balsam Staude; а Бальсамъ Wahrer или Balsam aus Mecka; по Француски Baume de Iudée, Baume blanc, ou vray Baume; по Италіански Balsamo bianco, o vero, o Giudaico; по Аглински дерево The true Ballam-tree, а Бальсамъ The true Ballamo.

* BALSAMVM PERUVIANVM NIGRVM Park. Theat. 1570. *Бальсамумъ Перуіанумъ.* Ballamum Peruanum, Offic. Ind. Med. XVII. Mont. Exot. 12. Ballamum ex Peru. I. B. 1. 294. Ballamum Hutzochitl. Laet. Ind. Occid. 224. Ballamum Indicum. *Перуанскій*, или *Черный Индіанскій Бальсамъ*, вытекаетъ изъ вѣточекъ маленькаго деревца (Кабуреиба, Caburcіba) называемаго, и бываетъ трехъ родовъ. Первый называется сухимъ (Ballamum ſiccum, Бальсамумъ сикумъ), и есть крѣпкая, красноватая и благовонная смола, истекающая изъ вѣшвей маленькаго, въ великомъ множествѣ въ Мексикѣ растущаго и (Гоитзилокситлъ, Hoitziloxitl) именованнаго деревца, которая по собраніи въ кокосовыя скорлупы выставливается на нѣсколько дней на солнце, дабы зашвердѣла, и лишилась водянистыхъ сырыхъ своихъ частицъ: второй называется бѣлымъ и истекаетъ изъ Пня и толстыхъ вѣшвей нѣкотораго Перуанскаго и въ моемъ словарѣ подъ именемъ Ликвидамбаръ описаннаго дерева, подобенъ Скипидару и бываетъ бѣлый, жидкій и благовонный. Третій, или обыкновенный Перуанскій Бальсамъ, черноватъ, благовонный, не есть натуральный, потому что вываривается изъ сучьевъ и листовъ упомянутаго деревца. Кабуреибы собираютъ сучья или листы, изрубляютъ ихъ мелко, и наливъ чистою водою варятъ, а потомъ оную простудивъ, снимаютъ на поверьхности воды плавающій Бальсамъ и разливаютъ по бутылкамъ. Сей послѣдній не такъ рѣдокъ, какъ прочіе два, и находится въ Аптекахъ. Лучшій долженъ быть липокъ, густъ какъ скипидаръ, черно темнаго цвѣта, пріятнаго запаха и горько-остраго не противнаго вкуса. Индіанцы вываривъ изъ сучьевъ бальсамъ приготовляютъ оставшій послѣ вываріванія Бальсама густой матеріи, чрезъ выпариваніе экстрактъ, который смѣшавъ съ малою частью Бальсама, приготовляютъ пѣсто, и дѣлаютъ изъ онаго чашки, кои остаются всегда черными и благовонными и развозятся въ множествѣ по Гишпаніи и Португалліи. Перуанскій Бальсамъ употребляется внутренно и наружно въ количествѣ отъ одной до шести капель; разбиваетъ, умягчаетъ, пропившися гнилости, укрѣпляетъ сердце, грудь, мозгъ и желудокъ, выгоняетъ чрезъ испарину худыя водянистыя мокроты, чиститъ и исцѣляетъ раны, у-

крѣ-

Digitized by Google

крѣпляетъ сосуды содержащіе въ себѣ жизненные духи, сухія жилы и перепонки покрывающія кости, разбиваетъ пупія не болящія опухоли, поспѣшествуетъ въ задержаніи мѣсячной крови, унимаетъ бѣли, кровавый и простый поносъ, утоляетъ рвоту, отворяетъ засореніе въ печени, дѣлаетъ женщинъ къ беременности удобнѣйшими, и полезенъ отъ одышки, чахотки, колики называемой (Pictonum, Пиктонумъ), каменной болѣзни, и отъ лому въ костяхъ; для поспѣшествованія варенію пищи или отъ не варенія въ желудкѣ, задержанія мочи и отъ каменной боли дѣлаютъ изъ него мази и пласыри, которые согрѣвъ прикладываютъ къ пупку или на спину; а для прогнанія времянно приходящей лихорадки принимаютъ его внутренно по шти и по четыре капли, также кладутъ его и въ Шоколатъ, вмѣсто Ванилліи. Въ Аптекахъ имѣется Бальсамъ, дѣлается изъ него Эссенція (спиртомъ налитый) курительныя свѣчки, Тинктура, употребляется къ составленію Параличнаго или чернаго груднаго благовоннаго Бальсама (Balſamus Apoplecticus, Бальсамусъ Апоплектикусъ), который помогаетъ въ параличѣ и полезенъ отъ обмороковъ и круженія головы, и входитъ въ такъ называемый Жизненный Бальсамъ Господина Гофманна (Balſamus vitae Hofmanni, Бальсамусъ вите Гофманни). Продаваемый въ рядахъ бываетъ обыкновенно смѣшенъ съ Стираксомъ и Миндальнымъ масломъ. По Гречески *βάλσαμον τῆς περȣ*; по Нѣмецки Peruaniſcher Balſam; по Француски Baume du Perou; по Италіански Balſamo del Perou; по Англински The Peruvian, or Natural Balſam.

BALSAMVM PVLMONVM, *Бальсамумъ Пульмонумъ.* Смотри Aſa dulcis, Аса дульцисъ.

BALSAMVM SYRIACVM RVTAE FOLIO. C. B. Pin. 400. *Бальсамумъ Сиріакумъ руте фолію.* Смотри Balſamum Iudaicum, Бальсамумъ Юдаикумъ.

BALSAMVM TOLVTANVM, *Бальсамумъ Толутанумъ.* и

BALSAMVM TOLVTANVM FOLIIS, CERATIÆ SIMILIBVS, QVOD CANDIDVM C. B. Pin. 401. *Бальсамумъ Толутанумъ фоліисъ, церацiе симилибусъ, кподъ кандидумъ.* Смотри Balſamum de Tolu.

BALSAMVM VERVM, *Бальсамумъ перумъ.* Смотри Balſamum Iudaicum, Бальсамумъ Юдаикумъ.

BALSAMVM VIRIDE, *Бальсамумъ пириде.* Смотри Oleum Mariæ, Олеумъ Маріе.

BALSAMVS, *Бальсамусъ.* Смотри Balſamum, Бальсамумъ.

BALSAMVS POLONICVS, *Бальсамусъ Полоникусъ.* Смотри Baſilicum, Базиликумъ.

BALTEVS SANCTI IOHANNIS, *Балтеусъ Санкти Иоганнисъ.* Смотри Artemiſia, Артемизіа.

BALTOMIA, *Балтоміа.* Смотри Chamæmelum, Хамемелумъ.

BALVT, *Балутъ.* Смотри Quercus; Кверкусъ.

BALZIAM, *Бальзіамъ,* значитъ бобъ.

BAMA, *Бама.* Смотри Bamia, Баміа.

BAMBACION, *Бамбаціонъ.* Смотри Bombax, Бомбаксъ.

BAMBOU SIVE BAMBVS, *Бамбу* или *Бамбусъ.* Arundo Bambos. Linn. Mambu, ſive arbor Tabaxir. Lugd. Frag. Arundo arbor, in qua humor lacteus gignitur, qui Tabaxir Auicennæ et Arabibus dicitur. C. B. Arundo Indica maxima, cortice ſpinoſo. Herm. Spondium, aut tabaxir. Perſianorum. Acoſtæ. Tabaxir ſiue. *Мамбу арборъ.* I. B. Arundo Tabaxifera. Offic. *Бамбусъ, Индіанскій Тростникъ,* или *Тростинное дерево,* растетъ въ великомъ множествѣ, въ Азіи, вдоль по морскимъ берегамъ, въ Малабарѣ, Короманделѣ, въ Китаѣ, въ Японіи и въ Персіи. Онъ выростаетъ до чрезвычайной вышины, ибо въ Сіамѣ бываетъ часто во сто футовъ и имѣетъ внутри пустое, и

Digitized by Google

густою влажностью наполненное дерево, темно-желтыя, по большой части прямо къ верьху обращенные, на множество свиловатыхъ колѣнцовъ раздѣленныя и кривыя боконыя вѣтви, выпускающіе тростинные сучья, и длинные, другъ отъ друга далеко отстоящіе, блѣдно-зеленые, жолобоватые и на оливковые похожіе листья. Бамбусовыя деревья растутъ близко другъ подлѣ друга и размножаются столь сильно, что составляютъ непроходимыя почти лѣса, тѣмъ болѣе, что дерево весьма крѣпко и не способно для рубленія, хотя въ прочемъ и легко пилится. Изъ каждаго колѣна находящагося на сучьяхъ, вытекаетъ въ жаркіе дни, густый, бѣлый и молошный сокъ, изъ котораго чрезъ выпариваніе дѣлаютъ сахаръ называемый Индіанцами Табаксиръ и употребляемый ими вмѣсто нашего сахару въ питіяхъ и пищѣ, также и отъ разныхъ болѣзней, какъ то, отъ рѣзу въ животѣ и отъ кроваваго поносу. Изъ Дерева строятъ Индіанцы себѣ домы и лодки, а въ Китаѣ дѣлаютъ изъ него кровати, столы, стулья, гребни, корзины, трубы для теченія водъ и для телескопосъ, футляры и въ Ерропѣ столь уважаемыя весеночныя прекрасныя рогошки. Изъ бокоыхъ его сучьевъ вырѣзываютъ тросши, привозимыя къ намъ Голландцами. Дерево столь крѣпко, что естьли возмешь два куска и потрешь другъ объ друга, то производитъ огонь. Тростникъ пускаетъ коренья столь глубоко, что должно копать не малыя ямы, дабы ихъ вынуть, и большая часть Японскихъ жителей не имѣетъ другаго упражненія, и другихъ торговъ. Оно почитается способнымъ производить потъ, а корень гнать мочу и мѣсячное. Въ Аптекахъ ничего изъ него недѣлается. Табаксиръ, Бамбу, и Мамбу суть Арабскія имена. Господинъ Линней полагаетъ Бамбусъ въ III. классъ растеній, имѣющихъ въ обоеродномъ своемъ цвѣтѣ три тычка и два пестика (Triandria Digynia) а Господинъ Турнефортъ въ XV. классъ, въ III. отдѣленіе, въ IX. родъ растеній съ безлисточнымъ цвѣтомъ. По Гречески Καλαμος τῆς Ἰδίας; по Нѣмецки Bambus-Rohr; по Француски Canne, ou Roseau des Indes; по Италіански Bamboccia o Canna dell'India; по Аглински The Bambu Cane.

BAMIA. I. B. *Bamia* Bamia Alexandrina. Cæs. Cast. Bamia Moschata. Offic. Ketmia Aegyptiaca vitis folio parvo flore. Pit. Tournef. Trionum Theophrasti. Rauv. Sabdariffa alia Lugd. Alcea Indica parvo flore. C. B. Exotica malvacea. Bamia, Eben quibusdam. Advers. *Дикій Египетскій Проспиряхъ* или *Баміа*; есть иностранное растеніе, растущее въ Египетскихъ и Азіатскихъ садахъ. Оно бываетъ вышиною съ Малву и имѣетъ широкіе, зубчатые, на седмь частей разрѣзанные, черенястые, и на виноградные похожіе листья; и маленькіе, желтые, Просвирнымъ подобные, и однолисточные колокольчистые цвѣточки; послѣ которыхъ вырастаютъ продолговатыя, остроконечныя и съ верьху на нѣсколько частей раскрывающіяся сѣмянодержательницы, заключающія въ себѣ кругловатыя, черныя, толстою кожею обведенныя и сладкою бѣлою кашкою (Pulpa) наполненныя сѣмячки. Корень длинный и окружается нѣсколькими волокнами. Египтяне употребляютъ сѣмя въ пищу вмѣсто нашихъ бобовъ и гороху. Все растеніе размягчаетъ, разбиваетъ, утоляетъ боли, помогаетъ варенію пищи въ желудкѣ, выгоняетъ пузырной и почечной камень, и полезно отъ грудныхъ и глазныхъ болѣзней. Господинъ Линней полагаетъ его въ XVI. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ одинъ пестикъ и двадцать и болѣе тычковъ, тоненькими волокнами вмѣстѣ соединенныхъ (Monadelphia Polyandria) а Господинъ Турнефортъ въ I. классъ, въ VI отдѣленіе, въ VI родъ

Digitized by Google

травъ съ однолистнымъ колокольчистымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ многогнѣздную сѣмянодержательницу. По Гречески Ἀλθέα τῆς Αἰγύπτου; по Нѣмецки Bamia oder Aegyptische Angen-Papeln; по Француски Alcée d'Egypte; по Италіански Bamia o Malva selvatica dell' Egypto; по Аглински Thorney Mallow, or Egyptian Vervain Mallow.

BAMIA ALEXANDRINA, *Бамія Александрина*. Смотри Bamia. I. B. Бамія.

BAMIA MOSCHATA. Offic. *Бамія мосхата*. Malva moschata Linn. Alcea Aegyptiaca villosa. C. B. Pin 317. Ketmia Aegyptiaca semine moschato. Tourn. Inst. 100. Abelmosch. *Мохнатый Индіанскій Просвирнякъ*, растетъ въ Египтѣ, въ восточной Индій и въ Америкѣ на Антильскихъ островахъ и цвѣтетъ въ Маіѣ мѣсяцѣ. Онъ имѣетъ пушистый стебель, мохнатые, и какъ бархатъ мягкіе листья, желтые трубкою свившые и внизу у самаго стебля красными пятнышками испещренные цвѣты, и мѣлкія, на подобіе маленькой почки расположенные, и пріятный пронзительный, Мускусу подобный запахъ имѣющія зерны или сѣмяна, которыя имѣютъ цвѣтъ жженаго кофея и называются Мускусовыми зерными (Abel Mosch, Абель мосхъ). Оныя употребляются въ разныхъ благоуханіяхъ и на дѣланіе чотокъ. Турки и Арапы мѣшаютъ ихъ въ свой кофей. Въ Аптекахъ держатъ сѣмя, не ради Медицинскаго употребленія, но для пріятнаго его запаха, хотя и имѣютъ они силу укрѣплять голову и желудокъ, выгонять наружу изъ нутри коросту и шелуди, и возбуждать къ любострастію. Господа Линней и Турнефортъ полагаютъ ее съ Бамією въ одинъ классъ. По Гречески Βάμια μόσχια; по Нѣмецки Aegyptische Staude mit Moschus-Saamen, а зерны Bisam-Körner, или Abelmosch-Saamen; по Француски La graine de Mole, Graine musquée; по Италіански Grano di Muschio; по Аглински Moschseed.

BAMMIA, *Баммія*. Смотри Ketmia, Кетмія.

BAMMIA MOSCHATA; *Баммія мосхата*. Смотри Bamia moschata, Баммія мосхата.

BAN, *Банъ*. Смотри Cafe; Кафе.

BANAICH, *Банаихъ*. Смотри Ebulus, Эбулусъ.

BANANA, *Банана*. и

BANANAS, *Бананасъ*. Смотри Musa, Муса.

BANGHETS, *Бангетсъ*. Смотри Indigo, Индиго.

BANGVE, Offic. Park. 1624. Garz ab. Hort. 233. C. à Costa. 290. Raii. Hist. 1. 159. Bangue cannabi simile, I. B. III. 440. *Индіанскія конопли, Соколья трава меньшая* или *Бангпе трава* растетъ въ Азіи въ Индіи и на островѣ Цейланѣ, и цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ. Она походитъ на наши конопли, и имѣетъ высокій, четвероугольный, и жесткій, свѣтлозеленый стебель въ двенатцать, и пятьнатцать вершковъ вышиною; листья подобны коноплянымъ, бѣлозеленые, покрыты волосками и не имѣютъ никакого вкуса; сѣмя не такъ бѣло, какъ у нашихъ конопленей, и мѣлче. Индіанцы ѣдятъ сѣмяна и листья, для возбужденія апетита и любострастія; ежели они захотятъ спокойно спать, то дѣлаютъ изъ Ареки, Опіи, сахару и сихъ сѣмянъ котышки и глотаютъ оные; а естьли пожелаютъ имѣть пріятные и воображенію ихъ соотвѣтствующіе сны, то примѣшиваютъ еще не много канфоры, мушкатнаго цвѣта и гвоздики: когдажъ на противъ того хотятъ быть веселыми и способными къ любострастію, то прибавляютъ къ тому амбры и мускусу. Въ Медицинѣ сіе растеніе не употребляется, чего ради и въ Аптекахъ не имѣется. По Гречески Βαγγὴ κάνναβις ἰνδική; по Нѣмецки Bangue oder Indianischer Hanpf; по Француски Bangue, Chanvre des Indes; по Италіански Bangue o Canape dell' India; по Аглински Bang.

BANIL-

Digitized by Google

BANILLIA, *Баниллiа.* Смотри Vanillia, Ваниллiа.

BANISTERIA Linn. VII. *Банистеріа,* есть *Американская*, малоизвѣстная, Господиномъ Докторомъ Гоикспономъ найденная трава, которая имѣетъ зеленые, продолговатно овальные, и остроконечные листья, и пурпуровые, изъ нѣсколькихъ кругловатыхъ выпуклистыхъ листочковъ состоящіе, и изъ пяти ланочной, при основаніи наружи нѣсколько дырочекъ на подобіе сотовыхъ, имѣющей чашечки выраспающіе цвѣты, покидающіе послѣ спаденія по три маленькія и пленчатыми крылошками снабденныя сѣмячки. Господинъ Линней полагаетъ ее въ X. классъ расценій имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ десять тычковъ и три пестика. (Decandria Trigynia). По Гречески *Βανισέρια* по Нѣмецки Die Banisteria in West-Indien; по Француски Baniſteria, plante de l'Amerique; по Италіански Baniſteria pianta dell' America; по Аглински Baniſteria, an American plant.

BAOBAC, *Баобахъ.* Смотри Raobab, Раобабъ.

BAPRAVIS, *Бапрапись.* Смотри Lupinus, Лупинусъ.

BAPTISECVLA, *Баптисекула.* Смотри Cyanus, Ціанусъ.

BARACOCCA, *Барахокка.* Смотри Armeniaca, Арменіака.

BARAHVETZ, *Барагуецъ.* Смотри Betonica, Бетоника.

BARALINE, *Баралине.* Смотри Fœniculum, Феникулумъ.

BARASICA, *Барасика.* Смотри Bdellium, Бделліумъ.

BARATRVM, *Баратрумъ.* Смотри Sabina, Сабина.

BARBA ALGAF, *Барба алгафъ.* и

BARBA ALSAGI, *Барба алсаги.* Смотри Helleborus albus, Геллеборусъ албусъ.

BARBA ARON, *Барба Аронъ.* Смотри Aron, Аронъ.

BARBA CAPRÆ, *Барба капре.* Смотри Vlmaria, Улмаріа.

BARBA CAPRÆ FLORIBVS ALBIS, *Барба капре флорибусъ албисъ.* Смотри Barba capræ floribus oblongis, Барба капре флорибусъ облонгисъ.

BARBA CAPRÆ FLORIBVS COMPACTIS, *Барба капре флорибусъ компактисъ.* Смотри Vlmaria, Улмаріа.

BARBA CAPRÆ FLORIBVS OBLONGIS. C. B. Pit. Tournef. *Барба капре флорибусъ облонгисъ.* ſpiræa Aruncus Linn. Barba caprina. Ces. Hort. Barbula capræ, et Barba caprina ſylveſtris. Trag. Potentilla ſecunda. Ang. Drymopogon. 1. Tab. Barba Capri. I. B. Dod. II. *Козлодродъ*, или *Бѣлая Козья борода*, растетъ на сырыхъ мѣстахъ, въ лѣсахъ и на горахъ и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Она производитъ, крутлые, вѣтвистые, далеко распростраяющіеся и ноздреватостью наполненные стебли, окружающіеся продолговатыми, остроконечными, зубчатыми, и по нѣсколько вмѣстѣ на одной сторонѣ каждаго однимъ листкомъ оканчивающагося стебля сидящими листьями. Цвѣты бѣлые, выраставютъ на вершинахъ вѣтвей длинными кисточками и составлены изъ пяти на подобіе розона расположенныхъ листочковъ. Послѣ цвѣта показываетъся многогнѣздная шишечка или капсуля о нѣсколькихъ продолговатыхъ сѣмячкахъ. Корень у нее нарочито толстый, волокнистый, обведенъ красноватою, довольно толстою корою, и наполненъ бѣлою жидкостью. Сія трава содержитъ въ себѣ много существенной соли, укрѣпляетъ сердце, производитъ потъ, противодѣйствуетъ яду, унимаетъ поносъ и почечуй, и полезна ошъ ранъ. Въ Аптекахъ изъ нее ничего не дѣлается. Барба капре, есть Лашинское имя, которымъ прозвана она потому, что находятъ нѣкоторое сходство въ расположеніи ея цвѣтовъ съ Козьею бородою. Господинъ Линней полагаетъ

Digitized by Google

гаетъ ее въ XII. классъ расшеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ обыкновенно по двацати, а часто и болѣе гвоздковъ и четыре пестика Iosandria Tetragynia; а Господинъ Турнефортъ въ VI. классъ въ VI. отдѣленіе въ IV. родъ травъ съ многолистнымъ цвѣткомъ, котораго пестикъ превращается въ многогнѣздный плодъ. По Гречески Πώγων αἰγυία; по Нѣмецки Weis Bart, das andere Geschlecht des Geisbarts; по Француски Barbe de Chevre; по Италіански Herba o Barba caprina altra; по Аглински The Greater Mede-sweet or Meddow sweet.

BARBA CAPRI, *Барба капри.* Смотри Barba capræ floribus oblongis, Барба капре флорибусъ облонгисъ.

BARBA CAPRI QVIBVSDAM, *Барба капри квибусдамъ.* Смотри Christophoriana, Христофоріана.

BARBA CAPRINA, *Барба каприна.* Смотри Vlmaria, Улмарія.

BARBA CAPRINA ALTERA, *Барба каприна алтера.* Смотри Barba capræ floribus oblongis, Барба капре флорибусъ облонгисъ.

BARBA CAPRINA MINOR, *Барба каприна минорь.* Смотри Thalictrum, Таликтрумъ.

BARBA CAPRINA PRIOR, *Барба каприна пріорь.* Смотри Vlmaria, Улмарія.

BARBA CAPRINA SYLVESTRIS, *Барба каприна силвестрись.* Смотри Barba capræ floribus oblongis, Барба капре флорибусъ облонгисъ.

BARBA CHRISTI MAIOR, *Барба Христи маіорь.* Смотри Sangvisorba, Сангвисорба.

BARBA CRINITA, *Барба кринита.* Смотри Trichomanes, Трихоманесъ.

BARBA DEI, *Барба Деи.* Смотри Sanguisorba, Сангвисорба.

BARBA HERCVLIS, *Барба Геркулисъ.* Смотри Trichomanes, Трихоманесъ.

BARBA HIRCI, *Барба гирци.* и

BARBA HIRCI FLORE PVRPVREO, *Барба гирци флоре пурпурео.* и

BARBA HIRCINA, *Барба гирцина.* Смотри Tragopogon, Трагопогонъ.

BARBA IOVIS. Pin. Cam. C. B. *Барба Іопись.* Anthyllis Barba Iovis. Linn. Barba Iovis pulchre lucens. I. B. IX. *Водяный, Кропанникъ, Серебрянникъ, Серебрянный Расходникъ,* или съ Нѣмецкаго *Борода Іопова,* есть кустарникъ растущій въ приморскихъ странахъ на гористыхъ и каменистыхъ мѣстахъ, и цвѣтущій въ Іюнѣ и Іюлѣ мѣсяцахъ. Онъ бываетъ въ девять, двенацать и двацать четыре вершка вышиною, и имѣетъ крѣпкій, какъ дерево жесткій, бѣлою шерстистою корою обведенный и превѣнистый стебель, окружающійся прекрасными, перистыми, равными, мошистыми и по парно сидящими листьями серебряно-лоснящагося цвѣта, и производящій изъ вершины вѣтвей своихъ маленькіе, желтые, на подобіе звѣздки расположенные, стручковатые и на цвѣты шильной травы похожіе цвѣты, оставляющіе послѣ спаденія горошенкіе, продолговатою круглые спручечьки, каждый объ одномъ сѣмячкѣ. Листья вяжутъ и по мнѣнію Діоскорида унимаютъ жаръ, но внутренно не употребляются, также и въ Аптекахъ не держатся. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XVII. классъ, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ десять тычковъ изъ двойнаго основанія, яко изъ двойной машки выходящихъ, или коихъ тычки свиты по пяти вмѣстѣ тоненькими волотьми. (Diadelphia Decandria) а Господинъ Турнефортъ въ VI. классъ, въ VI. отдѣленіе, въ I. родъ травъ съ многолистнымъ цвѣткомъ. По Гречески Ἄγριον τὸ μέγα; по Нѣмецки Jovisbart; Siberbart; по Француски Grande Ioubarbe; по Италіански Barba di Giove; по Аглински The Greater Houlleek.

BAR.

Digitized by Google

BARBA SENIS, *Барба сенисъ.* Смотри Barbula hirci, Барбула гирци.

BARBA SYLVANA, *Барба силвана.* Смотри Plantago aquatica, Плантаго аквашика.

BARBA SYLVESTRIS RECENTIOR, *Барба силвестрисъ реценціорь.* Смотри Sagittaria, Сагиттаріа.

BARBAINA, *Барбаина.* Смотри Santonicum, Санпоникумъ.

BARBALVS MAIOR, *Барбалусъ маіорь.* Смотри Agrimonia, Агримоніа.

BARBAREA, Dod. Lob. I B. *Барбареа.* Eryſimum Barbarea Linn. Pſeudo-bunias. Dod. Gal. Ad. Carpentorum herba, Ruell. Siſymbrium Erucæ folio glabro, flore luteo, Pit. Tournef. Eruca latifolia lutea ſive Barbarea, C. B. Sideritis latiſſima Fuch. Ico. Ang. Naſturtium paluſtre. Ges. Hort. VI. *Рѣпничехъ, Барбора, Царскій пѣникъ,* или *по переводу Горчишная трапа* сѣется въ поваренныхъ садахъ, и цвѣшетъ въ Маіѣ и Іюнѣ мѣсяцахъ. Она есшь роду Кресса, и имѣетъ крѣпкіе, внутри пустые и на многія вѣточки раздѣляющіеся стебли или ствоlики, въ девять верьшковъ вышиною, которые производятъ шемнозеленые, лоснящіеся и крессовымъ подобные листья, и множество маленькихъ желтыхъ, махровыхъ изъ четырехъ крестообразно расположенныхъ листочковъ составленныхъ и во кругъ стебля на подобіе пирамиды въ три верьшка вышиною растущихъ цвѣточковъ, покидающихъ послѣ спаденія маленкіе, нѣжные, цилиндрическіе и двугнѣздные стручечки, заключающіе въ себѣ краснова-тыя сѣмячки. Корень длинный и нарочито толсшый. Она содержитъ въ себѣ много соли, и масла, гонитъ мочу и почечуйный камень и настоянная въ водѣ очень полезна отъ цынги, гнили во рту и отъ селезеночной боли, и употребляется какъ внутренно шакъ и наружно, особливо въ примочкахъ отъ ранъ. Въ Аптекахъ ее не употребляютъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XV. классъ стручковатыхъ расшеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ шесть пычковъ, изъ коихъ четыре длинные, а два противоположенные коротшіе (Tetradynamia Siliquoſa), а Господинъ Турнефортъ въ V. классъ, въ IV. отдѣленіе, въ VII. родъ травъ съ крестообразнымъ цвѣтомъ, котораго песшикъ превращается въ двугнѣздный стручокъ. По Гречески ψευδοβάκας или ψευδοβάκιον, по Нѣмецки Et. Barben-Kraut, Gefüllte Winter-Kreſſe; по Франпуски Herbe aux Charpentiers ou herbe ſainte Barbe; по Италіански Barbarea, Spezie di Creſcione; по Аглински Winter Creſſ.

BARBAREA FOEMINA, *Барбареа фемина.* и

BARBAREA MAS, *Барбареа масъ.* Смотри Barbarea, Барбареа.

BARBARIA, Барбаріа. Смотри Barbarea, Барбареа.

BARBARIA MVRALIS, *Барбаріа муралисъ.* Смотри Eryſimum, Еризимумъ.

BARBASCVS, *Барбаскусъ.* и

BARBASTVS, *Барбастусъ.* Смотри Verbaſcum, Вербаскумъ.

BARBICAPRA, *Барбикапра.* Смотри Vlmaria, Улмаріа.

BARBILA, *Барбила.* Смотри Carthamus, Картамусъ.

BARBIRVLIGI, *Барбирулиги.* Смотри Baſilicum, Базиликумъ.

BARBOR, *Барборъ.* Смотри Polytrichon, Политрихонъ.

BARBOTINA, *Барботина.* Смотри Santonicum, Санпоникумъ.

BARBVLA CAPRÆ, *Барбула капре.* Смотри Barba caprae, Барба капре.

BARBVLA CAPRINA, *Барбула каприна.* Смотри Vlmaria, Улмаріа.

BARBVLA HIRCI, *Барбула гирци.*

BARBVLA HIRCI ALTERA, *Барбула гирци алтера.* и

BAR-

Digitized by Google

BARBVLA HIRCI MINOR, *Барбула гирци минорѣ.* и

BARBVLA HIRCI PVRPVREO-COERVLEA, *Барбула гирци пурпурео-церулеа.* Смотри Tragopogon, Трагопогонъ.

BARBVLA, *Барбула.* Смотри Anemone, Анемоне.

BARCA, *Барка.* Смотри Iaca, Яка.

BARCEGARSEN, *Барцегарсень.* Смотри Capillus Veneris, Капиллусъ Венерисъ.

BARDANA SIVE LAPPA MAIOR. Dod. *Бардана маіорѣ.* Bardana vulgaris maior. Park. 1222. Lappa maior, Arctium Dioſc. C. B. 198. Pit. Tournefort. Arctium perſonata. Linn. Perſonata maior. IV. *Лапушникъ, Репейникъ большій, Рѣпецъ, Черный Репейникъ*, или *Лапушка смольная*, есть довольно извѣстная, и почти вездѣ, какъ, то въ садахъ и огородахъ, на кладбищахъ, близь жила, дорогъ и улицъ, и возлѣ заборовъ растущая и въ Іюнѣ мѣсяцѣ цвѣтущая трава, имѣющая прямые, высокіе, красноватые, бѣлою шерстью покрытые и на многія боковыя вѣтви раздѣляющіеся стебли, окружающіеся длинными, преширокими, съ верху темнозелеными, а съ низу пепельнаго цвѣта, черенястыми и по срединѣ толстою жилою прорѣзанными шерстистыми листьями: на боковыхъ вѣтвяхъ вырастаютъ репейныя круглыя головки, обсаженныя множествомъ закорючившихся маленкихъ крючечковъ, которыми прицѣпляются къ платьямъ. Сіи репейки цвѣтутъ пурпуроваго цвѣту и заключаютъ въ себѣ длинныя, сѣроватыя и пушистыя сѣмячки, которыя вѣтромъ развѣяны бываютъ, отъ чего и размножаются. Корень у Лапушника длинный, простый, снаружи черный, а внутри бѣлый, и имѣетъ сладковатый вкусъ. Осенью листья опадаютъ сами собою, и остаются одни только стебли съ своими репейками. Дѣйствіемъ и качествомъ своимъ сходствуетъ съ шерстистымъ Лапушникомъ, съ которымъ и въ одинъ классъ полагается. По Гречески Ἀρκεῖον μεῖζον, προσώπιον, καὶ protonis; по Нѣмецки Große Klette, Roß-Klette; по Француски Bardane, Glouteron, Herbe aux teigneux; по Италіански Lappola, o Lappa grande; Amor d' Hortolano; по Аглински Burdock, and Clot Bur.

BARDANA SIVE LAPPA MAIOR Dod. Lob. teon. *Бардана*, или *Лаппа маіорѣ*, Perſonata altera vulgaris capitulis minus tomentoſis. Raii ſyn. Lappa maior montana capitulis tomentoſis ſeu arctium. C. B. 198. Tourn. Inſt. 450. Boerh. Ind. A. 146. *Шерстистый Лапушникъ*, растетъ на гористыхъ мѣстахъ, возлѣ дорогъ и въ развалинахъ, цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ, и различествуетъ отъ вышеописаннаго Лапушника только въ томъ, что репеечки его и окружающіе оные крючечки обложены всѣ тонкою, бѣлою и паутинѣ подобною шерстью. Оба рода содержатъ въ себѣ много масленыхъ, соленыхъ, смолистыхъ и земныхъ частицъ. Въ Медицинѣ употребляются по большой части однѣ корни, которые вырѣзываются рано, сушатъ, гонятъ мочу, производятъ потъ, укрѣпляютъ и разбиваютъ сгустившуюся кровь. Вареная съ кореньями вода чиститъ кровь, гонитъ песокъ изъ почекъ и пузыря, возбуждаетъ любострастіе и употребляется внутренно съ пользою отъ воспаленія въ легкомъ, отъ одышки, колотья въ бокахъ, кровохарканія, поврежденія въ кишкахъ, отъ трясенія и ослабленія членовъ въ шѣлѣ, происходимаго отъ излишняго употребленія ртутныхъ лѣкарствъ (Mercurialia) отъ чахотки, коросты и отъ укушенія ядовитыхъ звѣрей. Вареный изъ репейникова корня и Бакаутоваго дерева (Lignum Sanctum, Лигнумъ Санктумъ) декоктъ почитается превосходнымъ средствомъ отъ фрянокъ, и какъ внутреннихъ, такъ и наружныхъ застарѣлыхъ нарывовъ. Гоненая изъ него года производитъ потъ и полезна отъ всякихъ прилипчи-

Digitized by Google

липчивыхъ болѣзней, особливо отъ язвы, а двоеная съ корнемъ и травою въ Маіѣ или концѣ Августа мѣсяца, составляетъ облегчительное средство отъ Подагры, въ которомъ случаѣ должно оную не много согрѣть на жаровнѣ, обмочить тоненькую тряпку или полотенцо и онымъ обложить болящее мѣсто. Вареный въ сахарѣ корень унимаетъ каменную боль и кровавый поносъ; истолченный съ солью и приложенный исцѣляетъ укушеніе бѣшеной сабаки, а вареный свѣжій въ водѣ, и приложенный на подобіе пластыря утоляетъ боли, и полезенъ отъ поврежденія составовъ. Въ щолокѣ вареный споспѣшествуетъ растенію волосъ и употребляется слѣдующимъ образомъ. Должно взять корень отъ чернаго рѣпейника, изрубить его мѣлко, и наливъ горячею водою, смѣшать съ саломъ молодаго медвѣженка, потомъ положить въ муравлиный горшокъ, замазать оной тестомъ и поставить въ печь, а когда устоится, то по вечерамъ смачивать волосы. Траву и корень рубятъ мѣлко, варятъ съ коровьимъ масломъ въ водѣ и дѣлаютъ мазь, которая весьма полезна отъ обжоги, и происходящей отъ оной боли. Пастухи даютъ овцамъ мѣлко изрубленный и съ сѣномъ смѣшанный корень отъ кашлю и поврежденія въ легкомъ. Отъ водяной болѣзни совѣтуютъ прикладывать раздробленный корень къ пятамъ. Наружно употребляется онъ въ припаркахъ отъ жару, въ болѣзни рака и для раздробленія зобовъ и опухолей. Свѣжіе листья приложенные, унимаютъ жаръ, вытягиваютъ сырости изъ опухлыхъ ногъ, чистятъ старыя раны и разбиваютъ опухоли. Сѣмя варятъ въ сахарѣ и похваляютъ отъ каменной боли. Въ Нѣмецкой землѣ варятъ въ водѣ молодые большаго Репейника стебли, очищая ихъ на передъ отъ наружной ихъ коры, и ѣдятъ вмѣсто спаржи съ уксусомъ, деревяннымъ масломъ и перцомъ. Лапушниковымъ листомъ обвертываютъ плоды и покрываютъ ягоды въ дальное мѣсто отсылаемыя, Бардана есть Греческое отъ слова Βάρδος, дорога, происходящее имя, потому что она встрѣчается по всѣмъ почти дорогамъ, а Лаппа отъ слова λάβειν, приставать, что репейникъ прицѣпляется къ платьямъ. Персонатa есть Латинское имя, которымъ прозвана она потому, что въ старыя времена употребляли ея листья, для покрыванія себѣ лица вмѣсто маски. Господинъ Линней полагаетъ Репейникъ въ XIX. классъ многобрачныхъ растеній, имѣющихъ равное число мужескихъ и женскихъ цвѣтовъ, и у коихъ находящіеся въ мужескихъ цвѣтахъ тычки соединены вмѣстѣ съ тычковыми головками (Syngeneſia Polygamia Aequalia), а Господинъ Турнефортъ въ XII классъ, въ II отдѣленіе, въ VII. родъ правъ съ пушистымъ сѣмянемъ, и изъ многихъ вмѣстѣ соединенныхъ цвѣточковъ составленнымъ цвѣтомъ. По Гречески Προσώπιον, Βάρδανα, καὶ Ἀρκεῖον μεῖζον; по Нѣмецки Groſſe Klette mit wolligten Kletten Knöpffen; по Французски Glatteron, ou Glouteron; по Италіански Lappa grande lanuta; по Аглински Woolly - headed Burdock.

BARDANA MAIOR, *Бардана маіоръ*, Смотри Bardana ſiue Lappa maior, Бардана или Лаппа маіоръ.

BARDANA MINOR, *Бардана миноръ*. Смотри Xanthium, Ксантіумъ.

BARGOL, *Баргол*. Смотри Callitrichum, Каллитрихумъ.

BARINIVM, *Бариніумъ*. Смотри Aſphodelus, Асфоделусъ.

BARLERIA. Linn. *Барлеріа*, есть Американская, на островѣ Ямайкѣ растущая трава, имѣющая длинные, темно-зеленые, пупырышками изпещренные, и къ верьху уже становящіеся листья, четырелапочную, цвѣтную чашечку и четыреугольную, одногнѣздную, и двушелушную сѣмянодержательницу. Господинъ Линней полагаетъ

Digitized by Google

таетъ ее въ XIV. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ два длинные, и два коротшкіе тычка (Didynamia). По Гречески Βαρλερία, χορτος τῆς Ἀμερικῆς; по Нѣмецки Barleria in Jamaica; по Француски Barleria plante de la Iamaique; по Италіански Barleria pianta della Iamaica; по Аглински Snap-Dragon.

BARNANICH, *Барнанихъ.* Смотри Betonica, Бетоника.

BARNAX, *Барнаксъ.* Смотри Myrrha, Мирра.

BAROCOCCA, *Барококка.* Смотри Armeniaca, Арменіака.

BAROCHA, *Бароха.* Смотри Melissa, Мелисса.

BAROSA, *Бароза.* Смотри Corallium, Кораллій.

BAROVA, *Барова.* Смотри Armeniaca, Арменіака.

BARRERIA CAPENSIS Linn. *Барреріа Капенсисъ. Барреріа есть Американская трава* имѣющая пурпуровые, пятилисточные, и по нѣскольку вмѣстѣ на коротенькихъ стебелькахъ изъ пяти лапочной и къ верьху на подобіе Воронки разширяющейся чашечки выростающіе цвѣты. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ и пять пестиковъ (Pentandria) по Гречески Βαρρερία, χορτος τῆς Ἀμερικῆς; по Нѣмецки Barreria, ein Americanisches Kraut; по Француски Barreria plante de l'Amerique; по Италіански Barreria pianta dell' America; по Аглински Barreria, an American plant.

BARTRAM, *Бартрамъ.* Смотри Triumfetta, Тріумфетта.

BARTSIA Linn. IV. *Бартсіа трава* растущая въ Швеціи на гористыхъ мѣстахъ и имѣющая сизо-зеленые, продолговатые, остроконечные, равноширные, цѣльные, и на искось одинъ противъ другаго сидящіе листья, и блѣдно красные изъ маленькой, на двѣ части разрѣзанной кроваваго цвѣта чашечки выростающіе цвѣты, оставляющіе послѣ спаденія двугнѣздную семянодержательницу, заключающую въ себѣ мѣленкія сѣмячки. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIV. классъ растеній имѣющихъ два длинные и два коротенкіе тычка. (Didynamia). По Гречески Βάρτσια, Χορτος τῆς Ἀμερικῆς; по Нѣмецки Bartsia, Pflanze aus Ameriea; по Француски Bartsia, plante de l'Amerique, по Италіански Bartsia, pianta dell'America, по Аглински Bartsia an American plant.

BARTSIA PALLIDA Linn. *Блѣдная Бартсіа*, растетъ въ Сибири.

BARVC, *Барухъ.* Смотри Absinthium, Абсинтіумъ.

BARVCE EX HVRA CELSA ARBORE Clus. Exot. p. 47. *Баруце эхсъ Гура целса арборе.* и

BARVCE FRVCTVS EX PLVRIBVS NVCIBVS ARBORIS HVRÆ I. B. Hist. T. I. p. 333. Sloan. Cat. Pl. Iamaic. p 214. Itinerar. Vol. II. p. 186. n. VIII. *Баруце фруктусъ эхсъ плурибусъ нуцибусъ арборисъ гуре.* Смотри Hura, Гура.

BARYTHON, *Баритонъ.* Смотри Sabina, Сабина.

BARZO, *Барзо.* Смотри Sumach arbor, Сумахъ арборъ.

BASALAS, *Базалась.* Смотри Gentiana, Генціана.

BASALE, *Базале.* Смотри Серп, Цепа

BASALISCA, *Базалиска.* Смотри Bistorta, Бисторта.

BASARA ACHIRO, *Базара ахиро.* Смотри Vrtica, Уртика.

BASARA ALCOBEL, *Базара алкобель.* Смотри Semen Malvæ. Семенъ малве.

BASARA ARASEN SIVE ARASCIEN, *Базара аразенъ или арасціенъ.* Смотри Nasturtium, Настурціумъ.

BASARA ATABA, *Базара атава.* Смотри Semen Trifolii, Семенъ трифоліи.

BASARA CHATONA, *Базара хатона.* Смотри Semen Psyllii, Семенъ Псиллиі.

Digitized by Google

BASEDION, *Базедіонъ.* Смотри Pœonia, Пеонія.

BASELE, *Базеле.* Смотри Сера, Цепа.

BASELLA Linn. III. *Базелла* или *Малабарскія Псинки*, бываютъ трехъ родовъ красныя (Rubra, Рубра), бѣлыя, (Alba, Алба), и лоснящіяся, (Lucida, Луцида) растутъ въ Китаѣ и Малаварѣ, а здѣсь зимою въ оранжереяхъ, но лѣтомъ сѣютъ ихъ въ парникахъ, выставливаютъ въ сады, и ставятъ на окошки для красы въ горшкахъ. Первой годъ сіе растеніе не цвѣтетъ, но на другой, любитъ частое поливаніе. Оно имѣетъ противъ солнца обращенные, съ низу толстые, а къ верьху тонкіе и вьющіеся стебли, которые окружаются долгими, широкими, красновато-зелеными съ проходящими по нихъ бѣлыми жилками, и вокругъ стеблей длинными своими стебелѣчками вьющимися плоскими листьями, и либо красноватыми, либо бѣлыми, не пахучими, шести-листочными и безчашечными цвѣточками, которые опадая оставляютъ на своемъ мѣстѣ маленкія, видомъ и величиною на вишню похожія свѣтло-красныя ягодки объ одномъ черномъ и кругловатомъ сѣмячкѣ. Китайцы выдавливаютъ изъ ягодъ сокъ и приготовляютъ изъ него прекрасную водяную свѣтло-красную или кармазинную краску. Въ Медицинѣ и въ Аптекахъ Базелла ни къ чему не употребляется. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ и три пестика (Pentandria Trigynia). По Гречески Βάσελλα, φυτὸν τῆς χίνας; по Нѣмецки Baſella, ein Chineſiſches Blumen Gewächs; по Французски Baſella, fleur de la Chine; по Италіански Baſella, fior della China; по Аглински Baſella an China flower.

BASELLA ALBA Linn. *Базелла алба.* и

BASELLA LVCIDA Linn. *Базелла луцида.* и

BASELLA RVBRA Linn. *Базелла рубра.* Смотри Baſella, Базелла.

BASEOSAN, *Базеозанъ.* Смотри Capillus Veneris, Капиллусъ венерисъ.

BASET, *Базетъ.* Смотри Corallium, Коралліумъ.

BASIATRAHAGI, *Базіатрагаги.* Смотри Dipſacus, Дипсакусъ.

BASIGENITI, *Базигенити.* Смотри Fœniculum, Феникулумъ.

BASILICA, *Базилика.* и

BASILICON, *Базиликонъ.* Смотри Baſilicum, Базиликумъ.

BASILICVM, *Базиликумъ.* Смотри Ocymum, Оцимумъ.

BASILICVM HISPANICVM, *Базиликумъ Гиспаникумъ.* и

BASILICVM INDICVN, *Базиликумъ Индикумъ* и

BASILICVM INDICVM MACVLATVM, *Базиликумъ Индикумъ макулатумъ.* Смотри Caryophillata major, Кариофиллата маіоръ.

BASILICVM MEDIVM VULGATIVS, *Базиликумъ медіумъ пулгаціусъ.* и

BASILICVM MINVS, *Базиликумъ минусъ.* Смотри Ocymum, Оцимумъ.

BASILICVM SYLVESTRE, *Базиликумъ силпестре.* Смотри Ocymaſtrum, Оцимаструмъ.

BASILICVM TERTIVM, *Базиликумъ терціумъ.* Смотри Clinopodium, Клинопоціумъ.

BASSAO, *Бассао.* Смотри Corallium, Коралліумъ.

BASSY, *Басси.* Смотри Voatolalac, Воатолалакъ.

BATALME, *Баталме.* Смотри Fœniculum, Феникулумъ.

BATAN ARBOR, *Батанъ арборъ.* Смотри Durio, Дуріо.

BATATA, *Батата.* и

BATATAS, Offic. C. B. Pin. 91. I. B. II. 790. *Бататасъ.* Battatas Hiſpanorum Parad.

Digitized by Google

Parad. 577. Convolvulus Indicus Batatas dictus. Raii. Hiſt. I. 728. Pluk. Almag. 114. Convolvulus Batatas. Linn. Batatas planta peregrina, Indica, Camotes, Amotes et Ignames etiam dicta, Cluſii Chab. 259. Siſarum Peruvianum. Ger. Emac. Ietica, vulgo Batata Piſ. 93. III. *Бататасъ* или *Индіанскій сахарный корень*, растетъ въ Америкѣ, въ Азіи, также и въ Европѣ въ Гишпаніи около Малаги и Кадикса; въ Португаллiи около Лиссабона, и въ Ирландіи, куда привезли его Гишпанцы. Сей корень длинный, толстый имѣетъ сладкій сахарный вкусъ, составляется изъ многихъ маленькихъ корешковъ, которые всѣ вмѣстѣ соединяются въ продолговатую головку либо краснаго, либо пурпуроваго или бѣлаго цвѣта, и наполняются бѣлою ноздреватою и молошнымъ пріятнаго вкуса сокомъ. Онъ производитъ многіе, приземистые, остры-ми щетиночками обсаженные и сочные стебли, окружающіеся блѣдно-зелеными, толстыми, жиловатыми, на подобіе сердца вырѣзанными и на шпинатные видомъ похожими листьями, и колокольчистыми, снаружи зелеными, а внутри бѣлыми, или бѣло-пурпуровыми и по спаденію весьма рѣдко сѣмячки оставляющими цвѣточками. Индіанцы употребляютъ корень вареный и сырый въ пищу; Агличане жарятъ его на угольяхъ и употребляютъ вмѣсто хлѣба; а Гишпанцы и Португальцы варятъ его въ сахарѣ и приготовляютъ и ѣдятъ его съ масломъ, сахаромъ и съ мушкатнымъ орѣхомъ. Онъ содержитъ отдѣленіе всѣхъ соковъ въ порядкѣ но въ Медицинѣ и въ Аптекахъ рѣдко употребляется. Господинъ Линней полагаетъ его въ V классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ и одинъ пестикъ (Pentandria Monogynia) По Гречески Βάταταϛ, ξένον θυτὸν τῆϛ Ἰνδίαϛ; по Нѣмецки Batatas, Patatas oder Peruvianiſche Rüben; по Француски Battates; по Италіански Batata; по Гишпански Batata; по Аглинѣски The Spaniſh Potato or Spaniſh Potates; въ Бразиліи Ietica, Етика; въ Малабарѣ Kappa-Kelengu, Каппа-Келенгу.

BATATA CANADENSIS OFFIC. *Батата Канаденсисъ.* Смотри Flos ſolis tuberoſus Indicus, *Флосъ солисъ туберозусъ Индикусъ.*

BATATA VIRGINIANA, *Батата Виргиніана.* Смотри Papa Americanum, Папа Американумъ.

BATAVA *Батава.* Смотри Cochlearia, Кохлеарія.

BATH, *Батъ.* Смотри Colocynthis, Колоцинтисъ.

BATICVLA, *Батикула.* Смотри Crithmum, Критмумъ.

BATIM, *Батимъ.* Смотри Dipſacus, Дипсакусъ.

BATIPICRON, *Батипикронъ.* Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

BATIS, *Батисъ.* и

BATIS HORTENSIANA, *Батисъ гортенсіана.* и

BATIS MARINA Linn. *Батисъ Марина.* Смотри Crithmum, Критмумъ.

BATOS, *Батосъ.* Смотри Rubus vulgaris, Рубусъ вулгарисъ.

BATRACHIS, *Батрахисъ.* и

BATRACHIVM, *Батрахіумъ.* Смотри Ranunculus cauſticus, Ранункулусъ кавстикусъ.

BATRACHIVM ALBVM, *Батрахіумъ албумъ.* Смотри Ranunculus candidus, Ранункулусъ кандидусъ.

BATRACHIVM APVLEII, *Батрахіумъ Апулеіи.* Смотри Ranunculus aquaticus, Ранункулусъ акватикусъ.

BATRACHIVM COERVLEVM, *Батрахіумъ церулеумъ.* Смотри Geranium Batrachoides, Геранiумъ Батрахоидесъ.

BATRACHIVM DVLCE, *Батрахіумъ дулце.* Смотри Ranunculus dulcis, Ранункулусъ дулцисъ.

BATRA-

Digitized by Google

BATRACHIVM PALVSTRE, *Батрахіумъ палустре.* Смотри Ranunculus aquaticus, Ранункулусъ аквашикусъ.

BATRACHIVM SALVTIFERVM, *Батрахіумъ Салутиферумъ.* Смотри Ranunculus dulcis, Ранункулусъ дулцисъ.

BATRACHIVM TERTIVM DIOSCORIDIS, *Батрахіумъ терціумъ Діоскоридисъ.* Смотри Ranunculus nemorosus, Ранункулусъ неморозусъ.

BATRACHIVM VINEALE, *Батрахіумъ винеале.* Смотри Ranunculus dulcis, Ранункулусъ дулцисъ.

BATRECHA, *Батреха.* Смотри Melo, Мело.

BATTADA DA PVRGA, *Баттада да пурга* Смотри Mataliſta, Маталиста.

BATTADES, *Баттадесъ.* и

BATTADA HISPANORVM, *Баттада Гиспанорумъ.* и

BATTADA INDORVM, *Баттада Индорумъ.* Смотри Batatas Offic. Баташасъ Оффиц.

BATTATA VIRGINIANA, *Баттата Виргиніана.* Смотри Papas Americanum, Папасъ Американумъ.

BATTATAS, *Баттатасъ.* Смотри Batatas, Баташасъ.

BATTISECVLA, *Баттисекула.* Смотри Cyanus, Ціанусъ.

BATVS, *Батусъ.* Смотри Rubus batus, Рубусъ батусъ.

BATVS IDÆA, *Батусъ Идеа.* Смотри Rubus Idaea, Рубусъ Идеа.

BAVCIA, *Бауція* Смотри Paſtinaca Sylueſtris, Пастинака сильвестрисъ.

BAVCIA ALBA, *Бауція алба.* и

BAVCIA HORTENSIS, *Бауція гортенсисъ.* Смотри Paſtinaca domeſtica, Пастинака доместика.

BAVCIA SYLVESTRIS, *Бауція силъвестрисъ.* Смотри Paſtinaca ſylveſtris, Пастинака силвестрисъ.

BAVHINIA ACVMINATA Linn. VIII. *Баугинія акумината. Баугинія* или *Американское горное Эбеновое дерево*, растетъ въ Америкѣ и имѣетъ нарочито толстый и иглами обсаженный пѣнь; продолговато-круглые, свѣтло зеленые и съ низу волосками покрытые листья; и пурпуровые, изъ нѣсколькихъ продолговатыхъ выпуклистыхъ листочковъ состоящіе и изъ маленькой на пять частей врѣзанной чашечки выростающіе цвѣты, оставляющіе послѣ себя стручечки. Подробное сего дерева описаніе смотри въ Миллеровомъ садовничьемъ словарѣ въ I. части 357. Стран. Господинъ Линней полагаетъ оное въ X. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ десять тычковъ и одинъ пестикъ (Decandria Monogynia, Декандріа Моногиніа). По Гречески Βαύγινία ἄποξεος; по Нѣмецки Bauhinia oder Berg-Ebenholz in Weſtindien; по Француски Bauhinia, ou Ebene des montagnes de l'Amerique; по Италіански Bauhinia, o Ebeno di montagne dell'America; по Аглински Bauhinia, or The Macow-trée.

BAVERA, *Бапера.* Смотри Fœnum græcum, Фенумъ грекумъ.

BDELLA, *Бделла.* и

BDELLIVM GVMMI. Ind. Med. XVIII. *Бделліумъ гуммі.* Bdellium omnium Auctorum Raii. Hiſt. II. 1844. Bdellium Offic. Park. Theat. 1571. C. B. Pin. 503. I. B. I. 317. Chab. 70. Mont. Exot. II. Malatram. III. *Бделліумъ* есть красная смола, истекающая изъ нѣкотораго смолистаго, черною корою покрытаго и колючими иглами обсаженнаго дерева, которое называется инымъ (Bdella, Бделла) Дерево смолоточное, а Леонардомъ Плукенеромъ (Arbor lacteſcens aculeata, Арборъ лактесценсъ акулеата) или Колючее молошное дерево. Оно растетъ въ Аравіи, Индіи и Мидіи, бываетъ вышиною съ Масличное (Olea, Олеа) и имѣетъ подобные дубовымъ листья и похожій

Digitized by Google

кожій на дикую сливу плодъ, нарочито пріятнаго вкуса. Сію смолу сушатъ и привозятъ къ намъ въ кускахъ разной величины, виду и толщины. Лучшая должна быть чиста, желтовата, смолиста, прозрачна, благовонна, клѣйка, ломка, имѣть горьковатый вкусъ и легко загарается. Она содержитъ въ себѣ много масла и соли, разбиваетъ, сушитъ, отворяетъ, гонитъ потъ и мочу, противодѣйствуетъ яду, поспѣшествуетъ родамъ, отворяетъ мѣсячное, полезна отъ кашлю и нарывовъ въ легкомъ, а наружно приложенная въ пластыряхъ разбиваетъ тугія опухоли и шишки, приводитъ ихъ въ созрѣлость и полезна отъ килы. Въ Аптекахъ имѣется смола, эссенціа или распущенная въ передвоеной водкѣ и дѣлаютъ изъ нее пластыри и пилюли. По Гречески Βδελλιον; по Нѣмецки Bdellium, или Bdellien Hartz; по Француски Bdellium gomme; по Италіански Bdellio gomma; по Аглински Gum Bdellium.

BEBANEGVM, *Бебанегумъ.* и

BEBANIGI, *Бебаниги.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

BEBVNEOS, *Бебунеосъ.* Смотри Acorus paluſtris, Акорусъ палустрисъ.

BECACVLO, *Бекакуло.* Смотри Ipecacuanha, Ипекакуанга.

BECARDVM, *Бекардумъ.* Смотри Dipſacus ſylveſtris, Дипсакусъ силвестрисъ.

BECAROCH, *Бекарохъ.* Смотри Baſilicum, Базиликумъ.

BECCABVNGA, *Беккабунга.* Veronica aquatica maior, folio ſubrotundo. Mor. Hiſt. Pit. Tournef. Anagallis aquatica folio rotundiore maior. I. B. Berula. Tob. Icon. X. *Поточникъ, Цынготная трапа, Ивунка* или *подяная порченая Помочь,* растетъ по выгонамъ, на сырыхъ и влажныхъ мѣстахъ, на рѣчныхъ берегахъ; во рвахъ, возлѣ ключей и колодезей и цвѣтетъ въ Маіѣ и Іюнѣ мѣсяцахъ. Она Имѣетъ толстые, круглые, ноздреватые, приземистые или на поверхности воды распространяющіеся, и вѣтвистые красноватые стебли производящіе широкіе, тучные, гладкіе, кругловатые, и на искось другъ противъ друга попарно на коротенькихъ стебелочкахъ сидящіе зубчатые темнозеленые листья; между коими выростаютъ однолисточные, колосистые, свѣтлоголубые и изъ круглой, четырехъ лапочной чашечки выходящіе цвѣточки, которые опадая оставляютъ маленькія двугнѣздныя сѣмянодержательницы, заключающія въ себѣ мѣленькія сѣмячки. Корень у нее длинный, извитый и обвѣшенный бѣлыми волокнами. Дѣйствіемъ и качествомъ своимъ сходствуетъ она съ малою Ибункою Beccabunga ſeu Veronica aquatica minor, Веккабунга сева вероника акватика минорь, съ которою и въ одинъ классъ полагается. По Гречески Ἀναγαλλὶς ὕνδρος μεῖζων; по Нѣмецки Bachbungen, Waſſer-Bungen, große Pfunde; по Француски Pourcelaine de mer; по Италіански Becabunga; по Аглински Brookline, or the greater roundleav'd Brooklime, and Water Pimpernel.

BECCABVNGA GERMANICA, *Беккабунга Германика.* Смотри Beccabunga, Беккабунга.

BECCABVNGA SEV VERONICA AQVATICA MINOR, FOLIO SVBROTVNDO. Pit. Tournef. *Беккабунга сеп вероника акватика минорь, фолію субротундо.* Anagallis aquatica ſive Beccabunga Germanica. Ad. Lob. Dod. Cæſ. Tur. Dod. Sium. Ang. Sii alterum genus. Fuch. Icon. Sion. Brunſf. Non odoratum. I. Trag. Anagallis aquatica flore cœruleo, folio rotundiore minor. C. B. *Козій ростъ, Козья Борода* или *Малая Ивунка,* растетъ съ вышеописанною на однихъ мѣстахъ, цвѣтетъ въ одножъ съ нею время и различествуетъ отъ нее только въ томъ, что во всѣхъ своихъ частяхъ меньше, и листья ея не такъ круглы и выростаютъ при всякомъ еще-

Digitized by Google

стебельномъ колѣнцѣ безъ черешковъ. Оба рода сей травы содержатъ въ себѣ много существенной соли, масла, и влажности, гонятъ мочу, камень, мѣсячное и плодъ и въ случаѣ нещастья и самаго мертваго младенца, содержатъ всѣ испражненія свободными и весьма полезны отъ всякихъ цынготныхъ болѣзней. Трава вареная въ молокѣ или водѣ унимаетъ почечуйную боль, съ пивомъ или уксусомъ согрѣтая утоляетъ происходящую отъ цынги боль въ лядвеяхъ, а въ пивѣ вареная и на подобіе пластыря приложенная исцѣляетъ она отъ оной же происшедшія раны. Смѣшенная съ отрубями и употребленная въ припаркахъ полезна она отъ рожи, воспаленія въ разныхъ частяхъ тѣла, и отъ пятенъ на лицѣ. Приложенная съ солью и съ паутиною исцѣляетъ раны, а въ примочкахъ съ ромашкою разбиваетъ опухоль матки и залѣчиваетъ раздробленныя мѣста. Изъ травы выдавленный сокъ и перегонная съ нею вода чистятъ цынготную солковатую кровь, гонятъ мочу и камень и полезны отъ водяной болѣзни и желчи; чего ради и употребляются съ пользою по утрамъ и вечерамъ чрезъ цѣлый мѣсяцъ, сокъ въ количествѣ четырехъ, а вода отъ осьми до десяти лотовъ. Отъ цынготныхъ болѣзней нѣтъ лутчаго средства, какъ перегонная съ Ибункою, Брункрессомъ, ложечною травою, Cochlearia, Кохлеаріа и съ попутникомъ вода. Сія трава употребляется также въ пищу въ салатахъ, и другихъ кушаніяхъ. Беккабунга есть Нѣмецкое отъ словъ Бахъ, ручей, и Бунгенъ имени сей травы происходящее имя, потому что охотно растетъ въ ручейкахъ и около ключей и колодезей. Въ Аптекахъ имѣется трава, перегонная съ нею вода, и спиртъ, однакожъ рѣдко. Господинъ Линней полагаетъ ее въ II. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ два тычка и одинъ пестикъ (Diandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ во II. Классъ, въ VI. отдѣленіе, въ IV. родъ травъ съ однолистнымъ круглымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ капсулю. По Гречески Ἀναγαλλις ἔνυδρος μειον; по Нѣмецки Kleine Pfunde oder Bachbungen; по Француски Petite Pourcelaine de mer; по Италіански Becabunga picciola; по Аглински The leſſer Brooklime with a longleaf.

BECHION, *Бехіонъ.* Смотри Salvia, Салвіа, и Tuſſilago, Туссилаго.

BECHIVM, *Бехіумъ.* Смотри Tuſſilago, Туссилаго.

BECION, *Беціонъ.* Смотри Salvia, Салвіа.

BECOVQVILLO, *Бекукпилло.* и

BECVLO, *Бекуло.* Смотри Ipecacuanha, Ипекакуанга.

BEDAQVAR, *Бедакпаръ.* Смотри Bryonia nigra, Бріонія нигра.

BEDARANGIA, *Бедарангіа.* и

BEDARANINE, *Бедаранине.* и

BEDARVNGI, *Бедарунги.* и

BEDARVNGIE, *Бедарунгіе.* Смотри Meliſſa, Мелисса.

BEDARVNGI, IBN TSINÆ, *Бедарунги Ибнъ Тсине.* Смотри Ocymum, Оцимумъ.

BEDEDARAGI, *Бедедараги.* Смотри Meliſſa, Мелисса.

BEDEGARIVM, *Бедегаріумъ.* Смотри Carduus, Кардуусъ.

BEDEGVAR, *Бедегуаръ.* Смотри Cynorrhodos, Циноррродосъ.

BEDEMBNE, *Бедембне.* Смотри Meliſſa, Мелисса.

BEDENEAMBALA, *Беденеамбала.* и

BEDENEAMBVLA, *Беденеамбула.* Смотри Baſilicum, Базиликумъ.

BEDENENTEGIVM, *Беденентегіумъ.* Смотри Meliſſa, Мелисса.

BEDENGIAM, *Беденгіамъ.* Смотри Melongena, Мелонгена.

BEDE-

Digitized by Google

BEDENVTI, *Беденути.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

BEDIR ÆBINA, *Бедирь эбина.* Смотри Basilicum, Базиликумъ.

BEDERAMBONA, *Бедерамбона.* Смотри Melissa, Мелисса.

BEDERAMBVLA, *Бедерамбула.* Смотри Basilicum, Базиликумъ.

BEDERECH, *Бедерехь.* Смотри Eruca, Эрука.

BEEN, *Беень.* Смотри Behen, Бегенъ.

BEEN ALBVM, *Беень албумъ.* Смотри Pastinaca domestica, Пастинака доместика.

BEEN MAGNVM, *Беень магнумъ.* Смотри Ben, Бенъ.

BEEN PARVUM, *Беень парпумъ.* Смотри Ben, Бенъ.

BEEN RVBRVM, *Беень рубрумъ.* Смотри Behen, Бегенъ.

BEEN RVBRVM CORDI ET OFFIC. *Беень рубрумъ Корди этъ Оффиц.* Смотри Pyrola, Пирола.

BEGONIA OBLIQVA Linn I. *Бегонія, облихпа,* есть Американское растеніе, бывающее двухъ родовъ: мужеское и женское и имѣющее бѣлые, у мужескаго изъ четырехъ безчашечныхъ, а у женскаго изъ пяти листочковъ составленные и на подобіе звѣздки расположенные цвѣты, у коихъ зародышь заступаетъ мѣсто чашки, и которые послѣ спаденія превращаются въ трехъгнѣздныя сѣмянодержательницы. Господинъ Линней полагаетъ его въ XXIII классѣ разнополыхъ растеній, коихъ мужескіе цвѣты растутъ съ женскими отдѣленно. (Polygamia monoecia). По Гречески Βεγονία φυτον της Αμερικης; по Нѣмецки Begonia in Americka; по Французски Begonia, plante de l' Amerique; по Италіански Begonia pianta dell' America; по Аглински Begonia, an American plant.

BEGVQVELLA, *Бегуквелла.* Смотри Ipecacuanna, Ипекакуанна.

BEHEN ALBVM Offic. *Бегень албумъ.* Raiwolfii. I. B. III. 36. Chab. 448. Serratulae affinis capitulo squammoso luteo, vt et flore, C. B. 235. Scorzonerae affinis Behen album dicta, radice repente, Hist. Oxon, III. 84. Silene Behen. Linn. *Бѣлый Бегень* есть длинный и въ палецъ толстый корень, который привозится къ намъ сушеный съ Ливанскихъ горъ и изъ другихъ мѣстъ Россіи, и имѣетъ снаружи темно сѣроватый, а внутри бѣлесоватый цвѣтъ и горьковатый вкусъ. Онъ укрѣпляетъ, оспонавливаетъ дрожаніе въ членахъ и противодѣйствуетъ яду, но въ Аптекахъ рѣдко имѣется. Господинъ Линней полагаетъ его въ X. классѣ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ десять тычковъ и одинъ пестикъ (Decandria Digynia). По Гречески Βεγεν λευκον; по Нѣмецки Weiß Behen; по Французски Behen blanc; по Италіански Behen bianco; по Аглински White Ben.

BEHEN ALBVM *Бегень албумъ.* Behen Album Monspelianum et Officinarum, Merc. Bot. I. 23. Phyt. Brit. 14. Been album officinarum I. B. III. 356. Lychnis sylvestris, quæ Been album vulgo. C. B. Pit. Tournef. Been Album Polemonium. Dod. Papaver Spumeum XXVII. *Бѣлый Бегень,* или *Морская Увѣчная трава,* растетъ въ теплыхъ странахъ и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Сіе растеніе имѣетъ бѣлый волокнистый корень, производящій круглые, нѣжные, на колѣнцы раздѣленные, полосочками испещренные и къ верьху на вѣточки раздѣляющіеся и горьковатый вкусъ имѣющіе стебли въ десять и двенадцать верьшковъ вышиною, которые на вершинѣ своей украшаются прекрасными, изъ пяти на подобіе гвоздички расположенныхъ, либо красноватыхъ, либо бѣлыхъ, или бѣло пурпуровыхъ листочковъ составленными и пурпуровые молоточки внутри имѣющими цвѣточками, въ срединѣ коихъ находится маленькая коронка или пучечикъ, составленный изъ окружающихъ каждый цвѣтный листокъ трехъ или четырехъ колосочковъ. Сіи цвѣточки поддерживаются продолговатыми и круглыя сѣмячки

Digitized by Google

въ себѣ содержащими чашечками. Дѣйствіемъ своимъ сходствуетъ корень сего растенія съ краснымъ Behen rubrum, Бегенъ рубрумъ, съ которымъ и въ одинъ классъ полагается. По Гречески Βεγεν λευκόν; по Нѣмецки Weiß Behen oder Wiederstoß; по Французски Been blanc; по Италіански Been bianco; по Аглински White Ben; Spatling or Frothy Poppy.

BEHEN RVBRVM, *Бегень рубрумъ. Красный Бегень* растетъ въ приморскихъ теплыхъ странахъ и цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ. Корень у нее красный привозится къ намъ сушеный на подобіе Ялаппы кусками и производитъ блѣднозеленые и мяхкіе листья, изъ средины коихъ возвышаются длинные стебли украшающіеся на вершинѣ своей красивыми красными, на подобіе гвоздики расположенными и попарно растущими цвѣточками. Бѣлый и красный *Бегень* содержатъ въ себѣ много соли и масла, укрѣпляютъ, противодѣйствуютъ яду, умерщвляютъ глисты, умножаютъ сѣмя и унимаютъ кровотеченіе и судорожныя движенія или конвулсіи. Лучшіе коренья должны быть толсты, чисты, крѣпки, не червяточны и горьковато остраго вкуса. Въ Аптекахъ имѣются коренья употребляемые въ составленіяхъ Теріака. Господинъ Линней полагаетъ ихъ въ X класѣ имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ десять тычковъ и три пестика. (Decandria Trigynia.) а Господинъ Турнефортъ въ VIII. классѣ, въ I отдѣленіе, во II родъ правъ съ многолистнымъ на подобіе гвоздики расположеннымъ цвѣтомъ. по Гречески Βέγεν ἐρυθρόν; по Нѣмецки Rother Behen oder Wiederstoß; по Французски Behen rouge; по Италіански Behen rosso; по Аглински Red Ben.

BEHEN RVBRVM OFFICINARVM, *Бегень рубрумъ Оффициналрумъ.* Смотри Limonium, Лимоніумъ.

BEIDELSAR, *Бейделсаръ.* и

BEIDEL OSSAR, *Бейдель Оссаръ.* Смотри Apocynum, Апоцинумъ.

BEIVCKA, *Беюкка*, есть Американское растеніе, которое обвивается около всѣхъ близь его стоящихъ предмѣтовъ, даже около высочайшихъ деревъ и столь гибко и крѣпко, что употребляется Индіанцами на дѣланіе веревокъ и канатовъ. По Гречески Βέγγεκκα φύτον τῆς Ἀμερικῆς; по Нѣмецки Bejucka, Pflantze in Americka, по Французски Bejucka plante de l' Amerique; по Италіански Bejucka, pianta dell' America; по Аглински Bejucka, an American plant.

BEIVCOS, *Беюкосъ* Смотри Beiucka, Беюкка.

BELADAR, *Беладаръ.* Смотри Anacardium, Анакардіумъ.

BELBALIDVS, *Бельбалидусъ.* Смотри Alkekengi, Алкекенги.

BELCHON, *Бельхонъ.* Смотри Bdellium, Бделліумъ.

BELEA, *Белеа.* Ярина родъ ржи.

BELEAVCVS, *Белеаикусъ.* Смотри Dipsacus, Дипсакусъ.

BELENGESIE, *Белентесіе.* Смотри Artemisia, Артемисіа.

BELESAN, *Белезанъ.* Смотри Balsamum, Балсамумъ.

BELIAT, *Беліатъ.* Смотри Galbanum, Галбанумъ.

BELINVM, *Белинумъ.* Смотри Apium, Апіумъ.

BELIOCANDAS. *Беліокандасъ.* Смотри Millefolium, Миллефоліумъ.

BELION, *Бельонъ.* Смотри Primula veris, Примула верисъ.

BELIRE, *Белире.* Смотри Pyrethrum, Пиретрумъ.

BELISSIS, *Белиссисъ.* Смотри Corallia, Корал лія.

BELLADONNA Linn. *Белладонна.* Смотри Amaryllis, Амариллисъ.

BELLADONNA Clus. Pan. 504. Elem. Bot. 68. Raii. Synop. III. 265. Dill. Cat. Giss. 143. Pit. Tournefort. *Белладонна.* Solanum lethale, Offic. Ger. 269. Solanum Mela-

Digitized by Google

lanoceraſus, C. B. Pin. 166. Solanum maniacum, Chab. 523. Solanum ſomniferum, Merc Bot. 1. 70. Solanum furioſum. Pluk. Almag. 252. Atropa Belladonna. Linn. IV. *Сонъ, Сонная трава, Сонная Одурь, Песьи или Бѣшеныя Вишни, Черныя Псинки, Вѣтренныя ягоды, Сонный Дурманъ*, а по переводу *Красавица трава*, растетъ въ лѣсахъ, на тѣнистыхъ мѣстахъ, возлѣ стѣнъ и въ развалинахъ, и цвѣтетъ въ Іюнѣ и Іюлѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ нѣсколько толстыхъ круглыхъ, вѣтвистыхъ и мохнатыхъ красновато-темныхъ и травянистыхъ стеблей въ аршинъ и болѣе вышиною, которые окружаются большими продолговато-круглыми, цѣльными, мягкими, широкими, мошкомъ покрытыми и на листья псинокъ (Solanum) похожими черно-зелеными листьями, изъ стебельковъ коихъ вырастаютъ темнопурпуровые, однолисточные, на пять зубчиковъ въ верьху врѣзанные и на подобіе колокольчика расположенные цвѣты, о пяти молоточкахъ, которые поддерживаются маленькими, зубчатыми и подобіе кувшинчика имѣющими чашечками, превращающимися послѣ спаденія цвѣтовъ въ черныя, лоснящіяся, круглыя, двугнѣздныя и величиною клубникѣ подобныя ягоды, наполненныя внутри сокомъ и продолговатыми сѣмячками. Корень у нее длинный, толстый, бѣлесоватый и вѣтвистый. Сія трава бываетъ различныхъ родовъ, которые однакожъ различествуютъ между собою только цвѣтомъ и листьями, кои у однихъ большіе, нежели у другихъ. Всѣ роды содержатъ въ себѣ много масла и лѣтучей соли, и употребляются только наружно, потому что ядовиты, причиняютъ смертельный сонъ и лишаютъ чувствъ будучи употреблены внутренно. Многіе ученые врачи совѣтуютъ такимъ нещастнымъ немедленно дать рвотное, а потомъ поить ихъ уксусомъ. Наружно употребляютъ ее для разбиванія тугихъ опухолей, для униманія боли возбужденія сна и отъ воспаленія наружныхъ частей тѣла. Въ новѣйшія времена ввелъ Господинъ Алберти употребленіе ее внутрь отъ рака. Въ Аптекахъ ее ничего не имѣется. Белладонна есть Италіанское имя значущее красавицу, которое дано сему растенію чаятельно для того, что въ старину дѣлывали женщины изъ него воду для умыванія рукъ. Господинъ Линней полагаетъ его въ V. Классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ и одинъ пестикъ (Pentandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ I. классъ, въ I. отдѣленіе, во II. родъ травъ съ однолисточнымъ колокольчиснымъ цвѣтомъ, котораго чашечка превращается въ ягоду. По Гречески Στρύχνος Θανατώδες; καὶ Στρύχνος Θανάσιμον; по Нѣмецки Wald Nachtſchatten; Tödlicher Nachtſchatten; Doll-Wurtz; Schöne Frau; по Француски Belle Dame или Morelle mortelle; по Италіански Belladonna; по Аглински Deadly Nightſhade, or Dwale.

BELLIFEGI, *Беллифеги.* и
BELLEGV, *Беллегу.* и
BELLEREGI, *Беллереги.* и
BELLIDIASTRVM, *Беллидіаструмъ.* Смотри Doronicum, Дороникумъ.

BELLERICI, *Беллерици.* Смотри Myrobolani, Мироболани.

BELLINVNTIA, *Беллинунція.* Смотри Hyſſopus, Гиссопусъ.

BELLIRICÆ, *Беллириче.* Смотри Myrobolani, Мироболани.

BELLIS, *Беллисъ.* Bellis minor. Matth. Bellis perennis. Linn. Bellis ſylueſtris minor. C. B. Pit. Tournefort. Bellis ſylueſtris minor ſpontanea. I. B. Solidago conſolidæ ſpecies. Brunf. VIII. *Маргаритка; Стократъ, Стоцвѣтъ, Скоростѣлки; Бѣльцы, Сердечная трава или Бархатный цвѣтъ*, есть прозимующее цвѣточное многихъ родовъ, какъ то большое, малое, махровое и одинакое бывающее произрастеніе, изъ коихъ большое бѣлое растетъ на лугахъ и травянистыхъ мѣстахъ

Digitized by Google

и имѣетъ прямостоящіе, длинные, высокіе и жестковатые стебли, продолговатые, вокругъ нѣсколько зазубренные листія, и во все лѣто пребывающіе, круглые, золото желтый кружекъ въ срединѣ имѣющіе и изъ многихъ бѣлыхъ, длинныхъ, вокругъ около онаго сидящихъ и остроконечныхъ листочковъ состоящіе цвѣточки; большое горное съ жесткими, и большое горное съ копьевидными листьями растутъ на гористыхъ мѣстахъ и отличаются отъ вышеописаннаго сорта своими листьями, а малое и махровое сажаются въ садахъ, и цвѣтутъ съ Апрѣля мѣсяца во все лѣто. Они служатъ въ разсужденіи красоты цвѣтовъ своихъ ко украшенію и обсаживанію въ садахъ цвѣтниковъ и имѣютъ маленькіе, гладкіе, продолговатые, по землѣ лежащіе, у иныхъ сортовъ цѣльные, а у другихъ съ мѣленкою высѣчкою листочки, изъ средины коихъ возвышаются длинные, тонкіе, круглые, зеленожелтоватые, безлисточные стебелючки, украшающіеся на вершинѣ своей круглыми и изъ многихъ перистыхъ листочковъ на подобіе звѣздки составленными цвѣточками, которые бываютъ бѣлые, темно или тѣлесно красные, съ бѣлымъ, иногда но весьма рѣдко желтые и другъ изъ друга вырастающіе. Послѣ цвѣтовъ оказываются мѣленкія, продолговато-круглыя, и пушистыя сѣмячки. Корешки у нихъ маленькіе и обвѣшены многими тонкими волокнами. *Маргаритка* содержитъ въ себѣ много масла, влажности и соли, прохлаждаетъ, грѣетъ, сушитъ, укрѣпляетъ, унимаетъ поносъ и почечуй и полезна отъ ранъ и воспаленія въ глазахъ. Естьли кто разгорячась выпилъ что нибудь холоднаго, то совѣтуютъ для предупрежденія худыхъ слѣдствъ ѣсть и употреблять ея листья. Трава и цвѣтъ составляютъ хорошее слабительное для малыхъ дѣтей, гонятъ мочу, разбиваютъ мокроты въ груди и полезны отъ кашлю, чахотки и болѣзни легкаго и селезенки. Въ Аптекахъ имѣется трава или красные цвѣты, изъ оныхъ перегонная вода, Эссенціа или настойка съ передвоеною водкою, сиропъ или съ сахаромъ взвареный цвѣтный сокъ и консервъ или конфектъ, къ приготовленію котораго берется полфунта цвѣтовъ и фунтъ сахару. Беллисъ и Солидаго суть Латинскія имяна и происходятъ первое отъ слова (Bellus, Беллусъ) прекрасный по причинѣ красоты цвѣтовъ сего растенія, а второе (Solidare, Солидаре) исцѣлять, потому что въ разсужденіи клеистаго своего сока стягиваетъ раны. Господинъ Линней полагаетъ его въ XIX. Классъ растеній, въ цвѣтахъ коихъ тычки соединены въ цилиндръ и связаны вверьху тычковыми головками или шляпками (Syngeneſia) а Господинъ Турнефортъ въ XIV классъ, въ III отдѣленіе, въ I родъ травы съ многолисточнымъ цвѣтомъ и пушистымъ сѣмянемъ. По Гречески Ἀστερίς; по Нѣмецки Maßlieben, Tauſendſchön; Marien, Oſter, Monaths oder Cänſe-Blumen; по Французски Paquerette ou Paſquette; по Италіански Beli o Carbina; по Аглински Daiſie, садовая Garden Daiſie, а дикая или маленькая Field Daiſie.

BELLIS AVREA, *Беллисъ аврея.* Смотри Buphthalmum, Буфталмумъ.

BELLIS COERVLEA APVLA, *Беллисъ церулеа Апула.* и

BELLIS COERVLEA FOLIOSO CAVLE, *Беллисъ церулеа фоліозо каule.* и

BELLIS COERVLEA GLOBVLARIA, *Беллисъ церулеа глобуларіа.* Смотри Globularia, Глобуларіа.

BELLIS FLORE RVBRO, *Беллисъ флоре рубро.* и

BELLIS HORTENSIS, *Беллисъ гортенсисъ* и

BELLIS HORTENSIS, FLORE PLENO, EOQVE MAGNO VEL PARVO *Беллисъ гортенсисъ, флоре плено, еокие магно велъ парво.* и

Digitized by Google

BELLIS HORTENSIS MVLTIPLICI FLORE ALBO, *Беллисъ гортенсисъ мультиплици флоре албо.* Смотри Bellis, беллисъ.

BELLIS INDICA MAXIMA AVTVMNALIS Maur. Hofm. *Беллисъ Индика максима автумналисъ.* Смотри Conyza, Кониза.

BELLIS LVTEA, *Беллисъ лутеа.* Смотри Chryſanthemum, Хризантемумъ.

BELLIS LVTEA FOLIIS PROFVNDE INCISIS, *Беллисъ лутеа фолиисъ профунде инцизисъ.* Смотри Caltha, Калта.

BELLIS MAIOR, *Беллисъ маіорь.* Смотри Leucanthemum, Левкантемумъ.

BELLIS MEDIA, *Беллисъ медіа* тожъ.

BELLIS MINIMA, *Беллисъ минима.* и

BELLIS MINOR, *Беллисъ минорь.* Смотри Bellis, Беллисъ.

BELLIS MINOR FLORE COERVLEO, *Беллисъ минорь флоре церулео.* Смотри Globularia, Глобуларіа.

BELLIS MINOR HORTENSIS FLORE ALBO RVBRO ET VARIEGATO, *Беллисъ минорь гортенсисъ флоре албо рубротъ париегато* Смотри Bellis, Беллисъ.

BELLIS MONTANA FRVTICOSA, *Беллисъ монтана фрутикоза.* Смотри Caltha, Калта.

BELLIS PERENNIS Linn. *Беллисъ переннисъ.* Смотри Bellis, Беллисъ.

BELLIS PLINIANA, *Беллисъ Плиніана.* и

BELLIS PRATENSIS, *Беллисъ пратенсисъ.* Смотри Conſolida, Консолида.

BELLIS SYLVESTRIS MINOR, *Беллисъ силвестрисъ минорь.* Смотри Bellis, беллисъ.

BELLIVM, *Белліумъ.* Смотри Bellis, беллисъ.

BELLIVM MINVS, *Белліумъ минусъ.* Смотри Leucanthemum, Левкантемумъ.

BELLOCANDIVM, *Беллокандіумъ.* Смотри Millefolium, Миллефоліумъ.

BELLONIA ASPERA Linn. *Беллонія аспера* II. *Беллонія* есть Американское высоко растущее растеніе, имѣющее длинные, гладкіе прутья, сизозеленые и Мелисснымъ подобные листья и круглые цвѣты, оставляющіе по спаденіи одногнѣздныя сѣмянодержашельницы. Господинъ Линней полагаетъ его въ V классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ и одинъ пестикъ. (Pentandria Monogynia). По Гречески Βελλόνια, δενδρύδιον Ἀμεριχανόν; по Нѣмецки Die Staudigte Bellonia mit dem Meliſſen-Blatt in America; по Француски Bellonia, plante d'Amerique; по Италіански Bellonia pianta dell'America; по Аглински Bellonia an American Shrub.

BELLVEDERE, *Беллведере.* Смотри Scoparia, Скопаріа.

BELMVSCVS, *Белмускусъ.* Смотри Semen moſchi, Семенъ мошки.

BELOCVLO, *Белокуло.* Смотри Ipecacuanha, Ипекакуанга.

BELSATI, *Белсати.* Смотри Aconitum, Аконитумъ.

BELSOPH, *Белзофъ.* и

BELZOE, *Белзое.* и

BELZOINVM, *Белзоинумъ.* Смотри Benzoinum, Бензоинумъ.

BEMASTRVM, *Бемаструмъ.* Смотри Arthemiſia, Артемизіа.

BEMEDATO, *Бемедато.* Смотри Carduus Mariæ, Кардуусъ маріе.

BEN, *Бенъ.* Ben parvum Monardi. Granum Ben. Lon. Glans Vnguentaria. Matth. & Hort. Farn. Balanus myrepſica, Pharagon incolis ad montem Sinai. Bellon. Nux Vnguentaria I. B. Nux Zeylanica, ſiliqua triangula, ſeminibus alatis, Herm. Parad. Bat. Prod. 357. Cat. Hort. Lugd. Bat. 692. Arbor exotica Lentiſci folio. C B. Pin. 399. Moringa, Ferr. Flor. Cult. 385. Park. Theat. 1650. Katumurungha, Herm. Mus. Zeyl. 62. Lignum nephriticum, Rech. in not. ib. Lignum peregrinum aquam cæruleam reddens. C. B. Pin. 416. II. *Букишъ*

Digitized by Google

хишь, есть высокое Азіатское, на Финиковое похожее, внутри твердое, но мало извѣстное дерево, которое имѣетъ темножелтый цвѣтъ, Мастичнымъ подобные листья и дѣлаетъ воду синею, если-ли кусокъ онаго въ нее положишь. Сіе дерево приноситъ продолговатый, треугольный или въ трехъ углахъ возвышенный и тонкою, довольно нѣжною, гладкою, либо сѣрою, либо бѣлою скорлупою обведенный орѣхъ или плодъ съ простый орѣхъ величиною, называемый *Баластъ* или *Бенъ* и заключающій въ себѣ бѣлое, масличное и вкусомъ сладковатое зерно. Сей плодъ привозится къ намъ изъ Аравіи и другихъ странъ Азіи. Изъ него выжимаютъ масло, которое называется по Латынѣ Oleum Balaninum, Олеумъ Баланинумъ, и имѣетъ предъ другими то преимущество, что старѣясь, не портится. Внутреннее зерно слабитъ, разбиваетъ, сушитъ, производитъ рвоту, причиняетъ біеніе сердца, выгоняетъ низомъ или чрезъ нижнее испражненіе и чрезъ рвоту желчныя и клейкія мокроты и употребляется внутренно, но весьма рѣдко въ количествѣ половины драхмы, или полъ золотника. Выжатое изъ него масло употребляется наружно отъ коросты, и всякой другой нечистоты на тѣлѣ, и вмѣшивается въ составы разныхъ благовонныхъ мазей и масль. Есть еще другій родъ сего плода, который вышеписаннаго гораздо больше, называется у Монарда *большій Бенъ* или слабительный орѣхъ (Avellana purgatrix, Авеллана пургатриксъ). и привозится къ намъ изъ Американскаго и Французамъ принадлежащаго острова Св. Доминика. Онъ сильно слабитъ, причиняетъ рвоту и употребляется Индіанцами внутренно въ количествѣ отъ половины до цѣлаго золотника отъ жестокой и отъ спершихся вѣтровъ произшедшей колики; сей плодъ, будучи изжаренъ, теряетъ свои силы. Въ Аптекахъ они не имѣются. По Гречески у Аристотеля, Μυροβάλανος, а у Артемида Κωχώνη; по Арабски Ben; по Малабарски Монрингонъ; въ Цеданге Катумурунга; по Индіански Коашъ, и Тлапалецъ Пашли; по Нѣмецки плодъ Calb-Nüßlein, или Ben-Nuß; по Француски La Noix de Ben; по Италіански Noce di Ben; по Аглински The Ben Nut; Nephritick Wood.

BEN IVDÆVM, *Бенъ юдеумъ*. Смотри Benzoinum, Бензоинумъ.

BEN MAGNVM, *Бенъ магнумъ*. Смотри Ben, Бенъ, и Ricinoides arbor Americana, Рициноидесъ арборъ Американа.

BENEDICTA, *Бенедикта*. Смотри Caryophyllata, Каріофиллата.

BENEGVM, *Бенегумъ*. Смотри Hyoscyamus, Гіосціамусъ.

BENERAU, *Бенерау*. Смотри Verbena, Вербена.

BENEVINVM, *Бенепинумъ*. Смотри Benzoinum, Бензоинумъ.

BENGENEST, *Бенгенестъ*. Смотри Agnus castus, Агнусъ кастусъ.

BENGIS, *Бенгисъ*. Смотри Hyoſciamus, Гіосціамусъ.

BENILLI, *Бенилли*. Смотри Vanilla, Ванилла.

BENIVM, *Беніумъ*. и

BENIVI, *Бенипи*. Смотри Benzoinum, Бензоинумъ.

BENZO, *Бензо*. Смотри Hobus, Гобусъ.

BENZOE, *Бензое*. Смотри Benzoinum, Бензоинумъ.

BENZOENIL, *Бензоенилъ*. Смотри Convolvulus Indicus, Конволвулусъ Индикусъ.

BENZOES, *Бензоесъ*. и

BENZOIN, *Бензоинъ*. Смотри

BENZOINVM Matth. *Бензоинумъ*. Benzoinum Officinarum. C. B. Benivi, Garz. Belzoe, vel Belzoim, vel Belzuinum, vulgo, Lugd. Benzoum, Benzoi, et Aſa dulcis. Cord. Hiſt.

Digitized by Google

Hist. Ben Judaeum. Ruellio, Benevinum, Linscot. Laurus Benzoinifera. Linn. Arbor Benzonifera, Breyn. Prod. II. 16. Arbor Virginiana Pisaminis folio baccata, Benzoinum redolens, Pluk. Almag. 42. Phytog. Tab. 139. f. 3. d. 4. Arbor Virginiana Citriae vel Limoniae folio Benzoinum fundens, Hortus, Amstel. i. 187. f. 97. Beniui Garziae, Clus, Exot. 155. III. *Росный Ладонъ* или *Бензуинъ*, есть благовонная смола, истекающая изъ большаго, толстаго и вѣтвистаго дерева называемаго Белзофъ и растущаго въ Индіи, въ Сіамѣ, въ Сумаграѣ, и на Молуккскихъ островахъ. Дерево сіе крѣпко, походитъ на Лавровое и имѣетъ цѣльные и лимоннымъ подобные листья, кромѣ того только, что не столь зелены и меньше; и бѣлые изъ шестии листочковъ составленные цвѣты и приноситъ маленькія, круглыя односѣмянныя ягоды. Индіанцы не даютъ ему долго стоять, ибо какъ скоро дереву шесть лѣтъ, то они оное срубаютъ и сажаютъ каждый годъ сѣмяна, изъ коихъ вырастаютъ новыя. *Бензуинъ* по мнѣнію Господина Нейманна не есть Гумми, а твердая, сухая, либо бѣлая, либо темная, ломкая, лоснящаяся, легко возгарающаяся прозрачная, и чрезъ здѣланныя насѣчки вытекающая, но потомъ вскорѣ засыхающая смола (Resina) или клей благовоннаго запаха, особливо будучи зажжена и смолистаго вкуса. Молодая имѣетъ бѣлый, но естьли постоитъ нѣсколько времени на воздухѣ, то получаетъ сѣроватый, а иногда красноватый цвѣтъ. Къ намъ привозятъ ее два сорта, жидкую и сушеную въ толстыхъ кускахъ. Жидкая должна быть чиста, свѣтла, прозрачна, краснаватаго цвѣта и Ароматическаго пріятнаго запаха; а привозимая въ кускахъ чиста, ломка, смолиста, смѣшена съ большими бѣлыми крупинками, желто-бѣлаго или краснѣющаго цвѣта и благовоннаго запаха. Она состоитъ изъ масленыхъ, кисло соленыхъ и нѣжныхъ земленыхъ частицъ, разбиваетъ, разжижаетъ, противодѣйствуетъ яду, укрѣпляетъ мозгъ, чиститъ кожу, пропивится Антонову огню, исправляетъ воздухъ и полезна отъ ранъ, отъ одышки и отъ болѣзней легкаго и груди. Изъ тинктуры или такъ называемаго дѣвичьего молока можно дѣлать хорошія румяна и куриительные порошки. Распущенный въ яичномъ бѣлкѣ или въ винномъ спиртѣ росный ладанъ прогоняетъ оставшіяся послѣ фрянокъ на шѣлѣ пятна. Женщины мѣшаютъ его съ Стираксомъ, толкутъ потомъ на мѣлко и наливъ Французской водки, дѣлаютъ для умыванія тинктуру, и кладутъ нѣсколько капель оной въ чистую холодную воду, естьли умываютъ лицо, потому, что дѣлаетъ кожу чистою и нѣжною. Наружно сія смола утоляетъ зубную боль, сгоняетъ съ лица веснушки, унимаетъ частое чиханіе, мѣшается въ духи и употребляется въ великомъ множествѣ въ куреніяхъ, особливо въ церьквахъ. Имѣющимъ сухій кашель не должно онаго употреблять. Въ Аптекахъ имѣется ладанъ, тинктура или такъ называемое, дѣвичье молоко и Магистеріумъ. Господинъ Линней полагаетъ испускающее оный дерево въ IX. Классъ растеній, имѣющихъ въ цвѣтѣ своемъ девять тычковъ и одинъ пестикъ (Enneandria Monogynia). По Гречески *Σμυρίζομαι*; по Нѣмецки Benzoin-Baum, а смола или ладонъ Benzoe, Benzoin или wohlriechender Assant; по Француски дерево Arbre donnant le Benjoin, а смола Benjoin; по Италіански Belzoino; по Аглински дерево The Benjamin, tree; а смола Benjamin, an arcmatick Gum.

BENZOINVM AMYGDALOIDES, *Бензоинумъ амигдалоидесъ*. Смотри Benzoinum, Бензоинумъ.

BENZOVM, *Бензоумъ*, тожъ.

BEONA, *Беона*. Смотри Faba, Фаба.

BE-

Digitized by Google

BEPOLE, *Беполе*. Смотри Nimbo, Нимбо.

BER seu Bor. Garz. Acoſtæ. *Бєрь*, Rhamnus Oenopoia Linn. Iujuba medica, malus gnienſis non ſpinoſa. C. B. Ber Indica fructu jujubico. I. B. Ber in Todali. Hort. Malab., Zizyphus Zeilanica argentea, ſpinis carens, Parad. Bat. Prod. 386. *Бєрь, Банiанское* или *Коренное* дерево есть высокое Индiанское, въ Азiи, въ Малагѣ, Малабарѣ, Балагатѣ, Малагѣ и Суратѣ растущее дерево, которое имѣетъ большiе, съ верьху темнозеленые, съ низу бѣловатые, мохнатые и на Яблонные (Malus, Малусъ) похожiе листья вязательнаго вкуса, и маленькiе, бѣлые изъ пяти листочковъ составленные и непахучiе цвѣточки, послѣ коихъ выростаетъ множество красноватыхъ и никогда совершенно не созрѣвающихъ ягодъ, изъ коихъ иныя больше другихъ и имѣютъ пріятный вкусъ. Кореннымъ деревомъ прозвано оно потому, что вѣтви его нагибаются, легко пускаютъ отростки, и производятъ другiя вѣтви, такъ что случается иногда, что одно дерево, которому дали волю расшириться, занимаетъ немалое пространство земли. Лѣтомъ сiе дерево покрываетъ совсѣмъ нѣкоторымъ родомъ летучихъ муравьевъ, которые на его вѣтвяхъ дѣлаютъ лакъ, о которомъ описанiе смотри въ главѣ о Гумми Лакце, Gummi Laccae. Ягоды вяжутъ, а листья укрѣпляютъ и унимаютъ поносъ. Господинъ Линней полагаетъ сiе дерево въ V классъ растенiй, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять гвоздковъ и одинъ пестикъ Pentandria Monogynia). По Гречески *βερ, ἡ δένδρον ἐπιζώδης*; по Нѣмецки Ber, ein Baum in Oſt-Indien; Lacca-Baum; по Француски Ber eſt une eſpéce de Jujubier ou ún grand arbre des Indes; по Итальянски Ber, albero del India orientale; по Аглински Ber, the great Indian tree. or the Lacca trée. Въ Малабарѣ Перiу-Тоддали, Periu Toddali, а на островѣ цейланѣ Велембѣлле, Wælæmbillæ.

BERA PASTORIS, *Бера пасторисъ*. Смотри Burſa Paſtoris, Бурса пасторисъ.

BERASBOLA, *Берасбола*, Невареная трава, мнѣ не извѣстна.

BERBENA, *Бербена*. Смотри Verbena, Вербена.

BERBERIS. Brunf. *Барберисъ*. Berberis dumetorum, C. B. Pit. Tournef. Berberis vulgaris Linn. et Bellon. Oxyacantha Galeni Cam.. Oxyacantha Hermolao Ruell. Spina acida, ſive Oxyacantha. Dod. Creſpinus Matthioli, Cæſalp. V. *Барбарисъ* или *Балбарисъ*, есть довольно извѣстный кустарникъ или маленькое колючими иглами обсаженное, внутри желтое, ягоды приносящее и здѣсь въ однихъ только садахъ растущее деревцо; лозы, котораго покрыты тонкою, гладкою и цвѣтомъ темноватою корою и окружены маленькими, зубчатыми, не много жесткими, продолговато-круглыми, черенястыми и зелеными листьями кислаго вкуса и множествомъ маленькихъ, изъ шести желтыхъ и на подобiе розона расположенныхъ листочковъ составленныхъ, по нѣскольку вмѣстѣ кисточками растущихъ и изъ шести листочной чашечки выходящихъ цвѣточковъ; послѣ коихъ выростаютъ красныя, продолговато-круглыя, нѣжныя, сокомъ преисполненныя, на вершинѣ черное пятнышко имѣющiя, въ Августѣ поспѣваемыя, а въ Сентябрѣ собираемыя, на стебелiочкахъ утверждающiяся и кисточками висящiя пріятно-кислыя ягоды, заключающiя въ себѣ каждая по два крѣпкiя, продолговатыя сизокрасныя сѣмячка. Корни у Барбариса древесоваты, внутри желты, и далеко распространяющiяся. Въ Медицинѣ употребляются однѣ ягоды, которыя содержатъ въ себѣ много соли и масла, укрѣпляютъ желудокъ и печень, возбуждаютъ аппетитъ, унимаютъ поносъ и почечуй, прохлаждаютъ, утоляютъ жажду и полезны отъ желчи. Сокъ отъ вареныхъ въ сахарѣ ягодъ мѣшаютъ либо съ водою, либо съ овсяною кашицею и пьютъ съ великою пользою для уняшiя жара въ горячкахъ

Digitized by Google

рячкахъ и утоленія великой жажды. Многіе собираютъ листья и пьютъ ихъ вмѣсто чаю. Корень сушатъ, толкутъ и размѣшавъ въ теплой водѣ даютъ скоту пить отъ мыту. Ягоды варятъ въ сахарѣ какъ очищенныя отъ сѣмянъ и безчерешныя, такъ и кисточками. Въ Аптекахъ имѣется сиропъ и въ сахарѣ вареныя ягоды. Есть еще особливый сортъ Барбарису, который привезенъ къ намъ изъ Канады, называется по Латинѣ Berberis Canadenſis latiſſimo folio, или *Кандійскій широколиственный Барбарисъ*; и различествуетъ отъ выше описаннаго только въ томъ, что листья его гораздо шире, и ягоды крупнѣе. *Берберисъ* есть Арабское имя, а *Оксіаканта* Греческое, которое произходитъ отъ словъ Ὀξὶς, Оксисъ, кислый, и Ἀκάνθα ягода, и означаетъ кислую вкусомъ ягоду. Господинъ Линней полагаетъ *Барбарисъ* въ VI. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ шесть тычковъ и одинъ пестикъ (Hexandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ XXI классъ, во II. отдѣленіе, въ IV. родъ деревъ и кустарниковъ съ многолистнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ ягоду. По Гречески Ὀξιακανθα; по Арабски Berberis; по Нѣмецки Berberis, Berſing, Saur-Dorn, Weinſchedel; Reiſſelbeer; по Французски Кустарникъ Vinetier; а ягоды Epine-vinette; по Италіански Creſpina; по Аглински The Barbery, or Pipperigde bush.

BERBERIS CANADENSIS LATISSIMO FOLIO, H. R. P. et Pit. Tournef. *Берберисъ Канаденсисъ латиссимо фоліо.* и

BERBERIS DVMETORVM, *Берберисъ думеторумъ.* и

BERBERIS VULGARIS, *Берберисъ пулгарисъ.* Смотри Berberis, Берберисъ.

BERBETINVS FRVCTVS, *Берветинусъ фруктусъ.* Смотри Cacao, Какао.

BERBILLVM, *Бербиллумъ.* Смотри Serpillum, Серпиллумъ.

BERCHIDIES, *Берхидіесъ.* Смотри Parietaria, Паріетаріа.

BERICH, *Берихъ.* Смотри Hyoſcyamus, Гіосціамусъ.

BERILE, *Бериле.* Смотри Pyrethrum, Пиретрумъ.

BERILION, *Беріліонъ.* Смотри Primula veris, примула верисъ.

BERILIS, *Берилисъ.* Смотри Corallium, Коралліумъ.

BERMVDIANA IRIDIS FOLIO MAIORI, FLORE COCCINEO PVNCTATO Krauſſ *Бермудіана Иридисъ фоліо маіори, флоре кохцинео пунктато.* и

BERMVDIANA IRIDIS FOLIO MAIORI, FLORE CROCEO ELEGANTISSIMO PVNCTATO. *Бермудіана Иридисъ фоліо маіори, флоре кроцео элегантиссимо пунктато.* Смотри Ixia Chinenſis Linn. Иксія Хиненсисъ. и Siſyrinchium Linn. Сисиринхіумъ.

BERNARDA, *Бернарда.* и

BERNARDIA, *Бернардіа*, Adelia Bernardia Linn. Бернардіа, Американское, особливо на островѣ Ямайкѣ растущее, но мало извѣстное растеніе, имѣющее продолговатые, на подобіе пилы врѣзанные, и мохомъ покрытые листья, и бывающіе двухъ родовъ, мужескаго и женскаго, изъ коихъ первый имѣетъ на три части раздѣленную цвѣтную чашечку и въ оной нѣсколько къ основанію приросшихъ тычковъ, а вторый на пять частей раздѣленную чашечку и трехъ гнѣздныя капсули. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XXII. классъ растеній особо мужескіе отъ женскихъ растущихъ и у коихъ въ мужескихъ цвѣтахъ находящіеся тычки внизу срослись въ одну кучку выраставъ какъ братья изъ одного основанія (Dioecia, Monadelphia) По Гречески Βερναρδία, Ἀμερικανὸν φυτόν; по Нѣмецки Bernardia, eine Pflantze in Amerika; по Французски Bernardia, plante de l'Amerique; по Италіански Bernardia, pianta dell'America; по Аглински Bernardia, an American plant.

Digitized by Google

BERS, *Берсъ*. Смотри Dipsacus, Дипсакусъ.

BERVLA, *Берула*. Смотри Beccabunga, Беккабунга.

BERVLA MINOR, *Берула минорь*. Смотри Anagallis, Анагаллисъ.

BERYLIVM, *Бериліумъ*. Смотри Anemone, Анемоне.

BESACHA, *Безаха*. Смотри Fungus, фунгусъ.

BESASA, *Безаса*. Смотри Harmala, Гармала.

BESCARCOTON, *Бескаркотонъ*. Смотри Psyllium, Псилліумъ.

BESER ALCHITE, *Безеръ Алхите*. Смотри Semen Lini, Семенъ Лини.

BESER ALCHOSARET, *Безеръ Алхозаретъ*. Смотри Semen Dauci, Семенъ Давци.

BESER ANDEBE, *Безеръ Андебе*. Смотри Semen Scariolae, Семенъ Скаріоле.

BESICALIS, *Безикалисъ*. Смотри Filipendula, Филипендула.

BESLERIA LVTEA Linn. *Безлеріа лутеа*. III. *Желтая Безлеріа*, есть Американское, ягоды приносящее, но мало извѣстное растеніе, которое имѣетъ темно-зеленые копье-видные листья, и желтые, изъ маленькихъ на пять лапочекъ разрѣзанныхъ чашечекъ выростающіе цвѣты, оставляющіе послѣ спаденія продолговато-круглыя и многими мѣленькими сѣмячками наполненныя ягоды. Господинъ Линней полагаетъ оное въ XIV. классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ четыре тычка, изъ коихъ два ближніе длиннѣе другихъ двухъ (Didynamia). По Гречески βέσλερια, Ἀμερικανὸν θυτόν; по Нѣмецки Die Besleria in Westindien; по Француски Besleria, plante de l'Amerique, по Италіански Besleria, pianta dell'America; по Аглински Besleria, an American plant.

BESTEGENASTEN, *Бестегенастенъ*. Смотри Capillus Veneris, Капиллусъ Венерисъ.

BESTESEM, *Бестесемъ*. Смотри Dipsacus, Дипсакусъ.

BESTORCOTHON, *Бесторкотонъ*. Смотри Psyllium, Псилліумъ.

BESVSTIDOS, *Безустидосъ*. Смотри Nymphaea, Нимфеа.

BETA, *Бета*. VII. *Спекла*.

BETA ALBA Matth. *Бета Алба*. Beta candida. I. B. Dod. Beta alba vel pallescens quae Cicla officinarum. C. B. Pit. Tournef. Beta communis alba, Park. Parad. Ger. 251. Beta vulgaris. Linn. *Бѣлая Спекла*, есть довольно извѣстное и въ поваренныхъ садахъ и въ огородахъ сѣмое корневое произрастеніе, которое имѣетъ длинный, круглый, твердый, видъ моркови имѣющій, и внутри блѣдно-бѣлый корень, въ пять и шесть верьшковъ длиною и въ верьху въ полтора верьшка толщиною, который производитъ большіе, блѣдно-зеленые, гладкіе, съ верьху лосняціеся и нѣжные приземистые листья, имѣющіе по самой срединѣ проходящій толстый хребетъ и напоенные селитреннаго вкуса сокомъ: между оными выростаетъ вѣтвистый и съ самой вершины маленькими, зелено-краснѣющими, изъ пяти тычковъ составленными и изъ пяти листочной чашечки выходящими цвѣточками вдоль окружающійся стебель въ осьмнацать, а иногда и въ двацать четыре верьшка вышиною. Послѣ цвѣтовъ оказываются круглыя, шероховатыя сѣмянодержательницы о двухъ или трехъ красноватыхъ и видъ маленькой почки имѣющихъ сѣмячкахъ. Она вяжетъ и чиститъ вредительныя мокроты, а въ прочемъ качествомъ своимъ сходствуетъ она съ красною (Beta rubra, Бета рубра) съ которою и въ одинъ классъ полагается. По Гречески Σεῦτλον или Τεῦτλον, а бѣлая Σεῦτλον λευκόν; по Арабски Decka; по Нѣмецки Bete или Mangolt; а бѣлая Weiße Bete, Beiß-Kohl, Beisse, Pfiste; по Француски Poirée или Bete, а бѣлая Poirée

Digitized by Google

Poirée blanche или Réparée; по Италіански Bieta и Bietola, а бѣлая Bietola bianca; по Аглински Beet, а бѣлая The White Beet.

BETA CANDIDA, *Бета Кандида.* Смотри Beta alba, Бета алба.

BETA COMMVNIS, *Бета коммунисъ.* тожъ

BETA CRETICA SEMINE ACVLEATO, *Бета Кретика семине ахулеато.* Смотри Beta ſpinoſa, Бета спиноза.

BETA ERRATICA, *Бета ерратика.* Смотри Pyrola, Пирола.

BETA FOLIO BREVIORE ET VIRIDI. *Бета фоліо бреціоре етъ пириди.* Смотри Beta alba, Бета алба.

BETA HORTENSIS ALBA, *Бета гортенсисъ алба.* Смотри Beta alba, Бета алба.

BETA INSIPIDA, *Бета инсипида.* Смотри Blitum, Блитумъ.

BETA NIGRA, *Бета нигра.* Смотри Beta rubra, Бета рубра.

BETA PALLESCENS, *Бета паллесценсъ.* Смотри Beta alba, Бета алба.

BETA RADICE RAPÆ, *Бета радице рапе.* и

BETA RADICE RVBRA, *Бета радице рубра.* Смотри Beta rubra, Бета рубра.

BETA ROMANA, *Бета Романа.* Смотри Beta alba, Бета алба.

BETA ROMANA RVBRA, *Бета Романа рубра.* Смотри Beta rubra, Бета рубра.

BETA RVBRA Dod. I. B *Бета рубра.* Beta rubra vulgaris C. B. Pit. Tourn. Beta communis rubra. Park. Parad. 489. Beta nigra. Ang. Matth. Rapum rubrum. Fuchs. Beta Romana rubra, rapoſa dicta. Park. III. *Красная Свекла*, сѣется также въ огородахъ и поваренныхъ садахъ, и различествуетъ отъ бѣлой только къ томъ, что листья ея меньше и краснѣе и что корень толще, не много короче моркови и наполненъ краснымъ сокомъ. Оба рода цвѣтутъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ и содержатъ въ себѣ много влажности, масла и нѣсколько соли, разжижаютъ, размягчаютъ и разбиваютъ. Изъ Свеклы варятъ щи, и такъ называемые бураки, также варятъ ее въ водѣ, и ѣдятъ вмѣсто салату съ уксусомъ и деревяннымъ масломъ. Сокомъ ея подкрашиваютъ коровье масло. Старые люди должны отъ нее воздержаться, ибо она ослабляетъ желудокъ и вспучиваетъ животъ. Въ Медицинѣ употребляется по большой части красная, которая однакожъ, варена будучи становится также почти бѣлою. Она чиститъ кровь, понуждаетъ на низъ по причинѣ тонкой своей селитреной или болѣе сахарной соли, производитъ чиханіе, а выжатый изъ нее сокъ разбиваетъ нечистоту въ носу, очищаетъ оный; также унимаетъ головную и зубную боль. Сушеный и въ порошокъ истолченный корень можетъ быть съ пользою употребленъ вмѣсто табаку отъ насморка и отъ продолжительной отъ захряслости въ головѣ произшедшей болѣзни, въ которомъ случаѣ сей Свекольный табакъ еще дѣйствительнѣе, если ли предъ употребленіемъ онаго пустишь въ носъ паръ горячаго чаю или кофея. Молодые свекольны стебли вареные съ кореномъ возбуждаютъ охоту къ пищи и утоляютъ жажду. Въ пепелъ сожженный корень и съ медомъ смѣшанный укрѣпляетъ волосы, а истолченный и положенный въ виноградное вино, по мнѣнію нѣкоторыхъ превращаетъ его въ четыре часа въ хорошій ренсковый уксусъ. Многіе моютъ свекольною водою голову, дабы сухіе струпья съ оной спадали. Въ Аптекахъ содержатъ сѣмя, да и то рѣдко. Господинъ Линней полагаетъ всѣ роды свеклы въ V классъ растеній имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ пять тычковъ и два пестика. (Pentandria Digynia). а Господинъ Турнефортъ въ XV. классъ, въ I. отдѣленіе, во II родъ травъ съ Стаминнымъ или пестичнымъ цвѣтомъ

Digitized by Google

По Гречески Σεῦτλον или Τεῦτλον ἐρυθρόν; по Арабски Calab; по Нѣмецки Rothe Bete, Rother Mangolt, rothe Rüben, Beisrüben; по Французски Betterave; по Итальянски Biarava, или Bietola rossa; по Аглински The Red Beet.

BETA SICLA, *Бета сикла.* и

BETA SICVLA, *Бета Сикула* Смотри Beta alba, Бета алба.

BETA SYLVESTRIS, *Бета силпестрисъ.* Смотри Pyrola, Пирола.

BETA SPINOSA seu Cretica semine aculeato. *Бета спиноза. Спекла* съ колючимъ сѣмянемъ растетъ на островѣ Кандіи и рѣдко здѣсь бываетъ. По Гречески Σεῦτλον ἀκανθικόν; по Нѣмецки Mangolt; oder Bete mit stachlichten Saamen; по Французски Poirée avec de semences piquantes; по Итальянски Bet, Bietola con seme acuto; по Аглински The Prickly Beets of Candia.

BETA VIRIDIS, *Бета пиридисъ, Простая Спекла,* имѣетъ темно-зеленые листья.

BETA VULGARIS, *Бета пулгарисъ.* Смотри Beta rubra, Бета рубра.

BETEL. CAST. *Бетель*, Betele, Acostae. Betle. Tab. Betre sive Tembul, C. B. Pin. Betella, Lugd. Romani Tembul pro Tambul Avicennae, Betela codi. Malab. Hort. Piper Betle. Linn. II. *Бетель* есть родъ перца растущаго въ Азіи, а особливо въ великомъ множествѣ на островѣ Цеіланѣ и имѣющаго длинныя, плющевымъ подобныя, и какъ горохъ и хмѣль около ближнихъ деревъ и другихъ предмѣтовъ вьющіяся вѣтви, и столь слабый высокій стебель, что надобно поддерживать его тычинкою. Листья его походятъ на Лимонные, только что длиннѣе, остроконечные, испещрены седмью вдоль проходящими жилками, поддерживаются длинными, двузубчатыми стебельками, и имѣютъ зеленый, но высыхая красивѣющій цвѣтъ: плодъ сего растенія походитъ на длинный черный перецъ имѣетъ подобіе хвоста Ящерицы, ароматическій вкусъ, и пріятный запахъ. *Бетель* обыкновенно въ Азіи сажаютъ около Ареки, по которому онъ и вьется какъ плющь. Листья разбиваютъ густую мокроту, чистятъ и укрѣпляютъ желудокъ, и утверждаютъ десны. Индѣйцы всякаго возраста и всякаго состоянія ѣдятъ *Бетель* беспрестанно и держатъ всегда его въ рту, ибо онъ запахъ, изъ рту дѣлаетъ пріятнымъ, гонитъ слюну и чернитъ зубы. Они приготовляютъ оный съ Арекою, и мѣшаютъ съ сдѣланною изъ раковинъ известью; но Европейцамъ отъ него обыкновенно тошнится, и многіе изъ нихъ дѣлаются пьяными, хотя на малое время. Приправленные листья продаются пучками и дюжинами во всѣхъ Азіатскихъ лавкахъ. Господинъ Аббе де ла Порнъ въ описаніи путешествія своего чрезъ Цеіланъ упоминаетъ, что Индѣйскія женщины, кои суть сложенія весьма склоннаго къ любви, побуждаютъ Европейцовъ и любовниковъ своихъ употреблять *Бетель*, а дабы къ тому обязать, ѣдятъ сами передъ ними безъ мѣры; рѣдко выдерживаютъ мужчины, чтобъ не склонились на прозьбу, и онѣ пользуются тѣмъ временемъ, пока человѣкъ пьянъ. Для довольствованія склонности своей къ утѣхѣ. Господинъ Линней полагаетъ его во II. классѣ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ два тычка и три пестика (Diandria Trigynia). По Гречески Βετελ Ἀσιατικον βυτον; по Нѣмецки Betel eine Asiatische Pflantze; по Французски Betel, plante de l'Asie; по Итальянски Betel, pianta dell' Asia; по Аглински Betel an Asiatick plant.

BETELE, *Бетеле.* } Смотри Betel, *Бетель.*
BETELLA, *Бетелла.* }
BETLE, *Бетле.* }

BETHISALSA, *Бетисалса.* Смотри Bryonia nigra, Бріонія нигра.

BETICA, *Бетика.* Смотри Lactuca, Лактука.

BETION

Digitized by Google

BETION, *Бетіонъ.* Смотри Dipsacus, Дипсакусъ.

BETONIA, *Бетоніа.* Смотри Polium montanum, Поліумъ монтанумъ.

BETONICA ALBA, *Бетоника алба.* Смотри Primula veris, Примула верисъ и Betonica vulgaris, Бетоника вулгарисъ.

BETONICA ALBA PAVL. *Бетоника алба Павл.* Смотри Veronica, Вероника.

BETONICA ALTERA, *Бетоника алтера.* Смотри Caryophyllus, Каріофилусъ.

BETONICA ALTILIS CORONARIA, *Бетоника алтилисъ коронаріа.* Смотри Caryophyllus hortenſis, Каріофиллусъ гортенсисъ.

BETONICA AQVATICA, *Бетоника акватика.* и

BETONICA CANDIDA, *Бетоника кандида.* Смотри Scrophularia, Скрофуларіа.

BETONICA CORONARIA TENVISSIME DISSECTA, *Бетоника коронаріа тенуиссиме диссекта.* Смотри Caryophyllus hortenſis, Каріофиллусъ гортенсисъ.

BETONICA DOMESTICA, *Бетоника доместика.* Смотри Caryophyllus minor, Каріофиллусъ миноръ.

BETONICA FOETIDA, *Бетоника фетида.* Смотри Stachys, Сшахисъ.

BETONICA IVSTICIA Linn. *Бетоника Юстиціа.* Смотри Iuſticia, Юстиціа.

BETONICA MONTANA, *Бетоника монтана.* Смотри Aliſma; Алисма.

BETONICA ORIENTALIS ANGVSTISSIMO ET LONGISSIMO FOLIO, *Бетоника Оріенталисъ ангустиссимо этъ лонгиссимо фоліо.* Смотри Betonica vulgaris, Бетоника вулгарисъ.

BETONICA PAVLI, *Бетоника Павли.* Смотри Veronica, Вероника.

BETONICA PVRPVREA, *Бетоника пурпурея.* Смотри Betonica vulgaris, Бетоника вулгарисъ.

BETONICA SYLVESTRIS ALTERA ET PRIMA, *Бетоника силпестрисъ алтера этъ прима.* Смотри Caryophyllæus, minor, Каріофиллеусъ миноръ.

BETONICA VULGARIS. Merc. Bot. 1. 23. Phyt. Brit. 15. *Бетоника пулгарисъ.* Betonica Officinalis Linn. Betonica purpurea. C. B. Pit. Tournef. Bétonica. Brunſf. Trag. Dod. Vetonica. Cord. in Dioſc. X. *Бѣлая* и *Красная* а у иныхъ *Черная Букпица трапа*, растетъ въ садахъ, по огородамъ, въ лѣсахъ, по лугамъ, въ великомъ множествѣ на тѣнистыхъ мѣстахъ и цвѣтетъ въ Іюнѣ и въ Іюлѣ, а собирается въ исходѣ Іюня мѣсяца. Она имѣетъ зеленые, продолговатые, нарочито широкіе, по краямъ зазубристые, жестковатые, на свекольные похожіе и на длинныхъ по землѣ разстилающихся стебелькахъ сидящіе листья, горьковатаго вкуса, промежъ коими возвышаенся либо одинъ, либо нѣсколько изъ черна красныхъ или бѣлыхъ, четвероугольныхъ, цѣльныхъ или безвѣточныхъ и мохноватыхъ стеблей въ девять, а иногда и больше вершковъ вышиною, которые окружаются нѣсколькими, изъ рѣдка на искось по парно другъ противъ друга сидящими и подобіе нижнихъ имѣющими листочками: цвѣты на ней или пурпуровые, или бѣлые, выростаютъ кустиками изъ вершины стебля, имѣютъ каждый видъ маленькій съ верьху на двѣ часпи раздѣленныя трубочки и соединяются вмѣстѣ въ густый колосъ. Послѣ цвѣта оказываются четыре продолговатыя сѣмячка, обведенныя сѣмянодержательницею, которая служила цвѣту чашечкою. Корень ее есть бѣлыми волокнами окруженная и на малую морковь похожая головка, въ большой палецъ и болѣе толщиною. Буквица содержитъ въ себѣ часпь масла, соли и немного влажности, укрѣпляетъ сердце, мозгъ и жилы, производитъ потъ, разбиваетъ мокроты, разжижаетъ, выгоняетъ вред-

Digitized by Google

вредныя мокроты потомъ и мочею, и смѣшанная съ шалфеею, или одна вмѣсто чаю употребленная почитается полезною отъ глазныхъ, головныхъ, зубныхъ, грудныхъ и желудочныхъ болѣзней, отъ простуды, Ипохондріи, Истерики или матки и отъ болей въ селезенкѣ, печенкѣ и въ легкомъ, также и отъ ранъ и ужаленія ядовитыхъ гадинъ. Наружно употребляютъ ее въ клистирахъ отъ рѣзу въ животѣ. Буквичный сокъ пьютъ съ виноградным виномъ или съ водою отъ боли въ желудкѣ. Отъ вседневной лихорадки варятъ буквицу съ двумя лошками попутника (Plantago, Планпаго), мѣшаютъ съ теплою водою и пьютъ до наступленія оной. Сырые листья толкутъ, варятъ въ водѣ и привязываютъ ко лбу отъ глазной боли. Цвѣты почитаются способными противодѣйствовать яду, очищать кровь отъ мокроты съ гноемъ и отъ надучей болѣзни. Простой народъ припариваетъ вареною, съ виномъ и съ перцомъ, буквицею болящія ядра. Сѣмя пьютъ съ водою отъ грыжи. Буквицу варятъ также въ щолокѣ и примачиваютъ голову отъ простудной головной болѣзни. Всѣ Медики щитаютъ Буквицу въ число грудныхъ травъ и приказываютъ пить ее отъ всѣхъ выше упомянутыхъ болѣзней, смѣшавъ съ ромашкою, мелиссою или пчельною травою, гулявицею или тысячелистникомъ и съ вероникою. Въ старину суевѣрные люди нашивали сію траву на шеѣ отъ порчи и для збереженія себя отъ колдовства, а блѣдные люди пили и умывались ею, для полученія въ лицѣ румянца. Мокшанцы парятъ буквицею чахлыхъ дѣтей. Въ Аптекахъ находятся цвѣты и листья, дѣлается восковый пластырь, Emplastrum ceratum de Betonica, и консерва и употребляется перегонная съ буквицею вода. Бетоника есть испорченное Шпанское, отъ древняго Бискайскаго народа Бетониками называемаго, происходящее имя, а Греческое имя χέβρον, отъ слова ακέομαι, помогаю, потому что Буквица помогаетъ отъ многихъ болѣзней. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIV. классъ растеній имѣющихъ въ цвѣтѣ своемъ четыре гвоздка, изъ коихъ два большіе и два маленькіе (Didynamia) а Господинъ Турнефортъ въ IV классъ, въ III отдѣленіе, въ XVIII родъ травъ съ однолистнымъ трубочнымъ цвѣтомъ. По Гречески Χέβρον, Κεσρον и Ψυχότροφον; по Арабски Chastra; по Нѣмецки Betonien, или Bethonien, Batenige, Pfaffen Blümlein (Поповъ цвѣтъ); по Француски Bétoine; по Италіански Betonica; по Аглински Betony; по Мокшански Мушкаръ шише.

BETRE, *Бетре.* Смотри Betel, Бетелъ.

BETVLA Dod. I. B. Pit. Tournef. *Бетула. Береза* или *Бѣлая Береза* есть довольно извѣстное дерево, которое растетъ во всѣхъ сѣверныхъ холодныхъ странахъ Россіи въ лѣсахъ, на моховыхъ мѣстахъ, на горахъ и въ долинахъ. Она выростаетъ очень высоко и покрывается съ верьху, естьли молода, красно шемною и по мѣстамъ крапинками испещренною, корою, которая на старыхъ березахъ, бѣлеетъ, разщеливается съ низу и обрастаетъ мохомъ. Внутри она красна, шерохата и обведена бѣлою берестою. Подъ оной находится еще тонкая, гладкая, на самыхъ молодыхъ деревьяхъ зеленая, а на другихъ изъ бѣла-желтая кожа. Внутренное ея качество все бѣловато, слоисто, по чему узнаваемся старость ихъ и бываетъ одного цвѣта съ ядромъ. Вѣтви на ней длинныя, тонкія, гибкія, споятъ на нѣкоторыхъ въ верьхъ, а на другихъ висятъ въ низъ тонкими прутьями, и окружаются зелеными, зубчатыми, треугольными, гладкими, нѣжными, остроконечными, и у нѣкоторыхъ на бѣлыхъ, а у другихъ на красноватыхъ стебелькахъ сидя-

Digitized by Google

сидящими листьями, горькаго вкуса, которые, на старыхъ березахъ бываютъ меньше, нежели на молодыхъ, и пожелтѣвъ опадаютъ. Цвѣты выростаютъ весною вмѣстѣ съ листомъ, бываютъ въ началѣ зеленоваты, но часто красноваты съ пестриною и тонкою шелухою, и превращаются вскорѣ въ сѣмянныя сперьва зеленоватыя, но потомъ желтѣющія кисточки. По спаденію листа и по появленіи на прутьяхъ почекъ, выростаютъ во всю зиму на деревѣ оспающія шишечки или по названію Ботаниковъ кисточки, которыя при выпукиваніи листа становятся длиннѣе, гибчѣ, и цвѣтомъ пестрожелтые, а по совершенномъ листовъ выпускѣ весною обращаются въ желтоватую пыль и спадываютъ. Сѣмяна маленькія, имѣютъ два разпущенныя крылошка, созрѣваютъ въ Іюлѣ и Августѣ и слетаютъ съ деревъ отъ Сентября и до самаго Октября мѣсяца. Коренья у березы продолговатые, тонкіе, не глубоко въ землю простирающіеся и въ великомъ множествѣ вмѣстѣ сплетенные. Когда начинаетъ стаивать снѣгъ, то выпускаетъ она сокъ, называемый нами Березовицею, который въ холодные ясные дни течетъ сильнѣе, нежели весною, а въ большіе жары совсѣмъ перестаетъ, чего ради проверчиваютъ на деревѣ скважину, въ которую всучивъ жолобокъ, подставляютъ горшокъ или бутылку съ лейкою. Скважину закалачиваютъ потомъ деревяннымъ гвоздемъ и умазываютъ глиною или смолою. Береза содержитъ въ себѣ много масла и влажности и посредственную часть соли. Листья разбиваютъ, сушатъ, чистятъ кожу, прохлаждаютъ и полезны отъ водяной болѣзни. Нарастающая на березовыхъ пняхъ губка укрѣпляетъ. Ее сушатъ, и истолча въ порошокъ присыпаютъ къ почечую, для уняття сильнаго его теченія. Березовица, которую пьютъ весною, проціводѣйствуетъ яду, гонитъ камень, причиняетъ на низъ и полезна отъ коросты, цынготной болѣзни и желтухи; только надобно ее употреблять каждое утро по полуфунту. Изъ нее многіе дѣлаютъ уксусъ, также курятъ и вино. Достаточные люди пьютъ ее весною съ Реинъ Вейномъ какъ для лакомства, такъ и для пользы. Сказываютъ, что сдѣланный изъ пережженнаго изъ березовыхъ листовъ пепла щолокъ препятствуетъ расти волосамъ на намазанныхъ онымъ мѣстахъ на шелѣ. Березовый лесъ пригоденъ на веякія домашнія потребы какъ то, на топленіе печей, на уголья, которые однакожъ опаснѣе другихъ въ разсужденіи того, что не скоро угасаютъ, и на лучину. Изъ бѣлой съ дерева содраной коры курятъ деготь, а понеже она содержитъ въ себѣ много смолы, по чему и не такъ скоро гніетъ, какъ самое дерево, то обвертываютъ ею сваи до самой поверьхности земли. Чухны плетутъ изъ нее лапти и покрываютъ ею свои кровли, накладывая сверьху дернъ, а изъ лѣсу дѣлаютъ сохи, сѣдла и разныя домашніе сосуды. Въ Камчаткѣ дѣлаютъ изъ Березнику санки и принадлежащія къ нимъ потребности, особливо Корка его тамъ въ великомъ употребленіи, ибо жители оскобля оную у сыраго дерева, рубятъ топориками мѣлко на подобіе лапши, и ѣдятъ съ сушеною икрою, также квасятъ они оною и березовый сокъ, который отъ нее бываетъ кисльѣе и пріятнѣе. Изъ Березовыхъ *Болоней* или *Килъ* дѣлаютъ около и въ самой Казани, въ разсужденіи ихъ твердости стаканы и всякую столовую посуду, которую работу тамъ называютъ Капскою. Въ Лапоніи, Финландіи и Карелиі, внутренность походитъ на мраморъ, и тамошніе обыватели отыскиваютъ оную для токарной работы на чашечки, стаканы и прочія тому подобныя вещи. Во многихъ безлѣсныхъ мѣстахъ Россіи употребляется березовый лѣсъ на строеніе избъ и другихъ строеній. Въ Аптекахъ

Digitized by Google

кахъ ничего изъ нее не дѣлается, а годятъ только съ сокомъ воду. Имя *Бетула* происходитъ какъ думаю отъ Бретанскаго слова Беду, которое также означаетъ Березу. Господинъ Линней полагаетъ сіе дерево въ XXI классъ растеній имѣющихъ на одномъ и томъ же корнѣ цвѣты и мужескіе и женскіе, и въ мужескихъ цвѣтахъ по три гвоздочка (Monoecia Triandria) а Господинъ Турнефортъ въ XIV. классъ, въ III отдѣленіе, въ VII родъ деревъ, коихъ цвѣтъ состоитъ изъ многихъ соединенныхъ цвѣточковъ имѣющихъ тонкое и чешуеватое основаніе. По Гречески Σημύδα; по Нѣмецки Birckе, или Birckеn-Baum, Meye; по Французски Bouleau, а сокъ или Березовица Liqueur, ou l'eau de Bouleau; по Италіански Bedollo, Betula, Scopa; по Аглински Birch-Tree; по Камчатски Ичу; по Коряцки Лугунъ.

BETVLA ALBA Linn. *Бетула алба.* Смотри Betula Dod. Ветула Дод.

BETVLA ALNVS Linn. *Бетула Алнусъ.* Смотри Alnus, Алнусъ.

BETVLA KAMSCHATTICA, *Бетула Камчаттика*; *Камчатская Береза*, различествуетъ отъ Европейской только въ томъ, что сѣрѣе и весьма шероховата и киловата. По Нѣмецки Die Kamschattiſche Birckе; по Французски Bouleau de Camſchattca. по Италіански Bedollc di Camſchattca.

BETVLA FRVTICOSA. Pallas. *Бетула фрутикоза, березопый Ерникъ* растетъ неподалеку отъ Петербурга около Невскаго монастыря, въ Финландіи, также и въ Сибири, и вырастаетъ кустарникомъ около трехъ футовъ вышиною, на которомъ красноватая кора и маленькіе, къ острому концу кругловатые, такой же духъ, какъ березовый свѣжій листъ имѣющіе и болѣе ширѣ, нежели длиннѣе бывающіе листочки съ не примѣтными почти зубчиками. По Гречески Σημύδα Θαμνοειδὲς; по Нѣмецки Die Strauch Birckе; по Французски Bouleau, qui croit en arbriſſeau; по Италіански Beodol fruticoſo.

BETVLA NANA Linn. *Бетула нана. Малорослая Береза* или *Карла* растетъ около Нерчинска и въ Камчаткѣ, и имѣетъ круглые маленькіе, сердцевидные и зубчатые листья. По Гречески Σημύδα Νάνη; по Нѣмецки Die Zwerg Birke; по Французски Le Bouleau Nain; по Италіански Bedollo Nano.

BETVLA NIGRA Linn. *Бетула нигра. Черная Береза* растетъ въ Сибири и другихъ южныхъ странахъ Россіи и имѣетъ маленкіе ромбоидическіе продолговатые, остроконечные и двойнозубчатые листья и покрываетсп черною корою. По Гречески Σημύδα μέλαινης; по Нѣмецки Die ſchwarʒe Birke; по Французски Bouleau noir; по Италіански Bedollo nero; по Аглински The Black Birch-Tree.

BETVLARIA, *Бетулаpia.* Смотри Tormentilla, Торменшилла.

BETVLCA, *Бетулка.* Смотри Beccabunga, Веккабунга.

BETVLLA, *Бетулла.* Смотри Betula, Бетула.

BETVLVS Linn. Смотри Carpinus, Карпинусъ.

BEXVGILLO, *Бексугилло.* Смотри Ipecacuanha, Ипекакуанга.

BEXVGO del Peru. Cluſ. in Mon. Clematitis Peruviana. C. B. *Бексуго* есть *Перуанскій корень*, который покрытъ пепельнаго цвѣта корою, весь извивается и бываетъ въ палецъ толщиною. Онъ имѣетъ сперьва сладковатый, но получаетъ потомъ острый вкусъ и жжетъ въ горлѣ. Сей корень возбуждаетъ слюну, и почитается слабительнымъ, употребленъ будучи внутренно истолченный въ порошкѣ въ количествѣ полузолотника. Индіанцы предпочитаютъ его Мехоаканнѣ въ разсужденіи слабительнаго его качества. По Гречески Βεχσάγο, ῥίζα τῆς Πέρω; по Нѣмецки Bexugo, eine Peruaniſche Wurʒel; по Французски

Digitized by Google

ски Bexugo, racine du Perou; по Италіански Bexugo, radice del Peru.; по Аглински Bexugo, an Peruvian Root.

BEZAAM, *Безаамъ.* и

BEZARA LACHEFVLA, *Безара лахефула.* Смотри Gummi Galbanum, Гумми Галбанумъ.

BEZERCVLBAT, *Безеркулбатъ.* Смотри Coriandrum, Коріандрумъ.

BEZERRAVTIME, *Безеррауттиме.* и

BEZERRACOTHAME, *Безерракотаме.* Смотри Pſyllium, Псилліумъ.

BEZETTA RVBRA, *Безетта рубра.* Смотри Polygonatum, Полигонатумъ.

BEZOARDICA RADIX, *Безоардика радиксъ.* Смотри Drakena radix, Дракена радиксъ.

BIBANA, *Бибана.* Смотри Agrimonia, Агримонія.

BIBENELLA, *Бибенелла.* Смотри Pimpinella, Пимпинелла.

BIBILISSA, *Бибилисса*, такъ называется макъ толченый.

BIBINELLA, *Бибинелла.* Смотри Pimpinella, Пимпинелла.

BIBLÆ, *Библе.* Смотри Cardamomum, Кардамомумъ.

BIBLIOS SECVNDA, *Библіосъ секунда.* и

BIBLVS ÆGYPTIA, *Библусъ Эгиптіа.* Смотри Papyrus, Папирусъ.

BIBOC, *Бибокъ.* Смотри Dipſacus, Дипсакусъ.

BIBONEGVM, *Бибонегумъ.* Смотри Chamomilla, Хамомилла.

BICHION, *Бихіонъ.* Смотри Tuſſilago, Туссилаго.

BICIDEN, *Бицидень.* и

BICZEIDEN, *Бикзеидень.* Смотри Satyrium, Сатиріумъ.

BIDENS APIIFOLIA Linn. *Биденсъ Апіифоліа.* Черѣда съ Петрушечнымъ листомъ.

BIDENS ATRIPLICIFOLIA Linn. *Биденсъ Атриплицифоліа.* Черѣда Лебедолиственная.

BIDENS BIPARTITA, *Биденсъ Бипартита.* и

BIDENS CERNVA, *Биденсъ цернуа.* Смотри Bidens tripartita, Биденсъ трипартита.

BIDENS FOLIO NON DISSECTO, *Биденсъ фоліо ноньъ диссекто.* Смотри Verbeſina, Вербезина.

BIDENS NIVEA Linn. *Биденсъ нипеа.* Снѣжная Черѣда, имѣетъ простые, стрѣлоподобные, зубчатые и черенястые листья, круглые цвѣты и гладкое сѣмя.

BIDENS TRIPARTITA Linn. *Биденсъ трипартита* Bidens folio tripartito diuiſo. Cœſalp. Pit. Tournefort. Cannabina aquatica folio tripartito diviſo. C. B. Hydropiper. Lugd. Verbena ſupina vel tertia Trag. XI. *Конопляника, Собачки, Черѣда, Козельи рожки, трапа* растетъ на мокрыхъ, болотистыхъ и такихъ мѣстахъ, кои весною и осенью вода понимаетъ и кои лѣтомъ высыхаютъ, и цвѣтетъ въ Іюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ красноватые, крѣпкіе и мохнатые стебли около двухъ аршинъ вышиною, зубчатые, на три части обыкновенно разрѣзанные, волосками покрытые и на конопляные похожіе зеленоватые листья, пріятнаго запаха, но горькаго вкуса, и желтые, къ верьху на подобіе звѣздки расположенные, пучками растущіе, и изъ многихъ вмѣстѣ соединенныхъ цвѣточковъ составленные цвѣты, имѣющіе маленькія, и съ исподи нѣсколькими только листочками окруженныя чашечки: сѣмячки у нее продолговатыя, прямыя, плоскія и имѣютъ на остромъ концѣ своемъ нѣкоторое подобіе трезубца составляющихъ колосочковъ: корень волокнистъ, и производитъ ежегодно въ Іюлѣ и Августѣ мѣсяцѣ свои отрасли. Она содержитъ въ себѣ много соли, грѣетъ, сушитъ, разбиваетъ мокроты

Digitized by Google

кровы, прогоняетъ кашель, укрѣпляетъ печенку, чиститъ застарѣлые нарывы, производитъ чиханіе и считается полезною отъ уязвленія змѣй, сырая на рану приложенная. Наружно употребляютъ ее отъ ранъ и въ разныхъ баненіяхъ. Въ желчныхъ, печеночныхъ и селезеночныхъ болѣзняхъ полезны ея листья, которыхъ въ семъ случаѣ берутъ три горсти, и наливъ на оные бутылку воды, подслащиваютъ сахаромъ и пьютъ ежедневно по двѣ винные рюмки. Изъ набранной молодой травы *черѣды*, вареной въ простой водѣ съ примѣсомъ малаго количества квасцовъ выходитъ желтая краска, а естьли приложено будетъ нѣсколько марѣны (Gallium, Галліумъ) то здѣлается изъ оной жаркая. Въ Аптекахъ она не употребляется. Биденсъ названа она потому, что сѣмя ее имѣетъ нѣсколько подобія съ дву зубцемъ названномъ по Латынѣ Биденсъ, Bidens. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIX. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ много гвоздковъ, пыльными мѣшечками вмѣстѣ соединенныхъ. (Syngeneſia Polygamia) а Господинъ Турнефортъ въ XII классъ, въ III отдѣленіе, въ VIII. родъ травъ съ многолистнымъ составленнымъ цвѣтомъ. По Гречески Εὐπατόριον ἔνιδρον τὸ θῆλυ γένος; по Нѣмецки Kunigund-Kraut; Weib Waſſer-Doſt; Hirſch-Klee; по Француски Eupatoire femelle bâtarde; по Италіански Bidente или Erba giulia femina bàſtarda; по Аглински Female Water Agrimony или Hemp-like Agrimony.

BIDENS ZEYLANICVM, *Биденсъ Зейланикумъ.* Смотри Acmella, Акмелла.

BIFOLIVM MAIVS, *Бифоліумъ маіусъ.* Смотри Ophris, Офрисъ.

BIFOLIVM PRIMVM, *Бифоліумъ примумъ.* Смотри Hepatica alba, Гепатика алба. и Vnifolium, Унифоліумъ.

BIGNONIA CATALPA Linn. *Бигноніа катальпа.* Сіе дерево выростаетъ чрезвычайно скоро, выпускаетъ множество отростковъ и имѣетъ изо всѣхъ смолистыхъ деревъ найбольшіе листья, которые сердцевидны и сидятъ по три вмѣстѣ. Цвѣты свои приноситъ оно пучками; они открыты, имѣютъ почти совсѣмъ подобіе рыльца, бѣловатый съ красными пятнами цвѣтъ и выходятъ изъ пятилапочной и видъ ложечки имѣющей чашечки. Сѣмянныя сосудцы суть древесоватые, продолговатые, двугнѣздные стручечки, заключающіе въ себѣ легкія перепонистыя и крылошками снабденныя сѣмяна, изъ котораго сіе дерево произрастаетъ. Кто сіе дерево пожелаетъ здѣсь сохранить въ вольныхъ садахъ, тотъ долженъ хорошо оное покрывать отъ стужи. Естьлибъ оно выдерживало здѣшній Климантъ, тобъ составляло пригоднѣйшее и красивѣйшее дерево для Алей; зимою держатъ его въ оранжереяхъ возлѣ Фиговыхъ деревъ. Господинъ Линней полагаетъ его съ Бигноніею Индика въ одинъ классъ.

BIGNONIA INDICA Linn. *Бигноніа Индика.* Bignonia Americana, fraxini folio, flore amplo phœniceo. T. Inſt. 164. Gelſeminum Indicum. Corn. 102. *Индіанскій Жезминъ или Американскіе Попишные Колокольчики* есть *Американское пьющееся* растеніе, растущее въ Америкѣ и въ нѣкоторыхъ Европейскихъ садахъ. Оно имѣетъ темно-зеленые, и на ясенные похожіе листья, коихъ края параллельно соединяются, и производитъ на вершинѣ каждой изъ своихъ вѣтвей самокрасные, пучками растущіе и на подобіе жесминныхъ расположенные цвѣты, послѣ коихъ остаются жесткіе продолговатые и маленькія сѣмячки объ одномъ крылошкѣ въ себѣ заключающіе стручечки. Его сажаютъ возлѣ Фиговыхъ и другихъ деревъ, къ которымъ онъ бывающими на вѣтвяхъ его плѣшочками прицѣпляется и до самаго верьху обвивается. Въ Медицинѣ и въ Апте-

Digitized by Google

Аптекахъ оно не употребляется. Господинъ Линней полагаетъ сіи растенія въ IV классъ, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ четыре гвоздка, изъ коихъ два длиннѣе а два короче; и сѣмянные сосудцы или коробочки. (Didynamia Angiospermia) а Господинъ Турнефортъ въ III классъ въ III отдѣленіе, въ I родъ растеній, имѣющихъ однолистный, не правильный и съ обѣихъ сторонъ открытый цвѣтъ. По Гречески Βιγνόνια, ἄνθος τῆς βιργυνίας; по Нѣмецки Bignonia, oder Indianiſcher Jaſmin; по Француски Bignonia ou Iaſmin de Virginie; по Италіански Bignonia или Gelſomino della Virginia; по Аглински Bignonia or Geſſamy of Virginia.

BIHAI. II. *Бигаи*, есть Американское мало-извѣстное растеніе; по Нѣмецки Bihai, eine Americaniſche Pflanze.

BIION, *Бижонъ*. Смотри Terebinthina, Теребинтина.

BILASE, *Билазе*. и

BILENE, *Билене*. Смотри Cardamomum, Кардамомумъ.

BILIMBI Linn. *Билимби*. Смотри Carambolas, Карамболасъ.

BILINGVA, *Билингпа*. Смотри Uvularia, Увуларіа.

BILISCONE, *Билисконе*. Смотри Pulegium, Пулегіумъ.

BILIVM, *Биліумъ*. Смотри Farfara, Фарфара.

BIMO, *Бимо*. Смотри Aſphodelus, Асфоделусъ.

BIMPINELLA, *Бимпинелла*. Смотри Pimpinella, Пимпинелла.

BINEM, *Бинемъ*. Смотри Bdellium, Бделліумъ.

BIOMON, *Біомонъ*. Смотри Eryngium, Ерингіумъ.

BIPINELLA, *Бипинелла*. Смотри Bimpinella, Бимпинелла; и Tragoſelinum, Трагозелинумъ.

BISACVTVM, *Бизакутумъ*. Смотри Gingidium, Гингидіумъ.

BISAXI, *Бисакси*. Смотри Hermodactylus, Гермодактилусъ.

BISCVTELLA, *Бискутелла*. Смотри Thlaſpi, Тласпи.

BISEDEN, *Биседенъ*. Смотри Satyrium, Сатиріумъ.

BISERRVLA PELECINVS Linn. *Бисеррула Пелецинусъ*. Смотри Securidaca, Секуридака.

BISEXI, *Бисекси*. Смотри Hermodactylus, Гермодактилусъ.

BISLINGVA, *Бислингпа*. Смотри Hippogloſſum, Гиппоглоссумъ.

BISMALVA, *Бисмалпа*. Смотри Althaea, Алтеа.

BISNAGA, *Биснага*. Смотри Viſnaga, Виснага.

BISTORTA BRITANNICA, *Бисторта Британника*. и

BISTORTA FOEMINA, *Бисторта фемина*. и

BISTORTA FOLIIS AD ORAM NERVOSIS, IMIS OVALIBVS, SVPERIORIBVS LINEARIBVS, SEMINE GIGARTINO. *Бисторта фоліисъ адъ орамъ нерпозисъ, имисъ опаліибусъ суперіорибусъ линеарибусъ, семине гигартино*. Смотри Biſtorta maior, Бисторта маіоръ.

BISTORTA FOLIIS OVATO-OBLONGIS ACVMINATIS Linn. Cliff. 150. *Макаршинъ Корень*, растетъ въ восточныхъ странахъ Россіи по мшистымъ горамъ и тундрамъ въ великомъ изобиліи. Господинъ Крашенинниковъ въ описаніи своемъ упоминаетъ, что Камчадалы ѣдятъ сей корень сырой и толченой съ икрою, потому что они несравненно меньше Европейскаго вяжутъ, а при томъ сочны и какъ орѣхи вкусны.

BISTORTA LATIFOLIA, *Бисторта латифоліа*. Смотри Biſtorta maior, Бисторта маіоръ.

BISTORTA MAIOR RADICE MAGIS INTORTA. C. B. Pit. Tournef. *Бисторта маіоръ радице магисъ инторта*. Polygonum

Digitized by Google

gonum Biſtorta. Linn. Serpentaria mas ſeu Biſtorta. Fuch. Biſtorta media folio minus rugoſo. VI. *Сердечная трава*, *Ужовникъ*, *Сердечный корень*, *Пестикъ*, *Змѣевникъ*, *Сабельникъ раменный*, въ Сибири *Горлецъ* и *Черепная трава*, около Шацка *Животный корень*, а по переводу *Змѣиная трава*, растетъ низенькимъ кусточкомъ на лугахъ, на сырыхъ, гористыхъ и тѣнистыхъ мѣстахъ, цвѣтетъ въ Маіѣ и Іюнѣ мѣсяцахъ, и размножается сама собою посредствомъ своего корня. Сѣмена созрѣваютъ въ Іюлѣ, а корень выкапывается въ исходѣ Апрѣля мѣсяца. Она имѣетъ маленькій, мясистый, на подобіе змѣи внизъ искривленный, сочный, внутри аловатый, а снаружи тонкою, черною и сморщившеюся кожицею обведенный и многими волокнами обвешенный корень въ палецъ толщиною, который производитъ длинные, продолговато-круглые, нарочито широкіе, вверьху красноватые, а по стеблю пурпурово-зеленые и на длинныхъ стебелькахъ утверждающіеся листья, между коими возвышается нѣжный, длинный, круглый и по мѣстамъ маленькими и видомъ нижнимъ во всемъ подобными листочками снабденный стебель, въ девять вершковъ вышиною и поддерживающій на вершинѣ своей прекрасный, и изъ многихъ сплошныхъ маленькихъ цвѣточковъ початкомъ составленный алый колосокъ. Послѣ цвѣтовъ остаются трегранныя, лоснящіяся и щавельнымъ подобныя сѣмяна. Корень сей травы наполненъ сокомъ горькаго вязательнаго вкуса, содержитъ въ себѣ много масла и соли, укрѣпляетъ, противодѣйствуетъ яду, унимаетъ рвоту, простый и кровавый поносъ и теченіе чечуя, исцѣляетъ раны, препятствуетъ прежде временнымъ родинамъ (Abortio) утоляетъ кровохарканіе, стягиваетъ перервавшіяся внутреннія жилы и полезенъ отъ рака и килы: вареный въ виноградномъ винѣ укрѣпляетъ шатающіеся зубы и утоляетъ боль оныхъ. Въ Швеціи изъ муки его дѣлаютъ хлѣбъ. Наружно онъ сушитъ, и останавливаетъ сильное кровотеченіе, когда къ свѣжимъ ранамъ присыплешь толченый изъ него порошокъ, также лѣчитъ онъ ужаленіе змѣй, ужей и другихъ ядовитыхъ гадинъ, приложенъ будучи на такія мѣста свѣжій. Лутчій долженъ быть свѣжъ, нарочито толстъ, хорошо высушенъ, крѣпкаго сложенія и хорошаго цвѣта. Въ Аптекахъ имѣется корень. Бисторта есть Латинское имя, которое происходитъ отъ словъ bis, бисъ, вдвое, и торта, согнутый, ибо корень ея изгибается обыкновенно, а названія Колубрина, Серпентаріа и Дракункулусъ даны ей по тому, что корень ея бываетъ часто искривленъ на подобіе змѣй. Господинъ Линней полагаетъ сію траву въ VIII. классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ осьмь гвоздковъ и одинъ пестикъ (Octandria monogynia), а Господинъ Турнефортъ въ XV. классъ, во II отдѣленіе, въ XIII родъ травъ съ гвоздочнымъ или безлистнымъ цвѣтомъ. По Гречески Βισορτα; по Нѣмецки Natter-Wurtz, rothe Natter oder Schlangen Wurtz, Krebs-Wurtzel; по Французски Biſtorte; по Италіански Biſtorta; по Аглински Biſtort, Snake weed или Adders-Wort.

BISTORTA MAS, *Бисторта мас.* и

BISTORTA MEDIA, *Бисторта медіа*, и

BISTORTA MINOR, *Бисторта минорь.* Смотри Biſtorta maior radice magis intorta, Бисторта маіоръ радице магисъ инторта.

BISTORTA MONTANA MINOR, *Бисторта монтана минорь.* Смотри Biſtorta minor, Бисторта минорь.

BISTRVCTA, *Биструкта.* Смотри Bryonia, Брioнiа.

BITAR, *Битарь.* Смотри Dipſacus, Дипсакусъ.

BITRON, *Битронь.* Смотри Raphanus, Рафанусъ.

BIVM, *Біумъ.* Смотри Hypericum, Гиперикумъ.

BIXA

Digitized by Google

BIXA ORELLANA Linn. *Бикса орелляна. Бихса*, есть особливое растеніе имѣющее десятилистошный цвѣтъ, пятизубчатую цвѣтную чашку и шершавую двушелушную сѣмянодержательницу. Господинъ Линней полагаетъ оное въ XIII. классъ многотычковыхъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ отъ двадцати до трехъ сотъ тычковъ и одинъ пестикъ (Polyandria Monogynia).

BIZAR, *Бизаръ*. Смотри Fœnum græcum, Фенумъ Грекумъ.

BIZERI ALCARAZET, *Бизери алкаразетъ*. Смотри Semen Apii, Семенъ Апіи.

BIZIDEN, *Бизиденъ*. Смотри Satyrium, Сатиріумъ.

BLÆRIA ERICOIDES Linn. *Блеріа Ерикоидесъ. Щетинная Блеріа* имѣетъ на четверо разрѣзанную цвѣтную чашку, пуговицею расположенный и на четыре части раздѣленный цвѣтъ, и четырехъ гнѣздную много сѣмянную капсулю. Господинъ Линней полагаетъ ее въ IV классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ четыре тычка и одинъ пестикъ. Tetrandria Monogynia)

BLAKEA Linn. *Блакеа*, имѣетъ шестилистный цвѣтъ, и шестигнѣздную сѣмянодержательницу. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XI классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ отъ двенадцати до девятнадцати тычковъ и одинъ пестикъ. Dodecandria Monogynia.

BLANEA HERBA, *Бланеа герба*. Смотри Calendula, Календула.

BLAPTICVLA, *Блаптикула*. и

BLAPTISECVLA, *Блаптисекула*. Смотри Cyanus, Ціанусъ.

BLASIA PVSILLA Linn. *Блазіа Пузилла. Малая Блазіа* есть особливое растеніе, бывающеее мужескаго и женскаго пола, которое полагается Господиномъ Линнеемъ въ XXIV классъ тайнобрачныхъ растеній. Cryptogamia.

BLATA, *Блата*. Смотри Beta rubra, Бета рубра.

BLATTARIA ALBA, *Блаттаріа алба*. Смотри Blattaria Trag. Блаттаріа Траг.

BLATTARIA FLORE FERRUGINEO, H. R. Parisi. p. 31. *Блаттаріа флоре ферругинео*. и

BLATTARIA FLORE PURPUREO, *Блаттаріа флоре пурпурео*. Смотри Blattaria Trag. Блаттаріа Траг.

BLATTARIA FOLIO LATO VIX LACINIATO, FLORE OBSOLETE FUSCO, APICE PISTILLI PURPUREO. Boerh. Ind. alb. I. p. 226. *Блаттаріа фоліо лато викъ лациніато, флоре обсолете фуско, апице пистилли пурпурео*. Смотри Verbascum caule ramoso, Вербаскумъ кавле рамозо.

BLATTARIA LVTEA, *Блаттаріа лутеа*. и

BLATTARIA PURPUREA. *Блаттаріа пурпурея*. Смотри

BLATTARIA Trag. Matth. Dod. *Блаттаріа*. Verbascum Blattaria Linn. Blattaria lutea folio longo laciniato. C. B. Pit. Tourn. Chrysogonum, an potius blattaria Plinii? Ad. Verbascum leptophyllum. Cord. Hist. V. *Кнавлихъ, Кнавличка, Степный Зѣвробой, Семилистникъ*, а по переводу *Мольная трава*, растетъ возлѣ рѣчныхъ береговъ по краямъ рвовъ и прудовъ и въ глинистой землѣ, цвѣтетъ въ Іюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ, и размножается сама изъ своего сѣмяни, но пересажена будучи въ садахъ, перемѣняетъ цвѣтъ свой. Она производитъ иногда длинные, а иногда коротшкіе, прямые, крѣпкіе и на вѣточки раздѣленные стебли, которые окружаются длинными, къ концу острыми, гладкими, снизу лоснящимися и темно-зеленѣми листьями, имѣющими по краямъ мѣленькую высѣчку, не пріятный запахъ и горькій вкусъ: цвѣты на ней желтые, либо бѣлые, составлены каждый изъ одного на пять частей раздѣленнаго листа, и сидятъ на маленькихъ

Digitized by Google

кихъ мохнашыхъ стебелькахъ. Послѣ цвѣта родится на его мѣстѣ круглая капсулька содержащая въ себѣ мѣленкія, черноватыя сѣмячки. Корень у нее бѣлъ, и имѣетъ видъ маленькой рѣпы, крѣпокъ, и раздѣляется на самомъ концѣ на нѣсколько волокнъ. Ботаники считаютъ ее въ классъ или родъ Царскаго скиптра (Verbascum). Она содержитъ въ себѣ много масла и соли, отворяетъ, чиститъ, и умерщвляетъ глисты, но въ Медицинѣ и въ Аптекахъ не употребляется. *Блаттаріа* есть Латинское имя, происходящее отъ слова Блатта, моль, по тому, что прежде сего думали, будто бы она умерщвляла сей родъ червячковъ прогачивающихъ платья и книги. Господинъ Линней полагаетъ ее съ Вербаскумъ въ одинъ классъ, а Господинъ Турнефортъ во II. классъ, въ IV. отдѣленіе, въ VIII родъ правъ съ круглымъ однолистнымъ цвѣточкомъ, котораго пестикъ превращается въ капсулю. По Нѣмецки Motten или Schaben-Kraut; по Французски Herbe aux Mites; по Италіански Blattaria; по Аглински Moth Mullein или Mullein Moth.

BLAVEOLA, *Блавеола.* Смотри Cyanus, Ціанусъ.

BLECHION, *Блехіонъ.* Смотри Dipsacus, Дипсакусъ.

BLECHNON, *Блехнонъ.* Смотри Polypodium, Полиподіумъ и Filix, Филиксъ.

BLECHNON, *Блехнонъ.* Смотри Pulegium, Пулегіумъ.

BLEDI, *Бледи.* и BLEDIVM, *Бледіумъ.* Смотри Pulegium, Пулегіумъ,

BLEPHARA, *Блефара.* BLEPHARON, *Блефаронъ.* Смотри Nymphæa lutea, Нимфеа лутеа.

BLETHRON NICANDRI, *Блетронъ Никандри* Смотри Filix, Филиксъ

BLETHRUS, *Блетрусъ.* Смотри Polypodium, Полиподіумъ.

BLISEMALTAM, *Близемалтамъ* Смотри Plantago maior, Плантаго маіоръ.

BLITI PEREGRINI GENVS PRIMVM, *Блити перегрини генусъ примумъ.* Смотри Amaranthus maior, Амараншусъ маіоръ.

BLITI SPECIES, *Блити спеціесъ.* Смотри Chenopodium, Хеноподіумъ.

BLITIS, *Блитисъ.* Смотри Blitum, Блишумъ.

BLITVM ALBVM MAIVS ET MINVS C. B. *Блитумъ альбумъ.* Blitum Capitatum Linn. Blitum Trag. Lon. minus. Dod. Beta insipida. *Жминда, Боронихъ, Бросопая*, а въ иныхъ мѣстахъ *Негодная трава*, растетъ сама собой на поляхъ, на жирной и унавоженной землѣ, сѣется также и въ поваренныхъ садахъ. Она цвѣтетъ во все лѣто и бываетъ двухъ родовъ, красная и бѣлая, которыя раздѣляются опять каждая на малую и большую. Большая бѣлая имѣетъ бѣлый, крѣпкій и вѣтвистый стебель въ полтора аршина вышиною, который окружается сизо-зелеными и во всемъ на свекольные похожими листьями, кромѣ того только, что они меньше: цвѣты у нее бѣлозеленые, маленькіе, и составлены каждый изъ нѣсколькихъ гвоздковъ; сѣмяна ея продолговаты и походятъ на сѣмяна лебеды (Atriplex) а корень длинный, толщиною въ палецъ и безъ вкуса. Маленькая бѣлая, производитъ нѣсколько ломкихъ, ноздреватыхъ, по землѣ растилающихся и съ низу красноватыхъ, а къ верьху бѣлѣющихъ стеблей въ шесть вершковъ вышиною: листья у нее сизо-зеленаго цвѣта, продолговаты, къ концу закруглены и не имѣютъ почти никакого вкуса; корень бѣлый, толстъ, окруженъ волокнами и лежитъ глубоко въ землѣ. Дѣйствіемъ своимъ сходствуютъ они съ красною, съ которою и въ одинъ классъ полагаются. По Гречески Βλίτον λευκόν; по Нѣмецки Meyer, kleiner weißer Hahnen-Kamm; по Французски Blete blanche; по Италіански Blito bianco; по Аглински The White Blite.

BLITVM

Digitized by Google

BLITVM CAPITATVM Linn. *Блитумъ капитатумъ.* Смотри Blitum album, Блитумъ албумъ.

BLITVM FOETIDVM, *Блитумъ фетидумъ.* Смотри Vulvaria, Вулваріа.

BLITVM HORTENSE, *Блитумъ гортенсе.* Смотри Blitum rubrum, Блитумъ рубрумъ.

BLITVM INDICVM Tab. *Блитумъ Индикумъ.* Смотри Amaranthus major, Амарантусъ маіоръ.

BLITVM MACVLOSVM, *Блитумъ макулозумъ.* Смотри Amaranthus tricolor, Амарантусъ приколоръ.

BLITVM MAIVS ALBVM ET RVBRVM, *Блитумъ маюсъ албумъ этъ рубрумъ.* и

BLITVM MINVS ALBVM ET RVBRVM, *Блитумъ минусъ албумъ этъ рубрумъ.* Смотри Blitum album et rubrum, Блитумъ албумъ этъ рубрумъ.

BLITVM RVBRVM MAIVS ET MINVS C. B. *Блитумъ рубрумъ маюсъ этъ минусъ.* Blitum virgatum Linn. *Красная Бросовая трава*, или *Сорочьи Ягоды*, сѣется въ поваренныхъ садахъ и бываетъ также большая и малая. Большая сходствуетъ во всемъ съ бѣлою, только что красна, и листья ея меньше; малая имѣетъ красные, внутри пустые, по землѣ распилающіеся и краснымижъ маленкими, и кудрявыми листочками обсаженные стволики или стебли; а цвѣты ее составленны изъ нѣсколькихъ красныхъ волотей съ бѣлыми вверьху вершинками. Корень у нее въ большій палецъ толщиною. Оба рода сей травы содержатъ въ себѣ много влажности и масла и малую часть соли, умягчаютъ, и прохлаждаютъ. Сѣмя красной Бросовой травы унимаетъ кровохарканіе, и кровавый поносъ и полезно отъ желчи, а трава почитается полезною отъ ужаленія скорпіоновъ и ядовитыхъ пауковъ. Простый народъ употребляетъ ее въ пищу и въ нѣкоторыхъ мѣстажъ ѣдятъ сѣмя ея вмѣсто просы. Въ Аптекахъ изъ нее ничего не имѣется. Господинъ Линней полагаетъ ее въ II классъ растеній, у коихъ въ цвѣтѣ два мужчинки и одна женочка вмѣстѣ, (Diandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ XV классъ, во II отдѣленіе, въ V родъ травъ съ безлистнымъ цвѣтомъ. По Гречески Βλίτον ἐρυθρόν; по Нѣмецки rother Meyer, Blut Kraut, Hahnen Kamm; по Французски Blete rouge; по Италіански Blito rosso; по Аглински The Red Blite.

BLITVM SATIVUM, *Блитумъ сатипумъ.* Смотри Blitum rubrum, Блитумъ рубрумъ.

BLITVM SYLVESTRE, *Блитумъ сильвестре.* Смотри Blitum album, Блитумъ, албумъ.

BLITVM VNGARICVM, *Блитумъ унгарикумъ.* Смотри Amaranthus maior floribus panniculosis, Амарантусъ маіоръ флорибусъ панникулозисъ.

BLITVM VIRGATVM Linn. *Блитумъ пиргатумъ.* Смотри Blitum rubrum, Блитумъ рубрумъ.

BOANTHEMVM, *Боантемумъ.* Смотри Buphthalmum, Буфталмумъ.

BOARGESPINE, *Боаргеспине.* Смотри Alaternus, Алатернусъ.

BOARIA, *Боаріа.* Смотри Cotula, Котула; и Buphthalmum, Буфталмумъ.

BOBARTIA INDICA Linn. *Бобарціа Индика. Индіанская Бобарціа*, имѣетъ на подобіе черепицы выложенную цвѣтную чашку и полагается Господиномъ Линнеемъ въ III классъ трехъ тычковыхъ однопестичныхъ растеній (Triandria Monogynia). По Гречески Βόβαρτσία, φυτὸν τῆς ἰνδίας; по Нѣмецки Die Indianische Bobartia; по Французски la Bobartia des Indes; по Италіански Bobartia dell'India; по Аглински The Indith Bobartia.

BOCHION, *Бохіонъ.* Смотри Farfara, Фарфара.

BOCHOR,

Digitized by Google

BOCHOR, *Бохорь.* Смотри Lignum aloes, Лигнумъ алоесъ.

BOCCONIA FRVTESCENS Linn. *Бокконіа фрутесценсъ.* Bocconia racemosa Sphondylii folio tomentoso. Plum. N. G. p. 35. Tab. 25. Cocoxihuitl. Hernand. Mexic. p. *Бокконіа, Пряная трапа* или *Дрепесный Красномолочникъ съ дубовымъ листомъ* растетъ въ Америкѣ, особливо въ Мексикѣ, и имѣетъ длинный, древесоватый и толстый бѣло-зеленый стебель, выпускающій по бокамъ на три вершка отъ земли боковые стебли, окружающіеся большими, мохнатыми и дубовымъ, а по описанію Плумеріа Борщовымъ подобными листьями, сверьху бирюзоваго, а въ низу лазореваго цвѣта. Къ верьху раздѣляется онъ на множество вѣтвей, усѣянныхъ на подобіе укропныхъ шишечекъ зеленожелтыми, продолговатыми, четырехъ листочными, никогда нерастворяющимися и въ верьху двумя бѣленькими наружу выставившимися перышками украшенными цвѣточками, которые поддерживаются маленькою изъ двухъ выпуклистыхъ листочковъ составленною чашечкою и оставляютъ послѣ себя продолговато-круглыя, двушелушныя и одногнѣздныя сѣмянодержательницы, заключающія въ себѣ по одному черному лоснящемуся сѣмячку. Госпоодинъ Линней полагаетъ сіе растеніе въ XIII классъ многотычковыхъ однопестичныхъ растеній. (Polyandria Monogynia). По Гречески Βοκκόνια Θαμνώδεος, φυτὸν τῆς Ἰνδίας; по Нѣмецки Die Bacconia aus Americka; по Французски Bocconia de l'Amérique; по Италіански Bocconia dell'America; по Аглински Bocconia, an American plant.

BOEN SANGVEN, *Боенъ сангвенъ.* Смотри Buglossa, Буглосса.

BOENA, *Боена.* Смотри Faba, Фаба.

BOERHAVIA Linn. V. *Бургаліа,* есть *Американская трапа,* съ голубымъ колокольчистымъ цвѣтомъ, которую Господинъ Линней полагаетъ въ II классъ растеній, имѣющихъ въ своемъ цвѣтѣ одного мужчинку и одну женочку вмѣстѣ (Monandria Monogynia). По Нѣмецки Die Boerhavia in America; по Французски Boerhavia, plante d'Amérique, а на прочихъ языкахъ Boerhavia.

BOIS DE CRABE, *Боа де крабъ.* Смотри Curchiri, Курхири.

BOLANIDES, *Боланидесъ.* Смотри Myrrha, Мирра.

BOLASKOS, *Баласкосъ.* Смотри Anethum, Анетумъ.

BOLBONÆ, *Болбоне.* Смотри Bulbonach, Булбонахъ.

BOLCHON, *Болхонъ.* Смотри Bdellium, Бделліумъ.

BOLESIS, *Болезисъ.* Смотри Corallium, Коралліумъ.

BOLETVS BOVINVS Linn. *Болетусъ бовинусъ. Боровикъ грибъ,* растетъ въ большихъ березовыхъ рощахъ. Онъ имѣетъ пучное и крѣпкое тѣло, а наипаче корень его, который соченъ, твердъ и бываетъ толщиною почти съ шляпку. Маленькіе заготовляются съ уксусомъ и солью впрокъ, а большіе жарятъ на сковородахъ, и сушатъ на зиму для пищи въ постные дни. О дѣйствіи его смотри въ главѣ о грибѣ или Agaricus Campestris, Агарикусъ Кампестрисъ.

BOLETVS CERVI, *Болетусъ церви.* Fungus cervi или Tuber cervi. Lycoperdon Cervinum Linn. *Оленій грибъ,* есть родъ маленькаго, безстебельнаго гриба или труфеля, который величиною и круглотою походитъ на большій орѣхъ, покрытъ снаружи чернобатою неравною и внутри бѣлою кожею; и имѣетъ крѣпкій запахъ. Когда онъ еще молодъ, то онъ наполненъ ноздреватою мягкостью, которая по засохлости гриба превращается въ легкую черную пыль. Онъ растетъ изобильно въ сосновыхъ, и еловыхъ рощахъ и по мнѣнію многихъ только въ такихъ, въ коихъ находятся олени, однакожъ это ложно

Digitized by Google

но, ибо часто его находятъ въ такихъ мѣстахъ, гдѣ оленей совсѣмъ и не бываетъ. Въ старину вѣрили, будтобы онъ зарождался отъ сѣмяни, которое олень во время яра своего раняетъ на землю. Его находятъ съ великимъ трудомъ, ибо онъ растетъ подъ землею подъ упомянутыми деревьями. По выкапываніи его сушатъ и употребляютъ въ Медицинѣ и въ Аптекахъ. Онъ содержитъ въ себѣ много масленыхъ и земныхъ частицъ и малую часть лѣтучей соли, возбуждаетъ любострастіе, умножаетъ въ кормилицахъ молоко, противудѣйствуетъ яду, производитъ потъ, поспѣшествуетъ родамъ и употребляется съ пользою во многихъ женскихъ болѣзняхъ. Господинъ Линней полагаетъ его въ XXIV классъ тайнобрачныхъ растѣній, а Господинъ Турнефортъ въ XVII классъ земныхъ произрастѣній, коихъ цвѣтъ и плодъ не извѣстны. По Нѣмецки Hirſch-Brunſt или Hirſch-Schwamm; по Француски Eſpêce de champignon ou de trufe, qui n'eſt pas bon à manger; по Аглински Deersbals.

BOLETVS ESCVLENTVS RVGOSVS, ALBICANS, PYRAMIDALIS Gmelin. *Болетусъ эскулентусъ ругозусъ, албиканъ, пирамидалисъ. Струёхъ* или *Строёхъ* есть родъ маленкихъ оспроватыхъ сморчковъ, пирамидальнаго, и къ верьху оспраго вида. Оныя употребляются въ пищу въ соусахъ и Фрикасеяхъ. По Нѣмецки Spitz-Morchel.

BOLETVS ESCVLENTVS RVGOSVS, ALBICANS, QVASI FVLIGINE INFECTVS. Pit. Tournef. Boletus eſculentus Linn. *Болетусъ эскулентусъ ругозусъ, албиканъ, хпази фулигине инфектусъ.* Fungus poroſus rugoſus albicans, quaſi fuligine infectus. C. B. Fungus rugoſus vel cavernoſus, ſive Morulius ex albo non nihil rubeſcens. I. B. Fungi eſculenti primum genus. Clus. Hiſt. Fungus ſpongioſus. Dalechampii. Lugd. Fungi rugoſi. Caſt. ſpongiola nonnullis. Dod. Fungi fauaginoſi, ſive fungi rugoſi, fauis mellis ſimiles. Lob. Belg. *Сморчокъ, грибъ* растетъ въ густыхъ березникахъ на тѣнистыхъ и влажныхъ мѣстахъ и имѣетъ конусный или продолговатый видъ и нарочито черноватый цвѣтъ. Онъ во всѣхъ частяхъ сморщенной, отъ чего чаятельно и имя свое получилъ, наполненъ маленькими дырочками, похожими на дыры медовыхъ сотъ, и имѣетъ внизу бѣлесоватый и въ три дюйма вышиною вырастающій стручокъ; *Сморчки* показываются вскорѣ послѣ сошествія въ лѣсахъ снѣга, и употребляются въ пищу свѣжія, начиненныя мѣлко рубленными яицами, и вареные на буліонѣ въ похлебкахъ. Также заготовляются они въ прокъ, вздѣваются на нитку и сушатся на солнцѣ. Всегда передъ вареніемъ должно ихъ хорошенько очищать, ибо часто въ нихъ находятся ядовитыя маленкія насѣкомыя. *Сморчокъ* содержитъ въ себѣ много масленыхъ, влажныхъ и нѣсколько земныхъ частицъ, укрѣпляетъ и возбуждаетъ аппетитъ. По Нѣмецки Morchel или Morgen; по Француски Morille; по Италіански Tartoffio; по Аглински The Edible Mushroms.

BOLETVS FIMETARIUS Linn. *Болетусъ фиметаріусъ. Чернуха грибъ*, растетъ въ березовыхъ рощахъ и имѣетъ круглую плоскую шляпку, сверьху свѣтло чернаго, а съ исподи шакъ какъ корешокъ бѣлаго цвѣта; корень у нее какъ въ вышину, такъ и толщину посредственный. Сей грибъ по снятіи въ скоромъ времени отваривая въ кипяткѣ, нѣсколько просаливаютъ по причинѣ нападенія на оный червей, и употребляютъ въ пищу, а въ прокъ приготовливаютъ крупо просоливши на подобіе грузней.

BOLETUS LEVIS AC VISCIDUS, SUPERNE COLORIS SPADICEI, INTERNE LVTEI Linn. *Болетусъ лепись акъ писцидусъ, суперне колорисъ спадицеи, интер-*

Digitized by Google

нтерне лутеи. Осиновикъ грибъ, растетъ между осиновыми рощами на не большихъ полянкахъ, и употребляется въ пищу, но онъ не такъ вкусенъ, какъ другіе. Онъ имѣетъ темно-померанцовую гладкую шляпку и высокій бѣлый нарочито толстый корешокъ, и имѣетъ видъ масленика, только онаго гораздо больше и суше. Естьли его разломишь и положишь на воздухъ, или когда станетъ онъ созрѣвать, то у шляпки его нижняя сторона бурѣетъ и синѣетъ. Естьли его разломишь, то съ начала тѣло очень бѣло; но лежа на воздухѣ начинаетъ чрезъ нѣсколько минутъ голубѣть, и на послѣдокъ покрывается преизрядным лазоревымъ цвѣтомъ. Сколь часто бы его ни ломали, то всегда въ свѣжихъ отломкахъ будетъ показываться лазоревый цвѣтъ; и естьли выжимаютъ изъ него сокъ, то уже онъ во время теченія голубѣетъ, и въ непокрытомъ сосудѣ тотъ часъ здѣлается лазоревымъ, который цвѣтъ остается и на обмоченномъ во оной сокъ полотнѣ. Только жалко, что сія краска блѣднѣетъ. По Нѣмецки Espen Waldschwamm.

BOLETVS LVTEVS Linn. *Болетусъ Лутеусъ. Березовикъ грибъ*, растетъ въ березовыхъ рощахъ и имѣетъ круглую и толстую шляпку, съ верьху шеколаднаго, а съ исподи какъ и корешокъ бѣлаго цвѣта; Березовики употребляются въ пищу жареные, вареные и въ прокъ сушеные. По Нѣмецки Birken Waldschwamm.

BOLETVS ORBICVLATVS, *Болетусъ орбикулатусъ*. Смотри Crepitus Lupi, Крепитусъ Лупи.

BOLETVS VISCIDVS Linn. *Болетусъ писцидусъ. Масленикъ грибъ*, растетъ на полянкахъ около Сосенъ и Елей на тѣнистыхъ мѣстахъ. Онъ имѣетъ кругло-плоскую, скольковатую и съ низу темно-желтую шляпку; корешокъ у нее также желтый, *Масленики* употребляются также въ пищу, будучи очищены отъ своей кожи.

BOLVMBAC, *Болумбахъ*. Смотри Carambolas, Карамболасъ.

BOLVS IVDAICVS, *Болусъ Юдаикусъ*. Смотри Althaea, Алтея.

BOMA, *Бома*. и

BOMBACION, *Бомбаціонъ*. и

BOMBASCVM, *Бомбаскумъ*. и

BOMBASVM, *Бомбазумъ*. Смотри

BOMBAX ACVLEATVM Linn. *Бомбаксъ акулеатумъ*. Xylon arboreum caule ſpinoſo. C. B. Pit. Tournef. Goſſypium arboreum, caule ſpinoſo. C. B. Pin. 430. Деревцо приносящее хлопчатую бумагу Индіанское, растетъ въ Америкѣ и въ Азіи, вырастаетъ до величины изряднаго дерева и имѣетъ колючими иглами обсаженный пѣнь. По Гречески Ξύλον τῆς Ινδίας; по Нѣмецки Indianiſcher Baum-Wollen Baum; по Француски Cotton des Indes; по Италіански Bambage Indiano Pin. Ital. 37. по Аглински The Indian Cotton buſh.

BOMBAX INERME Linn. *Бомбаксъ Инерме*. Смотри

BOMBAX OFFICINARVM Linn. *Бомбаксъ*. Goſſypium aut herbaceum aut arboreum Linn. Caule laevi. C. B. Bombax inerme. Goſſypium fruteſcens annuum. Park. Xylon arboreum I. B. Park. Raii. Hiſt. Pit. Tournef. Coto. Cotoneum. *Деревцо* приносящее хлопчатую бумагу, растетъ во всѣхъ четырехъ странахъ свѣта; въ Азіи, въ Персіи, въ Китаѣ, во владѣніяхъ великаго Могола, въ Бенгалѣ, въ Сиріи и около Смирны; въ Африкѣ: на островѣ Мадагаскарѣ; въ Америкѣ; въ Бразиліи; а въ Европѣ въ Сициліи, въ Неаполитанскомъ Государствѣ, въ Калаври и Апуріи и на островѣ Малтѣ и Кандіи. Здѣсь растетъ оно только въ нѣкоторыхъ оранжереяхъ. Оно вырастаетъ величиною съ розовый кустъ, покрываетъся сѣроватою, тонкою и частою корою, и производитъ коротенькія прямыя вѣт-

ми

Digitized by Google

ви, которыя окружаются широкими, мягкими, на три, а иногда и на пять частей раздѣленными, мохнатыми и на виноградные похожими листьями, которые однакожъ гораздо меньше, бѣлѣе цвѣтомъ и сидятъ на длинныхъ и волосками покрытыхъ стебелькахъ; цвѣты на немъ прекрасные, большіе, желтые съ пурпуровыми краями, однолисточные, имѣютъ подобіе раздѣленнаго съ верьху до низу на пять частей колокольчика и выходятъ какъ розоны почками. Послѣ цвѣта начинаютъ выростать пятишелушная мохнатая шишка съ обыкновенный Грецкій орѣхъ величиною, которая заключаетъ въ пяти своихъ гнѣздахъ маленькія, бѣлыя, продолговатыя, пушистыя и въ мягкой шерсти обвернутыя сѣмяка, содержащія въ себѣ маленькое масличное и вкусомъ сладкое зерно. Сія шишка разтворяется по созрѣлости своей въ трехъ или четырехъ мѣсяцахъ и оказываетъ во всякомъ по пучку самой бѣлой и тонкой хлопчатой бумаги, которая столь крѣпко сжата, что изъ всякаго пучка, естьли его растеребишь, выдетъ по горсти бумаги. Сіе деревцо размножается изъ сѣмяни, которое осенью предъ саженіемъ мочатъ чрезъ три дни въ навозной водѣ, и можетъ принести плодъ чрезъ годъ или полтора, что здѣсь однакожъ бываетъ весьма рѣдко. Оно есть болѣе однолѣтнее, нежели прозимующее, потому что по большой части и при лутчемъ за нимъ хожденіемъ зимою увядаетъ, любитъ хорошую землю, частую лѣтомъ поливку и пересаживается два или три раза каждый годъ. Хлопчатою бумагою производятъ великій торгъ, такъ что одинъ Китайскій Булдыханъ получаетъ отъ оной ежегоднаго доходу болѣе 250000 червонныхъ. Въ Россію привозится она пряденая изъ Персіи, изъ Смирны и Кипра чрезъ Турецію, которая часто весьма бываетъ опасна въ разсужденіи тамошныхъ моровыхъ язвъ, изъ Китая, такъ же и изъ Италіи, но не самая тонкая, ибо хорошая у насъ ни на что бы не годилась. Она употребляется въ великомъ количествѣ на Фабрикахъ для дѣланія и тканія разныхъ шелковыхъ и бумажныхъ мануфактуръ и для вязанія чулокъ, колпаковъ и другихъ вещей. Многіе кладутъ бумагу между подкладкою своихъ платьевъ, дабы казалось пушнѣе и чтобъ грѣла, а особливо женщины, которыя набиваютъ ее въ накладки у своихъ робронтовъ. Купцы, какъ золотыхъ и серебряныхъ дѣлъ мастера обвертываютъ и обкладываютъ ею свои товары. Бумага грѣетъ и сушитъ. Господинъ Нейманъ пишетъ, что дымъ отъ брошенной на горячія уголья бумаги, женщинамъ весьма полезенъ отъ машки, когда его нюхаютъ. Жженая въ порошокъ и присыпанная унимаетъ кровь. Корпія или изъ старыхъ бумажныхъ матерій разобранныя нитки съ пользою прикладываются къ ранамъ. Сѣмя полезно отъ кашлю, одышки, отъ кроваваго и простаго поноса и отъ печеночныхъ болезней, укрѣпляетъ грудь, возбуждаетъ или гонитъ сѣмя и унимаетъ кровохарканіе. Выжатое изъ сѣмяни масло лѣчитъ головные текущіе струпы и прогоняетъ съ лица пятна. Цвѣтъ полезенъ отъ ранъ. Ксилонъ есть Греческое имя, происходящее отъ слова ξύω, брѣю, по тому что хлопчатую бумагу отдѣляютъ отъ плода, какъ бы бритвою, а бомбаксъ Латинское отъ слова Bombylium, Бомбиліумъ происходящее имя, въ разсужденіи сходности шишки его съ стариннымъ Римскимъ и Бомбиліумъ названнымъ судномъ. Въ Аптекахъ бумагу ни къ чему не употребляютъ. Господинъ Линней полагаетъ приносящее ея деревцо въ XVI. классъ Единобратныхъ Пятитычковыхъ растѣній или съ сросшимися въ одну кучку, яко братья пятью тычками или мужчинками (Monadelphia Pentandria). а Господинъ Турнефортъ въ I

Digitized by Google

классъ, въ VI отдѣленіе, въ VII. родъ растѣній съ однолистнымъ колокольчистымъ цвѣтомъ. По Гречески Βόμβαξ или ξύλον; по Нѣмецки Baumwollen-Baum или Staude; по Француски Coton: по Италіански Cottone; по Аглински Cotton plant, или bush.

BON, *Бонъ*. Смотри Cafe, Кафе.

BONA, *Бона*. Смотри Faba, Фаба.

BONACOMA, *Бонакома*. Смотри Chamæmelum, Хамемелумъ.

BONADES, *Бонадесъ*. Смотри Sedum minus, Седумъ минусъ.

BONAROTA, *Бонарота*. Смотри Veronica, Вероника.

BONDVC INDORVM. Ponae. Ital. *Бондукъ Индорумъ*. Guilandina Bonduc Linn. Bonduc vulgare, maius polyphyllum. Plum. Lata Indorum C. Biron. Mates Indorum cinericei coloris, id eſt Legumen Indicum. Eid. et Ponae. Fructus peregrinus primus. Clus. Exot. II. *Бондукъ* или съ Индѣйскаго *Голый Горохъ* а съ Португальскаго *Кошичій глазъ*, а по настоящему *Молуккскій Орѣхъ*, есть стручковатый Американскій плодъ, растущій на нѣкоторомъ высокомъ деревѣ, названномъ Баугиніемъ Arbor exotica ſpinoſa foliis Lentiſci, Арборъ экзотика спиноза фолійсъ Ленциси или Иностранное колючее дерево съ подобными Мастичнымъ листьями, которые однакожъ гораздо ширѣ и свѣтлѣе. Плодъ имѣетъ величину простаго орѣха, плосковатъ, гладокъ, крѣпокъ какъ рогъ, имѣетъ пепельный лоснящійся цвѣтъ, содержитъ въ себѣ бѣловатое масличное зерно съ орѣховое толщиною и непріятнаго вкуса, и заключается въ красноватомъ и во кругъ длинными и колючими иглами обсаженномъ стручкѣ одного съ плодомъ цвѣта и въ большой палецъ толщиною: каждый стручекъ заключаетъ въ себѣ по два орѣха и утверждается на деревѣ на жесткихъ, красноватыхъ и въ гусиное перо толспыхъ стеблихъ. Цвѣтъ сего дерева однолистный и разширяется къ верьху на подобіе вероники. Индіанцы варятъ выше описанный плодъ и ѣдятъ вмѣсто нашего гороха. Онъ укрѣпляетъ, но въ Медицинѣ рѣдко употребляется. Господинъ Линней полагаетъ сіе дерево въ X классъ Десятитычковыхъ Однопестичныхъ растѣній (Decandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ въ XX классъ, въ V. отдѣленіе, въ *III* родъ растѣній имѣющихъ однолистный цвѣтъ, котораго песникъ превращается въ стручковатый плодъ. По Гречески Βοδάκ, *καρπὸς τῆς Ἀμερικῆς*; по Нѣмецки Schuſter-Baum in America; Schnell-Käulgen или Nuß von Molucca; по Француски Bonduc, fruit de l'Amerique ou Noix des Molucques; по Италіански Bonduch, pianta Indiana, o Bonduch Indiano; по Аглински Molucca Nuts, Marſao, Bezoar Nuts.

BONDVCH VULGARE MAIVS POLYPHYLLVM, *Бондухъ пулгаре маюсъ полифиллумъ*. Смотри Bonduc Indorum, Бондукъ Индорумъ.

BONIFACIA, *Бонифація*. Смотри Lavrus Alexandrina. Лаврусъ Александрина.

BONEDOCH, *Бонедохъ*. Смотри Avellana, Авеллана.

BONODREX, *Бонодрексъ*. Смотри Semen Apii, Семенъ Апіи.

BONTIA DAPHNOIDES. Linn. *Бонція Дафноидесъ*. II. *Бонція*, имѣетъ однолисточную, на пять лапочекъ разрѣзанную и трубочкой расположенную цвѣточную чашку; на двѣ губки, изъ которыхъ верьхняя опуклая и стоитъ прямо, а нижная разрѣзана на три части и виситъ въ низъ, при отверстіи разогнувшійся цвѣтъ; и продолговато круглую, односѣмянную ягоду. Листья сидятъ поперемѣнно, а черешки одноцвѣтные. Вторый родъ сего растѣнія называется

BON-

Digitized by Google

BONTIA GERMINANS Linn. *Бонціа герминансъ*, и отличествуетъ отъ вышеписанной только въ томъ, что листья ея сидятъ по стеблю противополагаясь другъ другу и что цвѣточные черешки колосистые. Сіе растѣніе находится въ Америкѣ на островѣ Ямайкѣ, также и въ Европѣ въ Гишпаніи. Господинъ Линней полагаетъ оба въ XIV. классъ растеній имѣющихъ въ цвѣткахъ своихъ четыре тычка или мужчинки, изъ коихъ два крайніе длиннѣе, а два другъ противъ друга стоящіе короче, и приносящихъ сѣмяна свои въ капсулѣхъ или коробочкахъ (Didynamia Angiospermia.) По Гречески *Βοντσία, Ἀμερικανον φυτὸν*; по Нѣмецки Die Bontsia in America; по Француски Bontsia, plante de l' Amerique; по Италіански Bontsia, pianta dell' America; по Аглински Bontsia an American plant.

BONVS DÆMON, *Бонусъ демонъ.* и BONVS GENIVS, *Бонусъ Геніусъ.* Смотри Peucedanum, Певцеданумъ.

BONVS HENRICVS. I. B. *Бонусъ Генрикусъ.* Chenopodium Bonus Henricus. Linn. Lapathum unctuosum folio triangulo. C. B. Chenopodium folio triangulo Pit. Tournef. Tota bona. Lob. Dod. Piger Henricus, spinaceum olus syluestre. Renod. *Моряки, Собачья Лебеда, Дикій Шпинатъ*, или по переводу *Добрый Генрихъ*, и *Гусиная Лапа* съ треугольнымъ листомъ, есть на пустыряхъ, возлѣ дорогъ и улицъ и близъ заборовъ растущая и въ Іюнѣ и въ Іюлѣ мѣсяцахъ цвѣтущая трава, которая производитъ стебли свои въ Маіѣ мѣсяцѣ и размножается сама собою. Она имѣетъ нѣсколько толстыхъ, полосатыхъ и мохнатыхъ стеблей, выростающихъ въ шесть верьшковъ вышиною и окружающихся множествомъ треугольныхъ, цѣльныхъ Шпинатнымъ подобныхъ, мягкихъ, склизкихъ, въ верьху гладкихъ, а съ нижней стороны тонкою бѣлою пылью покрытыхъ листовъ. Цвѣты на сей травѣ бываютъ желтые, перистые, составлены каждый изъ пяти гвоздковъ и выростаютъ длинными колосочками на стебельныхъ верьшникахъ изъ пяти листочной и пятиугольной чашечки. Послѣ цвѣтовъ оказываются маленькія, круглыя, черныя, вмѣстѣ сжатыя и остроконечною кучкою сидящія сѣмяна. Корень у нее большой, длинный, бѣло желтаго цвѣта и горьковато остраго вкуса. Есть еще другой родъ сей травы, называемый злый Генрихъ, который имѣетъ мягкій, прямый и жидкою влажностью напоенный стебель, пурпуровые, волокнистые и колосистые цвѣты, круглыя на просо похожія сѣмяна и совсѣмъ бѣлый, предлинный чешуеватый корень. Сей послѣдній родъ почитается вреднымъ и столь противенъ рогатому скоту, что оный даже и близъ его растущую траву ѣсть не станетъ. Первая употребляется въ Медицинѣ и содержитъ въ себѣ много масла и соли. Трава умерщвляетъ глисты и приложенная свѣжая исцѣляетъ раны и застарѣлые нарывы и разбиваетъ водяные опухоли. Многіе варятъ изъ нее супъ съ прибавленіемъ коровьяго масла и малаго количества мушкатнаго орѣха и употребляютъ въ снѣдь; листья ея свѣжіе толкутъ и съ сметаною или коровьимъ масломъ дѣлаютъ мазь, которую съ пользою употребляютъ отъ почечуйной боли. Корень ее не много слабитъ, противодѣйствуетъ яду и прогоняетъ коросту. Нѣкоторые ученые врачи совѣтуютъ употреблять траву въ припаркахъ отъ подагрической боли. Въ Аптекахъ ее рѣдко держатъ. Бонусъ Генрикусъ есть Латинское имя, значущее добрый Генрихъ, для отличности отъ другой ей подобной выше описанной вредной травы. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V классъ Пяти тычковыхъ Двупестичныхъ растѣній. (Pentandria Digynia) а Господинъ Турнефортъ въ XV классъ, во II отдѣленіе въ IV родъ травъ съ стаминнымъ или изъ тычковъ составленнымъ цвѣтомъ. Греческаго названія нѣтъ; по Нѣмецки Guter

или

Digitized by Google

или Stolßer Heinrich, Hacken-Schaar, Schmerbel; по Французски Bon-Henri или Toute bonne; по Италіански Buon Henrico; по Аглински Good Henry или English Mercury.

BOONA HIRCINA, *Боона гирцина.* Смотри Trifolium fibrinum, Трифоліумъ фибринумъ.

BOR, *Боръ.* Смотри Ber, Беръ.

BORAGO, *Бораго.* Смотри Borrago, Борраго.

BORBONIA CORDATA Linn. V. *Борвоніа кордата. Борвоніа, Американское* растѣніе, имѣющее сердцевидные, цѣльные и многими жилами испещренные листья; заощренную колючую цвѣтную чашку и остроконечные стручки. Господинъ Линней полагаетъ всѣ роды въ XVII классъ растѣній имѣющихъ десять тычковъ въ двѣ кучки сросшихся. (Diadelphia Decandria). По Гречески Βόρβόνία, φυτόν Αμερίκανον; по Нѣмецки Die Borbonia aus America; по Французски Borbonia, plante de l'Amerique; по Италіански Borbonia, pianta dell'America; по Аглински Borbonia, an American plant.

BORBONIA CRENATA Linn. *Борвоніа кренатá. Зубчатая Борвоніа*, имѣетъ сердцевидные многожильные зубчатые листья.

BORBONIA LANCEOLATA Linn. *Борвоніа ланцеолата. Копьевидная Борвоніа*, имѣетъ копьевидные, многожильные и цѣльные листья.

BORBONIA TOMENTOSA Linn. *Борвоніа томентоза. Мохнатая Борвоніа* имѣетъ продолговато круглые мохнатые листья.

BORBONIA TRINERVIA Linn. *Борвоніа тринерпіа. Борвоніа* съ копьевидными, тремя жилами испещренными и цѣльными листьями.

BORIVM, *Боріумъ.* Смотри Helleborine, Геллеборине.

BORIZA, *Бориза.* Смотри Lunaria, Лунарія.

BORRAGO AFRICANA Linn. *Борраго Африкана. Африканская Огуречная трапа*, имѣетъ на вѣшвяхъ своихъ чередястые, и другъ другу противополагаясь сидящіе листья, и продолговато круглые, остроконечные листочки. По Гречески Ἐυφρόσυνη ἐξ Ἀφρα; по Нѣмецки Africanischer Borretsch; по Французски Bourrache d'Afrique; по Италіански Borrágine dell'Africa; по Аглински The Africanith Borage.

BORRAGO ORIENTALIS Linn. *Борраго орієнталисъ; Восточная Огуречная трапа*, имѣетъ на подобіе сердца вырѣзанные листья.

BORRAGO FLORE ALBO, *Борраго флоре албо.* и

BORRAGO FLORE CÆRVLEO, *Борраго флоре церулео.* Смотри Borrago officinalis, Борраго оффициналисъ.

BORRAGO FLORE PALLESCENTE, ROSEO AVT SVAVE RVBENTE. Pit. Tournef. *Борраго флоре паллесценте, розео аутъ спапе-рубенте. Огуречная трапа*, съ блѣднорозовымъ цвѣтомъ; по Нѣмецки Borretsch mit Leibfarbener Blume; по Французски Bourrache à fleur couleur de chair.

BORRAGO HISPANICA LATIFOLIA, *Борраго Гиспаника латифоліа.* Смотри Buglossa, Буглосса.

BORRAGO INDICA Linn. *Борраго Индика. Индіанская Огуречная трапа*, имѣетъ стрѣло-подобные чашечные листочки. По Гречески Ἐυφρόσυνη τῆς Ἰνδίας; по Нѣмецки Indianischer Borretsch; по Французски Bourrache des Indes; по Италіански Borrágine Indiano; по Аглински The Indith Borage.

BORRAGO MINOR SYLVESTRIS, *Борраго минорь силвестрисъ.* Смотри Buglossa, Буглосса.

BORRAGO OFFICINAL. Linn. *Борраго Оффицинал.* Borrago floribus cæruleis et albis Raii. Hist. 1. 493. Borrago floribus cæruleis. I. B. Pit. Tournef. Borrago hortensis Ger. 653. Emac. 797. Buglossum latifo-

Digitized by Google

latifolium Borrago. C. B. Pin. 256. IV. *Огуречникъ, Огуречная трава,* Сердечный цвѣтъ а съ Нѣмецкаго Сердечная радость, сѣется въ поваренныхъ садахъ и огородахъ, цвѣтетъ во все лѣто и собирается въ Іюнѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ бѣлый, длинный, въ палецъ толстый, липкій, сладкій и волокнистый корень, изъ котораго выростаютъ широкіе, продолговатые, жесткіе, мохноватые, сморщившіеся, по краямъ колючіе и внизу прямо, а къ верьху на искось одинъ противъ друга сидящіе листья, окружающіе круглый, жирный, внутри пустый, превѣтвистый и маленькими иголочками обсаженный стебель, производящій изъ вершины своей красивые иногда свѣтло голубые, а иногда багряновидные или бѣлые, круглые и изъ одного на пять частей разрѣзаннаго и къ верьху на подобіе воронки разширяющагося листочка составленные цвѣты, которые опадая оставляютъ каждый на своемъ мѣстѣ по четыре черныя сѣмячка, испещренныя полосочками и имѣющія видъ змѣиной головки. Сія трава содержитъ въ себѣ много влажности и часть соли, унимаетъ остроту въ крови, побуждаетъ на низъ, укрѣпляетъ сердце, особливо цвѣты въ винѣ, оживляетъ жизненные духи и полезна отъ Гипохондріи и біенія сердца. Листья, естьли еще молодые, имѣютъ вкусъ и запахъ огуречный и употребляются въ салатахъ. Сѣмя въ виноградномъ винѣ умножаетъ въ кормилицахъ молоко. Перегонная изъ травы вода грѣетъ, умѣряетъ желчь и употребляется съ пользою съ щавельною водою, и съ сладкимъ желѣзо-купоросномъ спиртомъ (Spiritus Vitrioli Martis dulcis, Спиритусъ Витріоли Мартисъ дулцисъ.) въ Меланхолическихъ болѣзняхъ и въ горячкахъ. Въ Аптекахъ имѣется трава, цвѣты, которые считаются въ числѣ сердце укрѣпляющихъ, коренья, перегонная вода, консерва возбуждающая мѣсячное въ бѣломъ виноградномъ винѣ принятая. Настоенные листья и цвѣты, въ какомъ нибудь винѣ, такъ же очень полезны въ вышеупомянутыхъ болѣзняхъ, въ которыхъ славный Господинъ Докторъ Бургавъ совѣтуетъ пить сію траву въ травныхъ чаяхъ. Эвфрозини есть Греческое имя, значущее радость, потому что сія трава оживляетъ; а Борраго есть Латинское, и какъ думаютъ отъ словъ (Corago, Кораго происходящее названіе, ибо укрѣпляетъ сердце. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V классъ Пяти тычковыхъ Однопестичныхъ растѣній (Pentandria Monogynia) а Господинъ Турнефортъ во II классъ, въ IV отдѣленіе, I родъ травъ съ однолисточнымъ и на подобіе воронки разширяющимся цвѣтомъ, котораго пестикъ держитъ четыре мошкомъ обложенные зародыша, превращающіяся во столькожъ сѣмячекъ въ цвѣтной чашкѣ созрѣвающихъ. По Гречески Εὐφρόσυνη; по Нѣмецки Borragen, Borretsch, Herzens Freude; по Француски Bourrache или Bourroche a fleur bleuë et blanche; по Италіански Borragine; по Аглински Borage.

BORRAGO SEMPER VIRENS, *Борраго семперъ пиренсъ.* Смотри Buglossa, Буглосса.

BORRAGO SYLVESTRIS, *Борраго силпестрисъ.* и

BORRAGO TENVIFOLIA, *Борраго тенуифолія.* Смотри Buglossum sylvestre, Буглоссумъ силвестре.

BORASS, *Борассъ.* Смотри Rosa sylvestris, Роза силвестрисъ.

BORASSVS STABELLIFER Linn. *Борассусъ ставеллиферъ.* Смотри Phoenix dactilifera, Фениксъ дактилифера.

BORON, *Боронъ.* Смотри Sempervivum, Семпервивумъ.

BOSCISALVIA, *Босцисалпіа* Смотри Saluia agrestis, Салвіа агрестисъ.

BOSEA YERVAMORA Linn. I. *Бозеа Іерпамора, Бозеа.* Сіе иностранное дерево имѣ-

Digitized by Google

имѣетъ изъ пяти гвоздковъ и одного пестика составленный цвѣтъ, пятилисточную цвѣтную чашку и односѣмянныя ягоды. Оно можетъ здѣсь расти на Парниковой землѣ; всякіе три года его пересажаваютъ, выставливаютъ съ Іюня по Октябрь мѣсяцъ въ сады, а Зимою вносятъ въ Оранжереи. Господинъ Линней полагаетъ оное въ V классъ Пятитычковыхъ Двупестичныхъ растѣній. (Pentandria Digynia) По Гречески Βοσέα, ξένον δένδρον; по Нѣмецки Boſea, ein Ausländiſcher Baum; по Француски Boſea, arbre etranger; по Италіански Boſea, albero foraſtiere; по Аглински Boſea a ſtrange tree.

BOSMORVS, *Босморусъ*. Смотри Seſamum, Сезамумъ.

BOSTOR, *Босторъ*. Смотри Foeniculum, Фенікулумъ.

BOTIN, *Ботинъ*. Смотри Terebinthina, Теребентина.

BOTRYITES, *Ботріитесъ*. Смотри Lunaria Лунаріа.

BOTRYS AMBROSIOIDES VULGARIS. *Ботрисъ Амброзіоидесъ вулгарисъ* Смотри Botrys Dod. Ботрисъ Дод.

BOTRYS ARTHEMISIA, *Ботрисъ Артемизіа*. Смотри Ambroſia, Амброзіа.

BOTRYS CHAMÆDRIOIDES, *Ботрисъ Хамедріоидесъ*. Смотри Chamaedris, Хамедрисъ.

BOTRYS DOD. *Ботрисъ Дод*. Chenopodium Botrys Linn. Botrys Ambroſioides vulgaris. C. B. Botrys Arthemiſia Turcica. Eyſt. Chenopodium Ambroſioides folio ſinuato. Pit. Tournef. V. *Кудряпецъ, Миръ, Божій Бытъ, Черноѣль, Душистая Лебеда*, а по переводу съ Нѣмецкаго *Турецкій Чернобыльникъ, Іерусалимъ трава*, есть низенькая трава роду гусиной лапы (Anſerina) которая растетъ въ полуденныхъ странахъ Россіи около береговъ рѣкъ Волги и Иртыша, также и въ другихъ мѣстахъ на голыхъ и солнцу подверженныхъ буграхъ и на пашняхъ, цвѣтетъ съ Іюлѣ и Августѣ, приноситъ сѣмяна въ Августѣ и Сентябрѣ и собирается въ Іюлѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ низенькій и прямый стебель, раздѣляющійся на многія маленькія вѣточки и окружающійся зелеными, разнымъ образомъ на нѣсколько частей раздѣленными, продолговато-круглыми, глубоко высѣченными и на дубовые похожими листьями; цвѣты блѣдно-желтые, составлены изъ пяти гвоздковъ и растутъ понѣскольку вмѣстѣ на подобіе кисточекъ поддерживающихся маленкими пятиугольными и пяти листочными чашечками, которыя по спаденію цвѣтовъ превращаются въ сѣмянодержательницы, заключающія въ себѣ кругловатыя, одношелушныя и кисточками сидящія сѣмяна; корень у нее бѣлый, древесоватый и волокнистый. Вся трава смолиста, имѣетъ пріятный запахъ и содержитъ въ себѣ много существенной и летучей соли. Она разжижаетъ, разбиваетъ, гонитъ мѣсячное и вѣтры, выгоняетъ мертвый плодъ и очень полезна отъ грудныхъ болѣзней, чахотки, застарѣлаго кашлю, отъ удушія, машки, и засоренія въ печенкѣ; наружно прикладываютъ ее отъ случающейся послѣ родовъ въ машкѣ боли, въ которомъ случаѣ и перегонная съ нею вода почитается хорошею. Употребляютъ ее также съ другими травами вмѣстѣ для балсамированія мертвыхъ тѣлъ и въ разныхъ куреніяхъ. Многіе сушатъ, и кладутъ ее въ шкафы и сундуки между платьемъ для збереженія оныхъ отъ моли. Въ Аптекахъ находится трава, и въ нѣкоторыхъ, хотя и рѣдко перегонная трава и Консерва. *Ботрисъ* есть Греческое, отъ слова Βότρυς, кисть происходящее имя, потому что цвѣты и сѣмяна сея травы расположены кисточками. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V. классъ Пятитычковыхъ Двупестичныхъ растѣній (Pentandria Digynia); а Господинъ Турнефортъ въ XV классъ, во II. отдѣленіе, въ IV. родъ травъ съ гвоздичнымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ

Digitized by Google

въ шелушное сѣмя. По Гречески *Βοτρὺς*; по Нѣмецки Trauben-Kraut, Kröten-Kraut, Lungen-Kraut, Türckiſcher Beyfuß; по Французски Pimenf, Botris; по Италіански Botris, o Patienza, ſorte di herba detta da alcuni Ambroſia, ch'a piccioli grappi, come di uva; по Аглински Oak of Ieruſalem.

BOTRYS MEXICANA. Cod. Med. XXII. *Ботрисъ Мексикана.* Botris Ambroſioides Mexicana. C. B. Pin. 136. Raii. Hiſt. I. 196. Botrys Americana, Park. Theat. 89. Chenopodium Ambroſioides Mexicanum. Tournef. Epazoth, Atriplex odorata, Mexicana Herm. 159. Mexicanave. Hiſt. Oxon. II. 605. Chenopodium Ambroſioides. Linn. *Мексиканскій чай* или *Кудряпецъ* растетъ въ Америкѣ, а здѣсь только въ нѣкоторыхъ садахъ, въ коихъ держится для украшенія цвѣтниковъ. Онъ имѣетъ волокнистые, маленкіе и какъ дерево жесткіе корешки, производящіе тонкіе и длинные стебли въ двенатцать вершковъ вышиною, которые окружаются темнозелеными, длиною и шириною въ палецъ бывающими, копьевидными, зубчатыми и крѣпкій запахъ имѣющими листьями и маленькими, цвѣтамъ *простаго Кудряпца* подобными цвѣточками: сѣмяна помѣлче, нежели у простаго. Въ старину почитались листья сей травы за настоящій чай. Настоянные въ виноградномъ винѣ почитаются полезными отъ кровохарканія и отъ молошной лихорадки у женщинъ. Трава укрѣпляетъ желудокъ и разбиваетъ запоры. Декоктъ изъ корней унимаетъ кровавый поносъ, разбиваетъ камень, раздѣляетъ распаленіе и полезенъ отъ укушенія ядовитыхъ звѣрей; а наливъ гонитъ мочу и производитъ потъ Господа Линней и Турнефортъ полагаютъ сію траву съ *Кудряпцомъ* въ одинъ классъ. По Гречески *Βοτρὺς*, или Ἀμβροσία τῆς Ἀμερικῆς; По Нѣмецки Mexicanisches Trauben-Kraut, или Mexicaniſcher Thee; по Французски l'Ambroiſie или le Thé du Mexique; по Италіански Ambroſia; По Аглински Mexico Thea или American, or Virginian Oack of Ieruſalem, или Shrubby Oack of Ieruſalem.

BOTRYS VERTICILLATA, *Ботрисъ пертициллата.* Смотри Chamœdrys altera, Хамедрисъ алтера.

BOTRICHIVM, *Ботрихіумъ.* Смотри Scordium, Скордіумъ.

BOTVA, *Ботуа.* Смотри Pareira braua, Пареира брава.

BOVRRERIA Linn. *Боурреріа.* Смотри Cordia, Кордіа.

BOVISTA, *Бописта.* Смотри Lycoperdon, Ликопердонъ.

BOXVS, *Бохсусъ. Баранъ*, родъ трута на деревьяхъ растущій.

BOZAS, *Бозасъ.* Смотри Fœniculum, Феникулумъ.

BRABEIVM STELLATIFERVM Linn. *Брабеюмъ стеллатиферумъ*, есть особливое растѣніе, имѣющее четырехъ листочный безчашечный цвѣтъ, оставляющій круглыя мохнатыя сѣмянодержательницы. Господинъ Линней полагаетъ оное въ IV классъ четырехъ тычковыхъ Однопестичныхъ растѣній. (Tetrandria Monogynia).

BRABYLA, *Брабила.* Слива лѣсная.

BRACHOCVCVLLI, *Брахокукуллі.* Смотри Primula Veris, Примула Верисъ.

BRACOSA, *Брахоза* Смотри Paſtinaca ſylveſtris, Пастинака сильвесприсъ.

BRACTEOS, *Брактеосъ.* Смотри Sabina, Сабина.

BRAMECH, *Брамехъ.* Смотри Baccæ lauri, Бакце лаври.

BRANCA CATHANA, *Брачка катана.* Смотри Hyoſcyamus, Гіосціамусъ.

BRANCA LEONIS, *Бранка леонисъ.* Смотри Alchimilla, Алхимилла.

BRANCA LVPINA, *Бранка лупина.* Смотри Cardiaca, Кардіака.

BRANCA VRSINA, *Бранка урсина.* Смотри Sphondylium, Сфондиліумъ.

BRANCA VRSINA ITALORVM. *Бранка урсина Италорумъ.* Смотри Acanthus, Акантусъ. BRAN-

Digitized by Google

BRANCHA, *Бранха.* Смотри Branca, Бранка.

BRASSICA, *Брассика. Капуста*, есть довольно извѣстное поваренное произрастѣніе, служащее здѣсь почти главною пищею. Капуста бываетъ многихъ родовъ, изъ коихъ я здѣсь опишу нѣкоторые изъ примѣчательнѣйшихъ. Господинъ Линней полагаетъ всѣ послѣдующіе роды капусты въ XV классѣ растѣній о четырехъ неравныхъ тычкахъ или имѣющихъ въ цвѣткахъ своихъ шесть тычковъ или мужчинокъ, изъ коихъ четыре длиннѣе, а два другъ противъ друга стоящіе короче, и приносящихъ сѣмена свои въ длинныхъ стручечкахъ. (Tetradynamia Siliquosa) а Господинъ Турнефортъ въ V классѣ, въ IV отдѣленіе въ I родъ травъ съ крестообразнымъ цвѣтомъ, котораго песникъ превращается въ стручковатую двугнѣздную коробочку. По Гречески Κράμβη, Dioſc. Κραμβίδιον, Poll. Κραμβλη, Ἀμβυσος; по Нѣмецки Kohl; по Француски Chou; по Италіански Càolo или Càualo; по Аглински Cole, или Colewort.

BRASSICA AGRESTIS, *Брассика агрестисъ.* Смотри Perfoliata Offic. Перфоліата Оффиц.

BRASSICA ALBA ET VIRIDIS. C. B. Tournef. *Брассика алба этъ пириписъ.* P. Braſſica vulgaris ſatiua Dod. Braſſica alba vulgaris. I. B. Braſſica campeſtris Linn. Crambe. *Бѣлая* и *зеленая* капуста сѣется въ Маршѣ мѣсяцѣ въ огородахъ, поваренныхъ садахъ и на поляхъ около городовъ и сѣленій и пересаживается въ Апрѣлѣ и Маіѣ мѣсяцахъ. Въ деревняхъ мужики иногда подѣлываютъ близъ своихъ огородовъ или избъ деревянные спрубы отъ земли аршина на три вышиною, насыпаютъ оные землею, и сѣютъ капусту, а отъ ночныхъ заморозовъ покрываютъ ее рогожками. Капуста цвѣтетъ въ Апрѣлѣ и приноситъ сѣмяна въ Маіѣ мѣсяцѣ на другой годъ, смотря на время ее посѣва. Она имѣетъ толстую въ землѣ изогнутую и нѣсколькими волокнами обвѣшенную, бѣложелтую кочерыгу, покрывающуюся кругловатыми, съ начала красно-зелеными, но поспѣвая бѣлѣющими и на длинныхъ, толстыхъ, по краямъ зубчатыхъ стебляхъ или кочерыжныхъ отпрыскахъ утверждающимися и небольшой круглый кочень составляющими листьями. Цвѣты, которые покрываются кочанными листьями, бѣлые плоскіе и составлены также какъ и у другихъ родовъ изъ четырехъ на подобіе креста расположенныхъ листочковъ. Цвѣтныя чашечки прямыя и состоятъ также изъ четырехъ длинненькихъ листочковъ. Находящіяся въ цвѣтѣ шесть тычковъ вверьху тоньше нежели въ низу и бываютъ четыре длинные, а два другъ противъ друга стоящіе короче; песникъ въ нихъ одинъ длинный. Послѣ цвѣта вырастаютъ на цвѣтныхъ стебелькахъ маленкіе, тонкіе, кругловатые и къ верьху острые стручики, разгороженные внутри на двѣ перегородки кожицею и заключающія въ себѣ мѣленкія совсѣмъ круглыя, черныя и перепонкою обведенныя сѣмячки. Сей родъ капусты употребляется наиболѣе крестьянами и простымъ народомъ въ пищу, а о дѣйствіи, качествѣ и употребленіи ее въ Медицинѣ, смотри въ главѣ о красной капустѣ (Braſſica rubra, Брассика рубра). По Гречески Κράμβη λευκή; по Нѣмецки Glatter Kohl, weiſſer Kohl, Kohl-Kraut; по Француски Chou blond; по Италіански Càolo bianco; по Аглински The common или the white Colewort.

BRASSICA ALBA APII FOLIO ANGVSTO, *Брассика алба апіи фоліо ангусто.* и

BRASSICA ALBA APII FOLIO LATO, *Брассика алба апіи фоліо лато.* Смотри Braſſica alba Criſpa, Брассика алба криспа.

BRAS-

Digitized by Google

BRASSICA ALBA CAPITE OBLONGO, NON PENITVS CLAVSO, *Брассика алба капите облонго, нонъ пенитусъ клапзо.* Смотри

BRASSICA ALBA CRISPA. C. B. Pit. Tournef. *Брассика алба криспа.* Braſſica Sabauda. Dod. Braſſica Italica tenerrima glomeroſa, flore albo. I. B. II. *Бѣлая кудрявая Капуста, Сапойская, или Сафой Капуста*, сѣется въ огородахъ и поваренныхъ садахъ въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ близъ стѣны или забору, дабы могла безопасно стоять отъ сѣверныхъ вѣтровъ, покрывается рогожками отъ ночныхъ морозовъ и обсыпается трубяною сажью, чтобъ черви ея не повредили. Предъ сѣяніемъ сѣмянъ всякаго рода капусты должно оныя четверть часа мочить въ водѣ, въ которой распущена упомянутая сажа и малая часть нашатырю. Когда капустная расада стала возвышаться надъ землею, то выкапываютъ и пересаживаютъ ее въ хорошую сыроватую землю и на такія мѣста, гдѣ много солнца. Расада отъ расады сажается на двенатцать вершковъ и прежде садки нижніе листья обрубаются и кочерыга не много внизу обрѣзывается. Сія капуста имѣетъ круглые желто-зеленые, на коротенькихъ стебелькахъ сидящіе листья, которые обвиваются другъ около друга, соединяются вверьху вмѣстѣ и составляютъ бѣловатый, круглый, но маленькій кочень въ срединѣ оныхъ находятся бѣло-желтыя, четырехъ листочные и крестообразно расположенные цвѣты, оставляющіе по спаденіи, мѣленькими сѣмячками наполненные стручики о двухъ перегородкахъ. О употребленіи, дѣйствіи и качествахъ ея смотри о красной капустѣ. По Гречески Κράμβη λευκὴ Ἰταλική; по Нѣмецки Wersich или Savoyer Kohl; по Француски Chou friſé blanc; Chou de Savoye; по Италіански Veri o Cavoli Creſpi; по Аглински Savoy Cabbage или Curled Zarden Colewort.

BRASSICA ALBA SESSILIS GLOMEROSA, *Брассика алба сессилисъ гломероза.* Смотри Braſſica capitata, Брассика капитата.

BRASSICA ALBA VULGARIS, *Брассика алба пулгарисъ.* Смотри Braſſica alba, Брассика алба.

BRASSICA ALBVLA, *Брассика албула. Фдерколь* или *Перистая Капуста*, есть родъ красной мѣлколиственной кудрявой капусты, имѣющей тонкую кочерыгу.

BRASSICA ANGLICA, *Брассика Англика.* Смотри Braſſica cauliflora, Брассика кавлифлора.

BRASSICA APERTA LEVIS, *Брассика аперта лепись.* Смотри Braſſica rubra, Брассика рубра.

BRASSICA APIANA, *Брассика Апіана. Вилая Капуста.* По Нѣмецки Welſche Kohl.

BRASSICA ARVENSIS, C. B. Pit. Tournef. *Брассика арпенсисъ.* Braſſica ſylveſtris, Crambe dicta. Dod. Braſſica campeſtris. Linn. *Черная Капуста* сѣется на поляхъ для сѣмянъ и различествуетъ отъ прочихъ родовъ капустъ листьями, которые меньше, узки и приземисты и кочерыгою своею, которая тонѣе и бываетъ около двухъ аршинъ вышиною. Изъ семяни ея выжимаютъ масло, подобное рѣпному. По Гречески Κράμβη μέλαινης καὶ ἄγρια; По Нѣмецки Kohlſaat; по Француски le Colſa; по Италіански Caolo roſſo picciolo; по Аглински Wild colewort.

BRASSICA ASPARAGODES, CRISPA. C. B. Pin. *Брассика Аспарагодесъ криспа.* Смотри Braſſica alba criſpa, Брассика алба криспа.

BRASSICA CAMPESTRIS Linn. *Брассика кампестрисъ.* Смотри Braſſica arvenſis, Брассика арвенсисъ.

BRASSICA CAMPESTRIS PRIMA, *Брассика кампестрисъ прима.* Смотри Perfoliata Оффиц. Перфоліата Оффиц.

BRASSICA CANINA, *Брассика канина*

Digitized by Google

нина. Смотри Cynocrambe, Цинокрамбе, и Mercurialis, Меркуріалисъ.

BRASSICA CAPITATA ALBA, *Брассика капитата алба.* и

BRASSICA CAPITATA LACTVCÆ HABITV, *Брассика капитата лактуце габиту.* Смотри послѣдующую;

BRASSICA CAPITATA MATTH. *Брассика капитата Матт.* Braſſica capitata alba. C B. I. B. Pit. Tournef. Braſſica capitata albida. Dod. Caulis capitatus vel capitulatus, Braſſica ſeſſilis et glomera turbonata, conglobata Lob. VI. *Бѣлая Кочанная* или *Копорская Капуста,* сѣется также какъ и Савойская въ поваренныхъ садахъ и огородахъ и бываетъ двухъ родовъ, прозимующая и лѣтняя: она имѣетъ низкую, но претолстую, не гладкую, чешуеватую и толстоватою корою покрытую и внутри бѣлую кочерыгу остро-сладковатаго вкуса; широкіе, почти совсѣмъ круглые, красноватo-зеленые, на кругловато-острые зубчики не глубоко разрѣзанные, по краямъ бѣлые, жиловатые, и на длинныхъ и толстыхъ, но наружно невидныхъ стебляхъ сидящіе листья, которые покрываютъ внизу кочерыгу, и опадаютъ оставляя только верьхніе, кои также очень широки, кругловаты и бѣло-зеленаго цвѣта. Сіи листья обвиваются другъ около друга или покрываютъ взаимно другъ друга въ великомъ множествѣ и сжимаются столь крѣпко, что составляютъ большой, бѣлой, круглой, твердой и тяжелой кочанъ. Какъ скоро оные начнутъ виться, то огородники ихъ обыкновенно подвязываютъ, дабы ихъ тѣмъ болѣе сжать. Цвѣты на ней бываютъ желтые, четырехъ листочные и крестообразные. Находящійся въ нихъ пестикъ превращается по спаденію цвѣта въ длинные, узкіе, Цилиндрическіе, къ концу острые, двугнѣздные и мѣленькія кругловатыя и перепонистыя сѣмячки въ себѣ заключающіе стручечки. О употребленіи ея на поварняхъ и въ Медицинѣ смотри въ главѣ о Бронколѣ, (Braſſica rubra, Брассика рубра). По Гречески Κράμβη κεφαλωτή λευκή; по Нѣмецки Weiſſer Kopf-Kohl, Kappis oder Schlies-Kraut; по Француски Chou pommé blanc или Chou cabu; по Италіански Caolo bianco con la teſta, или Caolo cappuccio bianco; по Аглински White Cabbage and Coleworts.

BRASSICA CAPITATA MVRIATICA, *Брассика капитата муріатика.* Смотри Braſſica capitata alba, Брассика капитата алба.

BRASSICA CAPITATA RVBRA C. B. I. B. Pit. Tournef. *Брассика капитата рубра.* Braſſica rubra capitata Dod. *Красная Кочанная Капуста,* сѣется въ огородахъ, и поваренныхъ садахъ на хорошо уготовленной землѣ въ исходѣ марта мѣсяца, бываетъ также прозимующая и лѣтняя и выходитъ изъ земли по примѣчаніямъ Рудбекія такъ какъ и прочіе сорты въ десять дней. Листья у нее большіе, жиловатые, разрѣзаны не глубоко на острые зубчики, имѣютъ темно-красный цвѣтъ и вьются въ болшіе твердые кочни. Цвѣты и сѣмяна такіежъ какъ у бѣлой. О употребленіи ея смотри въ главѣ о Бронколѣ (Braſſica rubra, Брассика рубра. По Гречески Κράμβη κεφαλωτή ἐρυθρά; по Нѣмецки Rother Kopf-Kohl; по Француски Chou pommé или Chou cabu rouge; по Италіански Caolo capuccio roſſo; по Аглински Red Cabbage.

BRASSICA CAPITVLIS ALBIDIS, *Брассика капитулисъ албидисъ.* Смотри Braſſica capitata alba, Брасейка капитата алба.

BRASSICA CAVLE RAPVM GERENS, *Брассика капле рапумъ геренсъ.* Смотри Braſſica rapoſa, Брассика рапоза.

BRASSICA CAVLIFLORA, C. B. *Брассика каплифлора.* Braſſica multiflorida. I. B. Braſſica flore Botrytis, Lob. Icon.

Digitized by Google

Icon. Brassica Orientalis Linn. II. *Цвѣтуха, Цвѣтная капуста* или съ Нѣмецкаго *Блюмколь* сѣется въ Мартѣ мѣсяцѣ и держится въ теплицахъ, цвѣтетъ въ Іюлѣ и Августѣ, а въ Маіѣ ее пересаживаютъ въ огородахъ на гряды въ пѣнистыхъ мѣстахъ. Многіе выписываютъ сѣмяна ее изъ Италіи и Кипра, изъ коихъ первыя мѣлки, сухи и бѣлесоваты, а послѣднія почитаемыя за лучшія круглы, велики и красноваты. Цвѣтная капуста имѣетъ бѣло-зеленые, а иногда желтоватые въ седмь и болѣе вершковъ длинные, бѣлыми жилами испещренные, остроконечные, по краямъ мѣстами разрѣзанные, и уже нежели у другихъ сортовъ бывающіе листья, изъ коихъ средніе или находящіеся въ срединѣ походятъ на тобашные, вьются и составляютъ маленькій и мягкій кочанъ, поверхность котораго покрыта множествомъ вмѣстѣ соединенныхъ и пучками растущихъ бѣловатыхъ цвѣточковъ, послѣ коихъ остаются четверо-угольные, и черныя перепонистыя сѣмяна въ себѣ заключающія стручки. О употребленіи и качествахъ ея смотри въ о Бронколѣ (Brassica rubra, Брассика рубра). По Гречески Κράμβη ἀνθηρά; по Нѣмецки Blumen-Kohl, Caulfior, Käsekohl; по Французски Chou fleur; по Италіански Cauoli fiori; по Аглински The Colliflower.

BRASSICA CAVLOIDES, *Брассика каплоидесъ.* Смотри Brassica alba, Брассика алба.

BRASSICA CAVLORAPA, *Брассика каплорапа.* Смотри Brassica rapoſa, Брассика рапоза.

BRASSICA COMPOSITA, *Брассика композита.* и

BRASSICA CONGLOBATA, *Брассика конглобата.* Смотри Brassica capitata, Брассика капитата.

BRASSICA CONVOLVTA, ET ARCTE OCCLVSA RVBRO COLORE, *Брассика конполута этъ аркте окклуза руброколоре.* Смотри Brassica rubra, Брассика рубра.

BRASSICA CRISPA, *Брассика криспа. Кудряпая Капуста.* Смотри Brassica alba et Apiaria, Брассика алба и Апіарія.

BRASSICA CVMANA, *Брассика Кумана.* Смотри Brassica rubra, Брассика рубра.

BRASSICA CYPRIA, *Брассика Ципріа.* Смотри Brassica Cauliflora, Брассика кавлифлора.

BRASSICA ERVCA Linn. *Брассика эрука* Смотри Eruca, Эрука.

BRASSICA FIMBRIATA, *Брассика фимбріата.* Смотри Brassica rubra criſpa, Брассика рубра криспа.

BRASSICA FLORIDA, *Брассика флориза.* Смотри Brassica cauliflora, Брассика кавлифлора.

BRASSICA GLOMERATA, *Брассика гломерата.* Смотри Brassica capitata, Брассика капитата.

BRASSICA GONGYLODES, *Брассика гонгилодесъ.* Смотри Brassica rapoſa, Брассика рапоза.

BRASSICA HIBERNA LOBELII, *Брассика гиберна Лобеліи.* и

BRASSICA ITALICA, *Брассика Италика.* Смотри Brassica Sabauda, Брассика Сабавда.

BRASSICA ITALICA TVBEROSA, *Брассика Италика тубероза.* Смотри Broccoli, Брокколи.

BRASSICA LACINIATA, *Брассика лациніата.* Смотри Brassica criſpa, Брассика криспа.

BRASSICA LATA ALBA, *Брассика лата алба.* Смотри Brassica alba, Брассика алба.

BRASSICA LEPORINA, *Брассика лепорина.* Смотри Sonchus, Сонхусъ.

Digitized by Google

BRASSICA LEVIS, *Брассика лепись. Гладкая* или *Синяя Капуста.* По Нѣмецки BlauKohl.

BRASSICA MARINA, *Брассика марина.* Смотри Soldanella, Солданелла.

BRASSICA MARINA MONOSPERMOS, *Браесика марина моноспермосъ.* Смотри Crambe, Крамбе.

BRASSICA MVLTIFLORA, *Брассика мултифлора.* Смотри Braſſica cauliflora, Брассика кавлифлора.

BRASSICA NAPVS Linn. *Брассика напусъ.* Смотри Napus, Напусъ.

BRASSICA ORIENTALIS, *Брассика оріенталисъ.* Смотри Braſſica cauliflora, Брассика кавлифлора.

BRASSICA OLERACEA Linn. *Брассика олерацеа.* Смотри Braſſica alba, Брассика алба.

BRASSICA PATVLA, *Брассика патула.* и

BRASSICA PATVLA CRISPA SABAVDICA AESTIVA, *Брассика патула хриспа Сабаудика естива.* Смотри Braſſica Sabauda, Брассика Сабавда.

BRASSICA PEREGRINA MEDIO CAVLE TURBINATA ET RAPATA, *Брассика перегрина медіо капле турбината этъ рапата.* Смотри Braſſica raposa, Брассика рапоза.

BRASSICA PERFOLIATA, *Брассика перфоліата.* Смотри Perfoliata Offic. Перфоліата Оффиц.

BRASSICA POMPEIANA, *Брассика Помпеіана.* Смотри Braſſica Cauliflora, Брассика Кавлифлора.

BRASSICA PRATENSIS, *Брассика пратенсисъ.* Смотри Carduus Pratenſis, Кардуусъ пратенсисъ.

BRASSICA PROLIFERA, *Брассика пролифера.* Смотри Braſſica cauliflora, Брассика кавлифлора.

BRASSICA PVRPVREA, *Брассика пурпурея.* Смотри Braſſica rubra criſpa, Брассика рубра криспа.

BRASSICA RAPA Linn. *Брассика рапа.* Смотри Rapa, Рапа.

BRASSICA RAPICAVLIS, *Брассика рапякаулисъ.* и

BRASSICA RAPOSA, *Брассика рапоза.* Braſſica caule rapum gerens Dod. Rapicaulis. Cam. Caulorapa. I. B. Chab. Gongylodes. C B. Caulorapum. Lob. Tab. *Рѣпная Капуста* или *Брюкпа*, сѣется въ огородахъ и есть родъ большой рѣпы. Она имѣетъ крѣпкую, толстую, круглую, рѣдькѣ подобную, въ землѣ лежащую, бѣлою кожею обведенную и вкусомъ Нарекой рѣпы, только еще слаще кочерыгу, и изъ оной выростающіе узкія, и рѣпнымъ подобные листья. Чтожъ касается до Рѣпной капусты, оная имѣетъ продолговатую, крѣпкую, низенькую и на четверть аршина надъ землею выростающую кочерыгу, и во кругъ онаго сидящіе, узкіе, зеленые листья, составляющіе маленькій и видъ дыньки имѣющій кочень. Мужики ѣдятъ ее сырую, а на поварняхъ употребляютъ ее въ похлебкахъ съ мясомъ, и разрѣзавъ на подобіе рѣпы варятъ и приготовливаютъ какъ цвѣтную капусту. По Гречески Κράμβη ἀρπακτική; по Нѣмецки Брюква Kohlrabi; а Капуста Rübe-Kohl; по Француски Choux raves; по Италіански Caolo Rapa; по Аглински Cole Rape.

BRASSICA RVBRA CRISPA C. B. Pit. Tournef. *Брассика рубра хриспа.* Braſſica violacea Linn. *Красная, кудряпая Капуста* или съ Нѣмецкаго *Броиколь*, сѣется въ парникахъ, а расады пересаживаются въ хорошую землю на гряды въ огородахъ на тѣнистыхъ мѣстахъ; она имѣетъ высоко растущую и толстую кочерыгу, и большіе, зелено-красноватые, почти фіолетовые, съ низу бѣлѣе, нежели съ верьху, курчавые, великимъ числомъ жилокъ покрытые, и въ обѣ стороны распространяющіеся листья, которые при первомъ снѣгѣ срѣзываютъ, кладутъ въ кучу, и покры-

ваютъ

Digitized by Google

ваютъ снѣгомъ. Всѣ сорты капустъ содержатъ въ себѣ много соленыхъ и масленыхъ частицъ, разтворяютъ, жидятъ соки и укрѣпляютъ. Хорошо и не чрезъ мѣру вареная Капуста мягчитъ и укрѣпляетъ желудокъ, но съ лишкомъ или чрезъ мѣру вареная причиняетъ вѣтры и запоры. Бѣлую или на поляхъ сѣмую, капусту рубятъ мѣлко, солятъ и положа луку, квасятъ: оная здѣсь употребляется въ множествѣ въ пищу, во щахъ, въ пирогахъ и въ прочихъ кушаніяхъ; также кладутъ въ квашеную сію капусту цѣлые кочни, изъ которыхъ выжатый сокъ ежедневно употребленъ будучи вмѣсто питья, иногда помогаетъ отъ падучей болѣзни. Приложенные къ вискамъ свѣжіе листья полезны отъ сильнаго угара. Наружно варятъ ихъ въ виноградномъ винѣ и припариваютъ съ пользою старыя раны и нарывы. Смѣшанный съ сахаромъ сокъ разбиваетъ мокроты въ груди, умягчаетъ и прогоняетъ хрипоту. Сырый сгоняетъ бородавки. Отъ ожоги прикладываютъ многіе съ успѣхомъ мѣлко искрошенные листья съ яичнымъ бѣлкомъ. Охотники до свѣжихъ огурцовъ, могутъ, когда Капустные листья начнутъ виться въ кочень, положить въ оный по огурцу, который покрывается потомъ совсѣмъ листьями, естьли они совсѣмъ совьются. Огурцы въ кочняхъ оставляются, а сіи кочни привязываются къ навѣшаннымъ въ погребахъ шестамъ, то они сохраняются чрезъ всю зиму свѣжими и зелеными. Перегонная изъ Капусты вода исцѣляетъ наружно укушеніе бѣшеной собаки. Сѣмя выгоняетъ глисты. Для полученія сѣмянъ какой ни есть капусты, выкапываютъ поздно осенью нѣсколько кочней, садятъ въ песокъ или въ ящики наполненные землею, и ставятъ на зиму въ погреба, а весною пересаживаютъ ихъ въ огородахъ на гряды въ сырую, хорошую землю. Наженая зола изъ Капустныхъ кочерыгъ удабриваетъ землю, и умерщвляетъ всякіе вредные черви и гадины. Качанную капусту солятъ и приугошовляютъ рубленную съ тимономъ на зиму, а свѣжую изрѣзавъ поливаютъ уксусомъ и деревяннымъ масломъ и употребляютъ вмѣсто салату. Въ Нѣмецкой землѣ кладутъ въ нее при соленіи можжевеловыхъ ягодъ и укропу. Кислая кочанная капуста хотя и укрѣпляетъ и разтворяетъ, но вспучиваетъ животъ, и причиняетъ отрышку. Меланхолики, старые и селезеночными болѣзнями страдающіе люди, также и женщины подверженныя частымъ маточнымъ припадкамъ, должны воздерживаться отъ частаго употребленія такой капусты. Посолъ кислой капусты препятствуетъ распространенію Антонова огня, полезенъ отъ ожоги, отъ воспаленія въ горлѣ, а особливо отъ жабы смѣшанный съ лимоннымъ сокомъ. Крестьяне кладутъ дѣтямъ своимъ тепловатые листья на голову отъ болячекъ и другихъ нечистотъ. Красная капуста возстановляетъ силы, и укрѣпляетъ желудокъ. Вареныя въ водѣ листочныя вершинки слабятъ и предпочитаются употребленныя въ питьяхъ, безопаснѣйшимъ и сильнѣйшимъ слабительнымъ (смотри книгу о Медицинѣ славнаго Датскаго Медика Бартолина.) Господинъ Гофманъ совѣтуетъ всѣмъ чахотнымъ и цынготныя болѣзни имѣющимъ людямъ употреблять ежедневно вареную съ говядиною и кочерыжнымъ сердцемъ отъ капусты похлебку, приложа тушъ же не много Будры (Hedera terrestris, Гедера Терресприсъ), шпинату, спаржи, крессу и цикорея. Съ солью на пятны приложенные листья сей капусты утоляютъ жаръ въ лихорадкахъ и горячкахъ бывающій. Сырые обложенные около ногъ унимаютъ подагрическую боль, а на бокъ, колотье въ бокахъ. По снятіи пластыря изъ Шпанскихъ мухъ, накладываютъ ихъ съ пользою на волдыри и фонтанелль

Digitized by Google

шанеллы, которыя они чистятъ и дѣлаютъ шекущими; а розсолъ изъ нихъ въ водяной болѣзни очень полезенъ. Цвѣтная капуста употребляется единственно въ пищу и почитается за лакомство. Изъ Бронколя варятъ вкусныя щи, стоваютъ съ земляными яблоками или другимъ чѣмъ, и ѣдятъ къ ветчинѣ: въ теплой водѣ моченые и ко лбу приложенные листья унимаютъ отъ пьянства произшедшую головную боль. Листья варятъ также въ молокѣ и смѣшавъ съ отрубями покрываютъ дѣтямъ головы отъ струповъ. Въ сахарѣ густо завареный капустный сокъ прошибится также хмѣлю или пьянству. Въ Аптекахъ ни чего ни изъ какой капусты не дѣлается. Господинъ Линней полагаетъ всѣ капусты въ XV классъ растѣній о четырехъ неравныхъ тычкахъ, или мужчинкахъ и имѣющихъ длинные стручки (Tetradynamia Siliquoſa) а Господинъ Турнефортъ въ V классъ, въ IV отдѣленіе, въ I родъ травъ съ крестообразно расположеннымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ двугнѣздный стручокъ. Брассика есть Греческое названіе, которое иные выводятъ отъ слова πρασικὴ, прасики, овощь, а другіе отъ глагола βράξειν; позывать; потому что капуста заслуживаетъ первое мѣсто между употребляемыми въ снѣдь травами. Бронколь называется по Гречески Κράμβη ἄμαυρὰ; по Нѣмецки Braun-Kohl; по Французски Choux rouges crêpus; по Итальянски Cauolo roſſo creſpo; по Аглински Red Coleworts.

BRASSICA SABAVDA, *Брассика сабауда.* и

BRASSICA SABAVDA CRISPA, *Брассика Сабауда криспа.* Смотри Braſſica alba criſpa, Брассика алба криспа.

BRASSICA SATIVA, *Брассика сатива.* Смотри Braſſica alba, Брассика алба.

BRASSICA SELINISIA, *Брассика Селинизія.* Смотри Braſſica Apiaria, Брассика Апіарія.

BRASSICA SELINOIDES, *Брассика Селиноидесъ.* Смотри Braſſica alba criſpa, Брассика алба криспа.

BRASSICA SESSILIS, *Брассика сессилисъ.* Смотри Braſſica capitata, Брассика капитата.

BRASSICA SILIQVOSA MAIOR, *Брассика силикноза маіоръ.* Смотри Perfoliata, Перфоліата.

BRASSICA SYLVESTRIS, *Брассика силпестрисъ.* Смотри Crambe, Крамбе.

BRASSICA SYLVESTRIS HISPIDA NON RAMOSA, *Брассика силпестрисъ гиспида нонъ рамоза.* Смотри Turritis, Турритисъ

BRASSICA TOPHOSA, *Брассика тофоза.* Смотри Braſſica rubra criſpa, Брассика рубра криспа.

BRASSICA VIOLACEA Linn. *Брассика піолацеа.* Смотри Braſſica rubra criſpa, Брассика рубра криспа.

BRASSICA VULGARIS, *Брассика пулгарисъ.* Смотри Braſſica alba, Брассика алба.

BRASSILIA ARBOR, *Брассиліа арборъ.* Смотри Santalum, Санталумъ.

BRASSILIANVM ALEXIPHARMACVM, *Брассиліанумъ Алексифармакумъ.* Смотри Ipecacuanha, Ипекакуанга.

BRASSILIANVM POLYCOCCOS, *Брассиліанумъ поликоккосъ.* Смотри Herba Paris, Герба Парисъ.

BRASSILIVM, *Брассиліумъ.* Смотри Fernambuc, Фернамбукъ.

BRATHYS, *Братисъ.* и

BRATI, *Брати* Смотри Sabina, Сабина.

BRAVEOLA, *Брапеола.* Смотри Cyanus, Ціанусъ.

BRASILLETO, *Бразиллето.* Смотри Pſeudoſantalum, Псевдосанталумъ.

BRE-

Digitized by Google

BREBOT, *Бреботь*. Смотри Diplacus, Дипсакусъ.

BREMGI, *Бремги*. Смотри Hyoscyamus, Гіосціамусъ.

BREPHOETONOS, *Брефетоносъ*. Смотри Conyza maior, Кониза маіоръ.

BRESILIS, *Брезилисъ*. Смотри Corallium, Корал̀іумъ.

BRETANNICA, *Бретанника*. Смотри Bistorta, Бисторта.

BRETROCHIVM, *Бретрохіумъ*. Смотри Siler montanum, Силеръ монтанумъ.

BREYNIA, или Capparis Breynia Linn. Н. *Бреніа*, есть Американское растѣніе, роду деревца приносящаго капрусы. Оно имѣетъ большіе, и по три цвѣтка каждый производящіе стебли, копьевидные и на мохнатыхъ стебелькахъ утверждающіеся листья и четырехъ листочные цвѣты, которые выростаютъ изъ четырехъ же листочной и жесткой чашечки и оставляютъ послѣ себя черепястыя, много-шѣльныя и одногнѣздныя ягодки или капсулы. Господинъ Линней полагаетъ сіе растѣніе въ XIII. классъ многотычковыхъ однопестичныхъ растѣній (Polyandria Monogynia). По Гречески Βρεϋνία, φυτὸν τῆς Ἀμερικῆς; по Нѣмецки Die Breynia, eine Pflantze in Amerika; по Француски Breynia, plante de l'Amerique; по Италіански Breynia, pianta dell' America; по Аглински Breynia, an American plant.

BRICIA, *Бриція*. Смотри Liquiritia, Аквириція.

BRINDOIN, *Бриндоинъ*. и

BRINDONES Garz. Trag. *Бриндонесъ*, Brindoyn Linchot. *Бриндонесъ* есть Азіатскій плодъ, который имѣетъ съ наружи красноватый, при созрѣваніи въ черный превращающійся, а внутри какъ кровь красный цвѣтъ и прекрасный вкусъ: Индіанцы ѣдятъ его, а изъ корня дѣлаютъ уксусъ. Онъ вяжетъ, но въ Медицинѣ не употребляется. По Гречески Βρίνδονες, καρπὸς τῆς Ἰνδίας; По Нѣмецки Brindones, eine Frucht aus Ostindien; по Француски Brindones, fruit des Indes Orientales; по Италіански Brindones, frutto dell' Asia; по Аглински Brindones, an Asiatick fruit.

BRION, *Біонъ*. Смотри Caucalis, Кавкалисъ.

BRITANNICA, *Британника*. Смотри Acetosa, Ацетоза и Bistorta, Бисторта.

BRITANNICA AMERICANA, *Британника Американа*. Смотри Lapathum, Лапатумъ.

BRITANNICA ANGVILLARIS, *Британника Ангиллариса*. Смотри Linaria, Линаріа.

BRITANNICA ANTIQVORVM VERA, *Британника антикворумъ вера*. Смотри Lapathum, Лапатумъ.

BRIZA, *Бриза*. Смотри Secale, Секале.

BRIZA ERAGROSTIS Linn. *Бриза Ерагростисъ*. Смотри Eragrostis, Ерагростисъ.

BRIZA MAXIMA Linn. *Бриза максима*. Смотри Gramen tremulum, Граменъ tremulum, Граменъ тремулумъ.

BRIZA MONOCOCCOS, *Бриза монококкосъ*. Смотри Zea, Зеа.

BROCA, *Брока*. Смотри Tamariscus, Тамарискусъ.

BROCCOLI, *Брокколи*. или *Италіанская Капуста*, есть родъ цвѣтной капусты извѣстной здѣсь не болѣе сорока лѣтъ и сѣмой здѣсь въ нѣкоторыхъ мѣстахъ изъ привозимыхъ къ намъ изъ Италіи, Малты и Англіи сѣмянъ. Она бываетъ трехъ главныхъ сортовъ: Римская или пурпуровая, имѣющая шишковатый кочень; Неаполитанская или бѣлая и черная или темная и имѣетъ отмѣнный отъ другихъ вкусъ, особливо въ салатахъ, но качествомъ своимъ съ прочими сходствуетъ. По Нѣмецки Italienischer Broccoli; по Француски Broccoli или Brocelle; по Италіански Broccoli; по Аглински Broccoli o Young Sprouts.

BROCHIS, *Брохисъ*. Смотри Carduus Mariae, Кардуусъ Маріе.

Digitized by Google

BROMELIA ANANAS Linn. *Бромелія Ананасъ* Смотри Ananas, Ананасъ.

BROMELIA KARATAS Linn. *Бромелія Каратасъ*. Bromelia foliis aculeatis, racemo laxo terminatrici. Linn. VI. Cliff. p. 129. Rog. 25. Pinguin. Dill. VI. Elth. p. 320. t. CCXL. fig. 311. V. *Каратасъ*, есть Американское въ Мексикѣ, на островѣ Ямайкѣ и другихъ растущее растѣніе, имѣющее коротшій, толстый и зеленый стволъ, окружающійся внизу Ананаснымъ подобными, толстыми, по обоимъ краямъ большими, колючими иглами обсаженными колобоватыми и какъ обрѣзанными листьями, съ самой средины выраспаетъ изъ стебля на подобіе Ананаснаго пучка, длинными, узкими, жальцомъ оканчивающимися, внутри пунцовыми, колючими и вершинками назадъ нагибающимися листочками обвивающаяся трубка; изъ самой вершины которой показываются прекрасные аловатые, трехъ листочные, на подобіе къ верьху разширяющейся трубочки расположенные, и распростертыми пучками растущіе, внутри шесть желтыхъ тычковъ имѣющіе и изъ трехъ лапочной длинной, зеленой и черненькими прыщечками испещренной чашечки выходящіе цвѣты. Послѣ цвѣта выраставтъ продолговатые, длинные, спручковатые и фигамъ нѣсколько подобные сухіе темножелтоватые плоды, заключающіе въ себѣ въ трехъ рядахъ лежащія темноватыя, круглыя сѣмяна. Другій родъ сего растѣнія называемаго Линнеемъ Bromelia lingulata, Бромелія лингулата. *Жолобоватая Бромелія* имѣетъ тупые, на подобіе пилы врѣзанные и колючіе листья и поперемѣнно расположенные цвѣтные колосья. У третьей или Bromelia nudicaulis, голостебельной корневые листья зубчатые остроконечные, а изъ стебля выраспающіе цѣльные. Господинъ Линней полагаетъ всѣ сорты въ VI классъ Шестипычковыхъ Однопестичныхъ растѣній (Hexandria Monogynia). По Гречески Βρομελία, φυτὸν Ἀμερικανὸν; По Нѣмецки Bromelia eine Pflanze in Amerika; по Французски Bromelia plante de l'Amerique; по Италіански Bromelia, pianta dell' America; по Англински Bromelia, an American plant.

BROMELIA LINGVLATA Linn. *Бромелія лингулата*, *Бромелія плоскоперистая*. и

BROMELIA NVDICAVLIS Linn. *Бромелія нудикаплисъ*. и

BROMELIA PINGVIN Linn. *Бромелія пингвинъ*. Смотри Bromelia Karatas, Бромелія Каратасъ.

BROMOIDES, *Бромоидесъ*. Смотри Bromos, Бромосъ.

BROMOS HERBA Dod. Lugd. Bromos sterilis. Linn. Aegilops prima. Math. Festuca avenacea sterilis elatior. C. B. 09 Festuca Gazae Avena sterilis. Ad. Thal. XIV. *Дикая Рожь*, *Опесецъ*, или *Летучій Опесь*, есть безполезное произрастеніе, растущее въ хлѣбахъ, какъ то въ пшеницѣ, между овсомъ и ячменемъ и во ржи, которые часто заглушаетъ, на поляхъ, по дорогамъ, на сухой землѣ особливо послѣ дождей и мокрой погоды и цвѣтетъ въ Маіѣ, а поспѣваетъ лѣтомъ. Онъ имѣетъ нѣсколько тонкихъ, колѣнчатыхъ, высокихъ, шелухою обведенныхъ стеблей или стволовъ, поддерживающихъ на вершинѣ своей тоненкіе, легкіе на подобіе овса къ землѣ нагнутые, косматые, три или четыре красные зерна, которыми осыпается прежде, нежели упомянутые хлѣбы бываютъ сжаты, въ себѣ содержащіе и длинными, жесткими и тоненкими усиками снабденные колосочки. Листья узкіе, перистые, а корни многочисленные тонкіе. Онъ причиняетъ великій вредъ хлѣбамъ, чего ради и съ великимъ стараніемъ истребляется. *Дикій Опесь* содержитъ въ себѣ посредственную часть масла и соли, сушитъ и чиститъ. Его употребляютъ отъ всякихъ нарывовъ и фистуловъ или неболящихъ тугихъ опухолей на глазахъ толченый на подобіе пластыря

или

Digitized by Google

или припаркою изъ его соку съ мукою смѣшеннаго. Также полезенъ онъ и отъ носовыхъ нарывовъ, особливо у кого ноздри згнили. Въ Аптекахъ его не употребляютъ. *Эгилопсъ* происходитъ отъ греческаго слова Αἴξ, *αἰγὸς*, коза, потому что козы его очень любятъ. Господинъ Линней полагаетъ его въ III классъ трехтычковыхъ двупестичныхъ (Triandria Digynia). а Господинъ Турнефортъ въ XV классъ, въ III отдѣленіе, въ V родъ травъ съ безлисточнымъ цвѣтомъ расположеннымъ колѣнцами въ колосокъ. По Гречески Βρῶμος πόα; по Нѣмецки Wilder oder Taub Haber; по Француски Avoine folle, ſauvage, bâtarde, Aveneron; по Италіянски Biada Baſtarda; по Аглински Drank or Wild Oat-Graſſ, Oats.

BROMOS, *Бромосъ*. Смотри Feſtuca, Фестука.

BROMVS PINNATVS Linn. *Бромусъ пиннатусъ. Метлика.* Смотри Stipa pennata, Стипа пенната.

BROMVS RUBENS Linn. *Бромусъ рубенсъ.* и

BROMVS SECALINVS Linn. *Бромусъ секалинусъ.* Смотри Bromos herba, Бромосъ герба.

BROMVS STERILS Linn. *Бромусъ стерилисъ* Смотри Bromos herba, Бромосъ герба.

BROMVS TECTORVM Linn. *Бромусъ текторумъ.* Смотри Bromos herba, Бромосъ герба.

BROVALLIA ALIENATA Linn. III. *Бропалліа* растѣніе бываетъ трехъ родовъ: alienata, аліената, скудная, demiſſa, демисса, повислая и elata, елата, возвышающаяся; первая имѣетъ другъ другу противоположенные листья и два длиною цвѣтной трубкѣ равные тычка; вторая одноцвѣтные стебли; а третья одно и многоцвѣтные стебли, у всѣхъ пяти зубчатая цвѣтная чашка, шипачный цвѣтъ и одногнѣздная сѣмянодержательница. Господинъ Линней полагаетъ всѣ роды въ XIV. классъ растѣній о двухъ неравныхъ тычкахъ, и имѣющихъ сѣмянодержательницы (Didynamia Angiſpermia). По Гречески Βρόβαλλία ἀπαλλοτριωμένη, вторая, Βρόβαλλία καθειμένη, а третія Βρόβαλλία ἐπηρμένη; по Нѣмецки Die Brovallia, eine fremde Pflanze; по Француски Brovallia plante etrangere; по Италіянски Brovallia, pianta foraſtiera; по Аглински Brovallia an ſtrange plant.

BROVALLIA DEMISSA Linn. *Бропалліа демисса.* м

BROVALLIA ELATA Linn. *Бропалліа елата.* Смотри Brovallia alienata, Броваллія аліената.

BRUA, *Бруа.* Смотри Salvia, Салвія.

BRUCHUS, *Брухусъ.* Смотри Eruca, Ерука.

BRUI, *Бруи.* Смотри Salvia, Салвія.

BRUMARIA, *Брумаріа.* Смотри Cyclamen, Цикламенъ.

BRUNCUS, *Брункусъ.* Смотри Cuſcuta, Кускута.

BRUNEL, *Брунель.* и

BRUNELLA. Brunf. Dod *Брунелла.* Brunella vulgaris Linn. Brunella maior folio non diſſecto. C. B. Pit. Tournef. Brunella flore minore vulgaris. I. B. Prunella Fuch. Ang. Symphytum petraeum. Lobel V. *Горлянка, Черноголовка, Гортанная*, или оттѣнно *Гортанная трава, Слопенка*, а съ Нѣмецкаго *Спято-Антоніецкая*, есть низенькая травка растущая въ лѣсахъ, на травянистыхъ, сырыхъ, и часто каменистыхъ нискихъ мѣстахъ, въ садахъ и по выгонамъ, цвѣтетъ въ Іюнѣ, Іюлѣ мѣсяцахъ, и собирается лѣтомъ. Она имѣетъ тоненькіе, кусточками разположенные, четвероугольные, по землѣ разстилающіеся, тоненькимъ пушкомъ обложенные, нѣсколькими колѣнцами перехваченные темноватые стебельки или стволики, производящіе изъ каждаго колѣнца по два другъ

Digitized by Google

противъ друга на коротенькихъ стебелькахъ сидящіе, красноватые и пушистые листочки горьковато вязательнаго вкуса. Изъ вершины каждаго стволика выраставтъ коротенькая, либо изъ голубыхъ либо изъ темно-фіолетовыхъ, но рѣдко изъ бѣлыхъ листочковъ состоящая четвероугольная шишка, изъ листочныхъ промежутковъ которой выходятъ однолисточные, колосочки составляющіе раздѣленною вверьху на два устья или губки трубкою разположенные голубые или пурпуровые цвѣты, коихъ верьхняя губка представляетъ видъ шишачка, а нижняя окружается на концѣ непримѣтными почти иголочками. Сіи цвѣты поддерживаются двухъ-лапочною чашечкою, украшающеюся зелено-пурпуровыми мохноватыми и маленькими листочками; и оставляютъ спадая четыре продолговато-круглые и въ цвѣтной чашечки раждающіяся обнаруженныя сѣмяна; корешки у сей травы тоненькіе, ноздреватые и волокнистые. Она служитъ ко украшенію въ садахъ, не смотря на низкій ее стволикъ. Темно-фіолетовые цвѣты ея, представляютъ, въ тѣнистыхъ мѣстахъ посѣяны будучи, пріятный взору видъ. Морозы ей не вредятъ; ее размножаютъ посредствомъ сѣмянъ или пересадкою раздѣленіемъ кусточка. *Горлянка* содержитъ въ себѣ много масла и соли, чиститъ, полезна отъ ранъ, и разныхъ въ горлѣ случающихся болѣзней, отъ нарывовъ и болячекъ, и унимаетъ кровь толченая приложенная; се употребляютъ въ декоктахъ отъ нарывовъ въ легкомъ, отъ чечуя, а особливо отъ жабы и другихъ болѣзней горла, въ которыхъ случаяхъ дѣлаютъ изъ нее горлополоскательную воду; она разбиваетъ сгустившуюся и отъ убоя скипѣвшуюся кровь, и исцѣляетъ раны, разбиваетъ опухоли и употребляется въ припаркахъ отъ жабы. Сокъ изъ нее противится гнили во рту. Кроллій утверждаетъ, будто корень ее унимаетъ зубную боль, когда сухимъ шерешь десны до крови, и окровавленный закупаритъ въ проверченную въ ивѣ дырочку. Брунелла происходитъ отъ Нѣмецкаго существительнаго слова Bräune Брейне, Жаба, потому, что сія трава оную лѣчитъ. Въ Аптекахъ имѣется трава и перегонная изъ нее вода. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XIV. классъ растѣній о двухъ не равныхъ тычкахъ и съ обнаруженнымъ въ цвѣтной чашкѣ сѣмянемъ. (Didynamia Gymnospermia) а господинъ Турнефортъ въ IV. классъ, въ I. отдѣленіе, въ VII. родъ травъ съ однолистнымъ на двѣ губки разрѣзаннымъ цвѣтомъ, котораго верьхняя губка серповидная или изогнутая. По Гречески Κυναγχνα; по Нѣмецки Braunelle или Brunelle, Gottheil или St. Antonii Kraut; по Француски Brunelle, а иные называютъ ее Herbe au Charpentier; по Италіански Brunella, по Аглински Self-heal.

BRUNELLA GRANDIFLORA Linn. *Брунелла грандифлора. Велико-цвѣтная голубая Горлянка.*

BRUNELLA HYSSOPI FOLIO. Linn. *Иссополистная Горлянка*, имѣетъ копьевидные, равноширные, остроконечные и приземистые листья.

BRUNELLA LACINIATA Linn *Брунелла лациніата. Горлянка*, у которой листья разрѣзаны на нѣсколько городковъ на подобіе лоскутковъ.

BRUNELLA MAIOR FOLIO NON DISSECTO, *Брунелла маіоръ фоліо нонъ диссекто.* Смотри Brunella, Брунелла.

BRUNELLA PURPUREA, *Брунелла пурпуреа.* и

BRUNELLA QVARTA, *Брунелла кварта.* Смотри Consolida media, Консолида медіа.

BRUNELLA SECUNDA, *Брунелла секунда.* и

BRUNELLA SEXTA, *Брунелла секста.* и

Digitized by Google

BRUNELLA TERTIA, *Брунелла терція.* и

BRUNELLA VULGARIS Linn. *Брунелла пулгарисъ.* Смотри Brunella, Брунелла.

BRUNETA, *Брунета.* Смотри Cyclamen, Цикламенъ.

BRUNGARA ARADNA, *Брунгара арадна.* Смотри Herba molucana, Герба Молукана.

BRUNIA VI. *Бруніа* есть малоизвѣстное растѣніе бывающее шести родовъ, изъ коихъ первый называется Brunia abrotanoides, Бруніа абротаноидесъ или божьему дереву подобная, и имѣетъ равноширные копьевидные и понѣскольку вмѣстѣ настебелькѣ сидящіе листья. 2 Brunia ciliata, Брунія циліата, имѣетъ продолговатокруглые, остроконечные и будто швомъ строченные листья. 3 lanuginosa, лануґиноза, шерстистая имѣетъ равноширные, распростертые, шерстистые листья. 4 Brunia leviſan: Бруніа левизанъ: имѣетъ тучные остроконечные и на подобіе ложки расположенные листья. 5 Brunia nodiflora, Бруніа нофлора, имѣетъ колѣнчатые цвѣты, и черепишные или другъ друга покрывающіе, и на четверо разрѣзанные листья. 6 Brunia uniflora, Бруніа унифлора или одноцвѣтная имѣетъ по одному особо сидящему цвѣту: всѣ сіи сорты сего растѣнія имѣютъ ту особливость, что цвѣтъ у нихъ составленъ изъ многихъ вмѣстѣ соединенныхъ цвѣточковъ, имѣющихъ въ себѣ пять тычекъ, коихъ спички (Filamenta) соединяются съ листочными ноготками или самою нижнею оныхъ частью (unguis); струпикъ или верхняя часть пестика (Stigma) расщепляется на двое, а сѣмяна выростаютъ по одиначкѣ. Господинъ Линней полагаетъ ихъ въ V. класъ пяти тычковыхъ однопестичныхъ растѣній, (Pentandria monogynia). На всѣхъ прочихъ языкахъ Брунія.

BRUNIA ABROTANOIDES Linn. *Бруніа Абротаноидесъ.* и

BRUNIA CILIATA Linn. *Бруніа Циліата.* и

BRUNIA LANUGINOSA Linn. *Бруніа лануґиноза.* и

BRUNIA LEVISAN: Linn. *Бруніа Левисанъ.* и

BRUNIA NODIFLORA, *Бруніа нодифлора.* и

BRUNIA UNIFLORA, *Бруніа унифлора* Смотри Brunia, Брунія.

BRUNSFELSIA AMERICANA Linn. *Брунсфелсіа Американская*, есть Американское по имени изобрѣтателя своего Доктора Брунсфелса именованное растѣніе, имѣющее длинный и подобіе воронки представляющій цвѣтъ, и приносящее одногнѣздныя, многосѣмянныя ягоды. Господинъ Линней полагаетъ оное въ V. классъ пяти тычковыхъ однопестичныхъ растѣній. Pentandria Monogynia). По Гречески *Βρυνσφελσία, φυτὸν τῆς Ἀμερικῆς*; по Нѣмецки Brunsfelſia, eine Americaniſche Pflanze; по Француски Brunſfelſia, plante de l'Amerique; по Италіански Brunsfelſia, pianta dell' America; по Аглински Brunsfelſia, an American plant.

BRUSCANDULA, *Брускандула.* Смотри Lupulus, Лупулусъ.

BRUSCA, *Бруска.* и

BRUSCUM, *Брускумъ.* Смотри Ruſcus, Рускусъ.

BRYARIA, *Бріаріа.* Смотри Tamariſcus, Тамарискусъ.

BRYCVMVM, *Брикумумъ.* Смотри Arthemiſia, Артемисіа.

BRYON, *Бріонъ.* Смотри Bryum, Бріумъ.

BRYONIA AFRICANA Linn. *Бріонія Африкана. Перестуиъ Африканскій:* сѣтся здѣсь на теплыхъ паринкахъ, и различествуетъ отъ нашего или простаго только въ томъ, что имѣетъ видъ простертой руки, имѣющій въ пяти мѣстахъ врѣзанные, горо-

Digitized by Google

городочные и съ обѣихъ сторонъ гладкіе листья и болшій желтый цвѣтъ. По Гречески Βρυωνία τῆς Ἀφρικῆς; по Нѣмецки Die Africanische Gichwurtz; по Французски Couleuvrée d' Afrique; по Италіански Brionia dell' Africa; по Аглински The Africanish Bryony.

BRYONIA ALBA Linn. *Бріонія алба.* Bryonia. Trag. Ges. hor. Bryonia alba. Dod. Vitis alba sylvestris. Gesn. Hort. Bryonia aspera, sive alba baccis rubris. C. B. Pit. Tournef. Vitis alba. Matth. Fuch. Vitis alba sive Bryonia. I. B. V. *Переступь простый* или *бѣлый*, *Рожденецъ*, *Тарамышекъ трава* или *Змѣина ягода*, а по переводу *Паралычная рѣпа*, растетъ на песчаныхъ и тѣнистыхъ мѣстахъ, возлѣ стѣнъ и заборовъ и подлѣ плетней, къ которымъ она прицѣпляется и обвивается до самаго верьху, цвѣтетъ въ Маіѣ мѣсяцѣ, ягоды поспѣваютъ осенью, а корень выкапываютъ въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ. Сіе растѣніе бываетъ двухъ половъ мужескаго и женскаго. Оно имѣетъ тонкія, вѣтвистыя, нѣжныя, не много мохнатыя, скоро выбѣгающія и крючечками своими около близъ стоящихъ предмѣтовъ на подобіе виноградныхъ обвивающіяся лозы, окружающіяся бѣло-зелеными съ обѣихъ сторонъ жестко шероховатыми, пушкомъ покрытыми, на пять частей разрѣзанными и виноградными подобными листьями. Цвѣты у сего растѣнія однолистные, маленькіе, бѣлые, расположенные колокольчиками и сидятъ по нѣскольку вмѣстѣ кистючками. Мужескіе вырастаютъ изъ пятизубчатой чашечки, къ которой прирастаютъ столь крепко, что ихъ отъ оной почти не можно отдѣлить, и имѣютъ на пять частей раздѣленный цвѣтъ и въ немъ три шляпками вмѣстѣ сросшіеся тычки или гвоздочка; а женскіе имѣютъ также на пять частей раздѣленный цвѣтъ (corolla,) зубчатую чашку, и въ цвѣтѣ на три части расщепленный пестикъ, и оставляютъ по спаденіи крутоватыя, сперьва зеленыя, но поспѣвъ красныя ягодки величиною съ можжевеловыя. Сіи ягодки наполнены желтоватымъ сокомъ противнаго вкуса и о-строконечными продолговатокруглыми сѣмянами: корни у него длинные, преполстые, мочковатые и либо бѣлые, либо желтоватые, имѣютъ отвратительный запахъ и горьковатый вкусъ. Есть еще другой родъ сего растѣнія, приносящій совсѣмъ черныя ягоды, у котораго корни имѣютъ внутри буковый цвѣтъ. Оный называется Bryonia alba baccis nigris Бріонія алба бакцисъ нигрисъ или *Переступь бѣлый* съ черными ягодами. Оба рода содержатъ въ себѣ много влажности, масла и соли; корни разбиваютъ клейкія водянистыя мокроты, выгоняютъ оныя чрезъ низъ, мочу и рвоту возбуждаютъ мѣсячное, унимаютъ кислоту въ желудкѣ, выгоняютъ мѣсто и весьма полезны отъ одышки, подагры и всякихъ селезеночныхъ и печеночныхъ болѣзней, особливо отъ водяной и отъ припадковъ машки въ виноградномъ винѣ вареныя. Въ водяной болѣзни должно принимать по полтора золотника въ порошкѣ истолченаго и виномъ налитаго корня. Наружно разбиваетъ онъ тутія опухоли, и отъ убоя скипѣвшуюся кровь, также дѣлаютъ изъ него съ козьимъ пометомъ пластырь, который приложенъ будучи на животъ, весьма полезенъ отъ водяной болѣзни. Оный же пластырь приложенный къ вискамъ на оба пульса или становыя бьющіяся жилы на рукахъ, прогоняетъ четырехъ дневную лихорадку. Наружно полезенъ отъ колкуна или Польской волосяной болѣзни. Перегонная съ травою вода помогаетъ отъ одышки. Многіе совѣтуютъ прикладывать корень съ бычачьею кровью отъ рака съ винными ягодами вареный, прогоняетъ съ лица бородавки, шишки и родимчики или родимыя пятна. Въ садахъ употребляютъ сіе растѣніе для покрыванія простыхъ

лѣш-

Digitized by Google

лѣшникъ бесѣдокъ и для шпалеръ, коихъ листья его осенью и скоро опадаютъ. Въ Аптекахъ имѣется цѣлый и въ порошокъ истолченый корень. Бріонія есть Греческое отъ глагола *Βρύω*, скоро выбѣгаю, происходящее имя; ибо она въ коротшое время производитъ свои лозы. Господинъ Линней полагаетъ оное въ XX. класъ растѣній, имѣющихъ на одномъ и томъ же корнѣ цвѣтны и мужескіе и женскіе, или съ раздѣленными полами, и у коихъ пычковыя шляпки срослись вмѣстѣ (Monoecia Syngenesia) а господинъ Турнефортъ въ I. классъ въ VII. отдѣленіе, въ I. родъ правъ съ однолистнымъ колокольчистымъ цвѣтомъ, котораго чашечка превращается въ ягоду. По Гречески Ἄμπελος λευκὴ; по Арабски Fesire, Alfesire, Fessera, и Alfessera; по Нѣмецки Zaun-Reben, Zaun-Rübe, Bryonien, Eich-Rübe, Stickwurtz, и бываетъ съ красными или mit rothen, и съ черными или mit schwarzen Beeren; по Француски Bryone, Vigne blanche, Couleuvrée, Coluvrée, avec des bayes rouges ou noires; по Италіански Brionia; по Аглински The White Bryony, or wild Vine; а другая The White Bryony with black Berries.

BRYONIA ALBA BACCIS NIGRIS, *Бріонія алба бакцисъ нигрисъ.* Смотри Bryonia alba, Бріонія алба.

BRYONIA AMERICANA, *Бріонія Американа.* Смотри Mechoacan, Мехоаканъ

BRYONIA ASPERA, *Бріонія аспера.* Смотри Bryonia alba, Бріонія алба.

BRYONIA CORDIFOLIA Linn. *Бріонія кордифолія. Переступъ* съ сердцевидными листьями.

BRYONIA CRETICA Linn. *Бріонія Кретика. Переступъ* бѣлый съ двойными ягодками и съ пятилапочнымъ, съ верьху шероховато прысчатымъ листомъ. По Нѣмецки Zaun Reben mit doppelten Beeren; по Француски Bryone à doubles bayes; по Аглински White Bryonie with Double Berries.

BRYONIA LACINIOSA Linn. *Бріонія лациніоза*, или *Лоскутный Переступъ* имѣетъ широкіе, шероховатые и копьевидными, на подобіе пилы врѣзанными городками окруженные листья.

BRYONIA LEVIS, *Бріонія лепись.*

BRYONIA NIGRA, *Бріонія нигра.* Смотри Tamnus, Тамнусъ.

BRYON PALMATA Linn. *Бріонъ палмата.* Смотри Bryonia alba, Бріонія алба.

BRYON LACTVCÆ FOLIIS, *Бріонъ Лактуце фоліисъ.* Смотри Lactuca, Лактука.

BRYON THALASSION, *Бріонъ Талассіонъ.* Смотри Corallina, Кораллина.

BRYON SALVTARIS, *Бріонъ салутарисъ.* Смотри Lupulus, Лупулусъ.

BRYOPTERIS Linn. *Бріоптерисъ.* Смотри Lycopodium, Ликоподіумъ.

BRIVM, *Бріумъ*, или по руски *Чешуйчатый Лишай* или *Мохъ* бываетъ многихъ родовъ, имѣетъ очень маленкіе листочки и одинъ пыльный мѣшечекъ, сидящій на особомъ стебелькѣ, и будетъ мною обстоятельно описанъ подъ именемъ Muscus, Мускусъ.

BRYUM ACICULARE Linn. *Бріумъ ацикуларе. Иголчатый Мохъ* или *Бріи* имѣетъ прямо стоящій пыльный мѣшечекъ съ выдавшеюся ложбинною крышечкою, и тонкіе прямостоящіе листочки. По Гречески Βρύον βαγκὸς; по Нѣмецки Nadel-Moos.

BRYVM ALBIDVM Linn. *Бріумъ албидумъ. Бѣлесоватый мохъ*, имѣетъ прямо стоящій пыльный мѣшечекъ, и плоско перистые, оттопыривающіеся, и туповатые листочки. По Гречески Βρύον ὑπόλευκος; по Нѣмецки Weißlichtes Moos; по Француски Mousse blanchâtre; по Италіански Mussa bianca; по Аглински The white Moss.

BRYVM ARGENTEVM Linn. *Бріумъ аргентеумъ, Серебряный мохъ*, растетъ въ моряхъ и имѣетъ висящій пыльный мѣшечекъ и цилиндрическія гладкія и другъ друга покрывающія вѣточки или отрасли. По Гречески Βρύον ἀργύεος; по Нѣмецки Silber See Moos; по Француски Mousse argentée de mer; по Италіански Mussa argentata mari-

Digitized by Google

marina; по Аглински Silver Feather-like Sea Moss, or red Dying sea-Moss.

BRYVM CAESPITICIVM Linn. *Бріумъ Цеспитиціумъ. Дерноплый мохъ*, выраетаетъ на дернинахъ, имѣетъ висящій пыльный мѣшечекъ, копьевидные остроконечно-щетинные листочки и длинные черешки. По Гречески Βρύον βολάκινος; по Нѣмецки Rasen Moos; по Француски Mousse, qui croit sur les gazons; по Италіански Mussa cespitosa; по Аглински The gréen Turf Moss.

BRYVM CELSII Linn. *Бріумъ Целсіи. Целсіевъ Мохъ* имѣетъ прямо стоящій пыльный мѣшечекъ, длинные черешки и щетинные листочки и безстебельныя отрасли.

BRYUM CORNVTUM Linn. *Бріумъ корнутумъ. Рогатый мохъ*, имѣетъ кругловатый, висящій пыльный мѣшечекъ и остроконечные, поперемѣнно другъ противъ друга сидящіе листочки. По Гречески Βρύον κερατώδης; по Нѣмецки Gehörntes Moos; по Француски Mousse cornuë; по Италіански Mussa cornuta; по Аглински The horned Moss.

BRYUM EXTINCTORUM, *Бріумъ екстинкторумъ. Скрипучій мохъ.*

BRYUM FLEXUOSUM Linn. *Бріумъ Флексуозумъ Изгибистый чешуйчатый Мохъ*, имѣетъ прямо стоящій пыльный мѣшечекъ, гибкіе черешки и щетинные листья. По Гречески Βρύον πολυκαμπὲς; по Нѣмецки Biegsames Moos; по Француски Mousse flexible; по Италіански Mussa flexibile; по Аглински Flexible Moss.

BRYUM GLAVCUM Linn. *Бріумъ Глаукумъ Лазоревый Мохъ* имѣетъ прямо стоящій пыльный мѣшечекъ, на подобіе дуги согнутую на ономъ крышечку, прямые другъ друга покрывающіе листочки, и вѣтвистыя отрасли. По Гречески Βρύον γλαυκὸς; по Нѣмецки Lichtblaues Moos; по Француски Mousse d'un bleu céleste; по Италіански Mussa cerulea; по Аглински The skycolour'd Moss.

BRYUM MURALE Linn. *Бріумъ муралє. Стѣнный* или на стѣнахъ и изъ стѣнныхъ разщелинъ выростающій *Мохъ*, имѣетъ прямо стоящій пыльный мѣшечекъ, прямые круглые листья и простыя дерновыя отрасли. По Гречески Βρύον τειχικὸς; по Нѣмецки Mauer Moos; по Француски Mousse des murailles; по Италіански Mussa delle muraglie; по Аглински The mural Moss.

BRYUM PALUDOSUM Linn. *Бріумъ палудозумъ. Болотный Мохъ*, имѣетъ тупые оттопыривающіеся пыльные мѣшечки, щетинные листочки и бываетъ безстебельный. По Гречески Βρύον λιμναῖος; по Нѣмецки Sumpfichtes Moos; по Француски Mousse des marais; по Италіански Mussa paludosa; по Аглински The Fenny Moss.

BRYUM PELLUCIDVM Linn. *Бріумъ пеллуцидумъ. Прозрачный Мохъ* имѣетъ прямо стоящія пыльные мѣшечки, остроконечные и назадъ загнутые листочки, и косматый стебель. По Гречески Βρύον διαφανόμενος; по Нѣмецки Durchscheinendes Moos; по Француски Mousse transparente; по Италіански Mussa trasparente; по Аглински The pellucid Moss.

BRYUM POMIFORME Linn. *Бріумъ помиформе.* Видомъ яблоку подобный или *Круглый мохъ*, имѣетъ прямые пыльные мѣшечки и подобіе яблока. По Гречески Βρύον Σφαιρίτης; по Нѣмецки Runder oder die Gestalt eines Apfels habendes Moos; по Француски Mousse ronde, qui a la figure d'une pomme; по Италіански Mussa ritonda avenda la figura d'un pomo. по Аглински Round.

BRYUM PYRIFORME Linn. *Бріумъ пириформе. Грушепидный мохъ*, имѣетъ прямыя, продолговато круглыя шляпки или пыльные мѣшечки, шилу подобныя на оныхъ крышечки, безчерешныя отрасли и продолговато-круглые туповатые листочки. По Гречески Βρύον ἀπιόειδὲς; по Нѣмецки Moos die Gestalt einer Birne habend; по Француски Mousse, qui a la forme d'une poire; по Италіански Mussa avenda la forma d'un pero; по Аглински Oval Moss.

BRY-

Digitized by Google

BRYVM RVRALE Linn. *Полевой* или на поляхъ растущій *Мохъ*, имѣетъ блѣдно-зеленый цвѣтъ, круглые назадъ загибающіеся листочки, и прямые пыльные мѣшечки. По Гречески *Βρύον ἄγροικος*; по Нѣмецки Feld-Moos; по Французски Mouſſe Rurale; по Италіански Muſſa ruſtica; по Аглински Ground-Moſſ.

BRYVM SCOPARIVM Linn. *Бріумъ скопаріумъ. Вѣтвистый земный Мохъ* имѣетъ къ землѣ наклоненный стволикъ, кучками соединенные черешки, частые назадъ загнутые листочки и прямые пыльные мѣшечки. По Гречески *Βρύον σαρωτῆς*; по Нѣмецки Beſen-Moos; по Французски Mouſſe plumeuſe; по Италіански Muſſa ſcoparia; по Аглински Beeſom Moſs.

BRYVM STRIATVM Linn. *Бріумъ стріатумъ. Дорожчатый Мохъ*, имѣетъ приземистые распростертые пыльные мѣшечки, и на оныхъ дорожчатыя вверху волосистыя крышечки. По Гречески *Βρύον πτυχώδης*; по Нѣмецки Geſtreiffes Moos; по Французски Mouſſe canelée; по Аглински The chamfered Moſſ.

BRYVM SVBVLATVM Linn. *Бріумъ субулатумъ*. Шилу подобный *Мохъ*, бываетъ безчерешный и имѣетъ шилу подобные прямые пыльные мѣшечки По Гречески *Βρύον ῥαφιον*; по Нѣмецки Pfriemen Moos; по Французски Mouſſe, qui a la forme d'un poinçon; по Аглински The pointed Moſſ.

BRYVM TORTVOSVM Linn. *Бріумъ тортуозумъ*. Смотри Bryum flexuoſum, Бріумъ флексуозумъ.

BRYVM VERTICILLATVM Linn. *Бріумъ цертициллатумъ. Подсолнечный Мохъ*, имѣетъ прямо спѣющіе пыльные мѣшечки, тонкіе на подобіе плеточекъ отрасли и круглые листочки По Гречески *Βρύον Σφονδυλοδέντος*; по Нѣмецки Wirblichtes Moos; по Французски Mouſſe Verticillée.

BRYVM VIRIDVLVM Linn. *Бріумъ пиридулумъ. Зеленопатый Мохъ*, имѣетъ продолговато-круглые прямые пыльные мѣшечки и копьевидные остроконечные, и другъ друга покрывающіе листочки. По Гречески *Βρύον χλοερός*; по Нѣмецки Grünlichtes Moos; по Французски Mouſſe Verdâtre; по Италіански Muſſa verde; по Аглински The grenish Moſſ.

BRYZA, *Бриза*. Смотри Secale, Секале.

BVBLE, *Бубле*. Смотри Foenum Graecum, фенумъ Грекумъ.

BVBON Linn. *Бубонъ*. Смотри Galbanum, Галбанумъ.

BVBONIVM, *Бубоніумъ*. Смотри Aſter Atticus, Астеръ Аттикусъ.

BVBOTE, *Буботе*. и

BVBVE, *Бубуе*. Смотри Foenum Graecum, Фенумъ Грекумъ.

BVBVLA FRAXINVS, *Бубула фраксинусъ*. Смотри Sorbus ſylveſtris, Сорбусъ силвестрисъ.

BVBVLCVS, *Бубулкусъ*. Смотри Dipſacus, Дипсакусъ.

BVCEANVM, *Буцеанумъ*. Смотри Antirrhinum, Антиррагинумъ.

BVCECAS, *Буцекасъ*. Смотри Foenum Graecum, Фенумъ Грекумъ.

BVCEPHALVS, *Буцефалусъ*. Смотри Tribulus aquaticus, Трибулусъ аквашикусъ.

BVCEPOS, *Буцепосъ*. и

BVCEROS, *Буцеросъ*. Смотри Foenum Graecum, Фенумъ Грекумъ.

BVCHAMVM, *Бухамумъ*. Смотри Aſarum, Азарумъ

BVCHNERA, AMERICANA Linn. *Бухнера Американа. Американская Бухнера*, имѣетъ зубчатые, другъ другу противополагаемые, сидящіе листья.

BVCHNERA ASIATICA Linn. *Бухнера Азіатика. Азіатская Бухнера* имѣетъ цѣльные, то есть не зубчатые и наискось другъ противъ друга сидящіе листья. У обоихъ цвѣтная чашка раздѣлена на пять

Digitized by Google

пять зубчиковъ, цвѣтъ разрѣзанъ вверьху на пять же частей, а сѣмянодержательница двугнѣздная. Господинъ Линней полагаетъ ихъ въ XIV. классѣ растѣній, имѣющихъ въ цвѣткахъ своихъ по четыре гвоздка, изъ коихъ два другъ противъ друга стоящіе длиннѣе, и приносящихъ сѣмяна свои въ коробочкахъ. (Didynamia Angiospermia). По Гречески Βάχνερα Ἀμερικανὴ, καὶ Ἀσιανὴ Λιν; по Нѣмецки Die Americanische und Asiatische Buchnera, eine Pflanze; по Француски Buchnera de l' Amerique & d' Asie; по Италіански Buchnera dell' America & dell' Asia; по Аглински The Americanish and Asiatick Buchnera.

BVCIE, *Буціе.* Смотри Bryonia, Бріонія.

BVCIDA BVCERAS Linn. *Буцида Буцерасъ* есть Американское, на островѣ Ямайкѣ растущее растѣніе, имѣющее пяти-зубчатую цвѣтную чашку, безтрубочный въ срединѣ цвѣтъ и односѣмянную ягоду. Господинъ Линней полагаетъ оное въ X классѣ Десяти-тычковыхъ Однопестичныхъ растѣній (Decandria Monogynia). По Нѣмецки Bucida, eine Americanische Pflanze; по Француски Bucida, plante de l' Amerique; по Италіански Bucida, pianta dell' America; по Аглински Bucida, an American plant.

BVCRANIVM, *Букраніумъ.* Смотри Antirrhinum, Антиррагинумъ.

BVDDLEIA AMERICANA Linn. *Буддлеіа* есть Американское растѣніе, имѣющее на четыре части разрѣзанную цвѣтную чашку, четырехъ-листочный цвѣтъ, и дву-бороздчатую, двухъ гнѣздную многосѣмянную сѣмянодержательницу. По Гречески Βάδλεία, φυτὸν τῆς Ἀμερικῆς; по Нѣмецки Die Buddleia, eine Americanische Pflanze; по Француски Buddleia, plante de l' Amerique; по Италіански Buddleia, pianta dell' America; по Аглински Buddleia, an American plant.

BVFONARIA, *Буфонаріа.* Смотри Cotula foetida, Котула фетида.

BVFONIA TENVIFOLIA Linn. *Узколистненная Буфоніа* имѣетъ четырехъ-лапочную цвѣтную чашку, четырехъ-листочный цвѣтъ и одногнѣздную, двушелушную сѣмянодержательницу. Господинъ Линней полагаетъ оное во II классѣ Двутычковыхъ Одно пестичныхъ растѣній (Diandria Monogynia). По Гречески Βαφώνια λεπτόφυλλα; по Нѣмецки Schmalblätterichte Bufonia; по Француски Bufonia à feuilles étroites; по Италіански Bufonia con foglie strette; по Аглински Bufonia with narrow leafs.

BVGIÆ CORTEX, *Бугіе кортексъ.* Смотри Berberis, Берберисъ.

BVGLOSSA, *Буглосса.* Смотри Buglossum, Буглоссумъ.

BVGLOSSA DOMESTIGA, *Буглосса доместика.* Смотри Borrago, Борраго.

BVGLOSSA RVBRA, *Буглосса рубра.* Смотри Anchusa, Анхуза.

BVGLOSSVM ANGVSTIFOLIVM Ad Lob. *Буглоссумъ ангустифоліумъ* Buglossum vulgare maius I. B. Buglossum angustifolium maius. C. B. Pit. Tournef. Cirsium Italicum Fuch. Anchusa. Tur. Anchusa Alcibiad. Dod. Buglossa Brumf. Caes. Buglossus Italica vel Gallica maior vel vera. Gef. hort. Lycopsia. Ang. Lycopsis Dod. Gal. Echium Italicum spinosum. Fuch. Icon Anchusa angustifolia. Linn. XIX *Чернецъ* или *Чернонецъ* трава, *Волопій Языкъ*, *Бычій Языкъ*, или *Мужичья трава*, сѣется въ садахъ, растетъ по полямъ и на пашняхъ, цвѣтетъ въ Іюнѣ и Іюлѣ мѣсяцахъ, и размножается чрезъ сѣмяна, а листья и цвѣты собираются въ Маіѣ и Іюнѣ мѣсяцахъ. Она имѣетъ длинные, посредственно широкіе, жесткіе, мохнатые, вокругъ колючими иголочками обсаженные, и сизо-зеленые лоснящіеся листья, изъ средины коихъ возвышаются въ шесть, девять, и двенатцать вершковъ отъ земли, круглые и щетиноватые

Digitized by Google

новатые стебли, ращепляющіеся на верши-нѣ своей на многія вѣточки украшенныя маленькими, пурпуровыми или голубыми или бѣлыми цвѣточками, изъ коихъ каждый имѣетъ видъ разширяющійся и въ верьху на пять частей разрѣзанной воронки, и оставляетъ четыре черныя, подобіе змиеной головки имѣющія и въ цвѣтной чашечкѣ раждающіяся сѣмячки, имѣющія миндальный вкусъ; корень у нее длинный, борщевому подобный, круглый, имѣетъ снаружи черноватый, а внутри бѣлесоватый цвѣтъ и бываетъ въ палецъ толщиною. Все растѣніе наполнено клейко-вязательнымъ сокомъ, содержитъ въ себѣ много влажности, масла и соли, размягчаетъ, укрѣпляетъ грудь и сердце, чиститъ кровь, противодѣйствуетъ яду, прохлаждаетъ и полезна отъ обмороковъ и круженія головы. Въ виноградномъ винѣ употребляемое сѣмя умножаетъ въ кормилицахъ молоко, а истолченное и съ перегонною изъ травы водою принятое укрѣпляетъ сердце. Перегонная изъ нее вода грѣетъ, унимаетъ желчныя осироты, а наружно полезна она отъ глазной боли, и ужаленія или уязвленія ядовитыхъ звѣрей и змѣй. Цвѣты отмѣнно похваляются отъ Гипохондріи и Меланхоліи. Приготовленное изъ листьевъ и цвѣтовъ вино почитается полезнымъ отъ падучей болѣзни. Корень сей травы употребляютъ обыкновенно вмѣсто Червяницы (Anchuſa, Анхуза) для крашенія въ красную краску. Изъ корней сдѣланное красное масло полезно отъ убою и продолжительнаго кашлю. Въ Аптекахъ имѣется трава, цвѣты, считаемые въ числѣ четырехъ сердце крѣпительныхъ цвѣтовъ, перегонная изъ нее вода, а иногда корни и консерва. Буглоссумъ есть Греческое названіе, происходящее отъ словъ Βῶς, вусъ, или βοὸς быкъ и γλῶσσα, глосса языкъ, ибо многіе находили сходство между листьями сей травы и бычьимъ языкомъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V классѣ Пяти тычковыхъ Одно-пестичныхъ растѣній (Pentandria Monogynia). А Господинъ Турнефортъ во II классѣ, въ IV. отдѣленіе, во II родъ травъ съ одно-листочнымъ круглымъ, или на подобіе воронки расположеннымъ цвѣтомъ, котораго пестикъ превращается въ четыре пушистые зародышки, во столько же въ цвѣтной чашкѣ созрѣвающихъ сѣмянъ перераждающійся. По Гречески Βούλωσσον; по Нѣмецки Ochſen Zunge; по Французски Buglоſſe commune, Bouglоſe; по Италіански Buglоſſa; по Аглински Buglоſs and-Ox-Tongue.

BVGLOSSVM ANGVSTIFOLIVM SEMINE ECHINATO. Pit. Tournef. *Буглоссумъ ангустифоліумъ семине ехинато.* Смотри Cynogloſſum minus, Циноглоссумъ минусъ.

BVGLOSSVM ARVENSE ANNVVM, LITHOSPERMI FOLIO Tournef. *Буглоссумъ арвенсе аннуумъ, литосперми фолію.* Смотри Lithoſpermum arvenſe, Литоспермумъ арвенсе.

BVGLOSSVM CRETICVM MAIVS, Tournef. *Буглоссумъ Кретикумъ маіюсъ.* Echium Creticum Linn. *Кандійскій Воловій Языкъ*, сѣется здѣсь для рѣдкости въ нѣкоторыхъ садахъ, въ которыхъ служитъ онъ къ великому украшенію. Онъ имѣетъ жесткіе, и маленькіе листочки, низенькіе стебельки, и бываетъ съ бѣлыми, (flore albo, флоре албо); съ лазоревыми (flore coeruleo purpurante, флоре церулео пурпуранте) и маленькій съ пестрыми душистыми цвѣтами (flore vario odorato, флоре варіо одорато). Качествомъ своимъ сходствуетъ онъ съ простымъ, съ которымъ и въ одинъ классъ полагается. По Нѣмецки Die Cretiſche oder Candiſche Ochſen-Zunge, entweder mit weißen, oder himmel blauen, oder auch die kleine mit geſtreifften wohlriechenden Blumen; по Французски Grande Bugloſe de Candie à fleurs blancs ou azurées & petite Bugloſe de Candie à fleurs panacheés odorante

Digitized by Google

rantes; по Италіански Borragine ſyluеſtre di Candia con fiore bianco o con fior azuro Zan. 51. e. Borragine murale, con fior odorato di Candia Zan. 47. по Аглински Ox Tongue or Bugloſs of Candia with a white or ſky coloured Flower; and Bugloſs of Candia with a ſtreaked ſweet ſmelling flowers.

BVGLOSSVM CRETICVM MAIVS FLORE ALBO, *Буглоссумъ кретикумъ маюсъ флоре албо.* и

BVGLOSSVM CRETICVM MAIVS FLORE COERVLEO PVRPVRANTE, *Буглоссумъ Кретикумъ маюсъ флоре церулео пурпуранте.* и

BVGLOSSVM CRETICVM MINIMVM FLORE VARIO ODORATO, *Буглоссумъ кретикумъ минимумъ флоре парiо одорато.* Смотри Bugloſſum Creticum maius, Буглоссумъ кретикумъ маюсъ.

BVGLOSSVM LATIFOLIVM, *Буглоссумъ латифолiумъ.* Смотри Borrago, Борраго.

BVGLOSSVM LVTEVM, *Буглоссумъ лутеумъ.* Смотри Conyza media, Кониза медіа.

BVGLOSSVM RADICE RVBRA. *Буглоссумъ радице рубра.* Смотри Anchuſa Officinalis, Анхуза Оффициналисъ.

BVGLOSSVM SEMPERVIRENS Lob. Icon. *Буглоссумъ семперпиренсъ.* Bugloſſum latifolium ſempervirens C. B. Pin. Tourn. Inſt. 134. Anchuſa ſempervirens. Linn. Всегда зеленѣющій *Волопій Языкъ*, имѣетъ широкій, борцовому совсѣмъ подобный листъ и употребляется для зелени своей ко украшенiю въ садахъ. По Нѣмецки Die ſtets grünende Ochſen-Zunge; по Француски Bugloſe, qui verdit continuëllement; по Италіански Bugloſſa ſempre verdeggianda; по Аглински The continually verdant Bugloſs.

BVGLOSSVM SILO, *Буглоссумъ сило.* Смотри Lycopſis, Ликопсисъ.

BVGLOSSVM SYLVESTRE, *Буглоссумъ сильпестре.* Смотри Echium, Ехіумъ.

BVGLOSSVM SYLVESTRE CAVLIBVS PROCVMBENTIBVS, *Буглоссумъ сильпестре каплибусъ прокумбентибусъ.* Смотри Aſperugo, Асперуго.

BVGLOSSVM VRBANVM, *Буглоссумъ урбанумъ.* и

BVGLOSSVM VERVM, *Буглоссумъ перумъ.* Смотри Borrago, Борраго.

BVGLOSSVM VULGARE, *Буглоссумъ пулгаре.* Смотри Bugloſſum anguſtiſolium, Буглоссумъ ангустифолiумъ.

BVGLOSSVS, *Буглоссусъ.* Смотри Bugloſſum, Буглоссумъ.

BVGNA, *Бугна.* Смотри Betonica, Бетоника.

BVGVLA Dod. et Pit Tournef. *Бугула.* Ajuga pyramidalis Linn. Conſolida media pratenſis coerulea. C. B. Conſolida media quibusdam Bugula I. B. Conſolida media et Herba Laurentiana Caſt. Arthetica Pandectarii. Ang. Prunella coerulea. Frag. Symphitum medium. Lon. XI. *Вологлодка, Жипучая трапа* или *Синяя Горлянка* растетъ на каменистыхъ, сырыхъ и тѣнистыхъ мѣстахъ и цвѣтетъ и собирается въ началѣ Iюня мѣсяца. Она имѣетъ двоякаго рода стебли, изъ коихъ цвѣтоносный или производящій изъ вершины своей цвѣты, четверогранный, прямо стоящій и мохнатый; а другой дорожчатый, пушкомъ обложенный и по землѣ растилающійся. Первый окружается продолговатыми, довольно широкими, мягкими, кругомъ маленькую высѣчку имѣющими, зелеными, или иногда красиѣющими и больше душициныхъ бывающими листьями, сперва сладковатаго, но попомъ не много горьковато-вязательнаго вкуса. Цвѣты одно-листочные разрѣзаны въ верьху на одну губку, сидятъ одинъ надъ другимъ на подобiе пирамиды, и имѣютъ голубый, блѣдно-розовый, или но весьма рѣдко пепельный и бѣлый цвѣтъ. Послѣ цвѣта:

Digitized by Google

цвѣта раждаются въ его чашкѣ четыре круглыя сѣмячка. Корень сей травы нѣжный, волокнистый и вязательнаго вкуса. О качествахъ ея смотри ниже о Живучей травѣ косматой Bugula ſylveſtris villoſa flore coeruleo, Бугула силвестрисъ виллоза флоре церулео. На Греческомъ названія нѣтъ; по Нѣмецки Gülden Hünſel или просто Hünſel; по Француски Bugle или Conſoude moyenne; по Италіански Bugula; по Аглински Bugle, middle conſoud and Sicklewort.

BVGVLA SYLVESTRIS, VILLOSA, FLORE ALBO, *Бугула силвестрисъ, виллоза, флоре албо.* Conſolida media, Genevenſis flore albo. I. B. 3. 432. Tourn. Inſt. 209. *Бѣлоцвѣтная Живучая трава.*

BVGVLA SYLVESTRIS, VILLOSA FLORE COERVLEO. Tourn. Inſt. 209. *Бугула силвестрисъ, виллоза флоре церулео.* Conſolida media Genevenſis I. B. Conſolida media pratenſis hirſuta H. R. Ajuga Genevenſis Linn. *Косматая Живучая трава*, различествуетъ отъ простой только въ томъ, что стебли ея гораздо мохнатѣе, листья меньше, длиннѣе, зазубристѣе, иногда красноватыя, а иногда бѣлыя и косматыя цвѣтныя чашки. Сей послѣдній родъ растетъ по лугамъ и въ лѣсахъ. Всѣ здѣсь описанные роды сей травы содержатъ въ себѣ много влажности и масла, и посредственную часть соли, чистятъ кровь, и весьма полезны отъ ранъ, удушія и одышки, отъ желчи, засоренія въ печени, селезенкѣ и мочевомъ проходѣ, а особливо отъ нарывовъ въ легкомъ. Наружно полезны они отъ гнилыхъ и въ тайныхъ мѣстахъ бывающихъ фряночныхъ нарывовъ и отъ рака. Вареный изъ травы декоктъ почитается полезнымъ отъ чахотки, слабитъ не много, исцѣляетъ раны и укрѣпляетъ печень. Въ Аптекахъ она рѣдко бываетъ. *Бугула* есть Француское отъ слова *Бюгль*, которое то же значитъ, происходящее имя. Господинъ Линней полагаетъ сію траву въ XIV. классъ растѣній имѣющихъ въ своемъ цвѣшѣ четыре тычка, изъ коихъ два длиннѣе, а два короче, и у коихъ сѣмяна обнаружены въ цвѣтныхъ чашкахъ (Didynamia Gymnoſpermia). а Господинъ Турнефортъ въ IV классъ, въ IV отдѣленіе, въ V родъ травъ съ одноличточнымъ, вверьху на одну губку разрѣзаннымъ цвѣтомъ. По Греčески Βούγλα ὄρεια λάχνη κιανῆ; по Нѣмецки Wild Hünſel mit blauen Blumen; по Француски Bugle ſauvage velue à fleurs bleuës; по Италіански Bugula ſylueſtre hirſuta con fiori cerulei; по Аглински The hairy Bugle with a Blew flover.

BVLAPATHVM, *Булапатумъ.* Смотри Rhabarbarum Monachorum, Рабарбарумъ Монахорумъ.

BVLB, *Булбъ.* Смотри Milium ſolis, миліумъ солисъ.

BVLBINA, *Булбина.* и

BVLBINE, *Булбине.* Смотри Bulbocodium, Булбокодіумъ.

BVLBOCASTANVM. I. B. *Булбокастанумъ.* Bulbocaſtanum mas Tralliani. Lugd. Bulbocaſtanum maius folio Apii C. B. Pit. Tournef. Bunium Bulbocaſtanum Linn. Oenanthe prima Matth. Caſt. Bunnium Dod. Gal. Apios. Tur. Nucula terreſtris ſeptentrionalium. Ad Lob. Pancaſeolus vulgo. Caeſ. VI. *Мышки, Полепыя,* а по переводу *земляные орѣшки* растутъ въ множествѣ въ Австріи на поляхъ и въ Голландіи и суть настоящій родъ журавлинаго гороха съ прозимующимъ шишковатымъ корнемъ Vicia campeſtris radice tuberoſa perenni, виціа кампеſтрисъ радице тубероза перенни, также и въ Россіи въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, особливо на каменистыхъ и не много песочныхъ, и цвѣтутъ весною. Они бываютъ многихъ родовъ, но корни ихъ по большой части выписываютъ изъ Голландіи и садятъ въ сдѣланные для нихъ дощатые ящики,

Digitized by Google

ящики, у коихъ дно обыкновенно обываетъ выбучено, потому что посаженные въ голую землю уходятъ часто столь глубоко, что ихъ почти сыскать не льзя. Такъ называемыя *Мышки* суть круглые, широковатые, въ большой палецъ толщиною бывающіе, многошѣльные, снаружи черно темные, внутри бѣлые и нѣсколькими хвостиками окружающіеся продоговатые коренья, сладко-пріятнаго и каштанному подобнаго вкуса. Сіи коренья производятъ пеструшечнымъ подобные и на длинныхъ красноватыхъ стебелькахъ сидящіе листья. Стебель его раздѣляется на нѣсколько вѣтвей, поддерживающихъ на вершинѣ своей бѣленькіе, пяти листочные, на подобіе розона расположенные, плоскими круглыми кучками или коронками растущіе и на длинныхъ изъ одного мѣста врозь расходящихся и при основаніи своемъ зелено-листочнымъ вѣнцомъ украшенныхъ стебелькахъ сидящіе цвѣточки, послѣ коихъ цвѣтная чашка превращается въ продолговатую сѣмянную шишку изъ двухъ мѣленькихъ, черныхъ и пряный вкусъ имѣющихъ зернышекъ составленную. Корень употребляется въ пищу вареный, жареный и въ салатахъ; онъ сытенъ, содержитъ въ себѣ много масла и соли, укрѣпляетъ, утоляетъ всякое кровотеченіе и возбуждаетъ любострастіе; но часто и въ большомъ количествѣ употребленные причиняютъ они вѣтры, обременяютъ желудокъ и дѣлаютъ мокроту. Сѣмя растворяетъ, а изъ цвѣтовъ гонятъ воду, которая запахомъ своимъ весьма мало розовой уступаетъ. Въ Аптекахъ ихъ не держатъ. *Бульбокастанумъ* есть Латинское отъ словъ Bulbus, Булбусъ луковица и caſtanea, каштанея, каштанъ происходящее имя, какъ бы сказать; растѣніе, котораго корень имѣетъ подобіе луковицы и вкусъ каштанной. Господинъ Линией полагаетъ *Мышки* въ V классъ Пятитычковыхъ Двупестичныхъ растѣній (Pentandria Digynia) а Господинъ Турнефортъ въ VII классъ, въ I. отдѣленіе, въ VI родъ травъ съ расположеннымъ круглою коронкою цвѣтомъ, котораго чашка превращается въ два маленькія бороздчатыя сѣмячка. По Гречески Ἀυριοκάσανον, ἢ Βολβοκάσανον; по Нѣмецки Erd Eicheln, Erd-Nuß, Grund-Eicheln, Schäfer-Nuß; по Французски Terre-noix; по Италіански Noce di terra o Bulbocaſtano; по Аглински Earth-nuts, Ground-nuts, Earth Cheſtnuts, Kipper-nuts, Pig-nuts and Hawk Nuts; по Голландски Muizen met ſtaarten, Aard-akers Aard-noten.

BVLBOCODIVM CROCIFOLIVM FLORE PARVO VIOLACEO, *Бульбокодіумъ хроцифоліумъ флоре парво віолацео.* Смотри Siſyrrhingium, Сизирингіумъ.

BVLBOCODIVM FLORE PLENO, *Бульбокодіумъ флоре плено.* Смотри Narciſſus ſylueſtris, multiplex, calyce carens, Нарциссусъ силвестрисъ, мултиплексъ, калице каренсъ.

BVLBOCODIVM HISPANICVM. I. B. *Бульбокодіумъ Гиспаникумъ.* Смотри Narciſſus major, totus luteus, calyce praelongo, Нарциссусъ маіоръ, тотусъ лутеусъ, калице прелонго.

BVLBOCODIVM MINIMVM CORONATVM I. B. *Бульбокодіумъ минимумъ хоронатумъ.* Смотри Narciſſus montanus coronatus, Нарциссусъ монтанусъ коронатусъ.

BVLBOCODIVM MINVS I. B. *Бульбокодіумъ минусъ.* Смотри Narcyſſus parvus totus luteus, Нарциссусъ парвусъ тотусъ лутеусъ.

BVLBOCODIVM SEROTINVM Linn. *Бульбокодіумъ серотинумъ. Осенній цвѣтъ*, имѣетъ равноширные и шилу-подобные листья, а впрочемъ сходствуетъ онъ съ Лилейкою, Bulbocodium vernum, Булбокодіумъ вернумъ, съ которою и въ одинъ классъ полагается.

BVLBOCODIVM TENVIFOLIVM FLORE LVTEO I. B. *Бульбокодіумъ тенуифоліумъ*

Digitized by Google

фоліумъ флоре лутео. Смотри Narcissus montanus, luncifolius, calyce flauo, Нарциссусъ монтанусъ юнцифоліусъ, калице флаво.

BVLBOCODIVM TENVIFOLIVM ALIVD, FLORE LVTEO FIMBRIATO, I. B. *Булбокодіумъ тенуифоліумъ аліудъ, флоре лутео фимбріато.* Смотри Narcissus montanus, alter, flore fimbriato, Нарциссусъ монтанусъ, алтеръ, флоре фимбріато.

BVLBOCODIVM VERNVM Linn. *Булбокодіумъ пернумъ. Лилейка* растетъ въ садахъ, имѣетъ копьевидные зеленые листья, низенькіе, шестилисточные, въ срединѣ на подобіе воронки расположенную трубку имѣющіе и фіолето-красные цвѣточки, и цвѣтетъ съ Шафраномъ вмѣстѣ, чего и ради вмѣстѣ съ онымъ обсаживаютъ имъ работы или цвѣтники. О Классахъ смотри ниже о Снитки Bulbocodium vulgatius, Булбокодіумъ вулгаціусъ. По Нѣмецки Spanische Frühlings Zeitlosen; по Француски Colchique printanier d'Espagne; по Италіански Colaco della primavera di Spagna.

BVLBOCODIVM VULGATIVS. I B. *Булбокодіумъ вулгаціусъ.* Narcissus Bulbocodium Linn. Bulbocodium Theophrasti Condianum, vel Condiaminum flore Codii, id est Campanula Ges. Hort. Narcissus sylvestris pallidus calice luteo, C. B. Pin. Tournef. Bulbus sylvestris et Condiaminum. Ges. Hor. Pseudonarcissus, Offic. & Anglicus, Ger. 115. Emac. 133. *Снитохъ, Снѣдохъ,* малая *Снитка,* или *Дикій желтый Нарциссъ* есть луковочное произрастѣніе растущее въ садахъ, въ лѣсахъ, по полевымъ межамъ, на лугахъ и на сырыхъ мѣстахъ, и цвѣтущее въ Маіѣ мѣсяцѣ. Оно есть родъ дикихъ Нарциссовъ и имѣетъ длинные и узкіе листья, и золото желтые, изъ шести на подобіе Нарцисса расположенныхъ листочковъ состављенные, и въ срединѣ своей на рочито длинную блѣдно-желтую и внутри пустую трубку имѣющіе цвѣты, выходящіе изъ длинноватыхъ и свѣтло-желѣзнаго цвѣта шелухою обведенныхъ стволиковъ. Послѣ спаденія цвѣтовъ остаются круглыя и въ трехъ углахъ нѣсколько возвышенныя сѣмянныя шишки, раздѣленныя внутри на три гнѣзда, наполняющіяся кругловатыми черными сѣмячками. Корень у сего растѣнія луковочный и имѣетъ смолистый съ нѣкоторою сладостью и остротою смѣшанный вкусъ. Корень слабитъ, растворяетъ, разбиваетъ клейкія внутри жидкости и принимается внутрь въ настойкахъ въ количествѣ двухъ золотниковъ. Булбокодіумъ есть Латинское имя. Въ Аптекахъ ничего не имѣется. Господинъ Линней полагаетъ его въ VI. Классъ Шеститычковыхъ Однопестичныхъ растѣній, а Господинъ Турнефортъ въ IX классъ во II. отдѣленіе, во II родъ травъ съ одноличточнымъ Лилейнымъ цвѣтомъ, которого чашка превращается въ сѣмянодержательницу. По Гречески Βολβοκοδίον; по Нѣмецки Mertzen-Becher; Wilde bleich gelbe Hornungs-Blume; gelber Ysopstock; по Француски Campane jaune, Campanette, и Aiau: по Италіански Enula gialla; по Аглински Wild Daffodil, или Common English Bastard Daffodil

BVLBONAC ET BVLBONACH, *Булбонахъ и булбонахъ.* Смотри Viola Lunaria, Віола Лунаріа.

BVLBONIVM, *Булбоніумъ.* Смотри Aster, Астеръ.

BVLBVS AGRESTIS, *Булвусъ агрестисъ.* Смотри Bulbocodium, Булбокодіумъ.

BVLBVS FVSCVS, *Булвусъ фускусъ.* Смотри Scylla, Сцилла.

BVLBVS MAIALIS *Булвусъ маіалисъ.* Смотри Bulbocodium, Булбокодіумъ.

BVLBVS RVFVS, *Булвусъ руфусъ.* Смотри Scylla, Сцилла.

Digitized by Google

BVLBVS SYLVESTRIS, *Булвусъ силпестрисъ.* Смотри Bulbocodium, Булбокодіумъ.

BVLBVS VOMITORIVS, *Булвусъ Вомиторіусъ.* Смотри Muſcari, Мускари.

BVLENGI, *Буленги.* Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ.

BULGE, *Булге.* Смотри Cydonia, Цидонія.

BVLGVINON, *Булгвинонъ.* Смотри Mandragora, Мандрагора.

BVLMA, *Булма.* Смотри Ononis, Ононисъ.

BVLOGVINON, *Булогвинонъ.* Смотри Mandragora, Мандрагора.

BVLVSAR, *Булусаръ.* Смотри Nymphaea, Нимфея.

BVNA, *Буна,* Смотри Cafe, Кафе.

BVNA, *Буна.* Смотри Evonimus, Евонимусъ.

BVNAPALLA, *Бунапалла.* Смотри Macer, мацеръ.

BVNCHOS, *Бунхосъ.* Смотри Café, Кафе.

BVNEZAT, *Бунезатъ.* Смотри Dipſacus, Дипсакусъ.

BVNIAS, *Буніасъ.* Смотри Napus, Напусъ.

BVNIAS CAKILE Linn. *Буніасъ какиле.* Смотри Cakile, Какиле.

BVNIAS ERVCAGO, *Буніасъ эрукаго.* Смотри Erucago, Эрукаго.

BVNIAS ORIENTALIS Linn. *Буніасъ оріенталисъ. Сперьигусъ* Смотри Napus, ſylueſtris, напусъ силвестрисъ.

BVNIVM ADVLTERINVM, *Буніумъ адултеринумъ.* Смотри Barbarea, Барбареа.

BVNIVM BVLBOCASTANVM Linn. *Буніумъ булбокастанумъ.* Смотри Bulbocaſtanum, Булбокастанумъ.

BVNIVM OFFICINALE, *Буніумъ оффициналс.* Смотри Oreoſelinum, Ореоселинумъ.

BVNNV, *Бунну.* Смотри Café, кафе.

BVPHTALMON, IX. *Буфталмонъ.* и

BVPHTHALMON, *Буфталмонъ.* Смотри Buphthalmum, Буфталмумъ.

BVPHTHALMON DIOSC. *Буфталмонъ Діоск.* Смотри Cotula fœtida, Котула фетида.

BVPHTHALMOS, *Буфталмосъ.* Смотри Buphthalmum. Буфталмумъ.

BVPHTHALMVM AQVATICVM Linn. *Буфталмумъ ахпатикумъ. Водяный Расходникъ* растетъ на сырыхъ и водянистыхъ мѣстахъ и имѣетъ продолговатые тупые листья, и изъ стебельковъ оныхъ вырастающія приземистыя и многолисточныя цвѣточныя чашки, а впрочихъ частяхъ своихъ сходствуетъ онъ съ большимъ Расходникомъ (Buphthalmum vulgare, Буфталмумъ вулгаре. По Гречески Βάφθαλμον ὕνδρος; по Нѣмецки Waſſer Rinds-Auge; по Француски Oeil de boeuf aquatique; по Италіански Buſtalmo или Occhio di bue aquatico; по Аглински The Water Ox-Eye.

BVPHTHALMVM ARBORESCENS Linn. *Буфталмумъ арборесценсъ. Древесопатый большій Расходникъ* различествуетъ отъ простаго беззубчашыми, другъ другу противоположенными, копьевидными и по нѣскольку вмѣстѣ сидящими своими листьями и древесоватымъ стеблемъ. По Гречески Βάφθαλμον δενδρικός; по Нѣмецки Das hochwachſende ſtaudigte Rinds-Auge; по Француски Oeil de boeuf, qui croit en arbriſſeau; по Италіански Buſtalmo arboreggiando.

BVPHTHALMVM COTVLAE FOLIO, *Буфталмумъ котуле фоліо.* Смотри Cotula, Котула.

BVPHTHALMVM DOD. *Буфталмумъ Дод.* Смотри Helleborus niger Hippocratis, Геллеборусъ нигеръ Гиппократисъ.

BVPHTHALMVM FILICIFOLIVM, *Буфталмумъ филицифоліумъ.* Смотри Buphthalmum vulgare, Буфталмумъ вулгаре.

BVPH-

Digitized by Google

BVPHTHALMVM FRVTESCENS Linn. *Буфталмумъ фрутесценсъ. Кустарный большій Расходникъ* различествуетъ отъ простаго копьевидными и другъ другу противоположенными листьями, двузубчатыми черешками, и кустарнымъ стеблемъ.

BVHPTHALMVM GERMANICVM, *Буфталмумъ Германикумъ.* Смотри Buphthalmum vulgare, Буфталмумъ вулгаре.

BVHPTHALMVM GRANDIFLORVM Linn. *Буфталмумъ грандифлорумъ. Великоцвѣтная Пупавка* имѣетъ отъ другихъ ту отмѣну, что у нее листья гладкіе, копьевидные и непремѣнно зубчатые, и что цвѣтная чашка голая. По Гречески Βόφθαλμον μέγαλευκὸς; по Нѣмецки Rinds-Auge mit großen Blumen; по Француски Oeil de boeuf à grands fleurs; по Италіански Buftalmo con fiori grandi; по Аглински Ox-Eye with a great flover.

BVHPTHALMVM HELIANTHOIDES Linn. *Буфталмумъ геліантоидесъ.* Смотри Helianthemum, Геліанѳемумъ.

BVPHTHALMVM MAIVS, *Буфталмумъ маюсъ.* Смотри Leucanthemum, Левканѳемумъ.

BVPHTHALMVM MARITIMVM Linn. *Буфталмумъ маритимумъ. Примор ская Пупавка* растетъ въ приморскихъ странахъ и отмѣнность ея отъ простой состоитъ въ томъ, что листья ея клиноподобные, вѣтви расположены наискось другъ противъ друга, а цвѣтная чашка составлена изъ тупыхъ черепястыхъ листочковъ. По Гречески Βόφθαλμον παραθαλάσσιος; по Нѣмецки Das an der See wachsende Rinds-Auge; по Француски Oeil de boeuf maritime; по Италіански Buftalmo marino; по Аглински The Sea ox-Eye.

BVPHTHALMVM MINVS, *Буфталмумъ минусъ.* Смотри Cotula foetida, Котула фетида.

BVPHTHALMVM SALICIFOLIVM, Linn. *Буфталмумъ Салицифоліумъ.* Смотри Buphthalmum vulgare, Буфталмумъ вулгаре.

BVPHTHALMVM SPINOSVM, *Буфталмумъ спинозумъ. Колючая пупавка* имѣетъ изъ многихъ остроконечныхъ листочковъ составленную цвѣтную чашку, на искось другъ противъ друга сидящія вѣтви и копьевидные цѣльные листья. По Гречески Βόφθαλμον ἀκανθικὸς; по Нѣмецки Stachlichte Rinds-Blume; по Француски Oeil de boeuf Epineux; по Италіански Buftalmo ſpinoſo; по Аглински The prickly Ox-Eye.

BVPHTHALMVM TENVIFOLIVM FOLIO MILLEFOLII FERE. I. B. *Буфталмумъ тенуифоліумъ фоліо миллефоліи фере.* Смотри Cotula, Котула.

BVPHTHALMVM VULGARE Cluſ. pan. et Hiſt. Buphthalmum ſalicifolium Linn. Buphthalmum vulgare, Chryſanthemo congener. Cluſ. Hiſt. Buphthalmus, qui eſt criſpula herba. Amat. Chamaemelum Chryſanthemum. Fuch. Chryſanthemum verum. Geſ. col. Cotula lutea, ſiue tertia Dod. Cotula non foetida Linn. *Расходникъ большой, пупавка, Ноготокъ бычій, Бычій глазъ, Иванъ цвѣтъ* или *Волопье Охо трапа* растетъ въ лощинахъ, на поляхъ, вдоль по дорогамъ, на сухихъ и песчаныхъ мѣстахъ, держится для украшенія цвѣтниковъ также въ садахъ и цвѣтетъ въ Августѣ мѣсяцѣ. Сія травка имѣетъ тоненкіе, мягкіе, въ шесть и девять вершковъ вышиною бывающіе, и бѣлою тонкою шерстью обложенные стебли; маленькіе Дебепильниковымъ (Tanacetum, Танацетумъ) подобные шерстистые, зазубристые и копьевидные листья и большіе блѣдно-желтые, видъ ока представляющіе, перистые, на ромашечные похожіе цвѣты, послѣ которыхъ остаются составленныя изъ многихъ маленькихъ угловатыхъ вмѣстѣ тѣсно соединенныхъ и темноватыхъ сѣмячекъ шишечки. Корень черный волокнистый, жесткій и древесоватый. Она содержитъ въ себѣ много масла и посредственную часть соли, размягчаетъ, разбиваетъ, чиститъ и весьма

Digitized by Google

ма полезна отъ ранъ. Перегонная съ травою вода помогаетъ отъ желчи, отъ которой болѣзни совѣтуютъ употреблять вареные въ виноградномъ винѣ цвѣты. Ростертые съ растопленнымъ воскомъ и приложенные цвѣты разбиваютъ опухоли. Налитые бѣлымъ виномъ листья гонятъ мочу и утоляютъ боль въ почкахъ. Въ Аптекахъ ее не употребляютъ. *Буфталмумъ* происходитъ отъ Греческихъ словъ Βοῦς, Быкъ, и ὀφθαλμὸς глазъ, потому что цвѣтъ сей травы имѣетъ нѣкоторое подобіе въ воловьимъ окомъ. Господинъ Линней полагаетъ всѣ роды сей травы въ XIX классъ растѣній, въ цвѣткахъ коихъ тычки или мужчинки срослись вверьху одними своими шляпками, и имѣющихъ множество такихъ цвѣтовъ, кои состоятъ въ серединѣ изъ обоеродныхъ или Гермафродитныхъ, а на половину или по краямъ кругомъ изъ женскихъ цвѣточковъ, отъ чего произрастѣнія сего класса и названы имѣющіе шляпками вверьху соединенные тычки, многобрачныя лишнія (Syngeneſia Polygamia ſuperflua) а Господинъ Турнефортъ въ XIV классъ, въ III отдѣленіе, въ VII. родъ травъ съ круглымъ перистымъ цвѣтомъ. По Гречески Βάφθαλμον; по Арабски Bihar; по Нѣмецки Gelbe St. Johannis-Blume, Rinds-Auge, Rinds или Streich-Blume; по Француски Eſpargoutte Oeil de boeuf; по Италіански Occhio di Bue, Buftalmo; по Аглински Common ox-Eye.

BVPLEVRVM Ang. maius Geſ. hort. *Буплеврумъ*. Bupleurum longifolium et Bupleurum rigidum Linn. Bupleurum latifolium. Tab. Bupleurum folio rigido. C. B. Pit. Tournef. Auricula leporis altera, ſive rigidior. I. B. Elaphoboſcum et gratia Dei Gallis Geſ. hort. XV. *Аминекъ*, *Боярская Снить* или *Володушка* трава растетъ на песочныхъ холмахъ, на глинистыхъ и каменистыхъ мѣстахъ близъ рѣчныхъ бѣреговъ и цвѣтетъ въ Іюлѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ коленчатый, на двѣ вѣтви раздѣляющійся, и въ девять вершковъ вышиною вырастающій стебель, и по оному попеременно сидящіе, продолговатые, довольно широкіе, жесткіе, крѣпкіе, жиловатые и остроконечные листья: стебельная вершинка украшается блѣдно-желтыми, пяти листочными маленькими плоскими, шапочками растущими, цвѣточками, утверждающимися на длинныхъ изъ стебля врозь расходящихся и при основаніи своемъ зеленолисточнымъ вѣнчикомъ украшенныхъ стебелѣчковъ; послѣ цвѣта превращается его чашка въ продолговатую, изъ двухъ дорожчатыхъ, на поверьхности своей кругловатыхъ сѣмячекъ составленную шишечку. Сія трава содержитъ въ себѣ много соли и масла, сушитъ, чиститъ, и весьма полезна отъ ранъ, сѣмя почитается преизящнымъ средствомъ отъ ужаленія змѣй, внутрь принятое. *Буплеврумъ* есть Греческое отъ словъ βοὸς, быкъ, и πλευρον бокъ, происходящее имя. Она полагается съ заечьимъ ушкомъ (Bupleurum anguſtifolium, Буплеврумъ ангуſтифоліумъ) въ одинъ классъ. По Гречески Βάπλευρον; по Нѣмецки Maus Oehrlein mit bleichgelber Blume; по Француски Percefeuille; по Италіански Perfoliata; по Аглински Hares Ears broad Leav'd.

BVPLEVRVM ANGVSTIFOLIVM. *Буплеврумъ Ангуſтифоліумъ*. Tabern. Icon. Buxb. 47. Bupleurum anguſtifolium Herbariorum. Elem. Bot. 259. Lob. Icon. Auricula leporis umbella lutea. I. B. Auricula leporis Monſpelienſium. Geſn. Hiſt. anim. Herba vulneraria. Trag. Bupleurum folio ſubrotundo ſive vulgatiſſimum C. B. Pit. Tournef. Iſophyllon. Cord. Hiſt. Bupleurum tenuiſſimum Linn. *Гвоздочная трава или заячье ушко*, растетъ на гористыхъ мѣстахъ, цвѣтетъ въ Іюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ и имѣетъ тонкій, круглый, гладкій, колѣнчатый, и внутри пустый стволъ, въ шесть, девять и двенадцать вершковъ

выши-

Digitized by Google

вышиною, и зеленаго, а иногда краснова-таго цвѣта; простые, попеременно вдоль по стеблю сидящіе, длинноватые, узкіе, жиловатые и при основаніи нѣсколько ширѣе верьхняго бывающіе листья: цвѣты ея вырастаютъ изъ стебельной вершины круглыми коронками желтые, расположены на подобіе розона и поддерживаются длинными изъ стебля врозь разходящимися и внизу зеленолисточнымъ вѣнчикомъ украшенными стебелѣчками: когда сей цвѣтъ опадаетъ, то оказываются на его мѣстѣ продолговатыя, дорожчатыя. и сѣренкія сѣмяна прянаго вкуса: корень у нее маленькій, зеленоватый, и сьежившійся. Вся трава имѣетъ пряно-горьковатый вкусъ, содержитъ въ себѣ много соли и посредственную часть масла, прохлаждаетъ, отворяетъ, гонитъ мочу и потъ, разбиваетъ, возбуждаетъ слюну, чиститъ нарывы и полезна отъ ранъ. Сѣмя сушитъ и производитъ потъ. Коновалы употребляютъ ее, когда случится что лошадь закована, въ которомъ случаѣ всыпаютъ сни истолченый изъ сушеной травы порошокъ въ рану, въ которой былъ гвоздь, или мѣшаютъ сей съ корнемъ въ лошадиный кормъ. Аврикула Леписъ есть Латинское, изъ словъ ушко и заячье, составленное имя, потому что въ старину находили въ листахъ ея сходство съ заячьимъ ушкомъ. Въ Аптекахъ ничего изъ нее недѣлаютъ. Господинъ Линней полагаетъ ее въ V. Классъ Пятитычковыхъ Двупестичныхъ растѣній (Pentandria Digynia) а Господинъ Турнефортъ въ VII классъ, въ I отдѣленіе въ XI родъ травъ съ многолисточнымъ, и круглою плоскою коронкою растущими цвѣтами, коихъ чашки превращаются въ два тоненькія и дорожчатыя сѣмячка. По Гречески Ἰσοφυλλον βάπλευρον; по Нѣмецки Hasen-Oehrlein; по Француски Oreille de Liévre; la Percefeuille viuace; по Италіански Marabrate; по Аглински Hares-Ear, или Hares-Ears narrow Leav'd.

BUPLEURUM ANNUUM ANGUSTIFOLIUM, *Буплепрумъ аннуумъ ангустифоліумъ.* Смотри Perfoliata minor, Перфоліата миноръ.

BUPLEURUM FRUTICOSUM, *Буплепрумъ фрутикозумъ.* Смотри Bupleurum, Буплеврумъ.

BUPLEURUM LATIFOLIVM, *Буплепрумъ латифоліумъ.* Смотри Bupleurum, Буплеврумъ.

BUPLEURUM LONGIFOLIUM, *Буплепрумъ лонгифоліумъ.* Смотри Bupleurum, Буплеврумъ.

BUPLEURUM ODONTITES Linn. *Буплепрумъ Одонтитесъ.* Смотри Perfoliata minor anguſtifolia, Перфоліата миноръ ангустифоліа.

BUPLEURUM PERFOLIATUM, *Буплепрумъ перфоліатумъ.* Смотри Perfoliata, перфоліата.

BUPLEURUM RIGIDUM Linn. *Буплепрумъ ригидумъ.* Смотри Bupleurum, Буплеврумъ.

BUPLEURUM ROTUNDIFOLIUM, *Буплепрумъ ротундифоліумъ.* Смотри Perfoliata, перфоліата.

BUPLEURUM TENUISSIMVM, *Буплепрумъ тенуиссимумъ.* Смотри Bubleurum anguſtifolium, Буплеврумъ ангустифоліумъ.

BUPLEURUM VILLOSUM, *Буплепрумъ виллозумъ.* Смотри Myoſotis, Міосотисъ.

BUPLEURUM VULGATISSIMUM, *Буплепрумъ вулгатиссимумъ.* Смотри Auricula leporis, Аврикула лепорисъ.

BUPODES, *Буподесъ.* Смотри Portulaca, Портулака.

BURACH, *Бурахъ.* Смотри Aſphodelus, Асфоделусъ.

BURATORIA, *Бураторіа.* Смотри Datura, датура.

BURHANINA, *Бурганина. Сипоротка трапа.*

BURIL, *Буриль.* Смотри Aſphodelus, Асфоделусъ.

Digitized by Google

BURMANNIA BIFLORA Linn. *Бурмания бифлора. Двойчишно цвѣтная Бурманніа*, есть особливаго рода растѣніе, котораго вторый родъ называется

BURMANNIA DISTICHA Linn. *Бурманніа дистиха. Двуколосная Бурманіа.* Оба имѣютъ трехъ листочный цвѣтъ, разцвѣченную, трехъ лапочную и подобіе призмы имѣющую чашку, трехъ гнѣздныя покрытыя сѣмянодержательницы и мѣлкія сѣмячки. Господинъ Линней полагаетъ оное въ VI классъ шеститычковыхъ Однопестичныхъ растѣній. (Hexandria Monogynia.)

BVRODVC, *Бурoдукъ.* Смотри Avellana, Авеллана.

BVRONGI, *Буронги.* Смотри Cubebae, Кубебе.

BVRSA PASTORIS Math. I. B. *Бурса Пасторисъ.* Thlaspi Burſa Paſtoris Linn. Burſa Paſtoris maior, folio ſinuato. C. B. Pit. Tournef. Paſtoria burſa Fuch. Dod. Herba Cancri. Ger. Pera paſtoris VI. *Мошоночникъ, Чижепъ* или *Пастушій глазъ, Ташникъ* или *Ташка* трава растетъ почти во всѣхъ мѣстахъ, а особливо по полямъ, въ садахъ и огородахъ, въ сухихъ рвахъ и на пещаныхъ мѣстахъ, цвѣтетъ съ Маія мѣсяца во все лѣто и собирается въ Маіѣ мѣсяцѣ. Она имѣетъ тоненкіе, длинные, бѣлые и нѣсколькими волокнами обвешенные сладковатаго вкуса корешки, производящіе продолговатые, глубоко зубчатые, на листья полевой горчицы похожіе и по землѣ расплающіеся листья, между коими возвышаются нѣсколько маленкихъ, въ полъ-аршина и болѣе вышиною бывающихъ, тонкихъ дорожчатыхъ, на многія побочныя сучья или крылошки раздѣляющихся, часто голыхъ и маленкими, видомъ щавельнымъ подобными, у иныхъ сортовъ сей травы зубчатыми, а у другихъ цѣльными, и только при томъ мѣстѣ, гдѣ выходятъ изъ стеблей длиные зубца имѣющими листочками окруженныхъ стволовъ, на вершинкахъ коихъ какъ и на сучьяхъ вырастаютъ маленкіе бѣлые, изъ четырехъ крестообразно расположенныхъ листочковъ составленные и почти прямо никогда не разцвѣтающіе цвѣточки, послѣ коихъ является множество треугольныхъ или сердцевидныхъ, плоскихъ, на длинныхъ и тонкихъ стебелочкахъ висящихъ и точную фигуру зеленой мошоночки имѣющихъ сѣмянодержательницъ или коробочекъ, которыя раздѣляются внутри на два гнѣзда и наполняются мѣленькими, почти совсѣмъ круглыми и черными сѣмячками. Она щитается многими въ числѣ негодныхъ и часто въ огородахъ выпалывается. Другій главный родъ сей травы имѣетъ темно-зеленые, круглые, во кругъ зазубристые, и жесткіе листья, и длинныя мошоночки. Оба содержатъ въ себѣ много масла и нѣсколько соли, укрѣпляютъ, сушатъ, вяжутъ, полезны отъ ранъ и унимаютъ поносъ, почечуй, мочу съ кровью, кровотеченіе изъ носу и кровохарканіе, въ красномъ виноградномъ винѣ вареныя и истолченныя въ порошокъ и принятыя въ бѣломъ винѣ унимаютъ самопроизвольное теченіе мужескаго сѣмяни и весьма полезны въ тяжелыхъ родахъ, и чрезмѣрномъ кровотеченіи мѣсячнаго. Наружно, истолченныя съ уксусомъ, и приложенныя къ затылку, или подвязанная подъ подошвы утоляетъ кровотеченіе изъ носу, въ которомъ случаѣ приказываютъ ее держать въ рукѣ до тѣхъ поръ, покуда она согрѣется. Въ горячкахъ и трехъ дневныхъ лихорадкахъ привязываютъ ее съ уксусомъ къ пульсамъ. Перегонною изъ нее водою съ пользою вымываютъ раны. Рогатому скоту также и лошадямъ даютъ сію траву съ кормомъ отъ поноса. Въ Аптекахъ имѣется трава, перегонная съ нею трава, а иногда и сѣмя. *Бурса Пасторисъ* есть Латинское названіе происходящее отъ словъ Бурса, мѣшекъ, и пасторисъ, пастушій, потому что сѣмянодержа-

Digitized by Google

держательница ея имѣетъ подобіе носимой пастухами за поясомъ мошны. Господинъ Линней полагаетъ ее въ XV классъ растѣній, имѣющихъ въ цвѣткахъ своихъ шесть тычекъ, изъ коихъ четыре длиннѣе, а двѣ короче и приносящихъ коротенкіе стручки. (Tetradynamia ſiliculoſa), а Господинъ Турнефортъ въ V классъ, во II. отдѣленіе, въ VI родъ травъ съ крестообразнымъ многолисточнымъ цвѣткомъ; по Нѣмецки Täſchel-Kraut, Hirten-Taſche, Säckel-Kraut; по Французски Tabouret, ou Bourſe à Berger; по Италіански Burſa Paſtoris; по Аглински Shepherds Purſe или greater common Shepherds Purſe.

BURSA PASTORIS MONTANA, GLOBULARIÆ FOLIO, *Бурса пасторисъ монтана, глобуларіе фоліо.* Смотри Thlaſpi montanum, Тласпи монтанумъ.

BURSA PASTORIS MAIOR, FOLIIS NON SINUATIS, *Бурса пасторисъ маіоръ, фоліісъ нонъ синуатисъ. Машоночникъ* съ неразрѣзнымъ или цѣльнымъ листомъ. По Аглински Great ſhepherds Purſe with undented or whole Leaves. Смотри Burſa Paſtoris Matth. Бурса пасторисъ.

BUSAMIS, *Бусамисъ.* Смотри Peucedanum, Певцеданумъ.

BUSTALMONAGON, *Бустальмонагонъ.* и

BUSTALMUAGRION, *Бустальмуагріонъ.* Смотри Arthemiſia, Артемизіа.

BUTHOR MARIEN, *Буторъ Маріенъ.* Смотри Cyclamen, Цикламенъ.

BUTOMON, *Бутомонъ.* Смотри Acorus paluſtris, Акорусъ палусприсъ.

BUTOMOS DAMOCRATIS, *Бутомосъ Дамократисъ.* Смотри Tribulus aquaticus, Трибулусъ акваттикусъ.

BUTOMOS THEOPHRASTI, *Бутомосъ Теофрасти.* Смотри Sparganium, Спарганіумъ.

BUTOMUM, *Бутомумъ.* Смотри Butomus, Бутомусъ.

BUTOMUS. Coeſ. Pit. Tournef. *Бутомусъ.* Butomus umbellatus Linn. Iuncus floribus maior C. B. Calamagroſtis C. B. Trag. Gladiolus aquaticus Dod. gal. Gladiolus paluſtris. Cord. Hiſt. Carex alterum. Lon. *Верблюжье сѣно, Сусахъ, Ситный цвѣтъ, Бѣлое Ситовье, Волчья трапа* или *Волчьи Бобы,* растетъ въ водахъ, въ болотахъ и на сырыхъ мѣстахъ и цвѣтетъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ. Сіе водяное произрастѣніе имѣетъ прямыя, гладкія, ровныя, безколѣнчатыя, въ маленькій палецъ толщиною и въ два аршина вышиною бывающія проспи или стволы, выростающіе между длинными и узкими листьями и производящіе изъ вершинъ своихъ шести-листочные, безтрубочные, на подобіе розона расположенные, либо розовые (Butomus flore roſeo, Бутомусъ флоре розео) либо бѣлые (Butomus flore albo, Бутомусъ флоре албо), плоскими шапочками растущіе и на длинныхъ изъ одной точки врозь разходящихся спицебѣлочкахъ сидящіе цвѣты; по спаденіи которыхъ появляется перепончистая, видъ маленькаго рожка имѣющая и часто изъ шести вмѣстѣ соединенныхъ и по шести продолговатыхъ, тонкихъ сѣмячекъ въ себѣ заключающихъ составлена сѣмянодержательница. Корень у сего растѣнія толстый, колѣнчатый, бѣлый и преволокнистый. Оно содержитъ въ себѣ много влажности, масла и нѣсколько соли, разшворяетъ и чиститъ; корень и сѣмя его почитается преизящнымъ средствомъ отъ ужаленія змѣй. Бутомусъ есть Греческое отъ словъ *βοῦς*, быкъ происходящее имя, потому что быки охотно ѣдятъ его листья. Въ Аптекахъ ничего не имѣется. Господинъ Линней полагаетъ оное въ IX классъ Девятишычковыхъ Шестипестичныхъ растѣній (Enneandria Hexagynia) а Господинъ Турнефортъ въ VI классъ, въ VI отдѣленіе, въ X родъ травъ съ подобнымъ розону цвѣткомъ, котораго пестикъ пре-

враща-

Digitized by Google

вращается въ много капсульный плодъ. По Гречески Βότομον и βότωμος; по Нѣмецки Blühende Binſen; по Французски Ionc fleuri; по Италіански Giunco fiorito; по Аглински Water Gladiola или Burr Reed, Sheer Graſs, Sword Graſs, Burr weed, Sedge.

BVTOMVS FLORE ALBO, *Бутомусъ флоре албо.* и

BVTOMVS FLORE ROSEO, *Бутомусъ флоре розео.* Смотри Butomus, Бутомусъ.

BVXADE, *Буксаде.* и

BVXARION, *Буксаріонъ.* Смотри Satyrion, Сатиріонъ.

BVXBAVMIA APHYLLA Linn. I. *Буксбауміа афилла. Безлистная Буксбауміа*, есть моховое растѣніе, имѣющее одинъ пыльный мѣшечекъ, покрывающійся перепонистою крышечкою и сидящій на особомъ стебелѣчкѣ. Господинъ Линней полагаетъ оное въ XXIV классъ Тайнобрачныхъ растѣній (Cryptogamia Muſci, Криптогаміа Мусци). По Гречески Βυξβαυμία ἄφυλλα; по Нѣмецки Die Buxbaumia ohne Blätter; по Французски Buxbaumia ſans feuilles; по Италіански Buxbaumia ſenza foglie; по Аглински Buxbaumia without Leavs.

BVXIDE, *Буксиде.* Смотри Plantago, Планшаго.

BVXVS. Dod. I. B. *Буксусъ* Buxus vulgaris Trag. Buxus arboreſcens, C. B. Pit. Tournef. Buxus ſemper virens Linn. VI. *Зеленичье дерево* или *Буксбаумъ* есть древесовато-кустарное произрастѣніе, или деревцо принадлежащее къ увеселительнымъ садамъ и бывающее шести родовъ, изъ коихъ почитаются однакожъ только два главные: высокое или большое и низкое или карла (Buxus humilis, Буксусъ гумилисъ). Высокое, растущее деревомъ бываетъ часто въ руку толщиною, имѣетъ крѣпкое, желтоватое, гладкое и столь тяжелое дерево, что естьли оное въ воду бросишь, то какъ камень упадаетъ на дно вмѣсто того, что всякое другое дерево плаваетъ по поверьхности оной; сверьхъ же того примѣчено, что крѣпость и горькость его препятствуетъ завестись въ немъ червямъ. Оно покрывается бѣлою шероховатою корою и выпускаетъ по бокамъ множество сучьевъ и вѣтвей окружающихся маленькими, всегда зеленѣющими, толстыми продолговато-круглыми, крѣпкими, гладкими, лоснящимися и нѣкоторымъ образомъ на Миртовые похожими листьями темно-зеленаго цвѣта и крѣпкаго, но непріятнаго запаха и противнаго вкуса; каждый листокъ удвоенъ или двойный, такъ что легко можно перочиннымъ ножемъ одинъ отъ другаго отдѣлить. Цвѣты на немъ и мужескіе и женскіе, растутъ другъ отъ друга отдѣленно, показываются въ Іюнѣ мѣсяцѣ и суть маленькіе, травянисто зеленые, мужескіе трехъ листочную чашку и три тычка, а женскіе четырехъ листочную чашку и три пестика имѣющіе цвѣты; которые послѣ себя ничего не оставляютъ, ибо плодъ родится на особливомъ и отъ цвѣта отдаленномъ мѣстѣ, имѣетъ красноватый цвѣтъ и подобіе миртовыхъ ягодъ или опрокинутаго горшечка, раздѣляется внутри ни три мѣста, въ каждомъ изъ коихъ находится по одной хрящеватой сѣмянодержательницы, содержащей по два лоснящіяся, длинныя и темноватыя сѣмячка, которыя крѣпкимъ своимъ сжатіемъ (contraction) выбрасываетъ изъ себя весьма далеко. Маленькое или карла бываетъ рѣдко выше осмнатцати вершковъ, но распространяется очень въ ширину великимъ числомъ тоненькихъ своихъ сучьевъ: Листья его меньше, круглѣе и зеленѣе вышеописаннаго, съ которымъ впрочемъ во всѣмъ сходствуетъ. Большаго Буксбаума дерево употребляется столярами, инструментальщиками, токарями и дѣлателями гребней на разныя ихъ работы.

Оба

Digitized by Google

Оба любятъ гористыя и тѣнистыя мѣста, и служатъ въ садахъ великимъ украшеніемъ; ибо обсаживаютъ ими цвѣтники, дѣлаютъ пирамиды, и прекрасные шпалеры, подстригая ихъ по шнуру ножницами. Пчеламъ цвѣтъ ихъ весьма вредителенъ, чего ради и должно оныя отдалять отъ пчельниковъ. Листья ихъ удобриваютъ землю и способствуютъ плодовитости деревъ, естьли обнаружа ихъ коренья, обложишь оные листвіемъ сихъ деревъ, и потомъ опять покроешь землею. Кромѣ щеперь описанныхъ сортовъ сего дерева, есть еще третій, который во время зимы долженъ быть сохраняемъ въ оранжереяхъ, потому что не можетъ терпѣть морозовъ и называется позлащеннымъ. Сіе послѣднее есть родъ высокаго Буксбаума и названо упомянутымъ имянемъ потому, что листья его окружены желтою коемочкою и кажутся какъ будто позлащенные. Всѣ три сорта размножаются раздѣленіемъ кустовъ и чрезъ отрасли. Зеленичное дерево содержитъ въ себѣ много масла и соли, отворяетъ и гонитъ потъ. Листья почитаются Фернеліемъ слабительными и вареные съ сывороткою полезными отъ желчи. Многіе варятъ ихъ въ щолокѣ и моютъ онымъ голову, чтобъ сдѣлать волосы желтыми; дерево укрѣпляетъ, гонитъ потъ, и употребляется часто вмѣсто Бакаутоваго. Приготовленное изъ онаго и изъ листовъ питье или декоктъ полезенъ отъ фрянокъ, отъ поносовъ, оспы и желчи. Перегонное изъ дерева масло лишаетъ чувствъ, однакожъ полезно отъ падучей болѣзни и наружно отъ зубной боли, пустыхъ червивыхъ зубовъ, когда вымажешь онымъ употребляемую зубочистку. Экстракшъ гонитъ потъ, умерщвляетъ внутренные черви и составляетъ хорошее средство отъ падучей болѣзни и гнили. Корень совѣтуютъ ѣсть въ случаѣ нещастія отъ ужаленія змѣи. Въ Аптекахъ имѣется дерево, и иногда перегонное масло. Буксусъ есть Греческое отъ слова πυκνότης твердость происходящее имя, потому что сіе дерево крѣпко и твердо. Господинъ Линней полагаетъ оное въ XXI. классъ растѣній, имѣющихъ на одномъ и томъ же корнѣ цвѣты и мужескіе и женскіе, и въ нерѣдкихъ по три тычка или мужчинки (Monoecia Triandria). а господинъ Турнефортъ въ XVIII. классъ, во II отдѣленіе, въ I родъ деревъ и кустарниковъ съ безлистнымъ цвѣтомъ, на одномъ и томъ же растѣніи отъ плода отдѣленномъ. По Гречески большое Πύξος δενδρικὸς; низкое, или карла Πύξος ταπεινὸς, а позлащенное Πύξος χρυσῆς; по Нѣмецки I. Großer или Hoher Bux-Baum; II. Niedriger или Zwerg Bux-Baum; III. Vergüldter Bux-Baum; по Француски I. Grand Buis ou Bouis, qui croît à la hauteur d'un petit arbre; II. Bouis à parterre; III. Bouis doré; по Италіански I. Bosso, или Basso arboreggiando; II. Bussolo или Bosso picciolo, также nano; III Bosso dorato; по Аглински I. The great Box-tree; II. Sharp pointed Box; III. The goiden Box tree.

BUXUS ARBORESCENS C. B. Pin. 471. *Буксусъ арборесценсъ.* Высокое или большое деревомъ растущее зеленичье дерево. Смотри Buxus, Буксусъ.

BUXUS FOLIIS ROTUNDIORIBUS C. B. Pit. Tournef. *Буксусъ фолиисъ ротундіоривусъ.* Смотри Buxus, Буксусъ.

BUXUS HUMILIS. Dod. *Буксусъ гумилисъ.* Ниское зеленичье дерево или карла. Смотри Buxus, Буксусъ.

BUXUS MAIOR, FOLIIS PER LIMBVM AVREIS. H. R. Par. *Буксусъ маіоръ фолиисъ перъ лимбумъ апреисъ.* и

BVXVS SEMPERVIRENS Linn. *Буксусъ семперпиренсъ.* и

BUXVS VULGARIS; *Буксусъ пулгарисъ.* Смотри Buxus, Буксусъ.

BUZAHORAM, *Бузагорамъ.* и

BUZNARIAM, *Бузнаріамъ.* и

BUZNARUM, *Бузнарумъ.* Смотри Zedoaria, Зедоарія.

BUZERAS, *Бузерасъ.* и

BUZE-

Digitized by Google

BUZEROK, *Бузерокъ.* и

BUZEROS, *Бузеросъ.* Смотри Foenum Graecum, Фенумъ Грекумъ.

BYSSUS FLOS AQVÆ Linn. XII. *Виссъ, Водяная тина,* или *цвѣтъ* есть родъ тончайшаго водянаго поросша, плавающаго по поверьхности водъ и состоящаго изъ множества перистыхъ волошей. Господинъ Линней полагаетъ всѣ сорты онаго въ XXIV. классъ тайнобрачныхъ растѣній, или у коихъ корень, стволъ, и листья составляютъ одну штуку, такъ что никакой части различить не можно. (Cryptogamia Algae) по Гречески *Βύσσος.*

BYSSUS, *Биссусъ.* Byssus velutina. *Плесень* есть несовершенное, обыкновенно помощію паровъ изъ разныхъ жидкостей и сыроси происходящее растѣніе, которому наружный, сырый и теплый воздухъ поспѣшествуетъ въ приращеніи, что довольно явствуетъ изъ разныхъ опытовъ: ибо родится плесень лѣтомъ скорѣе, нежели зимою и въ теплыхъ горницахъ, или погребахъ нежели въ холодныхъ, потому что наружная теплота пары притягиваетъ, а внутренняя всякой вещи плесень составляющей жидкости умножаетъ. Плесень бываетъ синяя, бѣлая, зеленоватая, а иногда и изъ разныхъ цвѣтовъ смѣшанная, какъ то бывающая на каменьяхъ Byssus saxatilis, Биссусъ саксатилисъ) имѣетъ обыкновенно пепельной или черной цвѣтъ. Когда разсматривается плесень чрезъ увеличивающее стекло, то представляется она на подобіе испещреннаго луга, и видны сидящіе на волошяхъ или нитькахъ ея непримѣтныя головочки маленькими грибочками. Вомногіе родахъ плесени зараждаются по шомъ червячки. Изъ сего заключить можно, что всѣмъ тѣмъ вещамъ, кои должны быть сберегаемы отъ плесни, надобно имѣть нѣкоторую густоту или твердость и никакой лишной на поверхности жидкости и сыроси, а когда оная начнетъ на нихъ садиться, то должно ихъ заблаговременно отъ оной очищать. По Гречески Εὖρως; по Нѣмецки Schimmel; по Французски Moiſiſure, Barbe; по Италіански Muſſa или Lanugine.

BYSSVS CRYPTARVM Linn. *Биссусъ криптарумъ.* Въ подземныхъ каменныхъ строеніяхъ бывающая плесень. Смотри Byſſus, Биссусъ.

BYSSVS SAXATILIS Linn. *Биссусъ саксатилисъ.* и

BYSSVS VELVTINA Linn. *Биссусъ велутина.* Смотри Byſſus, Биссусъ.

BYTTNERIA SCABRA Linn. *Биттнеріа скабра. Шерохопатая Биттнеріа,* есть *Американское* растѣніе, имѣющее длинный, темно-зеленый, угловатый и по тремъ своимъ сторонамъ длинными вершинками своими нѣсколько внизъ загнутыми иглами обсаженный стволъ, окружающійся большими, на одной половинѣ темнѣе, нежели на другой бывающими, длинныхъ иглами обсаженныхъ стебелькахъ сидящими и Померанцовымъ видомъ подобными листьями. При основаніи листовыхъ стебельковъ выростаютъ пятилисточные, на подобіе звѣздки расположенные, но рѣдко совсѣмъ раскрывающіеся блѣднокрасные, съ исподи желтоватые, изъ пятилисточной звѣздовидной чашечки выростающіе и пять красноватыхъ тычковъ, коихъ спички или волоти (Filamenta) срослись внизу съ листочками, имѣющіе цвѣточки, послѣ коихъ остаются пятисѣмянныя остроконечныя сѣмянодержашельницы. Господинъ Линней полагаетъ сіе растѣніе въ V классъ Пятитычковыхъ Однопестичныхъ растѣній (Pentandria Monogynia). По Гречески Βυττνέρια, φυτὸν τῆς Ἀμερικῆς; по Нѣмецки Die Byttneria in America; по Французски Byttneria plante de l'Amerique; по Италіански Byttneria pianta dell' America; по Аглински Byttneria an American Plant.

КОНЕЦЪ I ЧАСТИ.

Digitized by Google

ИЗЪ

СИСТЕМЫ ГОСПОДИНА ЛИННЕЯ.

REGNVM VEGETABILE

ИЛИ

ЦАРСТВО РАСТѢНІЙ.

DELINEATIO PLANTAE.
ИЗОБРАЖЕНІЕ РАСТѢНІЙ.

I. THEORIA.
ИЛИ МЫСЛЕННОЕ ОПИСАНІЕ.

GENUS. РОДЪ.

Nomen ſelectiſſimum, Избраннѣйшее имя.
Character naturalis, Естественный видъ.
Character eſſentialis, Существенный видъ.
Character artificialis, по наукѣ описанный видъ.
Claſſis ordoque ſyſtematis præſtantiſſimi, Классъ и порядокъ по наилучшему расположенію.
Ordo naturalis demonſtrativus, Порядокъ естественный доказательный.

Species. Спеціесъ. Видъ или *фамилія.*

Nomen triviale, Простое имя или названіе.
Differentia ſpecifica demonſtranda, Разность къ виду относящаяся доказательства требующая.
Differentia ſpecifica certiſſima, Разность къ виду относящаяся вѣрнѣйшая.
Differentia ſpecifica breuiſſima, Разность къ виду относящаяся кратчайшая.

Critica, Критика или *настоящее названіе разныхъ родовъ и видовъ растѣній.*

Etymologia nominis generici, Происхожденіе имени родоваго.
Etymologia nominis ſpecifici, Происхожденіе имени къ виду относящагося.
Inventor cum tempore, Изобрѣтатель и время, въ которое онъ жилъ.

II. DESCRIPTIO, ОПИСАНІЕ.

I *Radix, Корень бываетъ* Duratione, долголѣтствіемъ или продолженіемъ времени.

Annua, однолѣтній.
Biennis, двулѣтній.
Perennis, многолѣтній, также презимующій.

Figura, наружнымъ видомъ.

a. Fibroſa, волокнистый.
Ramoſa, вѣтвистый.
Fuſiformis, веретену подобный.
Praemorſa, къ верьху, какъ бы обгрызенъ.

b. Repens, въ землѣ далеко поперегъ распространяющійся, и отростки отъ себя пускающій.
Articulata, колѣнчатый, или членный.
Dentata, зубчатый.

c. Globoſa, круглый, шаровидный.
Tuberoſa, шишковатый, или изъ кругловатыхъ между собою соединенныхъ частей состоящій.

Digitized by Google

Fascicularis, по пучкамъ расположенный, или изъ нѣсколькихъ пучковъ состáвленный.

Palmata, на подобіе ладони расположенный.

d. Bulbosa, шишковатый, или на подобіе луковицы изъ многихъ другъ въ другѣ заключенныхъ пленокъ состоящій.

Granulata, зерновидный.

Truncus. Пѣнь, бываетъ. Specie, родомъ или видомъ.

Caulis, стебель.

Culmus, стволъ: какъ у Пырея &.

Scapus, безлистный, но плодоносную часть производящій стебель.

Stipes. Черешокъ или листовый стебелёкъ.

Duratione, продолженіемъ времени и свойствомъ.

Herbaceus, травянистый, а по Философіи Господина *Линнея*, прозимующій, но лишающіися листьевъ.

Suffruticosus, нѣсколько древесоватый, или кустарниковый.

Fruticosus, кустомъ растущій, кустоватый.

Arboreus, древесный или собственно пѣнь.

Solidus, твердый, плотный.

Inanis, пустый, внутри дуплистый.

Fistulosus, дошковатый.

Mensura, мѣрою.

A linearis, равноширный.

Vnguicularis. съ ноготь.

Pollicaris, въ дюймъ.

Palmaris, въ четверть аршина.

Spithameus, въ пядень.

Dodrantalis, въ четверть.

Pedalis, въ футъ или въ шесть вершковъ съ половиною.

Orgyjalis, въ охватъ толщиною.

Directione, наклоненіемъ.

a. Erectus, прямостоящій.

Strictus, сжавшійся, или прижавшійся.

Rigidus, твердый.

Laxus, вялый.

Obliquus, наклоненный.

Adscendens, поднимающійся къ верьху.

Declinatus, загибающійся въ низъ.

Incuruatus, искривленный.

Nutans, висячій, колеблющійся, качающійся.

Diffusus, расширенный, расширяющійся, распускающіися.

Procumbens, поперегъ по землѣ лежащій.

Stoloniferus, по бокамъ отпрыски пускающій.

b. Sarmentosus, вьющійся.

Radicans, корнемъ въ землю идущій.

Repens, распилающійся.

c. Geniculatus, колѣнчатый.

Flexuosus, изгибистый.

Scandens, восходящій.

Volubilis, восходящій чрезъ сторонія отрасли.

Sinistrorsum, на правую сторону.

Dextrorsum, на лѣвую сторону.

Figura, наружнымъ видомъ.

a. Teres, круглый, трубкою, цилиндрообразный.

Semiteres, полукруглый.

Compressus, сжатый.

Anceps, на два угла раздѣленный.

3 10. Angulatus, отъ трехъ до 10. угловъ имѣющій.

Acutangulus, остроугольный.

Obtusangulus, тупоугольный.

b. 3 6, Gonus, трехъ, четырехъ, пяти, и шести, угольный.

3. 5. queter, трехъ, четырехъ и пяти сторонній.

Vestitu, покрышкою или опушкою.

Nudus, голый,

Aphyllus, безлистный.

Foliatus, листьями обсаженный.

Vaginatus, лунковатый, вогнутый.

Squa-

Digitized by Google

Squammoſus, чешуеватый, или чешуйками покрытый.
Imbricatus, черепишной, или выложенный на подобіе черепицы.

Superficie, поверхностью.

a. Tuberoſus, круглый.
Rimoſus, разсѣлистый.
Tunicatus, корою покрытый.
b. Lævis, гладкій.
Striatus, бороздчатый. дорожчатый.
Sulcatus, сплюснутый, бороздчатый.
c. Glaber, гладкой.
Scaber, шароховатый.
Muricatus, на подобіе раковины.
Tomentoſus, мошистый, мохнатый.
Villoſus, волосками покрытый.
Hiſpidus, шершавый, или остpыми щетиночками обсаженный.
Aculeatus, иголчатый.
Spinoſus, колючими иголочками обсаженный, колючій.
Vrens, жгучій.
d. Stipulatus, чешуйчатый.
Membranatus, пленчатый, перепоночной.
Bulbiferus, изъ многихъ другъ друга покрывающихъ перепонокъ состоящій.

Compoſitione, сложеніемъ.

a. Enodis, цѣлый, безколѣнчатый.
Simpliciſſimus, самый рѣдкій, простѣйшій.
Simplex, рѣдкій, простый.
b. Articulatus, составчатый, колѣнчатый.
Prolifer, простый, и только изъ вершины выходящія вѣтви имѣющій.
Dichotomus, развалистый, на двое раздѣляющійся.
Brachiatus, прямо въ ширину распростертыя вѣтви имѣющій.
c. Subramoſus, нѣсколько вѣтвистый.
Ramoſus, вѣтвистый.
Ramoſiſſimus, превѣтвистый.
d. Virgatus, грудсю растущій, а иногда лозѣ подобный.
Paniculatus, цвѣтоносный.
e. Patens, отстопыривающійся.
Diuaricatus, растопырившійся, разогнутый.
Ramis, вѣтвями.

a. *Structura Caulis et Frondis, по положенію стопла и сучковъ.*

b. Alternis, попеременно разпоряженными, или расположенными.
Diſtichis, по двумъ бокамъ сидящими.
Sparſis, безъ всякаго порядка размешанными.
Confertis, близко или плотно одна возлѣ другой сидящими.
Oppoſitis, противоположенными, или другъ противъ друга сидящими.
Verticillatis, вокругъ до самаго верьху около пня или стебля сидящими.
c. Erectis, прямостоящими.
Coarctatis, стѣсненными.
Diuergentibus, на двѣ стороны разведенными.
Diuaricatis, растопырившимися.
Deflexis, наклоненными.
Reflexis, отогнутыми.
Retroflexis, назадъ наклоненными.
Fulcratis, почти до корня наклоненными.

2. *Folia, Листья.*

Determinatione loci. По опредѣленію отъ мѣста происходящему.

Radicalia, корневые, или не посредственно изъ корня выростающіе.
Caulina, стеблевые.
Ramea, сучковые или вѣточные.
Axillaria, угловые.
Floralia, цвѣточные.
Numero, по числу.
Unicum, по одному сидящіе.
Duo, по два.
Tria, по три.
Pauca, по немногу.
Plurima, по многу.

Situ, по положенію.

a Alterna, по перемѣнно разпоряженные.
Diſticha, по двумъ бокамъ сидящіе.

Digitized by Google

Bifaria, по обѣимъ сторонамъ сидящіе.
Sparſa, безъ всякаго порядка разметанные.
Conferta, другъ подлѣ друга сидящіе.
Imbricata, другъ друга покрывающіе.
Faſciculata, по пучкамъ расположенные.
Bina, по два пучкомъ.
Terna, по три.
Quaterna, по четыре.
Quina, по пяти.
Confluentia, по нѣскольку вмѣстѣ.
Approximata, близко другъ возлѣ друга сидящіе.
Remota, далеко другъ отъ друга отстоящіе.

b. Oppoſita, противоположенные.
Decuſſata, крестообразно расположенные.
Stellata, на подобіе звѣзды расположенные.

Directione, *наклоненіемъ*.

a. Erecta, прямо стоящіе.
Stricta, сжавшіеся или прижатые.
Rigida, къ верьху торчащіе.
Adpreſſa, прижатые.
Patentia, оттопыривающіеся или открытые.
Horizontalia, горизонтальные, или подъ прямымъ угломъ отъ стебля отходящіе.
Aſſurgentia, къ верьху прямо сидящіе.
Inflexa, вогнутые.
Reclinata, дугою приклоненные.
Recurvata, искривленные.
Revoluta, внизъ наклоненные.
Dependentia, прямо къ землѣ наклоненные.

b. Obliqua, наклоненные.
Adverſa, противо-обращенные.
Verticalia, съ верьху сидящіе.
Reſupinata, исподнею стороною къ верьху обращенные.

c. Demerſa, подъ водою скрывающіеся.
Natantia, плавающіе.
Radicantia, коренѣющіе.

Inſertione, *положеніемъ*.

a. Petiolata, черенястые.
Penata, щипистые, на подобіе щипа расположенные.

b. Seſſilia, приземистые.
Adnata, къ стеблю приросшіе.
Connata, приближенные.
Decurrentia, поперегъ своего черешка проходящіе.
Amplexicaulia, стебель обнимающіе, или обвивающіе.
Perfoliata, проросшіе, или сквозь стебель проходящіе.
Vaginantia, лунковатые, или на подобіе ноженъ.

Structura, *строеніемъ*.

Figura по наружному виду.

a. Subrotunda, кругловатые.
Orbiculata, кружкомъ расположенные.
Ovata, продолговато-круглые, яйцеобразные.
Ovalia, нѣсколько яицу подобные.

b. Oblonga, продолговатые.
Parabolica, параболическіе, или коихъ поперешникъ въ длину больше, нежели въ ширину, а къ верьху дѣлается полукружнымъ.
Cuneiformia, клиноподобные.
Spatulata, на подобіе лопатки.

c. Rotundata, округленые, круглые, или угловъ неимѣющіе.
Lanceolata, копьевидные, или копьеобразные.
Subulata, шилу подобные.
Linearia, равноширные.
Aceroſa, плевистые.
Anguloſa, угловатые.
Integra, цѣльные.
3. 4. 5. Angularia, трехъ, четырехъ и пятиугольные.
Deltoidea, треугольные, дельтообразные, или видъ Греческой буквы дельты Δ имѣющіе.

Rhom-

Digitized by Google

Rhombea, ромбоическіе, или четыре другъ другу противостоящіе углы имѣющіе.

Trapeziformia, трапезо-видные или имѣющіе четыре другъ противъ друга косо стоящіе углы.

Sinubus, , *прѣзами*, *пырѣзками*.

a. Cordata, сердцевидныя.

Reniformia, на подобіе почекъ.

Lunata, полукруглые на подобіе мѣсяца.

Sagittata, на подобіе стрѣлы.

Haſtata, какъ копье продолговато заощренные.

Panduriformia, продолговатые и бывающіе внизу широкіе, а съ верьху узкіе.

b. Fiſſa, разсѣлистые, расщепленные.

2. 3. Loba, двухъ, трехъ, четырехъ и пяти вырѣзчатые.

2. 5. Fida, двухъ, трехъ, четырехъ и пяти сторонніе.

3. 5. Partita, на три, четыре и пять частей раздѣленные.

Palmata, на подобіе распростертой руки.

Lyrata, на нѣсколько частей, изъ коихъ верьхнія больше нижнихъ, поперегъ раздѣленные.

Pinnatifida, городочные, съ городками.

Sinuata, вырѣзчатые.

Laciniata, одинъ противъ другаго съ городками, на подобіе лоскутковъ.

Squarroſa, шероховатые.

Margine, *краями*.

a Integerrima, цѣльные.

Crenata, зазубристые, или съ зазубринами.

Serrata, на подобіе пилы врѣзанные.

Ciliata, отороченные.

Dentata, зубчатые.

Spinoſa, колючіе.

Cartilaginea, будто бы хрящевые.

b. Repanda, по краямъ съ вырѣзками.

Lacera, неравные, коемапые.

Eroſa, мѣлко вырѣзчатые, какъ бы разгрызенные.

Daedalea, узорчито вырѣзанные.

Superficie, *поверхностію*.

a. Pagina, стороною:

Superiore, верхніе.

Inferiore, нижніе.

Nuda, голые.

Glabra, гладкіе.

Nitida, нѣжные, чистые.

Lucida, лоснящіеся.

Colorata, разцвѣченные.

Nervoſa, жиловатые:

Trinervia, съ тремя жилами. &c. и проч.

Triplinervia, многожильные.

Enervia, безжильные.

Lineata, полосатые, или полосами испещренные.

Striata, бороздчатые.

Sulcata, желобоватые.

c. Venoſa, имѣющіе многія боковыя раздѣляющіяся жилы.

Rugoſa, сморщившіеся.

Bullata, водяными пупырошками покрытые.

Lacunoſa, ямистые.

Avenia, колосоватые.

d. Punctata, точками испещренные.

Papilloſa, прыщатые.

Papuloſa, пушистые.

Viſcida, клейкою влажностію наполненные.

e. Villoſa, волосяные, или волосками покрытые.

Tomentoſa, мошистые,

Sericea, мягкою на подобіе шелка шерстью обведенные.

Lanata, шерстистые.

Barbata, мохнатые.

Piloſa,

Digitized by Google

Piloſa, волосеные.
Scabra, жесткіе.
Hiſpidas, шершавые, колкіе.
Aculeata, иголчатые.
Strigoſa, колючіе.

Apice, *концомъ*, или *першиною*.

a. Obtuſa, тупые.
Emarginata, впадиною оканчивающіеся.
Retuſa, притупленные.
Praemorſa, какъ бы обгрызенные.
Truncata, или какъ бы отсѣченные.

b. Acuta, остроконечные.
Acuminata, заощренные.
Cuſpidata, острые.
Mucronata, жальцомъ оканчивающіеся
Citroſa, плетьми, или дикими волотьми оканчивающіеся.

Expanſione, *разширеніемъ*.

Plana, плоскіе.
Canaliculata, лощинкою.
Concava, лунковатые.
Convexa, выпуклистые.
Cucullata, свернувшіеся.
Plicata, сложенные какъ бы складками.
Undata, выпуклые.
Criſpa, кудрявые.

Subſtantia, *сложеніемъ*.

a. Membranacea, пленчатые.
Scarioſa, сухіе, обсохшіе.
Gibba, горбоватые.
Teretia, трубкою, круглые.
Depreſſa, прижатые.
Compreſſa, сжатые.
Carinata, жолобоватые.

b. Compacta, твердые.
Tubuloſa, трубчатые, пустые.
Pulpoſa, влажностью напоенные.
Carnoſa, шучные, мясистые.

c. Triquetra, трехъ сторонные.
Ancipitia, на подобіе топора.
Lungulata, плоскоперистые.
Enſiformia, на подобіе шпаги.
Subulata, шилу подобные.
Acinaciformia, ложбиною выдавшіеся или на подобіе сабли.
Dolabriformia, съ одной стороны плоскіе тупые, а съ другой выпуклистые.

Menſura, *мѣрою*.

Breviſſima, кратчайшіе.
Longiſſima, самодлинные, но всѣ по мѣрѣ расположенія стебля.

Duratione, *долготременностью*

Decidua, опадающіе, или спадающіе.
Caduca, погибающіе.
Perſiſtentia, пребывающіе.
Perennia, прозимующіе,
Sempervirentia, всегда зеленѣющіе.

Compoſitione, *составленіемъ*.

Compoſita, составленные.
Articulata, колѣнчатые.
Conjugata, сложные.
Digitata, на подобіе пальцовъ, по нѣскольку вмѣстѣ сидящіе.
Binata, двойные.
Ternata, тройные.
Quinata, по пяти вмѣстѣ сидящіе.
Pedata, съ подпоркою.
Pinnata, перистые, изъ перышковъ составленные.
Bijuga, двуперистые.
Trijuga, трехъ перистые.
Quadrijuga, изъ четырехъ перышковъ составленные. &c.
Cum impari, съ однимъ неравнымъ,
Abrupte, съ однимъ какъ бы оторваннымъ.
Cirrhoſa, изъ плѣтей состоящіе.
Foliolis oppoſitis, съ противоположенными другъ другу листочками.
Alternis, съ сидящими поперемѣнно.
Interruptis, съ сидящими изрѣдко разбросанными.

Decompoſita, называется, если стебель одинъ разъ отдѣлившись многими листьями обвѣшивается.

Bigemina, двойные.

Digitized by Google

Biternata, два раза по три совокупленные.
Bipinnata, двуперистые.
Supradecompoſita, называется, естьли стебель нѣсколько разъ раздѣляется и обвѣшивается повсемѣстно листьями.
Tergemina, тройные.
Triternata, три раза по три совокупленные.
Tripinnata, трехъ перистые.

Fulcra, Подпорки.
Petiolus, черешокъ или листовый стебелѣкъ.
Stipulae, застрѣжки.
Cirrhus, плѣти.
Pubes, мошокъ.
Arma, оружіе.
Pedunculus, стебелѣкъ.

Petiolus figura, черешокъ бываетъ наружнымъ видомъ.
Linearis, равноширный.
Alatus, съ крылошками.
Clauatus, шишковатый.
Membranaceus, пленчатый, или перепонкою обведеный.
Teres, круглый.
Semiteres, полукруглый.
Triqueter, треугольный.
Canaliculatus, жолобоватый.

Magnitudine, величиною.
Breviſſimus, самый коротенькій.
Brevis, короткій.
Mediocris, посредственный.
Longus, длинный,
Longiſſimus, предлинный.

Inſertione, положеніемъ, какъ прирастаетъ или ſтапливается.
Inſertus, включенный.
Adnatus, приросшій.
Decurrens, поперегъ проходящій.
Amplexicaulis, стебель обвивающій.
Vaginans, лунковатый, или на подобіе ноженъ.
Appendiculatus, съ прибавочкою.

Directione, наклоненіемъ.
Erectus, прямый.
Patens, оттопыривающійся, откритый.
Aſſurgens, возвышающійся.
Recurvatus, изкривленный.

Superficie, поверхностью.
Glaber, гладкій.
Aculeatus, иголочками обсаженный.
Nudus, голый.
Articulatus, колѣнчатый.
Spineſcens, колючими иглами усажденный.

Stipulae, застрѣжки.
a. Geminae, двойныя.
Solitariae, по одиначкѣ сидящія.
Nullae, никакія
b. Laterales, боковыя
Extrafoliaceae, надъ листьями
Infrafoliaceae, подъ листьями.
Oppoſitifoliae, противоположенныя листьямъ.
c. Caducae, погибающія, спадающія.
Deciduae, опадающія
Perſiſtentes, пребывающія.
Spineſcentes, терноватыя.
d. Seſſiles, приземистыя.
Adnatae, приросшія.
Decurrentes, поперегъ проходящія.
Vaginantes, на подобіе ноженъ объемлющія.
e. Subulatae, шилу подобныя.
Lanceolatae, копьевидныя.
Sagittatae, стрѣлообразныя
Lunatae, на подобіе мѣсяца.
f. Erectae, прямыя,
Patentes; оттопырившіяся.
Reflexae, отогнутыя.
g. Integerrimae, цѣльныя.
Serratae, на подобіе пилы зубчиками врѣзанныя.
Ciliatae, отороченныя,
Dentatae, зубчатыя
Fiſſae, разсѣлистыя, расщепленныя.
h. Bre-

Digitized by Google

h. Breviſſimae, само коротенкія или маленькія.
Mediocres, средственныя
Longa, длинныя.

Cirrhus, плетъ.

a. Axillaris, угловая,
Foliaris, лиственная,
Petiolaris, черенястая,
Peduncularis, стеблевая
b. Simplex, простая или одинакая
Trifidus, на три раздѣленная
Multifidus, на многія части раздѣленная.
c. Convolutus, свертывающаяся.
Revolutus, внизъ загнутая.

Pubes, мошокъ.

a. Pili, волосы,
Lana, шерсть,
Barba, пухъ,
Tomentum, мохъ.
Strigae, иголки.
Setae, щетинки.
Simplices, простыя
Hamoſae, на подобіе крючковъ закорючившіяся.
Ramoſae, вѣтвистыя или частыя,
Plumatae, перистыя
Stellatae, звѣздовидныя.
c. Hami, крючечки
Glochis,
d. Glandulae, желѣзки, бородавки или пупырики,
Vtriculi, сосудцы, особливою влажностью наполненныя.
Foliares, листовыя
Petiolares, черенястыя,
Pedunculares, голенястыя.
Stipulares, застрѣжныя,
e. Viſcoſitas, липкость
Glutinoſitas, клейкость
Arma, оружія
a. Aculei, жальцы:
Recti, прямые,
Incurui, нагнутые,
Recurui, искривленныя.
b. Furcae, вилочки,
Bifidae, двойныя,
Trifidae, тройныя.
c. Spinae, спички,
Terminales, вершину занимающія,
Axillares, угловыя,
Calycinae, чашечныя,
Foliares, листовыя
Simplices, простыя или одинакія
Diviſae, раздѣленныя,
d. Stimuli, волоски,
Pungentes, колючіе
Vrentes, жгучіе.

Bracteae, Подполочные листья.

a. Coloratae, расцвѣченные,
Caducae, пропадающіе
Deciduae, опадающіе,
Perſiſtentes, пребывающіе.
b. Una, одинъ
duae, два,
Plures, многіе.
c. Coma, волоски.

Pedunculus, черешокъ или безлистный частный стебелѣкъ.

Partialis, отдѣленный,
Communis, общій,
Pedicellus, маленкій раздѣленный черешокъ.

a. *Loco, по мѣсту.*

Radicalis, корневый,
Caulinus, стеблевый,
Rameus, вѣточный, изъ вѣтви выростающій;
Petiolaris, изъ черешка выростающій.
Cirrhiferus, плѣтьми или длинными волотьми обвешенный.
Terminalis, вершину занимающій,
Axillaris, угловый,
Oppoſitifolius, листьямъ противоположенный,

b. *Situ, по положенію.*

Alternus, на искось поперемѣнно сидящій.

Sparſus,

Digitized by Google

Sparſus, безъ всякаго порядка разметанный,
Oppoſitus, противоположенный,
Verticillatus, кружкомъ обвивающійся.

c. *Numero*, *по числу*.
Solitarius, по одиначкѣ сидящій,
Geminatus, двойный, &c.

Umbellula ſeſſilis, *съ приземистою перьхушкою*.

d. *Directione*, *наклоненіемъ*.
Adpreſſus, прижатый,
Erectus, прямый.
Patens, отпопыривающійся, отворенный.
Cernuus, внизу наклоненный,
Reſupinatus, назадъ загибающійся.
Declinatus, наклоненный,
Nutans, колебающійся.
Flaccidus, повислый какъ блеклый,
Aſcendens, къ верьху прямо идущій,
Pendulus, висящій,
Strictus, сжавшійся,
Flexuoſus, изгибистый,
Retrofractus, назадъ загнутый,

e. *Menſura*, *мѣрою*.
Breuis, коротькій,
Breviſſimus, прекоротенькій,
longus, долгій, или длинный,
Longiſſimus, предлинный.

f. Multiflorus, много-цвѣтный, или много цвѣтовъ производящій,
Uniflorus, одноцвѣтный,
Biflorus, двуцвѣтный,
Triflorus, трехъцвѣтный etc.

g. *Structura*, *сложеніемъ*.
Teres, круглый,
Triqueter, треугольный,
Tetragonus, четвероугольный,
Siliformis, ровный,
Adtenuatus, заощренный,
Clavatus, шишковатый,
Incraſſatus, толще къ цвѣшу становящійся,
Nudus, голый,
Squamoſus, чешуйчатый, или чешуйками покрытый.
Foliatus, листьями окруженный,
Bracteatus, подволочный, листомъ покрытый.
Geniculatus, колѣнчатый,
Articulatus, изъ многихъ звенышковъ составленный.

Inflorescentia, *Цвѣтъ*.
Flores, цвѣты бываютъ
Terminales, вершину занимающіе.
Laterales, боковые,
Sparſi, разбросанные,
Seſſiles, приземистые,
Pedunculati, черенястые, или на стебелькахъ сидящіе,
Unicus, по одному сидящій.
Solitarius, особо растущій,
Terni, по три вмѣстѣ сидящіе etc.
Copioſi, кучами,
Erecti, прямо стоящіе,
Cernui, наклоненные,
Nutantes, колеблющіеся.
Verticales, вершикальные, отвѣсные или прямо съ верьху висящіе.
Horizontales, горизонтально или поперегъ сидящіе,

a. *Verticillus*, *цвѣтное кольцо около стебля*.
a. Seſſilis, приземистое,
Pedunculatus, черенястое,
b. Nudus, голое,
Involucratus, пленою обведенное,
Bracteatus, подволочное, листомъ покрытое.
c. Confertus, одно возлѣ другаго плотно сидящее, или кучею, также сжавшись.
Diſtans, отстоящее.

b. *Capitulum*, *головка*, *пупочекъ*.
a. Subrotundum, кругловатая.
Globoſum, круглая, шаровидная,
Dimidiatum, половинчатая.
b. Folioſum, листьями окруженное,
Nudum, голое,

Digitized by Google

Fascículus, пучокъ.

c. *Spica*, *колосъ.*

a. Simplex, простый, или одинакій,
Compósita, spicillis, изъ колосочковъ составленный,
Glomerata, клубочкомъ растущій.

b. Ovata, продолговато-круглый,
Ventricósa, надутый,

c. Imbricata, желобоватый.
Articulata, составчатый,
Ramósa, вѣтвистый,
Linearis, равноширный,
Ciliata, опороченный,
Foliacea, лиственный,
Comósa, волосками обсаженный.

d. *Corymbus*, *кисть.*
Simplex, простая, одинакая,
Compósitus, сложная.

e. *Tyrsus*, *шапочка.*
Nudus, голая,
Foliatus, листьями обсаженная.

f. *Racemus*, *кисть.*

a. Simplex, простая,
Compósitus, сложная.

b. Unilateralis, одно-боковая,
Pedatus, коленистая,
Coniugatus, по нѣскольку вмѣстѣ соединенная,

c. erectus, прямая,
Laxus, не твердая, вялая,
Dependens, прямо къ землѣ висящая.

d. Nudus, голая,
Foliatus, листьями насажденная,

g. Panicula, метелка, цвѣтоносная часть бываетъ по
Trunci structura, сложенію пня или стебля.

Fructificatio, *плодоносная часть*, зависящая,
Ex numero, отъ числа,
Figura, наружнаго вида,
Proportione, соразмѣрности,
Situ partium, положенія частей.
Simplex, простая,
Compósita ex flosculis, изъ цвѣточковъ составленная.
Calyx, чашка.
Perianthyum, околоцвѣтіе
Fructificationis, плодоносной части,
Floris, цвѣта,
Fructus, плода.
Proprium, собственное,

a. Monophyllum, однолисточное,
Polyphyllum, многолистное,

b. 2. 5. fidum, отъ двухъ до пяти частей раздѣленное.
2. 5. Partitum, на двѣ, три, четыре и пять лапочекъ вырѣзанное.
Integrum, цѣльное.

c. Tubulósum, трубчатое, на подобіе трубки свитое, внутри пустое,
Patens, отопыривающееся, открытое.
Reflexum, отогнутое,
Inflatum, надутое.

d. Abbreviatum, укороченное,
Longum, длинное,

e. Obtusum, тупое,
Acutum, острое,
Aculeatum, иголчатое,
Commune, общее.
Imbricatum, желобоватое.
Squarrósum, шероховатое,
Calyculatum, чашечное.
Involucrum, плена.

a. Universále, общая,
Partiale, отдѣленная, частная.
Proprium, собственная,

b. Monophyllum, однолисточная,
Polyphyllum, многолисточная.

Gluma, *мякина*, *шелуха*, *кожа на зерн.*

a. Uniflora, одноцвѣтная,
Multiflora, многоцвѣтная.

b. Univalvis, одношелушная,
Bivalvis, двушелушная.

c. Colorata, разцвѣченная,
Glabra, гладкая,

Hispi-

Digitized by Google

Hiſpida, шершавая.

Ariſta, *мякинное жало*, или *колосъ*.

a. Mutica, безоружное
Terminalis, вершину занимающее,
Dorſalis, на внѣшней сторонѣ сидящее.

b. Recta, прямое,
Tortilis, извитое,
Geniculata, колѣнчатое,
Recuruata, искривленное.

Amentum, *Шишка*.

Squammoſum, чешуйчатая,
Nudum, голая.

Spatha, *вдоль раскрывающаяся чашечка*.

Unival vis, одношелушная,
Bivalvis, двушелушная,
Dimidiata, половинчатая.
Calyptra, моховая чашка.
Recta, прямо стоящая.
Obliqua, наклоненная.
Volva, грибовая перепончатая чашечка.
Approximata, приближенная,
Remotiſſima, далеко отстоящая.

Corolla, *Цвѣтъ, а лучше внѣшняя часть цвѣта*.

Petalum, перышко, цвѣтный листокъ.

a. Tubus, стволъ,
Unguis, ноготь, самая нижняя часть цвѣта.
Lymbus, шовъ, опушка.

b. Monopetala, одноперый или однолисточный,

2. 6. Polypetala, двухъ, трехъ, четырехъ, пяти, шести и многолисточный,

c. Regularis, правильный,
Irregularis, неправильный,
Inaequalis, неравный,

d. Globoſa, круглый,
Campanulata, колокольчастый,
Infundibuliformis, на подобіе воронки къ верьху расширенной,
Rotata, круглый, на колесо похожій.

Ringens, загнутый,
Perſonata, покрытый,
Labio ſuperiore et inferiore, верьхнимъ и нижнимъ устьемъ.
Cruciata, крестообразный,
Concava, вогнутый,
Patens, отопыривающійся или открытый.
Papilionacea, бабочкѣ-подобный:
Vexillo, вымполомъ,
Alis, крылошками,
Carina, дномъ.

e. Compoſita, сочлененный:
Ligulata, плоскій, съ плоскими перышками,
Tubuloſa, пустый, трубкою.
Radiata, вѣнцомъ обведенный.

f. Color, цвѣтъ, краска.
Nectarium, медовый сосудецъ,
Proprium, особенный,
Petulinum, цвѣтный.
Stamina, тычки или мужчинки.
Filamenta, волоски, волокны, также тычки, спички.
Numero, по числу.
Figura, по наружному виду,
Inſertione, по вложенію,
Aequalia, равные,
Inaequalia, неравные,
Connata, сросшіеся.

Antherae, *тычкопыя головки, шляпка, пыльный мѣшечекъ*.

Diſtinctæ, отдѣленныя.
Connatæ, сросшіяся;
Laterales, боковыя.

Pollen, *плодородная цвѣта пыль*; *сѣмянная пыль*.

Figura, наружнымъ видомъ.

Piſtillum, *пестикъ или женочка*,
Germen, *зародышь*, *яичникъ*.

Superum, верхній,
Inferum, нижній.

Stylus, *столбокъ*, *спичка*, *стебелекъ*.

Numero, по числу,

Digitized by Google

Proportione, по соразмѣрности,
Diuiſione, по раздѣленію,
Figura, по наружному виду.
Stigma, пестичная перьхушка, струпикъ.
Numero, числомъ,
Figura, наружнымъ видомъ.
Pericarpium, пленка, обподлящая сѣмяна.
Capſula, сѣмянодержательница, коробка или капсуля.
Valvulae, шелухи,
Loculamenta, гнѣзды.
Diſſepimenta, перегородки.
Bicapſularis etc. двукапсульный, или о двухъ сѣмянодержательницахъ &c.
Bilocularis, двугнѣздный etc.
Tricocca, о трехъ зернахъ.
Siliqua, стручокъ.
Figura, по наружному виду,
Compreſſa, сплюснутый,
Toruloſa, укручастый,
Articulata, колѣнчатый,
Diſſepimentum paralellum, подлѣ проходящая или паралельная перегородка.
Legumen, стручечная шелуха.
Figura, наружнымъ видомъ.
Articulata, колѣнчатая.
1. 2. Locularis, одно и двугнѣздная.
Folliculus, мякина, кожица.
Univalvis, одношелушная.
Bivalvis, двушелушная.
Figura, видомъ.
Drupa, ягода.
Succulenta, сочная.
Sicca, сухая.
Pomum, яблоко.
Figura, видомъ.
Loculamenta, сѣмянными гнѣздами.
Baca, ягода.
Monoſperma, etc. односѣменная. и проч.
Strobilus, шишка.
Totius, цѣльная.
Squamatus, чешуйчатая.
Semen, сѣмя.
Numero, числомъ.
Figura, наружнымъ видомъ.
Loculis, мѣшечками.
Superficie, поверьхностію.
Conſiſtentia, сложеніемъ, или плотностью.
Hilum, сѣмя имѣющее отъ соединенія своего съ плодомъ на наружности рубчикъ.
Corculum, сердечко.
Corona, пучокъ, коронка.
Pappus, вѣнчикъ.
Stipitatus, на корешкѣ,
Capillaris, на волоскахъ,
Plumoſus, перистый, пушистый.
Cauda, хвостикъ,
Hamus, крючечекъ,
Calyculus, шелуха.
Nux, орѣхъ
Vnilocularis, одногнѣздный,
Bilocularis, двугнѣздный &c.
Arillus, кожица
Cartilagineus, хрящевая
Succulentus, сочная.
Receptaculum, вмѣстилище также *Гуменцо.*
Fructificationis, плода съ цвѣтомъ.
Floris, цвѣта
Fructus, одного плода.
Commune, общее
a. Nudum, голое,
Punctatum, ямочками, точками покрытое,
Piloſum, волосеное, или волосками насажденное.
Paleaceum, мякинное.
b. Planum, плоское,
Convexum, выпуклое,
Vnicum, одинакое, гладкое,
Subulatum, шилу подобное.
Compoſitus flos, изъ многихъ безчерешныхъ цвѣточковъ составленный цвѣтъ, котораго вмѣстилище цѣльное, или сложный цвѣтъ.
Aggregatus flos, изъ многихъ вмѣ-

Digitized by Google

стѣ соединенныхъ цвѣточковъ составленный цвѣтъ.

Umbella, круглый пѣнецъ или коронка.

a. Simplex, простая,
Compoſita, составленная,
Prolifera, плодоносная.
b. Concava, лунковатая,
Faſtigiata, заощренная,
Convexa, выпуклистая,
c. Erecta, прямая,
Nutans, колеблющаяся,

Cyma, вершинка.

Nuda, голая
Bracteata, подволочная, листкомъ покрытая.

Spadix, плодоносная пѣтля.

a. Uniflorus, одноцвѣтная,
Multiflorus, многоцвѣтная.
Simplex, простая, цѣльная,
Ramoſus, вѣтвистая.

III. HABITVS, НАРУЖНЫЙ СОСТАВЪ.

Gemmatio, Разпокипаніе, или составъ почки.

Bulbus, луковица.

Solidus, плотная,
Tunicatus, одѣтая,
Squammatus, чешуйчатая,
Caulinus, на стеблѣ сидящая
Origine, происхожденіемъ,
Petiolaris, черешчатая,
Stipularis, корневая,
Corticalis, корою обведенная.
Contento, содержаніемъ,
Foliaris, лиственная,
Floralis, цвѣтная,
Communis, общая.

Vernatio, Расположеніе.

Conduplicata, двойное,
Convoluta, свертывающееся,
Inuoluta, внутрь вогнутое,
Revoluta, назадъ загнутое.
Imbricata, желобоватое.
Equitans, равное,
Obuoluta, покрытое,
Plicata, сложенное,
Reclinata, дугою приклоненное,
Inclinata. наклоненное,
Circinalis, закорючившееся на подобіе колечка.

Aeſtivatio, Лѣтнее расположеніе

Convoluta, свертывающееся
Imbricata, желобоватое.
Conduplicata, двойное,
Valvata, шелушное
Inaequivalvis, неравно шелушное.

Somnus, сонъ:

Connivens, сжавшись,
Includens, сокрывшись,
Circumſepiens, окружившись своимъ оружіемъ, какъ то иглами, жальцами &c. или высшавя оныя наружу,
Muniens, вооружась, или надувшись,
Conduplicans, удвоясь,
Involvens, скрывшись подъ листья,
Divergens, раздвинувшись,
Dependens, повиснувъ,
Invertens, перевернувшись,
Imbricans, сморщившись, вогнувшись.

Torſio, обращеніе на которую нибудь сторону.

a. Conformis, однообразно прямое.
Difformis, разнообразное
b. Dextra, на правую сторону.
Siniſtra, на лѣвую сторону,
Reciproca, на обѣ стороны.
c. Reſupinata, назадъ загнутое
Circinalis, закорючившееся на подобіе колечка.

Variatio, Отмѣнность, различіе растеній.

Coloris, цвѣта,
Magnitudinis, величины,
Pubeſcentiae, роста.
Aetatis, лѣтъ или старости.
Externa, наружная;
Plicata, какъ бы складками сложенная,
Faſciata, обвернутая, обведенная.

Lati-

Digitized by Google

Latifolia, широколиственная,
Tenuifolia, узколиственная,
Crispa, кудрявая.
Mutica, обезоруженная.
Interna, внутренная:
a. Mutilata, какъ бы опрубленная, недостаточная,
Grandiflora, великоцвѣтная.
b. Multiplicata, умноженная.
Plena, полная.
Prolifera, плодоносная.
c. Vivipera, живородная,
Bulbigera, въ видѣ шариковъ, или луковокъ, или луковицъ родящаяся.

Sponsalia, *Бракъ* или *сопряженіе.*

Mas, мужъ, мужчинка или тычекъ,
Femina, жена, женочка или пестикъ,
Androgyna, двуполый, или мужчинка съ женочкою.
Hermaphrodita, обоеродный, и женскаго и мужескаго рода,
Generationis mysteria, Тайна рожденія или совокупленія.

Seminatio, *Происхожденіе сѣмяни*,

Seminis cauda, сѣмянный стебелечекъ или хвостикъ
Ala, крылошко,
Pappus, вѣнчикъ,
Hamuli, крючечки,
Gluten, клей или сѣмянная влажность,
Curvatio, изгибы.
Pericarpii baccatio, пупавки перемѣненіе въ ягоду.
Inflatio, надуваніе,
Viscositas, клейкость, липкость,
Elasticitas, разширеніе, упругость.
Structura, сложеніе.

Placentatio, *Расположеніе зародыша.*

Dicotyledonis, о двухъ пупочкахъ,
Acotyledonis, бывающаго безъ пупочковъ,
Polycotyledonis, о многихъ пупочкахъ.

IV. LOCVS, МѢСТО.

Clima, *Страна* или *Климатъ*

Boreale, сѣверная,
Orientale, восточная,
Occidentale, западная,
Mediterraneum, среди-земная
Australe, южная, полуденная,
Indicum, Индіанская,
Alpinum, Горная Алпійская.

Solum, *земля*, *мѣста.*

Marinum, морская,
Lacustre, озерная;
Maritimum, приморская,
Littorale, набережная,
Palustre, болотная,
Inundatum, наводненная;
Vliginosum, влажная,
Caespitosum, дерновая,
Alpinum, горная,
Nemorosum, рощная,
Sylvaticum, лѣсная,
Arvense, пашенная,
Pratense, луговая,
Campestre, полевая,
Montanum, гористая,
Ruderale, щебенная или въ пустѣ лежащая,
Cultum, обработанная,

Terra, *земля.*

Humus, черноземъ.
Argilla, глина,
Creta, мѣлъ,
Arena, песокъ,
Parasitica, смѣшенная, посторонняя.

V. TEMPVS, ВРЕМЯ.

Germinatio, *возрастаніе* или *произрастаніе.*

Dierum, дневное,
Mensium, мѣсячное,
Annuum, однолѣтное,
Bienne, двулѣтное.

Fron-

Digitized by Google

Frondescentia, *Опушеніе* или *когда дерева* или *растенія начнутъ распускаться.*

Vernatio praecox, скорое или раннее опушеніе листьями,

Aequalis, обыкновенное или въ настоящее время,

Serotina, позднее.

Autumnatio praecox, скорое или раннее спаденіе или оголеніе листовъ осенью

Lenta, мало по малу,

Cunctanea, медлительное или поздое.

Calendarium, *Мясоцословъ*, или *Календаръ показывающій.*

1. Germinat. Frondescentiae, время Распокиванія листьевъ или раскидыванія растѣній,

Floréscentiae, цвѣтенія.

2. Grossificationis, обремененія или зачатія зародыша плода

Maturationis, созрѣванія или поспѣванія,

Messis, собиранія плодовъ

3. Exfolationis, опаденія или спаденія плодовъ,

Defoliationis, оголенія или спаденія листьевъ,

Congelationis, замерзанія.

4. Brumalis, кратчайшій день.

Glacialis, покрыванія льдомъ

Regelationis, распаиванія.

Horologium, *часы показывающіе*

a. Vigiliae meteoricae, время воздушныхъ явленій,

Tropicae, тропическое или солнечнаго оборота.

Aequinoctiales, равнодѣйствіе.

b. Apertionis, время, въ которое цвѣты распускаются.

Reclusionis, время, въ которое распустившіеся цвѣты скрываются.

Duratio plantae, *долголѣтствіе или продолженіе времени растенія,*

Caducae, увядающее,

Sensiles, чувствительное, или всякой перемѣнѣ легко подвергаемое.

Perpetuae, всегдашнее или долго-

Floris, цвѣта (временное.

Ephemeri, однодневнаго,

Tridui, тредневнаго,

Menstrui, мѣсячнаго.

Fructus, плода

Praecocis, ранняго,

Serotini, позднего,

Annui, годоваго.

VI. QVALITAS, СВОЙСТВО или КАЧЕСТВО,

Odor, *запахъ*:

Inodorus, непахучій или безъ запаха,

Fragrans, душистый.

Ambrosiacus, пріятнаго запаха

Alliaceus, пронзительнаго или чесноку подобнаго,

Aromaticus, благовонный или ароматическій,

Virosus, ядовитаго.

Hircinus, непріятнаго, псиною отзывающагося

Teter, пронзнаго.

Sapor, *вкусъ.*

Siccus, сухій,

Stipticus, вяжущій,

Amarus, горькій,

Salsus, соленый, солковатый,

Acris, пряный, острой,

Aquosus, водянистый,

Pinguis, припорный.

Acidus, кислый,

Dulcis, сладкій,

Viscosus, клейкій.

Color, *цвѣтъ*:

Hyalinus, прозрачный,

Albus, бѣлый,

Cinereus, сѣрый или пепельный,

Niger, черный,

Luteus, желтый,

Ruber, красный,

Caeruleus, голубый,

Viridis, зеленый, b. Muta-

Digitized by Google

b. Mutabilis, перемѣнчивый,
Autumnalis, осенній.

Conſiſtentia, сложеніемъ или внутреннимъ состояніемъ.

a. Exſucca, безсочное,
Carnoſa, тучное,
Succoſa, сочное,
Glutinoſa, клейкое,
b. Aquoſa, водянистое
Viridis, зеленое,
Alba, бѣлое,
Lutea, желтое,
Rubra, красное.

VII. UTILITAS, ПОЛЬЗА.

1. *Naturalis, Естественная*
Oeconomia naturae, Экономія, домостроительство или распоряженіе естественное,
Sympathia, симпатія или тайное, не понятное въ вещахъ сходство, дружество.
Antipathia, Антипатія, или природная въ вещахъ между собою противность
Pandora Inſectorum, кормилица насѣкомыхъ.
Artificialis, художественная, по искуству.
Culinaris, въ поварняхъ.
Radices, корни
Olera, огородныя травы,
Fructus, плоды.
Officinalis, въ Аптекахъ.
a. Simplicia, просто употребляемыя
Praeparata, составленныя, приготовленныя
b. Pretium, цѣна,
Locus, мѣсто.

Medica, въ Медицинѣ.

Vires, силы, дѣйствіе, свойство.
Vſus, употребленіе
Oeconomia inſtrumentalis, Инструментальное или до земледѣльныхъ орудій касающееся домостроительство.
Paſtoralis, деревенское, или пастушеское.
Tinctoria, красильное.
Culturæ, касающееся до хлѣбопашества и обработыванія земель.
Cerealium, хлѣбопашенныхъ
Medicarum, для врачеванія.
Hortorum, садовыхъ,
Arborum, древесныхъ,
Sepium, изгородовъ
Pratorum, лутовыхъ.

ИЗЪЯСНЕНІЕ
КЛАССОВЪ, или ПОРЯДКОВЪ РАСТѢНІЙ.

I. MONANDRIA, *Монандріа* или *одностычкопыя*. Сіе названіе происходитъ отъ Греческихъ словъ μόνος одинъ и ἀνὴρ аниръ, мужъ, то есть такія растѣнія, у коихъ въ цвѣшѣ находится только одинъ гвоздокъ или тычекъ называемый Ботаниками мужчинкою. Сей классъ раздѣляется опять на два, изъ коихъ первый называется.

1. Monandria Monogynia, *Монандріа моногиніа*, или *Растѣнія*, имѣющія въ цвѣшахъ своихъ по одному гвоздку или мужчинкѣ и по одному пестику или женочкѣ вмѣстѣ.

2. Monandria Digynia, *Монандріа дигиніа*. растѣнія, у коихъ въ цвѣшѣ одинъ гвоздокъ вмѣстѣ съ двумя пестиками.

II. DIANDRIA, *Діандріа* или *Двутычкопыя*. Растѣнія, у коихъ въ цвѣшѣ два тычка или мужчинки вмѣстѣ.

1. Diandria Monogynia, *Діандріа Моногиніа. Двутычкопыя однопестичныя*, у коихъ въ цвѣшѣ два тычка и одинъ пестикъ вмѣстѣ.

2. Dian-

Digitized by Google

2. Diandria Digynia, *Діандріа Дигиніа. Двупычкопыя* двупестичныя, у коихъ въ цвѣтѣ два пычка и два пестика вмѣстѣ.

3. Diandria Trigynia, *Діандріа тригиніа. Двупычкопыя* трехъ пестичныя, у коихъ въ цвѣтѣ два пычка и три пестика.

III. TRIANDRIA. *Трехъ пычкопыя*, или имѣющіе въ своемъ цвѣтѣ по три пычка.

1. Triandria Monogynia. *Тріандріа моногиніа. Трехъпычкопыя* однопестичныя

3. Triandria Trigynia. *Тріандріа тригиніа. Трехъпычкопыя* трехъпестичныя.

IV. TETRANDRIA. *Тетрандріа.* Четырехъпычковыя или растенія имѣющія въ своемъ цвѣтѣ по четыре пычка или мужчинки.

1. Tetrandria Monogynia. *Тетрандріа моногиніа. Четырехъпычкопыя* Однопестичныя.

2. Tetrandria Digynia. *Тетрандріа Дигиніа. Четырехъ-пычкопыя* Двупестичныя.

3. Tetrandria Tetragynia. *Тетрандріа Тетрагиніа. Четырехъпычкопыя четырехъ-пестичныя.*

V. PENTANDRIA. *Пентандріа. Пятипычкопыя*, или растенія имѣющія въ обоеродномъ своемъ цвѣтѣ по пяти пычковъ или мущинокъ.

1. Pentandria Monogynia. *Пентандріа Моногиніа. Пятипычкопыя Однопестичныя.*

2. Pentandria Digynia. Пентандріа Дигиніа. *Пятипычкопыя Двупестичныя.*

3. Pentandria Trigynia. Пентандріа Тригиніа. *Пятипычкопыя Трехъпестичныя.*

4. Pentandria Tetragynia. Пентандріа Тетрагиніа. *Пятипычкопыя Четырехъ-пестичныя.*

5. Pentandria Pentagynia. Пентандріа Пентагиніа. *Пятипычкопыя Пятипестичныя.*

6. Pentandria Polygynia. Пентандріа полигиніа. *Пятипычкопыя Многопестичныя* или растенія имѣющія въ своемъ цвѣтѣ болѣе пестиковъ или женочекъ, нежели пычковъ или мужчинокъ.

VI. HEXANDRIA. *Гександріа. Шестипычкопыя растенія*, или имѣющія въ обоеродномъ своемъ цвѣтѣ по шести пычковъ или мужчинокъ.

1. Hexandria Monogynia. Гександріа Моногиніа. *Шестипычкопыя Однопестичныя.*

2. Hexandria Digynia. Гександріа Дигиніа. *Шестипычкопыя Двупестичныя.*

3. Hexandria Trigynia. Гександріа Тригиніа. *Шестипычкопыя Трехъпестичныя.*

4. Hexandria Tetragynia. Гександріа Тетрагиніа. *Шестипычкопыя Четырехъпестичныя.*

5. Hexandria Polygynia. Гександріа Полигиніа. *Шестипычкопыя Многопестичныя.*

VII. Heptandria. *Гептандріа. Седмипычкопыя* или *Растенія* имѣющія въ обоеродномъ своемъ цвѣтѣ по седьми пычковъ или мущинокъ.

1. Heptandria Monogynia. Гептандріа Моногиніа. *Седмипычкопыя Однопестичныя.*

2. Heptandria Digynia. Гептандріа Дигиніа. *Седмипычкопыя Двупестичныя.*

VIII. OCTANDRIA. *Октандріа. Осьмипычкопыя*, или *Растенія* имѣющія въ своемъ цвѣтѣ осьмь пычковъ или мужчинокъ.

1. Octandria Monogynia. Октандріа Моногиніа. *Осьмипычкопыя Однопестичныя.*

2. Octandria Digynia. Октандріа Дигиніа *Осьмипычкопыя Двупестичныя.*

3. Octan-

Digitized by Google

3. Octandria Trigynia. Октандріа Тригинія. *Осьмитычкопыя Трехъпестичныя.*

4. Octandria Tetragynia. Октандріа Тетрагинія. *Осьмитычкопыя Четырехъпестичныя.*

IX. ENNEANDRIA. *Эннеандріа. Девятитычкопыя*, или растенія имѣющія въ своемъ цвѣшѣ по девяти тычковъ или мужчинокъ.

1. Enneandria Monogynia. Эннеандріа Моногинія. *Девятитычкопыя Однопестичныя.*

2. Enneandria Trigynia. Эннеандріа Тригинія. *Девятитычкопыя Трипестичныя.*

X. DECANDRIA. *Декандріа. Десятитычкопыя*, или *Растѣнія* имѣющія въ обоеродномъ своемъ цвѣшѣ по десяти тычковъ или мужчинокъ.

1. Decandria Monogynia. Декандріа Моногинія. *Десятитычкопыя Однопестичныя.*

2. Decandria Digynia. Декандріа Дигинія. *Десятитычкопыя Двупестичныя.*

3. Decandria Trigynia. Декандріа Тригинія. *Десятитычкопыя Трехъпестичныя*

4. Decandria Pentagynia. Декандріа Пентагинія. *Десятитычкопыя Пятипестичныя.*

5. Decandria Decagynia. Декандріа Декагинія. *Десятитычкопыя Десятипестичныя.*

XI. DODECANDRIA. *Додекандріа. Двенатцати, Девятнатцати-гнездочныя*, или *Растенія* имѣющія ошъ двенатцати додевятнатцати тычковъ или мужчинокъ въ своемъ цвѣшѣ.

1. Dodecandria Monogynia. Додекандріа Моногинія. *Двенатцати*, 13. 14. 15. 16. 17. 18. и 19. *Тычкопыя Однопестичныя*

2. Dodecandria Digynia. Додекандріа Дигинія. *Толикожъ тычкопыя Двупестичныя.*

3. Dodecandria Trigynia. Додекандріа Тригинія. *Толикожъ Тычкопыя Трипестичныя.*

4. Dodecandria Pentagynia. Додекандріа Пентагинія. *Двенатцати, Девятнатцати-тычкопыя Пятипестичныя.*

5. Dodecandria Octagynia. Додекандріа Октагинія. *Шестнатцати-гнездочныя или тычкопыя Осьмипестичныя.*

6. Dodecandria Dodecagynia. Додекандріа Додекагинія. *Двенатцати тычкопыя Двенатцати-пестичныя.*

XII. ICOSANDRIA. *Икосандріа* ошъ словъ εἴκοσι, двацать и ἀνήρ, аниръ мужъ. *Двацати тычкопыя*, или *Растенія* имѣющія въ своемъ цвѣшѣ двацать и болѣе тычковъ или мужчинокъ, кои приросли ко внупренному краю цвѣточной чашки нижними своими концами.

1. Icosandria Monogynia. Икосандріа Моногинія. *Двацати гнездочныя Однопестичныя.*

2. Icosandria Digynia. Икосандріа Дигинія. *Двацати Тычкопыя Двупестичныя.*

3. Icosandria Trigynia. Икосандріа Тригинія. *Двацати тычкопыя Трехъпестичныя.*

4. Icosandria Tetragynia. Икосандріа Тетрагинія. *Двацати пестичныя Четырехъ тычкопыя.*

5. Icosandria Pentagynia. Икосандріа Пентагинія. *Двацати тычкопыя Пятипестичныя.*

6. Icosandria Polygynia. Икосандріа Полигинія. *Двацати-тычкопыя Многопестичныя.*

XIII. POLYANDRIA. *Поліандріа*, происходишъ ошъ Греческихъ словъ πολὺς много и ἀνήρ, аниръ мужъ. *Многотычкопыя*, или *Растѣнія* имѣющія въ цвѣшкахъ своихъ ошъ двацати до нѣ.

сколь-

Digitized by Google

сколькихъ сотъ тычковъ или мужчинокъ приросшихъ съ пестиками къ гуменцу (Receptaculum, Рецептакулумъ.)

1. Polyandria Monogynia. Поліандріа Моногиніа. *Многотычкопыя Однопестичныя.*
2. Polyandria Digynia. Поліандріа Дигиніа. *Многотычкопыя Двупестичныя.*
3. Polyandria Trigynia. Поліандріа Тригиніа. *Много-тычкопыя Трехъ-пестичныя.*
4. Polyandria Tetragynia. Поліандріа Тетрагиніа. *Много тычкопыя Четырехъ-пестичныя.*
5. Polyandria Pentagynia. Поліандріа Пентагиніа. *Много-тычкопыя Пятипестичныя.*
6. Polyandria Hexagynia. Поліандріа Гексагиніа. *Много тычкопыя Шести пестичныя.*
7. Polyandria Polygynia. Поліандріа Полигиніа. *Много-тычкопыя Много пестичныя.*

XIV. DIDYNAMIA. *Дидинамія* отъ Греческихъ словъ δὶς; дисъ, два, и δύναμις, динамисъ *плодѣніе*, или *Растѣнія* о двухъ неравныхъ тычкахъ или мужчинкахъ; сіи растенія имѣютъ въ цвѣткахъ своихъ четыре тычка, изъ коихъ два тычка длиннѣе, а два короче.

1. Didynamia Gymnospermia, Дидинамія Гимноспермія. *Растенія* о двухъ неравныхъ тычкахъ и съ обнаруженными и въ чашкахъ раждающимися сѣменами.
2. Didynamia Angiospermia. Дидинамія Ангіоспермія. *Растѣнія* о двухъ неравныхъ тычкахъ и съ заключенными въ капсуляхъ или сѣмянодержательницахъ сѣменами.

XV. TETRADYNAMIA. *Тетрадинамія. Растѣнія* о четырехъ неравныхъ тычкахъ, или имѣющія въ цвѣткахъ своихъ шесть тычковъ или мужчинокъ, изъ коихъ четыре длиннѣе, а два другъ противъ друга стоящіе короче.

1. Tetradynamia Siliculosa. Тетрадинамія силикулоза. *Растѣнія* о четырехъ неравныхъ тычкахъ; и корошкими стручками.
2. Tetradynamia Siliquosa. Тетрадинамія Силиквоза. *Растѣнія* о четырехъ неравныхъ тычкахъ съ длинными стручками.

XVI. MONADELPHIA. *Монаделфія*, отъ Греческихъ словъ μόνος моносъ, единый и ἀδελφὸς, братъ *Единобратныя*, или *Растѣнія* съ сросшимися въ одну кучку тычками

1. Monadelphia Pentandria. Монаделфія Пентандріа. *Растѣнія* съ пятью въ одну кучку сросшимися тычками, или Единобратныя Пяти-тычковыя.
2. Monadelphia Decandria. Монаделфія Декандріа. *Растѣнія Единобратныя Десяти-тычкопыя*, или съ десятью въ одну кучку сросшимися тычками.
3. Monadelphia Polyandria. Монаделфія Поліандріа. *Единобратныя Многотычкопыя* или съ многими въ одну кучку сросшимися тычками.

XVII. DIADELPHIA. *Діаделфіа. Растѣнія* съ сросшимися въ двѣ кучки тычками, или у коихъ мужчинки выростаютъ изъ двойнаго вмѣстилища, какъ въ двойной машкѣ.

1. Diadelphia Pentandria. Діаделфіа Пентандріа. *Растѣнія* съ пятью въ двѣ кучки сросшимися тычками.
2. Diadelphia Hexandria. Діаделфіа Гександріа. *Растѣнія* съ шестью въ двѣ кучки сросшимися тычками.
3. Diadelphia Octandria. Діаделфіа Октандріа. *Растѣнія* съ осмью въ двѣ кучки сросшимися тычками.
4. Diadelphia Decandria. Діаделфіа Декандріа. *Растѣнія* съ десятью въ двѣ кучки сросшимися тычками.

XVIII. POLYADELPHIA. *Поліаделфіа. Многобратныя*, или *Растѣнія* съ сросшимися во многія кучки тычками.

1. Poly-

Digitized by Google

1. Polyadelphia Pentandria. Поліаделфіа Пентандріа. *Растѣнія* съ пятью въ нѣсколько кучекъ сросшимися тычками.
2. Polyadelphia Icosandria. Поліаделфіа Икосандріа. *Растѣнія* съ двацатью въ многія кучки сросшимися тычками.
3. Polyadelphia Polyandria. Поліаделфіа Поліандріа, *Растѣнія* съ множествомъ во многія кучки сросшихъ тычковъ.

XIX. SYNGENESIA, *Сингенезіа* отъ Греческихъ словъ σὺν вмѣстѣ и γένεσις, рожденіе. Растѣнія съ сросшимися вверьху тычковыми головками или шляпками и отдѣленными въ низу тычками.

1. Syngenesia Polygamia aequalis, *Сингенезіа полигаміа екпалисъ*. Сугубо растущія многобрачныя равныя или одинакія растѣнія, или имѣющія одни обоеродные или двуполые сложные цвѣты (Hermaphrod.) то есть, въ коихъ находятся тычки или мужчинки въ верху шляпками въ цилиндръ сросшіяся и пестики или женочки вмѣстѣ.
2. Syngenesia polygamia superflua, Сингенезіа Полигаміа суперфлуа. *Сугубо* растущія многобрачныя лишнія, или растѣнія имѣющія сложные цвѣты, бывающіе въ серединѣ обоеродные или обоихъ половъ, въ коихъ тычки соединены въ верьху своими шляпками, а подъ краями на одной половинѣ женскіе или изъ однихъ пестиковъ составленные, а на другой мужескіе или изъ тычковъ состоящіе.
3. Syngenesia Polygamia frustranea, Сингенезіа Полигаміа фрустранеа. *Сугубо растущія многобрачныя безплодныя*, или растѣнія имѣющія множество сложныхъ изъ обоеродныхъ и безплодныхъ, или ни тычковъ, ни пестиковъ въ себѣ не имѣющихъ цвѣтковъ составленныхъ цвѣтовъ, изъ коихъ находящіеся въ обоеродныхъ тычки соединены въ верьху тычками.
4. Syngenesia Polygamia Necessaria, Сингенезіа Полигаміа нецессаріа. *Сугубо растущія нужныя*, или растѣнія имѣющія мужескіе и женскіе цвѣточки, изъ коихъ въ мужескихъ тычки соединены вмѣстѣ въ верьху шляпками.
5. Syngenesia Monogamia. *Сугубо растущія Однополыя*, или имѣющія разнаго пола не одинакіе цвѣты.

XX. GYNANDRIA, *Гинандріа* отъ Греческихъ словъ γυνὴ, женка и ἀνὴρ, аниръ мужъ. *Уродныя двуполыя* или *растѣнія*, въ цвѣткахъ коихъ тычки или мужчинки срослись съ пестиками или женками, такъ что тычки сидятъ на пестикахъ.

1. Gynandria Diandria, Гинандріа Діандріа. *Растѣнія имѣющія два съ пестиками сросшіеся тычка или мужчинки.*
2. Gynandria Triandria, Гинандріа Тріандріа. *Растѣнія о трехъ съ пестиками сросшихся тычкахъ.*
3. Gynandria Tetrandria, Гинандріа Тетрандріа. *Растѣнія о четырехъ съ пестиками сросшихся тычкахъ.*
4. Gynandria Pentandria, Гинандріа Пентандріа. *Растѣнія о пяти съ пестиками сросшихся тычкахъ.*
5. Gynandria Hexandria, Гинандріа Гександріа. *Растѣнія о шести съ пестиками сросшихся тычкахъ.*
6. Gynandria Octandria, Гинандріа Октандріа. *Растѣнія о осьми съ пестиками сросшихся тычкахъ.*
8. Gynandria Polyandria, Гинандріа Поліандріа. *Растѣнія о многихъ съ пестиками сросшихся тычкахъ.*

XXI. MONOECIA, *Монеціа* отъ Греческихъ словъ μόνος, моносъ, единый, и οἶκος, домъ или *Общежилищныя*, или *Растѣнія* имѣющія на одномъ и томъ же корнѣ цвѣты и тычковые или мужескіе

Digitized by Google

скіе и песшичные или женскіе или съ отдѣленными полами.

1. Monoecia Monandria, Монеція Монандріа. *Растѣнія съ отдѣленными полами однотычкопыя*, или содержащія въ мужескихъ своихъ цвѣшахъ по одному тычку.

2. Monoecia Diandria, Монеція Діандріа. *Растѣнія съ полуотдѣленными полами Двупестичныя.*

3. Monoecia Triandria, Монеція Тріандріа. *Растѣнія съ полуотдѣленными полами Трехъ-пестичныя.*

4. Monoecia Tetrandria, Монеція Тетрандріа. *Растѣнія съ полуотдѣленными полами четырехъ-тычкопыя.*

5. Monoecia Pentandria, Монеція Пентандріа, *Растѣнія съ полуотдѣленными полами Пяти-тычкопыя.*

6. Monoecia Hexandria, Монеція Гександріа. *Растѣнія съ полуотдѣленными полами Шеститычкопыя.*

7. Monoecia Heptandria, Монеція Гептандріа. *Растѣнія съ полуотдѣленными полами седмитычкопыя.*

8. Monoecia Polyandria, Монеція Поліандрія. *Растѣнія съ полуотдѣленными полами Многотычкопыя.*

9 Monoecia Monadelphia, Монеція Монаделфіа. *Растѣнія съ полуотдѣленными полами*, и у коихъ въ мужескихъ цвѣшахъ тычки срослись внизу въ одну кучку.

10. Monoecia Syngenesia, Монеція Синтенесіа. *Растѣнія съ полуотдѣленными полами*, и у коихъ въ мужескихъ цвѣшахъ тычки срослись въ верьху шляпками своими.

11. Monoecia Gynandria, Монеція Гинандріа. *Растѣнія съ полуотдѣленными полами*, и у коихъ тычки срослись съ песшиками.

XXII. DIOECIA, *Діеція. Отдѣленно растущія*, или *Растѣнія*, имѣющія мужескіе и женскіе цвѣшы совсемъ на особыхъ произрастѣніяхъ.

1. Dioecia Monandria, Діеція Монандріа, *Отдѣленно растущія Однотычкопыя.*

2. Dioecia Diandria, Діеція Діандріа, *Двутычкопыя.*

3. Dioecia Triandria, Діеція Тріандріа. *Отдѣленно растущія Трехъ-тычкопыя.*

4. Dioecia Tetrandria, Діеція Тетрандріа. *четырехъ-тычкопыя.*

5. Dioecia Pentandria, Діеція Пентандріа. *Пятитычкопыя.*

6. Dioecia Hexandria, Діеція Гександріа. *Шеститычкопыя.*

7. Dioecia Octandria, Діеція Октандріа. *Осьмитычкопыя.*

8. Dioecia Enneandria, Діеція Еннеандріа. *Девятитычкопыя.*

9. Dioecia Decandria, Діеція Декандріа. *Десятитычкопыя.*

10. Dioecia Icosandria, Діеція Икосандріа. *Двапцатитычкопыя.*

11. Dioecia Polyandria, Діеція Поліандріа. *Отдѣленно-растущія, много-гнездочныя.*

12. Dioecia Monadelphia, Діеція Монаделфіа. *Отдѣленно растущія съ сросшимися внизу въ одну кучку тычками.*

13. Dioecia Syngenesia, Діеція Синтенезіа. *Отдѣленно растущія съ сросшимися верьху шляпками своими тычками.*

14. Dioecia Gynandria, Діеція Гинандріа. *Отдѣленно растущія съ сросшимися съ пестиками тычками.*

XXIII. POLYCAMIA, *Полигамія* отъ Греческихъ словъ πολυς много, и γαμος, гамосъ, бракъ, то есшь *Многобрачныя* или съ *перемѣшанными полами*, у нѣкошорыхъ изъ сего класса расшѣній бываютъ

Digitized by Google

ваютъ обоеродные или мужескіе съ женскими вмѣстѣ цвѣты, у другихъ одни мужескіе, или однѣ женскіе, а у третьихъ всѣ на одномъ произрастѣніи.

1. Polygamia Monoecia, Полигамія Монеція. *Многобрачныя*, на одномъ и томъ же корнѣ цвѣты и мужескіе и женскіе имѣющія растѣнія.

2. Polygamia Dioecia, Полигамія діеція. *Многобрачныя*, либо мужескіе, либо женскіе цвѣты имѣющія.

3. Polygamia Trioecia, Полигамія Тріеція, *Многобрачныя* имѣющія всѣ три рода цвѣтовъ.

XXIV. CRYPTOGAMIA, *Криптогамія.* происходитъ отъ Греческихъ словъ *κρυπτὸς*, тайный и *γάμος*, бракъ или *Тайнобрачныя*, или съ непримѣтными полами.

1. Cryptogamia Filices, Криптогамія филицесъ. *Тайнобрачныя Папоротники* или имѣющіе цвѣтушную часть съ противной стороны.

2. Cryptogamia Muſci, Криптогамія муссци. *Тайнобрачныя Мхи*, у которыхъ тычковыя головки или шляпки безъ спичекъ отдалены отъ цвѣта женскаго рода; не имѣютъ пестика, а сѣмена не въ кожицѣ и безъ зародыша.

3. Cryptogamia Algae, Криптогамія Алге. *Тайнобрачныя Поросты*, имѣющіе корень, листъ и стебель въ одномъ мѣстѣ.

4. Cryptogamia Fungi, Криптогамія фунги. *Тайнобрачныя Грибородныя*, или не имѣющія ни цвѣтовъ, ни сѣмянъ.

НАЗВАНІЯ.
ПОЛУЧЕННЫЯ МНОЮ ПОСЛѢ НАПЕЧАТАНІЯ СЕЙ
I ЧАСТИ.

Стран. строка.

5. 35. Abies Dod. Абіесъ Дод. *Сосна пересадная.*

26. 18. Acanthus, Акантусъ. *Подлища.*

173. 29. Anchuſa Officinalis, Анхуза Официналисъ. *Утячіе гнѣздышки.*

48. 23. Aconitum Lycoctonum, Аконитумъ Ликоктонумъ. *Цвѣтошникъ.*

51. 7. Acorus adulterinus, *Желтый Мячикъ.*

68. 40. Agaricus lacteus, Агарикусъ лактеусъ. *Молочайникъ и Молошникъ Грибъ*, растутъ въ березовыхъ и еловыхъ рощахъ, имѣютъ длинный бѣлый и молошнымъ сокомъ наполненный корешокъ, и большую круглую, груздю подобную и слизковатую шляпку. Естьли молодъ, то крестьяне употребляютъ его въ снѣдь, но и то весьма рѣдко.

115. 43. Alnus, Альнусъ. *Ольха*, называется по Гречески *κλήθρα*, а у нѣкоторыхъ *κλήθρη*.

106. 1. Alkekengi, Алкекенги *Мошна, Мѣшечникъ, Пузырная трапа.*

126. 19. Alſine, Алсине. *Курячья трапа*, а у иныхъ *Мышье Ушко.*

179. 1. Andromeda Caliculata, Андромеда каликулата. *Болотная Былина, Багульникъ.*

Anemone Dichotoma, анемоне дихотома. *Разпалистая пѣтреница.*

189. 8. Anemone nemoroſa, Анемоне немороза. *Дубровная Вѣтреница.*

Anemone umbellata, Анемоне умбеллата. *Подсолнечная Вѣтреница.*

222. 30. Apios vera, Апіосъ вера. *Волчьи узлы.*

290. 16. Aſarum, Азарумъ. *Водолей.*

303. 3. Aſparagus Syluestris, Аспарагусъ сильвестрисъ. *Катиполе.*

ОГЛА-

Digitized by Google

ОГЛАВЛЕНІЕ
НАХОДЯЩИХСЯ ВЪ СЕЙ I ЧАСТИ БОТАНИЧЕСКАГО СЛОВАРЯ
ДЕРЕВЪ, КУСТАРНИКОВЪ, ТРАВЪ, ГРИБОВЪ и проч.

А	Стран.
Абелазисъ, трава Египетская. Смотри Abelaſis, Абелазисъ.	2.
Абелитеа, Кандійское дерево. Смотри Abelizea, Абелизеа.	3.
Абрикосовое дерево большаго роду. Смотри Armeniaca malus, Арменіака малусъ.	268.
Абрикосовое дерево маленькое. Смотри Armeniaca minor, Арменіака миноръ.	269.
Абрикосовое дерево съ большимъ плодомъ. Смотри Armeniaca fructu maiori, nucleo dulci, Арменіака фруктy maiори, нуклео дулци.	269.
Абрикосъ плодъ. Смотри Armeniaca, Арменіака.	268.
Абротаноидесъ, морское растѣніе. Смотри Abrotanoides, Абротаноидесъ.	9.
Абулаза, Африканское дерево. Смотри Abulaſa, Абулаза.	18.
Аваккари, Азіатское деревцо. Смотри Avaccari, Аваккари.	344.
Авила, Американскій плодъ. Смотри Avila, Авила.	6
Авраамово дерево, Смотри Agnus caſtus, Агнусъ каспусъ.	744.
Агіагалидъ, Африканское дерево. Смотри Agiahalid, Агіагалидъ.	74.
Агуай, Американское дерево. Смотри Агуай.	81.
Агуакате, Перуанскій плодъ. Смотри Aguacate, Агуакате.	79.
Аенія, Американское растѣніе. Смотри Ayienia, Аенія.	350.
Азалеа, деревцомъ растущая. Смотри Azalea Pontica, Азалеа Понтика.	353.

А	Стран.
Азалеа желтая. Смотри Azalea lutea, Азалеа лутеа.	352.
Азалеа Индіанская. Смотри Azalea Indica, Азалеа Индика.	352.
Азалеа Лаппонская. Смотри Azalea Lapponica, Азалеа Лаппоника.	352.
Азіатская Аннона, Смотри Annona Aſiatica, Аннона Азіатика.	204.
Азіатская Бухнера. Смотри Buchnera Aſiatica, Бухнера Азіатика.	498.
Азонарусъ, Мадагаскарское дерево. Смотри Aſonaruts, Азонарусъ.	297.
Акація. Смотри Acacia Germanica, Акація Германика.	20
Акація Египетская. Смотри Acacia vera veterum, Акація вера ветерумъ.	24.
Акація Сибирская. Смотри Acacia Sibirica, Акація Сибирика.	22.
Акая Бразильское дерево. Смотри Acaia, Акая.	25.
Акмелла, Цейланская трава. Смотри Acmella, Акмелла.	46.
Аламуты, Мадагаскарскіе плоды. Смотри Alamutes, Аламусъ.	84.
Алатернъ, кустарникъ. Смотри Alaternus, Алатернусъ.	85.
Алгуелагуенъ, Американское деревцо. Смотри Alguelaguen, Алгуелагуенъ.	109.
Aloe, Алое. Смотри Aloe, Алое.	118.
Алфардъ, Азіатскій плодъ. Смотри Achanaca, Аханака.	42.
Алфелаіе, Египетскій плодъ. Смотри Alfelaie, Алфелаіе.	97.
Алцея, Смотри Alcea vulgaris, Алцеа вулгарисъ.	90.

Аман-

Digitized by Google

Аманкаесъ, Перуанскій цвѣтъ. Смотри Amancaes, Аманкаесъ. Стран. 136.
Амаранга, Цейланское дерево, Amaranga, Амаранга. 136.
Амарантъ большій, Смотри Amaranthus Criſtatus, Амарантусъ Кристатусъ 139.
Амарантъ зеленоцвѣтный. Смотри Amaranthus ſpicatus ramoſis ſpicis herbaceis, Амарантусъ спикатусъ рамозисъ спицисъ гербацеисъ. 141.
Амарантъ Индіанскій. Смотри Amaranthus baccifer Indicus, Амарантусъ бакциферъ Индикусъ. 138.
Амарантъ малый. Смотри Amaranthus, Амарантусъ. 137.
Амбарватсисъ, Иностранное растѣніе. Смотри Ambarvatſis, Амбарватсисъ. 142.
Амбаре, Индіанское дерево. Смотри Ambare Indica, Амбаре Индика. 142.
Амбутонъ, Африканская травка. Смотри Ambuton, Амбутонъ. 145.
Аменикъ. Смотри Ammi vulgare, Амми вулгаре. 148.
Американская Бухнера. Смотри Buchnera Americana, Бухнера Американа. 498.
Американская спручковая трава. Смотри Aſtragalus Canadenſis, Астрагалусъ Канаденсисъ. 318.
Американскіе Повилишные Колокольчики. Смотри Bignonia Indica, Бигнониа Индика. 436.
Американскій Змѣиный орѣхъ. Смотри Avila, Авила. 349.
Американскій Кленъ. Смотри Acer foliis quinquelobis, ſubdentatis, ſubtus glaucis, ацеръ фолиисъ квинквелобисъ, субденташисъ, субтусъ главцисъ. 32.
Американскій Кленъ съ прилапочнымъ листомъ и красно-желтымъ цвѣтомъ. Смотри Acer tri vel quinquelobatis foliis ſerratis, Ацеръ три вель квинкве лобашисъ фолиисъ серрашисъ. 37.
Американскій Кустарный женскій волосъ. Смотри Adianthum Canadenſe, Адіантумъ Канаденсе. 56.
Американскій Сабуръ. Смотри Aloe Americana, Алое Американа. Стран. 120.
Американскій Явору подобный Кленъ. Смотри Acer Platanoides, Ацеръ Платаноидесъ. 35.
Американское Эбеновое дерево горное. Смотри Bauhinia acuminata, Баугиніа акумината. 396.
Аминекъ трава. Смотри Bupleurum, Буплеврумъ. 515.
Амманіа болотная. Смотри Ammania paluſtris, Амманіа палустрисъ. 146.
Ампаланшангъ вари, Африканское дерево. Смотри Ampalantangh-Vari, Ампаланшангъ вари. 152.
Ампамбе, Мадагаскарское растеніе. Смотри Ampambe, Ампамбе. 153.
Ампули, Мадагаскарская трава. Смотри Ampuli, Ампули. 153.
Ампуфушхи, Мадагаскарское дерево. Смотри Ampuſutchi, Ампуфушхи. 153.
Аназе, Мадагаскарское дерево. Смотри Anaſe, Аназе, 172.
Анакардіумъ, Индіанскій плодъ. Смотри Anacardium, Анакардіумъ. 161.
Анакау, Мадагаскарское дерево. Смотри Anacau, Анакау. 162.
Анакомптисъ, Мадагаскарское дерево. Смотри Anacomptis, Анакомптисъ. 162.
Ананасъ. Смотри Ananas, Ананасъ. 167.
Ананасъ большій бѣлый. Смотри Ananas aculeatus fructu ovato, carne albida, Ананасъ акулеашусъ, фрукту овашо, карне албида. 169.
Ананасъ, имѣющій подобіе сахарной головы. Смотри Ananas aculeatus maximo fructu conico, Ананасъ акулеашусъ максимо фрукту конико. 170.
Ананасъ краснотѣльный. Смотри Ananas fructu carne rubra, Ананасъ фрукту карне рубра. 171.
Ананасъ красный. Смотри Ananas folio vix ſerrato, Ананасъ фолію виксъ серрашо. 171.

Digitized by Google

Ананасъ малый продолговатый. Смотри Ananas aculeatus fructu ovato, Ананасъ акулеатусъ фруктуовато. Стран. 169.
Ананасъ полосчатый. Смотри Ananas folio ſtriato, Ананасъ фоліо стріато. - - - - - - 170.
Ананасъ пирамидальный. Смотри Ananas aculeatus maximo fructu conico, Ананасъ акулеатусъ максимо фруктуконико. - - - - - 170.
Ананасъ съ неколючимъ листомъ. Смотри Ananas folio non ſerrato, Ананасъ фоліо нонъ серрато. - - 170.
Ангиве, Мадагаскарскій кустарникъ. Смотри Anghive, Ангиве. - 199.
Анда, Бразильское дерево. Смотри Anda, Анда. - - - - - 176.
Андира, Бразильское дерево. Смотри Andira, Андира. - - - 177.
Андіанъ булога, Мадагаскарскій кустарникъ. Смотри Andian Buloha, Андіанъ Булога. - - - 176.
Андромеда мошистая. Смотри Andromeda Hypnoides, Андромеда Гипноидесъ. - - - - - - 179.
Андромеда цвѣтоносная. Смотри Andromeda paniculata, Андромеда паникулата. - - - - - 179.
Андромеда чашечная. Смотри Andromeda calyculata, Андромеда калікулата. - - - - - - 179.
Анемонъ цвѣтъ. Смотри Anemone, Анемоне. - - - - - 183.
Анилъ, Бразильское дерево. Смотри Anil, Анилъ. - - - - - 200.
Анисовое дерево. Смотри Aniſum ſtellatum, Анизумъ стеллатумъ. - 203.
Анисъ. Смотри Aniſum, Анизумъ. - 201.
Анисъ звѣздочный. Смотри Aniſum ſtellatum, Анизумъ стеллатумъ. - 203.
Аннона Азіатская. Смотри Annona Aſiatica, Аннона Азіатика. - 204.
Аннона Африканская. Смотри Annona Africana, Аннона Африкана. - 205.
Аннона съ копьевиднымъ полукругловатымъ листомъ и гладкимъ плодомъ. Смотри Annona glabra, Аннона глабра. - - - - - 205.
Аннона съ треугольнымъ плодомъ. Смотри Annona muricata, Аннона муриката. - - - - - 206.
Анрамитако, Мадагаскарская трава. Смотри Anramitaco, Анрамитако. 207.
Антаесъ Мадагаскарское растѣніе. Смотри Antaes, Антаесъ. - - 207.
Антоцеросъ, иностранное растѣніе. Смотри Anthoceros, Антоцеросъ. - 208.
Анѳоксанѳъ трава. Смотри Anthoxanthum, Антоксантумъ. - - 210.
Аовара, Американскій плодъ. Смотри Aovara, Аовара. - - - 217.
Апалаханскій чай. Смотри Apalachine, Апалахине. - - - - 218.
Апеннинская вѣтреница. Смотри Anemone Apennina, Анемоне Апенника. 185.
Апокапукъ, Мадагаскарское дерево. Смотри Apocapuc, Апокапукъ. - 229.
Апіонки, грибы. Смотри Agaricus fragilis, Агарикусъ фрагилисъ - 68.
Араліа, Американское растѣніе. Смотри Aralia, Араліа. - - 240.
Арара, Американскій плодъ. Смотри Arara, Арара. - - - 241.
Арека, Азіатское дерево. Смотри Areca, Арека. - - - - 253.
Ариндрауто, Мадагаскарское дерево. Смотри Arindrauto, Ариндрауто. - 257.
Асмаргокъ, Азіатская трава. Смотри Aſmarhoc, Асмаргокъ. - - 295.
Асонорупсъ, Мадагаскарское дерево. Смотри Aſonoruts, Асонорупсъ - 297.
Ассонъ Пассехъ, Мадагаскарское дерево. Смотри Aſſon Paſſech, Ассонъ Пассехъ. - - - - 297.
Астеръ цвѣтъ. Смотри Aſter, Астеръ. 311.
Астеръ великоцвѣтный. Смотри Aſter grandiflorus: Астеръ грандифлорусъ. 314.

Digitized by Google

Астеръ восточный. Смотри Aſter ſibiricus, Астеръ Сибирикусъ. Стран. 316.
Астеръ гладкій. Смотри Aſter. lævis, Астеръ левисъ. - - - - 314.
Астеръ кудрявый горный. Смотри Aſter montanus hirſutus, Астеръ монтанусъ гирсутусъ. - - - - 315.
Астеръ кустарный. Смотри Aſter fruticoſus. Астеръ фрутикозусъ. - 314.
Астеръ льнянолиственный Смотри Aſter linifolius, Астеръ линифоліусъ. - 315.
Астеръ ложный. Смотри Aſteroides, Астероидесъ. - - - - - 317.
Астеръ пряный. Смотри Aſter acris, Астеръ акрисъ. - - - 311.
Астеръ съ вырѣзаннымъ на подобіе сердца листомъ. Смотри Aſter cordifolius, Астеръ кордифоліусъ. - 314.
Астеръ съ противоположенными другъ другу листьями. Смотри Aſter oppoſitifolius, Астеръ оппозитифоліусъ. 316.
Астеръ терноватый. Смотри Aſter dumoſus, Астеръ думозусъ. - 314.
Астеръ узколиственный. Смотри Aſter tenuifolius, Астеръ тенуифоліусъ. 316.
Африканская Аннона. Смотри Annona Africana, Аннона Африкана. - 205.
Африканская вѣтреница. Смотри Anemonoſpermos, Анемоноспермосъ. - 193.
Африканская Огуречная трава. Смотри Borrago Africana, Борраго Африкана. 460.
Африканская Христова иголка. Смотри Azarolus, Азаролусъ. - - 354.
Африканскій бѣлый Тернъ. Смотри Azarolus, Азаролусъ. - - - 354.
Африканскій Переступъ. Смотри Bryonia Africana, Бріонія Африкана. - 490.
Аханака, Индійская трава. Смотри Achanaca, Аханака. - - - 42.
Ахаръ, Египетское дерево. Смотри Achar, Ахаръ. - - - 43.
Ахупалла, Американское растѣніе. Смотри Achupalla, Ахупалла. - - 46.
Азонуалала - Мадагаскарская ягода. Смотри Azonualala, Азонуалала. - 357.
Бадьянъ. Смотри Aniſum ſtellatum, Стран. Анизумъ стеллатумъ. - - 203.
Базелла бѣлая, Базелла красная, Базелла лоснящаяся. } Смотри Baſella, Базелла. - 391.
Бластъ. Смотри Вен, Бенъ. - 410.
Банбарисъ. Смотри Berberis, Берберисъ. 416.
Балсамина цвѣтъ. Смотри Balſamina, Балсамина. - - - - - 363.
Балсамное дерево. Смотри Balſamum Iudaicum, Балсамумъ Юдаикумъ. 369.
Балсамъ бѣлый. Смотри Balſamum Iudaicum, Балсамумъ Юдаикумъ. - 369.
Балсамъ бѣлый Бразильскій. Смотри Balſamum Copaiba, Балсамумъ Копаиба. - - - - - - 366.
Балсамъ копаиве, тожъ. - - 366.
Балсамъ Меккскій. Смотри Balſamum de Mecha, Балсамумъ де Меха. - 367.
Балсамъ Перувіанскій бѣлый, черный и сухій. Смотри Balſamum Peruvianum, Балсамумъ Перувіанумъ. - 371.
Балсамъ Толуанскій. Смотри Balſamum de Tolu, Балсамумъ де Толу. 367.
Бамбусъ, тростникъ. Смотри Bambou, Бамбу. - - - - - - 374.
Баміа, Египетская трава. Смотри Bamia, Баміа. - - - - 376.
Бангве, Индіанская трава. Смотри Bangue, Бангве. - - - 378.
Банистеріа, Американская трава. Смотри Baniſteria, Банистеріа. - 379.
Баніанское дерево. Смотри Ber, Беръ. 415.
Бараней щавель. Смотри Acetoſa minor, Ацетоза миноръ. - - 41.
Баранецъ плодъ. Смотри Agnus Scythicus, Агнусъ Сципикусъ. - 76.
Баранъ, родъ трудa. Смотри Boxus, Боксусъ. - - - - - 466.
Баранъ непорочный трава. Смотри Agnus Caſtus, Агнусъ кастусъ. - 74.
Баранья трава. Смотри Aliſma, Алисма. 103.
Барбарисъ. Смотри Berberis, Берберисъ. 416.
Барбарисъ Кандійскій широколиственный. Смотри Berberis Canadenſis latiſſimo

Digitized by Google

tiſſimo folio, Берберисъ Канаденсисъ латиссимо фолiо. Стран. 416.
Барбора трава. Смотри Barbarea, Барбареа. 383.
Барлеріа, Американская трава. Смотри Barleria, Барлеріа. 388.
Барреріа, Американская трава. Смотри Barreria, Барреріа. 389.
Бартсіа; растѣніе. Смотри Bartſia, Бартсіа. 389.
Бартсіа блѣдная. Смотри Bartſia pallida, Бартсіа паллида. 390.
Баугинія, Американское дерево. Смотри Bauhinia acuminata, Баугиніа акумината 396.
Бархатецъ цвѣтъ / Бархашникъ } Смотри Amaranthus, Амаранпусъ. 137.
Бархатный цвѣтъ Смотри Amaranthus, Амаранпусъ и Bellis, Беллисъ. 137. и 406.
Бархатныя Просвирки. Смотри Abutilon, Абутилонъ. 19.
Баштасъ, Индiанское растѣніе. Смотри Batatas, Баштасъ. 92.
Бделліумъ смола. Смотри Bdellium, Бделліумъ. 396.
Бегенъ бѣлый, корень. Смотри Behen album, Бегенъ албумъ. 402.
Бегенъ красный. Смотри Behen rubrum, Бегенъ рубрумъ. 403.
Бегоніа, Американская трава. Смотри Begonia, Бегоніа. 401.
Безлеріа, желтая трава. Смотри Beſleria, Безлеріа. 419.
Безлистная кислая трава. и
Безлистный карагазинъ. Смотри Anabaſis aphylla, Анабазисъ афилла. 158.
Безплодный болотный кустъ. Смотри Andromeda arborea, Андромеда арборея. 178.
Безплодный болотный кустъ синецвѣтный. Смотри Andromeda cærulea, Андромеда церулеа. 178.
Безсмертная трава. Смотри Ambroſia, Амброзіа. 143.
Бекеа, Шведское растѣніе. Смотри Bæckea, Бекеа. Стран. 359.
Бексуго, Перуанскій корень. Смотри Bexugo, Бексуго. 432.
Беллоніа, Американская трава. Смотри Bellonia, Беллоніа. 410.
Бельцы цвѣтъ. Смотри Bellis, Беллисъ. 406.
Бензоинъ смола. Смотри Benzoinum, Бензоинумъ. 413.
Бенъ дерево. Смотри Balanus Myrepſica, Баланусъ Мирепсика. 410.
Береза дерево, Смотри Betula, Бетула. 428.
Береза бѣлая. Смотри Betula alba, Бетула алба. 428.
Береза Карла и
Береза малорослая. Смотри Betula nana, Бетула нана. 432.
Береза черная. Смотри Betula nigra, Бетула нигра. 432.
Березка. Смотри Aſtragalus varius, Астрагалусъ варіусъ. 322.
Березовикъ грибъ. Смотри Boletus luteus, Болетусъ лутеусъ. 451.
Березовый Ерникъ. Смотри Betula fruticoſa, Бетула фруникоза. 431.
Бернардіа, Американская трава. Смотри Bernardia, Бернардіа. 418.
Беръ дерево. Смотри Ber, Беръ. 415.
Беюкка, Американское растѣніе. Смотри Beiucka, Беюкка. 404.
Бигай, Американская трава. Смотри Bihai, Бигай. 437.
Бигноніа Каталпа, Американское дерево. Смотри Bignonia Catalpa, Бигноніа Каталпа. 435.
Бикса, Смотри Bixa Orellana, Бикса Ореллана. 441.
Биттнеріа шероховатая, Американское растѣніе. Смотри Byttneria ſcabra, Биттнеріа скабра. 518.
Благовонная Маріона. Смотри Aſperula odorata, Асперула одората. 304.
Благовонная трава. Смотри Anthoxanthum

Digitized by Google

thum, и Антоксантумъ Ballote lanata, Баллоте ланата. - - Стран. 210.
Блазіа, Смотри Blasia, Бласіа. - 441.
Блакеа, Смотри Blakea, Блакеа. - 441.
Блерія щетинная. Смотри Blacria Ericoides, Блерія Ерикоидесъ. - 441.
Блестящая сыроѣга. Смотри Agaricus radiosus, Агарикусъ радіозусъ. - 70.
Блюмколь. Смотри Brassica cauliflora, Брассика кавлифлора. - - - 473.
Бобарціа Индіанская Смотри Bobartia Indica, Бобарціа Индика. - 346.
Бобовникъ дерево, Смотри Amigdalus nana, Амигдалусъ нана. - - 156.
Божіе дерево. Смотри Abrotanum, Абротанумъ. - - - - 10.
Божіе дерево дикое. Смотри Ambrosia, Амброзіа. - - - - 143.
Божіе дерево полевое. Смотри Abrotanum campestre, Абротанумъ кампестре. 10.
Божіе дерево садовое. Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ масъ. - 11.
Божій бычъ. Смотри Botrys Dod. Ботрисъ. - - - - - 463.
Бозеа, дерево. Смотри Bosca Ervamora, Бозеа Ервамора. - - - 462.
Бокконіа, Американское растѣніе. Смотри Bocconia, Бокконіа. - 447.
Болотная Амманіа. Смотри Ammania palustris, Амманіа палустрисъ. - 146.
Болотная былина. Смотри Andromeda calyculata, Андромеда каликулата. 179.
Болотная Петрушка. Смотри Apium palustre, Апіумъ палустре. - 227.
Болотный безплодный кустъ. Смотри Andromeda arborea, Андромеда арборея. 178.
Болотный мохъ. Смотри Bryum paludosum, Бріумъ палудозумъ. - 496.
Большая дикая бѣлоцвѣтная вѣтреница. Смотри Anemone sylvestris, Анемоне силвестрисъ. - - - - 191.
Большій Амарантъ. Смотри Amaranthus cristatus, Амарантусъ кристатусъ. 139.
Большій бѣлый Ананасъ. Смотри Ananas aculeatus fructu ovato carne albida, Ананасъ акулеатусъ фруктту овато карне албида. - - - - 169.
Большій золотоголовникъ. Смотри Asphodelus albus ramosus, Асфоделусъ албусъ рамозусъ. - - - - 307.
Большій морскій пупъ. Смотри Acetabulum marinum procerius, Ацетабулумъ маринумъ процеріусъ. - 38.
Большій расходникъ. Смотри Buphthalmum vulgare, Буфтальмумъ вулгаре. 514.
Большій Репейникъ. Смотри Bardana sive Lappa maior, Бардана сиве Лаппа маіоръ. - - - - - 385.
Большій черный Царскій корень. Смотри Astrantia maior, Астранціа маіоръ. - - - - 324.
Бондукъ, Американскій плодъ. Смотри Bonduc Indorum, Бондукъ Индорумъ. - - - - - 455.
Бонціа растѣніе. Смотри Bontia Daphnoides, Бонціа Дафноидесъ. - 456.
Борбонія Американское растѣніе. Смотри Borbonia, Борбонія. - - 459.
Борбонія зубчатая. Смотри Borbonia crenata, Борбонія крената. - 459.
Борбонія копьевидная. Смотри Borbonia lanceolata, Борбонія ланцеолата - 459.
Борбонія мохнатая. Смотри Borbonia tomentosa, Борбонія томентоза. - 459.
Боровикъ грибъ. Смотри Boletus Bouinus, Болетусъ бовинусъ. - 448.
Боровикъ трава. Смотри Blitum album et rubrum, Блитумъ албумъ эшъ рубрумъ. - - - - - 444.
Борода Іовова. Смотри Barba Iovis, Барба Іовисъ. - - - - - 382.
Борода козья бѣлая. Смотри Barba caprae, Барба капре. - - 380.
Борода чертова. Смотри Asparagus sylvestris, Аспарагусъ силвестрисъ - 299.
Борщовикъ. Смотри Acanthus sylvestris, Акантусъ силвестрисъ. - - 28.
Борщъ. Смотри Acanthus, Акантусъ. 26.

Digitized by Google

Ботенъ. Смотри Allium ſativum, Аллиумъ сапивумъ. - - - Стран. 112.
Боярская спить трава. Смотри Bupleurum, Буплеурумъ. - - 575.
Брабеюмъ растѣніе. Смотри Brabeium ſtellatiferum, Брабеюмъ стеллатиферумъ. - - - - - 466.
Бразильскій бѣлый Балсамъ. Смотри Balſamum Copaiba, Балсамумъ Копаиба. - - - - - - 366.
Бразильское сливное дерево. Смотри Acaia, Акая. - - - - - 25.
Брейнія Американское растѣніе. Смотри Breynia, Брейніа. - - - 481.
Бриндонесъ, Индіанскій плодъ. Смотри Brindones, Бриндонесъ. - 481.
Брій, родъ мха. Смотри Bryum, Бріумъ. 494.
Броваллія, А. Растѣніе. Смотри Browallia alienata, Броваллія аліената. 485.
Брокколи. Смотри Broccoli, Брокколи. 482.
Бромелія, Американское растѣніе. Смотри Bromelia Karatas, Бромелія Карапасъ. - - - - - 483.
Бронколь. Смотри Braſſica rubra criſpa, Брассика рубра криспа. - - 476.
Бросовая трава. Смотри Blitum album et rubrum, Блитумъ албумъ этъ рубрумъ. - - - - 444.
Бруніа шерстистая, мало извѣстное растѣніе. Смотри Brunia, Бруніа 489.
Брунсфелсіа, Американское растѣніе. Смотри Brunsfelſia Americana, Брунсфелсіа Американа. - - - - 490.
Брюква. Смотри Braſſica rapoſa, Брассика рапоза. - - - 476.
Буддлеіа, Американское растѣніе. Смотри Buddleia, Буддлеіа. - - 499.
Бузинная губка. Смотри Auricula Iudae, Аврикула Юде. - - - 341.
Бузинный наростъ тожъ. - - 341.
Буквица. Смотри Betonica, Бетоника. 426.
Буквица бѣлая. Смотри Betonica alba, Бетоника алба. - - - 436.
Буквица горная. Смотри Aliſma Matth. Алисма Матш. - - - 103.
Буквица красная; и
Буквица черная. Смотри Betonica, Бетоника. - - - - - 426.
Букишъ дерево. Смотри Ben, Бенъ. 410.
Буксбауміа, безлистное растѣніе. Смотри Buxbaumia aphylla, Буксбауміа афилла. - - - - - 523.
Буксбаумъ дерево. Смотри Buxus, Буксусъ. - - - - - - 523.
Булавистый Плаунъ. Adianthum aureum, Адіантумъ авреумъ, - 526.
Бурманніа растѣніе. Смотри Burmannia, Бурманніа. - - - - - 519.
Бутунъ трава. Смотри Allium Altaicum, Алліумъ Алтаикумъ. - - 110.
Буфоніа узколиственная, растѣніе. Смотри Bufonia tenuifolia, Буфоніа тенуифоліа. - - - - - 500.
Бухнеріа Азіатская и Американская. Смотри Buchneria Aſiatica et Americana, Бухнеріа Азіатика этъ Американа. - - - - - 498.
Буцида, Американское растѣніе. Смотри Buzida Buceros, Буцида Буцеросъ. 499.
Бычачій красный языкъ. Смотри Anchuſa officinalis, Анхуза оффициналисъ. 173.
Бычій глазъ. и
Бычій ногошокъ. Смотри Buphthalmum vulgare, Буфталмумъ вулгаре. - 574.
Бѣлая Базелла. Смотри Baſella, Базелла. 391.
Бѣлая береза. Смотри Betula alba, Бетула алба. - - - - - 428.
Бѣлая Буквица. Смотри Betonica, Бетоника. - - - - - 426.
Бѣлая ель. Смотри Abies, Абіесъ. - 4.
Бѣлая капуста. Смотри Braſſica alba et viridis, Брассика алба этъ виридисъ. - - - - - 567.
Бѣлая козья борода. Смотри Barba caprae, Барба капре. - - 380.
Бѣлая Нефорощь. Смотри Abſinthium Ponticum, Абсинтіумъ Понтикумъ. 17.
Бѣлая Ольха. Смотри Alnus vulgaris, Алнусъ вулгарисъ. - - - 116.

Digitized by Google

Бѣлая Полынь. Смотри Arthemisia alba, Артемизіа алба. Стран. 273.
Бѣлая садовая лебеда. Смотри Atriplex alba hortensis, Априплексъ алба гортенсисъ. 331.
Бѣлая Смерва. Смотри Armeniaca fructu maiori, nucleo dulci, Арменіака фруктy маіори, нуклео дулци. 269.
Бѣлая Чемма. Смотри Asphodelus albus ramosus, Асфоделусъ албусъ рамозусъ 307.
Бѣлесоватый Мохъ. Смотри Bryum albidum, Бріумъ албидумъ. 494.
Бѣлое ситовье. Смотри Butomus, Бутомусъ. 522.
Бѣлокъ цвѣтъ. Смотри Anemone, Анемоне. 183.
Бѣлозвникъ. Смотри Axyris Ceratoides, Аксирисъ Цератоидесъ. 350.
Бѣлоцвѣтная большая дикая Вѣтреница. Смотри Anemone sylvestris, Анемоне силвестрисъ. 191.
Бѣлоцвѣтная живучая трава. Смотри Bugula sylvestris villosa flore albo, Бугула силвестрисъ виллоза флоре албо. 505.
Бѣлый Африканскій Тернъ. Смотри Azarolus, Азаролусъ. 354.
Бѣлый Балсамъ. Смотри Balsamum Iudaicum, Балсамумъ Юдаикумъ. 369.
Бѣлый Балсамъ Бразильскій. Смотри Balsamum Copaiba, Балсамумъ Копаиба. 366.
Бѣлый Бегенъ корень. Смотри Behen album, Бегенъ албумъ. 402.
Бѣлый большій Ананасъ. Смотри Ananas aculeatus fructu ovato, Ананасъ акулеатусъ фруктy оватo. 169.
Бѣлый Переступъ. Смотри Bryonia alba, Бріонія алба. 491.
Бѣлый Проскурнякъ. Смотри Althaea, Алтеа. 131.
Бѣлый Чернобыльникъ. Смотри Arthemisia vulgaris, Артемизіа вулгарисъ. 275.
Бѣльмокъ. Смотри Aster Atticus, Астеръ Аттикусъ. 312.
Бѣланка грибъ. Смотри Agaricus lactifluus, Агарикусъ лактифлуусъ. Стран. 69.
Бѣшеныя вишни. Смотри Belladonna, Белладонна. 405.

Великій слизь трава. Смотри Althaea, Алтеа. 131.
Великоцвѣтная звѣздочная трава. Смотри Aster grandiflorus, Астеръ грандифлорусъ. 314.
Великоцвѣтная Пупавка. Смотри Buphthalmum grandiflorum, Буфпалмумъ грандифоорумъ. 513.
Великоясенное дерево. Смотри Brunella, Брунелла, 488.
Верьба Итальянская. Смотри Agnus Castus, Агнусъ Кастусъ. 74.
Верблюжье сѣно. Смотри Butomus umbellatus, Бутомусъ умбеллатусъ. 522.
Вилая капуста Смотри Brassica Apiana, Брассика Апіана. 470.
Винныхъ ягодъ дерево ложное. Смотри Azedarach, Азедарахъ. 355.
Виргинская Вѣтреница. Смотри Anemone Virginiana, Анемоне Виргиніана. 193.
Виргинская Ель. Смотри Abies Cadanensis, Абіесъ Каданенсисъ. 8.
Виргинская Червяница. Смотри Anchusa Virginiana, Анхуза Виргиніана. 176.
Виссъ. Смотри Byssus, Биссусъ. 527.
Вишни бѣшеныя. Смотри Belladonna, Белладонна. 405.
Вишни жидовскія. Смотри Alkekengi, Алкекенги. 106.
Вишни жидовскія желтыя. Смотри Alkekengi Virginianum, Алкекенги Виргиніанумъ. 107.
Вишни песьи. Смотри Belladonna, Белладонна. 405.
Водолей. и
Водоленъ сухій. Смотри Asarum, Азарумъ. 290.
Водяная крапива. Смотри Aizoon palustre, Аизоонъ палустре. 82.

Digitized by Google

Водяная Петрушка. Смотри Apium palustre, Апіумъ палустре. - Стран. 227.
Водяная Порченная помощь. Смотри Beccabunga, Беккабунга. - - 397.
Водяная Райская трава. Смотри Acorus verus, Акорусъ верусъ. - 52.
Водяная тина. Смотри Byssus flos aquae, Биссусъ флосъ акве. - 527.
Водяный Кровавникъ. Смотри Barba Iovis, Барба Іовисъ. - - 381.
Водяный Попутникъ. Смотри Alisma natans, Алисма натансъ. - 104.
Водяный Расходникъ. Смотри Buphthalmum aquaticum, Буфталмумъ акватикумъ. - - - - - 512.
Водяный цвѣтъ. Смотри Byssus flos aquae, Биссусъ флосъ акве. - 527.
Воинская трава. Смотри Aizoon palustre, Аизоонъ палустре. - - 82.
Волжанка грибъ. Смотри Agaricus cinamomeus, Агарикусъ цинамомеусъ. 67.
Волкоубивственная трава. Смотри Aconitum Lycoctonum, Аконитумъ ликоктонумъ. - - - - - 48.
Волнистоцвѣтная Червяница. Смотри Anchusa undulata, анхуза ундулата. 175.
Воловій языкъ трава. Смотри Buglossum angustifolium, Буглоссумъ ангустифоліумъ. - - - - - 500.
Воловій языкъ Кандійскій. Смотри Buglossum Creticum maius, Буглоссумъ Кретикумъ маюсъ. - - 502.
Воловій хвостъ. Смотри Asphodelus albus ramosus, асфоделусъ албусъ рамозусъ. - - - - - 307.
Воловье око. Смотри Buphthalmum vulgare, Буфталмумъ вулгаре. - 514.
Вологлодка трава. Смотри Bugula, Бугула. - - - - - 504.
Волвдушка трава. Смотри Bupleurum, Буплеурумъ. - - - 515.
Волоски красные. Смотри Adianthum vulgare, Адіантумъ вулгаре. - 57.
Волоски Матери Божіей. и
Волоски простые. Смотри Adianthum vulgare, Адіантумъ вулгаре. - 57.
Волоскій осотъ. Смотри Acarna flore luteo patulo, Акарна флоре лутео патуло. - - - - - 29.
Волуй грибъ. Смотри Agaricus integer, Агарикусъ интегеръ. - - 68.
Волчецъ кудрявый съ сабурнымъ листомъ. Смотри Ananas, Ананасъ. 167.
Волчій корень желтый. Смотри Anthora, Антора. - - - - - 209.
Волчій корень съ бѣловатымъ цвѣтомъ Смотри Aconitum Lycoctonum, Аконитумъ ликоктонумъ. - - 48.
Волчье молоко съ круглымъ шишковатымъ корнемъ. и
Волчьи узлы трава. Смотри Apios vera, Апіосъ вера. - - - 222.
Волчья трава. Смотри Butomus, Бутомусъ. - - - - 522.
Вонючая дикая лебеда. Смотри Atriplex foetida, Атриплексъ фетида. - 332.
Вонючее дерево. Смотри Anagyris foetida, Анагирисъ фетида. - - 166.
Вонючій дягиль. Смотри Archangelica, Архангелика. - - - 251.
Вонючка трава. Смотри Acanthus, Аканѳусъ. - - - - - 26.
Вороній глазъ трава. Смотри Anthora, Антора. - - - - - 209.
Вороній макъ. Смотри Argemone Mexicana, Аргемоне мексикана. - 255.
Воронка трава. Смотри Atractylis frutico-sa, Атрактилисъ фрутикоза. - 328.
Восточная звѣздочная трава. Смотри Aster Sibiricus, Астеръ Сибирикусъ. 316.
Восточная огуречная трава. Смотри Borrago orientalis, Борраго оріенталисъ. 460.
Восточная кустарная Греча. Смотри Atraphaxis orienralis, Атрафаксисъ оріенталисъ - - - 330.
Восточная червяница. Смотри Anchusa orientalis, Анхуза оріенталисъ 175.

Digitized by Google

Стран.
Восточный АстерЪ. Смотри Aſter Sibiricus, АстерЪ СибирикусЪ. - 316.
Восточный ИрЪ Смотри Acorus Aſiaticus, АкорусЪ АзіатикусЪ. - 57.
Восточный чернобыльникЪ. Смотри Arthemiſia Chinenſis, Артемизіа ХиненсисЪ. - - - - - 274.
Востролистное дерево. Смотри Aquifolium, АквифоліумЪ. - - 234.
Вошь свиная. Смотри Apium paluſtre, АпіумЪ палустре. - - - 227.
Вошь слоновая, плодЪ. Смотри Anacardium, АнакардіумЪ. - - 161.
Выжлинъ трава. и
Вызолникъ трава. Смотри Antirrhinum vulgare, АнтирргинумЪ вулгаре. 214.
Вьющійся КирказонЪ. и
Вьющійся ПхиновникЪ. Смотри Ariſtolochia clematitis, АристолохіаклематитисЪ. - - - - - 260.
ВѢникЪ Царскій трава Смотри Barbarea, БарбареаЪ. - - - - - 383.
ВѢтвистый мохЪ. Смотри Bryum ſcoparium, БріумЪ скопаріумЪ. - 497.
ВѢтреница цвѣтЪ. Смотри Anemone, Анемоне. - - - - - 183.
ВѢтреница Африканская. Смотри Ane. monoſpermos, - - - - 193.
ВѢтреница Апеннинская. Смотри Adonis Apennina, АдонисЪ Апеннина. 185.
ВѢтреница большая бѣлоцвѣтная дикая. Смотри Anemone ſylueſtris, Анемоне силвестрисЪ. - - 191.
ВѢтреница Виргинская. Смотри Anemone Virginiana, Анемоне Виргиніана. - - - - - - 193.
ВѢтреница горная. Смотри Anemone Alpina, Анемоне Алпина. - - 184.
ВѢтреница дубровная. Смотри Anemone nemoroſa, Анемоне немороза. 189.
ВѢтреница малая съ Кишнецовымъ листомъ. Смотри Anemone tenuifolia, Анемоне тенуифоліа. - 192.
ВѢтреница подсолнечная. Смотри Anemone umbellata, Анемоне умбеллата.
ВѢтреница полевая. Смотри Anemone agreſtis, Анемоне агрестисЪ. - 184.
ВѢтреница Португальская. Смотри Anemone latifolia prima, Анемоне латифоліа прима. - - - 187.
ВѢтреница пятилистная. Смотри Anemone quinquefolia, Анемоне квинкрефоліа. - - - - - 190.
ВѢтреница развалистая. Смотри Anemone dichotoma, Анемоне дихотома.
ВѢтреница садовая. Смотри Anemone hortenſis, Анемоне гортенсисЪ. - 186.
ВѢтреница съ подобнымъ Нарциссу цвѣтомъ. Смотри Anemone Narciſſiflora, Анемоне Нарциссифлора. - 188.
ВѢтреница съ похожими на желтый волчій корень листьями. Смотри Anemone ſecunda, Анемоне секунда. 191.
ВѢтреница съ шишкованымъ корнемъ. Смотри Anemone bulboſa radice, Анемоне булбоза радице. - - 185.
ВѢтреница трехЪлистная. Смотри Anemone trifolia, Анемоне трифоліа. 192.
ВѢтреница узколиственная красная. Смотри Anemone anguſtifolia multiplex rubra, Анемоне ангустифоліа мултиплексЪ рубра. - 185.
ВѢтреница Цареградская. Смотри Anemone maxima polyanthos Chalcedonica, Анемоне максима поліантосЪ Халцедоника. - - - - 188.
ВѢтреница широколиственная. Смотри Anemone latifolia prima, Анемоне латифоліа прима. - - - 187.
ВѢтренныя ягоды. Смотри Belladonna, Белладонна. - - - - 405.
Вязо-Желдь. Смотри Aquifolium, АквифоліумЪ. - - - - 234.

Digitized by Google

Гвоздочная трава. Смотри Bupleurum, angustifolium, Буплеврумъ ангустифоліумъ. - - - - Стран. 576.
Гвоздичный Перецъ. Смотри Amomum racemosum, Амомумъ рацемозумъ. 510.
Гишпанская ясень дерево. Смотри Arbor Americana pinnatis Fraxini foliis, Арборъ Американа пиннатисъ Фраксини фолиисъ. - - 242.
Гишпанскій длинный Кирказонъ. и
Гишпанскій длинный Пхиновникъ. Смотри Aristolochia longa Hispanica, Аристолохіа лонга Гиспаника. - 262.
Гишпанскій Пустозернъ. Смотри Apyrion, Апиріонъ. - - 233.
Гладкая звѣздочная трава. и
Гладкая капуста. Смотри Brassica leuis, Брассика левисъ. - - 475.
Гладкій Астеръ. Смотри Aster laeuis, Астеръ левисъ. - - 314.
Глазъ бычій. Смотри Buphthalmum vulgare, Буфталмумъ вулгаре. - 514.
Глазъ вороній. Смотри Anthora, Антора. - - - 209.
Глазъ кошичій. Смотри Bonduc Indorum, Бондукъ Индорумъ. - 455.
Глазъ пастушій. и
Глазъ чижевъ. Смотри Bursa pastoris, Бурса пасторисъ. - - 515.
Глухая Сибирская крапива. Смотри Ballote inodora foliis Coronopi, Баллоте инодора фолиисъ Коронопи. - 361.
Глухій овесъ. Смотри Bromos herba, Бромосъ герба. - - 484.
Гнездышки утячіе. Смотри Anchusa, Анхуза. - - - 173.
Гнетъ трава. Смотри Bechion, Бехіонъ. 400.
Гоитцилокситлъ дерево. Смотри Balsamum Peruvianum, Балсамумъ Перувіанумъ. - - - 371.
Головка собачья. Смотри Antirrhinum vulgare, Антиррігинумъ вулгаре. 214.
Голубки цвѣтъ. Смотри Aquilegia, Аквилегіа. - - 236.
Голый Горохъ. Смотри Bonduc Indorum, Бондукъ Индорумъ. - Стран. 455.
Горлецъ трава. Смотри Bistorta maior radice magis intorta, Бисторта маіоръ радице магисъ интерта. - 439.
Горлянка трава. Смотри Brunella, Брунелла. - - - 486.
Горлянка Иссополистная. Смотри Brunella hissopifolia, Брунелла гиссопифоліа. - - - 488.
Горлянка синецвѣтная. Смотри Brunella grandiflora, Брунелла грандифлора. - - - 488.
Горная буквица. Смотри Alisma, Алисма. - - - 103.
Горная вѣтреница. Смотри Anemone Alpina, Анемоне Алпина. - - 184.
Горная кудрявая звѣздочная трава. Смотри Aster montanus hirsutus, Астеръ монтанусъ тирсутусъ. 315.
Горная горица. Смотри Alysson incanum montanum luteum, Алиссонъ инканумъ монтанумъ лутеумъ. - 154.
Горное Эбеновое дерево Американское Смотри Bauhinia acuminata, Баутинія акумината. - - - 396.
Горный кудрявый Астеръ. Смотри Aster montanus hirsutus, Астеръ монтанусъ тирсутусъ. - - 315.
Горныя образки трава. Смотри Acacia Sibirica, Акаціа Сибирика. - 23.
Горохъ дорожчатый. Смотри Astragalus sulcatus, Астрагалусъ сулкатусъ. 322.
Горохъ журавлиной дикій. Смотри Arachus, Арахусъ. - - 239.
Горохъ Китайскій. Смотри Aspalathus arborescens, Аспалатусъ арборесценсъ. 297.
Горохъ мышій. Смотри Arachus, Арахусъ и Astragalus, Астрагалусъ. 239 и 317.
Горохъ полевый волосистый. Смотри Astragalus pilosus, Астрагалусъ пилозусъ - - - 322.
Горохъ сплюснутый. Смотри Astragalus, Астрагалусъ. - - - 317.

Digitized by Google

Гортанная трава. Смотри Brunella, Брунелла. Стран. 486.
Горчишная трава. Смотри Barbarea, Барбареа. 383.
Горькій Миндаль. Смотри Amygdalus amara. Амигдалусъ амара. 156.
Горькоглинная трава. Смотри Aloe, Алое. 118.
Гребешокъ пастушій. Смотри Amaranthus criſtatus, Амарантусъ кристатусъ. 139.
Гремячка трава. Смотри Ballote lanata, Баллоте ланата. 361.
Греча дикая. Смотри Achillea foliis pinnatis, Ахиллеа фоліисъ пиннатисъ. 44.
Греча дикая желтая, Смотри Achillea tomentoſa, floribus in faſtigio caulis corymbiferis, Ахиллеа томентоза, флорибусъ инъ фастигіо кавлисъ коримбиферисъ. 45.
Греча дикая мохнатая. Смотри Achillea tomentoſa, Ахиллеа томентоза. 44.
Греча кустарная восточная. Смотри Atraphaxis orientalis, Атрафаксисъ оріенталисъ. 330.
Греча кустарная колючая. Смотри Atraphaxis ſpinoſa, Атрафаксисъ спиноза. 330.
Греческій Сабуръ. Смотри Aloe Graeca, Алое Грека. 121.
Грибъ, Agaricus campeſtris, Агарикусъ кампестрисъ. 64.
Грибъ Оленій. Смотри Boletus Cervi, Болетусъ Церви. 448.
Громовый корень. Смотри Aſparagus ſylveſtris, Аспарагусъ силвестрисъ. 299.
Грудница. Смотри Abutilon, Абутилонъ. 19.
Груздь, грибъ. Смотри Agaricus Georgii, Агарикусъ Георгіи. 68.
Груша земляная. и
Груша красная. Смотри Apios vera, Апіосъ вера. 222.
Грушевидный мохъ. Смотри Bryum Pyriforme, Бріумъ Пириформе. 496.
Губа. Смотри Agaricus Georgii, Агарикусъ Георгіи. 68.
Губа лиственническая. Смотри Agaricus vegetabilis, Агарикусъ вегетабилисъ. Стран. 70.
Губка бузинная. Смотри Auricula Iudæ, Аврикула Юде. 341.
Гусиная лапа съ треугольнымъ листомъ Смотри Bonus Henricus, Бонусъ Генрикусъ. 457.

Дерево Абрикосовое. Смотри Armeniaca malus, Арменіака малусъ. 268.
Дерево Авраамово. Смотри Agnus caſtus, Агнусъ кастусъ. 74.
Дерево Анисовое. Смотри Aniſum ſtellatum, Анизумъ стеллатумъ. 203.
Дерево Бальсамное. Смотри Balſamum Iudaicum, Бальсамумъ Юдаикумъ. 369.
Дерево Баніанское. Ber, Беръ. 415.
Дерево Божіе. Смотри Abrotanum, Абротанумъ. 10.
Дерево великосеянное. Смотри Brunella, Брунелла. 486.
Дерево вонючее. Смотри Anagyris foetida, Анагирисъ фетида. 166.
Дерево остролистное. Смотри Aquifolium, Аквифоліумъ. 234.
Дерево гороховое. Смотри Acacia Sibirica, Акаціа Сибирика. 23.
Дерево зеленичье. Смотри Buxus, Буксусъ 523.
Дерево земляничное. Смотри Arbutus, Арбутусъ. 250.
Дерево земляничное съ пѣльнымъ листомъ. Смотри Adrachne, Адрахне. 60.
Дерево золотое. Смотри Aſpalathus Indica, Аспалатусъ Индика. 297.
Дерево иностранное колючее съ подобными Мастичнымъ листьями. Смотри Arbor exotica ſpinoſa foliis Lentiſci, Арборъ екзотика спиноза фоліисъ Лентисци. 455.
Дерево коренное. Смотри Ber, Беръ. 415.
Дерево миндальное. Смотри Amygdalus, Амигдалусъ. 154.
Дерево молошное. Смотри Ahouai Nerii folio

Digitized by Google

folio, Агуай Нерiи фолiо. - 81 Стран.
Дерево молошное колючее. Смотри Bdellium, Бделiумъ. - - 396.
Дерево печальное. Смотри Arbor triſtis, Арборъ тристисъ. - - 248.
Дерево Сабурное окаменѣлое. Смотри Agallochites, Агаллохитесъ. - 64.
Дерево святое. Смотри Azedarach, Азедарахъ. - - 355.
Дерево сладкое. Смотри Aquifolium, Аквифоliумъ. - - 234.
Дерево смолоточное. Смотри Bdellium, Бделiумъ. - - 396.
Дерево тростинное. Смотри Bambou, Бамбу. - - - - 374.
Деревцо приносящее хлопчатую бумагу. Смотри Bombax, Бомбаксъ. - 452.
Деревцомъ растущая Азалеа. Смотри Azalea Pontica, Азалеа Понтика. 353.
Дермо чортово. Смотри Aſa ſoetida, Аса фетида. - - 295.
Дерновый Мохъ. Смотри Bryum cœſpititium, Бриумъ цеспитициумъ. - 495.
Дерябка трава. Смотри Aparine, Апарине. - - - - - 218.
Дерябка съ голубымъ цвѣтомъ. Смотри Aſparago, Аспараго. - - 303.
Дикая бѣлоцвѣтная вѣтреница большая. Смотри Anemone ſylveſtris, Анемоне силвестрисъ. - - 191.
Дикая Греча жолтая. Смотри Achillea tomentoſa, floribus in faſtigio caulis corymbiferis, Ахиллеа томентоза, флорибусъ инъ фастигio кавлисъ коримбиферисъ. - - - - 45.
Дикая Греча мохнатая. Смотри Achillea tomentoſa, Ахиллеа томентоза. 44.
Дикая Греча съ зубчатыми и копьевидными листьями. Смотри Achillea foliis pinnatis, Ахиллеа фолiисъ пиннатисъ. - - - 44.
Дикая лебеда. Смотри Atriplex ſylueſtris, Атриплексъ силвестрисъ. - 338.
Дикая опаль трава. Смотри Acanthus ſylueſtris, Акантусъ силвестрисъ. 28.
Дикая просвирка. Смотри Alcea vulgaris, Алцеа вулгарисъ. - - 90.
Дикая рожа. Смотри Althaea, Алтеа. 130.
Дикая рожъ. Смотри Bromos herba, Бромосъ герба. - - 484.
Дикая рѣпа. Смотри Apios vera, Апiосъ вера. - - - 222.
Дикая слива. Смотри Acacia Germanica, Акациа Германика. - 20.
Дикая спаржа. Смотри Aſparagus ſylveſtris, Аспарагусъ силвеструсъ. - 299.
Дикiй Египетскiй просвирникъ. Смотри Bamia, Бамiа. - - 576.
Дикiй желтый Нарциссъ. Смотри Bulbocodium vulgatius, Булбокодiумъ вулгациусъ. - - 509.
Дикiй журавлиный горохъ. Смотри Arachus, Арахусъ. - - 239.
Дикiй Индiанскiй шерiъ. Смотри Aſplathus Indica, Асплаашусъ Индика. 297.
Дикiй Кервель. Смотри Antriſcus, Антрискусъ. - - - 216.
Дикiй малый Пуховникъ. Смотри Acarna flore luteo patulo, Акарна флоре лутео папуло. - - 29.
Дикiй малый щавель. Смотри Acetoſa minor, Ацетоза миноръ. - - 41.
Дикiй овесъ. Смотри Avena nigra, Авена нигра. - - - 345.
Дикiй перецъ. Смотри Aſarum, Азарумъ. - - - 290.
Дикiй подъясникъ. Смотри Aſarina, Азарина. - - - - 289.
Дикiй слизь трава. Смотри Althaea, Алтеа. - - - 130.
Дикiй Терновникъ. Смотри Aquifolium, Аквифоliумъ. - - - 234.
Дикiй шпинатъ. Смотри Bonus Henricus, бонусъ Генрикусъ. - 457.
Дикiя Львовы уста. Смотри Antirrhinum ſylveſtre, Антирргинумъ силвестре. 214.
Дикое Божiе дерево. Смотри Ambroſia, Амброзiа. - - - 143.
Длинный Гишпанскiй Пхиновникъ или

Digitized by Google

Кирказонъ. Смотри Ariſtolochia longa Hiſpanica, Аристолохіа лонга Гиспаника. - - - Стран. 262.
Дикій Пхиновникъ или Кирказонъ. Смотри Ariſtolochia longa, Аристолохіа лонга. - - - 262.
Дорожчатый горохъ. Смотри Aſtragalus ſulcatus, Астрагалусъ сулкатусъ. 322.
Дорожчатый мохъ. Смотри Bryum ſtriatum, Бріумъ стріатумъ. - 497.
Древесный Красномолошникъ съ дубовымъ листомъ. Смотри Bocconia racemoſa ſphondylii folio tomentoſo, Бокконіа рацемоза сфондиліи фоліо томентозо. - - - - 447.
Древесный Расходникъ. Смотри Buphthalmum arboreſcens, Буфтальмумъ арборесценсъ. - - - 572.
Дубровная Вѣтреница. Смотри Anemone nemoroſa, Анемоне немороза. 189.
Дурманъ сонный. Смотри Belladonna, Белладонна. - - - - - 405.
Дурный духъ. Смотри Aſa foetida, Аса фетида. - - - 295.
Душистая лебеда. Смотри Botrys, Ботрисъ. - - - - - 463.
Душистая сыворочная трава. Смотри Aſperula odorata, Асперула одората. 305.
Дятель, Дягильникъ } Смотри Angelica Archangelica, Ангелика Архангелика. 195.
Дягильникъ Канадійскій. Смотри Angelica Canadenſis tenuifolia, Ангелика Канаденсисъ тенуифоліа. - 197.
Дягильникъ ягоды приносящій изъ канады. Смотри Aralia, Араліа. 240.

Египетскій дикій Просвирникъ. Смотри Bamia, Баміа, - - 376.
Египетскій Сабуръ. Смотри Aloe Aegyptiaca, Алоэ Эгипціака - 119.
Египетскій Тернъ. Смотри Acacia vera veterum, Акаціа вера ветерумъ. - 24.
Ежовка дерево. Смотри Arbutus, Арбутусъ. - - - - 250.
Ель дерево. Смотри Abies, Абіесъ. - 4.
Ель бѣлая. Смотри Abies, Абіесъ. - 4.
Ель Виргинская. Смотри Abies Cadanenſis fructu brevi, Абіесъ Каданенсисъ фруктю бреви. - - - 8.
Ель красная. Смотри Abies Dod. Абіесъ Дод. - - - - 5.
Ельха дерево. Смотри Ольха. - 115.
Ерникъ Березовый. Смотри Betula fruticoſa, Бетула фрутикоза. - 431.
Ефіопскій степный шалфей. Смотри Aethiopis, Этіописъ. - - 62.
Ефіопскій Тиманъ. Смотри Ammi verum, Амми верумъ. - - 147.
Ефіопскій Тминъ простый. Смотри Ammi vulgare, Амми вулгаре. - 148.

Жабья костка трава. Смотри Apocynum, Апоцинумъ. - - 229.
Жабрей трава. Смотри Antirrhinum vulgare, Антирринумъ вулгаре. - 214.
Желтая Азалеа. Смотри Azalea lutea, Азалеа лутеа. - - - 352.
Желтая Везлеріа. Смотри Beſleria lutea, Безлеріа лутеа. - - 49.
Желтая дикая Гречa. Смотри Achillea tomentoſa, floribus in faſtigio caulis corymbiferis, Ахиллеа томентоза, флорибусъ инъ фастигіо кавлисъ коримбиферисъ. - - - - - 44.
Желтая мокрица. Смотри Anagallis tertia lutea, Анагаллисъ терціа лутеа. 166.
Желтая Челма. Смотри Aſphodelus luteus, Асфоделусъ лутеусъ. - 308.
Желтоголовникъ. Смотри Aſtragalus grandiflorus, Астрагалусъ грандифлорусъ. - - - - - 321.
Желтоцвѣтная порченная помощь. Смотри Anagallis tertia lutea, Анагаллисъ терціа лутеа. - - - 166.

Жел-

Digitized by Google

Желтый волчій корень. Смотри Antho ra, Антора. Стран. 57.
Желтый дикій Нарциссъ. Смотри Bulbocodium vulgatius, Булбокодіумъ вулгаціусъ. 509.
Желтый мячикъ. Смотри Acorus adulterinus, Акорусъ адултеринусъ. 57.
Желтый осетъ. Смотри Atractylis fruticosa, Атрактилисъ фрутикоза. 328.
Желтыя Жидовскія вишни. Смотри Alkekengi Virginianum, Алкекенги Виргиніанумъ. 106.
Желудь. Смотри Balanus, Баланусъ. 360.
Женишокъ трава. Смотри Agerathum purpureum, Агератумъ пурпуреумъ. 72.
Женскій волосъ трава. Смотри Adianthum vulgare, Адіантумъ вулгаре. 57.
Женскій волосъ кустарный Американскій. Смотри Adianthum Canadense, Адіантумъ Канаденсе. 57.
Жесминъ Индіанскій. Смотри Bignonia Indica, Бигнонія Индика. 436.
Животный корень. Смотри Bistorta maior radice magis intorta, Бисторта маіоръ радице магисъ инторта. 439.
Живучая трава Смотри Bugula, Бугула 504.
Живучая трава бѣлоцвѣтная. Смотри Bugula sylvestris villosa flore albo, Бугула силвестрисъ виллоза флоре албо. 504.
Живучая трава косматая. Смотри Bugula sylvestris villosa flore coeruleo, Бугула силвестрисъ виллоза флоре церулео. 504.
Жидовскія вишни. Смотри Alkekengi, Алкекенги. 106.
Жидовскія вишни желтыя. Смотри Alkekengi Virginianum, Алкекенги Виргиніанумъ. 107.
Жминда трава. Смотри Blitum album et rubrum, Блитумъ албумъ этъ рубрумъ 444.
Жолудь. Смотри Aquifolium, Аквифоліумъ. 234.
Журавлиный дикій горохъ. Смотри Arachus, Арахусъ. Стран. 239.
Журавлиныя ягоды. Смотри Asparagus sylvestris, Аспарагусъ силвестрисъ. 299.

Заячей холодокъ трава. Смотри Asparagus sylvestris, Аспарагусъ силвестрисъ. 299.
Заячье ушко. Смотри Bupleurum angustifolium, Буплеврумъ ангустифоліумъ. 516.
Звѣздовидная трава. Смотри Asteroides, Астероидесъ. 317.
Звѣздопечоночная трава. и
Звѣздоподручная трава. Смотри Asperula odorata, Асперула одората. 305.
Звѣздочки. Смотри Anemone, Анемоне и Aster, Астеръ. 183. и 311.
Звѣздочная трава. Смотри Aster, Астеръ. 311.
Звѣздочная трава большая. Смотри Aster grandiflorus, Астеръ грандифлорусъ. 314.
Звѣздочная трава восточная. Смотри Aster sibiricus, Астеръ Сибирикусъ. 316.
Звѣздочная трава гладкая. Смотри Aster læuis, Астеръ левисъ. 314.
Звѣздочная трава кудрявая горькая. Смотри Aster montanus hirsutus, Астеръ монтанусъ гирсутусъ 315.
Звѣздочная трава кустарная. Смотри Aster fruticosus, Астеръ фрутикозусъ. 314.
Звѣздочная трава льнянолистственная. Смотри Aster linifolius, Астеръ линифоліусъ. 315.
Звѣздочная трава ложная. Смотри Asteroides, Астероидесъ. 317.
Звѣздочная трава пряная. Смотри Aster acris, Астеръ акрисъ. 311.
Звѣздочная трава съ подобными дикому льну листьями. Смотри Aster linariae foliis, Астеръ линаріе фоліисъ. 315.
Звѣздочная трава съ противоположен-

ными

Digitized by Google

ными другъ другу листьями. Смотри Aſter oppoſitifolius, Астеръ оппозитифоліусъ. Стран. 316.
Звѣздочная трава тернованая. Смотри Aſter dumoſus, Астеръ думозусъ. 314.
Звѣздочная трава узколистственная. Смотри Aſter tenuifolius, Астеръ тенуифоліусъ. 316.
Звѣздочный Анисъ. Смотри Aniſum ſtellutum, Анисумъ стеллатумъ. 203.
Звѣздочный цвѣтъ. Смотри Aſter Atticus, Астеръ Аттикусъ. 312.
Звѣробой Сибирскій. Смотри Androſaemum maximum fruteſcens, Андроземумъ максимумъ фрутесценсъ. 182.
Звѣробой стенный. Смотри Blattaria, Блаттаріа. 442.
Зеленая капуста. Смотри Braſſica alba et viridis, Брассика алба этъ виридисъ. 467.
Зеленичье дерево. Смотри Buxus, Буксусъ. 523.
Зеленичье дерево высокое или большое. Смотри Buxus arboreſcens, Буксусъ арборесценсъ. 523.
Зеленичье дерево низкое или карла. Смотри Buxus humilis, Буксусъ гумилисъ. 523.
Зеленичье дерево позлащенное. Смотри Buxus aureus maior, Буксусъ авреусъ маіоръ. 523.
Зеленоватый мохъ. Смотри Bryum viridulum, Бріумъ виридулумъ. 498.
Зеленоцвѣтный Амарантъ. Смотри A. maranthus ſpicatus, Амарантусъ спикатусъ. 141.
Земляная Груша. Смотри Apios vera, Апіосъ вера. 222.
Земляничье дерево. Смотри Arbutus, Арбутусъ. 250
Земляничное дерево съ цѣльнымъ листомъ. Смотри Adrachne, Адрахне. 60.
Земляные орѣшки. Смотри Bulbocaſtanum, Булбокастанумъ. 506.
Зерны мускусовыя. Смотри Abelmoſch, Абельмошъ. 3.
Злый Генрихъ. Смотри bonus Henricus, бонусъ Генрикусъ. 458.
Зміева ягода. Смотри Bryonia alba, Бріонія алба. 491.
Зміевникъ. Смотри Biſtorta maior, Бисторта маіоръ. 439.
Змѣиная трава. Смотри Biſtorta maior, Бисторта маіоръ. 439.
Змѣиный орѣхъ Американскій. Смотри Avila, Авила. 349.
Змѣовникъ. Смотри Abrotanum campeſtre, Абротанумъ кампестре. 10.
Золотоголовникъ трава. Смотри Aſphodelus, Асфоделусъ. 309.
Золотоголовникъ большій. Смотри Aſphodelus albus ramoſus, Асфоделусъ албусъ рамозусъ. 307.
Золотоголовникъ простый трава. Смотри Aſphodelus luteus, Асфоделусъ лутеусъ. 309.
Золотое дерево. Смотри Aſpalathus Indica, Аспалатусъ Индика. 296.
Золотый корень. Смотри Aſphodelus albus ramoſus, Асфоделусъ албусъ рамозусъ. 307.
Золотый мохъ. Смотри Agnus Scythicus, Агнусъ Сциникусъ. 76.

Ивановъ Поясъ трава. Смотри Arthemiſia latifolia vulgaris, Артемизіа латифоліа вулгарисъ. 275.
Иванъ цвѣтъ. Смотри Buphthalmum vulgare. Буфталмумъ вулгаре. 174.
Ивишенья грибы. Смотри Agaricus quinquepartitus, Агарикусъ квинквепартитусъ. 70.
Ивовидная лебеда. Смотри Atriplex ſalicina, Атриплексъ салицина. 337.
Иголчатый мохъ. Смотри Bryum aciculare, Бріумъ ацикуларе. 494.
Ибунка трава. Смотри Beccabunga, Беккабунга. 397.
Ибунка малая. Смотри Beccabunga minor, Беккабунга миноръ. 398.

Икон-

Digitized by Google

Икотная трава. Смотри Alyſſon incanum montanum luteum, Алиссонъ инканумъ монтанумъ лутеумъ. - Стран. 134.

Нибирь Нѣмецкій. Смотри Arum officinarum, Арумъ оффицинарумъ. - 280.

Индейскій. Смотри Индіанскій

Индіанская Азалеа. Смотри Azalea Indica, Азалеа Индика. - - 352.

Индіанская Бобарціа. Смотри Bobartia Indica, Бобарціа Индика. 346.

Индіанская Огуречная трава. Смотри Borrago Indica, Борраго Индика. 460.

Индіанскій Амарантъ. Смотри Amaranthus bacciſer Indicus, Амарантусъ бакциферъ Индикусъ. - - 138.

Индіанскій дикій Тернъ. Смотри Aſpalathus Indica, Аспалатусъ Индика. 296.

Индіанскій Жесминъ. Смотри Bignonia Indica, Бигнонія Индика. - 436.

Индіанскій мохнатый Просвирникъ. Смотри Bamia Moſchata, Бамія Мосхата. 377.

Индіанскій Орѣшникъ. Смотри Areca, Арека. - - - 253.

Индіанскій сахарный коренъ. Смотри Batatas, Бататасъ. - - 393.

Индіанскій Тростникъ. Смотри Arundo ſatiua, Арундо сатива, и Bambou, Бамбу. - - - - 374.

Индіанскіе конопли. Смотри Bangue, Бангуе. - - - 378.

Иностранное колючее дерево съ подобными Мастичнымъ листьями. Смотри Arbor exotica ſpinoſa foliis Lentiſci, Арборъ экзотика спиноза фолиисъ Ленписци. - - 455.

Иссополистная Горлянка. Смотри Brunella Hyſſopifolia, Брунелла Гиссопифолія. - - - - - 488.

Испаніанская Верба. Смотри Agnus caſtus, Агнусъ кастусъ. - - 74.

Іерусалимъ трава. Смотри Botrys, Ботрисъ. - - - - Стран. 464.

Іовова Борода. Смотри Barba Iovis, Барба Іовисъ. - - 382.

Ірь коренъ. Смотри Acorus verus, Акорусъ верусъ. - - 52.

Ірь восточный. Смотри Acorus Aſiaticus, Акорусъ Азіапикусъ. - - 51.

Іудово ушко. Смотри, Auricula Iudae, Аврикула Іуде. - - - 341.

Кабурейба дерево. Смотри Balſamum Peruvianum, Балсамумъ Перувіанумъ. 371.

Кавалерскій цвѣтъ. Смотри Aquilegia, Аквилегіа. - - - 236.

Калмыцкіе Орѣхи. Смотри Amygdalus nana, Амигдалусъ нана. - - 157.

Калмыцкія шилы. Смотри Agul, Агулъ. 80.

Каменная липа. Смотри Alaternus, Алатернусъ. - - - - 85.

Каменная Песчанка. Смотри Arenaria ſaxatilis, Аренаріа саксатилисъ. - 254.

Каменная Роса. Смотри Androſace altera, Андросаце алтера. - 180.

Каменный Чеснокъ. Смотри Allium Altaicum, Алліумъ Алтаикумъ. - 110.

Каменный Плющь великоцвѣтный. Смотри Aſarina, Азарина. - 289.

Камышъ. Смотри Arundo Officinarum, Арундо Оффицинарумъ. - - 285.

Канадійскій Дягильникъ. Смотри Angelica Canadenſis, Ангелика Канаденсисъ. - - - 197

Канадійскій Подлѣсникъ. Смотри Aſarum Canadenſe, Азарумъ Канаденсе. 291.

Кандіискій воловій языкъ. Смотри Buglоſſum Creticum maius, Буглоссумъ Кретикумъ маіусъ. 502.

Кандіискій воловій языкъ съ лазоревымъ цвѣтомъ. Смотри Buglоſſum Creticum maius flore caeruleo purpurante, Буглоссумъ Кретикумъ маюсъ флоре церулео пурпуранте. 502.

Digitized by Google

Кандійск ійволовій языкъ съ пестрымъ душистымъ цвѣтомъ. Смотри Buglossum Creticum minimum flore vario odorato, Буглоссумъ Кретикумъ минимумъ флоре варіо одорато. - Стран. 502.
Кандійскій широколиственный Барбарисъ. Смотри Berberis Canadensis latissimo folio, Берберисъ Канаденсисъ латиссимо фоліо. - - 416.
Кандійскій мнимый Сандалъ. Смотри Abelycea, Абелицеа. - - 3.
Кандійскій Тминъ. Смотри Ammi verum, Амми верумъ. - - 147.
Капуста. Смотри Brassica, Брассика. 467.
Капуста бѣлая. Смотри Brassica alba, Брассика алба. - - - 467.
Капуста вилая. Смотри Brassica apiana, Брассика апіана. - - - 470.
Капуста гладкая. Смотри Brassica levis, Брассика левисъ. - - 475.
Капуста зеленая. Смотри Brassica alba et viridis, Брассика алба этъ виридисъ. - - - - - 467.
Капуста кочанная. Смотри Brassica capitata, Брассика капитата. - 473.
Капуста кочанная бѣлая. Смотри Brassica capitata alba, Брассика капитата алба. - - - - 471.
Капуста кочанная красная. Смотри Brassica capitata rubra, Брассика капитата рубра. 472.
Капуста копорская. Смотри Brassica capitata alba, Брассика капитата алба. 471.
Капуста кудрявая. Смотри Brassica crispa, Брассика криспа. 474.
Капуста кудрявая бѣлая. Смотри Brassica alba crispa, Брассика алба криспа. 469.
Капуста кудрявая красная. Смотри Brassica rubra crispa, Брассика рубра криспа. 476.
Капуста перистая. Смотри Brassica albula, Брассика албула. 470.
Капуста рѣпная. Смотри Brassica rapoſa, Брассика рапоза. 476.
Капуста Савойская. Смотри Brassica Sabauda, Брассика сабавда. 469.
Капуста синяя. Смотри Brassica levis, Брассика левисъ. 475.
Капуста цвѣтная. Смотри Brassica cauliflora, Брассика кавлифлора. 472.
Капуста черная. Смотри Brassica arvensis, Брассика арвенсисъ. 470.
Карагазинъ трава. Смотри Anabasis, Анабазисъ. - - - 158.
Карагазинъ Безлистный. Смотри Anabasis aphylla, Анабазисъ Афилла. 158.
Карагазинъ многолистный. Смотри Anabasis foliosa, Анабазисъ фоліоза. 160.
Карашасъ, Американское растѣніе. Смотри Bromelia Karatas, Бромеліа Карашасъ. 483.
Каролинская Кассіа. Смотри Apalachine, Апалахине. - - - 218.
Кассине. и
Кассіа Королинская. Смотри Apalachine, Апалахине. - - 218.
Капиполе. Смотри Аſparagus, Аспарагусъ 298.
Кашпанъ свиный. Смотри Bulbocastanum, Булбокастанумъ. 506.
Кервель дікій. Смотри Antriſcus, Антрискусъ. - - - 216.
Кирказонъ трава. Смотри Ariſtolochia, Аристолохіа. - - 620.
Кирказонъ вьющійся. Смотри Ariſtolochia clematitis, Аристолохіа клематитисъ. - - - 260.
Кирказонъ длинный. Смотри Ariſtolochia longa Hiſpanica, Аристолохіа лонга Гиспаника. - - 262.
Кирказонъ круглый. Смотри Ariſtolochia rotunda, Аристолохіа ротунда. 265.
Кирказонъ круглый съ буреющимъ цвѣтомъ. Смотри Ariſtolochia rotunda altera, Аристолохіа ротунда алтера. 266.
Кирказонъ малый. Смотри Ariſtolochia Piſtolochia, Аристолохіа Пистолохіа. 263.
Кислая трава. Смотри Anabasis cretacea, Анабазисъ крешацеа. - 158.

Digitized by Google

Кислая трава безлистная. Смотри Anabasis Aphylla, Анабазисъ афилла. Стран. 158.
Кислица трава. Смотри Acetosa minor, Ацетоза миноръ. - - 41.
Китайскій Горохъ. Смотри Aspalathus arboreſcens, Аспалатусъ арборесценсъ. 297
Китайскій Чернобыльникъ. Смотри Arthemiſia Chinenſis, Артемизіа Хинензисъ. - - - 274.
Кленъ дерево. Смотри Acer maior, Ацеръ маіоръ. - - 33.
Кленъ Американскій. Смотри Acer foliis quinquelobis ſubdentatis, Ацеръ фоліисъ квинквелобисъ субденташисъ. 32
Кленъ Американскій, подобный Явору. Смотри Acer Platanoides, Ацеръ Платаноидесъ. - - 36.
Кленъ Американскій съ трехъ лапочнымъ листомъ. Смотри Acer tri vel quinque lobatis foliis, Ацеръ три велъ квинкве лобатисъ фоліисъ. 37.
Кленъ красноцвѣтный. Смотри Acer foliis quinquelobis ſubdentatis, Ацеръ фоліисъ квинквелобисъ субденташисъ. 32.
Кленъ малый. Смотри Acer minus, Ацеръ минусъ. - - 35.
Клещикъ трава. Смотри Ariſarum, Аризарумъ. - - 258.
Клокочина дерево. Смотри. Azedarach, Азедарахъ. - - 355.
Ключь трава. Смотри Aethiopis, Эѳіописъ. - - - 62.
Кленъ Орвежскій. Смотри Acer Platanoides, Ацеръ Платаноидесъ. 36.
Кнафликча. и
Кнафликъ. Смотри Blattaria, Блаттаріа. 442.
Кобылій щавель трава. Смотри Argemone Mexicana, Аргемоне Мексикана. 255.
Козельи рожки. Смотри Bidens tripartita, Биденсъ трипартиша. - 434.
Козій роспъ трава. Смотри Beccabunga minor, Беккабунга миноръ. 398.
Козлородъ трава. Смотри Barba capræ, Барба капре. - - 380.
Козыль трава. Смотри Ambroſia, Амброзіа. - - - 143.
Козья борода бѣлая. Смотри Barba caprae, Барба капре. - - 380.
Козья Морда. Смотри Beccabunga minor, Беккабунга миноръ. - - 398.
Кокорникъ. и
Кокорнякъ трава. Смотри Ariſtolochia clematitis, Аристолохіа клематишисъ. 260.
Кокушка трава. Смотри Aſparagus ſylveſtris, Аспарагусъ сильвеширисъ. 299.
Кокушникъ Ленъ. Смотри Adianthum aureum, Адіантумъ авреумъ. - 56.
Колкая трава. Смотри Agul, Агулъ. 80.
Колокольчики. Смотри Aquilegia, Аквилегіа. - - - 236.
Колоколчики кровавые. Смотри Androſæmum maximum fruteſcens, Андроземумъ максимумъ фрутесценсъ. 182.
Колокольчики лѣсные. Смотри Aſperula odorata, Асперула одораша. - 305.
Колокольчики Павилишные Американскіе Смотри Bignonia Indica, Бигнонія Индика. - - - 436.
Колосникъ трава. Смотри Arenaria ſaxatilis, Аренаріа саксашилисъ. - 254.
Колючая кусшарная Греча. Смотри Atraphaxis ſpinoſa, Атрафаксисъ спиноза. 330.
Колючая Пупавка. Смотри Buphthalmum ſpinoſum, Буфшалмумъ спинозумъ. - - - - - - 514.
Колючее молошное дерево. Смотри Bdellium, Бделліумъ. - - - 396.
Колючій макъ. Смотри Argemone Mexicana, Аргемоне Мексикана. - 255.
Конопли Индіанскіе. Смотри Bangue, Бангве. - - - 378.
Коноплянка. Смотри Bidens tripartita, Биденсъ трипартиша. - - 434.
Коперъ трава. Смотри Anethum graveolens, Анешумъ гравеоленсъ. - 194.
Копешень трава. Смотри Aſarum, Азарумъ. - - - 290.
Копишникъ трава. Смотри Agul, Агулъ. 80.

Digitized by Google

Копорская капуста. Смотри Braſſica capitata alba, Брассика капитата алба. Стран. 471.
Копытникъ трава. Смотри Aſarum, Азарумъ. - - - - 290.
Копыто Львиное. Смотри Alchimilla, Алхимилла. - - - - 93.
Копье Царское. Смотри Aſphodelus luteus, Асфоделусъ лутеусъ. - 309.
Коренное дерево. Смотри Ber, Беръ. 415.
Корень волчій желтый. Смотри Anthora, Антора. - - - 209.
Корень волчій съ бѣловатымъ цвѣтомъ. Смотри Aconitum Lycoctonum, Акопитумъ Ликоктонумъ. - - 48.
Корень громовый. Смотри Aſparagus ſylveſtris, Аспарагусъ силвестрисъ - 299.
Корень животный Смотри Biſtorta maior, Бисторта маіоръ. - - 438.
Корень золотый. Смотри Aſphodelus albus ramoſus, Асфоделусъ албусъ рамозусъ. - - - - 307.
Корень красный. Смотри Anchuſa Officinalis, Анхуза Оффициналисъ. 173.
Корень красный Цареградскій. Смотри Anchuſa Officinalis, Анхуза Оффиналис. - - - 173.
Корень макаршинъ. Смотри Biſtorta foliis ovato oblongis acuminatis, Бисторта фолiисъ овато облонгисъ акуминатисъ. - - - 438.
Корень почечный. Смотри Agerathum purpureum, Агеритумъ пурпуреумъ. 72.
Корень салодковый. Смотри Aſtragalus, Астрагалусъ. - - - 317.
Корень сахарный Индiанскій. Смотри Batatas, Бататасъ. - - 393.
Корень скипидарный. Смотри Aſarum, Азарумъ. - - - - 290.
Корень сухотный. Смотри Arum venis albis, Арумъ венисъ албисъ. - 281.
Корень Царскій больщій. Смотри Aſtrantia maior, Астранціа маіоръ. - 324.
Корень Царскій малый черный. Смотри Aſtrantia minor, Астранціа миноръ. 325.
Коровка трава. Коровникъ. Коровошникъ. } Смотри Angelica Archangelica, Ангелика Архангелика. - Стран. 195.
Косатникъ. Смотри Acorus adulterinus, Акорусъ адултеринусъ. - - 51.
Косматая живучая трава. Смотри Bugula ſylveſtris villoſa, Бугула силвестрисъ виллоза. - - 505.
Костка жабья трава. Смотри Apocinum, Апоцинумъ. - 229.
Кочанная капуста. Смотри Braſſica capitata, Брассика капитата. - 473.
Кошичій глазъ. Смотри Bonduc Indorum, Бондукъ Индорумъ. - 455.
Кошичій хвостъ. Смотри Amaranthus caudatus, Амарантусъ кавдатусъ. 141.
Кошка трава. Смотри Agrimonia, Агримонiа. - - 77.
Крапива Глухая Сибирская. Смотри Ballote inodora, Баллоте инодора. 361.
Красавица трава. Смотри Belladonna, Белладонна. - - 405.
Красная Базелла. Смотри Baſella rubra, Базелла рубра. - - 391.
Красная буквица. Смотри Betonica, Бетоника. - - 426.
Красная Груша Смотри Apios vera, Апiосъ вера. - - 222.
Красная Ель. Смотри Abies Dod. Абiесъ Дод. или Picea, Пицеа. - 5.
Красная ромашка. Смотри Anemone agreſtis, Анемоне агрестисъ. - 184.
Красная садовая лебеда. Смотри Atriplex hortenſis rubra, Атриплексъ гортенсисъ рубра. - - 333.
Красная свекла. Смотри Beta rubra, Бета рубра. - - 421.
Красная кочанная капуста. Смотри Braſſica capitata rubra, Брассика капитата рубра. - - - 472.
Краснотѣльный Ананасъ. Смотри Ananas fructu carne rubra, Ананасъ фруктшу карне рубра. - - 171.

Кра-

Digitized by Google

Красномолошникъ древесоватый съ дубовымъ листомъ. Смотри Bocconia frutescens, Бокконіа фрутесценсъ. Стран. 447.
Красноцвѣтная порченая помочь. Смотри Anagallis prima sev mas, Анагаллисъ прима севъ масъ. - 164.
Красноцвѣтный кленъ. Смотри Acer foliis quinquelobis subdentatis, Ацеръ фоліисъ квинквелобисъ субдентатисъ. 32.
Красные волоски. Смотри Adianthum vulgare, Адіантумъ вулгаре. - 57.
Красный Ананасъ. Смотри Ananas folio vix serrato, Ананасъ фоліо виксъ серрато. - - 171.
Красный Бегенъ. Смотри Behen rubrum, Бегенъ рубрумъ. - 403.
Красный бычачій языкъ. Смотри Anchusa officinalis, Анхуза оффициналисъ. 173.
Красный корень. Смотри Anchusa, Анхуза. - - 173
Красный чернобыльникъ. Смотри Arthemisia vulgaris, Артемизіа вулгарисъ. - - - 275.
Красота тысячная трава. Смотри Amaranthus cristatus, Амарантусъ кристатусъ. - - 139.
Красный чернобыльникъ. Смотри Arthemisia vulgaris, Артемизіа вулгарисъ. - - 275.
Красота тысячная трава. Смотри Amaranthus cristatus, Амарантусъ кристатусъ. - - 139.
Кровавникъ водяный. Смотри Barba Iovis, Барба Іовисъ. - 382.
Кровавые колокольчики. Смотри Androsaemum maximum frutescens, Андроземумъ максимумъ фрутесценсъ. - 182.
Круглолиственный садовый щавель. Смотри Acetosa Romana rotundifolia, Ацетоза Романа ротундифоліа. - 42.
Круглый Кирказонъ. и
Круглый мохъ. Смотри Bryum Pomiforme, Бріумъ помиформе. - 496.
Круглый Пхиновникъ. Смотри Aristolochia rotunda, Аристолохіа ротунда. 265.
Крутикъ ложный. Смотри Amorpha fruticosa, Аморфа фрутикоза. - 152.
Кудрявая капуста. Смотри Brassica, Крассика. - - - - 467.
Кудрявецъ. Смотри Botrys, Ботрисъ. 463.
Кудрявецъ Мексиканскій. Смотри Botrys Mexicana, Ботрисъ Мексикана. 465.
Кудрявый волчецъ съ Сабурнымъ листомъ. Смотри Ananas, Ананасъ. 167.
Кудрявый горный Астеръ. Смотри Aster montanus hirsutus, Астеръ монтанусъ гирсутусъ. - 315.
Курячья слѣпота. Смотри Anagallis Phoenicea, Анагаллисъ феницеа. 164.
Курослѣпъ трава. Смотри Anagallis prima sev mas, Анагаллисъ прима севъ масъ. - - 164.
Курчавая лебеда. Смотри Atriplex laciniata, Атриплексъ лациніата. - 334.
Курячьи черевы. Смотри Alsine, Алсине 126
Кустарная восточная греча. Смотри Atraphaxis orientalis, Атрафаксисъ оріенталисъ. - - 330
Кустарная звѣздочная трава. Смотри Aster fruticosus, Астеръ фрутикозусъ. 314
Кустарная колючая греча. Смотри Atraphaxis spinosa, Атрафаксисъ спиноза. - - 330.
Кустарный Американскій женскій волосъ. Смотри Adianthum Canadense, Адіантумъ Канаденсе. - 57.
Кустарный Астеръ. Смотри Aster fruticosus, Астеръ фрутикозусъ. - 314.
Кустарный большій Расходникъ. Смотри Buphthalmum frutescens, Буфталмумъ фрутесценсъ. - - 513.
Кустъ безплодный болотный. Смотри Andromeda arborea, Андромеда арборея. - - 178.

Digitized by Google

Ладанъ росный. Смотри Benzoinum, Бензоинумъ. Стран. 413.
Лазоревая лебеда. Смотри Atriplex glauca, Атриплексъ главка. 332.
Лазоревый мохъ. Смотри Bryum glaucum, Бріумъ главкумъ. 495.
Лапа мужеская. Смотри Androsace altera, Андросаце алтера. 180.
Лаппонская Азалеа. Смотри Azalea Lapponica, Азалеа Лаппоника. 352.
Лапушка смольная и
Лапушникъ трава. Смотри Bardana, Бардана. 383.
Лапушникъ шерстистый. Смотри Bardana siue Lappa maior, Бардана сиве Лаппа маіоръ. 386.
Лашпъ трава. Смотри Achahe, Ахане. 43.
Лебеда. Смотри Atriplex, Атриплексъ. 330.
Лебеда дикая. Смотри Atriplex sylueſtris, Атриплексъ силвестрисъ. 338.
Лебеда дикая вонючая. Смотри Atriplex foetida, Атриплексъ фетида. 338.
Лебеда дикаа маленкая. Смотри Atriplex sylueſtris, Атриплексъ силвестрисъ. 338.
Лебеда дикая широколиственная. Смотри Atriplex sylueſtris latifolia, Атриплексъ силвестрисъ латифоліа. 338.
Лебеда душистая. Смотри Botrys, Ботрисъ. 463.
Лебеда Ивовидная. Смотри Atriplex salicina, Атриплексъ салицина. 337.
Лебеда курчавая. Смотри Atriplex laciniata, Атриплексъ лациніата. 334.
Лебеда лазоревая. Смотри Atriplex glauca, Атриплексъ главка. 322.
Лебеда лѣсная; и
Лебеда лѣсная съ бѣлыми лоснящимися листьями. Смотри Atriplex sylueſtris, Атриплексъ силвестрисъ. 338.
Лебеда садовая бѣлая. Смотри Atriplex alba hortenſis, Атриплексъ алба гортенсисъ. 331.
Лебеда садовая красная. Смотри Atriplex hortenſis rubra, Атриплексъ гортенсисъ рубра. 333.
Лебеда собачья. Смотри Bonus Henricus, Бонусъ Генрикусъ. Стран. 457.
Лебеда стрѣлолиственная. Смотри Atriplex haſtata, Атриплексъ гастата. 333.
Лебеда съ Портулаковыми листьями. Смотри Atriplex Portulacoides, Атриплексъ Портулакоидесъ. 336.
Лебеда Татарская. Смотри Atriplex Tatarica, Атриплексъ Татарика. 339.
Лебеда узколиственная. Смотри Atriplex ſalicina, Атриплексъ салицина. 337.
Лебеда черенястая. Смотри Atriplex pedunculata, Атриплексъ педункулата. 335.
Лебедолиственная Черѣда. Смотри Bidens atriplicis ſolio, Биденсъ атриплицисъ фоліо. 434.
Льнянолиственный Астеръ или звѣздочная трава. Смотри Aſter linifolius, Астеръ линифоліусъ. 315.
Ленъ кокушичій. Смотри Adianthum aureum, Адіантумъ авреумъ. 56.
Лизунъ трава. Смотри Allium nutans, Алліумъ нутансъ. 111.
Лилейка. Смотри Bulbocodium vernum, Булбокодіумъ вернумъ. 509.
Липа каменная. Смотри Alaternus, Алатернусъ. 85.
Лисій хвостъ трава. Смотри Alopecurus, Алопекурусъ. 124.
Лиственничная губа. Смотри Agaricus vegetabilis, Агарикусъ вегетабилисъ. 170.
Лихорадочная трава. Смотри Ariſtolochia longa, Аристолохіа лонга. 262.
Лишай Чешуйчатый. Смотри Bryum, Бріумъ. 494.
Ложное винныхъ ягодъ дерево. Смотри Azedarach, Азедарахъ. 355.
Ложный Астеръ или звѣздочная трава. Смотри Aſteroides, Астероидесъ. 317.
Ложный крушикъ. Смотри Amorpha fruticoſa, Аморфа фрушикоза. 152.
Лоснящаяся Базелла. Смотри Baſella lucida, Базелла луцида. 391.

Лоша-

Digitized by Google

Лошадиный Сабурѣ. Смотри Aloe caballina, Алое кабаллина. Стран. 121.
Лукъ каменный. Смотри Allium Altaicum, Аллiумъ Алтаикумъ. - 110.
Лукъ Нѣмецкій. Смотри Aſcalonia cepa, Аскалонiа цепа. - - - - 292.
Лучица трава, Смотри Alga anguſtifolia, Алга ангуſтифолiа. - - 98.
Львиная лапа. Смотри Львова лапа. 93.
Львино копыто. Смотри Alchimilla, Алхимилла. - - - - - 93.
Львиное Рыльцо. Смотри Antirrhinum, Анширгинумъ. - - - - 214.
Львова лапа. Смотри Alchimilla, Алхимилла. - - - - - - - 93.
Львовы уста. Смотри Antirrhinum vulgare, Анширгинумъ вулгаре. - 214.
Львовы уста дикiя. Смотри Antirrhinum ſylueſtre, Анширгинумъ силвестре. - - - - - 214.
Львовы уста съ Беллисовымъ листомъ. Смотри Antirrhinum Bellidis folio, Анширгинумъ беллидисъ фолiо. - 213.
Львовы уста съ подобными душицѣ листьями. Смотри Antirrhinum Origanifolio, Анширгинумъ Ориганифолiо. - - - - - - 213.
Львовы уста съ подобными шильной травѣ листьями. Смотри Antirrhinum Geniſtae folio, Анширгинумъ Геницте фолiо. - - - - - 213.
Лѣсные колокольчики. Смотри Aſperula odorata, Асперула одората. - 305.
Лѣсная слива. Смотри Brabyla, Брабила. 466.
Лѣсное яблоко. Смотри Arbutus, Арбутусъ. - - - - - - - 250.
Лѣсный чеснокъ. Смотри Alliaria, Аллiаria. - - - - - 108.
Лѣшучiй овесъ. Смотри Bromos herba, Бромосъ герба. - - - 484.
Макаршинъ корень. Смотри Biſtorta foliis ovato oblongis acuminatis, Биſторта фолiисъ овато облонгисъ акуминатисъ. Стран. - - - - 438.
Макъ вороней; и
Макъ колючiй. Смотри Argemone Mexicana, Аргемоне Мексикана. - 255.
Малаварскiя Псинки. Смотри Baſella, Базелла. - - - - - - 391.
Малая Ибунка трава. Смотри Beccabunga minor, Беккабунга миноръ. 398.
Малая снитка. Смотри Bulbocodium, Булбокодiумъ. - - - - 509.
Маленькая дикая лебеда. Смотри Atriplex ſylveſtris, Атриплексъ силвеſтрисъ. - - - - - 338.
Малорослая береза. Смотри Betula nana, Бетула нана. - - - 432.
Малый Амарантъ. Смотри Amaranthus, Амарантусъ. - - 137.
Малый Ананасъ продолговатый. Смотри Ananas aculeatus, fructu ovato, carne aurea, Ананасъ акулеатусъ, фруктu овато, карне аврea. - 169.
Малый дикiй Пуховникъ. Смотри Acarna flore luteo patulo, Акарна флоре лутео патуло. - - - 29.
Малый дикiй щавель. Смотри Acetoſa minor, Ацетоза миноръ. - - 41.
Малый кирказонъ. Смотри Ariſtolochia Piſtolochia, Аристолохiа Пистолохiа. 263.
Малый кленъ. Смотри Acer minus, Ацеръ минусъ. - - - 35.
Малый Пхиновникъ. Смотри Ariſtolochia Piſtolochia, Аристолохiа Пистолохiа. - - - - - - 263.
Малый Царскiй корень черный. Смотри Aſtrantia minor, Астранцiа миноръ. 325.
Малые образки трава. Смотри Ariſarum. Аризарумъ. - - - 278.
Манжетка трава. Смотри Alchimilla, Алхимилла. - - - - 93.
Марiонка благовонная трава. Смотри Aſperula odorata, Асперула одората. 305.

Ма-

Digitized by Google

Масленикъ грибъ. Смотри Boletus viscidus, Болетусъ висцидусъ. - Стран. 451.
Машоночникъ. Смотри Burſa paſtoris, Бурса пастирисъ. - - - 579.
Медвѣжья лапа трава. Смотри Acanthus, Акантусъ - - - 26.
Медвѣжьи пучки. Смотри Angelica, Ангелика. - - - - 195.
Меккскій Балсамъ. Смотри Balſamum de Mecha, Балсамумъ де Мекга. 369.
Мексиканскій кудрявецъ. Смотри Botrys Mexicana, Ботрисъ Мексикана. 465.
Мексиканскій чай. Смотри Botrys mexicana, Ботрисъ Мексикана. - 465.
Мендажникъ есть кривый, извилистый и стелющійся лѣсъ.
Метлика. Смотри Bromos pinnatus, Бромосъ пиннатусъ. - - - 484.
Миндаль горькій. Смотри Amygdalus amara, Амигдалусъ амара. - 156.
Миндаль сладкій Смотри Amygdalus dulcis, Амигдалусъ дулцисъ. - 154.
Миндальное дерево. Смотри Amygdalus, Амигдалусъ. - - - 154.
Миръ трава. Смотри Botrys, Ботрисъ. 464.
Млечная сыроѣга. Смотри Agaricus lucteus, Агарикусъ луктеусъ. - 68.
Многолистный Барагазисъ Смотри Anabaſis folioſa, Анабазисъ фоліоза. 160.
Многолистный морскій Пуполистникъ. Смотри Acetabulum marinum minus, Ацетабулумъ маринумъ минусъ. - 38.
Многоножная трава. Смотри Ariſtolochia Piſtolochia, Аристулохіа Пистолохіа. - - - - 263.
Мокрица трава. Смотри Alſine, Алсине. 128
Мокрица желтая. Смотри Anagallis tertia lutea, Анагаллисъ терціа лутеа. 166.
Молоко волчье съ круглымъ шишковатымъ корнемъ. Смотри Apios vera, Апіосъ вера. - - 222.
Молочайникъ грибъ. и
Молошникъ. Смотри Agaricus lacteus, Агарикусъ лактеусъ. - - 68.
Молошное дерево. Смотри Ahoua Nerii folio, Агуай Неріи фоліо. - 81.
Молуккскій Орѣхъ. Смотри Bonduc Indorum, Бондукъ Индорумъ. - 455.
Моралки, трава. Смотри Bonus Henricus, Бонусъ Генрикусъ. - 457.
Морская Пупавка. Смотри Buphthalmum maritimum, Буфталмумъ маритимумъ. 513
Морская трава. Смотри Bryum marinum, Бріумъ маринумъ.
Морскій поростъ. Смотри Alga anguſtifolia vitrariorum, Алга ангустифоліа випраріорумъ. - - 98.
Морскій Пуполистникъ. Смотри Acetabulum marinum procerius, Ацетабулумъ маринумъ процеріусъ. - 38.
Морскій Пуполиственникъ многолиственный. Смотри Acetabulum marinum minus, Ацетабулумъ маринумъ минусъ. - - - - - - 38.
Морскій пупъ. Смотри Acetabulum marinum minus, Ацетабулумъ маринумъ минусъ. - - - 38.
Морскій пупъ большій. Смотри Acetabulum marinum procerius, Ацетабулумъ маринумъ процеріусъ. - 38.
Морскій ячмень. Смотри Avena nigra, Авена нигра. - - - 348.
Мохнатая дикая Греча. Смотри Achillea tomentoſa, Ахиллеа томентоза. 44.
Мохнатый Индіанскій просвирникъ. Смотри Bamia moſchata, Баміа мосхата 377.
Мохъ болотистый. Смотри Bryum paludoſum, Бріумъ палудозумъ. - 496.
Мохъ бѣлесоватый. Смотри Bryum albidum, Бріумъ албидумъ. - 494.
Мохъ вѣтвистый. Смотри Bryum ſcoparium, Бріумъ скопаріумъ - 497.
Мохъ грушевидный. Смотри Bryum pyriforme, Бріумъ пириформе. - 496.
Мохъ дерновый. Смотри Bryum cæſpiticium, Бріумъ цеспитиціумъ. - 495.
Мохъ зеленоватый. Смотри Bryum viridulum, Бріумъ виридулумъ. - 498.

Digitized by Google

Мохъ золотый. Смотри Agnus ſcythicus, Агнусъ Сцитикусъ. - - Стран. 76.
Мохъ иголчатый. Смотри Bryum aciculare, Бріумъ ацикуларе. - 494.
Мохъ круглый. Смотри Bryum pomiforme, Бріумъ помиформе. - 496.
Мохъ лазоревый. Смотри Bryum glaucum, Бріумъ главкумъ. - - 495.
Мохъ полевый. Смотри Bryum rurale, Бріумъ рурале. - - - 497.
Мохъ полосатый. Смотри Bryum ſtriatum, Бріумъ стріатумъ. - 497.
Мохъ прозрачный. Смотри Bryum pellucidum, Бріумъ пеллуцидумъ. - 496.
Мохъ рогатый. Смотри Bryum cornutum, Бріумъ корнутумъ. - 495.
Мохъ серебряный. Смотри Bryum argenteum, Бріумъ аргентеумъ. - 494
Мохъ скрипучей. Смотри Bryum extinctorium, Бріумъ экстинторіумъ. 495.
Мохъ стѣнный. Смотри Bryum murale, Бріумъ мурале. - - 495.
Мохъ Целзіевъ. Смотри Bryum Celſii, Бріумъ целзіи. - - - 495.
Мохъ чешуйчатый. Смотри Bryum, Бріумъ. - - - - 494.
Мохъ шилу подобный. Смотри Bryum ſubulatum, Бріумъ субулатумъ. - 497.
Мошистая Андромеда. Смотри Andromeda hypnoides, Андромеда гипноидесъ. - - - - 179.
Мошна. Смотри Alkekengi, Алкекенги. 106.
Мужеская лапа. Смотри Androſace altera, Андрозаце алтера. - 180.
Мужичья трава. Смотри Bugloſſum anguſtifolium, Буглоссумъ ангустифоліумъ. - - - - - 500.
Муринская трава. Смотри Aethiopis, Эѳіописъ. - - - - - 62.
Мускусовыя зерны. Смотри Abelmoſch, Абелмошъ. - - - - - 3.
Мухоморникъ трава. Смотри Aſparagus ſylveſtris, Аспарагусъ силвестрисъ. 299.
Мухоморъ грибъ. Смотри Agaricus muſcarius, Агарикусъ мускаріусъ. - 64.
Мышій горохъ. Смотри Arachus, Арахусъ и Aſtragalus, Астрагалусъ. Стран. 239. и 317.
Мышій горохъ песочный. Смотри Aſtragalus arenarius, Астрагалусъ аренаріусъ. - - - - - - 318.
Мышій горохъ свиловатый. Смотри Aſtragalus contortuplicatus, Астрагалусъ контортупликатусъ. - 319.
Мышій горохъ съ космашыми стручками. Смотри Aſtragalus cauleſcens erectus, Астрагалусъ кавлесценсъ эректусъ. - - - - - 319.
Мышій чеснокъ. Смотри Allium angulare, Алліумъ ангуларе. -
Мышки. Смотри Bulbocaſtanum, Булбокастанумъ. - - - - 506.
Мышье ушко трава. Смотри Alſine, Алсине. - - - - - 126.
Мѣлколистная стручковая трава. Смотри Aſtragalus microphyllus, Астрагалусъ микрофиллусъ. - - 321.
Мѣшечникъ трава. Смотри Alkekengi, Алкекенги. - - - - 106.
Мятлина. Смотри Arundo Officinarum, Арундо Оффицинарумъ. - - 285.
Мяхунька ягода. Смотри Alkekengi, Алкекенги. - - - - 106.
Мячикъ; и
Мячикъ желтый. Смотри Acorus adulterinus, Акорусъ адултеринусъ. - 51.

Наростъ бузинный. Смотри Auricula Iudae, Аврикула Юде. - - 341.
Нарциссъ желтый дикій. Смотри Bulbocodium vulgatius, Булбокодіумъ вулгаціусъ. - - - - 509.
Невареная трава. Смотри Berasbola, Берасбола. - - - - 416.
Негодная трава. Смотри Blitum album, Блитумъ албумъ. - - - 444.
Неклень Татарскій. Смотри Acer Tataricum, Ацеръ Татарикумъ. - 36.
Неприступъ трава. Смотри Aproxis, Апроксисъ. - - - 233.

Digitized by Google

Неспячокъ трава. Смотри Adrachne, Адрахне. Стран. 60.
Нетманъ трава. Смотри Apium paluſtre, Апіумъ палустре. 227.
Неумирающій цвѣтъ. Смотри Amaranthus, Амарантусъ. 137.
Нефорощь бѣлая. Смотри Abſinthium Ponticum, Абсинтіумъ Понтикумъ. 17.
Нефорощь черная. Смотри Arthemiſia Iudaica, Артемизіа Юдаика. 274.
Николаекъ трава. Смотри Botrys, Ботрисъ. 463.
Нога ослиная трава. Смотри Alliaria, Алліаріа. 108.
Нога телячья. Смотри Arum Officinarum, Арумъ Оффицинарумъ. 280.
Ноготокъ бычій. Смотри Buphthalmum vulgare, Буфтальмумъ вулгаре. 514.
Норвежскій кленъ. Смотри Acer Platanoides, Ацеръ платаноидесъ. 36.

Облапа трава. Смотри Aſarum, Азарумъ. 290.
Образки горные. Смотри Arum venis albis, Арумъ венисъ албисъ. 281.
Образки малые. Смотри Ariſarum, Аризарумъ. 258.
Образки трава. Смотри Anchuſa officinalis, Анхуза оффициналисъ. 173
Овесецъ. Смотри Bromos herba, Бромосъ герба. 484.
Овесъ. Смотри Avena, Авена. 345.
Овесъ глухій. и
Овесъ лепучій. Смотри Bromos herba, Бромосъ герба. 484.
Овесъ пестрый. и
Овесъ черный. Смотри Avena nigra, Авена нигра. 348.
Огнистая трава. Смотри Arianis, Аріанисъ.
Огуречная трава. Смотри Borrago, Борраго. 461.
Огуречная трава Африканская. Смотри Borrago Africana, Борраго Африкана. 460.
Огуречная трава восточная. Смотри Borrago orientalis, Борраго оріенталисъ 460.
Огуречная трава Индіанская. Смотри Borrago Indica, Борраго Индика. 460.
Огуречная трава съ блѣднорозовымъ цвѣтомъ. Смотри Borrago flore palleſcente, Борраго флоре паллесценте. 460.
Огуречникъ. Смотри Borrago Officinalis, Борраго Оффициналисъ. 460.
Одномѣсячникъ. Смотри Anemone patens, Анемоне патенсъ. 189.
Одномѣсячникъ лѣсный. Смотри Anemone nemoroſa, Анемоне немороза. 189.
Одноношная сыроѣга. Смотри Agaricus nycthemerus, Агарикусъ никтемерусъ. 69.
Окаменѣлое Сабурное дерево. Смотри Agallochites, Агаллохитесъ. 64.
Око воловье. Смотри Buphthalmum vulgare, Буфтальмумъ вулгаре. 514.
Око Христово. Смотри After Atticus, Астеръ Аттикусъ. 312.
Оленей грибъ. Смотри Boletus cerui, Болетусъ церви. 448.
Ольха дерево; и
Ольха бѣлая; и
Ольха черная; и
Ольховникъ. Смотри Alnus vulgaris, Алнусъ вулгарисъ. 116.
Опаль трава. Смотри Acanthus, Акантусъ. 26.
Опаль дикая. Смотри Acanthus ſylueſtris, Акантусъ силвестрисъ. 28.
Орлики. Смотри Aquilegia, Аквилегіа. 236.
Ормушъ. Смотри Amomum racemoſum, Амомумъ рацемозумъ. 150.
Орѣхи Калмыцкіе Смотри Amygdalus nana, Амигдалусъ нана. 157.
Орѣхъ змѣиный Американскій. Смотри Avila, Авила. 349.
Орѣхъ слабительный. Смотри Ben magnum, Бенъ магнумъ. 411.
Орѣшки земляные. и
Орѣшки полевые. Смотри Bulbocaſtanum, Булбокастанумъ. 506.

Digitized by Google

Орѣшникъ Индіанскій. Смотри Areca, Арека. Стран. 253.
Осенній цвѣтъ. Смотри Bulbocodium serotinum, Бульбокодіумъ серотинумъ. 568.
Осиновикъ грибъ. Смотри Boletus levis, Болетусъ левисъ. 451.
Ослиная нога. Смотри Alliaria, Аллія-ріа. 108.
Ословыя уста. Смотри Anchusa officinalis, Анхуза оффиціналисъ. 173.
Осотъ. Смотри Arundo, Арундо. 283.
Осотъ Волоскій. Смотри Acanna flore luteo patulo, Аканна флоре лутео патуло. и
Осотъ рыбій. Смотри Acarna flore luteo patulo, Акарна флоре лутео патуло. 29.
Осотъ желтый. Смотри Atractylis fruticosa, Атрактилисъ фрутикоза. 328.
Осотъ слабительный. Смотри Argemone Mexicana, Артемоне Мексикана. 355.
Острица трава. Смотри Asperugo procumbens, Асперуго прокумбенсъ. 303.
Остро-Кровь низкаго рода. Смотри Aquifolium, Аквифоліумъ. 234.
Отварушка грибъ. Смотри Agaricus violaceus, Агарикусъ віолацеусъ. 71.
Отмѣнногортанная трава. Смотри Brunella, Брунелла. 486.
Отуръ Леванпская кора. Смотри Autour, Отуръ. 344.
Охватка простая трава. Смотри Asarum, Азарумъ. 290.
Очеретъ. Смотри Arundo Offic. Арундо Оффиц. 285.

Параличная рѣпа. Смотри Bryonia alba, Бріонія алба. 491.
Пастушій глазъ. Смотри Burfa paſtoris, Бурса пасторисъ.
Пелынь. Смотри Abſinthium, Абсинтіумъ 13.
Перелойная трава. Смотри Androſace altera, Андрозаце алтера. 180
Перелойная трава сѣверная растетъ на иловатыхъ мѣстахъ. Смотри Androſace ſeptentrionalis, Андросаце септентріоналисъ. 181
Пересадная сосна. Смотри Abies Dod. Абіесъ Дод. 5.
Переступень трава. Смотри Bryonia alba, Бріонія алба. 491.
Переступъ Африканскій. Смотри Bryonia Africana, Бріонія Африкана. 490
Переступъ бѣлый. Смотри Bryonia alba, Бріонія алба. 491.
Переступъ бѣлый съ двойными ягодами. Смотри Bryonia Cretica, Бріонія Кретика. 493.
Переступъ бѣлый съ черными ягодами. Смотри Bryonia alba baccis nigris, Бріонія алба бакцисъ нигрисъ. 493.
Переступъ простый. Смотри Bryonia alba, Бріонія алба. 491.
Переступъ съ сердцевиднымъ листомъ. Смотри Bryonia cordifolia, Бріонія кордифоліа. 493.
Перецъ Гвоздичный. Смотри Amomum racemoſum, Амомумъ рацемозумъ. 150.
Перецъ дикій. Смотри Aſarum, Азарумъ 290
Перистая капуста. Смотри Braſſica albula, Брассика албула. 470.
Персикъ полевый. Смотри Amygdalus nana, Амигдалусъ нана. 157.
Песочій мышій горохъ. Смотри Aſtragalus arenarius, Астрагалусъ аренаріусъ. 318.
Пестикъ. Смотри Aſparagus, Аспарагусъ 298.
Пестикъ трава. Смотри Biſtorta maior, Бисторта маіоръ. 438.
Пестрецъ грибъ. Смотри Agaricus dentatus, Агарикусъ дентатіусъ. 67.
Пестролистный Ананасъ. Смотри Ananas folio ſtriato, Ананасъ фоліо стріато. 170.
Пестрой овесъ. Смотри Avena nigra, Авена нигра. 348.

Digitized by Google

Песчанка трава. Смотри Arenaria, Аренаріа. - - - - 254.
Песчанка каменная. Смотри Arenaria saxatilis, Аренаріа саксатилисъ. - 254.
Песчанка полевая. Смотри Arenaria campestris, Аренаріа кампестрисъ. 254.
Петрушка болотная; и
Петрушка водяная. Смотри Apium palustre, Апіумъ палустре. - 227.
Петрушка сладкая. Смотри Apium dulce, Апіумъ дулце. - - 224.
Петрушка собачья. Смотри Aethusa, Linn. Этуза.
Петушей Гребешокъ. Смотри Amaranthus Cristatus, Амарантусъ кристатусъ. - - - - - 139.
Печальное дерево. Смотри Arbor tristis, Арборъ тристисъ. - - - 248.
Печеночный корень. Смотри Ageratum purpureum, Агератумъ пурпуреумъ. 72.
Печеночный корень желто цвѣтный. Смотри Achillea lutea Agerati folio longiore, Ахиллеа лутеа Агерати фоліо лонгіоре.
Печеночный Сабуръ. Смотри Aloe hepatica, Алое гепатика. - 122.
Пирамидальный Ананасъ Смотри Ananas aculeatus fructu pyramidato, Ананасъ акулеатусъ фрукту пирамидато. - - - - 170.
Пищій Тростникъ. Смотри Arundo scriptoria, Арундо скрипторіа. - 288.
Пихта дерево. Смотри Picea, Пицеа и Abies Dod. Абіесъ Дод. - - 5.
Плавъ рѣчный. Смотри Aquabilia, Аквабиліа.
Плаунъ булавистый. Смотри Adianthum aureum, Адіантумъ ауреумъ. 56.
Плесень. Смотри Byssus, Биссусъ. - 527.
Плющъ каменный. Смотри Asarina, Азарина. - - - - 289.
Повилишные Американскіе колокольчики. Смотри Bignonia Indica, Бигноніа Индика. - - - - 436.
Повой въ пшеницѣ. Смотри Aera. Аера. 61.
Повой плодный. Смотри Aquilegia, Аквилегіа. - - - - - 236.
Поганка грибъ. Смотри Agaricus campanulatus, Агарикусъ кампанулатусъ. 66.
Подлесникъ. Смотри Asarum, Азарумъ. 290.
Подлесникъ дикій. Смотри Asarina, Азарина. - - - - - 289.
Подлесникъ Канадійскій. Смотри Asarum Canadense, Азарумъ Канаденсе. 291.
Подлица трава. Смотри Acantha, Аканша. - - - - - - 25.
Подорѣшникъ Смотри Asarum, Азарумъ. - - - - - - 290.
Подсолнечная вѣтрѣница. Смотри Anemone umbellata, Анемоне умбеллата.
Подсолнечникъ стенный. Смотри Abutilon, Абутилонъ. - - - 19.
Подчесъ трава. Смотри Asparagus sylvestris, Аспарагусъ силвестрисъ. - 299.
Подъельникъ грибъ есть родъ поганокъ подъ елями растущихъ.
Полба. Смотри Alica, Алика. - 102.
Полевая вѣтрѣница. Смотри Anemone agrestis, Анемоне агрестисъ. - 184.
Полевая рожа. Смотри Althaea, Алтеа. 130.
Полевое Божіе дерево. Смотри Abrotanum campestre, Абротанумъ кампестре. - - - - - - 10.
Полевые орѣшки. Смотри Bulbocastanum, Булбокастанумъ. - - 497.
Полевый волосистый горохъ. Смотри Astragalus pilosus, Астрагалусъ пилозусъ. - - - - - 322.
Полевый мохъ. Смотри Bryum rurale, Бріумъ рурале. - - - 497.
Полевый Персикъ. Смотри Amygdalus nana, Амигдалусъ нана. - 157.
Полевый чеснокъ. Смотри Allium foliis radicalibus petiolatis, floribus umbellatis, Алліумъ фолиисъ радикалибусъ неціолатисъ флорибусъ умбеллатисъ. 111.
Полынь. Смотри Absinthium, Абсинтіумъ. - - - - - - 13.

Digitized by Google

Полынь бѣлая, а многими называется бѣлый. Смотри Arthemiſia alba, Артемизіа алба. - - - 274.
Полынь малая узколиственная. Смотри Abſinthium Ponticum, Абсинтіумъ Понтикумъ. - - - - 17.
Полынь степная или степный. Смотри Abſinthium Ponticum, Абсинтіумъ Понтикумъ. - - - - 17.
Поповъ цвѣтъ. Смотри Betonica vulgaris, Бетоника вулгарисъ. - 428.
Попушникъ водяный. Смотри Aliſma natans, Алисма натансъ. - 104.
Поростъ. Смотри Alga, Алга. - 98.
Поростъ морскій. Смотри Alga anguſtifolia vitrariorum, Алга ангустифоліа витраріорумъ. - - - 98.
Португальская Вѣтреница. Смотри Anemone latifolia prima, Анемоне латифоліа прима. - - - 187.
Порченная помощь трава. Смотри Anagallis, Анагаллисъ. - - 164.
Порченная помощь желто цвѣтная. Смотри Anagallis tertia lutea, Анагаллисъ тертіа лутеа. - - 166.
Порченная помощь красно-цвѣтная. Смотри Anagallis, prima ſeu mas, Анагаллисъ прима севъ масъ. - 164.
Порченая помощь синецвѣтная. Смотри Anagallis ſecunda, Анагаллисъ секунда. 165
Порченая помощь водяная. Смотри Beccabunga, Беккабунга. - - 397.
Поточникъ трава. Смотри Beccabunga, Беккабунга. - - - 397.
Поясъ Ивановъ. Смотри Arthemiſia latifolia vulgaris, Артемизіа латифоліа вулгарисъ. - - 275.
Преладкая трава. Смотри Agriſis, Агрисисъ
Прикрытъ. Смотри Aconitum Lycoctonum, Аконитумъ Ликоктонумъ - 48.
Присножибойная трава. Смотри Aizoon paluſtre, Аизоонъ палустре. - 82.
Продолговатый малый Ананасъ. Смотри Ananas aculeatus fructu ovato carne aurea, Ананасъ акулеатусъ фрукту овато карне авреа. - - 169.
Прозрачный мохъ. Смотри Bryum pellucidum, Бріумъ пеллуцидумъ. 496.
Просвирка дикая. Смотри Alcea vulgaris, Алцеа вулгарисъ. - - 90.
Просвирки бархатныя. Смотри Abutilon, Абутилонъ. - - 19.
Просвирникъ дикій. Египетскій. Смотри Bamia, Бамія. - - 37.
Просвирникъ Индіанскій мохнатый. Смотри Bamia Moſchata, Бамія Мосхата. 377.
Проскурнякъ бѣлый. Смотри Althaea, Алтеа. - - - 131.
Простая охватка трава. Смотри Aſarum, Азарумъ. - - 290.
Простые волоски Смотри Adianthum vulgare, Адіантумъ вулгаре. - 57.
Простый золотоголовъ. Смотри Aſphodelus luteus, Асфоделусъ лутеусъ. 308.
Простый тимонъ Ефіопскій. Смотри Ammi vulgare, Амми вулгаре. - 148.
Пряная трава. Смотри Bucconia frutescens, Букконіа фрутесценсъ. - 447.
Пряный Астеръ. Смотри Aſter acris, Астеръ акрисъ. - - 311.
Псинки Малаварскія Смотри Baſella, Базелла. - - - 391.
Псинки черныя. Смотри Belladonna, Белладонна. - - - 405.
Пузырная трава. Смотри Alkekengi, Алкекенги. - - 106.
Пупавка. Смотри Buphthalmum vulgare, Буфталмумъ вулгаре. - 514.
Пупавка великоцвѣтная. Смотри Buphthalmum grandiflorum, Буфталмумъ грандифлорумъ. - - - 513.
Пупавка колючая. Смотри Buphthalmum ſpinoſum, Буфталмумъ спинозумъ. 514.
Пупавка морская. Смотри Buphthalmum maritimum, Буфталмумъ маритимумъ 513
Пуповникъ Смотри Aliſma natans, Алисма натансъ. - 104.

Digitized by Google

Пуполистникъ большій. Смотри Acetabulum marinum procerius, Ацетабулумъ маринумъ процеріусъ. Стран. 38.
Пуполистникъ многолистный морскій Смотри Acetabulum marinum minus, Ацетабулумъ маринумъ минусъ. 38.
Пустозернъ трава. Смотри Apyrion, Апиріонъ. 233.
Пуховникъ малый дикій. Смотри Acarna flore luteo patulo, Акарна флоре лутео патуло. 29
Пхиновникъ Смотри Ariſtolochia, Аристолохіа. 260.
Пхиновникъ вьющійся. Смотри Ariſtolochia clematitis, Аристолохіа клематитисъ. 260.
Пхиновникъ длинный. Смотри Ariſtolochia longa Hiſpanica, Аристолохіа лонга Гиспаника. 262.
Пхиновникъ круглый. Смотри Ariſtolochia rotunda, Аристолохіа ротунда. 265.
Пхиновникъ круглый съ буреющимъ цвѣтомъ. Смотри Ariſtolochia rotunda altera, Аристолохіа ротунда алтера. 266.
Пхиновникъ малый. Смотри Ariſtolochia-Piſtolochia, Аристолохіа Пистолохіа. 263.
Пхиновникъ трава. Смотри Aſarum, Азарумъ. 290.
Пыро. Смотри Arachus, Арахусъ. 239.
Пѣна простинная. Смотри Adarca, Адарка. 55.
Пятилистственная вѣтреница. Смотри Anemone quinquefolia, Анемоне квинквефоліа. 190.

Радость сердечная. Смотри Borrago officinalis, Борраго оффициналисъ. 461.
Развалистая вѣтреница. Смотри Anemone dichotoma, Анемоне дихотома.
Разнообразная стручковая трава. Смотри Aſtragalus varius, Астрагалусъ варіусъ. 322
Разнообразная стручковая трава батяловидная. Смотри Aſtragalus viciæ foliis, floribus in capitulum congeſtis purpureis, Астрагалусъ виціе фоліисъ, флорибусъ инъ капитулумъ конгестисъ пурпуреисъ. 323
Разнообразная Стручковая трава съ фіолетовымъ цвѣтомъ. Смотри Aſtragalus Viciae foliis flore violaceo, Астрагалусъ виціе фоліисъ флоре віолацео. 322.
Райская водяная трава. Смотри Acorus verus, Акорусъ верусъ. 52.
Растъ трава. Смотри Ariſtolochia rotunda, Аристолохіа ротунда. 265.
Расходникъ большій древесный. Смотри Buphthalmum arboreſcens, Буфталмумъ арборесценсъ. 512.
Расходникъ большій кустарный. Смотри Buphthalmum fruteſcens, Буфталмумъ фрутесценсъ. 513.
Расходникъ великій. Смотри Buphthalmum vulgare, Буфталмумъ вулгаре. 514.
Расходникъ водяный. Смотри Buphthalmum aquaticum, Буфталмумъ акваникумъ. 512.
Расходникъ серебреный. Смотри Barba Iovis, Барба Іовисъ. 382.
Ренетовое яблоко. Смотри Ananas aculeatus fructu ovato, carne aurea, Ананасъ акулеатусъ фрукту овато, карне авреа. 169.
Репикъ; и
Репникъ; и
Репяшникъ. Смотри Agrimonia, Аргимонія. 77.
Рогатая стручковая трава. Смотри Aſtragalus cornutus, Астрагалусъ корнутусъ. 319.
Рогатый мохъ. Смотри Bryum cornutum, Брыумъ корнутумъ. 495.
Рожа дикая, и
Рожа полевая. Смотри Althea, Алтеа. 130.
Роженецъ трава. Смотри Acanthus, Аканѳусъ. 26.

Digitized by Google

Рожъ дикая. Смотри Bromos herba, Стран. Бромосъ герба. - - - 484.

Роса каменная. Смотри Androſace altera, Андрозаце алтера. - 180.

Росной ладанъ. Смотри Benzoinum, Бензоинумъ. - - - - - 413.

Ростъ козій. Смотри Beccabunga ſeu Veronica aquatica minor, Беккабунга себъ Вероника акватика миноръ. - - - - - - 398.

Ромашка красная. Смотри Anemone agreſtis, Анемоне агрестисъ. - 184.

Рыбій Осотъ. Смотри Acarna flore luteo patulo, Акарна флоре лутео патуло. 29.

Рыжикъ грибъ. Смотри Agaricus delitioſus, Агарикусъ делиціозусъ. - 67.

Рѣзуха скальная. Смотри Androſace altera, Андрозаце алтера. - 180.

Рѣдька дикая. Смотри Bunias Orientalis, Буніасъ оріенталисъ. - - 511.

Рѣзуха скальная съ гладкими и шилуподобными листьями. Смотри Androſace carnea, Андрозаце карнеа. 181.

Рѣзъ трава. Смотри Aizoon paluſtre, Аизоонъ палустре. - - - 82.

Рѣпа дикая. Смотри Apios vera, Апіосъ вера. - - - - - 222.

Рѣпа параличная. Смотри Bryonia alba, Бріонія алба. - - - - - 497.

Рѣпейникъ. Смотри Bardana, Бардана. 385.

Рѣпейникъ большій; и

Рѣпейникъ черный; и

Рѣпецъ трава. Смотри Bardana ſive Lappa maior, Бардана сиве Лаппа маіоръ. - - - - - 385.

Рѣпная капуста. Смотри Braſſica raposa, Брассика рапоза. - - 476.

Рѣпничекъ трава. Смотри Barbarea, Барбареа. - - - - - 383.

Сабельникъ меншій. Смотри Acorus adulterinus, Акорусъ адултеринусъ. Стран. 51.

Сабельникъ раменный. Смотри Biſtorta maior, Бисторта маіоръ. - 439.

Сабурное дерево окаменѣлое. Смотри Agallochites, Агаллохитесъ. - 64.

Сабуръ. Смотри Aloe, Алое. - 118.

Сабуръ Американскій. Смотри Aloe Americana, Алое Американа. - 120.

Сабуръ Греческій. Смотри Aloe Graeca, Алое Грека. - - - 121.

Сабуръ Египетскій. Смотри Aloe Aegyptiaca, Алое Эгипціака. - 119.

Сабуръ лошадиный. Смотри Aloe caballina, Алое кабаллина. - - 121

Сабуръ печеночный. Смотри Aloe Hepatica, Алое гепатика. - - 122.

Сабуръ Суккотринскій. Смотри Aloe Succotrina, Алое Суккотрина. - 122.

Савойская капуста. Смотри Braſſica alba criſpa, Брассика алба криспа. 469.

Садовая Вѣтреница. Смотри Anemone hortenſis, Анемоне гортенсисъ. - 186.

Садовая спаржа. Смотри Aſparagus, Аспарагусъ. - - - - 298.

Садовое Божіе дерево. Смотри Abrotanum mas, Абротанумъ масъ. - 11.

Садовый круглолиственный щавель. Acetoſa Romana rotundifolia, Ацетоза Романа ротундифоліа. - 42.

Салодковый корень. Смотри Aſtragalus, Астрагалусъ. - - 317.

Сандалъ мнимый Кандійскій. Смотри Abelizea, Абелизеа. - - 3.

Сафой капуста. Смотри Braſſica alba criſpa, брассика алба криспа. - 469.

Сахарный Индіанекій корень. Смотри Batatas officin. Бататасъ. - 392.

Свекла. Смотри Beta, Бета. - 420.

Свекла бѣлая. Смотри Beta alba, Бета алба. - - - - 420.

Свекла красная. Смотри Beta rubra, Бета рубра. - - - 421.

Све-

Digitized by Google

Свекла съ колючимъ сѣменемъ. Смотри Beta ſpinoſa, Бета спиноза. - 423.
Свербигусъ. Смотри Buniας orientalis, Буніасъ оріенталисъ. - - 511.
Свиловатый мышій горохъ. Смотри Aſtragalus contortuplicatus, Астрагалусъ контортупликатусъ. - 319.
Свиная вошь трава. Смотри Apium paluſtre, Апіумъ палустре. - 227.
Свиные язычки. Смотри Alchimilla, Алхимилла. - - - - - 93.
Святое дерево. Смотри Abrotanum, Абротанумъ. - - - - - 10.
Селлерея; или
Селлери Смотри Apium dulce, Апіумъ дулце. - - - - - - 224.
Семилистникъ трава. Смотри Blattaria, Блаттарія. - - - 442.
Сердечная радость. Смотри Borrago Officinalis, Борраго Оффициналисъ. 460.
Сердечная трава. Смотри Bellis, Беллисъ. - - - - - 406. и
Biſtorta maior. Бисторта маіоръ. 439.
Сердечный корень. Смотри Biſtorta maior, Бисторта маіоръ - 439.
Сердечный цвѣтъ. Смотри Borrago officinalis, Борраго оффициналисъ. - 460.
Серебряникъ. Смотри Barba Iovis, Барба Іовисъ. - - - - 382.
Серебреный мохъ. Смотри Bryum argenteum, Бріумъ аргентеумъ. - 494
Серебряный расходникъ. Смотри Barba Iovis, Барба Іовисъ. - - 382
Сибирская глухая крапива. Смотри Ballote inodora, Баллоте инодора. 361.
Сибирскій звѣробой. Смотри Androſaemum maximum frutescens, Андроземумъ максимумъ фрутесценсъ. 182.
Сиворотка трава. Смотри Burhanina, Бурганина.
Синецвѣтная Горлянка. Смотри Brunella grandiflora, Брунелла грандифлора. 488.
Синецвѣтная порченая помощь. Смотри Anagallis ſecunda ſeu fœmina, Анагалисъ секунда севъ фемина. - 164.
Синецвѣтный безплодный болотный кустъ. Смотри Andromeda coerulea, Андромеда церулеа. - - - 178.
Сирскій тростникъ. Смотри Arundo farcta, Арундо фаркта. - - 284.
Ситный цвѣтъ. и
Ситовье бѣлое. Смотри Butomus, Бутомусъ. - - - - 522.
Скала трава. Смотри Antiſigma Антисигма. и Aſperugo procumbens, Асперуго прокумбенсъ. - - 303.
Скальная рѣзуха. Смотри Androſace altera, Андросаце алтера. - 180.
Скипидарный корень. Смотри Aſarum, Азарумъ. - - - 290
Скороспѣлки. Смотри Bellis, Беллисъ. 466.
Скрипица грибъ. Смотри Agaricus extinctorius, Агарикусъ екстинкторіусъ 67.
Скрипучій мохъ. Смотри Bryum extinctorium, Бріумъ екстинкторіумъ. 495.
Слабительный орѣхъ. Смотри Ben magnum, Бенъ магнумъ. - 104
Слабительный осотъ. Смотри Argemone Mexicana, Аргемоне Мексикана, 255.
Сладкая Петрушка. Смотри Apium dulce, Апіумъ дулце. - - 224.
Сладкое дерево. Смотри Aquifolium, Аквифоліумъ. - - - 233.
Сладкій миндаль. Смотри Amygdalus dulcis, Амигдалусъ дулцисъ. 156.
Сладколиственная стручковая трава. Смотри Aſtragalus Glyciphillos, Астрагалусъ глицифиллосъ - - 321.
Слива бѣлая. Смотри Armeniaca fructu maiori, nucleo dulci, Арменіака фруктu маіори, нуклео дулци. - 269.
Слива дикая. Смотри Acacia Germanica, Акація Германика. - - 20.
Слива лѣсная. Смотри Brabyla, Брабила. 466.
Сливное дерево Бразильское. Смотри Acaia, Акая. - - - 25.
Слизъ великій. и
Слизъ дикій. Смотри Althaea, Алтеа. 130
Словенка трава. и
Словова вошь. Смотри Anacardium, Анакардіумъ. - 161.

Digitized by Google

Слѣпота курячья. Смотри Anagallis prima ſeu mas, Анагаллисъ прима севъ масъ. - - - - 164
Смогная трава. Смотри Aparine, Апарине. - - - - - - 218.
Смолоточное дерево. Смотри Bdellium, Бделліумъ. - - 396.
Смольная лапушка. Смотри Bardana ſiue Lappa maior, Бардана сиве лаппа маіоръ. - - - 485.
Смольная трава. Смотри Aparine, Апарине. - - - 218.
Смольникъ. Смотри Ariſtolochia clematitis, Аристолохіа клематитисъ. - 260
Сморчокъ грибъ. Смотри Boletus eſculentus rugoſus albicans, quaſi fuligine infectus, Болетусъ эскуленшусъ ругозусъ албиканѕъ, квази фулигине инфектусъ. - - 449.
Сметанное яблоко. Смотри Annona Aſiatica, Аннона Азіашика. - - 204.
Снишка малая. Смотри Bulbocodium, Булбокодумъ. - - 509.
Снитокъ. Смотри Bulbocodium vulgatius, Булбокодіумъ вулгаціусъ. - - 509.
Снить боярская. Смотри Bupleurum, Буплеврумъ. - - 515.
Снѣдокъ трава. Смотри Antriſcus, Антрискусъ. и - - - 216.
Bulbocodium vulgatius, Булбокодіумъ вулгаціусъ. - - - 509.
Собачки трава. Смотри Agrimonia, Агримоніа, и Bidens tripartita. 77. и 434.
Собачья головка. Смотри Antirrhinum vulgare, Антирргинумъ вулгаре. - 214
Собачья лебеда. Смотри Bonus Henricus, Бонусъ Генрикусъ. - 457.
Собачья петрушка. Смотри Aethuſa Linn. Этуза.
Собачья смерть. Смотри Apocinum Ægyptiacum, Апоцинумъ Египціакумъ. 229.
Соколья трава. Смотри Bangue, Бангуе. 378.
Сонная одурь. Сонная трава. Сонный дурманъ. Сонъ трава. } Смотри Belladonna, Белладонна. - 405
Сорочьи ягоды трава. Смотри Blitum rubrum, Блитумъ рубрумъ. - 345.
Сосенка. Смотри Aſparagus, Аспарагусъ 298.
Сосна пересадная. Смотри Abies Dod. Абіесъ Дод. - - 5.
Спаржа. Смотри Aſparagus, Аспарагусъ. 298.
Спаржа дикая. Смотри Aſparagus ſylveſtris, Аспарагусъ силвестрисъ. - 302.
Спаржа садовая. Смотри Aſparagus hortenſis, Аспарагусъ гортенсисъ. 302.
Сплюснутый горохъ. Смотри Aſtragalus, Астрагалусъ. - - - 317.
Степная или степный полынь. Смотри Abſinthium Ponticum, Абсинтіумъ Понтикумъ. - - - - 17.
Степная чилига. Смотри Abrotanum campeſtre, Абротанумъ кампестре. 10.
Степный звѣробой. Смотри Blattaria, Блаттаріа. - - - - 442.
Степный Подсолнешникъ. Смотри Abutilon, Абутилонъ. - - - 19.
Степный Шалфей Ефіопскій. Смотри Aethiopis Offic. Этіописъ. - 62.
Стократъ } Смотри Bellis,
Стопутъ } Беллисъ. - - 466.
Стоіокъ; или
Струіокъ. Смотри Boletus eſculentus rugoſus albicans, pyramidalis, Болетусъ эскуленшусъ ругозусъ албиканѕъ пирамидалисъ. - - 449.
Стручковая трава. Смотри Aſtragalus, Астрагалусъ. - - - 317.
Стручковая трава, имѣющая подобіе козьей руты. Смотри Aſtragalus Galegiformis, Астрагалусъ Галегиформисъ. - - - - - 321.
Стручковая трава мѣлколиственная. Смотри Aſtragalus Microphyllus, Астрагалусъ Микрофиллусъ. - 322.

Струч-

Digitized by Google

Стручковая трава разнообразная. Смотри Аſtragalus varius, Астрагалусъ варіусъ. - - - - - Стран 322.
Стручковая трава разнообразная багряноцвѣтная. Смотри Аſtragalus Viciae foliis, floribus in capitulum congeſtis purpureis, Астрагалусъ виціе фоліисъ, флорибусъ инъ капитулумъ конгеſтисъ пурпуреисъ. - 323.
Стручковая трава разнообразная съ фіолетовымъ цвѣтомъ. Смотри Аſtragalus Viciae foliis, flore Violaceo, Астрагалусъ виціе фоліисъ, флоре віолацео. - - - - - 322.
Стручковая трава рогатая. Смотри Аſtragalus cornutus, Астрагалусъ корнутусъ. - - - - - 319.
Стручковая трава сладколиственная. Смотри Аſtragalus glycyphyllos, Астрагалусъ глицифиллосъ. - 321.
Стрѣлолиственная лебеда. Смотри Atriplex haſtata, Атриплексъ гаſтата. 333.
Стѣнный мохъ. Смотри Bryum murale, Бріумъ мурале. - - 495.
Суккотринскій Сабуръ. Смотри Aloe ſuccotrina, Алое суккотрина. - 122.
Суроѣшка. Смотри Agaricus violaceus, Агарикусъ віолацеусъ. - - 71.
Сусакъ. Смотри Butomus, Бутомусъ. 522.
Сухій Водоленъ. Смотри Аſarum, Азарумъ. - - - - - - 290.
Сухошный корень. Смотри Arum venis albis, Арумъ венисъ албисъ. - 281.
Сыворочная трава душистая. Смотри Аſperula odorata, Асперула одората. 305.
Сыроѣга блестящая. Смотри Agaricus radioſus, Агарикусъ радіозусъ. - 70.
Сыроѣга млечная. Смотри Agaricus Lacteus, Агарикусъ Лактеусъ. - 68.
Сыроѣга одноночная. Смотри Agaricus nyctemerus, Агарикусъ никтемерусъ. 69.
Сыроѣга шишковатая. Смотри Agaricus bulboſus, Агарикусъ булбозусъ. 66.
Сыроѣшка. Смотри Agaricus violaceus, Агарикусъ віолацеусъ. - - 71.
Сѣмя тримѣсячное. Смотри Alicaſtrum, Аликаструмъ. Стран
Сѣно верблюжье. Смотри Butomus umbellatus, Бутомусъ умбеллатусъ. 522.

Тайна трава. Смотри Apocynum Aegyptiacum, Апоцинумъ Эгипціакумъ. 229.
Тарамышекъ трава. Смотри Bryonia alba, Бріонія алба. - - 491.
Татарская лебеда. Смотри Atriplex Tatarica, Атриплексъ Татарика. 339.
Татарская трава. Смотри Acorus adulterinus, Акорусъ адултеринусъ. 51.
Ташникъ трава. Смотри Burſa paſtoris, Бурса пасторисъ. - - - 519.
Телячья нога. Смотри Arum Officinarum, Арумъ Оффицинарумъ. - 280.
Терноватый Астеръ. Смотри Aſter dumoſus, Астеръ думозусъ. - 314.
Терновникъ дикій. Смотри Aquifolium, Аквифоліумъ. - - - 234.
Терн. Смотри Acacia Germanica, Акація Германика, - - - 20.
Терн бѣлый Африканскій. Смотри Azarolus, Азаролусъ. - - 354.
Терн дикій Индіанскій. Смотри Аſpalathus Indica, Аспалатусъ Индика. 297.
Терн Египетскій. Смотри Acacia vera veterum, Акація вера ветерумъ. - 24.
Тиманъ Ефіопскій. Смотри Ammi vulgare, Амми вулгаре. - - 148.
Тина водяная. Смотри Byſſus, flos aquae, Биссусъ, флосъ акве. - - 527.
Тминъ Кандіискій. Смотри Ammi verum, Амми верумъ. - - 147.
Толутанскій Балсамъ. Смотри Balſamum de Tolu, Балсамумъ де Толу. 368.
Торица служащая для кормленія перепелокъ. Смотри Alyſſum colycinum, Алиссумъ колицинумъ. - - 135.
Торица торная. Смотри Alyſſon incanum montanum luteum, Алиссонъ инканумъ монтанумъ лутеумъ. - 134.

Digitized by Google

Торнъ. Смотри Acacia Germanica, Акація Германика. - - - - Стран 20.
Тоѣдъ трава. Смотри Aconitum lycoctonum, Аконитумъ ликоктонумъ. 48.
Трава баранья. Смотри Aliſma, Алисма. - - - - - - - 103.
Трава безсмертная. Смотри Ambroſia, Амброзіа. - - - - - 143.
Трава благовонная. Смотри Anthoxanthum, Антоксантумъ. - - 210.
Трава воинская. Смотри Aizoon paluſtre, Аизоонъ палустре. - 82.
Трава волкоубійспівенная. Смотри Aconitum lycoctonum, Аконитумъ ликоктонумъ. - - - - - 48.
Трава волчья. Смотри Butomus, Бутомусъ. - - - - - 522.
Трава гвоздочная. Смотри Bupleurum anguſtifolium, Буплеврумъ ангустифоліумъ. - - - - - 516.
Трава гортанная. Смотри Brunella, Брунелла. - - - - - 486.
Трава горчишная. Смотри Barbarea, Барбареа. - - - - - 383.
Трава горькоглинная. Смотри Aloe, Алое. - - - - - - 118.
Трава живучая. Смотри Bugula, Бугула. 3.
Трава звѣздовидная. Смотри Aſteroides, Астероидесъ. - - 317.
Трава звѣздопеченошная; и
Трава звѣздоподручная. Смотри Aſperula odorata, Асперула одората. 305.
Трава звѣздочная. Смотри Aſter, Астеръ. - - - - - - 311.
Трава икотная. Смотри Alyſſon incanum montanum luteum, Алиссонъ инканумъ монтанумъ лутеумъ. - 134.
Трава кислая. Смотри Anabaſis cretacea, Анабазисъ кретацеа. - 158.
Трава колкая. Смотри Agul, Агулъ. 80.
Трава курячья. Смотри Alſine, Алсине. 126.
Трава лихорадочная. Смотри Ariſtolochia longa, Аристолохіа лонга. - 262.
Трава многонежная. Смотри Ariſtolochia Piſtolochia. - - - 263.
Трава морская. Смотри Bryum marinum, Бріумъ маринумъ.
Трава мужичья. Смотри Bugloſſum anguſtifolium, Буглоссумъ ангустифоліумъ. - - - - - 500.
Трава муринская. Смотри Aethiopis, Этіописъ. - - - - - 62.
Трава невареная. Смотри Berasbola, Берасбола. - - - - - 416.
Трава огуречная. Смотри Borrago, Борраго. - - - - - 461.
Трава перелойная. Смотри Androſace altera, Андрозаце алтера. - 180.
Трава пресладкая. Смотри Agriſis, Агризисъ.
Трава пряная. Смотри Bocconia frutescens, Бокконіа фрутесценсъ. - 447.
Трава пузырная. Смотри Alkekengi, Алкекенги. - - - - - 106.
Трава Св. Амвросіа. Смотри Ambroſia, Амброзіа. - - - - - 143.
Трава стручковая. Смотри Aſtragalus, Астрагалусъ. - - - - 317.
Трава присноживотная. Смотри Aizoon paluſtre, Аизоонъ палустре. - 82.
Трава чесношная. Смотри Alliaria, Алліаріа. - - - - - - 108.
Трава щетинная. Смотри Agul, Агулъ. 80.
Трехъмѣсячная Стручковая трава. Смотри Aſtragalus trimeſtis, Астрагалусъ триместрусъ. - - 321.
Трилистная Вѣтреница. Смотри Anemone trifolia, Анемоне трифоліа. 192.
Трямѣсячное сѣмя. Смотри Alicaſtrum, Аликаструмъ.
Тростинная пѣна. Смотри Adarca, Адарка. - - - - - 55.
Тростинное дерево. Смотри Bambou, Бамбу. - - - - - 374.
Тростникъ. Смотри Arundo Officinarum, Арундо Оффицинарумъ. - - 285
Тростникъ Гишпанскій. Смотри Arundo ſatiua, Арундо сацива. - 286.

Трост.

Digitized by Google

Тростникъ Индіанскій Смотри Arundo ſatiua, Арундо сашива, 286. и Bambou. Бамбу - - - Стран. 374.
Тростникъ пищій. Смотри Arundo ſcriptoria, Арундо скрипторіа - 288.
Тростникъ Сирскій. Смотри Arundo ſarcta, Арундо фаркта. - - 284.
Трость. Смотри Arundo Officinarum, Арундо Оффицинарумъ. - 285.
Турецкій Чернобыльникъ. Смотри Botrys Dod. Ботрисъ. - - 463.
Тысячная красота. Смотри Amaranthus Criſtatus, Амарантусъ Кристатусъ. - - - - - 138.
Тѣнистый цвѣтъ. Смотри Aſteroides, Астероидесъ. - - - 317.

Увѣчная трава морская. Смотри Behen album, Бегенъ албумъ. - 402.
Ужовникъ трава. Смотри Biſtorta maior, Бисторта маіоръ. - - 438.
Узколиственная Буфоніа. Смотри Bufonia tenuifolia, Буфоніа тенуифоліа 500.
Узколиственная звѣздочная трава. Смотри Aſter tenuifolius, Астеръ тенуифоліусъ. - - - 316.
Узколиственная лебеда. Смотри Atriplex ſalicina, Атриплексъ салицина. 337.
Узколиственная или узколистный малый полынь. Смотри Abſinthium Ponticum, Абсинтіумъ Понтикумъ. - - 17.
Узколистная самокрасная вѣтреница. Смотри Anemone anguſtifolia multiplex rubra, Анемоне ангустифоліа мултиплексъ рубра. - - 285.
Узколистный Канадскій дягильникъ. Смотри Angelica Canadenſis tenuifolia, Ангелика Канаденсисъ тенуифоліа. 197.
Узлы волчьи. Смотри Apios vera, Апіосъ вера. - - - 222
Укропъ. Смотри Anethum graveolens, Анетумъ гравеоленсъ. - 193.
Умъ и разумъ трава. Смотри Anagallis prima ſeu mas, Анагаллисъ прима севъ масъ. - 163.
Уста Львовы. Смотри Antirrhinum vulgare, Антиррагинумъ вулгаре. - 214.
Уста Ословыя. Смотри Anchuſa officinalis, Анхуза оффициналисъ. - 173.
Утиная нога трава. Смотри Anapodophyllon, Анаподофиллонъ. - 172.
Утячія гнѣздышки. Смотри Anchuſa officinalis Анхуза оффициналисъ. 173.
Ушко Іудово. Смотри Auricula Iudae, Аврикула Іуде. - - 341.
Ушко заячье. Смотри Bupleurum anguſtifolium, Буплеврумъ ангустифоліумъ 516.
Ушко мышье. Смотри Alſine, Алсине. 126.

Федорколъ. Смотри Braſſica albula, Брассика албула. - - 470.
Фемлавка и Фирлетка. Смотри Balaria, Баларіа. - - - 360.

Хвостъ воловій. Смотри Aſphodelus, albus ramoſus, Асфоделусъ албусъ рамозусъ. - - - 307.
Хвостъ кошачій. Смотри Amaranthus caudatus, Амарантусъ кавдатусъ.
Хвостъ лисій. Смотри Alopecurus, Алопекурусъ. - - 124.
Хвраспіе. Смотри Arbutus, Арбутусъ. 250.
Хлопчатую бумагу приносящее деревцо. Смотри Bombax Officinarum, Бомбаксъ Оффицинарумъ. - - 45.
Холодецъ и Холодокъ заячій. Смотри Aſparagus, Аспарагусъ. - 298.
Христово око. Смотри Aſter Atticus, Астеръ Аттикусъ. - - 312.
Христофорова трава. Смотри Aconitum Lycoctonum, Аконитумъ ликоктонумъ. - - - 48.

Digitized by Google

Царетрадскій красный корень. Смотри Anchuſa officinalis, Анхуза оффициналисъ. - - - Стран. 174.
Царскій вѣникъ. Смотри Barbarea, Барбареа. - - - 383.
Царскій корень большій черный. Смотри Aſtrantia maior, Астранціа маіоръ. 324.
Царскій корень малый черный. Смотри Aſtrantia minor, Астранціа миноръ. 325.
Царское копье. Смотри Aſphodelus luteus, Асфоделусъ лутеусъ. - 308.
Царь трава. Смотри Aconitum Lycoctonum, Аконитумъ ликоктонумъ. - 48.
Цвѣтная капуста. Смотри Braſſica cauliflora, Брассика кавлифлора. - 472.
Цвѣтоносная Андромеда. Смотри Andromeda paniculata, Андромеда паникулата. - - - - 179.
Цвѣтошникъ. Смотри Aconitum Lycoctonum, Аконитумъ ликоктонумъ. - 48.
Цвѣтуха. Смотри Braſſica cauliflora, Брассика кавлифлора. - - 472.
Цвѣтъ бархатный, Смотри Bellis, Белисъ. - - 406.
Цвѣтъ водяный. Смотри Byſſus flos aquae, Биссусъ флосъ акве. - 527.
Цвѣтъ кавалерскій. Смотри Aquilegia, Аквилегіа. - - 235.
Цвѣтъ неумирающій. Смотри Amaranthus, Амарантусъ. - - 137.
Цвѣтъ очный. Смотри Anagallis prima ſev mas, Анагаллисъ прима севъ масъ. - - - 163.
Цвѣтъ сердечный. Смотри Borrago, Борраго. - - - - 461.
Цвѣтъ осенній. Смотри Bulbocodium ſerotinum, Булбокодіумъ серотинумъ. 508.
Цвѣтъ сишный. Смотри Butomus, Бутомусъ. - - 522.
Цвѣтъ шѣнистый. Смотри Aſteroides, Астероидесъ. - - 317.

Чай Апалаханскій. Смотри Apalachine, Апалахине. - - Стран. 217.
Чай Мексиканскій. Смотри Botrys Mexicana, Ботрисъ Мексикана. - 465.
Чалма. Смотри Челма.
Чашечная Андромеда. Смотри Andromeda caliculata, Андромеда калику-лата. - - - 179.
Челма бѣлая. Смотри Aſphodelus albus ramoſus, Асфоделусъ албусъ рамозусъ. - - - 307.
Челма желтая. Смотри Aſphodelus luteus, Асфоделусъ лутеусъ. - 309.
Червецъ трава и Червонецъ трава. Смотри Bugloſſum anguſtifolium, Буглоссумъ ангустифол. 500.
Червяница трава. Смотри Anchuſa Officinalis, Анхуза Оффициналисъ. 173.
Червяница Виргинская. Смотри Anchuſa Virginiana, Анхуза Виргиніана. 176.
Червяница волнистоцвѣтная. Смотри Anchuſa undulata, Анхуза ундулата. 175.
Червяница восточная. Смотри Anchuſa orientalis, Анхуза оріенталисъ. - 175.
Черевная трава. Смотри Biſtorta maior, Бисторта маіоръ. - - 438.
Черевы курячьи. Смотри Alſine, Алсине. - - - - - 126.
Черемица. Смотри Allium urſinum, Алліумъ урсинумъ. - - - 114.
Черемша. Смотри Allium foliis radicalibus petiolatis, floribus umbellatis, Алліумъ фоліисъ радикалибусъ пеціолатисъ, флорибусъ умбеллатисъ. 111.
Черенястая лебеда. Смотри Atriplex pedunculata, Атриплексъ педункулата. - - - - - - 335.
Черѣда. Смотри Bidens tripartita, Биденсъ трипартита. - - 434.
Черѣда лебедолистственная. Смотри Bidens atriplicifolia, Биденсъ атриплицифоліа. - - - - 434.
Черѣда снѣжная. Смотри Bidens niuea, Биденсъ нивеа. - - - 434.

Digitized by Google

Черѣода сЪ Петрушечнымъ листомъ. Смотри Bidens Apiifolia, Биденсъ Апіифоліа. - - - - - Стран 433.
Черная береза. Смотри Betula nigra, Бетула нигра. - - - - 432.
Черная Буквица. Смотри Betonica vulgaris, Бетоника вулгарисъ. - 426.
Черная капуста. Смотри Braſſica arvenſis, Брассика арвенсисъ. - 470.
Черная нефорощь. Смотри Arthemiſia Iudaica, Артемизіа Юдаика. - 274.
Черная Ольха. Смотри Alnus vulgaris, Алнусъ вулгарисъ. - - 116.
Черная Шанта. Смотри Ballote nigra, Баллоте нигра. - - - - 361.
Чернобыль: и
ЧернобыльникЪ. Смотри Arthemiſia latifolia vulgaris maior, Артемизіа латифоліа вулгарисъ маіорЪ. - 275.
ЧернобыльникЪ бѣлый. Смотри Arthemiſia latifolia, Артемизіа латифоліа. 275.
ЧернобыльникЪ восточный. Смотри Arthemiſia Chinenſis, Артемизіа Хиненсисъ. - - - - - 274.
ЧернобыльникЪ Китайскій. Смотри Arthemiſia Chinenſis, Артемизіа Хиненсисъ. - - - - - 274.
ЧернобыльникЪ красный. Смотри Arthemiſia latifolia, Артемизіа латифоліа. 275.
ЧернобыльникЪ Турецкій. Смотри Botrys, БотрисЪ. - - - - 643.
ЧернобѣлЪ трава. Смотри Botrys, БотрисЪ. - - - - - 463.
Черноголовка. Смотри Brunella, Брунелла. - - - - - - 486.
ЧернокудренникЪ трава. Смотри Ballote nigra, Баллоте нигра. - 361.
Чернуха грибЪ. Смотри Boletus fimetarius, Болетусъ фиметаліусъ. - 450.
Черпь трава. Смотри Amauſa nigra, Амауза нигра.
Черный овесъ. Смотри Avena nigra, Авена нигра. - - - 348.
Черный РепейникЪ. Смотри Bardana ſive Lappa maior, Бардана сиве Лаппа маіорЪ. - - - - - Стран 385.
Черный Царскій корень большій. Смотри Aſtrantia maior, Астранціа маіорЪ. - - - - - 324.
Черный Царскій корень малый. Смотри Aſtrantia minor, Астранціа минорЪ. - - - - - - 325.
Черныя Псинки. Смотри Belladonna, Белладонна. - - - - - 405.
Чертова борода. Смотри Aſparagus ſylveſtris, АспарагусЪ сильвестрисЪ. 299.
Чертово дермо. Смотри Aſa ſoetida, Аса фетида или Aſmarhoc, АсмаргокЪ. - - - - - - 295.
ЧеснокЪ. Смотри Allium ſativum, АлліумЪ сатівумЪ. - - - 111.
ЧеснокЪ лѣсный. Смотри Alliaria, Алліаріа. - - - - - 108.
ЧеснокЪ мышій. Смотри Allium angulare, АлліумЪ ангуларе.
Чеснокъ полевый Смотри черемша.
Чесношная трава. Смотри Alliaria, Алліаріа. - - - - - 108.
Чешуйчатый лишай; и
Чешуйчатый мохЪ. Смотри Bryum, БріумЪ. - - - - - 494.
ЧижеЪ глазЪ. Смотри Burſa Paſtoris, Бурса ПасторисЪ. - - 515.
Чилига степная. Смотри Abrotanum campeſtre, АбротанумЪ кампестре. 10.

Шалфей степный Ефіопскій. Смотри Aethiopis, ЭтіописЪ. - - 62.

Шанта трава. Смотри Ballote, Баллоте.
Шанта черная. Смотри Ballote nigra, Баллоте нигра. - - - 361.
ШарлотЪ. Смотри Aſcalonia cepa, Аскалоніа цепа. - - - 292.
Шероховатая Биттнеріа. Смотри Byttneria ſcabra; Биттнеріа скабра.
Шерстистая Бруніа. Смотри Brunia lanuginoſa, Бруніа ланугиноза.

Ма-

Digitized by Google

Шерстистый Лапушникъ. Смотри Bardana sive Lappa maior, Бардана сиве Лаппа маіоръ. Стран 386.
Шилуподобный мохъ. Смотри Bryum subulatum, Бріумъ субулатумъ. 497.
Шилы Калмыцкія трава. Смотри Agul, Агулъ. 80.
Шипъ Ерихонскій. Смотри Amomum racemosum, Амомумъ рацемозумъ. 150.
Широколиственная вѣпрепица. Смотри Anemone latifolia prima, Анемоне латифоліа прима. 187.
Широколистная дикая лебеда. Смотри Atriplex sylvestris latifolia, Атриплексъ силвестрисъ латифоліа. 338.
Широколистный Канадскій Барбарисъ. Смотри Berberis Canadensis latissimo folio, Берберисъ Канаденсисъ латиссимо фоліо. 417.
Шишковатая сыроѣга. Смотри Agaricus bulbosus, Агарикусъ булбозусъ. 66.
Шпинатъ дикій. Смотри Bonus Henricus, Бонусъ Генрикусъ. 457.

Щавель. Смотри Acetosa, Ацетоза 39.
Щавель бараній. Смотри Acetosa minor, Ацетоза миноръ. 41.
Щавель садовый круглолистственный. Смотри Acetosa Romana rotundifolia, Ацетоза Романа ротундифоліа. 42.
Щавъ кобылей. Смотри Argemone Mexicana, Аргемоне Мексикана. 255.
Щетинная Блеріа. Смотри Blaeria Ericoides, Блеріа Эрикоидесъ. 441
Щетинная трава. Смотри Agul, Агулъ. 80.

Эбеновое дерево Американское гладкое. Смотри Bauhinia acuminata, Баугиніа акумината. 496
Эѳіопскій. Смотри Ѳіопскій.

Южовникъ. Смотри Anabasis Cretacea, Анабазисъ Кретацеа. 158.

Яблоко лѣсное. Смотри Arbutus, Арбутусъ, Стран 220.
Яблоко Ренетовое. Смотри Ananas aculeatus, fructu ovato, carne aurea, Ананасъ акулеатусъ, фрукту овато, карне авреа. 169.
Яблоко сметанное. Смотри Annona Asiatica, Аннона Азіатика. 204.
Ягода зміева. Смотри Bryum album, Бріумъ албумъ. 494.
Ягоды вѣпренныя. Смотри Belladonna, Белладонна. 405.
Ягоды журавлиныя. Смотри Asparagus sylvestris, Аспарагусъ силвестрисъ. 299.
Ягоды сорочьи. Смотри Blitum rubrum, Блитумъ рубрумъ. 345.
Ядрорѣзъ трава. Смотри Aizoon palustre, Аизоонъ палустре. 82.
Язычекъ бычій. Смотри Buglossum angustifolium, Буглоссумъ ангустифоліумъ. 500.
Язычки свиные. Смотри Alchimilla, Алхимилла. 93.
Языкъ бычачій красный. Смотри Anchusa Officinalis, Анхуза Оффициналисъ. 173.
Языкъ воловій. Смотри Buglossum angustifolium, Буглоссумъ ангустифоліумъ. 500.
Ярица. Смотри Alicastrum, Аликаструмъ.
Япола. Смотри Angelica Archangelica, Ангелика Архангелика. 195.
Ясень Гишпанская. Смотри Arbor Americana, pinnatis Fraxini foliis, Арборъ Американа пиннатисъ фраксини фолиисъ. 242.
Ясень синецвѣтная. Смотри Azedarach, Азедарахъ. 355.

Digitized by Google

ПОГРѢШНОСТИ И ОПЕЧАТКИ.

На Латинскомъ языкѣ.

Стран.	строк.	напечатано.	читай.
15.	35.	Singeneſia,	Syngeneſia.
54.	35.	Acidoton,	Acydoton.
55.	38.	Acinus,	Acynus.
61.	31.	Aegiptiaca,	Aegyptiaca.
72.	19.	Chriſocome,	Chryſocome.
82.	34.	ſtratiates,	ſtratiotes.
83.	20.	Acade,	Akade.
83.	40.	Acrimia,	Akrimia.
132.	14.	Althea,	Althaea.
—	16.	Altea,	
—	18.	Althea,	
—	21.	Altea,	
—	23.	Althea,	
133.	43.	Cytiſcus,	Cytiſus.
142.	1.	monanthus,	monanthos.
142.	16.	Gary,	Garz.
—	—	Frag.	Trag.
173.	20.	Eolio,	Folio.
178.	36.	Coerulea,	Cœrulea.
211.	15.	Antropomorphos,	Anthropomorphos.
211.	19.	Anthillis,	Anthyllis.
112.	18.	Antilion,	Antylion.
221.	37.	Prma,	Prima.
310.	28.	Aquiron,	Aſquiron.
315.	3.	Linifolius,	Linariae folio.
449.	37.	Inſectus,	Infeſtus.
485,	28.	Sterils,	Sterilis.

На Греческомъ языкѣ.

Стран.	строк.	напечатано	читай
44.	8.	ἄρον,	ἄγριον.
122.	12.	γρηκικὴ,	ἡπατικὴ.
153.	36.	τῆς,	τᾷ
191.	27.	θύχχιος,	φύλλοις
192.	41.	ἀγριοχένκος,	ἀγριολευκος
199.	23.	τοῦ,	τᾷ

На Россійскомъ языкѣ.

Стран.	строк.	напечатано.	читай.
10.	23.	Яика,	Урала.
10.	26.	Яикомъ,	Ураломъ.
18.	19.	Тиберіадихумъ,	Тиберіадикумъ.
21.	31.	Внушренно,	Внутренно.
22.	24.	Италіанскхи,	Италіански.
33.	9.	сладкая,	гладкая.
35.	4.	Влассъ,	Классъ.
52.	31.	сосшвленъ,	составленъ.
75.	12.	не,	на.
78.	22.	острое,	острее.
60.	14.	Коплая,	Колкая.
86.	33.	растеній,	растѣній.
109.	34.	гнилылъ,	гнилыхъ.
151.	13.	кѣсколько,	нѣсколько.
151.	14.	горбками,	гробками.
167.	2.	Калмыцкие,	Калмыцкіе.
158.	41.	козій.	косый.
160.	9.	моло,	мало.
160.	17.	извѣсшными,	извѣстными.
168.	8.	сверьхъ,	вверьхъ.
168.	10.	возвышаешся,	возвышается.
172.	20.	Мадагарское,	Мадагаскарское.
179.	6.	маленьке,	маленькіе.
205.	35.	по по,	по.
265.	13.	Кууглый,	Круглый.
289.	29.	подлесника,	подлесника.
299.	2.	Подсовъ,	Подчосъ.
523.	14.	бываешпъ,	бываетъ.
453.	12.	начинаютъ,	начинаетъ.
466.	14.	шруша,	шруда.
476.	9.	Нарекой,	Нарской.
481.	15.	капрусы;	каперсы.

Digitized by Google

Стран.	строк.	напечатано.	читай.
207.	10.	τοῦ,	τῷ
218.	27.	τοτε,	στητε
254.	1.	Κόρυλς,	κόρυλος
296.	41.	Ἐυριακὸς,	Συριακὸς
298.	25.	ξύλον σᾶν,	ξύλον χρυσᾶν.
345.	1.	μυίον,	μεῖον.
484.	20.	произрастеніе,	произрастѣніе.
489.	24.	нофлора,	нодифлора.
492.	19.	унимаюйѢ,	унимаютѢ.

На НѢмецкомѢ языкѢ.

Стран.	строк.	напечатано.	читай.
2.	13.	Plantze.	Pflantze.
5.	31.	Tannen,	Tamen.
32.	37.	roſſer,	rother,
36.	41.	Creliſchen,	Cretiſchen.
39.	16.	Nabe,	Nabet
43.	14.	Aürri che,	Aſiatiſche.
44.	9.	Achillana,	Achillaea.
45.	15.	Achillana,	Achillaea.
45.	33.		
47.	26.	jedianiſches,	Indianiſches.
67.	10.	Piltzen,	Pitze.
68.	12.	Gaufenreiſe	Haufenweiſe.
134.	45.	Berufswart",	Berufswant.
151.	45.	Pfeſſer,	Pfeffer.
161.	39.	Fiephantenlaus,	Elephantenlaus
161.	40.	Brient aliſchen,	Crien taliſchen
181.	21.	Madnes,	Manns.
210.	25.	Arabiſches,	Arabiſcher
215.	21.	Crant,	Brant.
277.	10.	Ropfer,	Rother.
290.	13.	Bundelreb,	Gundelreb.
330.	14.	Buchwerlitzen.	Buchweißen.
342.	4.	Behrlein,	Cehrlein
377.	41.	Ahläen,	Aithäen.
473.	29.	Baulfior,	Caulfior.
491.	4.	Gichwurtz,	Gichtwurtz.
497.	23.	Geſtreiſſes,	Geſtreiftes
505.	8.	Hünſel,	Günſel.
505.	9.	Hnutzel,	Guntzel.
506.	11.	Hünſel,	Günſel.

На французскомѢ языкѢ.

Стран.	строк.	напечатано.	читай.
23.	43.	dc,	de
83.	32.	de,	des
122.	1.	Greca,	Grecque
146.	38.	piante,	plante.
170.	44.	feviles,	feuilles
491.	4.	Couluvrée,	Couleuvrée.

На ИталіанскомѢ языкѢ.

Стран.	строк.	напечатано.	читай.
37.	44.	trie,	tire.
44.	13.	profuode,	profunda.
65.	40.	foémina,	femina
352.	31.	Sopponia,	Lapponia.
359.	42.	ſwezio,	ſvezia.
469.	42.	veri.	verzi.
509.	25.	Coſaco,	Colcico.

На АглинскомѢ языкѢ.

Стран.	строк.	напечатано.	читай.
49.	44.	cai lier,	earlier.
81.	9.	an prickly plant,	Agul , an prickly plant.
156.	32.	Almono,	Almond.
166.	10.	floweed,	flowered.
169.	10.	fruight,	fruit.
170.	10.	frui,	fruit.
184.	30.	etye,	eye.
297.	3.	Devls,	Devils.
337.	2.	Purſran,	Purſlan.
352.	25.	Azalaa,	Azalea.
469.	44.	Zarden,	Garden.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Sm. 4536/1

3186245209

Digitized by Google